

شاہ عبدالعزیز محدّد دہلوی

۱۱۵۹ - ۱۲۳۹ھ / ۱۷۶۱ - ۱۸۲۴ء

احوال، ملفوظات، مکتوبات، نوادرات

جمع و تدوین

مخبر اقبال مجری

پروگریسو بکس

شاہ عبدالعزیز محمد شاہ مہروی

۱۱۵۹ - ۱۲۳۹ھ / ۱۷۲۶ - ۱۸۲۲ء

احوال، ملفوظات، مکتوبات، نوادرات

جمع و تدوین

محمد اقبال مجری

پروگریسو بکس

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ

797-797

42

۱۶۵۵۷

شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی
(ملفوظات، مکتوبات و نوادرات)

: کتاب

محمد اقبال مجددی

: جمع و تدوین

آر۔ آر۔ پرنٹرز

: طابع

چوہدری غلام رسول

: ناشر

میاں جوادر رسول، میان شہزاد رسول

: طبع اول : ۲۰۱۸ء

روپے

: قیمت

ملنے کے پتے

مللت پبلی کیشنز

۱۲۔ سنج بخش روڈ لاہور فون 042-37112941
0323-8836776

مللت پبلی کیشنز

فیصل مسجد اسلام آباد Ph: 051-2254111

E-mail: millat_publication@yahoo.com

شوروم مللت پبلی کیشنز دوکان نمبر 5۔ مکہ سنٹر نیوار دو بازار لاہور 0321-4146464
Ph: 042-37239201 Fax: 042-37239200

یوسف مارکیٹ، غزنی سٹریٹ
اردو بازار، لاہور

فون 042-37124354 فکس 042-37352795

پروگریسو بکس

فہرست مندرجات

۵	آغازِ سخن
۷	۱- مقدمہ نوشتہ محمد اقبال مجددی
۲۸	۲- مقالہ نگاروں کے حالات مرتبہ محمد اقبال مجددی
۵۷	۳- کمالاتِ عزیزِ مولفہ نواب مبارک علی خان
۱۰۵	۴- ملفوظاتِ شاہ عبدالعزیز محدث تلخیص و ترجمہ مولانا نسیم احمد فریدی امر وہوی
۱۵۱	۵- مکتوباتِ شاہ عبدالعزیز جامع مولانا رشید الدین خان دہلوی
۲۰۲	۶- شاہ عبدالعزیز کا ذوقِ ادب مرتبہ ڈاکٹر معین الدین عقیل
۲۰۹	۷- مقالات مولانا نور الحسن راشدی کاندھلوی
۲۱۰	(i) خانوادہ ولی اللہی کی زیرین شاخیں اور ان کے نسبی سلسلے
	(ii) حضرت شاہ ولی اللہ محدث کی تاریخ وفات اور ان کے اہل خاندان کے
۲۲۸	مزارات
۲۳۷	(iii) حضرت شاہ عبدالعزیز کے کچھ غیر مطبوعہ فتاویٰ
۲۴۵	۸- مقالات پروفیسر محمد عضد الدین خان
۲۴۶	(i) تفسیر فتح العزیز، چند حقائق کی روشنی میں
۲۵۷	(ii) مقالات طریقت (شاہ عبدالعزیز کے حالات میں ایک نایاب تذکرہ)
۲۷۰	(iii) شاہ عبدالعزیز محدث کی ایک نایاب تصنیف (ساکنیت شاستر)
۲۷۷	(iv) شاہ ولی اللہ محدث اور شاہ عبدالعزیز محدث سے متعلق چند غلط روایات

۵۵-۰۰-۲۱-۲۰۱۸

محمد اقبال

- (vi) شاہ عبدالعزیز محدث کی محفل شعر و ادب
- ۲۹۶
- ۹۔ انیسویں صدی کے ہندوستان کی ہیئت شرعی (شاہ عبدالعزیز محدث کے فتاویٰ دارالحرب کا ایک علمی تجزیہ) نوشتہ ڈاکٹر مشیر الحق
- ۳۰۶
- ۱۰۔ شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی مقالہ نوشتہ ڈاکٹر محمد خالد مسعود
- ۳۲۵
- ۱۱۔ قدیم دہلی کالج کے قیام سے متعلق ایک معاصر رپورٹ مرتبہ ڈاکٹر محمد اکرام چغتائی
- ۳۵۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

آغاز سخن

گزشتہ سال حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی کی سب سے مفصل سوانح مقالات طریقت پر تحقیق و تعلق کا آغاز کیا تو اس کے مقدمہ اور تعلیقات کے لیے کچھ مواد جمع کیا، کام کی تکمیل کے بعد جب اس کا جائزہ لیا تو یہ فیصلہ کیا کہ اتنے نادر مقالات محققین کو آسانی دستیاب نہیں ہو سکیں گے، لہذا انہیں اگر یکجا کر دیا جائے تو اہل علم کے لیے افادہ عام کی صورت پیدا ہو جائے گی۔

ابتداء میں مجموعہ حاضر کے مولفین کے مختصر حالات لکھ دیئے گئے ہیں تاکہ ان کی علمی حیثیت متعین کرنے میں آسانی ہو۔

ہمیں احساس ہے کہ اس مجموعہ میں شامل بعض مقالات جدیدیت کے علمبردار حضرات کے لکھے ہوئے ہیں جن کے نظریات سے ہمارا کوئی تعلق نہیں ہے۔

آغاز میں حضرت شاہ عبدالعزیز محدث کے مختصر حالات، تصانیف تلامذہ، مریدین اور دیگر صحبت یافتگان کی ایک فہرست بطور ابتداء یہ مرتب کر دی ہے جو مقالات طریقت پر مقدمہ کے طور پر بھی شامل ہے، عزیز القدر محمد رضا الحسن صاحب نے پروفیسر عضد الدین خان کے دو نادر مقالات کی کاپی عنایت کی جن کے لیے میں ان کا شکر گزار ہوں۔

مخلص

دارالمورخین

محمد اقبال مجددی

196 - بی بلاک سبزہ زار، لاہور

۲۶/ مئی ۲۰۱۷ء

مقدمہ

نوشتہ

محمد اقبال مجددی

شاہ عبدالعزیز کا سیاسی، معاشرتی و مذہبی ماحول

اورنگ زیب عالمگیر نے اپنی وفات (۱۱۱۸ھ/۱۷۰۷ء) کے وقت اپنے بیٹوں کو وصیت کی تھی کہ وہ صلح اور خوشی سے سلطنت کو تین حصوں میں تقسیم کر لیں، جو حالات کے گہرے مطالعہ اور اپنے فرزندوں کی صلاحیتوں کے صحیح جائزے پر مبنی تھی، اس کی دور بین نگاہوں نے ان طاقتوں کو ابھرتے ہوئے دیکھ لیا تھا جن کا استیصال ایک مرکز سے قطعاً ناممکن تھا لیکن اس کے تنگ نظر اور خود غرض جانشینوں نے اس وصیت کی طرف توجہ نہ کی، نتیجہ یہ ہوا کہ وہ طاقت جو تین مرکزوں میں تقسیم ہو کر مخالف قوتوں کے خلاف صرف کی جاسکتی تھی، آپس میں لڑ کر ختم ہو گئی۔

اورنگ زیب کے جانشینوں کی ۱۷۵۷ء تک تخت نشینی کی جنگوں نے سیاسی نظام کو متزلزل کر دیا جس سے مسلم حکومت کی دشمن طاقتیں تیزی سے ابھرنے لگیں، مزہٹے جاٹ اور سکھ ان حالات سے بھرپور فائدہ اٹھاتے رہے، ان کی حرکات سے عوامی زندگی تلخ ہو کر رہ گئی۔

ان حالات میں غیر ملکی حملہ آوروں نادر شاہ اور احمد شاہ درانی کے حملوں نے تو رہی سہی کسر نکال دی، جس سے معاشرتی امن مکمل طور پر تباہ ہو گیا، مسلم مخالف قوتیں تعداد میں اتنی زیادہ ہو گئی تھیں کہ وہ آپس میں ہی لڑتی رہتی تھیں، مرہٹوں کے عروج کی یہ انتہا تھی کہ انہوں نے مختلف علاقوں میں اپنے گورنر مقرر کرنا شروع کر دیئے تھے، ۱۷۶۰ء کو ان کا دہلی پر قبضہ ہو گیا اور مغل حکومت کچھ بھی نہ کر سکی۔

حضرت شاہ ولی اللہ محدث اور میرزا مظہر جان جاناں شہید نے بعض امراء کو اس طرف توجہ دلانی لیکن وہ اتنی قوت نہیں رکھتے تھے کہ ان کا مقابلہ کر سکیں، شاہ ولی اللہ کا یہ بڑا کارنامہ ہے کہ انہوں نے مغل حکومت کے زوال اور امراء سے مایوس ہو کر افغانستان کے حکمران احمد شاہ درانی کو ہندوستان پر حملے کی دعوت دی اور ایک مخلص روہیلہ

۱ وصیت نامہ اورنگزیب عالمگیر بادشاہ ترجمہ از نثار احمد فاروقی، مقدمہ مع عربی و ہندی ترجمہ از علیم اشرف خان، دہلی

سردار نجیب الدولہ اور شاہ درانی کا اتحاد کروایا جس سے پانی پت کے میدان میں مرہٹوں اور ان کے حلیفوں کو شکست فاش ہوئی۔^۱

آزاد خیال موزن کا یہ نتیجہ غلط فہمی پر مبنی ہے کہ شاہ ولی اللہ نے ایک غیر ملکی کو ہندوستان پر حملہ کروا کے ملک کو کمزور کروا دیا تھا۔

صرف شاہ ولی اللہ محدث کے ساتھ ہی شاہ درانی کے تعلقات نہیں تھے بلکہ اس عہد کے دیگر علماء و صوفیہ کے اس کے ساتھ مراسم تھے جن میں شاہ فقیر اللہ علوی شکار پوری (ف ۱۱۹۵ھ/ ۱۷۸۰ء) کے ساتھ اس کی مراسلت تھی، ان کے علاوہ میاں محمد عمر چمکنی پشاور، حاجی محمد سعید لاہوری، میاں ثناء اللہ دہلوی، سید محمود شیخانی، سید نجیب کنڑی، میاں محمد عثمان، شیخ شکر اللہ ٹھٹھوی، شیخ بہلول جالندھری، میاں رحمت اللہ لاہوری، خواجہ محمد اعظم دیدہ مری کشمیری (مؤلف تاریخ کشمیر)، شیخ کمال الدین کشمیری اور صاحبزادگان سرہند میں سے خواجہ غلام محمد معصوم ثانی سرہندی کے ساتھ بھی تعلقات تھے۔^۲

معاصر تذکرہ نویس غلام علی آزاد بلگرامی نے احمد شاہ درانی کے ہندوستان پر حملے اور ان کے مقاصد کی تفصیل بیان کرتے ہوئے لکھا ہے کہ نجیب الدولہ اور دوسرے راجاؤں نے ملک کی حفاظت اور تقویت اسلام کے لئے شاہ درانی کو ہندوستان پر حملہ کی دعوت دی تھی، آزاد کے برجستہ الفاظ ملاحظہ ہوں:

نجیب الدولہ و دیگر افاغنه برای تقویت اسلام عموماً وصیانت خود خصوصاً راجہ ہای ہندوستان برای حفظ ملک خود، عراض بہ شاہ درانی فرستادہ آمدن ہندوستان التماس کردند شاہ درانی بنا بر این دو وجہ، اعلام ظفر انجام بہ ایلغار از کابل جانب ہند برافراشت^۳.....

لیکن افسوس کہ مسلم دشمن طاقتوں کے خلاف شاہ درانی کی کوششوں سے مغل حکومت اور اس سے وابستہ خود غرض امراء نے کوئی فائدہ نہ اٹھایا بلکہ اس کے اصل ثمرات جنگ پلاسی کے فاتحین نے حاصل کئے اور وہ آہستہ آہستہ سارے ہندوستان پر قابض ہو گئے، یہاں تک کہ شاہ عبدالعزیز محدث کے حین حیات ۱۸۰۳ء کو دہلی پر انگریزوں کا قبضہ ہو گیا اور مغل بادشاہ کی حکومت شاہی محل تک محدود ہو کر رہ گئی۔

اٹھارھویں صدی عیسوی میں پاکستان و ہند کے معاشرتی اور تمدنی حالات کا جائزہ لینے کے لئے دہلی کے معاشرتی حالات پر ایک نظر ڈالنا اس لئے لازم ہے کہ حضرت شاہ عبدالعزیز محدث کے اجداد و اخلاف سب نے

۱ ہم نے مقامات مظہری کے مقدمہ میں اس کی تمام تر تفصیلات یک جا کر دی ہیں۔

۲ مقامات مظہری، مقدمہ ۴۱

۳ آزاد، غلام علی بلگرامی: خزانہ عامرہ مرتبہ نیکو بخت و شکیل اسلم بیگ، تہران ۱۳۹۰ ش، ۱۳۲

اسی خطے میں زندگی بسر کی تھی۔

پاکستان و ہند کے اسلامی عہد حکومت میں دہلی نہ صرف ہندوستان بلکہ سارے عالم اسلام کے لئے ایک علمی و دینی مرکز بن گیا تھا، دراصل اس کی بنیاد اس زمانہ میں رکھی گئی جب وسطی ایشیا میں مسلمانوں کے تمام مراکز تباہ و برباد ہو رہے تھے اور منگولوں نے سارے سیاسی اور سماجی نظام کو درہم برہم کر دیا تھا، بغداد و بخارا وغیرہ سے کثیر تعداد میں علماء نے ہجرت کی تھی۔

سلاطین دہلی میں سے سلطان علاء الدین خلجی کا عہد حکومت اسلامی ہند کی سیاسی، علمی اور تمدنی تاریخ کا سب سے زیادہ تابناک دور تھا، برنی کا بیان ہے کہ اس زمانہ میں دہلی میں ایسے علماء موجود تھے جن کا بخارا، سمرقند، مصر، خوارزم، دمشق، تبریز، رے اور روم وغیرہ میں بھی ثانی نہیں تھا، حدیہ ہے کہ بخارا، سمرقند، خوارزم اور عراق کے علماء کی تصانیف اس وقت معتبر سمجھی جاتی تھیں جب ہندوستان کے علماء ان پر مہر توثیق ثبت کرتے تھے، گویا دہلی ”ریشک بغداد اور عزت مصر“ تھی۔

لیکن اٹھارھویں صدی میں تو اس کی بساط ہی الٹ گئی، اس وقت سلطنت مغلیہ پر نزاع کا عالم طاری تھا، یہ شہر بقول شاہ ولی اللہ ”لعب صبیان“ ہو گیا، مختلف اطراف و صوبوں سے جو طوفان اٹھتے تھے اور بغاوتیں ہوتی تھیں، ان تمام ہنگامہ آرائیوں کے زلزلے دہلی میں محسوس کئے جاتے تھے۔

امن و امان کے دور میں علماء و صوفیہ اس شہر کی طرف کشاں کشاں چلے آتے تھے اور ایک مرتبہ یہاں آ کر پھر جانے کے لئے سوچنا تو درکنار بڑی سے بڑی سختی بھی انہیں یہاں سے نہ نکال سکی لیکن اٹھارھویں صدی میں اس طبقہ کے افراد خود دہلی سے دل برداشتہ ہو کر اس کی ہنگامی زندگی سے بچنے کے لئے ہر وقت بے تاب رہتے تھے، درگاہ قلی خان کے روزنامچہ مرقع دہلی سے عیاں ہوتا ہے کہ ہر طبقہ میں خود فراموشی اور عاقبت نااندیشی پورے طور پر مسلط تھی، دہلی دھوپ اور چھاؤں کا شہر تھی، یہاں خانقاہیں بھی تھیں، شراب خانے بھی، مدرسے بھی تھے اور قمار بازی کے اڈے بھی تھے۔

شاہ ولی اللہ محدث اور میرزا مظہر جان جاناں شہید کے مکتوبات و ملفوظات سے اس صدی کی جو تصاویر نظر آتی ہیں وہ حقیقت حال پر مبنی ہیں۔

شاہ عبدالعزیز کے شاگرد اور معروف عالم و صوفی شاہ غلام علی دہلوی نے لکھا ہے کہ

”ان ایام میں رزقِ حلال نایاب ہے اور جہالت کا دور دورہ ہے۔“

اٹھارھویں صدی میں مسلمانوں کی اخلاقی حالت بعینہ وہی تھی جو قوموں کے انحطاط اور حکومتوں کے زوال کے موقع پر ہوتی ہے، دہلی اور لکھنؤ کی معاشرت اور مجلسی و خانگی زندگی کا جو نقشہ انشاء اللہ خان انشاء کی دریائے

”ان ایام میں لوگوں کے لئے احکامِ خداوندی پر عمل اور تقویٰ کی زندگی اختیار کرنا مشکل ہو گیا ہے، معاملات تباہ ہو گئے اور شریعت کے مطابق عمل موقوف ہو گیا ہے، اگر کوئی روایت فقہ کے مطابق اور فتویٰ ظاہر پر عمل کرے اور امورِ جدیدہ اور بدعات سے اجتناب کرے تو یہ بہت ہی غنیمت ہے“۔^۱

شاہ ولی اللہ محدث نے بادشاہ کے نام ایک مکتوب میں واضح الفاظ میں لکھا ہے کہ جاٹوں کے زیر اثر علاقوں میں کسی کو اذان دینے کی مجال نہیں ہے۔^۲

اسی طرح کے حالات پر تبصرہ کرتے ہوئے حضرت مظہر نے اپنے ایک مکتوب میں لکھا ہے کہ:

”سارا ہندوستان اس وقت کفرستان بن گیا ہے“۔^۳

شاہ ولی اللہ نے علماء، فقہاء اور واعظوں کو خطاب کر کے جس طرح انہیں خوابِ غفلت سے بیدار کرنے کی کوشش کی ہے، اس سے اس دور کے علماء کی افسوس ناک حالت کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔^۴

صوفیہ خام کی حالت بھی ایسی تھی کہ ان سے ان کا اسلام سے دور کا بھی تعلق معلوم نہیں ہوتا تھا، کئی صوفیہ نے جوگیوں کی سی وضع قطع اختیار کر لی تھی، وہ ہندوؤں کو اعلانیہ مرید کرتے تھے، دہلی کے ایک صوفی خواجہ محمد اشرف کے گھر پر بسنت کا میلہ ہوتا تھا، شہر کے خواص وہاں مدعو ہوتے تھے، مشہور رقاصائیں کیسری لباس زیب تن کر کے وہاں برائے رقص آتی تھیں۔

خانقاہی نظام جو کہ مسلمانوں کی تعلیم و تربیت کا منبع تھا تباہ ہو چکا تھا، مرقع دہلی کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ اس دور میں مزاراتِ عیاشی کے اڈے بن گئے تھے، وہاں قوالی، مجرا اور حسین نازنین بھی شامل ہوتی تھیں، بزرگوں کے عرس لہو و لعب کا مرکز بن گئے تھے، ان حالات میں شاہ ولی اللہ میرزا مظہر جانِ جانان اور شاہ عبدالعزیز نے اس قسم کے صوفیہ پرکڑی تنقید کی اور اصلاحِ احوال کے لئے تاحیات سرگرم عمل رہے۔

شاہ ولی اللہ نے سیاسی زوال کے دور میں مایوسی اور قنوطیت کو پاس نہ آنے دیا، آپ نے یہاں کے سلاطین و امراء کی صلاحیتوں کو بخوبی پرکھا اور اپنے روحانی جدِ اعلیٰ حضرت مجدد الف ثانی کی تقلید میں اسلام کو سیاسی برتری دلانے کے لئے راسخ العقیدہ اور مخلص امراء کو اپنا ہم خیال بنا کر اصلاحِ احوال کا کام جاری رکھا۔

۱۔ مقاماتِ مظہری، صفحہ ۴۲ فارسی، مقدمہ صفحہ ۱۰۴

۲۔

شاہ ولی اللہ کے سیاسی مکتوبات ۲/۸۸

تقیہاتِ الہیہ (مقاماتِ متعددہ)

۳۔

مکاتیب میرزا مظہر مرتبہ عبدالرزاق قریشی ۵/۷۵

۴۔

شاہ ولی اللہ محدث دہلوی

حضرت شاہ ولی اللہ محدث (۱۱۱۴-۱۱۷۶ھ/۱۷۰۳-۱۷۶۲ء) نہ صرف بر عظیم پاکستان و ہند کے اکابر علماء و مشائخ میں سے تھے بلکہ عالم اسلام میں آپ کی نظیر ملنا مشکل ہے، آپ کی بیش بہا تصانیف کے عربی، اردو اور انگریزی تراجم شائع ہو چکے ہیں، آج عالم اسلام سے زیادہ یورپ میں آپ کی تعلیمات و افکار کے حوالہ سے علمی تحقیقات ہو رہی ہیں، ڈاکٹر ماریہ ہرمنسن کے حجتہ اللہ البالغہ کے انگریزی ترجمہ اور بال جون کے شاہ ولی اللہ پر انگریزی کتاب کی کتابیات پر ایک نظر ڈالنے سے اندازہ کی جاسکتا ہے کہ یورپین زبانوں میں آپ پر کتنا کام ہوا ہے، اسی طرح J. D. Pearson کے Index Islamicus کے ذریعہ ہمیں ان تمام مقالات کے عنوانات معلوم ہو جاتے ہیں جو یورپین زبانوں میں آپ کے بارے میں لکھے گئے ہیں۔

شاہ ولی اللہ محدث کے زمانہ میں شیخ احمد سرہندی مجدد الف ثانی کے دور کے چیلنجر یعنی اکبر کے دین الہی اور اس کے اثرات کا سامنا کرنے یا آپ کے جانشینوں کے عہد میں داراشکوہ کے ملحدانہ افکار کا مقابلہ کرنے جیسی مہمات تو نہیں تھیں لیکن شاہ ولی اللہ نے ان حضرات کی تحریک احیاء دین کو اپنی کوششوں کے لئے رہنما کے طور پر ضرور پیش نظر رکھا اور ان کے مشن کی تکمیل کے لئے زندگی بھر سعی کرتے رہے۔

۱۔ شاہ ولی اللہ کی مطبوعہ تصانیف کی مختصر فہرست کے لیے ملاحظہ ہو:

محمد عالم مختار حق: شاہ ولی اللہ محدث دہلوی کی تصانیف کی مجمل کتابیات مقالہ مشمولہ ارمغان رفیع الدین ہاشمی، راولپنڈی، الفتح

۲۰۱۳ھ ص ۱۵۷-۱۹۰

- 2 Hermansen, M.K: Conclusive Argument From Good, Islamabad, 2003
- 3 Baljon, J.M.S: Religion and Thought of Sh. Wali Allah Dihlavi, Leiden, 1986

شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی

شاہ عبدالعزیز محدث (۲۵ رمضان ۱۱۵۹ھ - ۷ شوال ۱۲۳۹ھ/۱۲ اکتوبر ۱۷۴۶ء - ۵ جون ۱۸۲۴ء) اپنے والد گرامی شاہ ولی اللہ محدث کے بڑے فرزند اور جانشین تھے، ۷۱ سال کی عمر میں مسند درس و تدریس کو رونق بخشی اور اپنے دادا شاہ عبدالرحیم کے قائم کردہ مدرسہ رحیمیہ (دہلی) میں تاحیات مصروف کار رہے، نہ صرف ظاہری علوم میں مہارت تامہ رکھتے تھے بلکہ روحانی علم میں بھی اپنے والد کے صحیح قائم مقام تھے، انہیں تمام مروجہ سلاسل سلوک میں اجازت و خلافت حاصل تھی، بر عظیم پاکستان و ہند کے علاوہ عالم اسلام کے علماء و اصفیاء آپ سے فیض یاب ہوئے۔

آپ کی بلند پایہ تصانیف اہل علم کی رہنمائی کا ذریعہ ہیں۔^۱

شاہ عبدالعزیز کی زینہ اولاد نہیں تھی صرف تین صاحبزادیاں تھیں جن کا انتقال آپ کے حین حیات ہی ہو گیا تھا۔^۲ آپ کے تینوں بھائیوں شاہ رفیع الدین، شاہ عبدالقادر اور شاہ عبدالغنی کا انتقال بھی آپ کی زندگی میں ہی ہو گیا تھا۔

شاہ عبدالعزیز محدث کے وصال (۱۸۲۴ء) کے بعد آپ کے نواسے شاہ محمد اسحاق نے اس مدرسہ کا انتظام سنبھالا، ان کے ہجرت حرین ۱۲۵۶ھ/۱۸۴۰ء کے بعد ان کے دو فرزندوں مولوی مخصوص اللہ (ف ۱۲۷۱ھ/۱۸۵۵ء) اور مولوی محمد موسیٰ (ف ۱۲۵۹ھ/۱۸۴۳ء) سے مدرسہ رحیمیہ جاری رہا، ان کے بعد یہ بند ہو گیا اور پھر سے ۱۸۵۷ء کے ہنگامہ میں اسے نقصان پہنچا۔

اس خانوادہ کے آخری صاحب علم فرد مولوی سید ظہیر الدین احمد ولی اللہی^۳ تھے، جنہوں نے اس مدرسہ کا احیاء کیا، اس خاندان کی کتابوں کی اشاعت کے لئے دہلی میں مطبع احمدی کے نام سے ایک پریس قائم کیا، جس سے

۱۔ شاہ عبدالعزیز کے تلامذہ اور تصانیف کی مختصر فہرستیں اسی مقدمہ میں شامل ہیں۔

۲۔ حیات ولی ۶۱۵

۳۔ سید ظہیر الدین احمد بن سید معز الدین بن سید ناصر الدین بن سید نجم الدین سونی پتی (داماد شاہ اسحاق دہلوی) مکتوبات شاہ ولی اللہ، تعلیقات مرتب شاہ ولی اللہ اور ان کے اصحاب مؤلفہ حکیم محمود احمد برکاتی ۱۶۲، دہلی اور اس کے اطراف، مؤلفہ عبدالحی حسنی صفحہ ۱۶۰

بہت سی کتابیں شائع ہوئیں۔

شاہ عبدالعزیز کا زمانہ اٹھارھویں صدی کے نصف اول اور انیسویں صدی کا ربع اول ہے، اس عہد کی تمام سیاسی اور فکری تحریکیں کسی نہ کسی طرح اپنا تعلق شاہ عبدالعزیز سے ثابت کرتی ہیں، دوسرے اُس دور کی تمام اہم علمی شخصیات اور ادارے براہِ راست شاہ صاحب کے زیر اثر تھے۔

اس میں کوئی شبہ نہیں ہے کہ اٹھارھویں صدی ہندوستان کے مسلمانوں کے نزدیک زوال کا زمانہ تھا جو سیاسی اور معاشی اعتبار سے بھی ”شکست و ریخت“ سے دوچار تھا۔

شاہ صاحب کی عمر ابھی ۵۷ سال کی تھی کی دہلی پر ۱۸۰۳ء کو انگریزوں کا قبضہ ہو گیا لیکن وہاں کے تمام طبقات میں شاہ صاحب کی قدر و عظمت مسلمہ تھی اور دہلی میں آپ کو مرکزی حیثیت حاصل تھی۔

آپ کے ملفوظات میں آپ کا یہ قول درج ہے:

اہل اسلام پر ظلم نہایت درجہ شائع ہو گیا ہے اور ملک کفر کے ساتھ تو قائم رہ بھی سکتا ہے مگر ظلم کے ساتھ نہیں۔^۱

آپ کے اس حکیمانہ ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ سیاسی نظام کی بنیاد عدل و انصاف پر ہے، صرف مذہب کو اپنی حکومت کے قیام کے لئے ڈھال بنانا درست نہیں ہے۔

سر سید احمد خان کا یہ مشاہدہ ہے کہ اس عہد کے تبحر علماء اپنی تحقیقات کے نتائج کے سلسلہ میں جب تک شاہ عبدالعزیز سے تبادلہ خیال نہیں کر لیتے تھے لب کشائی کی جرأت نہیں کرتے تھے۔^۲

شاہ عبدالعزیز، مفسر، محدث، فقیہ، متکلم اور متصوف سبھی کچھ تھے، آپ نے اپنے زمانہ میں معاشرتی احوال کی اصلاح کے لئے جو قدم اٹھایا، اس کے مثبت اثرات نمایاں ہوئے، شاہ عبدالعزیز کا اپنے عہد کی تمام اہم علمی و فکری شخصیات اور اداروں سے براہِ راست روابط تھے، اس زمانہ کی تمام تحریکیں اپنا تعلق شاہ صاحب سے قائم کئے ہوئے تھیں۔

یہ امر مسلمہ ہے کہ شاہ عبدالعزیز محدث اٹھارھویں صدی کو زوال کا زمانہ خیال کرتے تھے، جیسا کہ ہم لکھ چکے ہیں کہ آپ کے حین حیات میں دہلی پر ۱۸۰۳ء کو انگریزوں کا قبضہ ہو گیا تھا، معاشرتی حالات میں تیزی سے تبدیلی ہو رہی تھی، شاہ صاحب یہ کہتے تھے کہ مدرسہ کی صرف دینی تعلیم اس وقت نا کافی ہے، آپ نے نیک مقاصد کے لئے انگریزوں کے ہاں ملازمت کی غرض سے انگریزی سیکھنے کی تلقین فرمائی، خود اپنے داماد مولانا عبدالحی بڈھانوی کو جو

۱۔ ملفوظات شاہ عبدالعزیز صفحہ ۸۸

۲۔ آثار الصنادید ۲/۵۶

بڑے عالم بھی تھے، ایسٹ انڈیا کمپنی کی درخواست پر مفتی کے عہدہ پر متعین کروایا تھا۔^۱

شاہ عبدالعزیز یہ باور کر چکے تھے کہ اب مسلمانوں کیلئے لازم ہے کہ وہ اپنے شاندار ماضی کے خوابوں میں رہنے کی بجائے اپنی طرز معاشرت میں ایسی تبدیلی لائیں جو ان کو باعزت روزگار فراہم کر سکے، آپ کے ملفوظات کے مطالعہ سے عیاں ہوتا ہے کہ مسلمانوں کے دل میں مذہب کے متعلق بہت سے شکوک نے جنم لے لیا تھا، آپ نے جس طرح ان کے شبہات دور کرنے کی کوشش کی وہ آپ کے تبحر علمی سے ہی ممکن ہو سکتا تھا، شاہ صاحب کی مساعی کے یہ چار پہلو قابل توجہ تھے:

(۱) دینی علوم، قرآن و حدیث کی تبلیغ کر کے ان کا صحیح معیار قائم کرنا۔

(۲) اس زمانہ کے مختلف غلط مذہبی نظریات کی تصحیح اور شبہات کا رفع کرنا اور مسلمانوں میں مذہبی حیثیت سے ذہنی انتشار پیدا نہ ہونے دینا۔

(۳) پاکستان و ہند کے عرب سے زیادہ قریبی تعلقات قائم کرنا۔

(۴) ہندوستان کو دارالہرب قرار دے کر جہاد کی روح پھونکنا۔^۲

شاہ عبدالعزیز اور مسئلہ دارالہرب

ان حالات میں پاکستان و ہند کے علماء و صوفیہ نے حکومت اور معاشرہ میں امن کے قیام کے ذمہ دار افراد کو ہوش دلانے کی بار بار سعی کی، شاہ ولی اللہ محدث کے معاصر عالم شاہ عنایت قادری قصوری (ف حدود ۱۱۵۰ھ / ۱۷۳۷ء) نے پنجاب کے بعض علاقوں کو غلبہ ہند کے باعث دارالہرب قرار دیا اور اس موضوع پر ایک مستقل رسالہ لکھا۔^۳

حضرت میرزا مظہر جانِ جانان کے خلیفہ اجل اور شاہ ولی اللہ کے شاگرد قاضی ثناء اللہ پانی پتی (ف ۱۲۲۵ھ / ۱۸۱۰ء) لکھتے ہیں کہ ہندوستان میں اسلام ضعیف ہو چکا ہے، کفر کے ظہور اور مغلوبی اسلام کا دور دورہ ہے، بادشاہ میں جہاد اور اعلاء کلمۃ اللہ کی سکت نہیں رہی۔^۴

گویا اس وقت ہندوستان کی مسلم حکومت کے لئے سب سے بڑا مسئلہ ان دشمن طاقتوں سے پنپنا تھا لیکن شاہ ولی اللہ کی وفات (۱۱۷۶ھ / ۱۷۶۲ء) کے بعد حالات تیزی سے بدلنے شروع ہو گئے، انگریزوں کا عمل دخل اتنا بڑھ گیا کہ ۱۱۷۹ھ / ۱۷۶۴ء کو مغل حکومت نے بنگال، بہار اور اڑیسہ کی دیوانی بلا شرکت غیرے انہیں دے دی، اور بادشاہ کو انگریزوں کی طرف سے ان کی آمدنی کا کچھ حصہ ملنے لگا لیکن آہستہ آہستہ انگریز

۱ خلیق احمد نظامی: تاریخی مقالات ۲۴۵ (وبعد)

۲ فتاویٰ عزیزی ۱/ ۸۵-۸۶

۳ رسالہ در مسئلہ حربی و دارالہرب، قاسمی

۴ لوائح خانقاہ مظہریہ ۱۷۵/۲۳۹ اس قسم کے دیگر معاصر بیانات کے لئے مقامات مظہری پر ہمارا ملاحظہ کریں

سارے ملک پر قابض ہوتے چلے گئے جنگ پلاسی، جنگ بکسر کی فتح اور ٹیپو سلطان کو شہید کرنے کے بعد تو وہ ہندوستان کے حاکم بن گئے تھے۔

ہندوستان کے عوام کو مذکورہ مخالف طاقتوں سے تو نجات مل گئی تھی لیکن اب یہی فاتحین (انگریز) دن رات یہاں کے وسائل سے فائدہ اٹھانے کے ساتھ ساتھ یہاں کے عوام کی زندگی میں ایسے مسائل پیدا کرنے لگے کہ عوام ان سے بھی چھٹکارا حاصل کرنے کی فکر میں رہنے لگے۔

حضرت شاہ عبدالعزیز محدث جو دہلی میں درس و تدریس میں مصروف تھے، کی حقیقت بین نگاہیں سارے ہندوستان کے حالات کا جائزہ لے رہی تھیں، آپ نے اپنے ایک عربی شعر میں کہا تھا

وانی أرى الا فرنج اصحاب ثروة لقد أفسد واما بين دهلبي و كابل
یعنی میں فرنگیوں کو جو صاحب ثروت ہیں، دیکھتا ہوں کہ انہوں نے دہلی اور کابل کے درمیان فساد برپا کر رکھا ہے۔

شاہ عبدالعزیز نے اپنے ایک مکتوب میں لکھا ہے:

اس وقت عجیب عالم ہے کہ بلادِ مسلمین پر غلبہ سکھ و مرہٹہ و جٹ کے باعث اور ان کے اموالِ مسلمین کو لوٹنے اور مسلمانوں کی بے آبروئی کرنے کی وجہ سے دل و جان نے آسائش و آرام کو فراموش کر دیا ہے، چنانچہ فقیر بھی مع قبائل و متعلقین مراد آباد آ گیا ہے، دو آ بے کی تمام زمین مذکورہ بالا قوموں کے گھوڑوں کی ٹاپوں سے زیروزبر ہو گئی ہے۔^۱

ان حالات میں شاہ عبدالعزیز محدث نے ہندوستان کو دارالْحرب قرار دیا اور اس صورتِ حال کا حقیقت پسندانہ جائزہ لیتے ہوئے فقہ کی روشنی میں اس کا فیصلہ کیا، آپ کی خدمت میں ایک سوال آیا کہ کیا دارالاسلام دارالْحرب ہو سکتا ہے؟ اس کے جواب میں درالمختار کی ایک عبارت نقل کرنے کے بعد فرماتے ہیں:

ہمارے شہر (دہلی) میں امام المسلمین کا حکم بالکل جاری نہیں ہے، نصرانی حکام کا حکم بے دغدغہ جاری ہے، فقہاء جس کو اجرائے احکام کفر کہتے ہیں، اس سے مراد یہ ہے کہ ملک داری کے معاملہ رعایا کے بند و بست، خراج و باج اور اموالِ تجارت کے عشور کے وصول کرنے، ڈاکوؤں اور چوروں کو سزا دینے، فصلِ خصومات اور جرائم کی تعزیر میں کفار بطور خود حاکم و مختار ہوں اور بعض اسلامی احکام جیسے جمعہ اور عیدین، اذان اور ذبح بقر سے وہ تعرض نہ کرتے ہوں لیکن اصل الاصول

۱ فریدی، نسیم احمد امرہوی: حضرت شاہ ابو سعید حسنی اور سلسلہ ولی اللہی کا ایک گمنام درویش، لکھنؤ ۱۹۸۹ء، ص ۵۹

یہی ہے کہ یہ چیزیں ان کے رحم و کرم پر ہوں، ہم دیکھتے ہیں کہ وہ مساجد کو بلا تکلف منہدم کر دیتے ہیں، کوئی مسلمان یا ذمی ان کی اجازت کے بغیر اس شہر (دہلی) اور اس کے گرد و نواح میں داخل نہیں ہو سکتا، اپنی منفعت کے لئے وہ باہر سے آنے والوں، مسافروں اور سوداگروں کو منع نہیں کرتے لیکن دوسرے صاحب و جاہت لوگ مثلاً شجاع الملک اور ولایتی بیگم ان کی اجازت کے بغیر ان شہروں میں داخل نہیں ہو سکتے، دہلی سے کلکتہ تک نصاریٰ کی عملداری پھیلی ہوئی ہے، ہاں دائیں بائیں مثلاً حیدرآباد، لکھنؤ اور رام پور میں انہوں نے اپنے احکام جاری نہیں کئے ہیں، کچھ تو اپنی مصلحت کی بناء پر اور کچھ ان ریاستوں کے حکام کے ان کی اطاعت قبول کر لینے کی وجہ سے۔^۱

آپ کے ملفوظات میں ہے:

آخری زمانہ زمانہ میں نصاریٰ کا تسلط ہوگا..... اہل اسلام پر ظلم غایت درجہ شائع ہو گیا اور ملک کفر کے ساتھ تو قائم رہ سکتا ہے مگر ظلم کے ساتھ نہیں۔^۲ پھر فرمایا کہ کلکتہ سے لاہور تک کا پورا علاقہ دارالحرب ہے۔^۳

شاہ عبدالعزیز کے دہلی کے انگریز حاکموں کے ساتھ اچھے تعلقات تھے رزیڈنٹ کئی بار ملاقات کے لئے بھی آیا تھا، شاہ صاحب کی جاگیر کی ضبطی اور پھر اس کے واگزار ہونے میں انگریز رزیڈنٹ کا اہم کردار تھا۔^۴ ایک سوال کے جواب میں کہ انگریزی زبان سیکھنا کیا جائز ہے؟ آپ نے مفید مقاصد کے لئے انگریزی کی تحصیل کو جائز قرار دیا تھا۔^۵ اس طرح نیک مقاصد کے لئے انگریزوں کے ہاں نوکری کو بھی درست قدم کہا تھا۔^۶

انگریزوں نے دہلی میں ایک مدرسہ (کالج) بنانے کا منصوبہ بنایا تو ۱۸۲۳ء کو مسٹر جے ایچ ٹیلر کی نگرانی میں ایک کمیٹی بنائی کہ وہ جائزہ لیں کہ ایسا کالج کہاں بن سکتا ہے؟ انہوں نے جستجو کے بعد مدرسہ غازی الدین خان

۱ فتاویٰ عزیزی، کونٹہ (از روی طبع نکسی از مطبع مجتہائی، دہلی) ۱/۱۶-۱۷

۲ ملفوظات شاہ عبدالعزیز اردو ترجمہ از عضد الدین خان صفحہ ۸۸ ۳ ایضاً ۱۱۲

شاہ عبدالعزیز کے فتویٰ دارالحرب کے موضوع پر تفصیلی بحث کے لئے ملاحظہ ہو:

مشیر الحق: انیسویں صدی کے ہندوستان کی ہیئت شرعی، شاہ عبدالعزیز کے فتاویٰ دارالحرب پر ایک علمی تجزیہ، مقالہ مشمولہ برہان، دہلی اکتوبر ۱۹۶۹ء، ۲۲۱-۲۲۳، انہی محقق کی دوسری انگریزی کتاب:

Shah Abdul Aziz (His life and Time) Lahore, 1995

۴ مقالات، طریقت، تعلیقات ۵ ملفوظات شاہ عبدالعزیز ص ۱۹۳-۱۹۵

۵ فتاویٰ عزیزی ۱/۱۸۶

(دہلی) کا انتخاب کیا کہ ہم اسی مدرسہ کو کالج بنا سکتے ہیں، یہ وفد مذکورہ سنہ میں حضرت شاہ عبدالعزیز کی خدمت میں مشورہ کے لیے حاضر ہوا اور کالج کی سربراہی قبول کرنے کی درخواست کی، شاہ صاحب نے انکار کر دیا تو آپ کے شاگرد مولانا رشید الدین خان کو اس کالج کا پرنسپل بنا دیا گیا لیکن اس دوران شاہ عبدالعزیز بہت علیل ہو گئے اور اگلے ہی سال ۱۸۲۳ء کو آپ کا انتقال ہو گیا، تاہم انگریزوں نے اس کے اگلے سال ۱۸۲۵ء کو یہ کالج شروع کر دیا، مسٹر ٹیلر نے جو رپورٹ پیش کی تھی وہ ہمارے ملک کے نامور محقق ڈاکٹر محمد اکرام چغتائی نے دریافت کر لی ہے اور اسے حواشی کے ساتھ مرتب کر کے رسالہ بنیاد (شعبہ اُردو) لمز یونیورسٹی (LUMS) میں شائع کر دی ہے، یہ رپورٹ کتاب حاضر کے ضمیمہ میں ڈاکٹر چغتائی اور مدیر رسالہ کے شکر یہ کے ساتھ شامل کی جا رہی ہے۔

یہ سب کچھ کیسے جائز ہو گیا؟ ظاہر ہے انگریزوں کے ہندوستان کے بڑے حصہ پر قبضہ سے مسلم دشمن قوتوں کے حملوں سے محفوظ ہونے اور رعایا کو امان ملنے کے بعد کے حالات میں یہ جائز قرار دیا گیا، بلکہ بعد کے علماء نے انگریزوں کے خلاف جہاد کی فرضیت ختم کرنے کے فتوے بھی دیئے تھے، مولانا کرامت علی جوہری (۱۲۱۵-۱۲۹۰ھ/۱۸۰۰-۱۸۷۳ء) نے برطانوی دور حکومت میں جہاد کو مسلمانوں کے لئے ساقط قرار دیا تھا۔^۱ خانوادہ شاہ عبدالعزیز کے ایک عقیدت مند شیخ محی الدین قادری کو جہاد کا وعظ کرنے کے شبہ میں انگریزوں نے چالیس دن تک قید میں رکھا تھا،^۲ اسی طرح مشہور مجاہد شاہ اسماعیل دہلوی (ف ۱۲۳۶ھ/۱۸۳۱ء) بھی انگریزوں کے خلاف جہاد سے منع کرتے تھے۔^۳ خود ترجمان وہابیہ کے مؤلف نواب صدیق حسن خان بھی انگریزوں سے جہاد کے خلاف تھے۔^۴ مشہور اہل حدیث عالم مولانا محمد حسین بٹالوی نے تو اس موضوع پر پورا رسالہ لکھ کر انگریزوں کے خلاف جہاد کو ساقط قرار دیا۔^۵ بعد میں ترک موالات کی تحریک میں علماء کے فرقہ وارانہ اختلافات بھی شدت سے عوام کے سامنے آئے۔

قاضی ثناء اللہ پانی پتی نے ۱۲۱۷ھ/۱۸۰۳ء کو انگریزوں کے ہندوستان پر غلبہ کے باعث ان علاقوں کو دارالحرب قرار دیا تھا، آپ کی خدمت میں سوال کیا گیا کہ ”اس صورت میں کہ مملکت اسلام کے مالک حربی ہیں، ملک کے تمام معاملات، انتظام اور ملک کی ترتیب ان کے ہاتھوں میں ہے اور مسلمانوں کے ذرائع آمدنی جیسے

۱۔ رسالہ حکمت و مسائل حاضرہ، کلکتہ ۱۸۶۴ء ج ۲ مقالات طریقت، خاتمہ

۲۔ علی حسن خان: آثار صدیقی ۱۵۷/۳

۳۔ ایضاً۔ مولوی غلام اللہ قصوری نے بھی اپنی کتاب تائید الاسلام، مطبوعہ لاہور ۱۲۹۹ھ میں جہاد کے ساقط ہونے کے دلائل دیئے تھے۔

۴۔ الاقتصادی مسائل الجہاد، لاہور و کٹوریہ پریس

۵۔ مسئلہ دارالحرب اور جہاد کے موضوع پر علماء میں بہت اختلاف رہا ہے، بعض تفصیلات کے لئے ملاحظہ ہو: محمد ایوب قادری: سرسید احمد خان اور وہابی

تحریک، مقالہ مشمولہ برگ گل (سرسید نمبر ۷۵-۷۶ء) وفاقی اُردو کالج، کراچی

ملکیت زمین اور روزانہ کی آمدنی..... وغیرہ کے لئے قسم کھائیں..... تو کیا ایسی صورت میں کہ دارالحرب کے مال کو ذرائع معاش کے ناپید ہونے کی صورت میں قسم کھا کر لے لینا اور شرعی کاموں میں خرچ کرنا جائز ہے یا نہیں؟ قاضی صاحب نے جواب دیا:

کافر جو اس ملک پر مسلط ہو گئے ہیں (اس کی وجہ سے) اس علاقہ کے مسلمان، مستامنان دارالحرب کا حکم رکھتے ہیں اور وہ مسلمان جو مستامنان دارالحرب میں سے ہوں، ان کو حربیوں کا مال کسی بہانہ سے لے لینا جائز نہیں۔^۱

مفتی الہی بخش کاندھلوی (ف ۱۲۲۵ھ/ ۱۸۲۹ء) نے بھی اپنے ایک فتویٰ میں غلبہ، مرہٹہ، سکھ اور فرنگ کے باعث ان علاقوں کو دارالحرب قرار دیا تھا۔^۲

اسی طرح شاہ رفیع الدین محدث بن شاہ ولی اللہ نے بھی ہندوستان کو دارالحرب قرار دیا تھا،^۳ جن کا انتقال شاہ عبدالعزیز کے حین حیات ۱۲۳۳ھ/ ۱۸۱۸ء کو ہی ہو گیا تھا۔

تالیفات شاہ عبدالعزیز محدث

یوں تو حضرت شاہ عبدالعزیز محدث کی تمام تالیفات کسی نہ کسی طرح اہمیت رکھتی ہیں لیکن خصوصیت سے آپ کی تفسیر یعنی تفسیر فتح العزیز اور تحفہ اثناء عشریہ کی خاص اہمیت ہے۔

۱۔ تفسیر فتح العزیز (فارسی نثر)

شاہ عبدالعزیز محدث نے یہ تفسیر ۱۲۰۸ھ/ ۱۷۹۳ء میں املاء کروائی، آغاز میں فرماتے ہیں کہ شیخ مصدق الدین عبداللہ کی خواہش پر اس کا خیر آغاز کیا، اس کے مخطوطات و مطبوعات صرف سورہ فاتحہ اور سورہ بقرہ کی ۸۴ آیات جو سو پاروں سے کچھ زائد ہے، اس کے بعد آخر کے دو پاروں کی تفسیر ملتی ہے، جو متعدد مرتبہ طبع ہو چکی ہے، مقالات طریقت کی قریب العہد روایت کے مطابق شاہ صاحب یہ تفسیر مکمل نہیں کر سکے تھے، اس لئے آپ کے شاگرد مولانا حیدر علی فیض آبادی (ف ۱۲۹۹ھ/ ۱۸۸۱ء) نے سکندر بیگم والیہ بھوپال کی خواہش پر اس کو ستائیس جلدوں میں مکمل کیا۔^۴ اس تکملہ کے چند اجراء آصفیہ لائبریری حیدرآباد دکن میں پائے جاتے ہیں، تفسیر عزیزی

۱۔ اس قسم کے دو فتوے شاہ عبدالعزیز محدث کے نامور شاگرد مولانا مفتی الہی بخش نشاط کاندھلوی کے کتب خانہ واقع کاندھلہ مظفرنگر یوپی، ہندوستان میں محفوظ ہیں جن کے متون جناب نور الحسن راشد کاندھلوی نے (رسالہ) احوال و آثار شمارہ ۲۲ (۲۰۱۵ھ) میں نقل کر کے محفوظ کر دیئے ہیں۔^۲ ایضاً صفحہ ۲۷-۲۸

۳۔ ایضاً صفحہ ۲۸-۳۶

۴۔ مقالات طریقت طبع اول صفحہ ۳۳، عضد الدین خان: تفسیر فتح العزیز، چند حقائق کی روشنی میں، مقالہ مشمولہ معارف، ستمبر ۱۹۶۷ء، صفحہ ۲۱۹، اس مقالہ کے فاضل مؤلف نے مختلف معاصر شہادتوں سے یہ ثابت کیا ہے کہ شاہ صاحب نے قرآن مجید کی تفسیر مکمل کر لی تھی۔

کی آخری جلد کا اردو ترجمہ مولوی محمد حسن خان شیدارام پوری نے ۱۲۶۴ھ کو کیا جو کئی مرتبہ چھپ چکا ہے، اس کا عربی ترجمہ تفسیر العزیزی کے نام سے حافظ عبدالقادر آتوی (ف ۱۲۵۱ھ) نے کیا ہے جو کتب خانہ جامعہ باقیات صالحات، ویلور میں موجود ہے۔^۱

۲۔ عجالہ نافعہ (فارسی نثر)

یہ رسالہ دراصل حضرت مولف کا مختصر ثبت (فہرست شیوخ) ہے جس میں صحاح ستہ، مشکوٰۃ شریف اور حصن حصین کی اسناد بیان کی گئی ہیں، نیز فن حدیث و اصول حدیث پر بھی معلومات جمع کی گئی ہیں، پاکستان و ہند میں متعدد بار چھپ چکا ہے۔

مولانا ڈاکٹر محمد عبدالحلیم چشتی نے اس کی اردو میں ایک مبسوط شرح فوائد جامعہ کے نام سے لکھی ہے جو کراچی سے دو مرتبہ طبع ہو چکی ہے، شاہ صاحب نے یہ رسالہ اپنے شاگرد اور معروف شاعر قمر الدین منت (ف ۱۲۰۸ھ/۱۷۹۲ء) کی درخواست پر تالیف کیا تھا۔

۳۔ بستان المحدثین (فارسی نثر)

کتب حدیث اور محدثین کے مختصر حالات پر مشتمل ہے، اس کا اردو ترجمہ مولانا عبدالمسیح دیوبندی (ف ۱۳۶۶ھ/۱۹۴۶ء) اور عربی ترجمہ مولانا محمد اکرم ندوی نے کیا جو طبع ہو چکے ہیں، جو عکسی صورت میں دارالکتب پشاور سے بھی چھپ گیا ہے۔

۴۔ رسالہ در دفاع حضرت مجدد الف ثانی (فارسی نثر)

آپ نے اس موضوع پر ایک مستقل رسالہ لکھا تھا جو آپ کے مجموعہ فتاویٰ میں شامل ہے، نیز آپ نے شیخ عبدالحق محدث دہلوی کے رسالہ اعتراضات بر حضرت مجدد الف ثانی کے ایک خطی نسخہ پر حواشی بھی لکھے تھے جنہیں شاہ غلام علی دہلوی نے اپنے رسالہ رد اعتراضات کی فصل چہارم میں شامل کر لیا تھا۔^۲

۵۔ حواشی المقدمۃ السنیہ (عربی)

شاہ ولی اللہ محدث نے حضرت مجدد الف ثانی کے فارسی رسالہ رد روافض کی علماء عرب کی فرمائش پر عربی میں مذکورہ نام سے ایک شرح لکھی تھی، اس کا قلمی نسخہ جب آپ کے فرزند گرامی شاہ عبدالعزیز نے پڑھا تو آپ نے اپنے حضرت والد سے علمی اختلاف کرتے ہوئے رسالہ کے ماتن یعنی حضرت مجدد الف ثانی کا دفاع کیا کیوں کہ شاہ ولی اللہ

۱۔ راہی فدائی: خانوادہ شاہ ولی اللہ اور علمائے جنوب کے علمی روابط (مقالہ مشمولہ معارف فروری ۲۰۱۷ء ص ۱۰۵)

۲۔ رسالہ شاہ عبدالعزیز اور رسالہ شام غلام علی دہلوی ہمارے مرتبہ مجموعہ دفاع حضرت مجدد الف ثانی میں شامل ہیں۔

نے روافض کے معاملہ میں نرم رویہ اختیار کیا تھا اور حضرت مجدد الف ثانی سے اختلاف بھی کیا تھا، ان حواشی کے قلمی نسخہ پر شاہ عبدالعزیز نے اختلافی حواشی لکھے تھے۔^۱

۶۔ میر محمد زاہد ہروی کی شرح مواقف پر حاشیہ^۲

۷۔ شرح شمسیہ پر حاشیہ^۳

۸۔ شرح تہذیب مؤلفہ ملا جلال الدین دوانی پر حاشیہ^۴

۹۔ حاشیہ صدر^۵

۱۰۔ رسالہ فی الانساب^۶

۱۱۔ رسالہ فی الرویا، مطبوعہ روزنامہ اخبار دہلی ۱۸۹۹ء، کے اردو ترجمہ مطبوعہ مطبع احمدی، دہلی

۱۲۔ رسالہ سرا جلیل فی مسئلۃ التفضیل

مشمولہ فتاویٰ عزیزیہ (جلد دوم)

اس رسالہ کا اردو ترجمہ مفتی محمد شفیع دیوبندی نے کیا، جو شائع ہو چکا ہے۔

۱۳۔ عزیز الاقتباس فی فضائل اختیار انفاس

(مجموعہ احادیث در فضائل خلفاء اربعہ و اہل بیت، اس رسالہ کا فارسی ترجمہ مرزا حسن علی لکھنوی نے

کیا، اردو ترجمہ از مولوی نظام الدین کیرانوی، مطبوعہ دہلی

۱۴۔ وسیلۃ النجات:

اس رسالہ میں یہ ثابت کیا گیا ہے کہ فرقہ ناجیہ صرف اہل سنت و جماعت ہے، یہ رسالہ فتاویٰ عزیزیہ

(جلد اول) میں شامل ہے، الگ بھی چھپ چکا ہے،^۷ جس کا اردو ترجمہ احسن الحسنات کے نام

۱۔ Zubaid Ahmad: Contribution of Indo-Pakistan to Arabic Literature,

pp:115-116

المقدمۃ السنیہ کا عربی متن مولانا ابوالحسن زید فاروقی کی تصحیح سے دہلی سے چھپ چکا ہے۔

۲۔ عبدالحی حسنی: اسلامی علوم و فنون ہندوستان میں (الثقافۃ الاسلامیہ فی الہند) ص ۳۵۲

۳۔ ایضاً ۳۸۷ ۴ ایضاً ۳۸۱ ۵ ایضاً ۳۸۶

۶۔ مکتب شاہ ولی اللہ تعلیقات مرتب ۲۸۶، کتابخانہ ندوۃ العلماء لکھنؤ میں اس کے دو نسخوں کی نشاندہی بھی کی گئی ہے۔

۷۔ ایضاً

۸۔ شمارہ ۱۳ تا ۱۵ کے مذکورہ اردو تراجم ڈاکٹر محمد ایوب قادری کے ایک مفصل مقدمہ کے ساتھ فضائل صحابہ و اہل بیت کے نام سے

قوی کتب خانہ لاہور نے ۱۹۶۷ء کو شائع کر دیا تھا۔

سے دہلی سے طبع ہو چکا ہے۔

۱۵۔ سر الشہادتین (عربی)

اس رسالہ میں شاہ صاحب نے حضرت امام حسین و امام حسن کی شہادت کے واقعات و حقائق بیان کئے ہیں، آپ کے شاگرد مولانا سلامت اللہ کشفی بدایونی نے اس کی فارسی میں تحریر الشہادتین کے نام سے شرح لکھی تھی جو کئی مرتبہ طبع ہو چکی ہے اور اس کے اردو تراجم مرزا حسن علی اور مولوی خرم علی بلہوری نے کئے۔

۱۶۔ فیصلہ شاہ صاحب

آپ کا یہ رسالہ مسئلہ وحدت الوجود پر ہے، نظامی پریس بدایوں سے اس کا متن شائع ہوا تھا اور بامر مولانا انوار اللہ خان مع اردو ترجمہ از مولانا مشتاق احمد انپٹھوی، حیدرآباد دکن سے شائع ہوا۔

۱۷۔ افاداتِ عزیز یہ (فارسی نثر)

مولانا رفیع الدین مراد آبادی کے سوالات کے جوابات اس کے خطی نسخے ندوۃ العلماء، لکھنؤ، مولانا آزاد لائبریری، علی گڑھ اور مدرسہ مظاہر العلوم، سہارنپور میں موجود ہیں۔^۱

۱۸۔ میزان البلاغت (فارسی نثر)

مفتی عزیز الرحمن کے حواشی کے ساتھ مطبع مجتہبی، میرٹھ سے شائع ہوا تھا، جس کے متن کی تصحیح مولانا قاضی محمد بشیر الدین میرٹھی نے کی تھی۔

۱۹۔ میزان العقائد (عربی نثر)

مع شرح مؤلف، مطبوعہ مطبع احمدی، دہلی

۲۰۔ میزان الکلام: علم کلام پر آپ کا مستقل رسالہ ہے۔^۲

۲۱۔ دیوان عربی

شاہ عبدالعزیز محدث کا عربی میں ایک دیوان بھی ہے جو مولوی رحیم بخش دہلوی نے دہلی کے بعض اصحاب کے پاس دیکھا تھا۔^۳ لیکن انہوں نے اس کی کوئی تفصیل بیان نہیں کی۔

۲۲۔ سانکیت شاستر: رسالہ در فن موسیقی (فارسی) قلمی مخزنہ رضالا لبریری، رام پور۔^۴

۱۔ مکاتیب شاہ ولی اللہ محدث، تعلیقات مرتبہ ۴۸۸ ۲۔ عبدالحی حسنی: الثقافة الاسلامیہ فی الہند ۲۳۹

۳۔ رحیم بخش دہلوی: حیات ولی ۶۲۳

۴۔ عضد الدین خان: شاہ عبدالعزیز محدث کی ایک نایاب تصنیف، مقالہ شمولہ معارف اعظم گڑھ، دسمبر ۱۹۶۳ء

۲۳۔ رسالہ فی تفسیر ما اھل بہ لغیر اللہ، مطبوعہ

۲۴۔ عملیات مجربہ خاندان عزیز یہ

مرتبہ ظہیر الدین سید احمد ولی اللہی

اس رسالہ میں آپ کے خاندان حضرت شاہ عبدالرحیم، شاہ ولی اللہ، شاہ اہل اللہ، شاہ عبدالعزیز، شاہ رفیع الدین اور شاہ عبدالقادر کے مجربات جمع کر دیئے گئے ہیں، یہ رسالہ متعدد مرتبہ طبع ہو چکا ہے، اس مجموعہ میں کمالاتِ عزیزی مؤلفہ نواب مبارک علی خان، ارشاداتِ عزیزی اور مجرباتِ عزیزی مع ضمیمہ جدیدہ بھی شامل ہیں۔

۲۵۔ رسالہ فیض عام (فارسی نثر)

آپ کے ایک عقیدت مند نعیم الدین ساکن موضع بردوان پرگنہ حویلی ڈھا کہ جلال پور ۱۲۲۹ھ/۱۸۱۳ء مرزا پور متعلق بنارس سے دہلی آئے اور آپ سے چند سوالات کئے، آپ نے ان کے جوابات دیئے، وہ انہوں نے لکھ لئے اور پھر ایک رسالہ کی صورت میں مطبع مصطفائی، کانپور سے ۱۲۶۶ھ کو شائع کروایا۔ اس فہرست کا رسالہ نمبر ۱۱ غالباً یہی رسالہ ہے۔

۲۶۔ فتاویٰ عزیز یہ (فارسی نثر)

یہ شاہ عبدالعزیز محدث کے فتاویٰ کا مجموعہ ہے جو دو جلدوں میں مرتب ہو کر طبع ہو چکا ہے۔ اس کا اردو ترجمہ مولانا محمد نواب علی اور مولانا عبد الجلیل نعمانی نے کیا تھا جو مطبع کنز العلوم حیدرآباد (دکن) سے ۱۳۱۳ھ کو شائع ہوا، جس کی صرف جلد اول ہمارے پیش نظر ہے، فتاویٰ عزیزی کا جدید اردو ترجمہ بھی دستیاب ہے۔

۲۷۔ مکتوبات شاہ عبدالعزیز (فارسی نثر و عربی)

شاہ عبدالعزیز محدث کے مکتوبات کا کوئی باقاعدہ مجموعہ مرتب صورت میں نہیں ملتا، چند مکاتیب آثار الابرار میں شامل ہیں، جس میں شاہ اہل اللہ، مولانا نور اللہ، مولانا محمد عاشق کے مکاتیب بھی ہیں جن میں سے بعض کے جوابات شاہ عبدالعزیز نے تحریر کئے تھے، اس مجموعہ کے مکاتیب مع اردو ترجمہ مولانا نسیم احمد فریدی امرہوی نے حضرت شاہ ابوالسعید حسنی کے نام سے کتابی صورت میں مکتبہ الفرقان، لکھنؤ سے ۱۹۸۹ء کو شائع کر دیا تھا، نیز ان کی کتاب تذکرہ شاہ عبدالعزیز میں مولانا رشید الدین دہلوی کی بیاض سے بھی مکتوبات نقل کئے گئے ہیں۔

ڈاکٹر محمد ایوب قادری نے اپنے مجموعہ رسائل شاہ عبدالعزیز یعنی فضائل صحابہ و اہل بیت میں بھی شاہ

ان جوابات کے چند اقتباسات، مقالاتِ طریقت میں بھی پائے جاتے ہیں۔

عبدالعزیز اور شاہ رفیع الدین کے چند اہم مکاتیب بطور ضمیمہ شامل کر دیئے تھے جن کا اردو ترجمہ مولوی محمد سلیمان بدایونی بھی شامل کیا گیا ہے۔ ہمارے ذخیرہ مخطوطات (مخزنہ پنجاب یونیورسٹی لاہور) میں بھی چند ایسے رسائل ہیں جو دراصل شاہ عبدالعزیز کی خدمت میں بطور مکتوب (سوال) ارسال کئے گئے اور جن کے جوابات آپ نے تحریر فرمائے (R. No: 404)

مولانا آزاد لاہوری، مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ میں آپ کا ایک ادبی مکتوب لب لعل کے نام سے بھی ہے۔ اسی طرح ڈاکٹر معین الدین عقیل نے کوالا لپور (ملیشیا) کے انٹرنیشنل انسٹی ٹیوٹ آف اسلامک تھٹ کے کتب خانہ میں ذخیرہ ڈاکٹر عبدالرحمن بارکر کے ایک خطی مجموعہ میں سے شاہ عبدالعزیز محدث کا ایک ادبی مکتوب بنام رسائل بریلوی بھی شائع کر دیا ہے۔ یہ بھی وہی مکتوب ہے جو لب لعل کی ترکیب پر تحقیق کے سلسلہ میں ہے اور جس کا نسخہ مولانا آزاد لاہوری میں بھی ہے۔ ایک مجموعہ ۲۰۱۰ھ کو رضالاہوری رام پور سے مکتوبات الشیخ ولی اللہ دہلوی واولادہ و معاصر یہ تحقیق و ترجمہ شاہ عبدالسلام شائع ہوا ہے جس میں قلمی نسخہ کا عکس بھی شامل ہے۔

۲۸۔ ملفوظات شاہ عبدالعزیز

یہ ملفوظات صرف تین ماہ کے فرمودات پر مشتمل ہیں، یعنی ۷ ارجب تا شوال ۱۲۳۳ھ/۱۸۱۸ء اس کے جامع کا نام معلوم نہیں ہے، قاضی بشیر الدین میرٹھی نے اس کا فارسی متن کسی غیر صحیح نسخہ کی بنیاد پر مطبع مجتہائی میرٹھ سے ۱۳۱۳ھ کو شائع کر دیا تھا، اسی متن کا اردو ترجمہ محمد علی لطفی اور مفتی انتظام اللہ شہابی نے کیا جو ۱۹۶۰ء میں پاکستان ہسٹاریکل سوسائٹی، کراچی سے شائع ہوا تھا، اس سے پہلے مذکورہ مطبع سے ۱۸۹۷ء کو اس کا ترجمہ از مولوی عظمت الہی بھی شائع ہوا تھا۔

پھر ۲۰۱۲ھ کو پروفیسر عضد الدین خان مرحوم (استاد مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ) نے اس کا از سر نو اردو ترجمہ کیا لیکن بنیاد وہی مذکورہ ایڈیشن تھا، اس لئے اس میں بھی وہی اغلاط موجود ہیں جو متن میں تھے، ۲۰۱۶ء کو یہی ترجمہ کتاب محل لاہور نے دوبارہ طبع کر دیا ہے، پروفیسر عضد الدین نے انگریزی مقدمہ کے ساتھ مذکورہ فارسی متن کا عکس ۱۹۸۷ء کو کراچی سے طبع کر دیا تھا، تاہم ضرورت ہے کہ نو دریافت خطی نسخوں کی بنیاد پر اس کا فارسی متن مرتب کر کے شائع کیا جائے۔

۲۹۔ عزة الراشدین

شاہ عبدالعزیز محدث نے تحفہ اثناء عشریہ کے رد میں مولانا دلدار علی کے رسالہ نزہۃ اثناء عشریہ کے جواب میں

ایک رسالہ عزۃ الراشدین کے نام سے لکھا تھا۔^۱

۳۰۔ مجموعہ خطب خاندان عزیز یہ

یہ کتاب مولانا عاشق حسین سیماب اکبر آبادی کے اردو ترجمہ کے ساتھ فخر المطابع، لکھنؤ سے ۱۹۱۶ء کو طبع ہوئی۔

۳۱۔ النفاکس الارضائیہ (شرح رسالۃ العزیز فی علوم المعانی، شارح مولانا ارتضا علی خان گوپاموی، مطبوعہ دائرۃ المعارف النظامیہ، حیدرآباد (دکن) ۱۳۲۸ھ (عربی)

۳۲۔ حدیث التقلیدین: اس رسالہ کی عربی میں علامہ محمود شکر آلوسی (ف ۱۳۲۲ھ) نے سعادت الدارین کے نام سے شرح لکھی تھی جو پہلے بیروت سے اور پھر دارالکتب پشاور سے طبع ہو چکی ہے۔

رسائل شاہ عبدالعزیز مشمولہ فتاویٰ عزیز^۲

(۱) رسالہ در بیان استحباب رفع سبابہ در تشہد

(۲) رسالہ نماز زنان

(۳) رسالہ معاد جسمانی

(۴) رسالہ اصول مذہب ابی حنیفہ

(۵) رسالہ غنا

(۶) رسالہ بیع کنیزان

(۷) (رسالہ در) بیان مآخذ مذاہب ائمہ اربعہ

(۸) (رسالہ در) شرح رویای مولانا شاہ عبدالعزیز

(۹) بیان محو و اثبات تقدیرات (بر بنیاد سوال مرزا حسن علی)

(۱۰) رسالہ فیض عام (سوالات نعیم الدین ساکن بردوان.....) رک شمارہ ۲۵

(۱۱) رسالہ خمر نزد امام ابوحنیفہ.....

(۱۲) (رسالہ در) سوالات عشرہ کہ شاہ بخارا از عمدۃ المفسرین..... کردہ بود و جوابات

(۱۳) (رسالہ در) جواب ہادر شبہ کہ فرقہ امامیہ منکر خلافت حضرت صدیق اکبر اند

۱۔ محمد علی مرزا: نجوم السماء، لکھنؤ، ۳۵۹

۲۔ ان میں سے بعض الگ بھی شائع ہوئے تھے جن کا ذکر متعلقہ مقامات پر کیا جا چکا ہے۔

(۱۴) تتمہ دلائل شیعہ و بیان حدیث ثقلین.....

(۱۵) رسالہ وسیلۃ النجات

(۱۶) رسالہ در دفع اعتراضات بر بعض عبارات حضرت مجدد الف ثانی

(۱۷) رسالہ احکام حج

(۱۸) (رسالہ) سرا جلیل در فضیلت شیخین (رک شمارہ ۱۲)

(۱۹) رد رسالہ مولوی عبدالرحمن لکھنوی (در وحدت الوجود)

تحفہ اثناعشریہ (فارسی نثر)

تفسیر عزیزی کے بعد شاہ عبدالعزیز کی سب سے مشہور اور معرکہ آراء کتاب تحفہ اثناعشریہ ہے۔ یہ کتاب ۱۲۰۴ھ/۱۷۸۹ء کو تالیف ہوئی، اس وقت ہندوستان میں اہل تشیع کا سیاسی، فکری اور معاشرتی طور پر اتنا غلبہ ہو چکا تھا کہ اس کے آغاز میں اپنا تاریخی نام غلام حلیم اور اپنے والد گرامی کا عرفی نام قطب الدین احمد لکھاتا کہ ان کی براہ راست ریشہ دوانیوں سے محفوظ رہ سکیں۔

یہ کتاب بارہ ابواب پر مشتمل ہے، جس کا فارسی متن کئی بار طبع ہو چکا ہے، اس کی پہلی طباعت مولف کے حین حیات ۱۸۰۰ء کو کلکتہ سے ہوئی تھی،^۱ اس کا دوسرا ایڈیشن ۱۲۳۳ھ/۱۸۲۷ء کو کلکتہ سے ہی طبع ہوا،

جس کے خاتمۃ الطبع سے معلوم ہوتا ہے کہ تحفہ میں درج عربی عبارات کا فارسی ترجمہ شاہ عبدالقادر (ف ۱۲۳۰ھ/۱۸۱۵ء) بن شاہ ولی اللہ محدث سے کروایا گیا تھا،^۲ ظاہر ہے کہ یہ ترجمہ شاہ عبدالقادر سے ان کی وفات سے پہلے اہل مطبع نے کروایا تھا لیکن طباعت کا عمل ان کے وصال کے بعد مذکورہ سنہ میں ہوا، تحفہ کا ایک اور ایڈیشن ۱۲۶۹ھ/۱۸۵۲ء کا ہے جس پر بکثرت حواشی بھی طبع ہوئے ہیں لیکن اس طباعت کے آغاز و انجام میں اس کے محشی کا نام درج نہیں ہے۔^۳

تحفہ اثناعشریہ کا پہلا اردو ترجمہ سر سید احمد خان نے ۱۸۳۳ء/۱۲۶۹ھ کو کیا جو طبع ہوا تھا، اس میں تحفہ کے صرف دو ابواب (۱۰-۱۱) کا ترجمہ ہے۔^۴ دوسرا اردو ترجمہ جو مکمل ہے مولوی عبدالمجید خان پبلی بھیتی نے کیا جو ہدیہ مجید یہ کے

۱ مقالات طریقت (اس طبع اول کی تعداد تین سو تھی) (عضد الدین خان، مقالات طریقت، مقالہ مشمولہ معارف، ستمبر ۱۹۶۵ء، ص ۱۹۵ حاشیہ)

۲ تحفہ اثناعشریہ کا یہ دوسرا ایڈیشن ہمارے ذخیرہ (مخزنہ پنجاب یونیورسٹی لاہور) میں تحت شمارہ ۸۵۱۹ محفوظ ہے۔

۳ یہ طباعت بھی ہمارے ذخیرہ میں ہے (شمارہ ۸۵۲۰) بعض دیگر طباعتوں کی تفصیل کے لئے دیکھئے: کتابشناسی آثار فارسی چاپ شدہ در شبہ قارہ ۱/۳۲۷-۳۲۸ مرتبہ عارف نوشاہی۔

۴ حیات جاوید (طبع نامی پریس، کانپور، ۱۹۰۱ء) صفحہ ۵۱

نام سے شائع ہوا تھا ایک اور ترجمہ از مولوی سعد حسن خان یوسفی، کارخانہ تجارت کتب، کراچی نے طبع کروایا۔
تحفہ اثناء عشریہ کا عربی ترجمہ مولوی محمد سعید اسلمی مدراسی (ف ۱۲۷۲ھ/۱۸۵۵ء) نے کیا جو مؤلف کے حین
حیات ۱۲۷۲ھ/۱۸۱۲ء کو مکمل ہوا، یہ ترجمہ حسین حلمی ایشیق نے استنبول سے عکسی صورت میں دوبارہ شائع کر دیا
تھا، مولانا اسلمی کے اس ترجمہ کا ذکر خود شاہ صاحب نے بھی کیا ہے،^۱ مولانا اسلمی کئی اہم کتابوں کے مؤلف تھے
مولانا اسلمی کے مولوی محمد علی رام پوری کے ساتھ تقویت الایمان کے سلسلہ میں تلخ مباحث بھی ہوئے تھے۔^۲

مولانا اسلمی نے شاہ عبدالعزیز کے ایک رسالہ در شیعہ و سنی اختلاف کا بھی عربی میں الترجمة العبریہ والصلوٰۃ
الحیدریہ کے نام سے کیا تھا اور اسی موضوع پر ایک اور رسالہ سفینۃ النجات کی فارسی میں تعلیقات رزینہ فی شرح
السفینہ کے نام شرح لکھی تھی، جن کے قلمی نسخے مدراس کے کتب خانوں میں محفوظ ہیں،^۳ انہوں نے خود اس
موضوع پر ایک ضخیم کتاب فارسی میں سفینۃ النجات فی طوفان المہلکات کے نام سے بھی لکھی تھی۔^۴

شیعہ علماء نے تحفہ اثناء عشریہ کے جواب لکھنے میں بہت کوششیں کیں، بعض نے تو ساری عمر اسی کارڈ لکھنے میں
سرف کردی، یہاں مؤلف کے معاصر اور چند قریب العہد علماء کی کوششوں کا ذکر کیا جا رہا ہے:

خود شاہ عبدالعزیز کے حین حیات شیعہ علماء نے آپ پر الزام لگایا کہ آپ کی کتاب تحفہ اثناء عشریہ تو ملا نصر اللہ
کابلی کی صواعق موبقہ کا سرقہ ہے، جس پر آپ کے ایک شاگرد خاص مرزا حسن علی محدث لکھنوی نے آپ سے
بذریعہ خط اس کا جواب چاہا تو آپ نے اس کی وضاحت فرمائی کہ نصر اللہ کابلی کی مذکورہ تالیف تو بہت ناقص ہے اور
یہ اہل تشیع کے تمام اعتراضات کے جواب پر مشتمل نہیں ہے۔^۵

شاہ صاحب کے ملفوظات سے بھی شیعہ علماء کے تحفہ پر اعتراضات کا ذکر ملتا ہے۔^۶

تحفہ اثناء عشریہ کا قدیم ترین جواب مولانا ابوالاحمد محمد بن عبدالنبی اخباری نیشاپوری اکبر آبادی نے السیف
المسلول علی مخزبی دین الرسول الملقب بہ صارم البتار لقتل النجار و قوط الاشرار کے طویل نام سے فارسی میں لکھا، ان کا
انتقال شاہ عبدالعزیز کے حین حیات ہی ۱۲۳۲ھ/۱۸۱۶ء کو ہو گیا تھا۔^۷

دوسرے بڑے معاصر شیعہ عالم مولانا دلدار علی نصیر آبادی (ف ۱۲۳۵ھ/۱۸۲۰ء) تھے جنہوں نے تحفہ
کے رد میں کئی رسائل لکھے، تحفہ کی اشاعت اول (۱۸۰۰ء) کے صرف تین سال بعد ہی ان کے دور رسائل کلکتہ

۱۔ ملفوظات شاہ عبدالعزیز ۶۶

۲۔ Kokan Umari: Arabic and Persian in Carnatic pp:477-83

۳۔ ایضاً ۲۸۱

۴۔

۵۔ ایضاً ۲۷۹-۲۸۱

۶۔ ملفوظات شاہ عبدالعزیز ۱۹۶

۷۔

۸۔ فتاویٰ عزیزی ۱/۱۲۹-۱۳۱

۹۔ کشف الحجب والاستار مؤلفہ اعجاز حسین کٹوری ۳۱۳

سے ۱۸۰۳ء کو شائع ہوئے، یعنی حسام الاسلام و سہام الملام (جواب باب ہشتم تحفہ بحث معاد و رجعت) دوسرا رسالہ صوارم الالہیات ہے جو تحفہ کے باب پنجم (الہیات) کے رد میں شائع ہوا۔^۱

انہوں نے تحفہ کے دیگر ابواب کے رد میں رسالہ ذوالفقار رد غیبت میں لکھے جو شائع ہوئے تھے،^۲ ان کے فرزند محمد بن دلدار علی لکھنوی نے البوارق الموقبہ/السیف المہر قہ اور طعن الرماح بھی لکھیں۔^۳

مولانا دلدار علی نے تحفہ کے رد میں نزہۃ اثنائے عشریہ بھی لکھی تھی، مؤلف نجوم السماء نے اس کا اقتباس نقل کرتے ہوئے بتایا ہے کہ اس کا رد خود شاہ عبدالعزیز نے عزة الراشدین کے نام سے لکھا تھا، جس کا جواب مولانا دلدار علی نہیں لکھ سکے تو ایک اور شیعہ عالم حکیم باقر علی خان نے اس کا رد معین الصادقین کے نام سے لکھا تھا۔^۴ ان کے شاگرد مفتی سید محمد قلی خان کتوری نے بھی تحفہ کے رد میں کئی رسائل لکھے تھے جن میں تشید المطاعن، تقلیب المکاند اور نفاق الشیخین طبع ہو چکے ہیں۔^۵

انہی علامہ کتوری کے فرزند حامد حسین کتوری نے اپنی ساری عمر تحفہ کا رد لکھنے میں صرف کر دی، مولانا عبدالحی حسنی کے الفاظ ہیں:

فانہ صرف عمرہ فی الرد علی التحفہ۔^۶

نیز انہوں نے تحفہ کے رد میں اہل تشیع کے کئی رسائل کا بھی ذکر کیا ہے۔^۷

تحفہ اثنائے عشریہ کے رد کے سلسلہ میں تفصیلات جمع کرنے کا سہرا مفتی سید محمد قلی خان مذکور کے فرزند علامہ اعجاز حسین کتوری (۱۲۳۰-۱۲۸۶ھ/۱۸۲۵-۱۸۶۹ء) کے سر ہے جنہوں نے شیعہ علماء کی تصانیف کی ایک فہرست کشف الحجب والاستار کے نام سے مرتب کی اور اس میں خصوصیت سے تحفہ اثنائے عشریہ کے رد میں لکھی جانے والی کتابوں کا ذکر کیا ہے، ان کے مؤلفین کے اسماء طویل القاب کے ساتھ درج کرتے ہوئے کئی مقامات پر ’تحفۃ المسروقة للعزیز الدہلوی‘ لکھ کر حقارت کا اظہار بھی کیا ہے۔^۸

انہوں نے اس سلسلہ میں تحفہ کے خلاف تالیف ہونے والے رسائل کا بھی تفصیلی تعارف کروایا

۱ کتاب شناسی آثار فارسی/۱/۲۲۳-۲۶۳ ۲ ایضاً/۱/۲۵۱-۲۵۴

۳ ایضاً/۱/۲۲۶-۲۶۵

۴ فضائل صحابہ و اہل بیت مقدمہ نوشتہ محمد ایوب قادری ۸۱-۸۲ علامہ اعجاز حسین کتوری نے نزہۃ اثنائے عشریہ کی مکمل تفصیل دی ہے، ملاحظہ ہو: کشف الحجب والاستار ۵۸۹

۵ کتاب شناسی آثار فارسی/۱/۲۳۳ ۶ الثقافة الاسلامیہ فی الہند ۲۲۰

۷ ایضاً/۱/۲۱۹-۲۲۰ ۸ کشف الحجب والاستار ۲۲۱

ہے،^۱ اس کے بعد مرزا محمد مہدی لکھنوی نے تاملہ نجوم السماء اور ان کے والد مرزا محمد علی نے نجوم السماء میں اس قسم کا تمام مواد جمع کر دیا تھا۔

اس سلسلہ کی آخری کوشش راسخ العقیدہ مسلمان علماء و صوفیہ کے سب سے بڑے دشمن ڈاکٹر سید اطہر عباس رضوی (ف ۲ ستمبر ۱۹۹۴ء) کی ہے جنہوں نے شاہ عبدالعزیز پر انگریزی میں ایک ضخیم کتاب تالیف کی اور اس میں تحفہ اثنا عشریہ کے رد میں شیعہ علماء کی سرگرمیاں پوری تفصیل سے بیان کیں، اس کام کے لئے انہوں نے اپنی کتاب کے ایک سو چودہ صفحات وقف کیے،^۲ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ موصوف کی یہ کتاب اسی مقصد یعنی تحفہ اثنا عشریہ کے رد کے سلسلہ میں شیعہ علماء کے کارنامے بیان کرنا ہے۔

شاہ عبدالعزیز کے تلامذہ

حضرت شاہ عبدالعزیز محدث سے ظاہری و باطنی علوم میں فیض یاب ہونے والے افراد کی تعداد بہت زیادہ ہے، ہمارے علم میں کوئی معاصر دستاویز اب تک سامنے نہیں آئی ہے، جس میں ان تمام حضرات کی فہرست ہو، آپ سے استفادہ کرنے والوں کی کئی قسمیں تھیں، آپ فجر کی نماز کے بعد درس دیتے تھے تو شرکاء کی کثرت ہوتی تھی، چہل قدمی کے دوران بھی کئی اصحاب آپ سے سبق لیتے تھے اور جب تفسیر بیان کرتے تھے تب بھی حاضرین میں ایسے افراد ہوتے تھے جو تعلیم کی درخواست کرتے تھے، ان سب کے علاوہ وہ اصحاب بھی ہیں جو عربستان اور دیگر مسلم ممالک سے آئے اور اجازت لے کر چلے گئے، جن کے نام عربی کتب اور وہاں کے معاجم الشیوخ ہی میں ملتے ہیں، تاہم یہاں ان حضرات کے اسماء کی ایک مختصر سی فہرست دی جا رہی ہے جنہوں نے آپ سے استفادہ کیا، یقیناً یہ فہرست مکمل نہیں ہے اور امید ہے کہ اہل علم حضرات اس میں اضافہ کرتے رہیں گے۔

^۱ ایضاً ملاحظہ ہو: صفحات ۲۵، ۲۴، ۱۹۵، ۲۲۱، ۳۱۳، ۵۷۲، ۵۷۳، ۶۰۵، نیز ملاحظہ ہو: نجوم السماء مؤلفہ مرزا محمد علی، مطبوعہ لکھنؤ اور

تاملہ نجوم السماء مؤلفہ مرزا محمد مہدی لکھنوی، مطبوعہ قم

^۲ ملاحظہ ہو ان کی کتاب:

Shah Abdul Aziz (Puritanism, Sectarian Polemics and Jihad, Australia, 1982

کا چھٹا باب بعنوان:

The Shi'i Refutations of Tuhfa..... and Sunni Counter Attacks,

pp:356-470

ان سے پہلے بزرگ تہرانی نے الذریعۃ الی تصانیف الشیعۃ کی ۲۵ جلدوں میں اسی قسم کا مواد بھی جمع کیا تھا۔

- (۱) آزرده مفتی صدرالدین دہلوی^۱ (ف ۱۲۸۵ھ/ ۱۸۶۸ء)
- (۲) سید آل رسول مارہروی^۲ (ف ۱۲۹۶ھ/ ۱۸۷۸ء)
- (۳) سید آل حسن قنوجی^۳ (ف ۱۲۱۰-۱۲۵۳ھ)
- (۴) شاہ ابوسعید مجددی^۴ (ف ۱۲۵۰ھ/ ۱۸۳۳ء)
- (۵) شاہ احمد سعید مجددی^۵ (ف ۱۲۷۷ھ/ ۱۸۶۰ء)
- (۶) مفتی الہی بخش کاندھلوی^۶ (ف ۱۲۳۵ھ/ ۱۸۲۹ء)
- (۷) شیخ امام الدین محمد بن معین الدین احمد صدیقی، ابوالفرید دہلوی ثم لکھنوی^۷
- (۸) شیخ امام الدین بن قطب الدین کاندھلوی (شاگرد مفتی الہی بخش کاندھلوی مذکور) کے علاوہ شاہ عبدالعزیز محدث سے بھی تحصیل کی۔^۸
- (۹) مولانا امین اللہ عظیم آبادی^۹ (ف ۱۲۳۳ھ/ ۱۸۱۷ء)
- (۱۰) مولانا بزرگ علی بن حسن علی حنفی مارہروی^{۱۰} (ف ۱۲۶۲ھ/ ۱۸۳۶ء)
- (۱۱) حافظ اکرام الدین واعظ دہلوی ثم الہ آبادی^{۱۱}
- (۱۲) شیخ بشارت اللہ بہڑاچکی^{۱۲} (ف ۱۲۵۴ھ/ ۱۸۳۸ء) خلیفہ شاہ غلام علی دہلوی (ف ۱۲۳۰ھ/ ۱۸۲۳ء)
- (۱۳) شیخ پناہ عطا بن کریم عطا سلونی چشتی^{۱۳} (ف ۱۲۷۵ھ/ ۱۸۵۸ء)
- (۱۴) مولانا جعفر علی کسمندوی^{۱۴} (ف ۱۲۸۳ھ/ ۱۸۶۷ء)
- (۱۵) مولانا حسن علی صغیر ہاشمی شافعی لکھنوی^{۱۵} (ف ۱۲۵۵ھ/ ۱۸۳۹ء)
- (۱۶) مولانا حسین احمد ملیح آبادی^{۱۶} (ف ۱۲۷۵ھ/ ۱۸۵۸ء)
- (۱۷) مولانا حنیف بن ابی الحسن حنفی دہشتوری^{۱۷} (ف ۱۲۷۹ھ/ ۱۸۶۲ء)

- ۱ آثار الصنادید تذکرہ علمائے ہند ۲۳۷-۲۳۹، تذکرہ آزرده مقدمہ
- ۲ نزہۃ الخواطر ۷/۲، تذکرہ نوری (سوانح مولانا ابوالحسین نوری مارہروی) مرتبہ محمد ایوب قادری
- ۳ نزہۃ الخواطر ۷/۱۳۱۲، آثار صدیقی ۱/۵۵، مقامات خیرائے ۵، مناقب احمدیہ و مقامات سعید ۷
- ۴ مفتی الہی بخش کاندھلوی (سوانح) مؤلفہ نور الحسن راشد ۷، نزہۃ الخواطر ۷/۷۵-۷۶، ایضاً
- ۵ ایضاً ۸۵، ایضاً ۷/۹۸، اردو نثر کے ارتقاء میں علماء کا حصہ ۱۸۱-۱۹۰
- ۶ ظفر حسن بہڑاچکی: آثار حضرت مرزا مظہر ۱۵۱-۱۸۵، نزہۃ الخواطر ۷/۱۰۳، ایضاً ۷/۱۱۸
- ۷ حسرت محمد سعید قسطاس البلاغۃ ۷۰، علم و عمل ۱/۲۵۳، نزہۃ الخواطر ۷/۱۳۶، اشتیاق احمد اعظمی: اودھ میں افتاء کے
- ۸ مراکز ۲۷۸-۲۷۹، نزہۃ الخواطر ۷/۱۳۳، تذکرہ علمائے ہند ۱۶۶، نزہۃ الخواطر ۷/۱۳۹

- (۱۸) مولانا حیدر علی رام پوری ثم ٹونکی ^۱ (ف ۱۲۷۲ھ/ ۱۸۵۵ء)
- (۱۹) مولانا حیدر علی فیض آبادی ^۲ (ف ۱۲۹۹ھ/ ۱۸۸۱ء)
- (۲۰) مولانا خالد کردی رومی ^۳ (ف ۱۲۳۲ھ/ ۱۸۲۶ء) خلیفہ شاہ غلام علی دہلوی
- (۲۱) شاہ رحمن بخش امر وہوی ^۴ (ف ۱۲۸۰ھ/ ۱۸۶۳ء) بن شاہ عبدالباری بن شاہ عبدالہادی چشتی
- (۲۲) شیخ رشید الدین دہلوی ^۵ (ف ۱۲۴۳ھ/ ۱۸۲۷ء)
- (۲۳) مولانا خرم علی بلہوری ^۶ (ف ۱۲۷۳ھ/ ۱۸۵۷ء)
- (۲۴) رفعت غلام جیلانی رام پوری ^۷ (ف ۱۲۳۴ھ/ ۱۸۱۹ء)
- (۲۵) شاہ رفیع الدین محدث دہلوی ^۸ (ف ۱۲۳۳ھ/ ۱۸۱۸ء) برادر خرد شاہ عبدالعزیز محدث
- (۲۶) مولوی سید رمضان علی امر وہوی ^۹ (ف ۱۲۵۶ھ/ ۱۸۴۰ء)
- (۲۷) ساجر غلام مینا علوی کاکوروی ^{۱۰} (ف ۱۲۵۰ھ/ ۱۸۳۴ء)
- (۲۸) مولانا سناء الدین بدایونی ^{۱۱}
- (۲۹) مولانا سلامت اللہ کشنی بدایونی ^{۱۲} (ف ۱۲۸۱ھ/ ۱۸۶۴ء)

- ۱ تذکرہ کاملان رام پور، تذکرہ علمائے ہند، تذکرہ علمائے ٹونک ۹۰-۱۰۱
- ۲ نزہۃ الخواطر ۷/ ۱۵۳-۱۵۵، تذکرہ علمائے ہند ۱۷۵
- ۳ مقامات مظہری ۵۶۵، محمد بن عبداللہ: البہجة السنية ۸۲
- ۴ امداد المشتاق، مقدمہ نوشتہ نثار احمد فاروقی ۵۱-۵۳
- ۵ مقالات طریقت تعلیقات
- ۶ اردو نثر کے ارتقاء میں علماء کا حصہ ۱۳۹-۱۷۱، ابتداء میں تلامذہ کی یہ فہرست حروفِ تہجی کے اعتبار سے بنانی شروع کی تھی لیکن یہ ترتیب قائم نہ رہ سکی۔
- ۷ نزہۃ الخواطر ۷/ ۳۲۸، تذکرہ کاملان رام پور ۲۸۴-۲۸۷
- ۸ مقدمہ کتاب حاضر
- ۹ محمود احمد عباسی: تاریخ امر وہہ (جلد دوم، تذکرہ الکرام ۲۷۷)
- ۱۰ نزہۃ الخواطر ۷/ ۲۰۴
- ۱۱ محمد حیدر علی علوی کاکوروی: تذکرہ مشاہیر کاکوروی ۳۰۸-۳۱۵
- ۱۲ رک تعلیقات مقالات طریقت

- (۳۰) شیخ ظہور الحق پھلواری^۱ (ف ۱۲۳۴ھ / ۱۸۱۸ء)
- (۳۱) شیخ ضیاء الدین برہانپوری^۲ (ف ۱۲۳۵ھ / ۱۸۱۹ء)
- (۳۲) شیخ عبدالحی بڈھانوی^۳ (ف ۱۲۳۳ھ / ۱۸۲۷ء)
- (۳۳) شیخ عبدالرحیم گورکھپوری^۴
- (۳۴) اخوند عبدالعزیز دہلوی^۵ (ف ۱۲۹۶ھ / ۱۸۷۸ء)
- (۳۵) مولانا عبدالعزیز بن آل نبی نصیر آبادی^۶ (ف ۱۲۷۶ھ / ۱۸۵۹ء)
- (۳۶) شاہ عبدالغنی بن شاہ ولی اللہ محدث^۷ (ف ۱۲۲۷ھ / ۱۸۱۲ء)
- (۳۷) شاہ عبدالقادر دہلوی^۸ (ف ۱۲۳۰ھ / ۱۸۱۴ء) بن شاہ ولی اللہ محدث
- (۳۸) مفتی علی کبیر مچھلی شہری^۹ (ف ۱۲۶۹ھ / ۱۸۵۲ء)
- (۳۹) حکیم غلام حیدر بن نامدار دہلوی^{۱۰}
- (۴۰) شیخ غلام علی چریا کوٹی^{۱۱} (ف ۱۲۳۸ھ / ۱۸۳۲ء)
- (۴۱) شاہ غلام علی دہلوی^{۱۲} (ف ۱۲۴۰ھ / ۱۸۳۴ء)

- ۱۔ نزہۃ الخواطر ۲۲۶/۷
- ۲۔ ایضاً ۲۲۳/۷
- ۳۔ رک تعلیقات کتاب حاضر
- ۴۔ نزہۃ الخواطر ۲۵۹/۷
- ۵۔ محمد عمر سراج الحق: ریاض الانوار (سوانح اخوند عبدالعزیز دہلوی) دہلی دسمبر ۱۳۰۵ھ
- ۶۔ نزہۃ الخواطر ۲۶۷/۷
- ۷۔ حیات ولی صفحہ ۶۴۱
- ۸۔ ایضاً مقالات طریقت تعلیقات
- ۹۔ تذکرہ علمائے ہند ۳۳، تاریخ شیراز ہند جو پور مولفہ سید اقبال احمد ۷۶۸-۷۶۹
- ۱۰۔ آثار الصنادید ۵۲/۲
- ۱۱۔ رحمن علی: تذکرہ علمائے ہند ۳۶۴، نزہۃ الخواطر ۳۵۸-۳۵۹
- ۱۲۔ مقامات مظہری و ملفوظات چہل روزہ مقدمات

(۴۲) مولانا غلام محی الدین بگویؒ (ف ۱۲۷۳ھ / ۱۸۵۷ء)

(۴۳) خواجہ غلام محی الدین قصوریؒ (ف ۱۲۷۰ھ / ۱۸۵۴ء)

(۴۴) مولانا شاہ فضل رحمن گنج مراد آبادیؒ (ف ۱۳۱۳ھ / ۱۸۹۵ء)

(۴۵) مولانا شاہ قطب الہدیٰ رائے بریلویؒ (ف ۱۲۲۶ھ / ۱۸۱۱ء)

☆ قمر الدین دہلوی = منت، قمر الدین دہلوی

(۴۶) مولانا کریم اللہ محدثؒ (ف ۱۲۵۲ھ / ۱۸۳۶ء) خلیفہ شام غلام علی دہلوی

(۴۷) مولانا مفتی کریم اللہ دہلویؒ (ف ۱۲۹۰ھ / ۱۸۷۳ء)

(۴۸) مولانا محبوب علی جعفری دہلویؒ (ف ۱۲۸۰ھ / ۱۸۶۳ء)

(۴۹) مرزا محمد بن عنایت احمد شیعہ دہلویؒ (ف ۱۲۲۵ھ / ۱۸۱۰ء)

(۵۰) مولانا شاہ محمد اسحاق دہلویؒ (ف ۱۲۶۲ھ / ۱۸۴۵ء) نواسہ شاہ عبدالعزیز محدث

(۵۱) مولانا شاہ محمد اسماعیل دہلویؒ (ف ۱۲۲۶ھ / ۱۸۳۰ء) بن شاہ عبدالغنی بن شاہ ولی اللہ محدث

(۵۲) مولانا شاہ محمد یعقوبؒ (ف ۱۲۸۲ھ / ۱۸۶۵ء) نواسہ شاہ عبدالعزیز محدث

(۵۳) مولانا شاہ مخصوص اللہؒ (ف ۱۲۷۱ھ / ۱۸۵۴ء) بن شاہ رفیع الدین

۱ تذکرہ علمائے ہند ۳۶۹-۳۷۰، حدائق الخفیہ ۲۷۶-۲۷۷

۲ ملفوظات چہل روزہ شاہ غلام علی دہلوی، مقدمہ

۳ انوار العیون مؤلفہ حسام الدین احمد فضلی صفحہ ۹۱، تذکرہ مولانا فضل رحمن گنج مراد آبادی صفحہ ۳۱

۴ تذکرہ علمائے ہند ۳۹۳، نزہۃ الخواطر ۷/۳۸۹

۵ مقامات مظہری، ضمیمہ ۵۶۳، ۵۹۲، ۵۹۳

۶ تذکرہ علماء و مشائخ پاکستان و ہند ۲۰۹-۲۳۶

۷ آثار الصنادید ۲/۹۳-۹۴، اردو نثر کے ارتقاء میں علماء کا حصہ ۹۷-۱۰۲

۸ نزہۃ الخواطر ۷/۳۱۹-۳۲۰

۹ حیات شاہ محمد اسحاق دہلوی، مؤلفہ حکیم محمود احمد برکاتی

۱۰ تذکرہ علمائے ہند ۴۱۲

۱۱ آثار الصنادید ۲/۹۲

۱۲ ایضاً ۲/۸۴

(۵۴) شیخ محمد رمضان مہمیؒ (ف ۱۲۳۰ھ/۱۸۲۵ء)

(۵۵) مولانا محمد شکور مچھلی شہریؒ (ف ۱۳۰۰ھ/۱۸۸۲ء)

(۵۶) مولانا شاہ مخصوص اللہؒ (ف ۱۲۷۱ھ/۱۸۵۴ء) بن شاہ رفیع الدین

(۵۷) منت، قمر الدین سونی پتی (ف ۱۲۰۸ھ/۱۷۹۳ء)

شاہ عبدالعزیز نے رسالہ عجالہ نافعہ انہی کے لئے تالیف کیا تھا،^۴ آخری عمر میں تشیع کی طرف مائل ہو گئے تھے۔^۵

(۵۸) شیخ مظہر علی کڑوی (ف ۱۲۵۶ھ/۱۸۴۰ء) شاہ عبدالعزیز محدث سے سلسلہ چشتیہ میں بیعت ہوئے۔^۶

(۵۹) مولانا مملوک العلّی نانوتویؒ (ف ۱۲۶۷ھ/۱۸۵۰ء)

(۶۰) حکیم مولوی نصر اللہ خان وصال دہلویؒ

(۶۱) مولوی وحید الدین بن مولوی معین الدین پھلتی

(۶۲) حکیم غلام حیدر بن نامدار کشمیری دہلوی

(۶۳) شیخ نعیم الدین ساکن پرولی پرگنہ ڈھاکہ جلال پور، بیعت بہ حضرت شاہ عبدالعزیز بسال ۱۲۲۹ھ/

۱۸۱۳ء شاہ صاحب نے ان کے سوالات کے جو جوابات دیئے تھے انہوں نے بصورت رسالہ بنام فیض عام یک جا کر دیئے تھے۔^۹

نوٹ: ابتداء میں تلامذہ کی یہ فہرست حروفِ تہجی کے اعتبار سے بنانی شروع کی تھی لیکن بعد میں یہ ترتیب قائم نہ رہ سکی۔

۱۔ اردو نثر کے ارتقاء میں علماء کا حصہ ۳۰۷-۳۰۸ آثار الابدان ۹۴-۱۱۱ ہادی ہریانہ

۲۔ تذکرہ علمائے ہند ۳۳۶ نزہۃ الخواطر ۷/۲۲۲

۳۔ آثار الصنادید ۲/۸۳ تذکرہ علمائے ہند ۳۹۰

۴۔ عجالہ نافعہ آغاز رسالہ دیوان منت مرتبہ ڈاکٹر شعیب احمد مقدمہ مطبوعہ لاہور

۵۔ علم و عمل ۶ نزہۃ الخواطر ۷/۲۸۳

۶۔ استاذ الکل مولانا مملوک العلّی نانوتوی ۹۸-۱۰۶-۱۰۹

۷۔ اردو نثر کے ارتقاء میں علماء کا حصہ ۲۷۳

۸۔ مکاتیب شاہ ولی اللہ تعلیقات مرتب ۲۸۷ حاشیہ

- (۶۳) مولانا اولاد حسن قنوجی (ف ۱۲۵۳ھ/ ۱۸۳۷ء) والد نواب صدیق حسن خان
 (۶۵) مولوی نواب مبارک علی خان^۱ (ف ۱۲۹۳ھ/ ۱۸۶۷ء) مؤلف کمالات عزیز و غیرہ
 (۶۶) مولانا سید غوث علی شاہ پانی پتی^۲ (ف ۱۲۹۷ھ/ ۱۸۸۰ء)
 (۶۷) مولوی جلال الدین باقر صدیقی بدایونی^۳ (ف ۱۲۶۹ھ/ ۱۸۵۲ء)
 (۶۸) شاہ رؤف احمد رافت مجددی^۴ (ف ۱۲۳۹ھ/ ۱۸۳۳ء) خلیفہ شاہ غلام علی دہلوی
 (۶۹) مولوی حکیم علی حسین بدایونی صدیقی حمیدی^۵
 (۷۰) مولوی احسان اللہ صدیقی حمیدی بدایونی^۶ (ف ۱۲۹۲ھ/ ۱۸۷۷ء) برادر حقیقی حکیم علی حسین مذکور
 (۷۱) مفتی سعد اللہ مراد آبادی^۷ (ف ۱۲۹۳ھ/ ۱۸۷۷ء)
 (۷۲) مفتی محمد مراد ساکن کلکتہ^۸
 (۷۳) مولانا سید جلال الدین برہانپوری^۹ (ف ۱۲۷۳ھ/ ۱۸۵۷ء)
 (۷۴) مولانا رفیع الدین مراد آبادی^{۱۰} (ف ۱۲۲۸ھ/ ۱۸۱۳ء) مؤلف افادات العزیز یہ
 (۷۵) مولانا سید نصیر الدین برہانپوری^{۱۱} (ف ۱۲۹۲ھ/ ۱۸۷۵ء)
 (۷۶) مولانا امین اللہ (ف ۱۲۳۳ھ/ ۱۸۱۷ء) بن مولانا سلیم اللہ نگر ہسوی^{۱۲}

۱۔ اردو نثر کے ارتقاء میں علماء کا حصہ ۳۰۷-۳۰۸

۲۔ گل حسن: تذکرہ غوثیہ

۳۔ اردو نثر کے ارتقاء میں علماء کا حصہ ۳۰۶-۳۱۱

۴۔ حدائق الحنفیہ ۳۹۰، ملفوظات چہل روزہ شاہ غلام علی دہلوی، مقدمہ ۷۳

۵۔ ۶۔ اردو نثر کے ارتقاء میں علماء کا حصہ ۳۶۱-۳۶۲

۷۔ تذکرہ کالملاں رام پور ۱۵۱-۱۵۲

۸۔ اودھ میں افتاء کے مراکز اور ان کی خدمات ۲۹۲

۹۔ تذکرہ علمائے ہند ۱۵۰

۱۰۔ نزہۃ الخواطر ۱۸۲/۷، تذکرہ علمائے ہند ۱۹۷-۱۹۸

۱۱۔ تذکرہ علمائے ہند ۵۲۱

۱۲۔ ایضاً ۵۶۲

(صدر مدرس مدرسہ عالیہ کلکتہ)

(۷۷) مولوی امام الدین بنگالی ساکن ٹونک^۱(۷۸) مولوی بہادر علی دہلوی (ف ۱۲۷۴ھ/ ۱۸۵۸ء) نواب عبدالجید خان عرف نوشہ میاں انہی کے شاگرد تھے۔^۲(۷۹) حکیم محمد فیاض خان رام پوری^۳ (ف ۱۲۷۲ھ/ ۱۸۵۶ء)(۸۰) مدار المہام منشی جمال الدین بھوپالی (ف ۱۲۹۹ھ/ ۱۸۸۱ء) بن منشی وحید الدین^۴(۸۱) مولوی رمضان علی امرہوی (ف ۱۲۵۶ھ/ ۱۸۴۰ء) بن سید نور الدین از اولاد شاہ گدا قادری^۵(۸۲) مولوی سید عبدالعزیز امرہوی (بن حافظ خلیل اللہ نبیرہ شاہ ضعیف اللہ نقشبندی)^۶

(۸۳) مولانا غفار شاہ مرید شاہ عبدالعزیز، یہی مولانا غفار شاہ بخشی الملک محتشم الدولہ محمد عبداللہ

(ف ۱۲۶۷ھ/ ۱۸۵۰ء) کے بھی شیخ طریقت تھے۔^۷(۸۴) کنڈن لال اشکی (ہندو) شاگرد درفن موسیقی، کاتب رسالہ سانکیت شاستر^۸ (تالیف شاہ

عبدالعزیز)

(۸۵) مولوی عسکری^۹(۸۶) غلام انبیاء خان^{۱۰}(۸۷) منشی نعیم الدین خان^{۱۱}(۸۸) شیخ لطف علی^{۱۲}

۱ تذکرہ علمائے ٹونک مولفہ حکیم محمد عمران خان ۲۸/۱

۲ ایضاً ۶۶/۱

۳ تذکرہ کاملان رام پور ۳۶۷-۳۶۸، تذکرہ علمائے ٹونک ۳۱۵-۳۱۶

۴ آثار صدیقی مولفہ علی محمد خان صفی الدولہ ۲/۳۵-۳۶ وہ بعد از زہرہ الخواطر ۷/۱۲۲-۱۲۳

۵ تذکرہ الکرام (تاریخ امر وہہ جلد دوم) ۲/۲۷۷

۶ ایضاً ۳۲۹

۷ حدیقتہ المرام ۲۸

۸ محمد عضد الدین خان: شاہ عبدالعزیز محدث کی ایک نایاب تصنیف (سانکیت شاستر) قلمی مخزونہ رضالا بھیریری رام پور کا

ترقیمہ مشمولہ معارف دسمبر ۱۹۶۴ء

۹-۱۲ ملفوظات شاہ عبدالعزیز (اردو ترجمہ عضد الدین خان) ص ۳۵

(۸۹) شیخ مبارک اللہ ^۱(۹۰) سید احمد رائے بریلوی ^۲(۹۱) مولوی مراد علی (ساکن کلکتہ) ^۳(۹۲) شیخ محمد عارف (مرید) ^۴

(۹۳) شیخ مصدق الدین عبداللہ (محرک تالیف تفسیر عزیزی و مرید شاہ فخر الدین فخر جہاں دہلوی)

(۹۴) شیخ فضل حق عرف غلام مینا متخلص بہ ساحر کا کوری ^۵ (ف ۱۲۵۰ھ/۱۸۳۲ء)(۹۵) علامہ فضل حق خیر آبادی ^۶ (ف ۱۲۷۸ھ/۱۸۶۱ء)(۹۶) مولانا سید محمد اسحاق (ف ۱۲۳۴ھ/۱۸۱۸ء) بن سید محمد عرفان (برادر حقیقی سید احمد رائے بریلوی) ^۷(۹۷) مولانا عبدالخالق دہلوی ^۸ (ف ۱۲۶۱ھ/۱۸۴۵ء)(۹۸) شاہ رحمن بخش چشتی امر وہوی (۱۲۸۰ھ/۱۸۶۳ء) بن شیخ عبدالباری چشتی امر وہوی ^۹

(۹۹) مولانا سید احمد بجنوری۔

شاہ عبدالعزیز کی وفات (۱۲۳۹ھ/۱۸۲۴ء) کے موقع پر آپ کی خدمت میں موجود تھے انہوں نے آپ کے

وصال کے احوال اپنے ایک مکتوب میں لکھے ہیں۔ ^{۱۰}

مندرجہ ذیل اصحاب کے نام مقالات طریقت سے ماخوذ ہیں ان میں سے بعض نے شاہ عبدالعزیز محدث

سے مروجہ کتب پڑھیں اور بعض کو صرف بیعت یا خلافت ملی اور چند اصحاب کو محض آپ کی صحبت میسر آئی:

۱۔ ملفوظات شاہ عبدالعزیز (اردو ترجمہ عضد الدین خان) ۳۵

۲۔ ایضاً صفحہ ۴۱-۴۲، ۱۹۶

۳۔ ایضاً ۸۸

۴۔ ایضاً ۱۸۹

۵۔ تذکرہ مشاہیر کوری ۳۰۸-۳۱۵

۶۔ مقدمہ فتاویٰ عزیزی نوشتہ مرزا محمد بیگ دہلوی ص ۴

۷۔ ابوالحسن علی ندوی: سیرت سید احمد شہید ۱/۷۶-۷۷

۸۔ مقدمہ فتاویٰ عزیزی ص ۴

۹۔ تذکرۃ الکرام ۱۷۶-۱۸۴ امداد المشتاق مقدمہ ثار احمد فاروقی ۵۱-۵۳

۱۰۔ ذوالفقار احمد بھوپالی: الروض الممطور ۲۰۰-۲۰۱

- (۱۰۰) مولوی یار محمد (۱۰۱) مولوی ببر
- (۱۰۲) مولوی عبدالقادر صوفی حیدر آبادی (سند خلافت)
- (۱۰۳) مولانا سخاوت علی جوہری (۱۰۴) شیخ غلام جیلانی بانگ پتی
- (۱۰۵) میرجان (صحبت یافتہ) (۱۰۶) سید قاسم علی حسینی مال پوری (خلیفہ)
- (۱۰۷) سید حسن علی عرف شاہ جی (سالہا صحبت میں رہے)
- (۱۰۸) محمد حفیظ دہلوی (صحبت یافتہ)
- (۱۰۹) محمد حسن عرف حافظ بانکے چشتی صابری قدوسی (صحبت یافتہ) حاجی معین الدین پھلتی (خلیفہ)
- (۱۱۰) مولانا عبدالقیوم بڈھانوی (صحبت یافتہ)
- (۱۱۱) مولوی سراج خورجوی (تکمیل سلوک شاہ صاحب کی خدمت میں کی)
- (۱۱۲) میرجان (صحبت یافتہ)
- (۱۱۳) مولانا بہادر علی محدث دہلوی (شاگرد) ۱
- (۱۱۴) مولوی کرامت علی موسوی دہلوی (۱۱۵) مولوی دھومن
- (۱۱۶) ملا خلیل (۱۱۷) حکیم آغا جان (مرید و شاگرد)
- (۱۱۸) سید اللہ دیا برہانپوری (۱۱۹) حافظ قطب الدین پھلتی
- (۱۲۰) شیخ اسد اللہ (خلیفہ)
- مولانا نسیم احمد فریدی امر وہوی نے بغیر کسی حوالہ کے مندرجہ ذیل تلامذہ کے نام لکھے ہیں: ۲
- (۱۲۱) مولانا ثناء الدین احمد بدایونی
- (۱۲۲) مولانا سید جلال الدین برہانپوری
- (۱۲۳) مولانا نجابت حسین ساکن محلہ قاضی ٹولہ بانس بریلی (خاندانی صدری روایت)
- (۱۲۴) محمد خان زمان خان (مرید شاہ عبدالعزیز محدث)
- شاہ محمد اسحاق نے مسائل اربعین انہی کے سوالات کے جواب میں لکھی تھی۔ ۳
- (۱۲۵) میاں خدا بخش (صحبت یافتہ) ۴

۱ تذکرہ علمائے حال ص ۲۸

۲ تذکرہ حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی ص ۱۹ مکاتیب شاہ ولی اللہ تعلیقات ۳۹۰-۳۹۳

۳ شروانی، حبیب الرحمن خان: مقالات شروانی ۲۵

۴ علمائے نگرام مولفہ مطلوب الرحمن نگرامی، مشمولہ ضمیرہ دوم تذکرہ علمائے حال۔

عبدالرحیم ضیاء حیدر آبادی

(مؤلف مقالاتِ طریقت)

مقالاتِ طریقت کے مؤلف شیخ عبدالرحیم ضیاء کے حالات متعارف تذکروں میں نہیں ملتے، ان کا تعلق دکن کے دارالحکومت حیدرآباد سے تھا، دکن کے صوفیہ اور شعراء کے حالات پر صوفی عبدالجبار ملکا پوری کے دونوں تذکرے^۱ ان کے ذکر سے خالی ہیں۔

شیخ عبدالرحیم فارسی اور اردو میں شعر بھی کہتے تھے ان کا تخلص ضیاء تھا، مقالاتِ طریقت میں انہوں نے جا بجا اپنے اشعار نقل کئے ہیں جو علماء و صوفیہ کی مدح میں لکھے گئے ہیں،^۲ انہوں نے اپنے ایک استاد مولوی میر شمس الدین متخلص بہ فیض کا ذکر بھی کیا ہے جو ۱۲۸۳ھ/۱۸۶۶ء کو فوت ہوئے تھے۔ انہیں حافظ تاج الدین مشتاق دہلوی (شاگرد خواجہ میر درد) سے تلمذ حاصل تھا، فیض کئی کتابوں کے مؤلف تھے ان کا دیوان بھی طبع ہو چکا ہے۔^۳

مؤلف نے شاہ عبدالعزیز کی خدمت میں کئے جانے والے سوالات کے جوابات کے لئے مقالاتِ طریقت کا مقالہ چہارم مختص کیا ہے، ایک مقام پر لفظ کرامت پر بحث کرتے ہوئے مزید تفصیل کے لئے اپنی کتاب مقاماتِ دستگیری کا ذکر کیا ہے، جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ انہوں نے اس کتاب میں شاہ عبدالعزیز اور دیگر بزرگوں کے اقوال و مناقب جمع کئے ہوں گے، ان کی تحریر سے قیاس کیا جاسکتا ہے کہ یہ کتاب بھی طبع ہوئی ہوگی، لیکن ہمیں تا حال نہیں مل سکی، مؤلف نے اپنے شیخ محی الدین ویلوری کو ایک خط لکھا تو اس کے ساتھ رسالہ شیون بے چون بھی بھیجا تھا، جس سے قیاس کیا جاسکتا ہے کہ یہ بھی ان کی تالیف ہوگا۔^۴

مؤلف قادری سلسلہ طریقت سے تعلق رکھتے تھے، مولانا سید شہاب الدین قادری عرف حسن پادشاہ سے باقاعدہ خلافت بھی حاصل تھی۔ جو مولانا سید عبداللطیف معروف بہ سید محی الدین قادری نقوی ویلوری^۵

۱۔ محبوب ذی الممن تذکرہ اولیائے دکن اور محبوب الزمن تذکرہ شعرائے دکن

۲۔ چونکہ یہ تمام اشعار ہم نے اپنے مرتبہ متن میں بعینہ دے دیئے ہیں، اس لئے اس مقدمہ میں انہیں یک جا نہیں کیا گیا۔

۳۔ فیض کے حالات کے لئے مقالاتِ طریقت کے مقالہ دوم کا تعلق نمبر ۵۹ ملاحظہ کریں۔

۴۔ مقالاتِ طریقت، خاتمہ

۵۔ سید ویلوری کے حالات کے لئے مقالاتِ طریقت کا خاتمہ ملاحظہ کریں۔

(ف ۱۲۸۹ھ/۱۸۷۲ء) کے خلیفہ تھے جن کا سلسلہ اس طرح ہے:

شاہ محی الدین قادری، سید ابوالحسن قادری، شاہ مرتضیٰ قادری، شاہ ابوالحسن قربی، شیخ محمد فخر الدین مہکری، شیخ عبدالحق محمد مخدوم ساوی..... تا حضرت غوث اعظم محی الدین گیلانی
 مؤلف کے شیخ سید حسن پادشاہ نے اپنے مرشد سید محی الدین قادری ویلوری کے ہمراہ حج کی سعادت بھی حاصل کی تھی، مؤلف نے سید حسن پادشاہ کی علاقائی نسبت میسوری لکھی ہے۔^۱
 مؤلف دکن کے معروف صوفی، عالم و مدرس مولانا محمد زمان شہید^۲ (۱۲۹۲ھ/۱۸۷۵ء) کے باقاعدہ شاگرد تھے۔

مؤلف کو شاہ ولی اللہ کی تالیف الانتباہ فی سلاسل اولیاء اللہ میں مذکور اجازات کی اجازت مولانا حسن رضا سے حاصل تھی جو مولانا مخصوص اللہ بن شاہ رفیع الدین بن شاہ ولی اللہ محدث کے اجازت یافتہ تھے۔^۳
 مؤلف کو طریقہ عزیز یہ کے تمام ”طرق و ضوابط“ جو کتاب الانتباہ اور قول الجہیل میں درج ہیں، کی اجازت مولانا سراج احمد سے ملی تھی جو براہ راست شاہ عبدالعزیز محدث کے شاگرد و مرید تھے۔^۴

۱۔ سید حسن پادشاہ کے مختصر احوال کے لئے اسی کتاب کے خاتمہ کا تعلقہ نمبر ۲۹ دیکھئے۔

۲۔ مولانا محمد زمان شہید کے حالات مقالات طریقت کے ضمیمہ میں درج ہیں۔

۳۔ مقالات طریقت ۲۹۲ (طبع اول)

مولانا سراج احمد بن محمد فارغ خورجوی، خورجہ میں ولادت ہوئی، دہلی جا کر شاہ عبدالعزیز محدث سے تحصیل علم کے بعد بیعت طریقت کی ۱۲۹۱ھ/۱۸۷۴ء تک بقید حیات تھے (نزہۃ الخواطر ۷/۱۹۳ بحوالہ مقالات طریقت)

مقالاتِ طریقت

حضرت شاہ ولی اللہ محدث نے اپنے خودنوشت احوال الجز اللطیف کے نام سے تحریر فرمائے پھر اپنے مشائخ حرمین کے حالات پر جداگانہ کتابچہ لکھا، اپنے اجداد کے حالات پر پوری کتاب انفاس العارفین کے نام سے مرتب کی، ایک اور بڑا احسان اہل علم پر یہ ہوا کہ آپ کے حین حیات آپ کے سب سے عزیز اور مقرب خلیفہ مولانا محمد عاشق پھلتی نے آپ کی سوانح القول الجلی کے نام سے لکھنی شروع کر دی جو بہت جلد مکمل ہو گئی، اس کتاب پر شاہ صاحب کو اتنا اعتماد تھا کہ آپ نے انفاس العارفین میں اپنے معتقدین کو اس کے مطالعہ کی ترغیب دی ہے۔

اس کے برعکس حضرت شاہ عبدالعزیز اپنے ماحول، مکروہاتِ زمانہ اور امراض کے غلبہ کے باعث ایسا نہ کر سکے اور آپ کے وصال (۱۲۳۹ھ/۱۸۲۴ء) کے بعد ۱۲۸۹ھ/۱۸۷۲ء کو جب نواب مبارک علی خان نے آپ کے حالات جمع کرنا شروع کئے تو ان سے پہلے کی کوئی تحریر ان کے پیش نظر نہیں تھی، اس کے ایک سال بعد جب شیخ عبدالرحیم ضیاء نے مقالاتِ طریقت کی تالیف کا آغاز کیا تو انہیں یہ وضاحت کرنا پڑی کہ اس وقت حضرت شاہ عبدالعزیز کے براہِ راست تلامذہ میں سے کوئی بھی زندہ نہیں ہے، آپ کے تینوں چھوٹے بھائی آپ کے حین حیات ہی فوت ہو گئے تھے۔

حضرت شاہ عبدالعزیز محدث کے احوال پر مستقل طور پر لکھی جانے والی کتابوں میں مقالاتِ طریقت دوسرے نمبر پر ہے، پہلی کتاب آپ کے ایک مرید نواب زادہ مبارک علی خان میرٹھی نے ۱۲۸۹ھ/۱۸۷۲ء کو کمالاتِ عزیزی کے نام سے مرتب کی، اس کے صرف ایک سال بعد ہی حیدرآباد (دکن) کے ایک بزرگ شیخ عبدالرحیم ضیاء نے آپ کی مفصل سوانح لکھنے کا آغاز کر دیا، یعنی مقاماتِ طریقت کی تالیف ۱۲۹۰ھ/۱۸۷۳ء کو شروع ہو گئی تھی، جو ایک سال کی کم مدت میں ۱۲۹۱ھ/۱۸۷۴ء کو مکمل ہو کر اگلے ہی سال ۱۲۹۲ھ کو حیدرآباد سے خوبصورت کتابت میں طبع ہوئی۔

شاہ صاحب کے حالات پر تیسری کتاب حیاتِ عزیزی مؤلفہ مولوی رحیم بخش دہلوی ہے، جو

۱ کمالاتِ عزیزی، مطبع احمدی، دہلی اور پھر مطبع مجتہائی دہلی سے شائع ہوئی، یہ صرف ۲۴ صفحات کا ایک رسالہ ہے، سید ظہیر الدین احمد لٹھی نے اس میں دیگر معارف شامل کر کے اسے مرتب کیا تھا۔

حدود ۱۸۹۸ء کو طبع ہوئی، اس کے مؤلف کو اس وقت خاصا مواد مل سکتا تھا لیکن معلوم نہیں وہ ایک سرسری سی کتاب لکھ کر اس ذمہ داری سے کیسے عہدہ برآ ہو گئے؟ شاہ صاحب کے احوال پر چوتھی کتاب تذکرہ عزیز یہ ہے جو کمالاتِ عزیزی اور ملفوظات شاہ عبدالعزیز پر مبنی ہے، یہ کتاب مطبع مجتہائی میرٹھ سے ۱۹۳۴ء کو شائع ہوئی، یہ کتاب آپ کے ملفوظات کے صحیح مولانا قاضی بشیر الدین میرٹھی (قاضی شہر میرٹھ) نے مرتب کی تھی۔

اس کے بعد تقریباً نصف صدی تک آپ کے مبارک احوال پر کوئی نئی کتاب وجود میں نہیں آئی، ۱۹۹۲ء کو مولانا نسیم احمد فریدی امر وہوی کے مقالات کا مجموعہ تذکرہ حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی کے نام سے مکتبہ الفرقان، لکھنؤ سے شائع ہوا۔

ڈاکٹر مشیر الحق (سابق استاد علوم اسلامیہ جامعہ ملیہ اسلامیہ، دہلی) نے ایک مختصر مقالہ شاہ عبدالعزیز کے فتویٰ دارالحرب پر لکھا تھا لیکن وہ ڈاکٹر رضوی کی مذکورہ کتاب کے بعد لاہور سے ۱۹۹۵ء کو شائع ہوا۔^۱

اس سلسلہ کی آخری کوشش ڈاکٹر سید اطہر عباس رضوی (ف ۲ ستمبر ۱۹۹۴ء) کی ہے جنہوں نے انگریزی میں شاہ صاحب کے حالات پر چھ سو صفحات کی ایک ضخیم کتاب مرتب کر کے طبع کروائی۔^۲

مذکورہ بالا تمام سوانح نگار شاہ صاحب کے احوال پر مقالاتِ طریقت جیسی مفصل سوانح سے استفادہ کے دعویدار نہیں ہیں جس کی وجہ یہی سمجھ میں آتی ہے کہ یہ کتاب صرف ایک مرتبہ ۱۲۹۲ھ/۱۸۷۵ء کو طبع ہوئی تھی پھر کبھی شائع ہی نہیں ہو سکی۔

مقالاتِ طریقت چھ مقالات (ابواب) ایک خاتمہ (درحالات سید شاہ محی الدین قادری ویلوری اور ایک ضمیمہ (درحالات مولانا محمد زمان شہید) پر مشتمل ہے، مؤلف نے اس کا پورا نام مقالاتِ طریقت معروف بہ فضائلِ عزیز یہ لکھا ہے۔

مؤلف نے اس کے آغاز کی تاریخ کا مادہ ”ضیائے طینت“ بتایا ہے جس کے عدد ۱۲۹۰ھ ہوتے ہیں اور تکمیل کے لئے ”مقالاتِ طریقت“ بطور مادہ تاریخ لکھا ہے، جس سے ۱۲۹۱ھ کا سنہ برآمد ہوتا ہے، گویا یہ ضخیم کتاب ایک سال کی قلیل مدت میں مکمل ہو گئی تھی، پھر اگلے ہی سال حیدرآباد (دکن) کے مطبع متین کرتان سے کرتان محمد محی الدین کے اہتمام سے ۱۲۹۲ھ/۱۸۷۵ء کو خوبصورت کتابت میں طبع ہو گئی، جس کے کل ۳۲۰ صفحات ہیں۔

1_ Mushirul Haq: Sh. Abdul Aziz, his life and Times, Institute of Islamic Culture, Lahore, 1995.

2_ Rizvi, Athar Abbas: Shah Abdal Aziz (Puritanism, Sectarian Polemics and Jihad) Australia, 1982

مؤلف نے یہ کتاب سادہ اردو میں تالیف کی ہے، عربی اور فارسی کی ترکیبیں بلا تامل استعمال کی ہیں، مؤلف کا طرز املاء بھی پرانا ہے یعنی وہ پیش کے لئے واو استعمال کرتے ہیں، مثلاً اُس کو اوس، اُن کو اون یا اے معروف و مجہول میں بھی فرق نہیں کیا۔

مؤلف نے اپنے مواد کی جمع آوری کے عمل کی اس طرح وضاحت کی ہے:

اکثر روایات اہل ہند سے کہ بعض اون میں صحبت یافتہ حضرت کے ہیں، جمع کر کے جو ابواب کہ اس طریق سے حاصل نہ ہوئے اون کو بذریعہ تحریر جناب فضیلت مآب..... مولانا حافظ حاجی محمد عبدالقیوم صاحب دہلوی سلمہ اللہ العزیز القوی داماد و شاگرد مولانا محمد اسحاق علیہ الرحمۃ سے بعد دریافت و تحقیق کے اس کتاب میں لکھا۔

اس سے پہلے مؤلف نے یہ بھی لکھا ہے کہ اس کتاب کی تالیف ۱۲۹۰ھ/۱۸۷۳ء کے وقت حضرت شاہ عبدالعزیز کے اکثر ”مستفیضان“ فوت ہو چکے ہیں، گویا جو اس وقت بقید حیات ہیں ان سے روایات لے کر جمع کر لیں اور جن ابواب میں روایات ثقہ کی کمی تھی، اس کے خلاء بذریعہ مراسلت مولانا محمد عبدالقیوم بن مولانا عبدالحی بڈھانوی سے پُر کیے۔

یہی مولانا عبدالحی شاہ عبدالعزیز کے داماد بھی تھے، اسی طرح شاہ محمد اسحاق کی سب سے چھوٹی بیٹی امۃ الرحیم مولانا عبدالقیوم کے نکاح میں تھیں، مولانا عبدالقیوم کی ولادت ۱۲۳۱ھ/۱۸۱۵ء کو ہوئی، ان کی زندگی کا بڑا حصہ بھوپال میں گزرا، وہاں کی حاکمہ سکندر جہان بیگم نے بھوپال کا ایک قصبہ ہٹورہ ان کو بطور جاگیر دیا تھا جس سے وہ وہیں رہ پڑے تھے، موصوف وہاں کے قاضی و مفتی تھے۔

مولانا عبدالحی بڈھانوی (ف ۱۲۴۳ھ/۱۸۲۷ء) سید احمد رائے بریلوی کے مرید خاص اور ان کی جہاد کی تحریک کے اہم رکن تھے، پہلے ان کے ہمراہ حج کی سعادت نصیب ہوئی، پھر جہاد پر جاتے ہوئے بیمار ہو کر راستہ میں ہی فوت ہو گئے۔ ایسٹ انڈیا کمپنی کی درخواست پر شاہ عبدالعزیز نے انہیں کمپنی کے ماتحت قاضی و مفتی کا عہدہ قبول کرنے کے لئے فرمایا تھا۔

مولانا عبدالقیوم بڈھانوی مقالاتِ طریقت کی تالیف کے دوران (۱۲۹۰ھ-۱۲۹۱ھ/۱۸۷۳-۱۸۷۴ء) بقید حیات تھے اور ۱۲۹۹ھ/۱۸۸۱ء کو انتقال ہوا۔

یہ باور کرنا دشوار ہے کہ مؤلف کی بیان کردہ تمام تر روایات ثقہ ہیں، ہم نے اس کتاب کی تعلیقات میں اکثر

۱ تفصیلات بحوالہ فتاویٰ عزیزی بیان کی جا چکی ہیں۔

۲ نزہۃ الخواطر ۷/۲۳۹-۲۵۰

راویوں کے حالاتِ زندگی لکھنے کی سعی کی ہے، یہ راوی حضرات معتبر و مستند تھے لیکن مؤلف سے عقیدت کے جوش میں بعض مقامات پر مبالغہ بھی ہو گیا ہے، مثلاً ایک مقام پر سید احمد رائے بریلوی کے خلفاء کی کثیر تعداد کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

..... مولانا شاہ عبدالعزیز قدس سرہ نے اپنے خاندان کے تمام صغار و کبار کو جناب سید احمد صاحب سے بیعت کروائی تھی۔

سید صاحب کے دونوں سوانح نگاروں سے مولانا ابوالحسن علی ندوی اور مولانا غلام رسول مہر نے اس قسم کی کوئی بات شاہ عبدالعزیز سے منسوب نہیں کی، اسی طرح ہم نے چند اور روایات پر بھی اپنی تعلیقات میں شبہات کا اظہار کیا ہے۔

مؤلف نے اس کتاب کا مقالہ ششم شاہ صاحب کے تلامذہ و مریدین کے حالات کے لئے مختص کیا تھا لیکن آغاز میں ہی جب سید احمد رائے بریلوی کے حالات لکھنے بیٹھے تو مقالہ کا بڑا حصہ سید صاحب کے مناقب اور کرامات کے بیان میں زور قلم صرف کر دیا، شاہ صاحب کے صرف چند تلامذہ کے نہایت مختصر حالات ہی لکھ سکے۔ کتاب کے آخر میں خاندانِ شاہ ولی اللہ کی فکری حیثیت بیان کرتے ہوئے بتایا کہ اس وقت یہ خانوادہ پانچ گروہوں میں منقسم ہے، یعنی:

(۱) قسم اول میں وہ حضرات شامل ہیں جو امام ربانی مجدد الف ثانی، شاہ ولی اللہ محدث، شاہ عبدالعزیز، سید احمد رائے بریلوی اور مولانا شاہ اسماعیل دہلوی اور ان کے بعض پیر بھائیوں کے منکر ہیں۔

(۲) دوسری قسم ان لوگوں کی ہے جو امام ربانی مجدد الف ثانی کے علاوہ دوسرے تمام بزرگوں سے ناخوش ہیں۔

(۳) تیسری قسم ان حضرات ثلاثہ اخیرہ یعنی شاہ عبدالعزیز، سید احمد رائے بریلوی اور شاہ اسماعیل دہلوی سے ناراض ہیں۔

(۴) چوتھی قسم ان حضرات کی ہے جو شاہ عبدالعزیز کے سوا باقی تمام بزرگوں سے متنفر ہیں۔

(۵) پانچویں قسم ان حضرات کی ہے جو مولانا شاہ اسماعیل دہلوی سے بدظن ہیں۔

مؤلف نے یہ بھی وضاحت کی ہے کہ یہ حضرات ایک دوسرے کے سخت مخالف ہیں اور قدح میں مصروف رہتے ہیں۔

ہندوستان کے مسلم معاشرہ کی یہ مذہبی کیفیت شاہ عبدالعزیز کے حین حیات ہی ہو گئی تھی، اب مسلمان حنفی،

شافعی، مالکی اور حنبلی فروعی اختلافات سے گزر کر ایسے مسائل سے نبرد آزما تھے کہ جس میں عدم توازن کی ایسی فضا پیدا کر دی گئی کہ ہر طرف اختلافات کا طوفان اٹھ کھڑا ہوا۔

عربستان میں اصلاح و تجدید دین کے نام پر فرقہ و ہابیہ نے تو توحید کی تبلیغ کی آڑ میں ایسے عقائد تراش لیے کہ مسلم معاشرت میں مذہب جو اعتدال کی بنیاد فراہم کرتا ہے، فرقہ بندی کی ایسی زد میں آیا کہ اس کے اثرات سارے عالم اسلام پر نمودار ہوئے، ہندوستان کی سرزمین بھی اس سے براہ راست متاثر ہوئی۔

جب سید احمد رائے بریلوی اور شاہ اسماعیل دہلوی حج کے لئے حرمین الشریفین پہنچے (۱۸۲۲-۱۸۲۳ء) تو وہاں کی وہابی تحریک سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکے، شاہ اسماعیل تو پہلے ہی حنفیت کے مخالف اور عدم تقلید کی طرف رجحان رکھتے تھے ان کی کتاب تقویت الایمان تو محمد بن عبدالوہاب نجدی (۱۱۱۵-۱۲۰۶ھ/۱۷۰۳-۱۷۹۲ء) کی کتاب التوحید کا پر تو تھا۔

تقویت الایمان کی تالیف (۱۲۳۳ھ/۱۸۱۷ء) و اشاعت سے سارے ہندوستان میں فکری ہيجان پیدا ہو گیا، علماء مثبت علمی تحقیقات چھوڑ کر اس کتاب کے رد لکھنے میں مستعد رہنے لگے۔

اس طرح رد و قبول کا یہ سلسلہ عرصہ دراز تک جاری رہا، شاہ اسماعیل کی زندگی میں اس کا شدید رد عمل ہوا، خاندانِ ولہبی جس کی تعلیمات اعتدال، میانہ روی اور توسع تھا، دو متحاب گروہوں میں تقسیم ہو گیا۔

شاہ اسماعیل دہلوی نے اپنی افتاد طبع اور شوریدگی عقائد کے باعث شاہ عبدالعزیز کی صحبت ترک کر کے اپنے خاندانی نظریات سے انحراف و بغاوت کی، شاہ عبدالعزیز نے ان حالات میں اپنے نواسے شاہ محمد اسحاق محدث کو اپنا جانشین نامزد کر کے مدرسہ رحیمیہ ان کے حوالہ کر دیا، کیوں کہ شاہ عبدالعزیز کے برادر اصغر شاہ رفیع الدین محدث ۱۲۳۳ھ/۱۸۱۸ء کو فوت ہو گئے تھے۔

شاہ محمد اسحاق محدث حنفی مسلک کے پیروکار تھے، اس لئے ان کے غیر مقلد شاہ اسماعیل کے ساتھ شدید اختلافات تھے، ہمارا قیاس ہے کہ شاہ محمد اسحاق شاہ اسماعیل کے ساتھ اسی لئے حج کے لئے نہیں گئے تھے بلکہ ان کے واپس آنے (۱۲۳۹ھ/۱۸۲۳ء) کے بعد اور شاہ عبدالعزیز کی وفات (۱۲۳۹ھ/۱۸۲۳ء) کے بعد ہی ۱۲۴۰ھ/۱۸۲۵ء کو حج کے لئے روانہ ہوئے۔

شاہ محمد اسماعیل دہلوی حج سے واپس آئے تو ہندوستان کے مسلمانوں کے لئے وہاں کی تشدد ترین وہابی تحریک کے زیر اثر مزید درشت لب و لہجہ کے مبلغ بن گئے اور ایسی توحید کی تبلیغ کرنے لگے جس کی یہاں کے مسلم

کتاب تقویت الایمان کے رد میں کئی کتابیں لکھی گئیں اور پھر ان کے اتنے جوابات دیئے گئے کہ ان کا شمار اس وقت دشوار

معاشرہ میں گنجائش نہیں تھی، اب ہر طرف علماء عدم تقلید، رفع یدین، آمین بالجہر اور عمل بالحدیث کی بخشیں کرتے نظر آنے لگے۔

شاہ محمد اسحاق محدث چونکہ متصلب حنفی عالم تھے اور اس قسم کے اختلافات پسند نہیں کرتے تھے اور مسلمانوں پر اس کے منفی اثرات و نتائج سے بخوبی آگاہ تھے اور اپنے آپ کو اس فضا میں رکھ کر اپنی فکری حیثیت کو بچا نہیں سکتے تھے اس لئے آپ نے ۱۲۵۷ھ/۱۸۴۳ء کو مستقل طور پر حرمین کی طرف ہجرت کا ارادہ کر لیا اور ہندوستان کی مذہبی فضا جو آپ کے اپنے ہی خانوادہ کے اختلافات کے باعث مکرر ہو گئی تھی، ہجرت میں ہی عافیت سمجھی، اگرچہ اس دوران ۱۲۴۶ھ/۱۸۳۱ء کو شاہ اسماعیل دہلوی سکھوں سے جہاد کرتے ہوئے شہید ہو گئے تھے لیکن ان کی جماعت اور ہم خیال علماء کی سرگرمیاں جاری رہیں۔

اس لئے مقالاتِ طریقت کے مولف شیخ عبدالرحیم ضیاء نے ان حالات کی مذہبی فضا کا غیر جانبدارانہ تجزیہ بالکل صحیح طور پر کیا ہے۔

مقالہ نگاروں کے حالات

نواب مبارک علی خان

نواب مبارک علی خان حضرت شاہ عبدالعزیز محدث سے بیعت تھے اور آپ کے احوال و مناقب پر سب سے پہلا رسالہ کمالات عزیزی انہی کا نوشتہ ہے جو انہوں نے ۱۲۸۹ھ/۱۸۷۲ء کو لکھا تھا، نواب مبارک علی بن فرحت اندیش خان بن عافیت اندیش خان بن نواب خیر اندیش خان میرٹھی بن نواب محبت خان (بانی مسجد محبت خان، پشاور) بن نواب اسد خان بن نواب دادن خان جولاہور کے صوبہ دار تھے، نواب محبت خان مذکور کا مقبرہ سنگ سرخ کا بنا ہوا میرٹھ میں مخدوم شاہ ولایت کے مزار کے پاس ہے، نواب محبت خان پہلے داراشکوہ سے متوسل تھے، بعد میں اورنگزیب عالمگیر کے ملازمین میں شامل ہو کر پنج ہزاری منصب تک ترقی کی، ان کے فرزند محمد خان مخاطب بہ خیر اندیش خان بھی درویش صفت تھے، میرٹھ میں قلعہ، بازار اور مسجد تعمیر کروائی، مرکز الخیر قلعہ کا تاریخی نام ہے جس سے ۱۱۰۸ھ اور خیر المساجد والعاہد مسجد کی تاریخ ہے جس سے ۱۱۰۳ھ برآمد ہوتے ہیں، شاہ بدیع الدین (شاہ مدار) کا مزار مکن پور میں تعمیر کروایا، اٹاواہ میں موضع خیر نگر آباد کیا، فن طب کی کتاب خیر التجات (۱۰۴۷) انہی کی تالیف ہے، شہر اٹاواہ میں دارالشفاء (ہسپتال) انہی کا بنایا ہوا ہے، ایک سو بیس سال عمر پائی اور ۱۱۲۲ھ کو انتقال ہوا، ان کے بعد کے افراد خاندان کو بھی سلاطین مغلیہ سے خطابات ملتے رہے تھے۔

نواب فرحت اندیش خان بن عافیت اندیش خان، کے زمانہ میں بچہ شاہ عالم عالی گوہر، وہاں انگریزوں کا قبضہ ہو گیا تھا، اس وقت موصوف کچھ عرصہ کے لیے مظفر نگر کے تحصیلدار رہے تھے، پھر اسی حکومت کی خدمات شائستہ کی بدولت ترقی کی، علم طب و جراحی میں مہارت رکھتے تھے، ۱۸۳۷ء کو انتقال ہوا۔

نواب مبارک علی خان انہی کی فرزند تھے جو ۱۸۰۳ء کو میرٹھ میں پیدا ہوئے، لارڈ آکلینڈ کے نائب میرمنشی رہے، محکمہ پرمٹ میں اسٹنٹ، ۱۸۳۱ء کو مزید ترقی ہوئی، سترہ برس اسی عہدہ پر کام کیا،

۱۸۵۷ء کو خانہ نشینی اختیار کر لی، اس کے بعد شہر میرٹھ کے آزریری مجسٹریٹ بنائے گئے، حج کی سعادت بھی حاصل کی تھی، طبابت کا شغل بھی کرتے تھے۔

نواب مبارک علی خان کئی رسالوں کے مولف بھی تھے جن میں سے رسالہ مبارک (احوال خاندان کنبوہاں) کمالات عزیزی (احوال و مناقب شاہ عبدالعزیز) رسالہ انشاء اور رسالہ رد شیعہ (تحفہ المسلمین) یہ رسائل اردو زبان میں ہیں، ان کا لقب مصلح الدین تھا، ان کی وفات شب پنجشنبہ عید الفطر ۱۲۹۳ھ/۹ نومبر ۱۸۷۶ء کو ہوئی۔

ان کو ایک فرزند نواب احمد اللہ خان بھی والد کی طرح صاحب علم تھے اور معزز عہدوں پر فائز رہے ۱۳۰۹ھ/۱۸۹۲ء کو انتقال ہوا، ان کے بیٹے خان بہادر، نواب اسد اللہ خان بھی حکومت کی نظر میں معزز محترم تھے۔ فیض احمد: المشاہیر، میرٹھ، نامی پریس، ۱۹۰۰ء نواب مبارک علی خان کے ۱۸۵۷ء سے پہلے کے اردو نثر کے رسائل کے لسانی مطالعہ کے لیے ملاحظہ ہو:

محمد ایوب قادری: اردو نثر کے ارتقاء میں علماء کا حصہ (۳۰۹، ۳۰۷)

سید ظہیر الدین احمد والہی

نواب مبارک علی خان کے رسالہ کمالات عزیزی کو سب سے پہلے مولوی سید ظہیر الدین احمد بن سید معز الدین بن سید ناصر الدین بن سید نجم الدین سونی پتی (داماد شاہ محمد الحق دہلوی) نے مرتب کیا اور اس میں کئی مفید ضمیمے کا اضافہ کیا، حضرت شاہ عبدالعزیز کے اقوال بھی جمع کئے اور اس ضمیمہ کا نام ارشاد عزیزی رکھا، پھر خانوادہ شاہ ولی اللہ کے مجربات قول الجلیل میں سے منتخب کئے اور مجربات عزیزی کے نام سے اس میں شامل کئے، آخر میں ضمیمہ جدید کے طور پر عملیات مجربہ خاندان عزیزیہ کے عنوان سے ایک الگ رسالہ کا بھی اس میں اضافہ کیا، ان کا مرتبہ مجموعہ مطبع مجتہائی دہلی سے ۱۳۲۸ھ کو طبع ہوا۔

سید احمد والہی نے دہلی میں اپنے خاندان کی کتابوں کی اشاعت کے لیے ایک پریس مطبع احمدی کے نام سے قائم کیا اور کئی اہم کتابیں شائع کیں، یہی پہلے فرد ہیں جنہوں نے یہ اعلان کیا کہ بعض حضرات نے ہمارے جد اعلیٰ شاہ ولی اللہ سے چند کتابیں منسوب کر دی ہیں اور بعض میں تحریف کر دی گئی ہے، ان کتب سے شاہ صاحب کی لا تعلقی کا باقاعدہ اعلامیہ جاری کیا۔

۱۸۵۷ء میں مدرسہ رحیمیہ (دہلی) کو نقصان پہنچا تھا اور یہ بند ہو چکا تھا، یہی پہلے فرد ہیں جنہوں نے اس مدرسہ کا احیاء کیا اور اس میں درس و تدریس کا دوبارہ آغاز کروایا۔

قاضی بشیر الدین احمد میرٹھی

قاضی بشیر الدین بن قاضی حافظ محمد عبدالہادی میرٹھی کی ولادت حدود ۱۲۸۶ھ یا ۱۲۸۷ھ کو ہوئی، میرٹھ میں ابتدائی تعلیم کے بعد ۱۳۰۰ھ/۱۸۸۲ء کو مدرسہ اسلامیہ میرٹھ میں مولوی ناظر حسن دیوبندی، مولانا حافظ عزیز الدین اور مولانا حبیب الرحمن کی خدمت میں تکمیل کی، پھر مدرسہ اسلامیہ اٹاوہ میں مدرس اعلیٰ مقرر ہوئے۔

قاضی بشیر الدین نے ۱۳۱۴ھ/۱۸۹۶ء کو ملفوظات شاہ عبدالعزیز کا فارسی متن مرتب کر کے مطبع مجتہائی میرٹھ سے شائع کیا، شاہ صاحب کے رسالہ میزان البلاغہ کی بھی آپ نے ہی تصحیح کی اور اسی مطبع سے شائع ہوا۔

قاضی بشیر الدین میرٹھی پہلے بزرگ ہیں جنہوں نے نواب مبارک علی خان کے رسالہ کمالات عزیز کی اور سید احمد والہی کے مرتبہ مجموعہ کمالات عزیز کی اور اس کی زبان کی تسہیل بھی کی، شاہ عبدالعزیز کے ملفوظات کا خلاصہ بھی اس میں شامل کیا، اس کے آغاز میں شاہ صاحب کے مختصر حالات بھی لکھے تھے لیکن کوئی قابل ذکر بات بیان نہیں کر سکے، ان کی کتاب تذکرہ عزیز یہ کے نام سے مطبع مجتہائی، میرٹھ سے ۱۹۳۴ء کو شائع ہوئی تھی۔

سید احمد والہی کے مرتبہ مجموعہ کو مولانا سبحان محمود (استاد دارالعلوم، کراچی) نے بھی شاہ عبدالعزیز اور ان کی تعلیمات کے نام سے کلام کمپنی، کراچی سے طبع کروایا تھا، اس کے بعد اب اس کے کئی ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔
مولانا نسیم احمد فریدی امر وہوی:

(۲ رمضان ۱۳۲۹-۱۳۰۸ھ/۱۹۱۱-۱۸، اکتوبر ۱۹۸۸ء)

ابتدائی تعلیم اپنے آبائی علاقہ امر وہہ میں حاصل کی، پھر دارالعلوم دیوبند چلے گئے، جہاں اس وقت کے آٹھ اساتذہ کی خدمت میں دینی علوم کی تکمیل کی، آخری عمر میں بصارت سے محروم ہو گئے تھے، ان کی تالیفات کا موضوع پاکستان و ہند کے علماء و صوفیہ کے بارے میں تحقیقات تھا، ان کی ۱۹ مطبوعات میں سے تجلیات امام ربانی (اُردو تلخیص مکتوبات امام ربانی مجدد الف ثانی، مکتوبات خواجہ محمد معصوم سرہندی (تلخیص و ترجمہ)، تذکرہ خواجہ باقی باللہ، قافلہ اہل دل (احوال شاہ غلام علی دہلوی)، تذکرہ شاہ عبدالرحیم، شاہ ابوالرضا فاروقی، تذکرہ شاہ ابوسعید حسنی، شاہ محمد اسحاق دہلوی مہاجر کی اور ان کے تلامذہ،

محمد ادریس نگرانی: تذکرہ علمائے حال تحقیق و تعلق محمد اقبال مجددی (شمارہ ۵۱) قاضی بشیر الدین میرٹھی کے ایک قابل فرزند مولانا قاضی زین العابدین سجاد میرٹھی بھی تھے، جو میرٹھ کے رسالہ ماہنامہ "الحرم" کے مدیر بھی تھے۔

نادر مکتوبات شاہ ولی اللہ محدث دہلوی اور تذکرہ شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی ہمارے موضوع سے متعلق ہیں، موخر الذکر کتاب الفرقان بک ڈپولکھنؤ سے ۱۹۹۲ء کو ان کی وفات کے بعد طبع ہوئی، جو ان کے مقالات کا مجموعہ ہے۔

مولانا فریدی کے موخر الذکر تذکرہ کا اہم ترین حصہ وہ ہے جس میں انہوں نے شاہ عبدالعزیز محدث کے شاگرد مولانا رشید الدین خان دہلوی (ف ۱۲۲۳ھ / ۱۸۲۷ء) کی بیاض کے اقتباسات پر پیش کئے ہیں، اس بیاض میں مولانا دہلوی نے شاہ عبدالعزیز محدث کے بعض نادر مکتوبات نقل کر لیے تھے اور آپ کا عربی کلام بھی محفوظ کر لیا تھا، یہ بیاض انہیں دارالعلوم دیوبند کے کتب خانہ سے دستیاب ہوئی تھی، مولانا فریدی کے حالات کی تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو:

(۱) مکاتیب شاہ ولی اللہ محدث دہلوی مطبوعہ رضا لاہری رام پور (فارسی) مقدمہ نوشتہ نثار احمد فاروقی

(۲) نادر مکتوبات شاہ ولی اللہ دہلوی اردو ترجمہ از مولانا فریدی، مطبوعہ ادارہ ثقافت اسلامیہ، لاہور ۱۹۹۹ء مقدمہ نوشتہ نثار احمد فاروقی

(۳) الفرقان، لکھنؤ، خصوصی شمارہ یادگار مولانا فریدی (ج ۷ ش ۵ مئی تا اگست ۱۹۸۹ء)

مولانا نور الحسن راشد کاندھلوی:

مولانا نور الحسن راشد، عصر حاضر کے بزرگ محققین و مولفین میں سے ہیں، حضرت مفتی الہی بخش کاندھلوی (شاگرد شاہ عبدالعزیز محدث) کی اولاد میں سے ہیں مولانا راشد نے اپنے اجداد کے کارناموں کو روشن کرنے کے لیے اپنے مستقر کاندھلہ ضلع مظفرنگر (یو پی) انڈیا میں ایک ادارہ مفتی الہی بخش اکیڈمی کے نام سے قائم کیا ہے، جہاں سے آپ نے اپنے بزرگوں کے احوال و تعلیمات پر کئی اہم کتابیں شائع کی ہیں، جن میں سے مندرجہ ذیل ہماری نظر سے گزری ہیں:

۱۔ حضرت مولانا مملوک العلی نانوتوی

۲۔ حضرت مولانا محمد قاسم نانوتوی

۳۔ حضرت مفتی الہی بخش نشاط کاندھلوی

۴۔ تذکرہ حضرت مولانا محمد مظہر نانوتوی

مولانا راشد احوال و آثار کے نام سے ایک سوانحی رسالہ بھی مرتب کرتے ہیں جو اسی ادارہ سے شائع ہوتا ہے، ان کے کئی تحقیقی مقالات رسالہ معارف (اعظم گڑھ) اور برہان (دہلی) میں شائع ہوتے

رہے ہیں، جن میں سے ہم نے صرف حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی کے بارے میں ان کے چند مقالات اس مجموعہ میں افادہ عام کی غرض سے شامل کیے ہیں۔

پروفیسر ڈاکٹر مشیر الحق:

ڈاکٹر مشیر الحق غازی پور (یو پی) کے قصبہ بحری آباد میں پیدا ہوئے، والد کی وفات کے بعد دارالعلوم ندوۃ العلماء (لکھنؤ) میں تعلیم حاصل کی، اپنے استاد مولانا عبدالسلام قدوائی ندوی کی رہنمائی میں تعلیم جاری رکھی جامعہ ملیہ (دہلی) اور مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ سے فراغت کے بعد میکگل یونیورسٹی (کینیڈا) سے پی ایچ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔

ان کے نظریات پر پروفیسر محمد مجیب، پروفیسر سید عابد حسین اور پروفیسر ویل فریڈ کینٹویل سمٹھ (Wilfred Cantwell Smith) کے خیالات کے گہرے نقوش ہیں، پیٹالہ یونیورسٹی اور مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ میں کچھ عرصہ تدریس کی ذمہ داریاں انجام دینے کے بعد وہ جامعہ ملیہ اسلامیہ کے شعبہ اسلامیات و عرب ایرینین سٹڈیز کے صدر منتخب ہوئے، ۱۹۸۷ء کو مقبوضہ کشمیر یونیورسٹی کے وائس چانسلر مقرر کئے گئے۔

ان کی تالیفات امریکہ کے کالے مسلمان، مسلمان اور سیکولر ہندوستان اور مذہب اور جدید ذہن مدتوں بحث و نظر کا مرکز بنی رہیں ان پر ندوۃ العلماء کی تعلیمات کی بجائے جامعہ ملیہ اسلامیہ اور میگ گل یونیورسٹی کے نظریات غالب آگئے اور وہ راسخ العقیدگی ترک کر کے اپنے میگ گل کے استاد سمٹھ جو سر سید احمد خان کے نظریات کے ترجمان تھے، کے زیر اثر ہو کر رہ گئے، ان کی ایک مختصر انگریزی کتاب ۱۔

Shah Abdul Aziz, his life and Time

بظاہر اسی فکر کی ترجمان ہے، ہم نے اس مجموعہ مقالات میں ان کا ایک مقالہ ۲

(مشمولہ برہان دہلی اکتوبر ۱۹۶۹ء)

”انیسویں صدی کے ہندوستان کی ہیبت شرعی (شاہ عبدالعزیز کے فتاویٰ دارالہرب کا ایک علمی تجزیہ) شامل کیا ہے ۳، جو ان کی مذکورہ انگریزی کتاب کا خلاصہ ہے، ۱۹۸۷ء کو انہیں مقبوضہ کشمیر کی یونیورسٹی کا وائس چانسلر بنایا گیا، اپریل ۱۹۹۰ء کو انہیں وہیں گولی مار کر موت کے گھاٹ اتار دیا گیا۔ ۳

۱۔ مطبوعہ ادارہ ثقافت اسلامیہ، لاہور ۱۹۹۵ء یہ ان کا میک گل کا ایم اے کا مقالہ ہے۔

۲۔ مشمولہ برہان، دہلی اکتوبر ۱۹۶۸ء

۳۔ وفیات معارف مرتبہ محمد سہیل شفیق، کراچی ۲۰۱۳ء ص ۲۸۹-۲۹۰۔

ڈاکٹر محمد ایوب قادری

ڈاکٹر محمد ایوب قادری جولائی ۱۹۲۶ء کو قصبہ آنولہ (ضلع بریلی، ہندوستان) میں پیدا ہوئے، ۱۹۵۰ء کو بریلی میں ہندو مسلم فسادات ہونے لگے تو موصوف وہاں سے ہجرت کر کے پاکستان آ گئے سندھ کے علاقہ دادو میں قیام کیا، ابتداء میں کراچی میں اسی سنہ کو کلرک بھرتی ہوئے، ۱۹۵۶ء کو بی اے کرنے کے بعد پاکستان ہسٹاریکل سوسائٹی، کراچی سے بحیثیت ریسرچ سکالرتقرر ہوا۔ ۱۹۶۲ء کو کراچی یونیورسٹی سے اُردو میں ایم اے کر کے ۱۹۶۳ء کو اُردو کالج (بعداً وفاقی اُردو یونیورسٹی) سے لیکچرار کے طور پر منسلک ہوئے۔

ڈاکٹر قادری کی چند اہم مطبوعات درج ذیل ہیں:

(۱) مخدوم جہانیاں جہان گشت

(۲) مولانا محمد احسن نانوتوی

(۳) جنگ آزادی ۱۸۵۷ء (شخصیات و واقعات)

(۴) اُردو نثر کے ارتقاء میں علماء کا حصہ (شمالی ہندوستان میں ۱۸۵۷ء تک)

(۵) کاروانِ رفتہ،

(۶) تذکرہ علمائے ہند، تالیف رحمن علی (ترجمہ و تعلیقات)

(۷) مآثر الامراء

(۸) سیر العارفین

(۹) مجموعہ وصایا اربعہ

(۱۰) طبقات اکبری

(۱۱) علم و عمل (روزنامہ عبدالقادر خان رام پوری)

(۱۲) جنگ نامہ آصف الدولہ و نواب رام پور

(۱۳) وقائع نصیر خانی

(۱۴) عہد بنگلہ کی سیاسی، علمی اور ثقافتی تاریخ مولفہ ولی اللہ فرخ آبادی

(۱۵) کالا پانی (مولفہ محمد جعفر تھانیسری)

(۱۶) فضائل صحابہ و اہل بیت (رسائل شاہ عبدالعزیز محدث راجع بردشیعہ) اسی کتاب کا مفصل مقدمہ

مجموعہ حاضر میں شامل ہے۔

شعبہ اُردو، پنجاب یونیورسٹی اور نیشنل کالج، لاہور نے ڈاکٹر قادری کی خدمات عالیہ پر ایم اے اُردو کا ایک مقالہ لکھوایا تھا، ڈاکٹر قادری ۱۹۸۳ء کو کراچی میں ٹریفک حادثہ میں فوت ہوئے تھے، راقم نے دانشنامہ زبان و ادب فارسی در شبہ قارہ (تہران) میں ان کی علمی خدمات پر ایک مختصر مقالہ لکھا تھا، ان کی وفات پر ان کے فرزند سعید حسن قادری نے ایک تاثراتی کتاب یادگار ایوب قادری کے نام سے کراچی سے ۱۹۸۶ء کو شائع کی تھی۔

ڈاکٹر معین الدین عقیل

پروفیسر ڈاکٹر معین الدین عقیل کا، ادب، تاریخ اور جنوبی ایشیا کے مسلمانوں کی تہذیب کے اہم محققین و مولفین میں شمار ہوتا ہے، ڈی لٹ اور پی ایچ ڈی کی اعلیٰ اسناد، وسیع تدریسی تجربہ اور شاندار تعلیمی پس منظر کے باعث ان کی شخصیت مثالی حیثیت رکھتی ہے۔

آپ کراچی یونیورسٹی کے شعبہ اُردو کے صدر اور شعبہ تصنیف و تالیف و ترجمہ کے سربراہ کے علاوہ دیگر انتظامی عہدوں پر بھی خدمات انجام دیتے رہے، آپ بیرون ملک ٹوکیو یونیورسٹی آف فارن سٹڈیز (جاپان)، دانتو بنکا یونیورسٹی (جاپان)، اوسا کا یونیورسٹی (جاپان) کیوٹو یونیورسٹی (جاپان) اور اٹلی کی اورینٹل یونیورسٹی نیپلز (اٹلی) جیسی معروف بین الاقوامی جامعات سے بہ حیثیت مہمان پروفیسر اور ریسرچ فیلو منسلک رہے ہیں۔

آپ کو کتابوں سے غیر معمولی شغف ہے، آپ نے اپنا ذاتی کتب خانہ جس میں ۲۶ ہزار کتابیں، اخبارات، رسائل وغیرہ شامل ہیں، کیوٹو یونیورسٹی (جاپان) میں جمع کروا دیا ہے، جہاں یہ ”عقیل کلیکشن“ کے نام سے جداگانہ حیثیت رکھتا ہے، اس کی فہرست تیار کر کے اسے ان لائن کر دیا گیا، آپ کو ۲۰۱۳ء میں جاپان کا اعلیٰ ترین سول اعزاز عطا کیا گیا تھا۔

آپ کی اُردو و انگریزی میں درجنوں تالیفات کے علاوہ چار سو سے زائد تحقیقی مقالات قومی اور بین الاقوامی جرائد میں شامل ہیں۔

آپ کی اعلیٰ علمی، تحقیقی اور تدریسی خدمات کا اعتراف و اعزاز کے طور پر آپ کی خدمت میں ایک ارمغان ”جنوبی ایشیا کا علمی تناظر“ کے نام سے ڈاکٹر جاوید احمد خورشید اور ڈاکٹر خالد امین نے مرتب کر کے پیش کی جسے ۲۰۱۶ء کو ادارہ معارف اسلامی، کراچی نے شائع کیا۔

مجموعہ حاضر میں آپ کے بیش بہا مقالات میں سے ایک مقالہ ”شاہ عبدالعزیز دہلوی کا ذوق

ادب“ شامل کیا گیا ہے جو (مجلد) بازیافت (شمارہ ۱۱) شعبہ اُردو اور نیشنل کالج، لاہور سے لیا گیا ہے۔ یہ دراصل شاہ عبدالعزیز محدث کا ایک مکتوب ہے جو لفظ ”لب لعل“ کی ترکیب اور تحقیق پر مشتمل ہے، ہمیں اپنے ہندوستان کے ایک علمی سفر (۱۹۸۹ء) کے دوران مولانا آزاد لائبریری، مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ کے ذخیرہ مخطوطات (ضمیمہ ادب فارسی نمبر ۸۸) میں یہی مکتوب دیکھنے کا اتفاق ہوا تھا، جو سائل بریلوی کے نام ہے، ڈاکٹر عقیل صاحب کو یہ مکتوب ذخیرہ ڈاکٹر عبدالرحمن بارکر (مخزونہ، انٹرنیشنل انسٹی ٹیوٹ آف اسلامک تھارٹ، کوالا لپور) ملیشیا کے کتب خانہ سے ملا تھا، جسے انہوں نے مرتب کر کے بازیافت کے مذکورہ شمارہ میں شائع کروایا۔

پروفیسر محمد عضد الدین خان

پروفیسر عضد الدین خان کی ولادت ۱۵ جون ۱۹۳۰ء کو ہوئی، ابتدائی تعلیم یو پی میں حاصل کرنے کے بعد آگرہ یونیورسٹی سے بی اے کیا اور مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ چلے گئے، وہاں سے پہلے انگریزی میں پھر عربی میں ایم اے کیا، ایل ایل بی بھی یہیں سے کیا۔

انہوں نے عربی میں پروفیسر عبدالعلیم کی نگرانی میں اپنا پی ایچ ڈی کا موضوع "Shah Abdul

Aziz al- Dihlavi's Contribution to Islamic Theology and Mysticism تھا، جو انہوں نے شعبہ عربی مسلم یونیورسٹی علی گڑھ میں لکھنا منظور کروایا لیکن موصوف اسے مکمل نہ کر سکے۔

موصوف کا پہلے ۱۹۶۳ء کو شعبہ علوم اسلامیہ مسلم یونیورسٹی میں ریسرچ اسٹنٹ کے طور پر تقرر ہوا، اگلے سال شعبہ سنی دینیات مسلم یونیورسٹی علی گڑھ میں ان کا عارضی لیکچرر کا تقرر ہوا، پھر انہیں ۱۹۷۰ء کو مستقل لیکچرر لگا دیا گیا، ۱۹۸۳ء کو ریڈر کے طور پر اسی شعبہ میں ترقی ہوئی، ۱۹۹۳ء کو انہیں پروفیسر کا درجہ مل گیا، وہ اسی شعبہ میں صدر نشین کے عہدہ پر ۲۰۰۰ء سے ۲۰۰۲ء تک خدمات انجام دیتے رہے، ۲۰۰۲ء کو ہی متقاعد ہوئے۔

پروفیسر محمد عضد الدین خان کا ۱۷ اپریل ۲۰۱۶ء کو انتقال ہوا اور مسلم یونیورسٹی کے قبرستان میں سپرد خاک کئے گئے۔

نامہ برقی از جناب ڈاکٹر عطاء خورشید، ناظم شعبہ مخطوطات، مولانا آزاد لائبریری، مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ، بنام محمد اقبال مجددی، مورخ ۲۷ جولائی ۲۰۱۷ء۔

پروفیسر عضد الدین مرحوم کو حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی اور آپ کی تعلیمات سے خاص دلچسپی تھی اور یہی ان کی تحقیقات کا موضوع تھا، موصوف نے آپ کی زندگی اور علمی خدمات پر معارف (دارالمصنفین، اعظم گڑھ) اور برہان (ندوۃ المصنفین، دہلی) میں گراں بہا مقالات لکھے، جو مجموعہ حاضر میں شامل ہیں، ان کے علاوہ انہوں نے شاہ عبدالعزیز کے فارسی ملفوظات (طبع مطبع مجتہائی، میرٹھ، ۱۳۱۲ھ) پر ایک مفصل مقدمہ انگریزی میں لکھا جو ادارہ احباب طریقت، کراچی سے ۱۹۸۷ء کو شائع ہوا، پھر موصوف نے اس کا اردو میں ۲۰۱۲ء کو ترجمہ شائع کیا، جسے اب کتاب محل، لاہور نے ۲۰۱۶ء کو دوبارہ شائع کرایا ہے۔

ہمیں یہ معلوم نہیں ہو سکا کہ موصوف کے ”شاہ عبدالعزیز پر پی ایچ ڈی کے ناتمام مقالہ کا کیا انجام ہوا۔

راقم احقر اپنے ۱۹۸۹ء کے سفر ہندوستان کے دوران علی گڑھ گیا تو مرحوم عضد الدین خان سے ان کے گھر پر ملاقات کے لیے گیا تھا، موصوف بہت پاکیزہ شخصیت کے مالک نظر آئے تھے رب کریم مغفرت فرمائے، آمین۔

ڈاکٹر محمد اکرام چغتائی

پاکستان میں علوم شرقیہ کی تحقیقات میں ایک بڑا نام ڈاکٹر چغتائی کا ہے، آپ نے پنجاب یونیورسٹی اور نیشنل کالج، لاہور سے ایم اے اردو کرنے کے بعد جرمنی سے مشہور مستشرق شپرنگر پر پی ایچ ڈی کی، پاکستان و ہند کے برطانوی دور اقتدار کی تاریخ پر انہیں تخصص حاصل ہے، اس عہد کی بہت سی شخصیات پر مقالات و کتب مدون کئے چکے ہیں، قدیم دہلی کالج کے نام سے ان کی اہم کتاب ہمارے اس موضوع سے متعلق ہے، موصوف درجنوں کتب کے مولف کی حیثیت سے معروف ہیں، اردو سائنس بورڈ، لاہور کے ڈائریکٹر بھی رہے، دہلی کالج کے قیام سے متعلق ان کی یہ رپورٹ کسی بازیافت سے کم نہیں ہے، آپ نے اپنا نوادرات کا ذخیرہ جرمنی جیسے علم دوست ملک میں محفوظ کروا دیا ہے۔

شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی کے احوال پر اولین رسالہ

کمالات عزیز می

تالیف

نواب مبارک علی خان

مرتبہ

سید ظہیر الدین احمد واللہی

نبیرہ حضرت شاہ رفیع الدین محدث دہلوی

مطبوعہ

مطبع مجتہائی، دہلی ۱۳۲۸ھ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

یہ کتاب پہلے کمالاتِ عزیزی کے نام سے چھاپی تھی اس کے بعد کمالاتِ معہِ مجربات چھاپی، اب چوتھی مرتبہ اول مولانا مرحوم کے حالات اور نسب نامہ کا اضافہ کیا، پھر اور کرامات و کمالات میں سے جو بالتحقیق معلوم ہو ادرج کیا، اس کے بعد ارشادات اور پھر اعمالِ خاندانی درج کیے، امید ہے کہ ناظرین اس کے مطالعہ سے محظوظ ہوں گے اور فوائدِ دینی و دنیوی حاصل کر کے احقر کو بھی دعائے خیر سے یاد فرمائیں گے۔

وَاٰخِرُ دَعْوَانَا اِنِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الْعَلْمِیْنَ وَالصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ عَلٰی خَیْرِ خَلْقِهِ
مُحَمَّدٍ وَاٰلِهِ وَصَحْبِهِ اَجْمَعِیْنَ۔

واضح ہو کہ حضرت مولانا شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی بقیۃ السلف، حجۃ الخلف، خاتم المفسرین امام الحدیث مولانا شاہ ولی اللہ محدث دہلوی قدس سرہ کے بڑے صاحبزادے تھے، جامع علوم ظاہری و باطنی اور صاحبِ وحلم و زہد و ورع و تقویٰ تھے، دور دور سے لوگ آپ کی خدمت فیضِ موبہت میں حاضر ہوتے اور سند تکمیل حاصل کر کے اپنے وطن کو مراجعت فرماتے اور نسبتِ تلمذی کو باعثِ فخر جانتے۔

ولادت شریف آپ کی ۱۱۵۹ ہجری مقدسہ میں ہوئی تاریخی نام آپ کا غلامِ حلیم (۱۱۵۹ھ) ہے، تمام علوم اور نسبتِ باطنی انہوں نے اپنے والد ماجد سے حاصل کی۔

نسب: آپ کا چونتیس پشت کے واسطے سے امیر المومنین عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ تک اس طرح پہنچتا ہے کہ مولانا شاہ عبدالعزیز بن شاہ ولی اللہ بن شاہ عبدالرحیم بن وجیہہ الدین شہید بن معظم بن منصور بن احمد بن محمود بن قوام الدین عرف قاضی قواذن بن قاضی قاسم بن قاضی کبیر عرف قاضی بدہا بن عبد الملک بن قطب الدین بن کمال الدین بن شمس الدین المفتی عرف قاضی پران بن شیر ملک بن عطا ملک بن ابوالفتح ملک بن عمر بن الحاکم ملک بن عادل ملک بن قارون بن جرجیس بن احمد بن محمد شہریار بن عثمان بن ہامان بن ہمایوں بن قریش بن سلیمان بن عفان بن عبداللہ بن محمد بن عبداللہ بن عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہم اجمعین، مولانا مرجع علماء و مشائخ تھے۔

تمامی علوم متداولہ اور غیر متداولہ اور فنونِ عقلیہ و نقلیہ میں کامل دستگاہ رکھتے تھے حالانکہ حافظہ بہت

قوی تھا، صحاح از برتھی تعبیر خواب میں بڑا ملکہ تھا۔ وعظ خوب فرماتے تھے، تمام علماء و فضلاء و فقراء و سلاطین اور امرائے شیعہ و سنی آپ کی مدح میں رطب اللسان تھے۔

صاحب دلائل و براہین تھے، موافق مخالف سب آپ کے معتقد تھے، ہر بات آپ کی قاطع حجت، ہر دلیل آپ کی محکم تھی۔

تفسیر عزیزی اول سورہ بقرہ اور آخر میں پارہ تبارک الذی وعم جو ہندوستان میں اسی قدر دستیاب ہوتی ہے نہایت ہی محبوب اور مقبول خلایق ہے، علمائے سلف میں سے ایک نے بھی اس طرح کی کوئی تفسیر نہیں لکھی اور کتاب تحفہ اثنا عشریہ اہل تشیع کے عقائد میں خوب لکھی ہے علماء شیعہ اب تک اس کے جواب سے لا جواب ہیں، اپنی تمام عمر کو آپ نے دینی کاموں میں صرف کیا ہے ہمیشہ درس و تدریس و افتاء اور فصل خصومات اور وعظ و پند اور تربیت و تکمیل شاگردوں میں مصروف رہتے تھے، ہندوستان میں علم و عمل کی ریاست کا سکہ آپ کے بھائیوں ہی پر ختم ہے، خاص ہندوستان اور دوسرے ملکوں میں بھی ایسا کوئی نظر نہیں آتا جسے سند تلمذ یا استفادہ ظاہری و باطنی اس خاندان سے نہ ہو یا اسے باعث افتخار نہ جانتا ہو آپ کا خاندان خاندان علوم حدیث و فقہ حنفی ہے، اس خاندان سے اس علم شریف کی خدمت بہت ہوئی۔

آپ کے شاگرد مولانا شاہ رفیع الدین برادر آنحضرت و شاہ محمد اسحاق محدث دہلوی نبیہ آنحضرت و مفتی صدر الدین خان صاحب دہلوی و مولانا رشید الدین خان صاحب دہلوی و حضرت شاہ غلام علی شاہ صاحب و مولوی مخصوص اللہ صاحب پسر شاہ رفیع الدین صاحب و مولوی عبدالحی صاحب آپ کے داماد و مولوی کریم اللہ صاحب و مولوی محمد اسماعیل صاحب شہید برادر زادہ آنحضرت و مولوی میر محبوب علی و مولوی محمد یعقوب صاحب و مولوی عبدالحق صاحب اکابران دہلی و مفتی الہی بخش صاحب کاندھلوی، و مولوی فضل حق صاحب خیر آبادی و مولانا حسن علی صاحب لکھنوی و مولانا حسین احمد صاحب ملیح آبادی اور بہت سے بزرگ ہیں کہ ان کے نام مجھے یاد نہیں آتے رحمہم اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین، ہر ایک آفتاب و ماہتاب تھا۔

آپ کی کرامتیں بہت سی ہیں جن کا احاطہ کسی سے نہیں ہو سکا، مختصر مختصر تذکرے کچھ لطائف کچھ حالات کچھ کمالات لوگوں نے لکھے ہیں ایک کتاب کمالاتِ عزیزی ہے جو نواب مبارک علی خان ولد نواب فرحت اندیش خان نبیرہ نواب خیر اندیش خان مرحوم رئیس میرٹھ نے لکھی ہے اور وہ آپ کے مریدین بااخلاص سے ہیں وہ لکھتے ہیں کہ جو بعض فضائل آپ کے مجھے معلوم ہیں بنظر الاحتیاج و مطالعہ شائقین حق شناس کمالاتِ عزیزی نام رکھتا ہوں، یہ کتاب انہوں نے بستم شہر جمادی الاول ۱۲۸۹ھ

مطابق ۲۷ جولائی ۱۸۷۲ء میں لکھی ہے چنانچہ وہ سب فضائل و کمالات اور اس کے علاوہ جو اور کہیں سے دستیاب ہوئے وہ سب کے سب درج ذیل کیے جاتے ہیں۔

(۱) حضرت مولانا صاحب و دازدہ سالہ تھے کہ والد بزرگوار حضرت کے اس دارفانی سے رحلت فرما ہوئے چند مولوی شاگرد اس خاندان کے قصبہ پھلت سے گاڑی کرایہ کر کے دہلی کو چلے اثناء راہ میں علماء باہم علمی بحث کرنے لگے۔

گاڑی بان قوم برہمن تھا اس نے علماء سے کہا کہ میری ایک بات بتلاؤ کہ خدا ہندو ہے یا مسلمان سب مولویوں نے اس کی سمجھ کے مطابق جواب دینے سے عاجز ہو کر کہا کہ دہلی میں چل کر بڑے مولانا صاحب سے تیری بات کا جواب لے دین گے، جب دہلی میں پہنچے اور حضرت مولانا صاحب سے ملاقات ہوئی اس گاڑی بان نے کسی شخص سے پوچھا کہ بڑے مولوی صاحب یہی ہیں؟ لوگوں نے کہا کہ ہاں یہی ہیں گاڑی بان نے مولوی صاحبان قصبہ پھلت سے کہا کہ میری بات کا جواب لے دو مولویوں نے کہا کہ ہاں صاحب اس کا جواب ضرور دیجیے، گاڑی بان نے سوال کیا آپ نے فرمایا کہ جو ہم کہیں اسے خوب سوچو، پھر فرمایا کہ اگر خدا ہندو ہوتا تو گٹو ہتیا کبھی نہ ہوتی یہ سن کر وہ برہمن مسلمان ہو گیا۔

(۲) ایک پادری صاحب دہلی میں مباحثہ کے لیے آئے مسٹر مظف صاحب بہادر ایجنٹ گورنر نے پادری صاحب سے کہا کہ شرط مقرر کرنی چاہیے جو کوئی دونوں میں ہار جائے گا اس سے دو ہزار روپے لیے جاوین گے اگر مولوی صاحب ہار گئے تو میں دونوں کا کس واسطے کہ وہ فقیر ہیں اور پادری صاحب کو حضرت کی خدمت میں لائے اور سب حال بیان کیا، بعدہ پادری صاحب نے کہا کہ ہم سوال کرتے ہیں اور جواب اس کا معقول چاہتے ہیں منقول نہ ہو، جب یہ بات ٹھہر گئی تو پادری صاحب نے سوال کیا کہ تمہارے پیغمبر حبیب اللہ ہیں آپ نے فرمایا ہاں، پادری صاحب نے کہا تمہارے پیغمبر نے بوقت قتل، امام حسین علیہ السلام فریاد نہ کی حالانکہ حبیب کا محبوب زیادہ محبت ہوتا ہے، خدا تعالیٰ ضرور توجہ فرماتا جناب مولانا صاحب نے جواب دیا کہ پیغمبر صاحب واسطے فریاد کے جو تشریف لے گئے پردہ غیب سے آواز آئی کہ ہاں تمہارے نواسہ پر قوم نے ظلم کر کے شہید کیا لیکن ہم کو اس وقت اپنے بیٹے عیسیٰ کا صلیب پر چڑھانا یاد آیا ہوا ہے، یہ سن کر پیغمبر صاحب خاموش ہو رہے، پادری صاحب معقول ہوئے اور دو ہزار روپے بابت شرط کے ادا کیے۔

(۳) مولوی مدن صاحب بڑے فاضل متوطن شاہجہان پور عند الورد دہلی واسطے ملاقات جناب مولانا صاحب کے مدرسہ میں آئے، مدرسہ کا بڑا مکان تھا، شطرنجی کافر ش بچھا ہوا تھا اور ایک پلنگ بھی ایک

طرف کو پڑا رہتا تھا اکثر حضرت چہل قدمی فرماتے فرماتے اس پلنگ پر لیٹ جاتے اور سب آدمی جو آتے فرش پر بیٹھتے مولوی مدن نے کہا کہ میں تو فرش پر نہ بیٹھوں گا حضرت نے فرمایا ان کے لیے اچھا پلنگ لاؤ فوراً پلنگ نواڑی لا کر سوزنی و تکیہ سے آراستہ کر دیا، مولوی مدن اس پر بیٹھے اور کہا کہ میں آپ کی ملاقات کا بہت مشتاق تھا اور آپ سے گفتگو کرنے کا ارادہ ہے، آپ نے پوچھا کس علم میں مولوی مدن نے کہا علم معقول میں؟ حضرت نے فرمایا ان کو مولوی رفیع الدین صاحب کے پاس (کہ چھوٹے بھائی جناب مولانا شاہ عبدالعزیز صاحب کے اور فاضل تبحر تھے) لے جاؤ، مولوی مدن نے کہا میں تو آپ سے گفتگو کرنے کا عزم رکھتا ہوں، حضرت نے فرمایا نہیں ان ہی سے کیجیے، بعد اس کے مولوی مدن نے کہا بس معلوم ہوا، آپ نے فرمایا کیا معلوم ہوا؟ انہوں نے کہا ہماری مجلس میں ایک دفعہ ذکر تھا کہ شاہ عبدالعزیز منقولی اور معقولی دونوں ہیں، کوئی کہتا تھا کہ فقط منقول میں حضرت نے فرمایا فقیر سوائے قال اللہ والرسول کے اور گفتگو کرنی بڑا جانتا ہے اگر آپ کا ایسا ہی دل چاہتا ہے تو خیر اچھا شروع کیجیے مولوی مدن بھی بڑے فاضل اور معقولی تھے، ان کے نزدیک جو مسئلہ لاحل تھا بیان کیا، جناب مولانا صاحب نے ایسا عمدہ جواب دیا کہ مولوی مدن صاحب پلنگ پر سے کود کر دور جا کھڑے ہوئے اور کہا مجھ سے گستاخی ہوئی اور اس مدن کی عاقبت بگڑ گئی، آپ نے فرمایا مولوی صاحب آئیے تشریف لائیے، نہوں نے کہا مولوی کون ہے؟ میرا رتبہ یہ بھی نہیں ہے کہ جو لوگ آپ کے ہاں آتے ہیں ان کی جوتیان اتارنے کی جگہ پر کھڑا ہوں، لہذا آپ میرا قصور معاف فرمائیے غرض بعد معافی تصور فرش پر بیٹھے۔

(۴) عشرہ محرم الحرام کو مولانا صاحب درس فرمایا کرتے تھے، ہزار ہا آدمی جمع ہوتا تھا اور اہل تشیع کے ہاں بھی اس وقت کتاب اور مرثیہ بند ہو جاتا تھا، ایک شخص نے سوال کیا جب حضرت امام حسین علیہ السلام اور یزید کا مقابلہ تھا حق تبارک و تعالیٰ کس طرف تھے؟ حضرت نے فرمایا میزان عدل پر تھے کہ صبر حضرت امام علیہ السلام کا اس مردود کے ظلم پر غالب آیا۔

(۵) صاحب رزیڈنٹ دہلی حضرت کی ملاقات کو آئے اور عند التذکرہ بیان کیا کہ ایک بات میں پوچھتا ہوں کوئی جواب اس کا نہیں دیتا مثلاً ایک شخص مسافر جاتا ہے اور راستہ بھول گیا، اس نے دیکھا کہ ایک آدمی سوتا ہے اور ایک بیٹھا ہے، پس یہ راستہ کس سے دریافت کرے آپ نے فرمایا کہ راستہ واسطے چلنے کے ہے، نہ واسطے بیٹھنے کے، اس تیسرے آدمی کو چاہیے کہ وہاں بیٹھے جب سونے والا جاگ اٹھے تو اس وقت دونوں رستہ پوچھ کر چلے جاویں۔

(۶) ایک شخص کسی ملک کا رہنے والا حاضر ہوا اور اس نے کئی کلمے ایسے بیان کیے جو کسی کی فہم میں نہ

آئے اور عرض کیا میں اس میں کچھ بھول گیا ہوں کئی ہزار کوس پھرا جس کو کامل سنا اس سے پوچھا لیکن کسی نے کچھ نہ کہا آپ نے فرمایا کہ یہ فلانی چیز کا منتر اور فلانی زبان میں ہے اور یہ پانچ کلمے جو تجھ کو یاد ہیں اس میں دو غلط ہیں اور وہ اس طرح پر ہیں اور تین جو تو بھول گیا ہے وہ یہ ہیں اس بات پر وہ شخص بہت خوش ہوا اور قدموں پر گر کے رخصت ہوا۔

(۷) ایک شخص نے ایک تصویر پیش کی اور کہا یہ تصویر جناب رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم کی ہے، اس تصویر کو کیا کرنا چاہیے؟ آپ نے فرمایا کہ حضرت پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے غسل فرمایا ہے اس تصویر کو بھی غسل دینا چاہیے۔

(۸) ایک منشی ذی علم کسی انگریز کے نوکر حضرت کی خدمت میں آئے اور کہا کہ بندگی قبلہ آپ نے فرمایا جناب حضرت علی کرم اللہ وجہہ ڈاڑھی رکھتے تھے یا نہیں؟ اس منشی نے کہا ہاں رکھتے تھے پھر حضرت نے فرمایا کہ تمہارا کیا نام؟ کہا شیعہ علی حضرت نے فرمایا کہ تمہاری ریش نہیں اور فقیر کی ہے اس نے کہا صاحب ہم دنیا دار ہیں، آپ نے فرمایا حضرت کے سر پر گرداوری تھی؟ اس نے کہا نہیں آپ نے فرمایا حضرت بھی انگلستان مبارک میں چھلہ اور انگوٹھی پہنتے اور ہاتھ پاؤں میں مہندی لگاتے تھے؟ اس نے عرض کیا نہیں، میں نے یون ہی لگائی ہے، اس نے کہا میں سنی ہوتا ہوں، آپ نے فرمایا کچھ شک ہو تو رفع کر لو اس نے کہا ان چاروں میں شک ہے، آپ نے فرمایا کہ اللہ جل شانہ وحدہ لا شریک لہ اس کے چار فرشتے مقرب ہیں ایسے ہی جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم آپ کے چار یا اور دو ہاتھ دو پاؤں یہ چار کے چار اور خاک آب آتش باد چار ارکان سے تمام خلق اللہ خدا ہوئی، یہ چار کے چار غرض ہفتاد مثال چار کی دین، اس نے توبہ کی اور سنی ہو گیا۔

(۹) بخششی محمود خان رئیس شاہ جہان آباد کی شادی تھی انہوں نے رقعے طلب میں سب صاحبوں کو لکھے، ایک جناب مولانا صاحب کے نام بھی آیا، حضرت نے فرمایا اسی رقعہ کی پشت پر یہ شعر لکھ کر واپس کر دو، جب وہ واپس کیا تو وہ شعر پڑھ کر ان کی مجلس کے سب لوگ محظوظ ہوئے وہ شعر یہ ہے۔

در محفل خود راہ مدہ ہم چومنے را افسردہ دل افسردہ کندا کھننے را

(۱۰) ایک درویش نے کہا مولوی سلام اور کہا میں آپ سے ایک بات پوچھتا ہوں اسے بتلاؤ کہ غم غم غم کسے کہتے ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ تم کو کہنا نہ آیا یوں کہو گہوٹم گھانا غم غم وہ درویش بہت خوش ہوئے اور دعا دے کر چلے گئے۔

(۱۱) ایک شخص نے عرض کیا کہ محفل رقص و سرود میں انسان بخوشی بیٹھا رہتا ہے اور جو عبادت میں

بیٹھے تو نیند آنے لگتی ہے اس کی وجہ کیا ہے؟ حضرت نے فرمایا دو پلنگ ہوں ایک پر کانٹے بچھے ہوں اور دوسرے پر پھول تو نیند کس پر آوے گی اس نے عرض کیا پھول کے پلنگ پر، آپ نے فرمایا بس کانٹوں کا پلنگ مانند ناچ دیکھنے کے ہے اور پھولوں کا پلنگ مانند عبادت کے ہے اس لیے نیند نہیں آتی۔

(۱۲) دو قوالوں میں ایک راگ کی تشخیص میں اختلاف تھا، بالآخر باتفاق ہمدگر حضرت مولانا صاحب کی خدمت میں حاضر ہوئے راقم بھی اس وقت قریب موجود تھا قوالوں کی تقریر سن کر چلا گیا لیکن وہ سوال اپنا عرض کر چکے تھے، حضرت نے ایسی کیفیت اس راگ کی بیان فرمائی کے دونوں کا اطمینان خاطر ہوا اور دونوں خوش ہو کر مولانا صاحب کو دعا دیتے ہوئے چلے گئے۔

(۱۳) ایک شخص آیا اور اپنا خواب بیان کیا کہ کھلی تیل پتی ہے، حضرت مولانا صاحب نے فرمایا اس خواب سے معلوم ہوتا ہے کہ تمہاری بی بی واقع میں تمہاری والدہ ہے، اس نے کہا کہ صاحب یہ کہیں ہو سکتا ہے؟ بعدہ اس نے مکان پر جا کر جو تحقیق کیا تو معلوم ہوا کہ فی الحقیقت وہ عورت اس کی مان ہے، وجہ یہ تھی کہ جب یہ شخص شیر خوار تھا دونوں میں مفارقت ہو گئی اور جوانی میں ایک دوسرے کا شناسا نہ تھا، اس سبب سے باہم نکاح ہو گیا۔

(۱۴) ایک خواجہ صاحب متوطن دہلی دوست راقم بیان کرتے تھے کہ میں دو پہر کو سوتا تھا، ایک خواب دیکھا اور گھبرا یا ہوا خدمت عالی میں حاضر ہوا اور خواب عرض کیا، حضرت نے فرمایا وہ ساقط ہو گیا۔

(۱۵) مولوی حافظ احمد علی صاحب استاد راقم متوطن تھانہ بھون دہلی میں طالب علمی کرتے تھے انہوں نے خواب دیکھا اور حضور میں عرض کر کے تعبیر چاہی، حضرت نے فرمایا کہ اس خواب سے معلوم ہوتا ہے کہ تمہاری والدہ کا انتقال ہو گیا، بعد کئی روز کے معلوم ہوا کہ تعبیر راست ہے۔

(۱۶) ایک شخص متوطن دہلی ملازم بادشاہی حضرت مولانا صاحب کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ باپ کی تنخواہ ایک سو تیس روپیہ تھے وہ رحلت کر گئے مجھ کو صرف تیس روپے ملتے ہیں، اس میں گزارہ کسی طرح نہیں ہوتا، دل چاہتا ہے کہ کچھ کھا کر مر جاؤں مگر سنا ہے خود کشی حرام موت ہوتی ہے، اس لیے آپ سے عرض کرتا ہوں جیسا ارشاد ہو عمل میں لاؤں، حضرت نے فرمایا تم کلام مجید میں فال دیکھو انہوں نے دال دیکھی، وہ مقام سن کر آپ نے فرمایا کہ تم جانب و کہن یعنی جنوب کو جاؤ ۱۴ منزل میں شہر مسلمانوں کا آوے گا، وہاں ٹھہر جانا اور اگر دو تین فاقہ میں ہوں تو گھبرانا نہیں پھر ان شاء اللہ تعالیٰ تم بہت خوش ہو کر آؤ گے، وہ شخص رخصت ہو کر ویسے ہی کہ ایک گھوڑا سواری میں تھا اور دو آدمی تھے، روانہ

ہوئے ۱۴ منزل میں ٹونک نواب میر خان صاحب کا آیا، جس مسجد میں نواب صاحب نماز کو آتے تھے قیام کیا، نواب میر خان بہت تپاک سے پیش آئے لیکن کھانے کو کچھ نہ پوچھا وفاقہ بھی ہوئے، اس عرصہ میں نواب صاحب نے اپنے امراء سے مشورہ کیا کہ انگریزوں سے کیا کرنا چاہیے؟ تو سب نے صلاح لڑائی کی دی، نواب نے سن کر کہا اس شخص کو بلانا چاہیے جو مسجد میں ہے، مختصر یہ ہے کہ نواب صاحب نے اس شخص کو پانچ سو روپیہ ماہ وار تنخواہ مقرر کر کے فیل و شتر وغیرہ سامان جلوس دے کر بحضور جنرل اختر لونی صاحب کے بمقام دہلی واسطے درسی صلح کے بھیجا، وہ شخص پہلے حضور والا میں جناب مولانا صاحب کے حاضر ہوئے، کئی اشرفیان نذر کین اور عرض کیا جس طرح ارشاد ہوا تھا اسی طرح ظہور میں آیا، آپ نے کشف باطن سے فرمایا تھا حضرت نے فرمایا میں نے سیاق کلام مجید سے کہا تھا۔

(۱۷) راقم کے روبرو حضرت نے فرمایا کہ پرانی شہر دہلی میں ایک شخص رہتا تھا، وہ مر گیا ایک دختر اس نے چھوڑی، ایک شخص نے اس متونی کو خواب میں دیکھا کہ میری بیٹی سے کہو کچھ اللہ میرے واسطے خیرات کرے، صبح کو اس نے اس کی بیٹی کا حال دریافت کیا، معلوم ہوا کہ وہ آوارہ ہو کر طوائفوں میں مل گئی اور شاہ جہان آباد میں ہے، یہ شخص گئے تو کوٹھے پر بازار میں رہتی تھی اور کواڑوں کو قفل لگا ہوا تھا، معلوم ہوا کہ دریا پر واسطے غسل کے گئی ہے یہ شخص جمنگاٹ پر گئے، دیکھا کہ وہ مئی مردوں کے ساتھ نبا رہی ہے اور چھینٹوں سے آپس میں لڑ رہی ہے، انہوں نے کنارے پر سے اس کے باپ کا پیغام ادا کیا، اس نے سنتے ہی ایک دو ہٹڑ پانی بھر کر پھینکا اور کہا کہ یہ میں نے اللہ اس کے واسطے دیا، یہ شخص پیغام دینے والے شرمندہ ہو کر چلے آئے اسی رات اس مرد کو یعنی اس کے باپ کو خواب میں دیکھا، انہوں نے کہا کہ میں نے جا کر دیکھا تو اس کی اوقات سب خراب ہو گئی ہے، اس نے کہا کہ خیر یہ اس کے عمل ہیں لیکن اس نے جو دو ہٹڑ بھر کر پانی پھینکا تھا اس کا ایک قطرہ ایک جانور کے حلق میں جو کہ متصل کنارہ دریا کے بہت پیاسا تھا پہنچا اس کے عوض میرے اوپر بڑے انعام حق تعالیٰ نے عطا فرمائے تمہارا بڑا شکر گزار ہوں۔

(۱۸) ایک شخص نے آ کر عرض کیا یا حضرت میں نے آج شب کو خواب میں دیکھا ہے کہ میری زوجہ سے دو کتے مباشرت کرتے ہیں یا حضرت جب سے خواب دیکھا ہے کچھ عرض نہیں کر سکتا کہ مجھ پر کیا صدمہ ہے، آپ نے فرمایا اس قدر کچھ پریشانی کی بات نہیں شاید تمہاری بیوی موئے زہاد مقراض سے کترتی ہے اس کو منع کر دو کہ بار دگر ایسا نہ کرے، دریافت جو کیا گیا تو واقعی ایسا ہی تھا۔

(۱۹) ایک شخص نہایت پر ملال کہ آثار غم اس کے بشرہ سے ظاہر تھے، حاضر حضور ہو کر عرض کرنے لگا

کہ یا حضرت آج کی شب میں نے اپنے تئیں اپنی والدہ سے ہم بستر ہوتے دیکھا، اس وقت سے گویا میں زندہ درگور ہوں، ہر چند غور کرتا ہوں لیکن کچھ خیال میں نہیں آتا کہ آیا مجھ سے ایسا کوئی گناہ عظیم واقع ہوا جو ایسا واقعہ جو کہ خدا دشمن کو بھی نصیب نہ کرے مجھے نظر آیا، جناب مولانا صاحب نے ارشاد فرمایا کہ دریافت کرو شاید تمہاری بی بی نے کلام اللہ گرو کر کے مہاجن کو سودیا ہے، بعد دریافت انفکاک کلام اللہ شریف کا کر کے آئندہ ایسے امور سے محترز ہو، بالآخر دریافت کیا تو ایسا ہی واقعہ ہوا تھا۔

(۲۰) ایک شخص نے حاضر ہو کر عرض کیا حضرت مجھے خواب میں نظر آیا ہے کہ مشرق سے مہتاب مثل ہلال نمودار ہو کر وسط آسمان کی طرف آتا ہے اور جون جون بلند ہوتا ہے کمال پاتا ہے اور وسط آسمان پر پہنچ کر بدر کامل ہوتا جاتا ہے اور پھر درمیان سے ٹوٹ کر دو ہلال بن کر اسی اپنی اول مشرقی طرف بہ سرعت تمام جا کر غروب ہو جاتا ہے آپ اس بھید کو مجھ پر ظاہر فرمادیں کہ میں تو ہمت باطلہ سے رہائی پاؤں یا کسی لطیفہ غیبی کا امیدوار ہو بیٹھوں آپ نے فرمایا کہ تیری وابستہ کو حمل سہ ماہہ تھا آج آخر شب وہ ساقط ہو گیا اس شخص کو نہایت تامل ہوا کہ میری زوجہ کو ہرگز حمل نہ تھا بلکہ لوگوں کو تو اس کے عقربہ پر اتفاق ہے یہ جناب مولانا صاحب کا فرمانا ہے ورنہ حکماء وقت کو کیونکر لغو جانوں کہ ہر ایک ان میں سے افلاطون ہے جن کا میری زوجہ کے عقربہ پر اتفاق رائے ہے اور جناب شاہ صاحب کے فرمانے کو کس طرح جھوٹ سمجھوں کہ خوف زوال ایمان اور موجب سوء عقیدت اور باعث خلع بیعت ہو گا لاچار متفکر ہو کر اٹھا اور مکان پر جا کر دریافت کیا تو ارشاد جناب شاہ صاحب مغفور کا ہی بجا تھا۔

(۲۱) عالم رویا میں مولانا صاحب کو حضوری جناب حضرت علی مرتضیٰ اسد اللہ الغالب کرم اللہ وجہہ کی حاصل ہوئی اور بیعت کر کے فیضیاب ہوئے۔

(۲۲) جناب حضرت علی مرتضیٰ کرم اللہ وجہہ نے فرمایا کہ فلان شخص نے ایک کتاب پشتون زبان میں ہماری مذمت میں لکھی ہے اور اس کے باپ کا نام اور مقام سکونت اور کتاب کا نام بھی ظاہر فرمایا آپ نے عرض کیا میں زبان پشتون نہیں جانتا ہوں حضرت امیر المومنین نے فرمایا کچھ مضائقہ نہیں آپ خواب سے بیدار ہوئے بعد تلاش کتاب دستیاب ہوئی آپ نے اس کا جواب زبان پشتون میں لکھ کر منتشر کیا۔

(۲۳) ایک شخص نے مسئلہ پوچھا کہ صاحب یہ طوائف جو مرتی ہیں ان کے جنازہ کی نماز پڑھنی درست ہے یا نہیں حضرت نے فرمایا جو مردان کے آشنا ہیں ان کی بھی نماز پڑھتے ہو یا نہیں اس نے عرض کیا ہاں پڑھتے ہیں حضرت نے فرمایا تو ان کی بھی جنازہ کی نماز پڑھو۔

(۲۴) ایک سوداگر صاحب دول متوطن دہلی کو اپنی زوجہ سے نہایت محبت تھی، بوقت روانگی سفر زوجہ

سے کہا کہ اگر تم اپنے باپ کے گھر جاؤ گی تو میری طرف سے تم کو طلاق ہے، بعد واپسی معلوم ہوا کہ زوجہ مذکور اپنے باپ کے گھر گئی تھی، علمائے وقت سے جو فتویٰ طلب کیا سب نے کہا کہ طلاق ہو گئی وہ بیچارے مایوس ہو کر رہ گئے، مولانا صاحب کے کہ اس وقت دو ازدہ سالہ تھے سوداگر موصوف سے فرمایا کہ اگر شیرینی کھلاؤ تو تمہارا نکاح پھر پڑھو ادین، انہوں نے اقرار کیا، آپ نے فتویٰ لکھا کہ جب اس عورت کا باپ مر گیا اس وقت وہ گئی اس صورت میں وہ گھر اس کے باپ کا نہ رہا بلکہ وہ گھر عورت کا ہو گیا، لہذا وہ اپنے گھر گئی باپ کے، سب علماء نے پسند و قبول کیا۔

(۲۵) ایک رسالدار ساکن لکھنؤ حضرت کے مرید تھے، ملازمت کے واسطے آئے اور عند التذکرہ عرض کیا حضرت میں نے ایک گھوڑا چھ سو روپیہ کو مول لیا ہے، حضرت نے فرمایا منگاؤ ہم بھی دیکھیں حالانکہ بصارت آپ کی بہت برسوں سے بالکل جاتی رہی تھی، جب گھوڑا آجا حضرت نے فرمایا کہ سمندر سیہ زانو ہے، رسالدار نے کہا درست ہے، آپ نے فرمایا اس کو پھیرو وہ پھیرنے لگے، آپ نے فرمایا کہ ذرا تیز کرو جب تیز کیا تو رسالدار سے پوچھا کہ قیمت اس کی دے دی؟ عرض کیا دے دی، حضرت نے فرمایا یہ گھوڑا لنگڑا ہو جاوے گا چنانچہ ایسا ہی ہوا۔

(۲۶) ایک روز حضرت مولانا صاحب نے ایک طالب علم سے ارشاد فرمایا کہ تم شاہ نظام الدین اولیاء قدس سرہ کے مزار پر جاؤ اور وضو تازہ کر کے اول نماز مغرب ادا کرو بعدہ دو رکعت نماز اور پڑھو اور فلان فلان سورۃ پڑھنا ایک بلی آوے گی لیکن تم نماز اپنی پوری کر لینا، سلام پھیرنے کے بعد اس بلی کو پکڑ کر ذبح کر کے کپڑے میں لپیٹ کر ہمارے پاس لے آنا، چنانچہ طالب علم نے بموجب ارشاد آپ کے عمل کیا، جب بلی کو حضرت کے روبرو کپڑے سے کھولا، دیکھا کہ وہ تمام طلاء ہے، دوسرے روز طالب علم نے پھر ایسا ہی کیا اس روز کچھ نہ ہوا۔

(۲۷) حضرت مولانا صاحب نے کئی مولویوں سے فرمایا تم کابلی دروازہ کے باہر جاؤ، ایک شخص عرب آتے ہیں، ان کو لے آؤ یہ لوگ بہ تعمیل حکم شہر سے باہر جا کر کھڑے ہوئے، دیکھا تو ایک شخص مصر سے نجر پر سوار چلے آتے ہیں، ان لوگوں نے کہا کہ حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب نے آپ کے استقبال کے واسطے ہم کو بھیجا ہے اور باتیں کرتے ہوئے چلے انہوں نے اپنا حال بیان کیا کہ میں مصر کا باشندہ ہوں اور ہمیشہ میری فاضل ہیں اور حافظ کلام مجید اور کتب حدیث شریف صحاح ستہ سب حفظ یاد ہیں، اول سے علم تحصیل کیا، ایک کتاب کسی علم کی جو راقم کو اس کا نام یاد نہیں پڑھتا تھا ایک مقام مفہوم نہ ہوا، ہمیشہ نے ہر چند تقریر کی لیکن میری فہم میں نہیں آیا، اس پر ہمیشہ نے کہا اب تم ہندوستان جاؤ اور شہر دہلی میں شاہ

عبدالعزیز ہین یقین ہے کہ ان کے سمجھانے سے سمجھ جاؤ گے، اس لیے میں اس طرف کا عازم ہوا، غرض یہ سب فاضل ان کو لے کر مدرسہ میں آئے، حضرت مولانا صاحب نے فرمایا کتاب کہاں ہے؟ خورجی میں تھی، نکلوا کر منگائی اور ان سے فرمایا کہ سبق اپنا نکالو، جب حضرت نے تقریر فرمائی وہ عرب بہت خوش ہوئے اور عرض کیا میں سمجھ گیا، پھر وہ عرصہ تک اور علم حاصل کرتے رہے، بعدہ اپنے ملک کو روانہ ہو گئے۔

(۲۸) حضرت وعظ حدیث شریف کا فرما رہے تھے، اس میں ایک شخص آئے، آپ نے انگشت سے اشارہ کیا، اپنی پشت کی طرف یعنی ادھر آؤ، جب درس تمام ہوا اس شخص نے عرض کیا رات خواب میں دیکھا کہ جناب سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم تشریف رکھتے ہیں اور آپ سامنے جناب سید المرسلین کے بیٹھے ہوئے وعظ حدیث شریف کا فرما رہے ہیں اور میں حاضر ہوا، تو آپ نے اسی طرح انگشت سے اشارہ پس پشت بیٹھنے کا فرمایا تھا، اب جو میں حاضر ہوا تو بھی ایسا ہی ہوا، اس کا کیا سبب ہے؟ حضرت نے فرمایا تم حقہ بہت پیتے ہو، تمہارے منہ سے بو آتی ہے اور حضور میں ناپسند ہے، اس لیے فقیر نے کہا تھا۔

(۲۹) جناب مولانا صاحب نے اول سال جو کلام مجید حفظ کر کے سنایا تھا، نماز تراویح کی ہو چکی تھی، اس عرصہ میں ایک سوار بہت خوب زرہ بکتر وغیرہ لگائے برچھا ہاتھ میں لیے تشریف لائے اور کہا حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہاں تشریف رکھتے ہیں؟ جو وہاں تھے سب نے دوڑ کر ان کو گھیر لیا اور پوچھا کہ حضرت یہ کیا تقریر ہے؟ اور آپ کا کیا نام ہے انہوں نے فرمایا میرا نام ابو ہریرہ ہے، جناب سید عالم نے فرمایا تھا کہ ہم عبدالعزیز کا کلام مجید سننے چلیں گے، پھر مجھ کو ایک کام کے واسطے بھیج دیا، اس سبب سے دیر میں آیا، یہ بات کہہ کر غائب ہو گئے۔

(۳۰) وعظ ہو رہا تھا جو ایک شخص حاضر ہوئے، بعد تمام ہونے درس کے انہوں نے سات اشرفیان پیش کین، حضرت نے ہنس کر فرمایا ایک چہ بچہ سے سات اشرفی، با بعدہ وہ شخص اٹھ کر چلے لوگوں نے ان کو گھیرا اور حال دریافت کیا، انہوں نے بیان کیا کہ میں پورب کارہنے والا ہوں اور اللہ تعالیٰ نے مجھے مال دنیوی بہت عطا فرمایا ہے مگر بیماری فساد خون سے ترک وطن کر کے تو کلت علی اللہ العزیز الحکیم مع چند ملازم بسواری اسپ اس تلاش میں نکلا کہ شاید کوئی ایسا شخص مل جائے کہ مشکل آسان ہو، اس تلاش میں پھرتا تھا کہ ایک مقام پر پہنچا ایک عورت نے کہا کہ اس پہاڑ میں ایک بزرگ تشریف رکھتے ہیں اگر تم وہاں پہنچو تو یقین ہے کہ اچھے ہو جاؤ لیکن راستہ ایسا دشوار گزار ہے کہ گھوڑا نہیں جاسکتا، میں نے اپنے لوگوں سے کہا کہ تم سب یہاں رہو اور میں جاتا ہوں اگر تین مہینے میں واپس آ جاؤں تو خیر ورنہ یہ گھوڑے اور اسباب اور روپیہ تم سب تقسیم کر کے چلے جانا، پھر میں پہاڑ پر گیا تو کیا دیکھتا ہوں کہ ایک چھپر کا گھر چھوٹا

سا ہے اور اس میں ایک درویش تشریف رکھتے ہیں، سلام کیا، پوچھا تو کون ہے؟ میں نے سب حال اپنا کہہ سنایا، فرمایا کہ یہ پوڑیہ دوا کی ہے اس کو لے جاؤ اور فلان مقام پر ایک چشمہ ہے وہاں بیٹھ کر کھا لو اللہ کا فضل ہے تو تم اچھے ہو جاؤ گے میں نے اسی طرح عمل کیا، اسہال اور قے آئی اور میں اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے اچھا ہو گیا، پھر میں ان بزرگ کی خدمت میں آیا پوچھا کہ تمہارے گھر کا راستہ کس طرف کو ہے؟ میں نے عرض کیا فرمایا کہ دہلی بھی راستہ میں آتی ہے؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں لیکن اگر حکم ہوگا تو میں دہلی کے راستہ جاؤں گا، وہ بھی راستہ ہے آپ نے فرمایا کہ شاہ عبدالعزیز کا نام سنا ہے؟ میں نے کہا ہاں سنا ہے وہ تو آفتاب ہندوستان ہیں، فرمایا وہ ہمارے پیر بھائی ہیں، پھر اندر چھپر میں جا کر مٹھی میں یہ سات اشرفی لائے اور کہا کہ مولانا صاحب کو ہماری طرف سے دے دینا۔

(۳۱) مفتی الہی بخش صاحب فاضل تبحر شاگرد رشید حضرت کے متوطن قصبہ کانہ بلہ، مقیم سہارنپور نے لکھا کہ جناب مولانا روم علیہ الرحمۃ نے جو دفتر شروع کر کے چھوڑ دیا ہے اور فرمایا کہ بعد میرے ایک شخص ہوگا وہ اس کو تمام کرے گا، میرا ارادہ اس کے تمام کرنے کا ہے، اس واسطے عرض رسا ہوں کہ فضل الہی سے آپ کی بڑی معلومات ہے کہیں یہ قصہ سماعت میں یا نظر سے گزرا ہو ارشاد فرمائیے حضرت نے اس کے جواب میں دو آیت کلام مجید کی لکھ کر ارشاد کیا کہ بوقت شب پڑھ کر خود مولانا روم علیہ الرحمۃ سے دریافت کرو چنانچہ ان کو جناب مولانا صاحب کی زیارت ہوئی، آپ نے فرمایا ہاں وہ شخص تم ہی ہو جو اس کو تمام کرو گے، عصر اور مغرب کے درمیان دو ات قلم لے کر حجرہ میں بیٹھا کرو قصہ باقی ماندہ خود بخود قلم سے لکھا جائے گا، چنانچہ مفتی صاحب نے ساتواں دفتر تصنیف فرمایا۔

(۳۲) دہلی میں مولوی خدا بخش صاحب مرحوم متوطن میرٹھ سے فرمایا کہ میان خدا بخش آج رات کو سوتے وقت ایک مرتبہ آیۃ الکرسی اور ایک مرتبہ آمن الرسول اور ایک سورت اور پڑھ لینا، مولوی جو پڑھ کر سوئے تو خواب میں خوب سیر آسمانوں کی نصیب ہوئی، صبح کو جو حضور میں حاضر ہوئے ارادہ بیان کرنے کا کیا آپ نے فرمایا کہنا کچھ ضرور نہیں، میں نے اس واسطے بتلایا تھا کہ شنیدہ کے بودمانند دیدہ۔

(۳۳) کرنیل اسکز صاحب کے اولاد نہیں ہوتی تھی، حضرت مولانا صاحب سے کہا کہ آپ دعا فرمائیے کہ اولاد ہو، آپ نے دعا کی اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ بیٹا عطا فرماوے تو نام اس کا یوسف رکھنا چنانچہ لڑکا پیدا ہوا کرنیل صاحب نے جوزف اسکز نام رکھا جوزف اور یوسف ایک ہی لفظ ہے، صرف زبان کا فرق ہے، یوسف صاحب بڑے بیٹے تھے اور مشہور تھے۔

(۳۴) مرزا بخش اللہ بیگ متوطن سنبھل ضلع مراد آباد، میرٹھ میں ابتداء عملداری سرکار انگریزی

سے ڈکھانہ میں نوکر تھے، انہوں نے تحصیل علم عربی مفتی محمد قلی صدر امین میرٹھ سے شیعہ مذہب تھے شروع کی اور انگریزی، انگریزی دانوں سے، مفتی صاحب جو استاد تھے شیعہ مذہب اور مرزا بخش اللہ بیگ اہل سنت و جماعت باہم ہمیشہ بحث مذہبی ہوتی تھی، مفتی صاحب نے مرزا صاحب سے کہا کہ تم اپنے شاہ عبدالعزیز صاحب کو لکھو کہ وہ ایسی ترکیب بتلا دین کہ خواب میں اصل حال مذہب کا معلوم ہو جاوے، مرزا صاحب نے عرضی حضور میں لکھی، حضرت نے دو تین آیہ کلام مجید کی لکھ بھیجیں کہ ان کو پڑھ کر رات کو سو رہو چنانچہ ایسا ہی کیا۔

خواب مرزا بخش اللہ بیگ انہوں نے دیکھا کہ ایک میدان ہے اور اس میں بہت لاشیں مقتولین کی پڑی ہیں، ایک بزرگ تشریف لائے اور ان کے ساتھ اور بہت آدمی تھے انہوں نے سب لاشوں میں سے ایک لاش نکالی اور نماز جنازہ کی پڑھی اور مرزا صاحب بھی اس نماز میں شامل ہوئے، بعد نماز مرزا صاحب نے ایک شخص سے پوچھا کہ یہ بزرگ کون ہیں انہوں نے کہا کہ حضرت امام زین العابدین علیہ السلام ہیں، جب مرزا صاحب نے آگے بڑھ کر سلام کیا اور عرض کیا کہ حضرت دین حق کون ہے؟ حضرت نے فرمایا کہ اگر یہ تمہارا دین حق نہ ہوتا تو تم ہم میں شامل نہ ہوتے، پھر بیدار ہو گئے۔

خواب مفتی صاحب انہوں نے دیکھا کہ میں کو تو الی قدیم شہر میرٹھ کے پاس ہوں اور اژدھام لوگوں کا بہت ہے اور سنا کہ جناب حضرت علی کرم اللہ وجہہ شہر میرٹھ کی مسجد میں تشریف رکھتے ہیں، ہر چند مفتی صاحب نے چاہا کہ جاؤن کسی نے وہاں جانے نہ دیا، پھر مرزا صاحب نے استاد سے کہا کہ صاحب حال ظاہر ہو گیا، مفتی صاحب نے جواب دیا کہ یہ خواب و خیال ہے اس کا کچھ اعتبار نہیں۔

(۳۵) جناب مولانا شاہ عبدالعزیز صاحب رحمۃ اللہ علیہ جو واسطے نماز جمعہ کے مسجد جامع میں تشریف لے جاتے تو عمامہ آنکھوں پر رکھتے ایک شخص فصیح الدین نامی جو اکثر حضور میں حاضر رہتے تھے، انہوں نے عرض کیا کہ حضرت اس کی کیا وجہ جو آپ اس طرح رہتے ہیں؟ آپ نے اپنی کلاہ اتار کر ان کے سر پر رکھ دی، ایک دفعہ ہی وہ بیہوش ہو گئے جب دیر میں افاقہ ہوا عرض کیا کہ سوسو سوشکل آدمی کی تھی اور کوئی ریچھ اور کوئی بندر اور کوئی خنزیر کی شکل تھا اور اس وقت مسجد میں پانچ چھ ہزار آدمی تھے، حضرت نے فرمایا کہ میں کس کی طرف دیکھوں اسی باعث سے نہیں دیکھتا۔

(۳۶) ایک شخص بہ لباس عمدہ و صورت امیرانہ پلکے زرین کمر پر باندھے ہوئے عمدہ گھوڑے پر سوار قصبہ مازہرہ ضلع ایٹہ میں بخدمت حضرت عارف معارف میان اچھے صاحب قدس اللہ سرہ العزیز حاضر ہوا اور نہایت بے قرار اور مضطرب تھا، حضرت کے قدموں پر گر کر تڑپنے لگا، آپ نے بہ شفقت تمام متوجہ ہو کر

اس سے حال پوچھا اس نے عرض کیا کہ ایک سا ہو کار متصل میرے مکان کے رہتا ہے، اس کی دختر نہایت حسینہ و جمیلہ ہے، خور و سالی سے فیما بین میرے اور اس کے محبت پیدا ہوئی کہ مرتبہ عشق کا ہو گیا، پھر اس کی شادی ہوئی اور بالفعل سسرالی اس کے واسطے گونا گونے کے آئے مین اور اس کو لے جائیں گے، اس واسطے مضطر ہو کر اور اپنی زندگی سے ناامید ہو کر آپ کی خدمت میں حاضر ہوا ہوں، حضرت نے اس کی تسلی کی اور فرمایا کہ تم دہلی میں بحضور مولانا شاہ عبدالعزیز صاحب کے جاؤ اور کچھ مت کہو بلکہ آدمی واسطے پیشوائی کے تم کو دہلی سے اس طرف ملیں گے آخر وہ شخص دہلی کو گیا مقام شاہ درہ مین کئی آدمی بطور پیشوائی کے ملے اور حضور میں مولانا صاحب کے لے گئے، حضرت شفقت سے اس کے حال پر متوجہ ہوئے اور ایک شخص کو فرمایا کہ فلا نے سا ہو کار کو ہمارا سلام کہو وہ سا ہو کار حاضر ہوا، آپ نے اس سے پوچھا کہ تمہارا داماد اور سدھی کہاں ہیں؟ اس نے اس نے عرض کیا کہ یہیں حاضر ہیں، آپ نے فرمایا کہ ان کو لے آؤ، وہ جا کر ان کو لے آیا، حضرت ان تینوں کو ہمراہ لے کر کوٹھڑی میں تشریف لے گئے، تھوڑی دیر میں باہر نکلے وہ تینوں ہنستے ہوئے چلے گئے اور تھوڑی دیر میں اس لڑکی کو پا لگی مین سوار کر کے لے آئے اور عرض کیا کہ حضرت یہ لونڈی آپ کی ہے، جو چاہو سو کرو آپ نے اس کو مسلمان کیا اور نماز پڑھوائی بعد اس کے نکاح ان دونوں کا کر دیا۔

(۳۷) ایک شخص دہلی میں وارد ہو کر لب دریاے جمن ٹھہرے اور بولتے نہیں تھے، حضرت مولانا صاحب تشریف لے گئے اس شخص نے حضرت کی تعظیم دی اور حال اپنا اس طور پر بیان کیا کہ ہم دو شخص تھے آپس میں بہت محبت رکھتے تھے اور بہت ملکون کی سیر کی، ایک دفعہ دوست میرا بیمار ہو گیا، قضا کی، جب ہم ان کو دفن کرنے لگے ایک کٹار پانسو روپیہ کی قیمت کی میری کمر میں تھی وہ نکال کر قبر میں رکھ دیا اور وہیں بھول گیا۔ بعدہ جب آدمی چلے آئے تو مجھ کو وہ کٹار یاد آئی اور بڑا افسوس اس کا ہوا، رات کے وقت میں نے جا کر قبر کھودی تو دیکھا کٹار بدستور رکھی ہے لیکن وہ مردہ قبر میں نہیں ہے، حیران ہوا ایک کھڑکی نظر آئی اندر گیا، دیکھا کہ ایک باغ ہے اور وہ شخص دوست میرے وہاں بیٹھے ہیں اور کلام مجید پڑھتے ہیں، وہ مجھ کو دیکھ کر بہت خوش ہوئے پھر انہوں نے کہا کہ تم باغ کی سیر کرو مین سیر کرنے لگا، پھر بیرون باغ بفاصلہ بعید دیکھا کہ بہت بڑے کڑھاؤ چڑھے ہیں اور لوگوں کو پکڑ کر ان میں ڈالتے ہیں ایک شخص نے میرا ہاتھ زور سے پکڑا کہ اب تک اس کی انگلیوں کے نشان موجود ہیں اور کہا تو نے مجھ سے فلان چیز چار پیسے کو مول لی تھی وہ میری دے مین نے کہا میرے پاس پیسے نہیں یہ کٹار پانسو روپیہ کی ہے یہ تو لے لے، اس نے جواب دیا کہ اس کو مین کیا کروں گا، غرض بہت بحث رہی، اس عرصہ میں وہی شخص فوت شدہ تلاش

کرتے کرتے وہاں آن ہوئے انہوں نے کہا کہ یہ مرے نہیں ہیں، زندہ ہیں، میری ملاقات کو آگئے ہیں، بڑی مشکل سے انہوں نے چھڑایا جب سے میں چار پیسے مانگتا ہوں اور وحشت مزاج پر آگئی ہے، حضرت نے پانی دم کر کے ان کو پلایا اور وحشت ان کی دور ہوگئی، پھر ان کو اپنے ساتھ لے آئے وہ شخص تا مدتِ عمر خدمت میں حاضر رہے۔

(۳۸) ایک شخص متوطن آذر بایجان جو ملک عرب میں ہے، جناب مولانا صاحب کی خدمت میں آئے اور بیٹا بھی ان کے ساتھ تھا، حضرت نے فرمایا اپنے بیٹے کو اگر چندے میرے پاس چھوڑ دو تو اچھا ہے اس نے قبول کیا اور لڑکے کو چھوڑ کر چلا گیا، یہ لڑکا علم تحصیل کر کے ہوشیار ہوا، ایک روز عرض کیا کہ میں نے کچھ بات نہیں دیکھی، حضرت نے فرمایا کہ اچھا تم آٹھ روز تک سورہ انافتحنا شریف اس ترکیب سے پڑھو نویں دن جہاں چاہو چلے جاؤ، اس طالب علم نے آٹھ روز پڑھ کر نویں دن جنگل کا راستہ لیا، طرح طرح کے جنگل اور دریا پیش آئے، ایک جنگل میں گیا وہاں ایک بھیڑیا اس کی طرف آیا اور آٹھ وار اس پر کیے آخر اس کو چھری اپنے باپ کی کہ کمر میں موجود تھی یاد آئی، نکال کر بھیڑیے کے ماری چھری زخم میں رہی، بھیڑیا بھاگ گیا۔ پھر یہ شخص ایک جنگل میں پہنچا کہ زمین اس کی نئی طرح کی تھی، بعدہ ایک شہر دیکھا کہ عمارت اس کی عمدہ طرز کی اور بہت تحفہ تھی، شہر میں جا کر دیکھا کہ باشندے وہاں کے بہت شکیل اور بزرگ وضع تھے، اس میں ایک بہت بزرگ اس کو ملے اور حال پوچھا اس نے بیان کیا، آپ نے فرمایا کہ میرے گھر مہمان رہو، آخر اس اپنے گھر لے گئے بہت خاطر و تواضع کی اور اچھا کھانا کھلایا صاحب خانہ کی غیبت میں اس نے دیکھا کہ وہ چھری اس کی کہ جو بھیڑیے کے ماری تھی اور زخم میں رہ گئی تھی، ایک طاق میں دھری ہے، ہر چند اس نے چاہا کہ اٹھالے لیکن ہاتھ میں نہ آئی، پھر صاحب خانہ تشریف لائے اور کھانا رو برو رکھا اس کی نظر اس چھری پر تھی، صاحب خانہ نے پوچھا کیا ہے؟ اس نے کہا کچھ نہیں بعد گفتگو وہ شخص بولے کہ ہم نہ انسان ہیں نہ جن نہ فرشتہ، ہماری خلقت اللہ جل شانہ نے علیحدہ کی ہے اور یہ شہر ہمارے رہنے کے واسطے ہے اور ہم سے کام اسی طرح کے لیے جاتے ہیں اور وہ بھیڑیا میں ہی تھا، جس کے تو نے چھری ماری تھی اور یہ زخم اسی چھری کا ہے اور میں تجھ کو فوراً مار ڈالتا لیکن یہ سب شاہ عبدالعزیز کا ہے تو کیا چاہتا ہے اس نے کہا میں حضرت کی خدمت میں پہنچ جاؤں تو خوب ہے انہوں نے کہا آنکھ بند کرو، پھر آواز آئی کھول دو، آنکھ کھولی تو دیکھا کہ مسجد جامع شاہ جہان آباد کے پاس کھڑا ہے، فوراً جا کر جناب مولانا شاہ عبدالعزیز صاحب کے قدموں پر گرا اور مدت تک رہا اور کمالات باطنی حاصل کیے۔

(۳۹) ایک سال امساک بارش ہو کر آثار قحط نمود ہوئے، تمام زراعت خشک اور گھر برباد ہوئے،

چاروں طرف سے آدمی بہ غرض حصول دفع تدبیر اس بلا کے جناب مولانا صاحب کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا حضرت دعا کیجیے کہ آپ کی دعا کی برکت سے ہم لوگ اس بلا سے خلاص پاویں یا تدبیر فرمائیے کہ اس کی پیروی میں سرگرم ہوں، حضرت نے فرمایا کہ تمہاری جماعت سے چند آدمی منتخب ہو کر پرانے شہر میں جائیں اور تلاش کریں ہجڑوں کا ایک گروہ ملے گا، ان میں سے جو شخص پشتواز وغیرہ سامان رقص پہنے ہو اس کو علیحدہ لے جا کر فقیر کی طرف سے سلام کہنا اور مدعا دلی عرض کرنا جو وہ حضرت تدبیر فرماویں اس پر عمل کرنا چنانچہ چند آدمی اسی وقت مولانا صاحب کی خدمت سے اٹھ کر گئے اور مخلصوں کے گروہ سے ملاقات کی اور حسب الارشاد جناب مولانا صاحب کے رقاص کو علیحدہ لے جا کر التجا نزول باران رحمت میں مبالغہ کیا تو وہ صاحب یون تو سہل کیا ہاتھ آنے والے تھے لہذا حسب عادت اپنے ہم پیشوں کے ساتھ تالیان بجا کر فرمایا کہ تم اور تمہارا بھینچے والا دونوں احمق ہو، مولوی صاحب نے تم سے ہنسی کی ہے ورنہ مجھ سے اور اس قسم کی التجا سے کیا مناسبت اور بھی بہت سی تائین اڑائیں لیکن چونکہ بڑے کامل کے بھیجے ہوئے تھے انہوں نے ایک نہ سنی وہ اپنا راگ گاتے یہ سب اپنی رام کہانی کہتے ساتھ ہو لیے جب ان بزرگوں نے دیکھا کہ اب بدون انجام حاجت ان لوگوں سے عہدہ برآئی محال ہے اور نشان دادہ ایک کامل کے ہیں تو فرمایا کہ خیر صاحب مولانا صاحب کے ارشاد سے مجبور ہوں، آج شب کو میں اور میرے ہمراہی اس باغ ہیں جو جانب راست درگاہ حضرت خواجہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے ہے، جمع ہوں گے تم جا کر جناب مولانا صاحب سے میرا سلام عرض کر کے گزارش کرو کہ میں انجام دہی ایسی خدمت کے لائق نہ تھا جو میرے تفویض فرمایا، ہاں اب جو میری نسبت اس قسم کا ارشاد ہوا تو البتہ بہ برکت ارشاد حضرت یہ مرتبہ مجھے حاصل ہوا لیکن تا وقتیکہ آپ کے دست مبارک دعا کے لیے نہ اٹھیں گے یہ بلا سر سے نہ جاوے گی، پس یہ واپس آئے اور جیسا کچھ کہا تھا عرض کیا، آپ نے فرمایا اگرچہ فقیر میں بوجہ فقدان طاقت رفتار اور باعث ضعف قوی گنجائش طے کرنے کسی قدر مسافت کی بھی نہیں رہی، مگر جس طرح ممکن ہوگا بعد نماز عشاء تمہارے ہمراہ چلون گا، جب وہ دن باقی ماندہ گزر گیا اور رات ہوئی تو جناب مولانا صاحب بعد نماز عشاء اوراد معمولی، گروہ کثیر کے ساتھ تشریف فرمائی، جائے موعودہ ہوئے، دیکھا تو وہ صاحب بھی مع اپنے ہمراہیوں کے حاضر و موجود ہیں، اس وقت حسب الارشاد جناب مولانا صاحب کے سب لوگ دوزانو باادب ہو بیٹھے اور خود حضرت مراقب ہوئے اس قدر کہ نصف سے رات متجاوز ہو گئی جب آپ نے مراقبہ سے سراٹھا کر فرمایا کہ لو صاحبو وقت اجابت ہے، جس شخص کی جو آرزو ہو خدا سے مانگے، فقیر کو امید ہے کہ کوئی شخص محروم نہ رہے گا چنانچہ جملہ دست بدعا ہوئے اور علاوہ خواہش باران رحمت کے جو

جس نے چاہا فوراً ظہور اجابت کا آثار پایا اور جناب مولانا صاحب نے صرف واسطے نزول آبِ رحمت کے ہاتھ اٹھایا، ان بزرگوں نے بھی مع اپنی جماعت مخلصوں کے صدائے آمین بلند کی کہ یک بیک غبارِ آندھی کا سر پر چھا گیا جب ہوا کی کسی قدر شورش کم ہو گئی، ابر تیرہ کا آثار نظر آیا ترشح ہونے لگی، جناب شاہ صاحب نے ہاتھ دعا سے کھینچا اور فرمایا کہ صاحبو جلد یہاں سے شہر کا راستہ لو، ورنہ پھر کثرتِ بارش سے شہر کا پہو نچنا دشوار ہوگا، پس اسی وقت لوگ چل دیئے اور شہر میں آکر پناہ لی اور اس قدر بارش کی شدت ہوئی کہ ندی اور نالے بہ گئے کسی کو ہوس پانی کی باقی نہ رہی، خلقت کی جان مین جان آگئی اور تمام مخلوق خدا کو بابرکت دعائے جناب مولانا صاحب اس بلائے جان ستان سے رہائی حاصل ہو گئی۔

(۴۰) ایک درویش تشریف لائے اور سلام علیک کر کے بیٹھ گئے اور پوچھا کیا بھلا بابا مولوی تم نے کس قدر کتابیں دیکھی ہوں گی مولوی اسمعیل صاحب نے جو اس وقت حاضر تھے کہا کہ اس کلان محل کی جس قدر اینٹیں ہوں گی آپ نے کہانی الحقیقت، درویش نے کہا کہ حاصل اس کا پھر حضرت آبدیدہ ہوئے اور وہ درویش بھی، بعد اس کے درویش بزرگ نے فرمایا کہ اللہ تم سے راضی رہے اور تم اللہ سے راضی رہو، بعد اس کے تشریف لے گئے۔

(۴۱) ایک روز مولانا صاحب مدرسہ میں تشریف رکھتے تھے، کئی فقیر ہندو گشتائیں آئے اور آپ کو سلام کیا حضرت فوراً مع ان فقراء کے دالان اندرونی مدرسہ میں گئے اور پردے ڈلوادیئے اور باہر دالان کے ایک شخص تعینات کیا کوئی نہ آنے پاوے کچھ دیر تک ان فقراء سے گفتگو رہی، بعد اس کے وہ سب رخصت ہو کر چلے گئے۔

(۴۲) ایک جگہ مجمع فقراء کا تھا اور حضرت مولانا صاحب تشریف لیے جاتے تھے، درویشوں نے کہنا شروع کیا کہ ایسوں ہی نے منصور کو دار پر کھنچوایا اور شمس تبریز کی کھال اتروائی، اس وقت حضرت کے ہاتھ مین تسبیح تھی ایک نے کہا کہ حضرت شیخ سعدی علیہ الرحمۃ نے جو فرمایا ہے۔

بر زبان تسبیح در دل گاؤخر
اتنچنین تسبیح کے دارد اثر

آپ نے فرمایا کہ شاہ صاحب سچ کہا اب یہ ایسی تسبیح ہے اس پر وہ بہت نادم ہوئے اور حذرات کیے۔

(۴۳) بعد نماز جمعہ دو شخص نوجوان نے ایک مسئلہ کہ بہت مشکل تھا مولانا صاحب سے پوچھا آپ نے جواب دیا، کہا کہ آپ نے درست فرمایا، حضرت نے فرمایا کہ تم کو علم ہے انہوں نے کہا کہ نہیں پھر آپ نے فرمایا کہ تم نے کیونکر جانا کہ درست ہے؟ انہوں نے بیان کیا کہ ہم نے یہ مسئلہ جناب حضرت علی

مرتضیٰ امام المتقین کرم اللہ وجہہ سے پوچھا، آپ نے اسی طور سے فرمایا تھا حضرت نے پوچھا جب تمہاری عمر کتنی تھی؟ انہوں نے کہا پانسو برس کی تھی، پھر وہ غائب ہو گئے، وہ دونوں جن تھے۔

(۴۴) حضرت کے ہاں ایک طالب علم تھا، اس پر ایک پری عاشق تھی، ایک روز اس نے طالب علم سے کہا کہ تیرا اور میرا راز افشا ہو گیا، اس پر ایک جن جو بڑا عامل ہے تجویز ہوا ہے، کس واسطے کہ یہ مکان شاہ عبدالعزیز کا ہے اور وہ آ کر تم کو مار ڈالے گا، اس طالب علم نے مولوی رفیع الدین صاحب سے (جو مولانا صاحب کے بھائی تھے) عرض کیا، انہوں نے فرمایا کہ تم کلام مجید کھول کر تلاوت کرو، وہ گیا اور حجرہ میں چراغ جلا کر بیٹھا، اس میں ایک جھوکا ہوا کا آیا اور چراغ گل ہو گیا اور اس نے غل مچانا شروع کیا کہ کوئی میرا گلا گھونٹتا ہے اور طالب علم دوڑے اور چراغ سے دیکھا تو کلام مجید ایک طاق میں رکھا ہے اور طالب علم پڑا ہے، بعد تھوڑی دیر کے وہ پری آئی اور بیان کیا کہ آج تو چھوڑ کر چلا گیا لیکن کل ضرور مار ڈالے گا، دوسرے روز وہ پھر اسی طرح بیٹھا اور ایک دفعہ اس سے زیادہ تیز ہوا چلی اس کے بعد ٹھہر گئی، پھر اس پری نے بیان کیا فی الحقیقت تیرے مار ڈالنے کو آیا تھا لیکن دو جن بادشاہ کی طرف سے تعینات ہیں بروز جمعہ و منگل جناب مولانا صاحب کا وعظ سن کر رات کو بادشاہ کے سامنے بیان کیا کرتے ہیں، آج وہ بادشاہ کے سامنے گئے عرض کیا کہ فلان جن جو بڑا عامل ہے شاہ عبدالعزیز صاحب کے مقابلہ کو گیا ہے، بادشاہ نے سن کر دو جن کو حکم دیا کہ اس کو پکڑ لاؤ چنانچہ بموجب حکم بادشاہ وہ گرفتار ہو کر قید ہو گیا۔

(۴۵) ایک شخص نے جناب مولانا صاحب کی خدمت میں عرض کیا کہ فیما بین میرے اور میری زوجہ کے کمال محبت تھی، بوقت شب اس کو حاجت پیشاب کی ہوئی اس نے مجھے کہا کہ ذرا تم میرے ساتھ چلو تو میں پیشاب کر لوں، میں اس کے ساتھ گیا اور وہ پانچخانہ گئی میں دروازہ پر رہا تھوڑی دیر کے بعد میں نے کہا ارے چھو اس کو لے جا، پھر دیر ہوئی تو میں نے اندر پانچخانہ کے جا کر دیکھا تو کچھ اس کا پتہ نہ ملا، لاچار ہو کر تڑپنے لگا، آخرش نہایت مضطرب ہو کر آپ کی خدمت میں حاضر ہوا ہوں، طاقت ایک دم کے صبر کی نہیں، جناب مولانا صاحب نے فرمایا رات ہونے دو جب رات ہوئی تو آپ نے فرمایا کہ فلان محلہ میں مجلس سرور کی ہے، تم جا کر وہاں بیٹھ رہو، جب مجلس برخواست ہوگی تو سب خلقت چلے گی، بعد اس کے طوائف آویں گی اور سب سے پیچھے ایک شخص بہت ضعیف طوائفوں کا اسباب لیے ہوئے آویں گے۔ یہ رقعہ جو میں تم کو دیتا ہوں ان کو دینا اس نے ایسا ہی کیا، بعد آدھی رات کے وہ بزرگ تشریف لائے اور رقعہ اس نے دیا، وہ بہت خفا ہوئے، بعد اس کے وہ رقعہ اپنے سر پر رکھا اور دو حرف ریزہ منگا کر ان پر کچھ لکیریں کھینچیں اور فرمایا کہ یہ دونوں ٹھیکریان یہاں ڈال دو تم کو طرح طرح کی شکلوں کی خلقت نظر آوے

گی، تم کچھ خوف مت کجو آخر ایک شخص تخت نشین آوے گا یہ ٹھیکری اس کو دور سے دکھانا، اس نے ایسا ہی کیا، اس تخت نشین نے ایک شخص کو بھیج کر اس کو بلا لیا اور حال پوچھا اور بہت خوش ہوا کہ تیرے سبب سے یہ حکم حضرت کا میرے نام آیا، بعدہ اس کے بادشاہ نے حکم دیا کہ دیکھو کوئی شخص غیر حاضر ہے؟ ملا زمان حضوری و بحری و بری سے صرف ایک شخص غیر حاضر تھا، بموجب حکم وہ بلایا گیا، اس نے عرض کی کہ فی الحقیقت میں اڑا چلا جاتا تھا، اس شخص نے میرا نام لے کر کہا اس کو لے جا، جب میں اس عورت کو لے گیا مگر وہ میری مان کی برابر ہے، میں نے سوائے اس کی خدمت کے اور کچھ نہیں کیا اور چھوڑ دیا کہ اس شخص مدعی نے اس کے کلام کی تصدیق کی، پھر بادشاہ نے اس عورت کو اس کے شوہر کے حوالہ کیا اور بہت سامال اس کو دیا اور چھوڑا قصور معاف کیا۔

(۴۶) نواب سعادت یار خان صاحب رؤساء دہلی سے جو حسن خداداد میں مشہور تھے، اپنے مکان شب خوابی میں سوتے تھے کہ یکا یک کواڑ کمرے کے جو بند کر دیئے تھے از خود کھل گئے اور ایک عورت کہ جس کے چہرہ پر نظر کی خیرگی ہوتی تھی باز یور و لباس عمدہ نہایت چستی و چالاکی سے نواب صاحب کے پاس آ بیٹھی اور بیان کیا میں سلطان محبوب شاہ کی دختر ہوں جو بادشاہ جنات مغربی واقع دامن کوہ قاف کا ہے، عرصہ سے تمہاری دلدادہ ہوں، ہر چند کوشش کی اور چاہا کہ تمہارے پاس آؤں مگر کوئی موقع ایسا دلخواہ جو آج حاصل ہے ہاتھ نہ آیا، اب تمنا میری یہی ہے کہ مدعادی حاصل کروں جیسا کہ اپنی امید پر غم کھایا ہے خوشی کے ساتھ بدلا کروں، ہر چند کہ نواب صاحب کو انواع انواع اندیشے پیش نظر رہے لیکن موقع پر منہیات سے بچنا اور بد لیری تمام لا حول پڑھ کر وسوسہ شیطانی کو دفع کرنا بجز امداد حق کب ممکن ہے؟ بلا تامل مشغول عشرت ہوئے چند ساعت یہ راز و نیاز باہم رہ کر پری زاد رخصت ہوئی اس روز سے یہ معمول ہو گیا کہ ایک وقت معینہ پر شب کو وہ عورت آتی اور بعد کامیابی چلی جاتی، جب اسی روش پر قریب ایک سال کے گزر گیا تو ایک شب خلاف وقت وہی عورت با حال پریشان آئی اور بیان کیا کہ اے عزیز جلد اٹھ اور اپنی حفظ جان کی تدبیر کر کیونکہ میرا باپ اس بھید سے واقف ہو گیا اور غضبناک ہو کر دیو زاد تیری ہلاکت کے لیے معین کیے ہیں، غالباً آج صبح تک تجھ کو زندہ نہ چھوڑیں گے، میری یہ آخری ملاقات سمجھو، میں اب یہاں سے جاؤں گی فوراً زنجیر گر انبار پہنا کر قید کی جاؤں گی مگر یاد رکھنا کہ میں بھی ایک دن اسی قید میں تیرے غم جدائی میں جان سے جاؤں گی، یہ کہہ کر وہ رخصت ہوئی، ادھر نواب صاحب نہایت گھبرائے ہوئے مثل ہے کہ ملان کی دوڑ مسیت تک، ننگے پاؤں اور ننگے سر نہایت اضطراب کے ساتھ جناب مولانا شاہ عبدالعزیز صاحب رحمۃ اللہ علیہ کے آستانہ کا راستہ لیا، جب وہاں پہنچے ہر چند خادمون

نے اندر جانے سے منع کیا لیکن یہ ایسے بیہوش تھے کہ نہ اپنی کہی نہ اور کی سنی، بے اختیار جس مکان میں شاہ صاحب مراقب تھے جا قدموں پر گر پڑے، جناب مولانا صاحب بھی مراقبہ سے ہوشیار ہو گئے اور فرمایا کہ نواب صاحب اس وقت ایسے مضطرب الحال ہو کر تمہارا آنا کسی افتادِ سخت سے خالی نہیں، فرمائیے خیر تو ہے جب انہوں نے تمامی حال پر ملال اپنا از ابتدا تا انتہا مفصلاً بحضور جناب شاہ صاحب عرض کیا، حکم ہوا کہ اگرچہ کردار تمہارا ایسی سزا کے لائق ہے جیسا کہ تم نے کار بد کیا، اس کا نتیجہ بھی پانا ضرور تھا مگر فقیر کسی ملتس کی التجا کو رد کرنا پسند نہیں کرتا کہ عادتِ جبلی اور ہدایتِ جدا مجد اسی طرح پر ہے، خیر تدبیر اس کی معقول کی جاوے گی آج کی شب تم یہاں مکان فقیر پر سوار ہو بلکہ فلان حجرہ میں استراحت فرماؤ تھوڑی دیر میں فقیر اس عورت کے باپ کو بلا کر جان بخشی کر اوے گا، اطمینان رکھو، پس نواب صاحب وہاں سے بد لجمعی تمام اٹھے اور ایک حجرہ میں جو نزدیک عبادت گاہ جناب شاہ صاحب کے تھا گئے اور نصف پلنگ زیر آسمان و نصف زیر سقف مکان بچھا کر آرام کیا، قریب تھا کہ غافل ہو کر سو جاوین کہ یکا یک یک بھاری پتھر نہایت زور شور سے نواب صاحب کی پائنتیوں پر آ کر ایسی سختی سے گرا کہ گویا اس کے صدمہ سے پس کر خاک برابر ہو گیا، ادھر اس کا واقع ہونا ان حضرت کی نیند ہوا ہو گئی، چیخ مار کر اور بدحواس ہو کر جناب شاہ صاحب کے اوپر آ گئے اور بیہوش ہو گئے جناب مولانا صاحب نے کچھ پڑھ کر دم کیا فوراً ہوش آ گیا، دیکھا کہ علاوہ جناب شاہ صاحب کے پانچ شخص سردار صورت نہایت قوی ہیکل با ادب حضور میں ایستادہ ہیں اور حضرت فرماتے ہیں کہ یہی شخص تمہارا گنہگار ہے اور مجھے بطور سفارش آپ صاحبوں کی خدمت میں پیش کر کے چاہتا ہے کہ آپ اس کی خطا سے درگزر فرما کر جان بخشی کر دیجیے کہ اب تو یہ میرے پاس آ پڑا اگر آپ میرا کہنا قبول نہ کریں گے تو جیسی ذلت اس کے ہاتھ سے آپ کو ہوئی ویسی ہی فقیر اپنی ذلت آپ کے ہاتھ سے تصور کرے گا، پس وہ لوگ اس کلام سے نہایت منفعل ہوئے اور جناب شاہ صاحب کے قدموں پر گر کر بوسے دیئے اور نواب کی خطا سے درگزرے اور اس وقت پانچوں شخص جناب شاہ صاحب سے دست بوس ہو کر وہیں غائب ہو گئے۔

(۴۷) ایک شخص نے اپنے فرزند لبند کی نسبت کسی شریف کے ہاں دہلی میں قرار دی، جب لڑکی کے باپ نے سامان شادی حب دلخواہ جمع کر لیا ماہ و تاریخ مقرر کر کے برات بلائی ادھر سے نواشاہ کا باپ بھی اپنی حیثیت کے موافق بھائی بند دوست آشنا گاڑی گھوڑے با فراط ہمراہ لے کر حاضر ہوا میزبان نے مہمانوں کی دل کھول کر دعوت کی اور حسب دستور بعد نکاح جہیز دے کر دختر کو رخصت کیا، برات نے جو رخصت پائی تو ایک منزل قطع کر کے کسی مقام پر بغرض ناشتہ خوری قیام کیا، جو مرد تھے وہ رفع حاجات

انسانی کے واسطے گئے اور مستورات ہمراہی کے واسطے ایک قنات ایستادہ کر دی تاکہ احتیاج بول و براز سے تکلیف نہ اٹھائیں سب عورتوں نے آپس میں یہ صلاح کی کہ پہلے دو لہن کا تمامی ضروریات سے فارغ ہو لینا بہت ضرور ہے، شاید اس کو حاجت ہو اور باعث لحاظ کے جو اس وقت دو لہن کو ہوتا ہے نہ کہہ سکے، سب نے پسند کیا اور دو لہن کو پس قناعت جا بٹھایا جب دیر ہوئی تو ہجولیوں نے جا کر دیکھا تو دو لہن کا نشان نہیں، حیرت زدوں نے باہر آ کر بیان کیا، خدا کی قدرت ہے کہ یا تو وہ سامان خوشی کا تھا، یا ایک سامان غم ہو گیا، عورتوں نے بہت گریہ و زاری کی، آخرش کوئی ساکت کوئی ششدر کوئی کسی کی طرف دیکھ چپ رہ گیا، پھر تلاش کی فکر ہوئی، سواروں نے چاروں طرف گھوڑے دوڑائے راہ براہ ہر کسی سے پوچھا پتا لگایا مگر وہ ایسی کب ڈوبی تھی جو سہل تر آتی، سب مجبور ہو کر کوئی دس کوئی بیس کوس سے واپس آئے اور کمال یاس سے آہ بھر کر چپ ہو بیٹھے، تمام برات کو اس پریشانی میں چار شبانہ روز بے آب و دانہ گزر گئے، نہ یہ ہمت و جرأت جو بے دو لہن وطن کو چلے آئیں، نہ یہ مقتضائے حمیت کہ دہلی کو جو نزدیک تھی لوٹ جائیں، اس اثناء میں ایک شخص کا وہاں گزر ہوا، گویا ان مصیبت زدوں کو خضر مل گیا آگ کے تجسس سے جو اس قنات کے نزدیک گیا، حال دریافت کیا، براتیوں نے تمام سرگزشت اور اپنی پریشانی رو رو کر سنائی، اس وقت مسافر نو وارد نے کہا کہ واقعی درد تمہارا لادوا ہے مگر پھر بھی تدبیر شرط ہے، سب نے بالاتفاق پوچھا کہ فرمائیے کیا کریں؟ ہم سے تو کچھ بن نہیں آتا جو تدبیر آپ ارشاد کریں اس کے انجام دینے میں ہم سب بجان و دل حاضر ہیں، اس نے کہا اے صاحبو میں دہلی جاتا ہوں، چند سوار تیز رفتار اور ایسے کہ جن کی صورت ظاہری سیرت باطنی سے مناسبت رکھتی ہو میرے ہمراہ کر دو تو میں دہلی میں ان کو جناب مولانا شاہ عبدالعزیز صاحب کے پاس لے جاؤں اور تمامی حال گوش گزار خدام والا کر کے اس درد کی دوا کا طالب ہوں، میرے نزدیک ان حضرات سے بہتر ایسے دردوں کا کوئی دوسرا طبیب نہیں، پس سب کے دلوں نے یہ امر تسلیم کیا اور ہاری ہمت قوی ہو گئی، چند آدمی جو اس برات میں ثقہ تھے تیز رفتار گھوڑوں پر سوار ہو کر اس ہادی کے ساتھ ہو لیے اور آستانہ جناب مولانا صاحب پر جا کر بعد حصول قدم بوسی سب سرگزشت اپنی من و عن عرض کی، آپ نے فرمایا کہ روز وقوع اس واقعہ کے فقیر کو اس حال کی خبر ہو گئی تھی اور فقیر تمہارا منتظر بھی تھا، خیر اطمینان رکھو خانقاہ میں فروکش ہو، جب یہ لوگ کھانے پینے سے فارغ ہوئے، اور ماندگی راہ رفع ہوئی تو پھر حاضر حضور ہو کر امیدوار تو بہ ہوئے آپ نے فرمایا کہ تم اس وقت دو روٹیاں آروماش کی تیل سے چپڑ کر چاندنی چوک میں لے جاؤ، وہاں ایک خاشکی کتا تم کو ملے گا، تم ایک روٹی اس کے رو برو رکھ دینا گو وہ تمہارے اوپر کیسا ہی حملہ کرے اور ڈراوے لیکن خوف نہ کرنا اور جگہ سے

نہ ہلنا جب وہ کتا روٹی کھالے تو تم دوسری روٹی بھی اس کے رو برو رکھ دینا اور گھوڑے تیار رکھنا جب وہ کتا روٹی کھا کر کسی طرف قصد کرے تو تم گھوڑوں پر سوار ہو کر جہاں تک وہ جائے اس کے ساتھ جانا، پیچھے نہ رہ جانا، ورنہ سہل کام مشکل ہو جاوے گا چونکہ یہ آدمی فہمیدہ تھے وہاں سے ہر ایک بات خوب ذہن نشین کر کے چاندنی چوک میں آ کر حسب فرمودہ جناب شاہ صاحب کتا پایا کہ وہ قبل روٹی دینے کے بہت کچھ ان پر چیخا چلایا، حملہ آور ہوا، لیکن یہ کیا ٹلنے والے تھے، اڑے رہے اور اپنا کام کیے گئے، یہاں تک کہ وہ دونوں روٹیاں کھلا، رقعہ اس کے گلے میں باندھ گھوڑوں پر سوار ہو کر قریب بیس کوس اس کے تعاقب میں چلے گئے اور بعد طے اس قدر مسافت کے اس کتے نے ایک مقام پر ٹھہر کر بچون سے زمین کھودی اور تھوڑے عمق پر ایک دروازہ وسیع نظر آیا تو یہ سب باہر کھڑے رہے اور وہ کتا اندر دروازہ کے چلا گیا، تھوڑے عرصہ میں چند آدمی سن رسیدہ وضع ولباس انسانوں کے اسی دروازہ سے معدولہن کے باہر آئے اور مطلوب ان کا حوالہ کیا اور کہا کہ جناب مولانا صاحب سے ہمارا سلام کہہ کر گزارش کرنا کہ ہمارے عملہ میں ایک شخص پاجی نے ایسی حرکت کی کہ پاداش ایسے کردار بیہودہ کا نہایت سختی سے کر دیا گیا چونکہ یہ خطا ہم سے بذاتہ سرزد نہیں ہوئی اور گنہگار اپنی سزائے کردار باحسن الوجہ پاچکا لہذا امیدوار ہیں کہ یہ خطا ہماری معاف فرمائی جاوے پس اس قدر کلام کر کے وہ صاحب جو اس دروازہ سے تشریف لائے تھے اسی راہ سے واپس چلے گئے، بعد تھوڑے عرصہ کے وہی کتا اسی حیثیت سے باہر آیا اور جس طرح پر کہ زمین کو شگاف دیا تھا بند کر کے جانب دہلی رخ کیا اور یہ سوار بھی اس کے جلو میں چلے، وہ آگے آگے یہ لوگ معہ عروس پیچھے پیچھے، دہلی آ پہنچے اور خدمت بابرکت جناب شاہ صاحب میں حاضر ہو کر بعد ادائے شکر یہ اور حصول اجازت کے برات سے جو اس جنگل میں تباہ پڑی تھی آملے اور سب حال از ابتدا تا انتہا بیان کیا سب کو حیرت ہوئی اور جناب شاہ صاحب کے معتقد ہو کر وقتاً فوقتاً مرید ہوئے۔

(۲۸) ایک دفعہ کا ذکر ہے کہ حضرت مولانا صاحب مدرسہ میں تشریف رکھتے تھے اور چند طالب علم بھی حاضر تھے، از انجملہ ایک طالب علم بہت حسین تھا یکا یک خوف زدہ ہوا، حضرت نے فرمایا کیا ہے؟ عرض کیا کہ ایک عورت سامنے کھڑی ہے اور مجھ کو ہاتھ سے بلاتی ہے، آپ نے فرمایا کہ تم خوف مت کرو اس کے پاس جا کر دریافت کرو کیا کہتی ہے؟ طالب علم گیا عورت نے کہا کہ میں تم پر روز پیدائش سے عاشق ہوں اور فی زمانہ ایک جن بھی مجھ پر ایسا ہی عاشق ہے جیسے کہ میں تم پر اس جن کو یہ حال معلوم ہو گیا ہے کہ میں تم پر عاشق ہوں اس کا ارادہ ہے کہ آج بعد مغرب یہاں آ کر تم کو زندہ نہ چھوڑے طالب علم نے بات سن کر حضور میں وپاس آیا اور جو سنا تھا گزارش کیا، حضرت نے فرمایا کہ اچھا اس عورت سے کہہ دو کہ

اب جاؤ اور جب چاہے آیا کرو، وہ عورت چلی گئی اور بعد مغرب طالب علم بیچارہ کا کسی نے گلا گھونٹا، حضرت نے اٹھ کر ایک طمانچہ اس کے مارا وہ اچھا ہو گیا وہ عورت ہنستی ہوئی آئی اور کہا اس طمانچہ سے اس جن کے زخم ہو گیا شاید جانبر نہ ہو، بعد چلی گئی، پندرہ بیس روز کے بعد پھر وہ جن آیا اور طالب علم کا گلا گھونٹا، حضرت مولانا صاحب نے اٹھ کر دو طمانچہ منہ اور گردن پر اس کے مارے، پھر وہ عورت آئی اور خوش ہو کر بیان کیا کہ طمانچہ کے صدمہ سے اس جن کا سر کٹ گیا، طالب علم نے یہ حال حضرت کے روبرو بیان کیا، آپ نے اس کی کف دست پر انگشت اشرف سے کئی خط کھینچے اور مٹھی بند کرادی اور فرمایا اس عورت کے سامنے جا کر کھول دو، اس نے ایسا ہی کیا، عورت نے کہا میں نے تم کو کچھ تکلیف نہیں دی تھی لیکن تمہاری یہی خوشی ہے تو میں جاتی ہوں، تم مٹھی بند کر لو اس نے مٹھی بند کر لی وہ چلی گئی۔

(۴۹) حضرت مولانا صاحب کی ایک لونڈی حالت نزع میں آیہ شریفہ فَادْخُلِيْ فِيْ عِبَادِيْ وَاَدْخُلِيْ جَنَّتِيْ پڑھنے لگی، حاضرین کو تعجب ہوا اور اس کنیزک سے اس آیت کے پڑھنے کا باعث پوچھا اس نے ہاتھ اٹھا کر بتایا کہ مجھ کو یہ دو آدمی پڑھاتے ہیں، مولانا صاحب کو اس حال کی اطلاع دی گئی، آپ نے فرمایا اس سے کہو ان پڑھانے والوں سے جو واقع میں فرشتے ہیں دریافت کرے کہ کس عمل کے باعث خداوند تعالیٰ نے اس کو بہشت عطا فرمائی؟ چنانچہ بعد استغفار لونڈی نے جواب دیا یہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ بازار سے روغن زر خرید کر آیا تھا تو نے اس کو آگ پر گرم کیا اس میں سے ایک روپیہ برآمد ہوا، وہ روپیہ تو نے مالک روغن زر خرید کو واپس دیا اور خود تصرف نہیں کیا، یہ دیانت اور امانت تیری خداوند تعالیٰ کو پسند آئی اور اس کے عوض میں بہشت عطا فرمائی۔

(۵۰) مسٹر ولیم فریزر صاحب بورڈ دہلی نے کہا کہ میں بجکم سرکار، ولایت کا بل جاتا ہوں، حضرت مولانا صاحب نے حال راستہ کا مفصل بیان فرمانا شروع کیا، فریزر صاحب نے سب حال انگریزی میں لکھ لیا، کسی مقام پر بفاصلہ بعید، حضرت مولانا صاحب نے چند درخت اور ایک چاہ فرمایا تھا، فریزر صاحب جو وہاں پہنچے چاہ نہ تھا، لوگوں سے پوچھا انہوں نے ناواقفیت بیان کی، ہنگام واپسی صاحب موصوف اس جگہ قیام پذیر ہوئے اور موضع کے قریب کے باشندوں سے بلا کر دریافت کیا، انہوں نے چاہ بتلایا اور کہا زمین میں دب گیا ہے، صاحب نے اس مقام کو کھدوا کر دیکھا تو واقعی چاہ تھا، جب صاحب دہلی آئے اور جناب مولانا صاحب کے پاس حاضر ہوئے تو صاحب نے عرض کیا جو راستہ میں آپ نے مقام و نشان بتلائے تھے سب پائے لیکن چاہ نہیں ملا حضرت نے فرمایا چاہ وہاں ضرور ہے، مٹی میں دب گیا ہوگا، پھر صاحب نے مفصل حال بیان کیا۔

(۵۱) ایک روز حضرت مولانا صاحب نے فرمایا کہ عمر شباب میں مجھ کو ساٹھ ستر ہزار شعر عربی و فارسی و ہندی یاد تھے، اب بھی دس گیارہ ہزار یاد ہوں گے، پھر آپ نے ایک رباعی جو جناب سرور کائنات کی شان میں تصنیف فرمائی تھی پڑھی، رباعی۔

یا صاحب الجمال و یا سید البشر من و جہک المنیر لقد نور القمر
لا یمكن الثناء کما کان حقہ بعد از خدا بزرگ توئی قصہ مختصر

(۵۲) روایت ہے کہ ایک انگریز مقابلہ کے لیے آپ کے پاس آیا، عربی و فارسی میں دستگاہ کامل رکھتا تھا، حضرت مولانا صاحب مسجد جامع دہلی میں وعظ فرما رہے تھے کہ اس نے آتے ہی عرض کیا کہ حضرت میرے سوال کا جواب دیجیے، آپ نے فرمایا کہو؟ اس نے ایک شعر پڑھا:

کے بگفت کہ عیسیٰ ز مصطفیٰ اعلیٰ است
کہ این بزیر زمین دفن و آن باوج سماست
اور کہا اس شعر سے بلندی رتبہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام ظاہر ہوتی ہے کہ وہ آسمان پر ہیں اور آپ کے نبی زیر خاک۔

حضرت مولانا صاحب نے اسی وقت شعر اس کے جواب میں پڑھا۔

بگفتمش کہ نہ این حجت قوی باشد
حباب بر سر آب و گہر تہ دریاست

فرمایا یون سمجھنا چاہیے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام عالم بالا میں بمنزلہ حباب ہیں اور ہمارے پیشوا حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم مثل گوہر نایاب جو دریا کی تہ میں رہتا ہے، کہتے ہیں کہ وہ انگریز یہ تقریر سن کر پھڑک گیا، چونکہ مشیت ایزدی میں اس کے لیے فلاح تھی، اسی وقت مسلمان ہو گیا۔

(۵۳) روایت ہے کہ رمضان شریف میں حضرت شاہ غلام علی شاہ صاحب قادری نقشبندی رحمۃ اللہ علیہ نے حضرت کی خدمت میں عرض کیا کہ حضرت شب قدر کب ہے، آپ نے فرمایا بائیسویں شب ایک شخص نے آپ کے شاگردوں میں سے عرض کیا بائیسویں کی تو کہیں خبر نہیں، فرمایا ایک روایت یہ بھی تو ہے کہ شب قدر تمام سال میں دائر ہے، الحاصل شاہ صاحب موصوف نے شب قدر اسی شب پائی اور دوسرے دن حضرت کا شکر یہ ادا کرنے آئے۔

(۵۴) روایت ہے کہ شیعوں کے ایک بہت بڑے عالم نے حضرت کی خدمت میں عرض کیا کہ بی بی عائشہ تو جنتی نہیں، ان کے جنتی ہونے پر آپ کے پاس کیا دلیل ہے؟ فرمایا تم نے مذہب کی فلان کتاب

دیکھی ہے؟ اس نے عرض کیا جی ہاں وہ تو بڑی معتبر کتاب ہے، فرمایا اس کتاب میں لکھا ہے کہ عکاشہ رضی اللہ عنہ نے ایک بار کسی حیلہ سے حضرت کی مہر نبوت کا بوسہ لے لیا تھا، سو وہ جنتی ہوا۔ اس عالم نے کہا ہاں اس میں کیا شک ہے، تو حضرت نے فرمایا جب یہ بات ہے تو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے جنتی ہونے میں کیا شبہ ہے جو برسوں رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کے پہلوے مبارک میں رہیں، اس عالم نے سنتے ہی اپنے مذہب اور اعتقاد سے توبہ کی اور سنی ہو گیا۔

(۵۵) ایک شہدہ نے حضرت کی خدمت میں حاضر ہو کر کہا کہ جناب آپ ہر ایک شخص کے سوال کا جواب دیتے ہیں میرے سوال کا جواب بھی عنایت ہو، آپ نے فرمایا کہو کیا ہے، اس نے کہا ہم لوگ گولیان جاڑے میں کھیلتے ہیں اور اس موسم کے سوا دوسرے موسم میں ہمیں خواہش نہیں ہوتی، اس کا کیا سبب ہے؟ آپ نے فرمایا اس کے دو سبب ہیں، ایک تو تمہیں اور ہمیں سب کو معلوم ہے وہ یہ کہ گولیان مثل اور بازیوں کے نہیں جیسے گنجنہ و شطرنج وغیرہ کہ مکان میں بیٹھے کھیلے جائیں، اس کے لیے تو میدان کی ضرورت ہے اور میدان میں دھوپ اور بارش کے موسم میں کھیلنا دشوار ہے، دوسرے ایک اور سبب ہے کہ وہ تمہیں معلوم نہیں ہمیں معلوم ہے، اس نے عرض کیا ارشاد ہو، فرمایا گولی کھیلنے سے مقصود نشان کا اڑانا ہے جو نشست کے جمنے پر موقوف ہے اور شست کا جمنہ انجماد خون سے تعلق رکھتا ہے اور خون کا انجماد جاڑوں میں ہوتا ہے، یہ تقریر سن کر اور حاضرین مجلس بہت محفوظ ہوئے۔

(۵۶) روایت ہے کہ ایک انگریز نے حضرت سے سوال کیا کہ ہماری قوم کے سو پچاس آدمی جب کسی جگہ جمع ہوتے ہیں تو سب کے سب ایک ہی رنگ و روپ کے نظر آتے ہیں بخلاف آپ لوگوں کے کہ ہر ایک نئی طرح کا کوئی کالا کوئی گورا، کوئی سانولا، اس کا کیا سبب ہے؟ حضرت نے فرمایا ایک طرح پر ہونا کچھ فخر و مباہات کی بات نہیں کیونکہ سو گدھوں کو ایک جگہ جمع کیجیے تو سب ایک ہی رنگ کے جمع ہونگے، بخلاف گھوڑوں کے کہ کوئی کیت، کوئی سرنگ، کوئی سبزہ، کوئی نقرہ، کوئی سمند ہوتا ہے اور ان کے اوصاف بھی ویسے ہی ہوتے ہیں طاقت و جوانمردی، دلیری، ملک گیری یہ کمال گدھوں میں کہاں ہے، وہ انگریز دم بخود ہو گیا اور شرمندہ ہو کر چلا گیا۔

(۵۷) ایک انگریز نے شاہ صاحب سے سوال کیا یہ جو آپ لوگ کہتے ہیں کوہ کوئی چیز ایسی نہیں جو ہمارے قرآن میں نہ ہو، یہ بات سچ ہے؟ حضرت نے فرمایا ہاں سچ ہے، اس انگریز نے کہا بھلا کیمیا کا نسخہ کہاں ہے؟ آپ نے فرمایا تانبلا و چنانچہ ایک ٹکڑا تانبے کا کسی نے لادیا، اس پر آپ نے ایک آیت پڑھ کر دم کر دیا، وہ سونا ہو گیا، تب اس انگریز نے کہا اچھا کوئی دوسرا شخص یہ پڑھ کر سونا بناوے تو حضرت نے

فرمایا قرآن شریف کی تاثیر میں کچھ فرق نہیں، زبانوں کا فرق ہے۔

(۵۸) ایک شیعوں کا فاضل رندانہ لباس سے دہلی میں آیا، شیعوں نے اس کی بہت سی آؤ بھگت کی اور بیس ہزار کی امداد بھی دی کہ کسی طرح مولانا شاہ عبدالعزیز صاحب کو بند کرو، انہوں نے تحفہ اثناء عشریہ لکھ کر ہمارا ناک میں دم کر دیا ہے، اس نے کہا میں بھی اسی ارادہ سے آیا ہوں چنانچہ وہ ایک روز حاضر ہوا حضرت کا اخیر زمانہ تھا، عرض کیا میرا کچھ سوال ہے، آپ جواب دیجیے، فرمایا کہو کیا مطلب ہے، اس نے کہا مجھے تردد یہ ہے کہ مذہب شیعوں کا حق ہے یا سنیوں کا؟ جس سے پوچھتا ہوں وہ اپنے ہی دلائل بیان کرتا ہے مگر میری سمجھ میں نہیں آتا، آپ اس طور سے ارشاد فرمائیے کہ میں سمجھ جاؤں، آپ نے فرمایا یہ تو بہت آسان بات ہے۔ میں سمجھا تھا کوئی مشکل بات پوچھتے ہو گے، اس نے کہا حضرت یہ بڑی مشکل بات ہے کہ ہر شخص دلائل علمی بیان کرتا ہے اور میں بے علم آدمی سمجھ نہیں سکتا، کوئی بات ہو کہ بلا تردد سمجھ میں آئے، آپ نے فرمایا ان شاء اللہ تعالیٰ ایسا ہی ہو گا لیکن تم یہ تو بتاؤ کہ کس قدر استعداد رکھتے ہو؟ عرض کیا جو بات چیت آپ کرتے ہیں میں بخوبی سمجھ سکتا ہوں، مگر اس کے خیال میں یہ بات تھی کہ کوئی بات آپ سے سن کر اس میں علمی ضوابط سے گرفت کروں، شاہ صاحب نے کہا تم بڑے شوقین ہو کون سے شہر کے رہنے والے ہو؟ اس نے کسی جگہ کا نام لیا، فرمایا یہ تو کہو جس محلہ میں تم رہتے ہو وہاں کے لوگ تو تمہیں خوب جانتے ہوں گے یا دوسرے محلہ کے؟ اس نے کہا یہ تو ظاہر ہے کہ اپنے محلہ کے لوگ دوسرے محلہ والوں کی بہ نسبت زیادہ شناسا ہوتے ہیں اور ہم محلہ ہونے کے بہت سے اسباب ہیں، پھر فرمایا اس بستی والے تمہیں زیادہ جانتے ہیں یا دوسری بستی والے؟ اس نے کہا اپنی ہی بستی والے، پھر فرمایا اس ملک والے بہت واقف ہیں یا دوسرے ملک والے؟ اس نے کہا اسی ملک والے، بہر حال زیادہ واقف ہیں، اس وقت آپ نے فرمایا کہ جب ایسی بات ہے تو سمجھنا چاہیے کہ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی ولادت مکہ معظمہ میں ہوئی اور آپ نے وہاں سے مدینہ منورہ کو ہجرت کی اور کسی ملک میں اکثر سفر کا اتفاق نہ ہوا، اب مکہ اور مدینہ میں جا کر دریافت کرو کہ حضرت کا رویہ سنیوں کے مطابق تھا یا شیعوں کے؟ وہ سن کر چپ ہو رہا، پھر فرمایا وہ کیا خصوصیت ہے کہ جس نے ان میں اور امتیوں میں فرق ہو؟ عرض کی معجزات، تو شاہ صاحب نے کہا جو خرق عادات نبی سے ہو تو اسے معجزہ کہتے ہیں اور جو اس کے پیر و اور محب صادق سے ہو تو اسے کرامت بولتے ہیں، تم تو ملکوں ملکوں پھرتے یہاں تک آئے ہو، ظہور کرامت حضرت سید عبدالقادر جیلانی اور سلطان نظام الاولیاء وغیرہ سنیوں سے سنا ہے یا نصیر الدین طوسی اور باقر داماد وغیرہ شیعوں سے؟ یہ بھی سن کر خاموش ہو رہا، پھر فرمایا کہ خیر یہ تو کہو تم جو یہاں تک آئے ہو تو اپنے

اہل و عیال و اسباب وغیرہ کو کس کے سپرد کر کے آئے ہو؟ کہا میرا چچیرا بھائی ہے اور قرابت والے بھی ہیں، فرمایا انہیں معتبر سمجھا ہے یا خائن کہا؟ اگر خائن جانتا تو سپرد ہی کیوں کرتا؟ اس وقت آپ نے فرمایا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تمام چیزوں سے قرآن شریف بہت عزیز تھا چنانچہ رحلت کے وقت فرمایا کہ میں تم میں آل اور کلام الہی چھوڑتا ہوں، اب کہو قرآن شریف سینوں کے سینے میں ہے یا شیعوں کے؟ یہ بھی سن کر سکوت کیا، پھر فرمایا کسی شخص کو کسی سے محبت ہوتی ہے تو وہ بھر کیف اس کی متابعت کرتا ہے۔ خواہ ظاہری امور میں ہو یا باطنی میں، اب سچ کہو کہ مجھ فقیر حقیر کی صورت اور وضع حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ کی روش پر معلوم ہوتی ہے یا تمہاری؟ حاصل کلام حضرت نے ایسے بہت سے نظائر بیان فرمائے کہ اس سے سوائے سکوت کے اور کچھ بن نہ پڑا، واللہ اعلم۔

(۵۹) ایک مولوی ببر صاحب متوطن دہلی، دوسرے مولوی دہومن صاحب متوطن رامپور نیاران ضلع سہارنپور، یہ دونوں ظاہر میں کچھ لکھے پڑھے نہ تھے لیکن بہ برکت صحبت جناب مولانا صاحب بڑے فاضل تبحر تھے، نواب مبارک علی خان ان صاحب لکھتے ہیں کہ میں نے دونوں کو دیکھا ہے اور وعظ بھی سنا ہے، مولوی ببر صاحب سے جو کہتے کہ کچھ وعظ فرمائیے تو وہ فرماتے کہ اچھا کچھ پڑھو جب کلام مجید سے ایک رکوع پڑھ کر سنایا مولوی صاحب نے اس کا بیان کرنا شروع کیا، اس وقت ان کو تمام کلام مجید اور جملہ صحاح ستہ کتابین حدیث شریف کی سب حفظ یاد تھیں اور تمام علوم منقول و معقول و علم معانی و کلام وغیرہ بیان ہوتے جاتے تھے اور کسی نے کچھ غلطی سہوایا قصداً کی تو آپ فرماتے کہ اس میں غلطی ہے، معنی درست نہیں ہوتے، پھر جو کلام مجید میں دیکھتے تو فی الحقیقت غلطی ہوتی تھی۔

(۶۰) جب حضرت مولانا صاحب کا اس جہان فانی سے انتقال ہوا ہے، کئی دن سے کچھ کھانا نہیں کھایا تھا اور مرض کی شدت تھی، وعظ کا دن آیا، حضرت نے فرمایا مجھ کو پکڑے رہو، جب میں بیان کرنے لگوں تب چھوڑ دیجیو ویسا ہی کیا پھر بدستور وعظ فرمانے لگے ہزاروں آدمی جمع ہوتے تھے اور جس قدر آواز اشخاص قریب کے کان میں پہنچتی تھی اسی قدر اشخاص بعید کے کان میں پہنچتی تھی عالم فاضل سمجھتا تھا، اسی قدر جاہل سمجھتا تھا راقم نے ایک مرتبہ پنجم خود دیکھا ہے کہ دو دکاندار زور فروش آپس میں کہنے لگے کہ بھائی آج میرا جانا وعظ میں نہیں ہوا تو گیا تھا کیا بیان فرمایا تھا؟ اس نے کل حال مفصل بیان کیا، بعد اس کے وعظ آیہ شریفہ ذوی القربی والیتامی والمساکین و ابن السبیل کا فرمایا اور اس کے مطابق نقدی و اسباب سب تقسیم فرمایا، بعد اس کے کچھ اشعار عربی کے پڑھے اور کچھ فارسی کے اور یہ شعر مشہور ہیں۔

نیز حاضر میثوم تصویر جانان در بغل

آپ نے فرمایا۔

من نیز حاضر میثوم تفسیر قرآن در بغل

اور بہت شعر ایسے کہ ایک مصرع مصنف کا اور دوسرا اپنا پڑھا کیے، پھر آپ نے فرمایا کفن میرا اسی کپڑے کا ہو جو میں پہنتا ہوں، کرتہ آپ کا دھوتر کا اور گاڑھے کا پاجامہ ہوتا تھا اور فرمایا کہ نماز جنازہ کی باہر شہر کے ہو اور بادشاہ میرے جنازہ پر نہ آوے چنانچہ ایسا ہی ہوا اور بچپن دفعہ نماز جنازہ کی ہوئی، جوق جوق لوگ آتے تھے اور پڑھتے تھے۔

تاریخ وفات حسرت آیات از اولاد امجاد امام ربانی مجدد الف ثانی حضرت مولانا

شاہ رؤف احمد صاحب

عالم علم آیت قرآن	شاہ عبدالعزیز فخر جہان
از بدن گشتہ روح او پران	صبح یکشنبہ ہفتمین شوال
گفت اے نکتہ سنج قاعدہ دان	سن ہجری چو جستم از ہاتف
از احد تا الوف زین عنوان	سال فوتش ز ہر عدد پیدا است
اولاً چار چند کن پس ازان	خواہی از ہر عدد کہ تاریخش
پس بکن طرح بست اے جان	یک بیفزاد ضرب کن در وہ
ضرب فرما تو اے فہیم زمان	در صد و بست و چار باقی را
فوت آن منقر زمین و زمان	پس نہ نقصان یک عدد دریاب

ایضاً

حکیم مومن خان صاحب دہلویؒ

انتخاب نسخہ دین مولوی عبدالعزیز
 بے عدیل و بے نظیر و بے مثال و بے مثل
 جانب ملک عدم تشریف فرما کیون ہوئے
 آ گیا تھا کیا کہین مردوں کے ایمان میں خلل
 ہے ستم اے چرخ تو کس کو یہاں سے لے گیا
 کیا کیا یہ ظلم تو نے بیکسون پر اے اجل
 جب اٹھائی نغش اک عالم تہ و بالا ہوا
 لوٹا تھا خاک پر ہر قدسی گردون محل
 کیا کس و ناکس پہ تھا صدمہ کیا جس وقت دفن
 ڈالتا تھا خاک سر پر ہر عزیز و مبتذل
 مجلس درد آفرین تعزیت میں میں بھی تھا
 جب پڑھی تاریخ مومن نے یہ آ کر بے بدل
 دست بے داد اجل سے بے سروپا ہو گئے
 فقر و دین فضل و ہنر لطف و کرم علم و عمل

۱۲۳۹ھ

مختصر احوال دختران و برادران و نبیرگان

حضرت شاہ صاحبؒ

آپ کے کوئی فرزند زینہ پیدا نہیں ہوا، تین لڑکیاں ہوئی تھیں مگر وہ سب کی سب آپ کی حیات میں ہی انتقال کر گئیں، بڑی صاحبزادی کا نکاح مولوی عیسیٰ صاحب سے ہوا تھا، جو مولانا شاہ رفیع الدین صاحب کے فرزند تھے اور دوسری صاحبزادی کا نکاح شیخ محمد افضل صاحب سے ہوا تھا جو شیخ احمد کے بیٹے اور وہ شاہ اسماعیل کے اور وہ شیخ منصور کے اور وہ احمد کے اور وہ محمود کے بیٹے تھے، ان کا نسب نامہ یہاں سے آپ کے نسب نامہ سے جا ملتا ہے، ان سے دو فرزند ارجمند پیدا ہوئے، ایک مولانا محمد اسحاق صاحب جو ۶ ذی الحجہ ۱۱۹۷ ہجری میں پیدا ہوئے اور دوسرے مولوی محمد یعقوب صاحب ۲۸ ذی الحجہ ۱۲۰۰ ہجری کو پیدا ہوئے، اور تیسری صاحبزادی کا مولوی عبدالحی صاحب سے ہوا تھا۔

آپ کی وفات کے بعد یہ تینوں برادر گرامی قدر آپ کے قائم مقام ہو کر مسند ارشاد پر جلوہ گر ہوئے اور درس و تدریس میں مشغول ہوئے، جن کے نام نامی و اسم گرامی یہ ہیں۔

(۱) مولانا شاہ رفیع الدین صاحب۔ ان سے مولوی محمد موسیٰ صاحب۔ مولوی مخصوص اللہ صاحب، مولوی عیسیٰ صاحب، مولوی حسن جان صاحب، یہ چاروں فرزند پیدا ہوئے اور ایک دختر۔
(۲) مولانا شاہ عبدالقادر صاحب، ان سے صرف ایک لڑکی پیدا ہوئی کہ اپنے بھتیجے مولوی مصطفیٰ کو بیاہ دی تھی، ان سے ایک لڑکی پیدا ہوئی جو مولوی اسماعیل شہید کی زوجیت میں دی گئی، اس سے مولوی محمد عمر پیدا ہوئے، عمر شریف آپ کی ۶۸ سال کی ہوئی۔

(۳) مولانا عبدالغنی صاحب، ان کا حال اچھی طرح معلوم نہ ہوا۔

ان حضرات کے مزار بھی حضرت مولانا شاہ ولی اللہ اور مولانا شاہ عبدالعزیز کے مزار کے متصل ہیں، ان حضرات کے بعد حضرت مولانا شاہ اسحاق صاحب سجادہ نشین ہوئے، جن کے اوصاف خارج از بیان ہیں، ان کی وفات ۲۵ ماہ رجب شب شنبہ قریب طلوع صبح صادق ۱۲۶۲ھ مکہ معظمہ میں ہوئی۔
ان کے بڑے بڑے اکمل شاگرد ہندوستان میں مثل آفتاب و ماہتاب گزرے ہیں، جن سے اس وقت تک درس و تدریس کا سلسلہ برابر جاری ہے۔ رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین۔

این سلسلہ از طلائے ناب ست

این خانہ تمام آفتاب ست

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

خاص آپ کے ارشاد

مسکئی بہ ارشادِ عزیزی

جو ایک صاحب کے جواب میں آپ نے ارشاد فرمائے ہیں، ان میں سے ضروری اور مختصر اور مناسب مقام یہاں بھی درج کیے جاتے ہیں تاکہ لوگوں کو اس سے فائدہ ہو۔
سوال: کس چیز کی برکت سے گناہوں سے نفرت اور طاعت کی طرف رغبت ہوتی ہے؟
جواب: اس مقصد کے لیے لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِیِّ الْعَظِیْمِ کثرت سے پڑھنا بہت مفید ہے اور کلمہ توحید کی نفی و اثبات اور شد و مد کے ساتھ اس کی ضرب قلب پر لگانی اور قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس صبح و شام پڑھنی۔

سوال: بیچ وقتی نماز کے بعد تسبیح اور مناجات پڑھنے کے بارہ میں کیا ارشاد ہوتا ہے؟
جواب: صبح کی نماز کے بعد لَا إِلَهَ إِلَّا الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ۔ سو مرتبہ پڑھنا چاہیے اور ہر ظہر کی نماز کے بعد اگر فرصت ہو تو حَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ پان سو مرتبہ اگر فرصت نہ ہو تو پچیس مرتبہ اور عصر کی نماز کے بعد تسبیح فاطمہ یعنی سبحان اللہ ۳۳ بار الحمد للہ ۳۳ بار اللہ اکبر ۳۴ بار اور مغرب کی نماز کے بعد کلمہ تجید یعنی سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ پان سو مرتبہ پڑھنا چاہیے اور عشاء کی نماز کے بعد درود شریف کوئی سی ہو سو مرتبہ مدینہ منورہ کی طرف رخ کر کے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی صورت مبارک کا خیال کر کے پڑھنا چاہیے۔

سوال: عفو گناہ اور خاتمہ بالخیر ہونے کے لیے کیا پڑھنا چاہیے؟
جواب: عفو گناہ کے لیے استغفار نہایت مناسب ہے اور خاتمہ بالخیر ہونے کے لیے کلمہ طیبہ کا زیادہ ذکر کرنا اور نماز کے بعد آیۃ الکرسی پڑھنا نہایت مفید ہے۔

سوال: قبر کے عذاب سے بچنے کے لیے کیا پڑھنا چاہیے؟
جواب: سورہ تبارک الذی عشاء کی نماز کے بعد ہمیشہ سونے سے قبل پڑھنی چاہیے اور سورہ حم السجدہ کی بھی عشاء کی نماز کے بعد تلاوت کرنی چاہیے۔

سوال: نفس امارہ اور شیطان لعین کے فریب سے بچنے کے لیے کیا پڑھنا چاہیے؟

جواب: لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ۔ زیادہ پڑھنا چاہیے اول قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس صبح اور مغرب کی نماز کے بعد گیارہ گیارہ مرتبہ ہمیشہ پڑھنی چاہیے۔

سوال: رمضان کے سوا اور کس مہینے میں روزہ رکھنا چاہیے۔

جواب: رمضان کے سوا یہ روزے بہترین نوین ذی الحجہ کے روزہ کا نہایت ثواب ہے اور اس سے دو برس کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں اور دسویں محرم کہ روزہ عاشورا ہے اس دن کے روزہ کا بھی نہایت ثواب ہے اور وہ روزہ مسنون ہے اور اس سے ایک برس کے گناہ معاف ہو جاتے ہیں اور اس کے سوا یہ بھی مسنون ہے کہ ہر مہینے میں تین دن روزہ رکھا جائے اور بہتر ہے کہ تیرہویں اور چودھویں اور پندرہویں تاریخ کو یہ روزہ رکھا جائے اور اس طرح بھی سنت ادا ہو جاتی ہے کہ اول عشرہ میں ایک روزہ رکھا جائے اور دوسرے عشرہ میں ایک روزہ اور تیسرے عشرہ میں ایک روزہ رکھا جائے اور دو شنبہ اور پنجشنبہ کا روزہ مستحب ہے اور صبح شب برات کے دن کا روزہ اور شش عید کا روزہ بھی مستحب ہے اور عشرہ ذی الحجہ کا روزہ بھی مستحب ہے، مگر بقر عید کے دن روزہ رکھنا نہ چاہیے اور جس قدر ہو سکے رجب میں روزہ رکھنا مستحب ہے اور اس میں بہت ثواب کا وعدہ فرمایا گیا ہے۔

سوال: کوئی درود شریف اور استغفار ہمیشہ وظیفہ کرنے کے لیے ارشاد ہو؟

جواب: اگر ہو سکے تو ہر شب ورنہ شب جمعہ میں ہمیشہ سو مرتبہ یہ درود پڑھنا چاہیے اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْاُمِّيِّ وَالْهٖ وَبَارِكْ وَسَلِّمْ اور بہترین استغفار سید الاستغفار ہے سوتے وقت معنون کا لحاظ کر کے پڑھنا چاہیے۔

سوال: آداب تلاوت قرآن شریف کیا ہیں؟

جواب: قرآن شریف کی تلاوت کے آداب یہ ہیں با وضو مؤدب قبلہ رو بیٹھنا اور حروف بخوبی ادا کرنا اور مد و شد کا لحاظ رکھنا، وقف کی جگہ کرنا، یہ سب ظاہری آداب ہیں اور باطنی آداب یہ ہیں کہ مبتدی کو چاہیے کہ تصور کرے کہ گویا میں رب العزت کے حضور میں تلاوت کر رہا ہوں اور اللہ جل شانہ گویا استاد کی جگہ سن رہا ہے اور منتہی کو چاہیے کہ تصور کرے کہ کلام بلا واسطہ خاص رب العزت سے سنتا ہوں اور فرق دونوں صورت میں یہ ہے کہ پہلی صورت میں اپنی زبان سے پڑھنا ہوتا ہے اور اللہ جل شانہ کا سننا اور دوسری صورت میں حضرت رب العزت سے ارشاد ہوتا ہے اور اپنے کانوں سے سننا۔ اور یہ حضرت امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ نے ارشاد فرمایا ہے۔ چنانچہ شیخ الشیوخ نے عوارف میں امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ

سے نقل کیا ہے اِنِّیْ لَا اَقْرَءُ الْاٰیَةَ حَتّٰی اَسْمَعَهَا مِنْ قَائِلِهَا۔ یعنی آیت پڑھتا ہوں اور بار بار اس کا تکرار کیا کرتا ہوں، یہاں تک کہ وہ آیت اس کے قائل یعنی اللہ تعالیٰ سے سن لیتا ہوں اور شیخ الشیوخ نے عوارف میں یہ کلام نقل کرنے کے بعد کہا ہے کہ حضرت امام جعفر صادق رضی اللہ عنہ اس وقت بمنزلہ درخت حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ہوتے تھے اور اِنِّیْ اَنَا اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِیْنَ کہتے تھے۔

سوال: عذاب موت دفع ہونے کے لیے ارشاد ہو؟

جواب: روایت سے ثابت ہے کہ سکرات موت آسان ہونے کے لیے ہمیشہ آیت الکرسی اور سورہ اخلاص پڑھنی چاہیے اور یہ بھی حدیث میں آیا ہے کہ عذاب قبر دفع ہونے کے لیے ہمیشہ سورہ تبارک الذی عشا کے بعد سونے کے قبل پڑھنی چاہیے اور ایسا ہی سورہ دخان پڑھنے کے بارہ میں بھی روایت ہے۔

سوال: قبر میں جو سوال و جواب ہوتا ہے وہ بدستخط خاص مزین بمہر عنایت ہو؟

جواب: قبر میں مومن کامل جو جواب دیتا ہے وہ موافق احادیث کے لکھا جاتا ہے، مہر کی ضرورت نہیں اور یہ جواب ورد زبان کرنا چاہیے اور وہ نئے کپڑے پر خوشبو سے لکھوا کر اپنے پاس رکھنا چاہیے وہ جواب یہ ہے اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُوْلُهُ رَضِیْتُ بِاللّٰهِ رَبًّا وَبِالْاِسْلَامِ دِیْنًا وَبِمُحَمَّدٍ نَبِیًّا وَرَسُوْلًا وَبِالْقُرْاٰنِ اِمَامًا وَبِالْكَعْبَةِ قِبْلَةً وَبِالْمُؤْمِنِیْنَ اِخْوَانًا وَبِالصِّدِّیْقِ وَبِالْفَارُوْقِ بَدِیِّ النُّوْرِیْنَ وَبِالْمُرْتَضٰی اِمَمَّةً رَضُوْا نَ اللّٰهُ عَلَیْهِمْ مَرَحَبًا بِالْمَلٰكِیْنَ الشّٰهِدِیْنَ الْحَاضِرِیْنَ وَاشْهَدُ اَبَانًا نَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَنَّ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اللّٰهِ عَلٰی هٰذِهِ الشّٰهَادَةِ نَحِیْ وَعَلِیْهَا نَمُوْتُ وَعَلِیْهَا نُبْعَثُ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ تَعَالٰی۔

ترجمہ: میں گواہی دیتا ہوں اس بات کی کہ اللہ کے سوا کوئی بندگی کے قابل نہیں اور گواہی دیتا ہوں یہ کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے بندے اور اس کے پیغمبر ہیں راضی ہوا میں اللہ سے از روئے رب ہونے کے اور اسلام سے از روئے دین ہونے کے اور راضی ہوا میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے از روئے نبی ہونے کے اور رسول ہونے کے اور راضی ہوا میں قرآن سے از روئے مقتدا ہونے کے اور کعبہ سے از روئے قبلہ ہونے کے اور راضی ہوا میں مسلمان سے از روئے بھائی ہونے کے اور راضی ہوا میں حضرت صدیق اور حضرت فاروق اور حضرت ذی النورین اور حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہم سے از روئے امام ہونے کے ان حضرات کی شان میں اللہ تعالیٰ کی رضا مندی رہے اور خوشی ہے دو فرشتوں کے آنے سے کہ گواہ اور موجود ہیں اور اے تم دونوں فرشتو گواہ رہو اس پر کہ ہم گواہی دیتے ہیں یہ کہ ہمیں کوئی معبود پرستش کے قابل سوائے اللہ کے اور یہ کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں، اسی شہادت پر ہم زندہ رہیں اور اسی

پر ہم مرین اور اسی پر قیامت میں اٹھائے جاوین گے اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا۔

سوال: جب کسی شخص کو مرض موت کا گمان ہو جائے اور یہ معلوم ہو جائے کہ اب یہ نہ بچے گا تو اس وقت موت کے قبل جب تک مریض کا ہوش و ہواس باقی رہے اس کو کیا کرنا چاہیے یا ورثہ مریض کو اس کی رفاہیت و نجات کے لیے کیا کرنا چاہیے؟

جواب: جب کہ مریض زندگی سے مایوس ہو جائے اور یہ معلوم ہو کہ اب موت جلد آ جائے گی تو اس کے وارثوں کو چاہیے کہ پہلے غسل با وضو یا تیمم کے ذریعہ سے بخوبی پاک کرین اور اسے چار پائی پر قبلہ رو بٹھائیں اور اس کے پاس کی جگہ بالکل پاک و صاف کر دین گلاب وغیرہ چھڑکیں اور وہ جگہ عطر و خوشبو سے معطر کرین اور دنیا و مافیہا کا ذکر اس کے سامنے موقوف کر دین اور رونا پیٹنا ہرگز نہ کرین اور زن و فرزند اور اس کے متعلقین کو اس کے روبرو نہ کرین اگر وہ خود یاد کرے تو وہ ایک مرتبہ ان لوگوں کو اس کے سامنے لے آوین اور اس کے سامنے ہمیشہ کلمہ اور استغفار بلند آواز سے پڑھتے رہیں تاکہ خود اسے یاد آ جائے اور وہ بھی پڑھنے لگے اور اسے تاکید نہ کرین کہ تو بھی کلمہ و استغفار پڑھ بلکہ خود وقتاً فوقتاً کلمہ اور استغفار بلند آواز سے پڑھیں تاکہ اسے یاد آ جائے اور قبر کی سختی اور حساب کا خوف اور آخرت کی شدت کا اس کے سامنے ذکر نہ کرین بلکہ اللہ تعالیٰ کی وسعت رحمت کا ذکر کرین اور گناہوں کی بخشش کا تذکرہ کرین اور پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی عام شفاعت کا ذکر کرین اور ارواحِ صالحین خصوصاً مشائخ اور پیران طریقت کا تذکرہ اس کے روبرو کرین اور وہ امور ذکر کرین کہ جس سے گنہگاروں کے گناہ دور ہوتے ہیں اور یہ بھی ذکر کرین کہ خدا کے ہاں تھوڑا عمل بھی قبول ہو جاتا ہے تاکہ خوف پر اس کی امید غالب ہو جائے اور جو کچھ اس وقت وصیت کرے وہ خوش دلی سے قبول کرین اور ضامن ہو جائیں کہ یہ وصیت ضرور بجا لاوین گے تاکہ اس کا دل متردد نہ ہو اس کے روبرو سورہ یسین اور سورہ الحمد اور سورہ قل ہو اللہ احد پڑھیں اور کبھی کبھی اور سورتین اور آیات قرآنی پڑھیں۔

سوال: نماز استسقا اور نماز کسوف اور نماز خسوف اور نماز عشوراء کی ترکیب عنایت ہو؟

جواب: چاہیے کہ استسقا کی نماز کے لیے مسلمانوں کی جماعت کے ساتھ رئیس عید گاہ میں برابر تین دن باہر نکلے اور پیادہ پا جانا بہتر ہے اور پرانا اور مستعمل کپڑا پہن کر نکلے اور عید کی طرح زینت اور آرائش نہ کرے اور خشوع و خضوع اور شرمندگی کے ساتھ عید گاہ میں جائے اور دو رکعت نماز نفل پڑھے اور قرآن پکار کر پڑھے اور اس کے بعد خطبہ پڑھے اور دعا کرے اور گناہوں سے بہت توبہ اور استغفار کرے اور چاہیے کہ امام اپنی چادر کے نیچے کا کنارہ اوپر کرے اور اوپر کا کنارہ نیچے کرے اور دائیں طرف کا کنارہ

بائیں طرف کرے اور بائیں طرف کا کنارہ دائیں طرف اور نہایت تضرع و زاری کے ساتھ دعا کرے اور حدیث میں جو دعا آئی ہے وہ پڑھے اور وہ دعا یہ ہے۔

اللَّهُمَّ اسْقِنَا غَيْثًا مُغِيثًا مَرِيئًا مَرِيئًا نَافِعًا غَيْرَ ضَارٍّ عَا جِلًّا غَيْرًا جَلِيًّا اللَّهُمَّ اسْقِ عِبَادَكَ وَبَهَائِمَكَ وَأَنْشُرْ رَحْمَتَكَ وَأَحْيِ بَلَدَكَ الْمَيِّتَ۔

اور نماز کسوف کی ترکیب یہ ہے کہ جمعہ کا امام لوگوں کے ساتھ دو رکعت نفل نماز پڑھے، جس طرح اور دوسری نفل پڑھی جاتی ہے اسی ترکیب سے پڑھے اور قرأت پوشیدہ یعنی آہستہ پڑھے اور جس قدر زیادہ قرأت ہو بہتر ہے اور اس کے بعد دعا اور استغفار میں مشغول رہے اس وقت تک کہ ماہیات روشن ہو جائے اور نماز عاشوراء کی ترکیب کتب مشائخ میں اس طرح پائی گئی کہ عاشوراء کے دن جب آفتاب بلند ہوئے تو دو رکعت نفل نماز پڑھے، پہلی رکعت میں الحمد کے بعد آیۃ الکرسی ایک مرتبہ پڑھے اور دوسری رکعت میں الحمد کے بعد سورہ حشر کا آخر پڑھے اور سلام کے بعد جس قدر چاہے درود شریف پڑھے اور مشائخ کی بعض روایات میں یہ ترکیب ہے کہ چھ رکعت پڑھے اور پہلی رکعت میں سورہ والشمس اور دوسری میں انا انزلناہ اور تیسری میں اذ اززلت الارض اور چوتھی میں قل هو اللہ اور پانچویں میں قل اعوذ برب الفلق اور چھٹی میں قل اعوذ برب الناس پڑھے اور جب نماز سے فارغ ہو جائے تو سجدہ کرے اور اپنی حاجت کے لیے دعا کرے۔

سوال: زیارت قبور کی ترکیب ارشاد ہو؟

جواب: جب عوام مؤمنین کی قبر کی زیارت کے لیے جائے تو پہلے قبلہ کی طرف پشت کر کے اور میت کے سینے کے سامنے منہ کرے اور سورہ فاتحہ ایک مرتبہ اور سورہ قل ہو اللہ احد تین مرتبہ پڑھے اور جب مقبرہ میں جائے تو یہ کہے۔ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ اهل الدِّيَارِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُسْلِمِينَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَنَا وَلَكُمْ وَاَنَا اِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لِلْاِحْقُونَ اور اگر منجملہ اولیاء و صلحاء کے کسی بزرگ کی قبر کی زیارت کے لیے جائے تو چاہیے کہ اس بزرگ کے سینے کی طرف بیٹھے اور اکیس مرتبہ چار ضرب سے یہ پڑھے۔ سُبُوْحٌ قُدُوْسٌ رَبُّنَا الْمَلٰٓئِكَةِ وَالرُّوْحِ اور سورہ انا انزلناہ تین مرتبہ پڑھے اور دل سے خطرات کو دور کرے اور دل کو اس بزرگ کے سامنے رکھے تو اس بزرگ کی روح کی برکات زیارت کرنے والے کے دل میں پہنچیں گی۔

سوال: صاحب قبر کے کامل احوال معلوم ہونے کی ترکیب ارشاد ہو اور اس سے استمداد کی ترکیب بھی؟

جواب: اہل قبور میں سے بعض بزرگ کمال میں مشہور ہیں اور ان کا کمال متواتر طور پر ثابت ہوا ہے ان

بزرگوں سے استمداد کا طریقہ یہ ہے کہ اس بزرگ کی قبر کے سرہانے کی جانب قبر پر انگلی رکھے اور شروع سورہ فجر سے مفلحون تک پڑھے، پھر قبر کی پائنتیوں کی طرف جاوے اور امن الرسول آخر سورہ تک پڑھے اور زبان سے کہے کہ اے میرے حضرت فلان کام کے لیے درگاہ الہی میں دعا و التجاء کرتا ہوں آپ بھی دعا کریں، پھر قبلہ کی طرف منہ کر کے اپنی حاجت کے لیے اللہ تعالیٰ سے دعا و التجاء کرے اور جن اہل قبور کا کمال معلوم نہیں، ان کے کمال معلوم کرنے کا یہ طریقہ ہے کہ اول تو وہی ترکیب زیارت قبور کی عمل میں لاوے جو اولیاء اور صالحین کی قبر کی زیارت کا طریقہ لکھا ہے اور پھر بعد فاتحہ و درود اور ذکر سبوح کے جب اپنا دل صاحب قبر کے سینے کے سامنے رکھے تو اگر اپنے دل میں راحت اور تسکین پائے تو جان لے کہ یہ قبر کسی بزرگ صاحب کمال کی ہے لیکن استمداد اولیاء مشہورین سے چاہیے۔

سوال: آئندہ حالات کے معلوم کرنے کے لیے استخارہ وغیرہ کی ترکیب ارشاد ہو؟

جواب: استخارہ کی ترکیب مشہور ہے اور قول جمیل میں مذکور ہے اور آسان طریقہ یہ ہے کہ شب چہار شنبہ اور شب پنجشنبہ اور شب جمعہ میں اس ترکیب سے برابر استخارہ کرے کہ جب دنیوی امور اور عشاء کی نماز سے فارغ ہو جاوے تو بسم اللہ الرحمن الرحیم تین سو مرتبہ پڑھے، پھر الم نشرح بسم اللہ کے ساتھ سترہ مرتبہ پڑھے اور اپنے سینہ و منہ پر دم کرے اور درگاہ الہی میں دعا کرے کہ اے غیب کے جاننے والے فلان کام میں جو کچھ ہونے والا ہے وہ خواب یا بیداری میں ہاتف کے ذریعہ مجھے معلوم کر اوے اور اس کے بعد سو مرتبہ یہ درود شریف پڑھے۔ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ بَعْدَ كُلِّ مَعْلُوْمٍ لَّكَ اَوْرِ دَعَاءِ اسْتِخَارَةٍ جُو حَدِيْثٍ مِّنْ اَتَىٰ هِيَ مَعَ اسْتِخَارَةٍ اٰنِ مَطْلَبِ كَلِّ لِيْ تِيْنَ مَرْتَبَةٍ پڑھے اور اپنے دل کی حالت پر لحاظ کر کے اگر مصمم عزم اس کام کا ہو جاوے تو اس کام کو شروع کر دے اور جو عزم میں فتور ہو تو موقوف رکھے وہ دعا یہ ہے۔

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْتَخِيْرُكَ بِعِلْمِكَ وَاَسْتَقْدِرُكَ بِقُدْرَتِكَ وَاَسْئَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيْمِ فَاِنَّكَ تَقْدِرُ وَلَا اَقْدِرُ وَتَعْلَمُ وَلَا اَعْلَمُ وَاَنْتَ عَلَامُ الْغِيُوْبِ اَللّٰهُمَّ اِنْ كُنْتُ تَعْلَمُ اَنَّ هَذَا الْاَمْرَ خَيْرٌ لِّيْ فِيْ دِيْنِيْ اَوْ دُنْيَايِ اَوْ عَاْفِيَةِ اَمْرِيْ فَقَدِّرْهُ وَيَسِّرْهُ لِيْ ثُمَّ بَارِكْ لِيْ فِيْهِ وَاِنْ كُنْتُ تَعْلَمُ اَنَّهُ شَرٌّ لِّيْ فِيْ دِيْنِيْ اَوْ دُنْيَايِ اَوْ عَاْقِبَةِ اَمْرِيْ فَاصْرِفْهُ عَنِّيْ وَاَصْرِفْنِيْ عَنْهُ وَاَقْدِرْ لِيْ الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ رَضِّنِيْ بِهِ۔

سوال: دنیا کی مشکلات اور سختی دفع ہونے کے لیے کوئی دعا ارشاد ہو؟

جواب: دعا کرب با طہارت اور با وضو بلا گنتی و بلا قید پڑھنا اس بارہ میں مجرب ہے اور وہ دعا یہ ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا الْحَكِيمُ الْكَرِيمُ سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ
السَّمَوَاتِ السَّبْعِ وَرَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ مُوْجِبَاتِ
رَحْمَتِكَ وَعَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ وَالْغُنِيْمَةَ مِنْ كُلِّ بَرٍّ وَّ سَلَامَةٍ مِنْ كُلِّ اِثْمٍ لَا
تَدْعُ لِيْ ذَنْبًا اِلَّا غَفَرْتَهُ وَلَا هَمًّا اِلَّا فَرَجْتَهُ وَلَا حَاجَةً لِيْ مِنْ حَوَائِجِ الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ اِلَّا قَضَيْتَهَا يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ۔

اور اعمالِ مشائخ میں ختم خواجگان بھی مجرب ہے اور اس کی ترکیب معروف و مشہور ہے اور یہ ختم بھی
مفید ہے یَابَدِیْعَ الْعَجَائِبِ بِالْخَيْرِ یَا بَدِیْعَ اِیْکِ ہزار دو سو مرتبہ پڑھے اور اول و آخر دو شریف دو سو
مرتبہ پڑھے خواہ تنہا یا دو یا اور دوسرے لوگ مل کر پڑھیں۔

سوال: آبرو و حرمت محفوظ رہنے کے لیے ترکیب ارشاد ہو؟

جواب: یا عزیز اکتالیس بار صبح کے وقت پڑھے اور اپنے ہاتھوں پر دم کر کے منہ پر پھیر لے اور جب حاکم
کے روبرو جائے تو اس وقت بھی یہ ترکیب مفید ہوتی ہے اور یہ مجرب ہے۔

اور یہ ترکیب بھی مجرب ہے کہ چاندی کی انگوٹھی ہو اور اس کا نگینہ بھی چاندی کا ہو اور اس نگینہ پر یہ اسمِ عزیز
بوقت شرفِ قمر کندہ کرادے اور شرفِ قمر کا وقت ہر مہینے میں ہوتا ہے اور اہل نجوم سے اس کی تحقیق ہو سکتی
ہے اور اس انگوٹھی عینِ عطر لگا کر احتیاط سے رکھ دیوے اور جب دربار میں حکام کے سامنے جانا منظور ہو تو
داہنے ہاتھ کی چھوٹی انگلی میں پہن کر جائے اور ایسا ہی جب عدالت اور کچہری میں جانا ہو تو اس وقت کے
لیے بھی مفید ہے اور مجرب ہے۔

سوال: فراخیِ رزق کے لیے کوئی شے ارشاد ہو؟

جواب: چاشت کے وقت چار رکعت نماز پڑھیں اور سلام کے بعد سجدہ کرین اور اس میں ایک سو چار مرتبہ
یَا وَهَّابُ پڑھیں اور اگر فرصت نہ ہو تو صرف پچاس مرتبہ پڑھیں اور یہ بھی مجرب ہے کہ کسی رات میں سورہ
واقعہ دو مرتبہ پڑھیں ایک مرتبہ مغرب کے بعد پڑھیں اور ایک مرتبہ عشاء کے بعد اور صبح کی نماز کے بعد سو
مرتبہ یَا مُغْنِیْ پڑھیں اور جو فرصت ہو تو گیارہ سو مرتبہ پڑھیں اور سورہ منزل عشاء کی نماز کے بعد اکیس
مرتبہ پڑھیں اور زیادہ فرصت نہ ہو تو سات مرتبہ پڑھیں اور جو اتنی بھی فرصت نہ ہو تو ایک پڑھے لیکن
جب اس آیت پر پہنچے رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ
الْوَكِيلُ پچیس مرتبہ پڑھیں پھر اس کے بعد سورہ کو تمام کر لیں۔

سوال: ادائے قرض کے لیے کچھ ارشاد ہو؟

جواب: ادائے قرض کے لیے جو دعا مشہور ہے اس کو نماز کے بعد تین مرتبہ پڑھنا مجرب ہے اور وہ دعا یہ ہے۔

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَالْحُزْنِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ
وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَالنُّجْلِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ غَلَبَةِ الدِّينِ وَقَهْرِ الرِّجَالِ
اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ وَأَغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ۔

سوال: سب آفات و بلیات اور دنیوی کمزوریاں سے محفوظ رہنے کے لیے کچھ ارشاد ہو؟

جواب: تینتیس آیتیں شام کے بعد پڑھنی چاہئیں اور جو فرصت نہ ہو تو صرف آیت الکرسی دس مرتبہ صبح کو پڑھنی چاہیے، تینتیس آیتیں یہ ہیں: آیت چار آیت شروع سورہ بقرہ سے مفلحون تک اور تین آیت الکرسی سے خالدون تک اور تین آیت آخر سورہ بقرہ کی لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ سے آخر سورہ تک اور تین آیت سورہ اعراف کی إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ سے الْمُحْسِنِينَ تک اور دو آیت آخر سورہ بنی اسرائیل کی قُلْ ادْعُوا اللَّهَ أَوَادُ عُوا الرَّحْمَنَ سے آخر سورہ تک اور دس آیت شروع سورہ والصفات سے لازب تک اور تین آیت سورہ رحمن کی يَا مَعْشَرَ الْجِنِّ سے فَلَا تَتَّبِعُوا ن تَتَّبِعُوا ان تک اور تین آیت سورہ حشر کی لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ سے آخر سورہ تک اور دو آیت شروع سورہ جن کی قُلْ أُوْحِي سے شَطَطًا تک۔

سوال: تسخیر حکام کے لیے کچھ ارشاد ہو کہ ہمیشہ حکام زمانہ شفیق و مہربان رہیں اور کسی طرح کی اذیت نہ دیں۔
جواب: جب ان کے سامنے جاوے تو یَا رَحْمَنُ کُلِّ شَيْءٍ وَرَاحِمَةٌ یَا رَحْمَنُ سترہ مرتبہ پڑھ کر اپنے منہ پر دم کر دے اور اپنے گھر میں حاکم کے مکان کی طرف متوجہ ہو کر یَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ دو سو مرتبہ پڑھے اور دعا کرے کہ حق تعالیٰ اس کا دل مسخر کر دے اور یَا عَزِيزُ کا عمل جو اوپر مذکور ہوا ہے وہ بھی اس بارہ میں مفید ہے۔

سوال: اکثر خواب میں عجیب و غریب حالات دیکھنے کا اتفاق ہوتا ہے کہ بیداری میں اس کے دیکھنے کا کبھی اتفاق نہیں ہوتا ہے بلکہ وہ حالت وہم و خیال میں بھی نہیں گزرتی اور وہ خواب باعث کدورت ہوا کرتا ہے اس بارہ میں کوئی شے ارشاد ہو؟

جواب: سوتے وقت قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس اور آیت الکرسی ایک ایک مرتبہ پڑھنا چاہیے اور جو اس سے دفع نہ ہو تو یَا شَدِيدُ تین مرتبہ پڑھ کر اپنے بدن پر دم کرنا چاہیے اور سوتے وقت یہ دعا پڑھنی چاہیے۔ بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ وَضَعْتُ جَنْبِي وَبِكَ أَدْفَعُهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى أَحْفَظْنِي مِنْ نَوْمِي جَنْبِي بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ وَأَنْ يَحْضُرُونِ۔

سوال: جب سفر کے جانے کے لیے کوئی ترکیب اور دعا ارشاد فرمائیے؟

جواب: سفر کا ارادہ ہو اور روانگی کے لیے مستعد ہو جاوے تو دو رکعت نماز نفل پڑھے اور یہ دعا پڑھے۔

بِسْمِ اللَّهِ خَرَجْنَا وَبِسْمِ اللَّهِ وَلَجْنَا وَعَلَى رَبِّنَا تَوَكَّلْنَا اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ

خَيْرَ الْمَخْرَجِ وَخَيْرِ الْمَوْلَجِ اللَّهُمَّ هَوِّنْ عَلَيَّ السَّفَرَ هَذَا وَأَطْوِلْ لِي الْبُعْدَ كُنْ لِي صَاحِبًا فِي السَّفَرِ وَخَلِيفَةً فِي الْأَهْلِ اللَّهُمَّ أَعِزَّنِي مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ وَكَآبَةِ الْمُنْقَلَبِ وَسُوءِ الْمَنْظَرِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ وَالْوَالِدِ اللَّهُمَّ زَوِّدْنِي فِي سَفَرِي هَذَا الْبِرَّ وَالتَّقْوَا وَمِنَ الْعَمَلِ مَا تَرْضَى

یہ دعا پڑھ کر دائیں ہاتھ کی کلمہ کی انگلی اپنے سر کے گردا گرد پھیرے اور اپنے مال و اسباب اور جانور ان و احباب کے گردا گرد پھیرے اور کہے۔

بِسْمِ اللَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ حَوَالِنَا حِصَارٌ وَمُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ قَفْلٌ وَمَسْمَارٌ خَلْتُ فِي حِرْزِ اللَّهِ وَفِي كَنْفِ اللَّهِ وَفِي حِمَايَةِ اللَّهِ الَّذِي هُوَ أَعَزُّ وَأَجَلُّ وَأَكْبَرُ مِمَّا أَخَافُ وَاحْذَرُ۔

اس دعا کے بعد یہ کہے الہی بستم دست و پا و زبان و گوش و ہوش کسانیکہ مارا بدخواہند و بد ارادہ کننداز دزدان و رہزنان و عیاران و ظالمان و اشرا خلق از درندگان و گزندگان و چرندگان و پرگندان۔

بِأَلْفِ أَلْفٍ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ ۝

اس حصار کے پڑھنے کے بعد تین مرتبہ دستک دے اور روانہ ہو اور سواری پر پہلے اپنا دایان ہاتھ رکھے اور جہان خطرہ کی جگہ ہو وہاں يَاحْفِيظُ نوسواٹھانوبے مرتبہ پڑھے اور اپنے جان و مال اور ساتھیوں پر دم کرے اور سورہ لایلاف اکثر پڑھا کرے، با وضو اور قبلہ رو بیٹھ کر پڑھنے کی کچھ قید نہیں ہے۔
سوال: دنیوی دشمنوں کی شرارت دفع کرنے کے لیے کچھ ارشاد ہو؟

جواب: دنیوی دشمنوں کی شرارت دفع کرنے کے لیے یہ دعا مجرب ہے، اسے پڑھتا رہے، طہارت اور گنتی اور دیگر شرائط کی قید نہیں وہ دعا یہ ہے۔

اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ اور سورہ تبت یدا اور سورہ الم تر کیف کا پڑھنا بھی دفع اعدا کے لیے مجرب ہے، فقط

اعمال خاندانی حضرت مولانا شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ مندرجہ قول الجلیل حضرت شاہ ولی اللہ والد ماجد ایشان الموسوم بہ۔

مغرباتِ عزیزی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلٰی اٰلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ صَلَوةً تُنَجِّنَا بِهَا مِنْ
جَمِيعِ الْاَهْوَالِ وَالْاَفَاتِ وَتَقْضِيْ لَنَا بِهَا جَمِيعَ الْحَاجَّاتِ وَتُطَهِّرُنَا بِهَا مِنْ
جَمِيعِ السَّيِّئَاتِ وَتَرْفَعُنَا بِهَا عِنْدَكَ اَعْلٰی الدَّرَجَاتِ وَتُبْعِنَا بِهَا اَقْصٰی الْغَايَاتِ
مِنْ جَمِيعِ الْخَيْرَاتِ فِي الْحَيَاتِ وَبَعْدَ الْمَمَاتِ اِنَّكَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝

واضح ہو کہ کمالاتِ عزیزی کے اختتام کے بعد حضرت مولانا صاحب کے خاندانی اعمال کا بیان کرنا
بھی مناسب تر ہوا لہذا کتابِ قول الجلیل سے جو حضرت کے والد بزرگوار شاہ ولی اللہ صاحب قدس سرہ
کی تصنیف سے ہے نقل کیے جاتے ہیں اور جو فوائد کہ حضرت مولانا محمد قطب الدین خان صاحب محدث
مرحوم کے ہیں وہ حاشیہ پر لکھے جاتے ہیں:

حضرت شاہ ولی اللہ صاحب فرماتے ہیں کہ میرے والد مرشد قدس سرہ نے مجھ کو وصیت کی یا مغنی کی
مواعظت کی ہر روز گیارہ سو بار اور سورہ منزل پڑھنے کی چالیس بار اگر نہ ہو سکے تو گیارہ بار اور فرمایا کہ یہ
دونوں عمل غنائے باطنی اور ظاہری کے واسطے مجرب ہیں اور مجھ کو وصیت کی درود کی ہمیشگی پر ہر روز اور فرمایا
اسی کے سبب سے ہم نے پایا جو پایا اور سنا ہے اپنے والد مرشد سے فرماتے تھے کہ جب کوئی تیرے پاس

۱۔ صلوٰۃ تجینا کا ہر روز ستر بار پڑھنا قضائے حوائج کے لیے ایک بزرگ سے مجھ کو پہنچا ہے، اس کی بھی اجازت ہے جو چاہے سو
پڑھے، محمد قطب الدین

۲۔ اور بعض مشائخ سے پڑھنا سورہ منزل کا اکتالیس بار بھی منقول ہے اور بعض سے زائد میں پڑھنا اس طرح کہ عشا کے بعد دو
رکعتوں میں اکتالیس بار پڑھے بار پہلی رکعت میں اور ۳ بار دوسری رکعت میں اور مولانا فخر الدین صاحب کے مریدوں
میں ایک طریق مجرب یہ ہے کہ بعد سنت فجر کے ایک بار اور بعد ہر نماز کے پنجگانہ میں سے دو دو بار کہ شب و روز میں گیارہ
بار ہو جاوے اور اس فقیر کو ان سب کی اجازت ہے، وقد جربت هذا العمل فوجدته كذلك، محمد قطب الدین۔

۳۔ ظفر خلیل میں کچھ فائدے درود شریف کے اور ہیں، جو چاہے اس میں سے دیکھ لے۔

اپنے دانت کے درد یا سر کے درد سے نالان آئے یا اس کو ریاح ستاتی ہوں تو ایک تختی یا پٹری پاک لے اور اس پر پاک ریتا ڈال اور ایک کیلی یا کھونٹی اس پر ابجد ہوز حطی لکھ اور کیل کو الف پر زور سے دبا اور ایک بار سورہ فاتحہ پڑھ اور درد والا آدمی موضع درد کو اپنے دونوں ہاتھوں سے دبائے رہے پھر اس سے پوچھ کہ تجھ کو آرام ہو گیا یا نہیں اگر درد جاتا رہا تو خوب ہے نہیں؟ تو کیل کو دوسرے حرف یعنی ب کی طرف نقل کر اور دوبار سورہ فاتحہ پڑھ اور پہلی بار کی طرح پھر پوچھ کہ صحت ہوئی یا نہیں؟ اگر صحت ہو گئی تو فہو المراد نہیں تو جیم کی طرف کیل کو نقل کر اور تین بار الحمد پڑھ اسی طرح ہر حرف کیل سے دباتا جائے اور سورہ فاتحہ ہر بار پڑھتا جائے تو آخر حرف تک نہ پہنچے گا کہ خدائے تعالیٰ اس کے اندر ہی شفا عنایت کرے گا اور میں نے حضرت والد مرشد سے سنا فرماتے تھے کہ جب تجھ کو کوئی حاجت پیش آئے یا کوئی شخص تیرا غائب ہو اور تو چاہے کہ حق تعالیٰ اس کو سالم و غانم پھیر لائے یا کوئی بیمار ہو سو چاہے کہ اللہ تعالیٰ اس کو صحت بخشے تو سورہ فاتحہ کو اکتالیس بار فجر کی سنت اور فرض کے درمیان میں پڑھ ف مولانا شاہ عبدالعزیز صاحب قدس سرہ نے حاشیہ میں فرمایا کہ امام جعفر صادق علیہ السلام سے منقول ہے کہ جو سورہ فاتحہ کو چالیس بار پانی کے پیالے پر پڑھے اور تپ والے کے منہ پر چھینٹا مارے تو حق تعالیٰ اس کو فائدہ بخشے اور میں نے سنا نہیں حضرت سے فرماتے تھے کہ جس کو باؤلا کتا کاٹے اور اس کے دیوانہ ہو جانے کا خوف ہو تو اس آیت کو روٹی کے چالیس ٹکڑوں پر لکھ **اِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا** تا آخر لفظ **رُوَيْدًا** تک اور اس سے کہہ دے کہ ہر دن ایک ٹکڑا کھایا کرے اور میں نے حضرت سے سنا فرماتے تھے کہ جو شخص سورہ واقعہ کو ہر رات پڑھے اس کو فاقہ نہیں ہوتا اور یہ عمل حدیث کے موافق ہے، واللہ اعلم اور میں نے ان حضرت سے سنا فرماتے تھے کہ جو شخص اپنے سونے کے وقت **اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ**۔ سورہ کہف کے آخر تک پڑھے اور اللہ تعالیٰ سے یہ دعا کرے کہ اس کو جگا دے جس وقت کا ارادہ کرے تو حق تعالیٰ اس کو اس وقت پر جگا دے گا یہ عمل حدیث کے موافق ہے چنانچہ دارمی نے اپنی مسند میں روایت کیا ہے کذا فی

۱۔ اور اس فقیر کو ایک بزرگ سے پہنچا جس لڑکے کو مسانگی بیماری ہو اس پر الحمد ۴۱ بار ساتھ وصلیم بسم اللہ کے ساتھ الحمد کے پڑھ کر ۴۱ روز تک دم کیا کرے ان شاء اللہ تعالیٰ مرض اس کا جاتا رہے گا اور اگر فرصت نہ ہو تو تین بار پڑھنا بھی کفایت کرتا ہے، اق۔

۲۔ اور سنا اس فقیر نے اپنے استاد مولانا محمد اسحق صاحب رحمۃ اللہ سے کہ فرماتے تھے جس کو باؤلا کتا کاٹے تو ایک ٹکڑا باغات کا تھوڑے سے گڑ میں لپیٹ کر کے کھلا دو تو ان شاء اللہ تعالیٰ زہر اس کا نہیں اثر کرے گا، محمد قطب الدین۔

۳۔ حضرت شاہ ولی اللہ نے حزب البحر میں شرح میں حدیث سے یا کسی صحابی سے لکھا ہے کہ جو کوئی لاجول ولاقوۃ الا باللہ العلیٰ العظیم سو بار ہر روز پڑھ لیا کرے تو اس کو کبھی فاقہ نہ ہوگا، ق

الحاشیۃ العزیزیہ اور سنا میں نے حضرت والد سے فرماتے تھے کہ اس تعویذ کو لکھ کر اور لڑکے کی گردن میں لٹکا، اللہ تعالیٰ اس کو محفوظ رکھے گا اور وہ یہ ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ اَعُوْذُ بِكَلِمَاتِ اللّٰهِ التّٰمَّةِ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَیْطٰنٍ وَّ
هٰمَآةٍ وَّعَیْنٍ لَا مَآةٍ تَحْصِنْتُ بِحُصْنِ اَلْفِ اَلْفِ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِیِّ
الْعَظِیْمِ ۝

اور سنا میں نے ان سے فرماتے تھے کہ یہ دعا بسم اللہ سے آخر تک امان اور پناہ ہے، ہر آفت سے پڑھا کرے اس کو صبح اور شام، وہ یہ ہے:

بِسْمِ اللّٰهِ اَللّٰهُمَّ اَنْتَ رَبِّیْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ عَلَیْكَ تَوَكَّلْتُ وَاَنْتَ رَبُّ
الْعَرْشِ الْعَظِیْمِ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِیِّ الْعَظِیْمِ مَا شَاءَ اللّٰهُ كَانَ
وَمَا لَمْ یَشَاءَ لَمْ یَكُنْ اَشْهَدُ اَنَّ اللّٰهَ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ وَّاَنَّ اللّٰهَ قَدْ اَحْطٰ
بِكُلِّ شَیْءٍ عِلْمًا وَّاَحْصٰی كُلِّ شَیْءٍ عَدَدًا اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ
نَفْسِیْ وَّمِنْ شَرِّ كُلِّ دَاۤءِبَةٍ اَنْتَ اِخْذُ بِنَاصِیَّتِهَا اِنَّ رَبِّیْ عَلٰی صِرَاطٍ
مُّسْتَقِیْمٍ وَّاَنْتَ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ حَفِیْظٌ اِنَّ وَّلِیَّ اللّٰهَ الَّذِیْ نَزَّلَ الْكِتٰبَ وَهُوَ
یَتَوَلّٰی الصّٰلِحِیْنَ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَاَقْلُ حَسْبِیَ اللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ط عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ
وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِیْمِ۔

اور میں نے حضرت والد سے سنا، فرماتے تھے کہ جو شخص کسی صاحب حکومت سے ڈرے اس کو چاہیے یون کہے: کھلیعص کفیت حمعسق حمیت اور چاہیے کہ داہنے ہاتھ کی ہر انگلی کو بند کرے، لفظ اول کے ہر حرف کے تلفظ کے ساتھ اور بائیں ہاتھ کی ہر انگلی کو قبض کرے، لفظ ثانی کے حرف کے نزدیک پھر دونوں ہاتھوں کی انگلیاں بند کیے چلا جاوے، پھر دونوں کو کھول دے، اس کے سامنے جس سے ڈرتا ہے، اور میں نے سنا ہے حضرت والد ماجد سے فرماتے تھے کہ چھ آیتیں ہیں قرآن کی جن کا آیات شفا نام ہے، بیمار کے واسطے ان کو ایک برتن پر لکھے اور پانی سے دھو کر پلاوے، وہ یہ ہیں:

وَيَشْفِ صُدُوْرَ قَوْمٍ مُّؤْمِنِيْنَ وَشِفَاۗءُ لِمَا فِي الصُّدُوْرِ يَخْرُجُ مِنْ بَطُوْنِهَا
شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ اَلْوَانُهُ فِيْهِ شِفَاۗءٌ لِّلنَّاسِ وَنُزِّلُ مِنَ الْقُرْاٰنِ مَا هُوَ شِفَاۗءٌ وَّ

۱۔ معمول حرت شاہ عبدالعزیز اور مولانا الحق صاحب رحمہما اللہ کا فقط اس دعا کے لکھنے کا تھا اَعُوْذُ بِكَلِمَاتِ اللّٰهِ التّٰمَّةِ مِنْ شَرِّ كُلِّ

شیطان و ہامۃ و من کل عین لامۃ ۱۲

رَحْمَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِينُ قُلْ هُوَ الَّذِي آمَنُوا هُدًى وَ
شِفَاءً

اور میں نے حضرت والد سے سنا فرماتے تھے تینتیس آیتیں ہیں کہ جادو کے اثر کو دفع کرتی ہیں اور شیطان اور چورون اور درندے جانوروں سے پناہ ہو جاتی ہیں۔ (وہ آیتیں قول الجہیل یا چہار باب میں کامل طور سے مفصل ملیں گی اور اس کتاب کے حصہ دوم میں مجملاً مندرج ہیں) اور میں نے حضرت والد سے سنا فرماتے تھے کہ جب چچک کی بیمار ظاہر ہو تو نیلا تا گالے اس پر سورہ رحمن پڑھے اور جب فِیْ سَائِیِّ الْآءِ رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ پر پہنچے تو اس پر پھونک کر گرہ دے، جب تمام کر چکے تو بچے کی گردن میں ڈال، حق تعالیٰ اس کو اس بیماری سے آرام دے گا اور سنا میں نے حضرت والد سے فرماتے تھے کہ اصحاب کہف کے نام امان ہیں ڈوبنے اور جلنے اور غارتگری اور چوری سے حملاً و تلاوتاً اَللّٰهُ بِحُرْمَةِ يَمْلِيْخَا مَكْسَلِمِيْنَا كَشْفُوْطَطْ اَذْرَفُطِيُوْسُ كَشْفُطِيُوْسُ تَبِيُوْسُ بُوَانَسُ بُوَسُ وَ كَلْبُهُمْ قَطْمِيْرُ وَعَلَى اللّٰهِ قَصْدُ السَّبِيْلِ وَمِنْهَا جَائِرٌ اور سنا میں نے حضرت والد سے فرماتے تھے کہ تجھ کو کوئی حاجت پیش آوے تو يَا بَدِيْعُ الْعَجَائِبِ بِالْخَيْرِ يَا بَدِيْعُ کو بارہ سو بار پڑھ، بارہ دن تک کہ حق تعالیٰ تیری حاجت بر لائے گا اور ان اعمال مذکورہ کی اول سے یہاں تک مجھ کو میرے والد مرشد نے اجازت دی ہے، منجملہ اور اعمال کے کہ جن میں مجھ کو اجازت فرمائی ہے، حاجات مشککہ کے بر آنے کے واسطے چار رکعتیں پڑھے پہلی رکعت میں سورہ فاتحہ کے بعد لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ سُبْحَانَكَ اِنِّيْ كُنْتُ مِنَ الظّٰلِمِيْنَ فَاسْتَجِبْنَا لَكَ وَ نَجِّنَا مِنْ الْغَمِّ وَ كَذٰلِكَ نُنَجِّي الْمُوْمِنِيْنَ کو سو بار پڑھے اور دوسری رکعت میں بعد فاتحہ کے رَبِّ اِنِّيْ مَسْنِي الضُّرُّ وَاَنْتَ اَرْحَمُ الرَّاحِمِيْنَ۔ سو بار پڑھے اور تیسری رکعت میں بعد فاتحہ کے وَ اُقْوِضْ اَمْرِيْ اِلَى اللّٰهِ اِنَّ اللّٰهَ بَصِيْرٌ بِالْعِبَادِ سو بار پڑھے اور چوتھی رکعت میں بعد فاتحہ کے قَالُوْا حَسْبُنَا اللّٰهُ وَنَعْمَ الْوَكِيْلُ سو بار پڑھے، پھر سلام پھیر کر کہے رَبِّ اِنِّيْ مَغْلُوْبٌ فَانْتَصِرْ۔ سو بار۔ ف مولانا شاہ عبدالعزیز صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ امام جعفر صادق علیہ السلام نے ارشاد کیا کہ یہ چاروں آیتیں اسم اعظم ہیں کہ ان کے وسیلے سے جو سوال کرے پاوے اور جو دعا کرے قبول ہو اور مجھ کو تعجب آتا ہے اس شخص سے کہ بواسطے ان کے دعا کرے اور قبول نہ ہو۔ اور جس کو شیطان باؤلا کر ڈالے یعنی آسیب کا خلل ہو تو

۱۔ مشائخ معتبرین اور شاہ صاحب نے آیہ کریمہ کو تریاق مجرب لکھا ہے اور دو طریق ہیں، ایک تو یہ ہے کہ سوالا کھ بار بہنیت اجتماعی ایک مجلس میں پڑھے، دوسری یہ کہ ایک شخص تنہا اس آیت کو ۳۰۰ بار بعد نماز عشاء کے تاریک مکان میں بیٹھ کر ساتھ شرائط طہارت اور استقبال قبلہ کے پڑھے اور پھالہ پانی کا بھر کر اپنے پاس رکھا کیوے اور لمحہ لمحہ اس پانی میں ہاتھ اپنا ڈال کر اپنے بدن اور منہ پر پھیرتا رہے، تین روز یا ۴ روز یا ۲۰ روز تک اسی ترتیب سے پڑھے۔

زعفران اور گلاب سے اس آیت کو لکھے۔ اَللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ اُنْثٰى وَمَا تَعِيْضُ الْاَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُوْا كُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيْرُ الْمُتَعَالِ يَا زَكَرِيَّا اِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ اِسْمُهُ بِحٰى لَمْ نَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيًّا بِحَقِّ مَرْيَمَ وَعِيسٰى ابْنًا صَالِحًا طَوِيْلَ الْعُمْرِ بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَّالْوَالِدَةِ۔ پھر اس تعویذ کو حاملہ باندھے رہے اور اس شخص نے جس پر مجھ کو اعتماد ہے خبر دی کہ جس عورت کا لڑکانہ زندہ رہتا ہو تو اجوائن اور کالی مرچ لے دونوں چیزوں پر دو شنبہ کے دن دوپہر کو چالیس بار سورہ والشمس پڑھے ہر بار درود پڑھ کر شروع کرے اور اسی پر ختم کرے اس کو ہر روز عورت کھایا کرے حمل کے دن سے لڑکے کے دودھ چھڑانے تک اور یہ بھی اسی شخص معتمد نے مجھ کو خبر دی کہ جو عورت سوائے لڑکی کے لڑکانہ جنتی ہو تو اس کے پیٹ پر گول لکیر کھینچے ۷۰ بار اور ہر انگلی کے پھیرنے کے ساتھ یا متین کہے، اور اعمال چشم زخم وغیرہ طوالت کے سبب سے یہاں نہیں لکھے گئے عالمین قول الجہیل کو ملاحظہ فرمائیں اور جس پر جادو کا اثر ہو اور اس بیمار کے واسطے جس کی بیماری نے طبیوں کو عاجز کر دیا ہو چینی کے سفید برتن پر یہ اسم لکھے۔ يَا حَيُّ حَيُّنَ لَا حَيَّ فِيْ دِيْمُوْمَةٍ مُلْكِهِ وَبَقَائِهِ يَا حَيُّ پھر اس کو پانی سے دھو کر چالیس دن پیئے، مین کہتا ہوں کہ مین نے حضرت والد کو دیکھا کہ اس اسم پر سورہ فاتحہ زیادہ کرتے تھے اور جس کی کوئی چیز کھوئی جائے پھر کہے یا حفیظ ۱۱۹ بار بدون زیادتی اور کمی کے، پھر یہ آیت يَا نَبِيَّ اِنَّهَا اِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِيْ صَخْرَةٍ اَوْ فِي السَّمٰوٰتِ اَوْ فِي الْاَرْضِ يٰٓاْتِ بِهَا اللّٰهُ ۱۱۹ بار پڑھے تو حق تعالیٰ اس کی گم ہوئی چیز کو اس کے پاس پھیر لاوے گا اور چور کے پہچاننے کے واسطے دو شخص آمنے سامنے بیٹھیں اور بدھنی کو اپنے درمیان میں تھانے رہیں اور اس کو کلمے کی دونوں انگلیوں سے اٹھائے رہیں اور جس پر چوری کی تہمت ہو اس کا نام بدھنی میں لکھے اور سورہ یسین کو من المکر میں تک پڑھے سواگر وہی شخص چور ہوگا تو بدھنی گھوم جائے گی پھر اگر نہ گھومی تو اس کا نام مٹا کر دوسرے شخص کا نام لکھے اور وہیں تک پڑھے اور اسی طرح ہر شخص متہم کا نام لکھتا جاوے، یہاں تک کہ بدھنی گھوم جائے مین کہتا ہوں کہ جو شخص یہ عمل یا ایسا کوئی اور عمل کر کے چور پر مطلع ہو تو اس پر واجب ہے کہ اس کے چرانے پر یقین نہ کرے اور اس کو بدنام نہ کرے بلکہ قرآن کی پیروی کرے کہ یہ عمل بھی اتباع قرآن کا ایک طریقہ ہے، حق تعالیٰ نے سورہ بنی اسرائیل میں فرمایا اور نہ پیچھے پڑ اس چیز کے جس کا تجھ کو یقین نہیں، مقرر کان اور آنکھ اور دل ہر ایک کا سوال کیا جاوے گا۔ (براہۃ) اگر یختن کا

۱۔ معمول مولانا اسحاق صاحب کے یہ تھا کہ گم شدہ چیز کے لیے کسی کے لڑکے وغیرہ گم ہونے کے لیے یہ درود لکھ کر دیتے تھے کہ اونچی جگہ لمبے درخت یا کسی ٹہنی میں لٹکاوے، بسم اللہ الرحمن الرحیم اللہم صلی علی محمد و علی آل محمد و

بارک وسلم الف الف مرة و الف الف ذرة ۴، ق

عمل اصل کتاب سے لین) اور جب تو چاہے کہ حق تعالیٰ تیری مراد بر لاوے تو سورہ فاتحہ کو پڑھ اس طرح کہ بسم اللہ الرحمن الرحیم کے میم کو الحمد کے لام سے ملاوے یکشنبہ کے دن سے فجر کی سنت اور فرض کے درمیان شروع کرے ۷۰ بار اور دوسرے دن اسی وقت ۶۰ بار اور تیسرے دن ۵۰ بار اسی طرح ہر روز دس دس بار کم کرتا جاوے یہاں تک کہ ہفتے کے دن دس بار پڑھے، اور جب تو چاہے کہ اپنے خواب میں وہ حال دیکھے جس میں تیری نکاسی ہے اس تنگی سے جس میں تو مبتلا ہے تو وضو کر اور پاک کپڑے پہن اور قبلہ رو داہنی کروٹ پر لیٹ اور سورہ والشمس کو سات بار اور سورہ واللیل کو ۷ بار اور قل ہو اللہ کو ۷ بار پڑھ اور دوسری روایت میں قل ہو اللہ کے عوض سورہ والتین کا ۷ بار پڑھنا آیا ہے، پھر یون کہہ خداوند مجھ کو میرے خواب میں ایسا اور ایسا دکھلا دے اور میرے اس حال میں کشادگی اور نکاسی کر دے اور میرے خواب میں وہ چیز دکھا دے جس سے میں اپنی دعا کے قبول ہو جانے کو دریافت کر جاؤں اگر اسی رات وہ خواب میں دیکھے جس کو تو چاہتا ہے تو خوب ہو اور نہیں تو اسی طرح دوسری رات کو اگر مطلب حاصل ہوا، فہو المراد، نہیں تو تیسری رات بھی اسی طرح کر ساتوین رات تک ان شاء اللہ تعالیٰ کامیاب ہوگا، اس سے آگے نہ بڑھے گا کہ حال کھل جائے گا، اس عمل کا ہماری صحبت والوں نے تجربہ کیا ہے (افسون، تپ اصل میں دیکھیں) واسطے دفع تپ کے ہر روز عصر کے بعد سورہ مجادلہ تپ والے پر تین بار پڑھے معمول مولانا شاہ عبدالعزیز قدس سرہ اور مولانا اسحق رحمۃ اللہ کا تپ کے دفع کے لیے یہ تھا کہ گلے کے باندھنے کے لیے یہ لکھ دیتے تھے۔ قُلْنَا يَا نَارُ كُونِي بَرْدًا وَّ سَلَامًا عَلٰى اِبْرَاهِيْمَ اور پینے کے لیے ہر بیماری کے دفع کے لیے یہ لکھ دیتے تھے سَلَامٌ قَوْلًا مِّن رَّبِّ رَحِيْمٍ، اور جس کی گردن میں کنٹھ مالا ہو تو چمڑے کے تسمے پر جو مریض کے قد کی برابر ہو ۴ گرہ دے اور ہر گرہ پر یہ دعا پھونکے بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ اَعُوْذُ بِعِزَّةِ اللّٰهِ وَقُدْرَةِ اللّٰهِ وَعَظَمَةِ اللّٰهِ وَبُرْهَانَ اللّٰهِ وَ سُلْطَانَ اللّٰهِ وَ كَفِّ اللّٰهِ وَ جَوَارِ اللّٰهِ وَ اَمَانَ اللّٰهِ وَ حِرْزِ اللّٰهِ وَ صُنْعِ اللّٰهِ وَ كِبْرِيَاءِ اللّٰهِ وَ وَبَهَاءِ اللّٰهِ وَ جَلَالِ اللّٰهِ وَ كَمَالِ اللّٰهِ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ مِنْ شَرِّ مَا اَجْدُ، اور جس کے بدن پر سرخ بادہ ظاہر ہو وہ افسون کرے اس دعا سے ۷ بار اور اشارہ کرتا جاوے پڑھنے کے وقت چھری سے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَّ عَلٰى اٰلِ مُحَمَّدٍ وَّ بَارِكْ وَّ سَلِّمْ، بِسْمِ اللّٰهِ الْعَظِيْمِ الْحَكِيْمِ الْكَرِيْمِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ رَبِّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ بِعِزَّةِ اللّٰهِ وَقُدْرَتِهِ وَسُلْطَانِهِ اَيُّهَا الْحُمْرَةُ جَاءَتْكَ جُنُودٌ مِّنَ السَّمَاوَاتِ وَقَالَ سُلَيْمَانُ اَيُّهَا الرِّيْحُ اَجِيْبِيْ دَاعِيَ اللّٰهِ وَمَنْ لَّمْ يُجِبْ دَاعِيَ

اللَّهُ فَمَالَهُ مِنْ مُلْجَاءٍ وَمَالَهُ مِنْ ظَهِيرٍ بِسْمِ اللَّهِ وَبِالثَّنَاءِ الطَّيِّبِ عَلَى اللَّهِ
 اللَّهُ يُكْفِيكَ وَاللَّهُ يُشْفِيكَ مِنْ كُلِّ دَاءٍ يُؤْذِيكَ وَمِنْ كُلِّ آفَةٍ تَعْتْرِيكَ
 لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى خَيْرِ خَلْقِهِ مُحَمَّدٍ
 وَآلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا كَثِيرًا كَثِيرًا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ
 الرَّاحِمِينَ۔

اور جو صنف بصارت سے نالان ہو وہ یہ آیت پڑھا کرے بعد ہر نماز کے فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَائِكَ
 فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ اور جو مرگی میں مبتلا ہو تو تانبے کی ایک تختی لے سو اس میں یکشنبہ کی پہلی ساعت میں اس
 تختی کے ایک طرف یہ کھدوادے يَا قَهَّارُ أَنْتَ الَّذِي لَا يُطَاقُ انْتِقَامُهُ يَا قَهَّارُ اور دوسری طرف کھدوا
 دے يَا مُدِلُّ كُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ بِقَهْرِ عَزِيزٍ سُلْطَانِهِ يَا مُدِلُّ اللّٰهُ تَوْفِيقِ دِينِهِ وَاللّٰهُ عَالِمُ غَيْبَاتِهِ
 اشر توفیق اور اعانت ربانی پر منحصر ہے، فقط۔

تَمَّتْ

ملفوظات شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی

تلخیص و ترجمہ

مولانا نسیم احمد فریدی امر دہوی

ماخوذ از

تذکرہ حضرت شاہ عبدالعزیز محدث

مطبوعہ لکھنؤ

حضرت شاہ عبدالعزیزؒ کے ملفوظات کا ایک مجموعہ ۱۳۱۲ھ میں قاضی بشیر الدین صاحب صدیقی میرٹھی مرحوم نے مطبع مجتہائی میرٹھ سے طبع کرایا تھا، اس کا پہلا ترجمہ مولوی عظمت الہی میرٹھی نے کیا جو مطبع ہاشمی میں طبع ہوا، اس ترجمہ کے مطالعہ کا موقع مجھے نہیں ملا، قاضی صاحب نے ملفوظات کے شروع میں بطور پیش لفظ اس نسخے کے متعلق جو کچھ فارسی زبان میں ارقام فرمایا ہے اس کا خلاصہ یہ ہے۔

کمترین بشیر الدین صدیقی ناظرین کی خدمت میں عرض پرداز ہے کہ مجھ کو طالب علمی کے زمانے سے حصول ملفوظات اولیاء کرام کا شوق تھا، خصوصاً حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دہلویؒ اور دیگر ان اکابر ملت کی تصانیف جمع کرنے اور پڑھنے کا ذوق تھا، جن سے اس قلیل البصاعت کو اور اس کے بزرگوں کو ارادت و تلمذ کا تعلق ہے، میں اسی جستجو میں رہتا تھا کہ جس طرح ہو سکے ان تصانیف کو حاصل کروں، جہاں کہیں پتہ چلتا تھا بسعی کثیر اور بصر فزر خطیر ان بے بہا موتیوں کو دستیاب کرتا تھا، اس طرح میں نے اس سلسلے کی بہت سی کتابیں اور رسائل جمع کر لیے جن کو حسب ضرورت وقتاً فوقتاً شائع کرنے کا قصد ہے۔ اسی کے ساتھ ساتھ مدت مدید سے دل کی یہ آرزو بھی تھی کہ اگر حضرت شاہ عبدالعزیز کے کسی مرید یا شاگرد نے ملفوظات جمع کیے ہوں تو وہ بھی حاصل ہو جائیں، الحمد للہ کہ جوئندہ یا بندہ کے بموجب آرزوئے دل بر آئی، یعنی نسخہ ملفوظات طیبات بہم پہنچ گیا مگر افسوس صد افسوس کہ کتاب کی بوسیدگی اور کرم خوردگی کے باعث جامع ملفوظات کا نام دریافت نہ ہو سکا البتہ بعد مطالعہ اس امر کا پتہ چلتا ہے کہ ان ملفوظات کا جامع حضرت رحمۃ اللہ علیہ کا کوئی بہت ہی خاص مرید ہے، اپنے طبیعت کے تقاضے اور بعض اخوان و احبا کے اصرار کی بنا پر میں نے اس گوہر بے بہا کو مخفی رکھنا مناسب نہ سمجھا اور اس کو طبع کرانے کے لیے کمر ہمت باندھ لی، مجھے اس کتاب کی طباعت میں کافی محنت کرنا پڑی ہے، دریدگی اور بوسیدگی کی وجہ سے اصل کتاب میں جو کلمات پڑھے نہ جاسکے اور جن میں اپنی سمجھ اور رائے سے جوڑ لگانا مناسب تھا، ان مقامات کو مجبوراً اپنے حال پر چھوڑ دیا گیا ہے، علاوہ بریں کچھ اغلاط کارکنان مطبع کی وجہ سے پیدا ہو گئی ہیں، ان کو آخر کتاب میں غلط نامہ کے عنوان سے لگا دیا گیا ہے۔“

۱۔ احقر کے پاس جو مطبوعہ نسخہ ہے اس کے آخر میں غلط نامہ نہیں ہے۔

میں نے اب سے تقریباً تیس ۳۰ سال پہلے قاضی صاحب مرحوم سے میرٹھ جا کر معلوم کیا تھا کہ ان کو اصل نسخہ کہاں سے دستیاب ہوا؟ یاد پڑتا ہے کہ انہوں نے فرمایا تھا کہ متھرا سے مجھے یہ نسخہ ملا تھا، معلوم نہیں کہ ان کے صاحبزادے مکرمی قاضی زین العابدین سجاد میرٹھی کے پاس اب بھی وہ اصل نسخہ محفوظ ہے یا نہیں؟

جواہر میوزیم اثاوتہ میں (جو ڈاکٹر بشیر الدین احمد مرحوم کا جمع کردہ ذخیرہ کتب ہے اور اب کچھ عرصے سے مسلم یونیورسٹی علی گڑھ کی آزاد لائبریری میں شامل ہو گیا ہے) ملفوظات شاہ عبدالعزیز کا ایک قلمی نسخہ ہے، مولانا ابرار حسین فاروقی گوپاموی ایم اے علیگ نے اس نسخے پر تبصرہ کرتے ہوئے جواہر زواہر میں تحریر کیا ہے۔

”یہ ملفوظات سوال و جواب کی شکل میں ہیں جن میں مسائل تصوف و سلوک مسائل فقہ، تفسیر و حدیث اور بعض واقعات تاریخی کا پر از معلومات درس ہے، کتاب قابل مطالعہ ہے۔ کتابت بخط معمول نستعلیق ہے لیکن کاتب کا نہ صرف خط نسخ بہت معمولی ہے جس سے عربی عبارتیں غلط ہو گئی ہیں بلکہ..... کافی خراب ہے۔ جس کی وجہ سے بعض الفاظ مشکل سے پڑھے جاتے ہیں۔“ ص ۹۶

مجھے علی گڑھ میں اس نسخے کو مطالعہ کرنے کا کئی مرتبہ اتفاق ہوا ہے۔ جمادی الثانیہ ۱۲۹۴ھ میں بدست محمد عطا علی یہ مخطوط تیار ہوا ہے، میں نے ایک مرتبہ مطبوعہ نسخے کا اس قلمی نسخے سے مقابلہ بھی کیا، دو تین دن کئی گھنٹے صرف کر کے، چوتھائی کتاب کا مقابلہ کر چکا ہوں، اتنے ہی حصے میں درجنوں غلطیاں مطبوعہ نسخے میں نکلیں، بعض جگہ مطبوعہ نسخے میں الفاظ صحیح ہیں مخطوطہ میں غلط ہیں، اس سے اندازہ ہوا کہ قاضی بشیر الدین صدیقی میرٹھی مرحوم کا نسخہ اس نسخے کی نقل نہیں ہے۔

ملفوظات کا دوسرا ترجمہ ڈاکٹر معین الحق ایم اے پی ایچ ڈی کی تحریک سے کراچی میں شائع ہوا، دو فاضل مترجموں نے اس کام کو انجام دیا، ڈاکٹر صاحب نے اس کا پیش لفظ لکھا، جس میں میرٹھ والے ترجمے کے متعلق تحریر فرمایا ہے کہ اس میں ترجمے کی بیشمار غلطیاں ہیں اور اکثر عبارتیں کی عبارتیں ترجمے سے چھوٹ گئی ہیں۔

اس میں شبہ نہیں کہ یہ دوسرا ترجمہ، کتابت، طباعت اور کاغذ کے لحاظ سے دیدہ زیب ہے، مقدمہ بھی مبسوط و مفصل لکھا گیا ہے مگر اس میں بھی ترجمے کے اغلاط کثرت سے موجود ہیں، میرے سامنے اگر پہلا ترجمہ بھی ہوتا تو مجھے اس امر کا پتہ چلانا آسان ہوتا کہ دوسرے ترجمے میں کن کن غلطیوں کا ازالہ اور کن کن غلطیوں کا اضافہ ہوا ہے، کراچی والے ترجمے میں بہت سی ایسی اغلاط ہیں کہ بے اختیار ہنسی آنے لگتی ہے، مطبوعہ

فارسی نسخے میں یقیناً بہت سی غلطیاں ہیں، لیکن جو عبارت پڑھی جاسکتی ہے اور غور کرنے سے جس کا مطلب نکل سکتا ہے اس کا سرسری طور پر بغیر سوچے سمجھے ایک گول مول ژولیدگی آمیز ترجمہ کر دینا شانِ ترجمانی کے مناسب نہیں، نسخہ ملفوظات اور اس کے ترجمے پر مستقل طور پر ایک مضمون لکھنے کا ارادہ ہے، فی الحال دو نمونے مشتمل نمونہ از خروارے پیش کیے جاتے ہیں۔

ملفوظات مطبوعہ میں ہے خسر بندہ کہ شاگرد و خلیفہ والدہ بودند الخ۔ اس عبارت کا ترجمہ سیدھا سادہ یہ ہے کہ بندے کے یعنی خسر جو کہ میرے والد کے شاگرد و خلیفہ تھے۔ الخ اب ذرا کراچی والے ترجمہ کو ملاحظہ فرمائے ایک شخص خیزندہ؟ (سوالیہ علامت ترجمے میں لگی ہوئی ہے) کہ میرے والد کا خلیفہ اور شاگرد تھا الخ، دوسری جگہ اس سے بھی زیادہ دلچسپ ترجمہ ہے۔

ملفوظات میں ہے، ارشاد فرمایا کہ مثل والد صاحب حافظ ندیدہ ام مگر شنیدہ رام، چنانچہ شععی کہ ذکر اور بخاری جا بجا آمدہ..... ظاہر ہے کہ اس کا ترجمہ یہ ہوا کہ..... میں نے والد صاحب کی مثل کسی کا حافظہ نہیں دیکھا، مگر ہاں سنا ہے چنانچہ شععی کا حافظہ جن کا ذکر بخاری میں جا بجا آتا ہے۔ الخ
اب کراچی کے ترجمے کو پڑھیے..... میں نے اپنے والد ماجد کے برابر کسی کا حافظہ نہیں دیکھا مگر ایک شیعہ^۱ کا حال سنا ہے بخاری میں اس کا ذکر جا بجا مذکور ہے۔

کتنا مزید اترجمہ ہے، دھوکا کہاں سے لگا؟ شععی کو شیعہ پڑھنے اور سمجھنے سے..... اتفاق سے مطبوعہ نسخے میں اس لفظ پر شوشے اور نقطے بھی اس انداز سے الگ گئے ہیں کہ سرسری ترجمہ کرنے والے کا امتحان ہو جائے..... میں کہتا ہوں کہ یہ کیا ضرور تھا کہ تمام ملفوظات کا ترجمہ کر دیا جائے، ملفوظات کی تلخیص کر کے سمجھ میں آنے والی عبارات کا ترجمہ کر دیا جاتا، کافی تھا۔

اصل ملفوظات کے متعلق اتنا لکھنا ضروری ہے کہ اس کے جامع نے جن کا نام اور جن کی علمی حیثیت معلوم نہیں چند ایسی باتیں بھی ملفوظات کے مجموعے میں شامل کر دی ہیں جن کو شاہ صاحب نے اپنے بے تکلف احباب کے سامنے بعض مجالس میں بیان فرمایا تھا، ان کو جامع صاحب شامل مجموعہ نہ کرتے تو اچھا تھا، یہ کیا ضروری ہے کہ ایک بزرگ کی زبان سے نکلی ہوئی ہر بات کو نقل کر دیا جائے، بزرگوں کے بعض ملفوظات میں تفرّد کی شان بھی ہوتی ہے، اس نسخے میں بھی بعض ملفوظات تفرّد کی شان لیے ہوئے ہیں، بعض ارشادات محققانہ ہیں مگر ہر ایک کے سمجھنے کے نہیں، کم علمی اور کم فہمی کی بناء پر بعض اشخاص اس سے

۱۔ قاضی بشر الدین میرٹھی مرحوم نے حالات شاہ عبدالعزیز میں ایک رسالہ لکھا ہے جس میں ملفوظات کا بھی کچھ حصہ شامل کیا گیا ہے، اس ملفوظ کا یہاں بھی یہی ترجمہ ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ میرٹھ والے ترجمہ سے منتقل ہو کر غلطی کراچی پہنچی اور وہاں کے فاضل مترجموں نے بھی اپنی ذمہ داری محسوس نہیں کی۔

الجھن میں پڑ سکتے ہیں، بعض باتیں ایسی ہیں کہ جن کی حیثیت فتوے کی نہیں ہے۔
 برسبیل تذکرہ یونہی بیان فرمادی گئی ہیں، پھر زمانے اور ماحول کے محرکات و موثرات کو بھی نظر انداز
 نہیں کرنا چاہیے، جذبہ اصلاح کے باوجود بعض بزرگ خود بھی غیر محسوس طریقے پر کچھ نہ کچھ ان محرکات
 سے متاثر ہو سکتے ہیں، بعض باتوں کا معلوم ہوتا ہے کہ جامع صاحب خود نہیں سمجھے، یا بعد کو ملفوظ لکھا ہے،
 پوری بات یاد نہیں رہی یا پوری بات یاد ہے لیکن فی الحال اپنے مسودے میں اشارہ کر دیا ہے اور ارادہ یہ
 ہے کہ اس بات کو بعد میں وضاحت سے لکھوں گا، بعض جگہ پڑھنے والے کو شبہ ہوتا ہے کہ حضرت شاہ
 صاحب نے بات اس طرح شک کے ساتھ فرمائی ہوگی، مگر وہ شک جامع کا ہے شاہ صاحب کا نہیں، مثلاً
 حضرت شاہ ولی اللہ کی تاریخ وفات حضرت شاہ عبدالعزیز نے ۲۹ محرم الحرام بیان فرمائی، جامع صاحب
 نے اس تاریخ کو بعد میں لکھا ہے اور ۲۹ محرم لکھنے کے بعد یہ بھی لکھ دیا کہ یا ۱۲ محرم کو یعنی حضرت شاہ ولی
 اللہ کی وفات ۲۹ کو ہوئی، یا ۱۲ کو ظاہر ہے کہ اپنے والد ماجد کی تاریخ وفات حضرت شاہ عبدالعزیز کا حافظہ
 کیسے فراموش کر دیتا، یہ ایک عظیم جاں گداز سانحہ تھا، اس کی تاریخ اس طرح شک کے ساتھ شاہ صاحب
 بیان نہیں کر سکتے تھے، لامحالہ جامع صاحب کو شک ہوا کہ یہ تاریخ فرمائی تھی یا یہ اور بعد کو معلوم کیا نہیں،
 غرضکہ کچھ جامع نے کچھ کاتب نے کچھ مترجمین نے مل ملا کر ایسی کیفیت پیدا کر دی کہ بعض اہل علم حضرات
 کو ملفوظات شاہ عبدالعزیز کے کل یا جز کے الحاقی یا مصنوعی ہونے کا شبہ ہونے لگا، میں نے ان ملفوظات پر
 کافی غور کیا ہے، میں اس کے تمام مندرجات کو صحیح سمجھتا ہوں، بس بات یہی ہے کہ جامع سے لے کر مترجم
 تک کے تصرفات سے بعض ملفوظات کا نقشہ تبدیل ہو گیا ہے جس سے ایک ذہن و ذکی ناظر سخت الجھن
 محسوس کرتا ہے۔

مجموعی حیثیت سے یہ ملفوظات بہت دلچسپ اور بہت سی معلومات کے حامل ہیں، جامع نے اپنا نام
 اگرچہ نہیں بتایا لیکن کچھ محنت کرنے کے بعد ان کے دیباچے کی روشنی میں اتنا معلوم ہو سکتا ہے کہ وہ کس
 جگہ کے یا کم از کم کس علاقے اور خاندان کے شخص تھے۔

جامع ملفوظات نے شروع میں لکھا ہے کہ میں بتاریخ ۱۳ رجب ۱۲۳۳ھ بروز شنبہ دوسری مرتبہ
 حضرت شاہ صاحب کی خدمت میں حاضر ہوا، احباب و اعزاء کا سلام پہنچایا، حضرت نے ”بعد استفسار و خیر
 و عافیت جسمانی و روحانی و اہلی و مالی“ میرے مشاغل کو معلوم فرمایا اسی دن میں نے ملفوظات لکھنے کی
 اجازت حاصل کی، پھر عارضی سکونت کے لیے ایک مکان (غالباً کرائے پر) بہم پہنچایا بعد ۷ رجب
 ۱۲۳۳ھ (یوم الجمعۃ) سے ملفوظات کا سلسلہ شروع کر دیا۔

داخلی قرآن سے معلوم ہوتا ہے کہ شوال ۱۲۳۳ھ تک یہ کام جاری رہا اور تقریباً تین ماہ کے ملفوظات جمع کر لیے گئے ہیں اس لیے ۶ شوال ۱۲۳۳ھ کو حضرت شاہ رفیع الدین دہلوی کا وصال ہوا ہے اس مجموعہ ملفوظات کے آخر میں ان کے مرض اور وفات سے متعلق بھی چند واقعات ہیں اور پھر چند ورق کے بعد ملفوظات ختم ہو جاتے ہیں۔

ان ملفوظات میں علاوہ مجلس خاص کے چہل قدمی کے وقت کی گفتگو بھی کہیں کہیں قلم بند ہوئی ہے، ان میں حدیث و تفسیر کے کچھ پہلو، مسائل فقہ، رموز طریقت، ادبی نکات، اپنی اور اپنے والد ماجد نیز دیگر بعض مشاہیر کی غزلیں موقع و محل کی ابیات اور معلومات عامہ کا ذخیرہ اپنے حافظہ کی مدد سے پیش فرمایا گیا ہے، سنجیدگی کے ساتھ ساتھ کہیں کہیں ایسی ظرافت بھی جھلک رہی ہے کہ گلستان سعدی کے باب پنجم و ششم کا مزہ آجائے، ان ملفوظات کو پڑھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ ۷۴-۷۵ سال کی عمر میں جب کہ گونا گوں امراض لاحق ہیں، بصارت کبھی کی جا چکی ہے، ضعف بڑھ رہا ہے لیکن حافظہ شباب پر ہے، طبیعت جوان ہے اور دل زندہ ہے، وہ شاہ عبدالعزیز، جن کا دل مدت سے مسلمانوں کے انتشار مسلم حکومت کے زوال نیز غلط طاقتوں کے غلبہ و اقتدار کی وجہ سے غمگین ہے اور جو عالم شباب میں اپنے چچا کو خطوط تحریر فرماتے تھے تو صفحہ قرطاس پر ان کا سوز دروں نمایاں ہو جاتا تھا، عالم پیری میں ان کا ضبط غم کمال کو پہنچ گیا ہے اور وہ اپنی مجلس کے اندر ”خندہ برب“ اور ”آتش پارہ درد“ نظر آتے ہیں بہر حال اب میں ملفوظات کی تلخیص پیش کرتا ہوں۔

فرمایا کہ باعتبار سورۃ آخری سورۃ اِذَا جَاءَ ہے جس کو سورہ نصر اور سورہ فتح بھی کہتے ہیں، اس سورۃ میں معنایاً آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کی خبر ہے، یعنی جب ہر طرح کی نصرت ہماری طرف سے آپ کو پہنچ گئی اور مقصد بعثت انجام پا گیا تو اب ہمارے پاس آجائے۔

فرمایا کہ مقصد چشتیاں، قوت عشق کا بروئے کار لانا اور ابھارنا ہے، اس کے لیے جو امور، ممد و معاون ہوں ان کو اختیار کرتے ہیں، جیسے ذکر جہر وغیرہ اور اس کے لیے جو چیزیں مضر ہیں ان سے اجتناب کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ جب عشق حاصل ہو گا تو ”حضور و انکسار“ وغیرہ سب کچھ حاصل ہو جائے گا۔ مقصود نقشبندیاں..... احضار نقش دلداری اور تصحیح خیال ہے لہذا جو چیزیں اس کے لیے معاون ہیں ان کو اختیار کرتے ہیں اور جو مضر ہیں ان سے پرہیز کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ ”ستقراء حضور“ سے فنا و بقا اور عشق سب کچھ حاصل ہو جائے گا..... مقصود قادریاں..... تفصیل (تصفیل کرنا) اور انکسار نفس ہے، وہ کہتے ہیں کہ جب دل صاف ہو گیا تو اس کے مقابل میں جو کچھ ہے وہ جلوہ گر ہو جائے گا۔

سید احمد (شہید رائے بریلوی) جو کہ بزرگ زادہ سادات قطبی ہیں اور حضرت شاہ صاحب کے مرید و خلیفہ ہیں جن کے بارے میں حضرت والا فرمایا کرتے ہیں کہ حضرت سید آدم بنوری کی نسبت ”استقرار تام“ اللہ تعالیٰ نے ان کو عطا فرمائی ہے اور بہت سے لوگ دہلی میں ان کی روحانیت سے مستفیض ہوئے ہیں، انہوں نے حضرت شاہ صاحب سے دریافت کیا کہ لفظ اللہ کیا معنی رکھتا ہے؟ جواباً ارشاد فرمایا کہ منگل کے دن میں نے قُلْ هُوَ اللّٰهُ کی تفسیر میں کہا تھا کہ اللہ ایسی ذات کا نام ہے جو جامع جمیع صفات کمالیہ ہے اور وہ حضرت حق جل مجدہ کی ذات ہے..... حضرت شیخ عبدالقادر جیلانی قدس سرہ سے منقول ہے کہ یہی اسم اعظم ہے، بشرطیکہ اس نام کے پڑھنے والے کے دل میں ماسوا کا دخل نہ ہو، پھر انہوں نے (سید احمد قطبی شہید نے) عرض کیا کہ مجھے تمام اسماء الہی میں اسی اسم اللہ سے اطمینان و سکون زیادہ حاصل ہوتا ہے، ارشاد فرمایا کہ شیخ ابوالنجیب سہروردی جو کہ شیخ شہاب الدین سہروردی کے چچا اور پیر و مرشد ہیں، ان کا معمول تھا کہ جب کوئی مرید شغل باطن کی درخواست کرتا تھا تو اس کو اپنے سامنے بٹھا کر اللہ تعالیٰ کے نانوںے نام تلاوت کرتے تھے، معانی کے ساتھ اور ان معانی کی تشریح کے ساتھ..... اور جس نام سے مرید زیادہ لذت یاب اور مانوس محسوس ہوتا تھا اس کو وہی نام تلقین کرتے تھے، پھر رفتہ رفتہ اسم اللہ تک پہنچاتے تھے، ورنہ فرمادیتے تھے کہ (علاوہ فرائض کے) تم تسبیح و تلاوت نفل اور خدمت فقراء میں مشغول رہو۔

پھر فرمایا کہ تمام اسماء اسی اسم میں داخل ہیں..... پھر یہ آیت پڑھی۔

الا بذكر الله تطمئن القلوب آگاہ باش کہ اللہ کے ذکر سے دل اطمینان پذیر ہوتے ہیں۔

ایک مرید نے عرض کیا حضرت، اطمینان کے کیا معنی ہیں..... فرمایا دل کا چین اور خطرات پریشان سے دل کا یکسو ہو جانا یعنی خاطر جمعی۔

ایک مرید مشی (چہل قدمی) کے وقت آپ کے راستے سے اینٹ پتھر کے ٹکڑے (جن سے ٹھوکر لگنے کا خوف تھا) دور کرتا جاتا تھا، فرمایا میاں تکلیف نہ اٹھاؤ، پھر فرمایا حدیث میں اس عمل کو شعبۂ ایمان اور موجب ثواب فرمایا گیا ہے۔

رات کے وقت چہل قدمی فرما رہے تھے، ایک جوان اس وقت ملاقی ہوا، شفقت کے ساتھ اس کی طرف ملتفت ہوئے اور چند لطائف بیان فرمائے، منجملہ ان کے ایک یہ لطیفہ بیان فرمایا کہ عبداللہ نامی ایک (سنی) امیر نواب شجاع الدولہ کا رفیق و مصاحب تھا، ایک دن نواب صاحب نواح جون پور میں شکار کھیلنے گئے ایک خرگوش کے پیچھے ایک شکاری کتا چھوڑ دیا گیا، کتے نے خرگوش کو پکڑ لیا اور چونکہ وہ کتا

سکھایا ہوا تھا، اس لیے اس نے خرگوش کو خود نہیں کھایا فقط سونگھا، نواب شجاع الدولہ نے (خرگوش کے بارے میں اپنے مسلک یعنی حرمت کو پیش نظر رکھ کر بطور طعن) کہا عبداللہ دیکھو خرگوش کو کتا بھی نہیں کھاتا۔ عبداللہ نے برجستہ جواب دیا جی ہاں میں نے دیکھ لیا، بیشک خرگوش کو کتا نہیں کھاتا، فرمایا۔ اولیاء چار قسم کے پائے جاتے ہیں:

(۱) مستغرق۔ جیسے شیخ عبدالحق ردولوی اور شیخ عبدالقدوس گنگوہی۔

(۲) اہل خدمات جیسے اقطاب۔

(۳) اہل تجرید و تفرید۔

(۴) عرفاء جو کہ ہر مظہر میں حق کا مشاہدہ اور تحقیق اشیاء کرتے ہیں، جیسے شیخ اکبر اور حضرت مجدد الف ثانی۔

ایک مرید نے عرض کیا کہ بعض اعمال برائے رفع حاجات دینی و دنیوی جو احادیث میں آتے ہیں، مثلاً نماز (حاجت) یا دعائیں وہ اعمال اس زمانے میں فوراً اپنی تاثیر کیوں نہیں دکھاتے؟ ارشاد فرمایا کہ علماء نے اس کا جواب تین طریقے سے دیا ہے:

(۱) شرائط قبولیت مفقود ہیں۔ جب شرط نہ پائی گئی تو مشروط بھی فوت ہوا۔

(۲) ان احادیث میں یہ آیا ہے کہ یہ اس دعا کا یہ خاصہ ہے یہ نہیں ہے کہ ضرور ایسا ہو جائے گا۔ (کبھی کبھی مصلحت کے ماتحت اس دعا کو قبول نہیں بھی فرماتے) اگر (سائل کی مرضی کے مطابق) ہر دعا قبول کر لی جائے تو ایک محذور عظیم لازم آئے گا مثلاً ایک شخص دعا کر کے آب و بارش چاہتا ہے، دوسرا اپنی کسی وقتی مصلحت کی وجہ سے بارش نہیں چاہتا ہے اسی پر اور باتوں کو قیاس کر لو۔

(۳) تیسرا جواب یہ ہے اور یہی تحقیقی جواب ہے کہ کثرت ظلمات گناہ کے سبب سے نورانیت دعا اپنا کھلا ہوا نتیجہ اور فائدہ برآمد نہیں کر رہی ہے۔

دیکھو موسم برسات میں اگر اندر خشک جگہ میں بھی سامان رکھا ہو تو اس میں (کچھ نہ کچھ) نمی اور تری کا اثر آ جاتا ہے۔ بیوٹ، چنداں اپنا کام نہیں کرتی اور موسم گرما میں اس کے برعکس ہے، اسی طرح جب فضا ظلمات معاصی سے پُر ہوتی ہے تو استجاب دعا کم ہوتی ہے، یا ہوتی ہے مگر مفہوم نہیں ہوتی، یا کبھی اللہ تعالیٰ قدرے دعا قبول کر لیتا ہے۔

میر احمد علی شاہ نے عرض کیا کہ حضرت والا نے بعد ختم قرآن متصلاً پھر قرآن شروع فرمایا اس کی اصل کیا ہے؟ ارشاد فرمایا حدیث میں آیا ہے بہترین عمل (منزل پر) اترنا اور پھر سفر کے لیے کمر کس لینا

ہے، یعنی جب قرآن شریف ختم کرے تو پھر شروع کر دے (اذکار نووی میں یہ حدیث حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے اور اس حدیث کے آخر میں ہے کہ بعض صحابہ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ اترنے اور سفر کرنے سے کیا مراد ہے؟ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا قرآن کا ختم کرنا اور پھر شروع کرنا) اسی دوران میں فرمایا کہ مجھ کو قرآن مجید کے اندر جو معنی ہائے عجیب و غریب بہم پہنچتے ہیں اور ان کی جس قدر آمد ہوتی ہے، حدیث میں اتنے معانی کی آمد نہیں ہوتی، حدیث شریف کا مطلب و مفہوم (زیادہ تر) موافق کتب و شارحین حدیث بیان کرتا ہوں۔

ایک مرید نے عرض کیا، تین دن ہوئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو میں نے خواب کے اندر آپ کی شکل میں دیکھا ہے، میں نے محسوس کیا کہ گویا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مجھ پر توجہ مبذول فرما رہے ہیں، میں بہت ہی لذت یاب اور مسرور ہوا اور قلب اس وقت سے سبک اور ہلکا ہو گیا ہے (ابھی اس خواب کے متعلق حضرت شاہ صاحب کچھ فرمانے نہ پائے تھے کہ) ایک دوسرے مرید نے خواب ہی کے بارے میں ایک اور بات دریافت کر لی، حضرت نے اس کا جواب دیا، پھر پہلے شخص نے جس نے اپنی خواب بیان کی تھی، عرض کیا، حضرت میرے جواب کی تعبیر کیا ہوئی؟ فرمایا، بھائی میں تو سگ کوئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہوں، یعنی فی نفسہ تمہارا خواب صحیح ہے، لیکن میری شکل میں جو تم نے زیارت کی میں اس قابل کہاں تھا؟..... یہ تمہارے اس حُسن ظن کی بات ہے جو میرے ساتھ رکھتے ہو اور خواب کا اتنا حصہ حُسن ظن کا اثر ہے۔)

فرمایا..... کچھ عرصہ ہوا ایک شیعئی درگاہ سلطان المشائخ میں وارد ہوا، شہر کے فضلاء، علماء، فقراء اور عوام و خواص درگاہ میں حاضر ہوتے ہی ہیں، اس نے شہر کے بعض فضلاء سے سوال کیا کہ ایک نو مسلم ہے وہ بعد قبول اسلام آخر کس مذہب و مسلک کو اختیار کرے اور وہ کیسے جانے کہ کون سا مذہب، حق ہے؟ اگر طلب علم کرے تو ایک مدت درکار ہے اور انجام کے لحاظ سے خطرات ہیں، بعض نے اس کا جواب کچھ دیا، بعض نے کچھ، ایک جواب یہ دیا گیا کہ فریقین کی متفق علیہ اور مختار باتوں کو اختیار کر کے تحصیل علم کرتا رہے اور تحصیل علم کے بعد جس کے راستے کو اچھا جانے اس پر چلے..... آخر یہ مسئلہ بندے کے سپرد کیا گیا، جب لوگ میرے پاس آئے تو اس (نو وارد) شخص کو بھی اپنے ہمراہ لائے، میں نے کہا کہ وہ نو مسلم چھ باتوں سے جان لے کہ (مسلمانوں میں) مذہب حق کون سا ہے، اول یہ دیکھے کہ مکہ جہاں خانہ خدا ہے وہاں کون سا طریقہ جاری ہے اور کون سا طریقہ ناپید ہے، دوسرے مدینہ میں کون سا مسلک و مذہب ہے؟ تیسرے قرآن کس کو محفوظ ہوتا ہے اور کس کو نہیں، چوتھے بعد نبوت، ولایت کس فرقے میں

جاری ہے، پانچویں عید و جمعہ (کا اہتمام) کہاں ہے، چھٹے ہندوستان میں جہاد فی سبیل اللہ کس نے رائج کیا اور یہ سلطان محمود غزنوی اور شہاب الدین غوری کون تھے؟

ارشاد فرمایا کہ غازی الدین خاں جو اچھے شاعر تھے، کہا کرتے تھے کہ جس شعر میں معنی نہ ہوں (مہمل ہو) اس کو (خواہ مخواہ کھینچ تان کر کے) تصوف میں لے جاؤ معنی پیدا کر لے گا۔

ایک مرید نے عرض کیا کہ بعد عصر سورہ عم تیسالون کی تلاوت کو بزرگوں نے مورث و موجب محبت الہی بتایا ہے کیا حدیث میں بھی یہ بات آئی ہے یا فقط بزرگوں کا تجربہ ہے؟ فرمایا کہ یہ بات حدیث میں نہیں ہے۔

سید احمد (شہید) کے بارے میں جو کہ حضرت کے بڑے خلفاء میں سے ہیں اور جن کا ذکر خیر اس سے پہلے بھی آچکا ہے، بعض حاضرین مجلس نے عرض کیا کہ ان کو جو حضرت والا کے ساتھ فنائیت و عشق ہے اس کی وجہ سے ہم کو بھی ان سے بہت محبت پیدا ہو گئی ہے، ارشاد فرمایا کہ ہاں وہ بندے سے خالص محبت رکھتے ہیں، اللہ تعالیٰ ان کو جزائے خیر دے، یہ خالص محبت ہونا اختیاری بات نہیں ہے چنانچہ ایک شاعر نے کہا ہے۔

یا دل بکہ باید داد، یا دل نز کہ باید برد

دل دادن و دل بردن این امر خدا داد است

(یعنی کسی کو دل دینا چاہیے اور کسی سے دل لے لینا چاہیے، یہ دونوں باتیں خدا داد ہیں بندے کے اختیار میں نہیں ہے۔)

ارشاد فرمایا کہ اگر اللہ تعالیٰ کسی بندے کو علم کی دولت یا کوئی اور نعمت عطا فرمائے تو اس کو چاہیے کہ اس نعمت کی ترویج و اشاعت کا اہتمام کر کے اس نعمت کو مزید کر لے، مولوی امام الدین جو کہ رؤساء کٹرہ مانک پور سے تھے اپنے بھائی مولوی نظام الدین کی تلاش میں آئے تھے، انہوں نے فراق پسر میں اپنی والدہ کی بیقراری کا تذکرہ کیا تو فرمایا کہ جب حضرت یوسف علیہ السلام اپنے والد ماجد حضرت یعقوب علیہ السلام سے جدا ہوئے تو صرف اس جدائی کا قلق اتنی کشش نہیں رکھتا تھا کہ بیٹے کو کھینچ لیتے اور پالیتے، پھر جب دوسرے بیٹے کی جدائی کا قلق بھی شامل حال ہو گیا تو پھر اتنی قوت پیدا ہو گئی کہ دونوں سے ملاقات ہو گئی (مطلب یہ کہ تمہارے فراق کا اثر بھی تمہاری والدہ پر ہوا ہوگا، اس سے امید ہے کہ نظام الدین تمہارے ہمراہ والدہ کے پاس پہنچ جائیں) فرمایا کہ مثل والد ماجد صاحب (حضرت شاہ ولی اللہ

ترجمہ کراچی میں اس نام پرفٹ نوٹ دے کر ظاہر کیا ہے کہ یہ مولانا قاری امام الدین بخشی امر وہی ہیں۔ کہاں کٹرا مانک پور کہاں امر وہہ کوئی تک بھی ہو۔

کے میں نے کسی کا حافظہ نہیں دیکھا، ہاں سنا ضرور ہے، چنانچہ شعبی کے حافظے کے واقعات، جن کی روایت بخاری میں جا بجا آتی ہے..... عبدالملک ابن مروان حاکم وقت نے ایک مرتبہ ان کے حافظے کا امتحان اس طرح لیا کہ ان کو اپنے پاس بلوایا اور ملک عراق کے چار صوبوں کے دیہات و پرگنات کا حساب جمع و خرچ کاغذ سے ان کے سامنے پڑھا اور چند دن کے بعد ان کو طلب کر کے اس جمع و خرچ کی تفصیل زبانی دریافت کی، مطابق رجسٹر کے ان کے حافظے میں تفصیل موجود تھی، سب سنادی..... اس کے بعد امام ترمذی کے حافظے کا واقعہ سنایا..... اسی ضمن میں کسی نے مولوی راشد بنگالی کا ذکر کیا کہ وہ اس قدر ملکہ رکھتے تھے کہ سبق بھی پڑھاتے جاتے ہیں اور مسودہ بھی لکھتے جاتے ہیں، فرمایا کہ یہ بات کثرت مزاولت اور مشق سے تعلق رکھتی ہے اگرچہ حافظہ اور ذہن بھی شرط ہے، پھر اسی ضمن میں ایک حیرت انگیز واقعہ اپنے بچپن کا سنایا۔ پھر فرمایا کہ شاہ محمد عاشق (پھلتی) جو کہ والد ماجد کے شاگرد اور خلیفہ اعظم تھے اور سبیل الرشاد وغیرہ کتب کے مصنف بھی تھے ایک مرتبہ میں نے دیکھا کہ ایک شاگرد کو بڑی محنت سے پڑھا رہے ہیں اور عین مشغولیت درس میں ان کی نسبت باطنی انتہائی جوش پر ہے، ارشاد فرمایا کہ میں جس زمانے میں دہلی کہنہ میں رہتا تھا کوچہ انبیاء میں ایک سید کے گھر ایک پوربی باندی رہتی تھی جو بالکل جاہلہ تھی اور نماز کی بھی پابند نہ تھی چونکہ وہ عمر رسیدہ ہو گئی تھی اور گھر کے تمام صاحبزادوں پر اپنا حق رکھتی تھی اس لیے وہ لوگ اس کی بڑی خدمت اور دیکھ بھال کرتے تھے جب اس کا آخری وقت ہوا تو وہ ایک آواز پوربی لہجے میں بلند کرتی تھی جس کا مطلب و مفہوم کسی کی سمجھ میں نہیں آتا تھا حکماء و صلحاء کو بلا کر دریافت کیا گیا، کچھ نہ معلوم ہوا آخر میرے چچا شاہ اہل اللہ کے بلانے کی نوبت آئی وہ تشریف لے گئے انہوں نے معلوم کر لیا کہ اس کی زبان سے لَا تَخَافِي لَا تَحْزَنِي (اے عورت مت خوف کر مت غمگین ہو) نکل رہا ہے، چچا صاحب نے اس کے تیمارداروں سے فرمایا کہ اس سے دریافت کرو کہ یہ الفاظ کس وجہ سے کہہ رہی ہے؟ بڑی کوشش کے بعد اس نے جواب دیا کہ ایک جماعت (فرشتوں کی) آئی ہوئی ہے اس کی زبان سے یہ الفاظ نکل رہے ہیں (جو میری زبان پر آگئے) پھر آپ نے دریافت کر لیا کہ کیا تو ان الفاظ کا مطلب سمجھ رہی ہے؟ اس نے کہا مجھے تو بس اتنا محسوس ہو رہا ہے کہ یہ جماعت مجھے تسلی دے رہی ہے، پھر چچا صاحب نے فرمایا کہ اس سے دریافت کرو کس عمل کی وجہ سے یہ تسلی دی جا رہی ہے؟ اس نے کچھ دیر کے بعد کہا کہ یہ حضرات کہہ رہے ہیں کہ تیرے پاس اور اعمال خیر تو نہیں ہیں البتہ ایک دن موسم گرما میں گھی لینے کے لیے بازار گئی تھی۔ جب تو نے گھی لا کر گھر میں جوش دیا تو اس میں سے ایک روپیہ نکلا اول تو نے چاہا کہ اس روپے کو چپکے سے اپنے پاس رکھ لے، اپنے کام میں لائے اس لیے کہ کسی کو اس راز کی خبر نہ تھی، پھر یہ

خیال کر کے کہ حق تعالیٰ تو دیکھ رہا ہے تو نے وہ روپیہ دکاندار کو لوٹا دیا تیرا یہ عمل اللہ کے یہاں پسند ہوا اسی کی وجہ سے ہم تجھ کو بشارت دے رہے ہیں۔

ارشاد فرمایا کہ اسی زمانہ اور اسی محلے کی بات ہے کہ وہاں ایک بزرگ تھے جب ان کے انتقال کا وقت قریب آیا اور نزاع کا عالم ہوا تو میں اپنے چچا صاحب کے ساتھ وہاں گیا وہ بزرگ تسبیح گردانی کے طور پر انگلیوں کو حرکت دے رہے تھے اور سودانوں کے شمار کے بعد جس طرح شمارے کو ایک خاص انداز میں کھینچا جاتا ہے وہ اتنی دیر کے بعد انگلیوں کو ایک خاص حرکت دیتے تھے، جب چچا صاحب نے (تسبیح ہاتھ میں لے کر) غور کیا تو ٹھیک سودانوں کے شمار کے بعد انگلیوں کی وہ خاص حرکت ہو رہی تھی (حالانکہ نہ تو اس وقت ان بزرگ کے ہاتھ میں تسبیح تھی اور نہ شمار کا ہوش تھا) اس وقت چچا صاحب نے فرمایا کہ اچھے کام کا محاورہ بھی کام میں آتا ہے (یعنی اچھے کام کی عادت ڈال لینا بھی اچھی بات ہے) مشق ہو جانے کے بعد فعل، بلا ارادہ بھی وقوع میں آجاتا ہے۔

ایک مرید نے عرض کیا کہ اگرچہ حضرت والا کو گونا گوں امراض گھیرے ہوئے ہیں اور مجلس میں گفتگو بھی فرماتے رہتے ہیں اس کے باوجود اکثر اوقات حضرت کے برکات قلبیہ ہم کو محسوس ہوتے ہیں، بصد انکسار فرمایا کہ توجہ چار قسم کی ہوتی ہے۔

(۱) انعکاسی..... یہ تمام طرق میں ہے..... جب ایک قلب دوسرے قلب کے مقابل ہو تو اس کا اثر ہوتا ہی ہے جیسا کہ آئینہ جب کسی چیز کے مقابل ہو تو وہ چیز بے ارادہ اس میں جلوہ گر ہو جاتی ہے، اس توجہ انعکاسی کے لیے فقط مرید کی صفائی قلب درکار ہے۔

(۲) القائی..... جیسے ایک شیشی کی چیز دوسری شیشی میں انڈیلیں، اس میں قصد و ارادہ شرط ہے۔

(۳) جذبی..... اس میں قلب طالب کو کھینچ کر اپنے قلب کے نیچے رکھتے ہیں وہ اس ترکیب و تدبیر سے متاثر ہو جاتا ہے۔ جیسا کہ ایک خشک کپڑا ایک تر کپڑے کے نیچے آجائے تو ضرور تر ہو جاتا ہے۔

(۴) اتحادی..... کہ مرشد کے اوصاف بھی مرید میں سرایت کر جاتے ہیں، حتیٰ کہ یہ توجہ مرید کی صورت ظاہر پر بھی اثر انداز ہو جاتی ہے (یعنی مرید صورتاً بہت کچھ پیر و مرشد کے مشابہ ہو جاتا ہے۔) فرمایا..... کہ بزرگ چار قسم کے ہیں۔

(۱) سالک مجذوب..... کہ اول سلوک اختیار کیا بعد ازاں جذب کی نوبت آئی یہ بہترین قسم ہے۔

(۲) مجذوب سالک..... کہ پہلے ایک قسم کے جذب سے سرفراز ہوئے بعد ازاں سلوک اختیار کیا۔

(۳) سالک محض..... جو جذب سے مشرف نہیں ہوئے۔

(۴) مجذوب محض..... جن کی عقل، غلبہ تجلی الحق کی بناء پر سلب ہو جاتی ہے، ایک مرید نے عرض کیا کہ سلوک و جذب کے کیا معنی ہیں؟

فرمایا..... سلوک تو اجتهادات کسب (کوشش و جدوجہد) کا نام ہے اور جذب عنایت خداوندی ہے، جو اپنی طرف کھینچ لیتی ہے چنانچہ ایک شاعر نے کہا ہے

تا کہ از جانب معشوق نباشد کششی
کوشش عاشق بیچارہ بجائے نرسد

(یعنی جب تک محبوب حقیقی کی طرف سے کشش نہ ہو بیچارے عاشق کی کوشش ناکام رہتی ہے۔)

ایک مرید نے..... دریافت کیا تمام افعال خلاف شرع، راہ سلوک کو بند کرتے ہیں یا بعضے؟ ارشاد فرمایا کہ تکرار تو خلاف شرع اعمال سے پیدا ہو جاتا ہے لیکن بعض اعمال ایسے ہیں کہ نسبت مع اللہ کانیج بھی نہیں چھوڑتے۔

جیسے مکر، فریب، نخوت، تکبر، خودنمائی، طلب دنیا، طلب جاہ وغیرہ اور بعض کبار ایسے ہیں کہ اگر وہ بطور نذرت کے کبھی کبھی سرزد ہو جائیں تو (بعد توبہ) نسبت کو ختم نہیں کرتے..... بعض وہ اعمال ہیں جن سے نسبت کی نورانیت، قدرے ظلمت میں تبدیل ہو جاتی ہے، جیسا کہ صغائر بے قصد و ارادہ۔

ارشاد فرمایا..... کہ نیت کا بہت زیادہ اعتبار ہے، نیت کا دخل ہر امر میں ہے اور سلوک میں تو خاص طور پر نیت کو دخل ہے۔

ارشاد فرمایا..... ایک بزرگ تھے ان کا نام عبدالقادر تھا وہ بہت کم کھاتے پیتے تھے (ان کی یہ خصوصیت تھی کہ) وہ جس کو دیکھتے زبردستی اصرار کے ساتھ اپنا مرید کرتے تھے بلکہ ایک ایک دن میں ایک شخص کو دو مرتبہ مرید کرتے تھے، لوگ ان سے تنگ آگئے اور ان کو دیکھ کر بھاگنے لگے..... کسی نے ان بزرگ سے اس شوق بیعت کا سبب دریافت کیا تو انہوں نے کہا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ خیبر کے موقع پر حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے فرمایا تھا کہ ”اے علی! تمہارے ذریعہ سے اگر ایک شخص بھی ہدایت پا جائے تو سرخ اونٹوں سے بہتر ہے (اسی وجہ سے میں لوگوں کو مرید کرتا ہوں کہ کسی کے راہ راست پر آجانے سے مجھے اجر مل جائے۔)

فرمایا کہ برہان الدین ابوالخیر بلخی بچپن کے زمانے میں اپنے باپ کے ساتھ کہیں جا رہے تھے راستے میں برہان الدین مرغینائی صاحب ہدایہ کا گزر ہوا، صاحب ہدایہ نے برہان الدین بلخی کو خوب غور سے دیکھا اور فرمایا کہ میرا خدا مجھ سے کہلوار ہا ہے کہ یہ بچہ (بڑا ہو کر اپنے کمالات کے باعث) مرجع خلایق ہو

گا، باپ نے جو ساتھ تھے آئین کہی (چنانچہ ایسا ہی ہوا) یہی برہان الدین بلوچی ایک شعر میں فرماتے ہیں۔
گر کر مت عام شد رفت ز برہان عذاب
در بہ تعمیل کار شد کہ چہا دید نیست

(یعنی اے اللہ اگر تیرا لطف و کرم شامل ہو گیا تو مجھ برہان الدین سے عذاب دور ہو جائے گا اور اگر میرے اعمال کے مطابق کارروائی ہوئی تو نہ معلوم مجھے کیا کیا مصیبتیں دیکھنی اور جھیلنی پڑ جائیں۔
فرمایا کہ ہر دین مذہب میں احوال خمسہ کی حفاظت و رعایت ضروری سمجھی گئی ہے، حفظ عقل، حفظ نفس، حفظ دین، حفظ نسب، حفظ مال۔
ایک مسائل کے جواب میں فرمایا کہ اگر کوئی خواب میں ڈرتا ہے تو اس کو یا شدید بہت زیادہ پڑھنا چاہیے۔

فرمایا کہ خانقاہ، خان گاہ کا معرب ہے یعنی بادشاہوں کی جگہ۔
ایک شخص کے سوال کرنے پر فرمایا ہر بھوکے محتاج کو کھانا کھلانا چاہیے خواہ وہ مسلم ہو یا غیر مسلم۔
فرمایا کہ حضرت نظام الدین اولیاء کے عہد میں تین ضیاء تھے۔ ایک ضیاء الدین سنائی جو حضرت کے منکر و مخالف تھے، دوسرے ضیاء الدین نخشی بدایونی جو نہ معتقد تھے اور نہ منکر تھے، تیسرے ضیاء الدین برنی (بلند شہری) صاحب تاریخ ہند (تاریخ فیروز شاہی) یہ حضرت کے مرید تھے۔
ارشاد فرمایا کہ عزیز واقارب اکثر معتقد نہیں ہوتے ہیں اور (بعض) ہم عصر لوگ بھی خواہ مخواہ نفرت و عداوت کا اظہار کیا کرتے ہیں اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ ہر قسم کے رلواں ملواں اعمال اپنی نظروں سے دیکھتے رہتے ہیں اور ان سے ہر قسم کا معاملہ پڑتا رہتا ہے بس وہ اسی بناء پر ناخوش ہو جایا کرتے ہیں کہا گیا ہے۔ المَعاصِرَةُ اَصْلُ الْمَنَافِرَةِ یعنی ہم عصری منافرت کی جڑ ہے۔

ارشاد فرمایا کہ میرے نزدیک ایک حافظ اگر دو چار جگہ تراویح پڑھے تو سب ادائیگی سنت ہو جائے گی چنانچہ میرا بچہ (نواسہ) میاں محمد یعقوب ایسا ہی کرتا ہے، وہ ہر رات ایک پارہ مدرسے میں تراویح کے اندر سناتا ہے پھر گھر جا کر وہی ایک پارہ جماعت سے پڑھتا ہے، اس طرح وہ رمضان میں دو قرآن ایک دو دن کے فرق سے ختم کر لیتا ہے۔

ارشاد فرمایا کہ میں نے بارہ گھنٹے سے کچھ کھایا نہیں، درد سبز وغیرہ لاحق ہے اور ضعف بہت ہے (یہ تو میرا حال ہے اور) بہت سی عورتیں (گھر میں) آئی ہوئی بیٹھی ہیں اب وہ مجھ سے ذکر سے متعلق نیز فقہی مسائل کی بابت بہت سے سوالات کریں گے۔

حاضرین مجلس میں سے ایک نے عرض کیا کہ حضرت! عورتیں بہت خوش عقیدہ اور بااخلاص ہوتی ہیں فرمایا ہاں..... اسی بناء پر تو حضرت سفیان ثوریؒ کا قول ہے عَلَيَّكُمْ بِدِينِ الْعَجَائِزِ (تم بوڑھی عورتوں کے طریقے کو لازم پکڑو) یعنی جس طرح وہ اپنے معاملات میں پختہ ہوتی ہیں تم بھی اسی طرح اپنے اندر دینی پختگی پیدا کرو۔

ایک مرید نے عرض کیا کہ یہ جو ہوتا ہے کہ کبھی کسی سے طریقہ چشتیہ میں مثلاً بیعت ہوتے ہیں، پھر اسی بزرگ سے یا کسی دوسرے بزرگ سے قادر یہ نقشبند میں بیعت ہو جاتے ہیں، جائز ہے یا نہیں ہے؟ فرمایا کہ اول جس طریقے میں بیعت ہو اس کا سلوک طے کرے چاہے اس میں کمی رہ جائے اور مکمل نہ ہو سکے، پھر بعد کو دوسری جگہ دوسرے طریقے میں اخذ فیض کرے تو مضائقہ نہیں ہے طریقہ اول کا سلوک طے کیے بغیر دوسری جگہ بیعت جائز تو ہے لیکن بیعت کو باز سچے اطفال نہ بنائے۔

ایک شخص نے عرض کیا کہ میں ملک دکن سے اس غرض سے حاضر ہوا ہوں کہ آپ کی زبان مبارک سے رہنمائی حاصل کروں اور مستفید ہوں۔

ارشاد فرمایا کہ بعد نماز صبح لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ پڑھا کرو ظاہر و باطن کا فائدہ محسوس کرو گے۔

فرمایا..... تمام سلسلے اچھے ہیں اور ہر ایک سلسلے والا اپنے سلسلے پر ناز کرتا ہے اور سب نے ہی آداب و قواعد سلوک بیان کیے ہیں لیکن بزرگان نقشبند نے قواعد سلوکیہ کو خوب درست کیا ہے (کے طور پر) یوں سمجھو جیسے انگریزوں کی جنگ کہ وہ پوری تیاری اور بندوبست کے ساتھ میدان جنگ میں آتے ہیں، مولانا جامی نے نقشبندیہ سلسلے کے ابتدائی دور میں جب کہ اس سلسلے پر اعتراضات ہوتے تھے ایک غزل کہی ہے اس کا ایک شعر یہ ہے۔

نقشبندیہ عجب قافلہ سالارند کہ برند از رہ پنہاں بحرم قافلہ را

ایک (لطیفہ) ارشاد فرمایا..... کہ ایک شخص جو نقشبندی سلسلہ سے تعلق رکھتے تھے، سماع سنتے تھے اور وجد کرتے تھے لوگوں نے ان سے کہا کہ تم تو نقشبندی ہو یہ وجد و سماع کہاں سے آگیا؟ انہوں نے جواب دیا کہ میری سسرال والے چشتی ہیں، وجد و سماع جہیز میں آیا ہے۔

فرمایا کہ فن طبابت بھی ہمارے خاندان کا معمول تھا، دادا صاحب (شاہ عبدالرحیمؒ) اور چچا صاحب (شاہ اہل اللہ) مطب کرتے تھے، والد ماجد (شاہ ولی اللہ) نے اس مشغلے کو موقوف کر دیا مگر میں کتب طب کو پڑھتا ہوں، پہلے ایسا ہوتا تھا کہ شرح داؤد انطاکی وغیرہ بعض کتب میں شہر دہلی کے اطباء کو اشکال

پیدا ہوتا تھا تو وہ مجھ سے تحقیق کر لیا کرتے تھے، اب تو کتاب (دانی) موقوف ہو گئی (اس لیے کوئی تحقیق کرنے نہیں آتا) اب اس امر سے بھی نجات مل گئی (کہ کتب طب کے مشکل مقامات حل کروں)۔

فرمایا کہ ہندو سینکڑوں کی تعداد میں بندے کے ہاتھ پر مسلمان ہوئے ہیں۔

ایک شخص نے سوال کیا کہ کیا ان قصبات و قریات کے (جاہل) لوگوں کا یعنی نام کے مسلمانوں کا

جن کا کلمہ و کلام بھی درست نہیں ذبیحہ درست اور جائز ہے؟..... فرمایا اگر ضروریات دین کا انکار نہیں

کرتے تو ان کا ذبیحہ جائز ہوگا۔

فرمایا پسر محمد علی خان (فاروقی) ارکائی نے ترجمہ تحفہ اثنا عشریہ عربی زبان میں مولوی سلمیٰ

(مدراسی) سے کرا کے ملک عرب میں بھیجا ہے، میرے پاس بھی ایک نسخہ بھیجنے کا قصد تھا مگر وہ بھیج نہ سکے۔

فرمایا کہ تحفہ اثنا عشریہ کی تاریخ تصنیف ایک شخص نے یوں کہی ہے:

تحفہ را یک فن مداں کہ درو سوئے ہر معرفت سراغ آمد

سوئے الفاظ و معانی بنگر ہست دریا کہ در ایام آمد

بسکہ نور ہدایت است درو سال تاریخ او ”چراغ“ آمد

(۱۲۰۴ھ)

یہ سبیل تذکرہ فرمایا کہ ایک شاعر نے (بندے کے متعلق) یوں کہا ہے۔

۱۔ گوپامو، ضلع ہردوئی کے فاروقی خاندان نے مدراس میں اپنی حکومت قائم کی تھی، محمد علی خان غالباً اس حکومت کے بانی ہیں، مولانا محمد ابرار حسین فاروقی گوپاموی ایم۔ اے علیگ جواہر زواہر میں فرماتے ہیں۔ ”تحفہ اثنا عشریہ“ نے کافی شہرت حاصل کی جس کا عربی میں بھی ترجمہ ہوا تھا، جس کو نواب اول والئی مدراس کے صاحبزادے اور جانشین نواب عمدة الامراء والا جاہ ثانی نے عرب ممالک کے لیے کرایا تھا یہ نامعلوم ہو سکا کہ وہ ترجمہ طبع ہوا یا نہیں۔ (یہ ترجمہ شائع ہوا تھا، مرتب)۔

۲۔ مولوی سلمیٰ مدراسی کا نام محمد سعید ہے، نہایت فاضل تھے، ملک العلماء مدراس کے ارشد تلامذہ میں سے تھے ۱۲۷۲ھ میں انتقال ہوا، ترجمہ تذکرہ علماء ہند مطبوعہ کراچی ص ۱۱۰)

۳۔ ان تینوں شعروں کا مفہوم و مطلب یہ ہے تحفہ اثنا عشریہ کو صرف ایک فن کی کتاب نہ سمجھو، اس میں ہر علم و معرفت کی رہنمائی موجود ہے، اس کے الفاظ و معانی پر نگاہ کرو ایسا معلوم ہوتا ہے گویا کوزے میں دریا کو بند کر دیا ہے چونکہ یہ کتاب نور ہدایت و یقین ہے اس لیے اس کی تاریخ تصنیف لفظ چراغ سے نکلتی ہے، انتہی۔

جامع علم و عمل ، شیخ الوری عبدالعزیز
آنکہ او اندر جوانی کار پیراں می کند
بسکہ استمداد دارد از سحاب معنوی
بجر موج است چون تفسیر قرآن می کند

ایک شخص نے سوال کیا کہ قدم شریف کے نقش کی اصل احادیث نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں آئی ہے؟
جواباً ارشاد فرمایا کہ سوائے جلال الدین سیوطی کے تمام محدثین اس کو صحیح نہیں جانتے میں نے بھی
اس کی سند ہر چند تلاش کی نہیں پائی۔

فرمایا کہ زیارت قبر کے بارے میں بہت سی ایسی بدعات رائج ہو گئی ہیں جن کو فقہاء منع کرتے ہیں۔
فرمایا ہر جانور کا بچہ جلد دوڑنے لگتا ہے اور آدمی کچھ بعد دو سال کے چلتا ہے اور وہ بھی ضعف اور
آہستگی کے ساتھ، اس کا سبب یہ ہے کہ آدمی کا سر اس کے قد کے تناسب سے بڑا ہوتا ہے برخلاف
دوسرے حیوانات کے کہ ان کا سر ان کے قد و قامت کے لحاظ سے چھوٹا ہوتا ہے، آدمی کو یہ بڑا سر اس لیے
دیا گیا ہے کہ اس میں قوت فکر یہ زیادہ چاہیے تاکہ جمیع امور کو انجام دے سکے۔

(اسی بات کے ساتھ یہ بھی فرمایا) ایک بات یہ بھی غور کرنے کی ہے کہ اگر کوئی چیز داہنے ہاتھ پر
رکھی جائے تو بوجھل معلوم ہوتی ہے، برخلاف بائیں ہاتھ، اسی وزن کی چیز اس پر ہلکی معلوم ہوتی ہے، آخر
اس کا کیا سبب ہے؟ اس کا سبب یہ ہے کہ داہنا ہاتھ بہت سے کام انجام دیتا ہے، اس پر ایک چیز رکھ کر اس کو
گویا مقید کر دیا گیا، بائیں ہاتھ زیادہ تربیکار و معطل رہتا ہے اسی وجہ سے وہ چیز اس کو گراں نہیں معلوم ہوتی۔
ارشاد فرمایا کہ بعض امور، تجربے کے بعد معلوم ہوتے ہیں، مثلاً یہ کہ مطالعہ کتب (عربیہ) وہ شخص
اچھی طرح کر سکتا ہے جس کو علم نحو خوب یاد ہو اور مناظرے میں وہ غالب رہتا ہے، جو اصول خوب یاد رکھتا
ہو اور گھر میں تنہا بیٹھ کر فکر وہ اچھی طرح کر سکتا ہے جو منطق میں ماہر ہو۔

فرمایا کہ پختہ عالم وہ ہے جس کی چار چیزیں پختہ ہوں، مطالعہ، درس، تحریر و تقریر، مناظرہ۔
ارشاد فرمایا کہ ہر علم کے درس کا طریقہ ہمارے یہاں جداگانہ ہے اس کو تفصیل سے بیان کر کے
فرمایا کہ درس تصوف میں میرا طریقہ یہ ہے کہ اول لواحق جامی بجائے میزان الصرف کے بعدہ لمعات اور
شرح لمعات اس کے بعد درہ فاخرہ، تصنیف صدر الدین قونوی شاگرد شیخ محی الدین بن عربی، بعدہ نصوص

۱ (ترجمہ) جامع علم و عمل شاہ عبدالعزیز وہ ہیں جو جوانی کے اندر عمر رسیدہ علماء کا کام انجام دے رہے ہیں چونکہ وہ سحاب
معنوی سے استمداد کرتے ہیں اس لیے تفسیر قرآن کرتے وقت ٹھانھیں مارنے والا سمندر معلوم ہوتے ہیں (اس قطعہ سے
معلوم ہوا کہ آپ نے تفسیر فتح العزیز جوانی کے زمانے میں لکھی ہے۔)

پھر فتوح الغیب۔

ارشاد فرمایا کہ حدیث شریف میں آیا ہے کہ ایک شخص آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میں چار بری عادتیں اپنے اندر رکھتا ہوں اگر آپ فرمائیں تو ان میں سے ایک کو چھوڑ دوں چاروں کا چھوڑنا مشکل ہے، دریافت فرمایا وہ کون کون سی بری عادتیں ہیں؟ عرض کیا: چوری، زنا، دروغ گوئی اور شراب، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ (چوری وغیرہ کی) سزاؤں کا حال تجھ کو معلوم ہے اس نے عرض کیا جی ہاں معلوم ہے، فرمایا کہ بس جھوٹ چھوڑ دے، اس نے قبول کیا، پھر جب کسی حرکت کا ارادہ کرتا تھا وہ جھوٹ نہ بولنے کا اقرار اور فعل بد کی سزا کو یاد کرتا تھا اور باز رہتا تھا پھر اس نے کہا حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے ہر چہاں طرف سے مقید کر دیا۔

ایک مرید نے عرض کیا کہ کیا رسمی طور پر مرید ہونا بھی خالی از فائدہ نہیں؟
ارشاد فرمایا کہ ہاں تجربہ ہے کہ مرید رسمی بھی پیران طریق کی توجہات کے ساتھ مخصوص ہو جاتا ہے۔

ایک بزرگ سمرقند کی جانب سفر کرنے کا ارادہ رکھتے تھے ان سے فرمایا کہ سفر میں یا حفیظ نو سو اٹھانوے بار اور سورہ لایلاف بے تعین کثرت سے پڑھتے رہنا۔

ایک مرید نے عرض کیا کہ انزال کتب اور ارسال انبیاء سے مقصود، بالذات وبالاصل، وصول الی اللہ ہے یا احکام ظاہر کا بجالانا؟ ارشاد فرمایا کہ تم نے میرے درس میں سنا ہوگا کہ اسلام، ایمان اور احسان کی حقیقت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے خود بیان فرمائی ہے (اس کے پیش نظر) مقصود اصلی یقیناً احسان ہے جس طرح اسلام بے ایمان معتبر نہیں، نزد امام غزالی، ایمان بے احسان معتبر نہیں ہے مگر ہاں نجات فقط ایمان سے بھی ہو جائے گی، پھر فرمایا کہ بے احسان کے عبادات، جسد بے روح کی طرح ہیں، پھر فرمایا کہ اسلام، ایمان اور احسان ان تینوں میں سے ہر ایک کا ایک خاصہ و نتیجہ ہے جو اسلام لایا یعنی انقیاء ظاہر رکھتا ہے، اس کا مال اور اس کی حرمت سلطان اور طاعن سے محفوظ ہو گئی اور جو ایمان سے ملا ہوا اسلام رکھتا ہے نجات اس کے حصے میں آگئی اور جو مرتبہ احسان پر پہنچ گیا، قرب الہی اس کو حاصل ہو گیا گویا کہ احسان کمال مرتبہ ایمان ہے، ایک مرید نے عرض کیا کہ نوشتہ امام غزالی سب صحیح و درست ہے؟
فرمایا ہاں۔

ایک مرید نے عرض کیا کہ..... امام غزالی نے فرمایا ہے کہ عوام کو جو عقیدہ سکھایا جاتا ہے وہ عقیدہ باطن کا پوست ہے اور یہ بھی انہوں نے فرمایا ہے کہ وہ ”قرار گاہ جو بمطابق مراد عوام، بہشت ہے، خواص

اس سے درگاہ الہی مراد لیتے ہیں۔“

اس سے معلوم ہوا کہ امام غزالی بہشت ظاہر کا ابطال و انکار کر رہے ہیں، جو اباً ارشاد فرمایا کہ نہیں امام غزالی کا یہ مطلب نہیں ہے، ان کا مقصد یہ ہے کہ خواص کا نصب العین اور صحیح نظر اور نچا ہوتا ہے، امام غزالی نے خود عبادات کے سلسلے میں ایک مثال بیان فرمائی ہے کہ بعض بندے مثل ان غلاموں کے ہیں جو محض آقا کے زد و کوب سے بچنے کے لیے غلامی اور اطاعت کرتے ہیں، یہ مثال اس کی ہے جو صرف مسلم کہلانے کا مستحق ہے، اور کچھ لوگ ان نوکروں کی طرح ہیں جو بامید خلعت اور بامید اضافہ تنخواہ اطاعت کرتے ہیں، یہ مثال اس مومن کی ہے جو بہشت کا امیدوار ہے اور ایک گروہ عشاق کا ہے جو محض رضا مندی باری تعالیٰ حاصل کرنے کے لیے اطاعت کرتا ہے، خود بیان فرمائی امید اور خوف سے قطع نظر کر کے اسی اثناء میں ایک مرید نے عرض کیا کہ میں نے ایک فاضل شخص سے دریافت کیا تھا (کہ مقصود اصلی کیا ہے؟) اول تو انہوں نے یہ جواب دیا کہ مقصود اصلی خداری ہے اور یہی افضل ہے، پھر انہوں نے کہلا کر بھیجا کہ مقصود اور افضل، اعمال ظاہر ہیں کیونکہ بعثت انبیاء علیہم السلام اسی غرض سے ہوئی ہے چنانچہ قرآن مجید اس پر ناطق ہے، شاہ صاحب نے فرمایا: نہیں..... بلکہ افضل اعمال روح ہیں، جس طرح قلب و روح کو قالب و جسم پر فضیلت ہے (اسی طرح اعمال قلب و روح کو اعمال ظاہر پر فضیلت ہے) چنانچہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے ”اللہ تعالیٰ تمہاری صورتوں اور ظاہری اعمال پر نظر نہیں رکھتا بلکہ وہ تمہارے قلوب اور تمہاری نیتوں کو دیکھتا ہے۔“

ارشاد فرمایا کہ تین لطائف کو حکماء بھی مانتے ہیں:

(۱) لطیفہ نفس..... اس کو طبیعت کہتے ہیں، چیزوں کا اچھا لگنا مثلاً طعام، سبزہ، خوشبو اور خوش رو وغیرہ کا اچھا لگنا اسی سے تعلق رکھتا ہے، اس کے حقائق و دقائق وہ لوگ اچھی طرح سمجھتے ہیں جو امارت و ریاست کے خاندان میں پلے بڑھے ہیں۔

(۲) لطیفہ عقل..... علم و فہم کا تعلق اسی سے ہے، اکثر یہ لطیفہ علماء میں قوت کے ساتھ ہوتا ہے۔

(۳) لطیفہ قلب..... یہ لطیفہ فقراء میں اکثر موجود ہوتا ہے، کیفیات سے متاثر ہونا اور ان کیفیات کو

سمجھنا اسی سے متعلق ہے۔

لوگ کہا کرتے ہیں کہ فلاں چیز ہم کو اچھی لگی حالانکہ یہ طبیعت کا خاصہ ہے (طبیعت کو اچھی لگی) یا کہتے ہیں کہ میں ایسا جانتا ہوں یا سمجھتا ہوں حالانکہ یہ عقل کا کام ہے (عقل نے جانا یا سمجھا) یا کہا جاتا ہے کہ کیفیت غم و سرور سے متاثر ہوا حالانکہ یہ کار قلب ہے (قلب کیفیت سے متاثر ہوا کرتا ہے) ان تینوں

لطائف میں زکات و بلاوت (یعنی عدم زکات) بھی پائی جاتی ہے۔ حکماء اس کو بھی جانتے ہیں..... پھر ارشاد فرمایا کہ سید احمد رائے بریلوی بہت ذکی القلب ہیں (اور غالباً جامع سے مخاطب ہو کر فرمایا) تم بھی ذکی القلب معلوم ہوتے ہو۔

ارشاد فرمایا..... ایک فاضل جو اکابر علماء میں سے تھے (دہلی) آئے تھے، ان سے میں نے تحقیق تو ریت، بلسان عبرانی کی تھی، پھر شاہ صاحب نے تو ریت کی چند آیات پڑھیں اور ان کا ترجمہ بھی کیا اور فرمایا کہ یہ آیات بلاشبہ کلام خدا ہیں ان میں جلالت محسوس ہو رہی ہے۔

پھر فرمایا کہ لسان زبور و انجیل ایک تھی، نیز فرمایا کہ عربی و عبرانی میں فرق ایسا ہے جیسا کہ ہندی اور بنگالی زبان میں..... نیز فرمایا کہ ہر چہار انجیل جو نصاریٰ کے پاس موجود ہیں وہ کلام خدا نہیں ہیں بلکہ یاران حضرت عیسیٰ علیہ السلام (حوارین) نے بطور خود ان کو لکھا ہے، کلام خدا ان کے پاس سے گم ہو گیا ہے۔

اسی وقت ذکر حافظ شیرازی چھڑ گیا جو تیمور لنگ کے ہم عصر تھے اور شیخ سعدی شیرازی سے ڈیڑھ سو سال بعد ہوئے تھے..... فرمایا کہ جب تیمور نے شاہ شجاع کو قتل کر دیا تھا تو حافظ شیرازی کو بلایا اور ان سے دریافت کیا کہ سمرقند^۱ و بخارا جو ہمارا وطن ہے آپ نے ان دونوں شہروں کو (اس بیدردی کے ساتھ) کس طرح بخش دیا؟ حافظ شیرازی نے جواب دیا کہ ہم اسی سخاوت کی وجہ سے تو فقیر ہو گئے۔

نواب نوازش علی خاں صاحب نے ہزاری روزے کے متعلق دریافت کیا، ارشاد فرمایا کہ حدیث میں اس کی کوئی اصل نہیں ہے..... نیز فرمایا کہ ہر ماہ کے تین روزے سنت ہیں، شروع مہینے کے تین دنوں کو عزز کہتے ہیں اور آخر ماہ کے تین دنوں کو سرر کہتے ہیں اور درمیانی ایام (۱۳، ۱۴، ۱۵) کو ایام بیض کہتے ہیں، ذکر ایام بیض (حدیث میں) بہت آیا ہے اور ذکر سرر بھی آیا ہے۔

ایک مرید نے دریافت کیا کہ حضرت عائشہ یا فاطمہ نے کبھی عورتوں کی امامت کی ہے؟ فرمایا نہیں..... بلکہ یہی وجہ کراہت امامت نساء کی ہے (کہ ان جیسی تقدس مآب خواتین نے بھی عورتوں کی امامت نہیں کی) مگر عہد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم میں ایسا ضرور ہوتا تھا کہ اگر کسی کو مسجد میں نماز باجماعت

۱۔ بیاض رشیدی میں ان فاضل کا نام ملا بیض اللہ بتایا گیا ہے، نیز یہ بھی اسی بیاض سے معلوم ہوا کہ وہ کابل کے تھے، بیاض میں خود شاہ صاحب کی ایک تحریر موجود ہے جس میں تو ریت کی بعض آیات اعراب کے ساتھ مع ترجمہ درج ہیں، ملفوظات میں عبارت تو ریت بہت غلط چھپی ہے، تعارف بیاض نے موقع پر شاہ صاحب کی یہ تحریر بھی پیش کی جائے گی۔

۲۔ حافظ شیرازی کا ایک شعر ہے۔

اگر آں ترک شیرازی بدست اودل مارا

نہیں ملتی تھی تو وہ شخص اپنے گھر آ کر اپنے اہل و عیال کے ہمراہ نماز باجماعت ادا کر لیتا تھا، عند التذکرہ فرمایا کہ میں اپنے بچپن کے زمانے میں قرآن مجید حفظ کرنے کے بعد دو ہر ہر ہا تھا (ایک دن) سورہ طہ کی آیت سَبَّطُلَّةً پر پہنچا کہ ایک عورت اور اس کا مرد، جو ایک شیر کو (عمل کے زور سے) مسخر کر کے تماشہ دکھاتے ہوئے انعام کی طلب میں گھروں پر گھوم رہے تھے ہمارے مکان پر بھی آ گئے، عورت شیر کو ہمارے گھر کے اندر لے آئی (میں سورہ طہ کے مقام مذکور کو پڑھ رہا تھا) تھوڑی دیر میں اس عورت نے کہا کہ اس شیر کا حال (دیکھتے ہی دیکھتے) بے طور اور بے ڈھب ہو رہا ہے، مجھے جلد انعام دے کر رخصت کیا جائے چنانچہ اسے کچھ دے دیا گیا، وہ عورت باہر نکل کر اپنے مرد سے کہنے لگی کہ اس شیر پر ہمارے جادو کا جو اثر تھا وہ اتر رہا ہے (جلد) کوئی تدبیر کرنی چاہیے چنانچہ وہ اس کو کسی نہ کسی طرح قبضے میں کر کے باہر لے گیا۔

ایک مجلس میں چند اشعار پڑھے جن میں دو شعر یہ ہیں۔

شورش اہل جنوں را مرگ ہم تسکین نداد

گرد باد خاک مجنوں تا فلک پیچیدہ رفت

خانہ زرین است دنیا، عیش او در رکاب

شہسوار ست آنکہ زیں جانہ رود دامن چیدہ رفت

فرمایا خوارج سوائے حضرت شیخین کے باقی سب سے عداوت رکھتے ہیں مگر حضرت حسینؑ اور دیگر

سادات کے معتقد ہیں اور ناصبی حضرت علیؑ اور حضرت حسینؑ دونوں سے دشمنی رکھتے ہیں۔

فرمایا کہ خارجیوں کا تسلط کبھی کسی ملک میں نہیں ہوا، عمان اور مسقط وغیرہ مقامات میں رہتے ہیں.....

میں نے کسی خارجی کو نہیں دیکھا..... مگر ناصبی دیکھے ہیں۔

فرمایا کہ بعض روہیلے ایسے ہیں کہ ان کے سامنے فقط ذکر حضرت علیؑ کیا جائے تو ناراض ہوتے ہیں

۱۔ غالباً جامع ملفوظات کو یا خود شاہ صاحبؒ کو یہاں سہو ہو گیا انع اللہ سَبَّطُلَّةً کا لفظ سورہ یونس میں وارد ہوا

ہے۔ فرعون کے جادو گروں نے حضرت موسیٰ کے سامنے جب جادو کے زور سے لکڑیوں اور ڈنڈوں کو سانپ بنا

دیا تو حضرت موسیٰ نے فرمایا تھا کہ یہ صرف جادو ہے، اللہ کے حکم سے یہ بھی ختم ہوگا۔ ملفوظ میں قرآن کے اس لفظ

کی تاثیر کا تذکرہ ہے۔ ”مرتب“

۲۔ شورش اہل جنوں کو مرگ نے بھی تسکین نہیں دی، خاک مجنوں کا بگولہ آسمان تک پہنچ کھانا ہوا گیا۔

۳۔ دنیا خانہ زرین کی مانند ہے اس کا عیش پاد رکاب ہے یعنی جلد ختم ہونے والا ہے۔ شہسوار وہ ہے جو یہاں سے

دامن بچائے ہوئے جلد ہی چلا گیا۔ ملفوظات میں یہ اشعار بالکل مختلف طور سے درج ہیں۔ (مرتب)

چنانچہ حافظ آفتاب جو ہمیشہ میرے درس میں حاضر ہوا کرتے تھے، ایک دن حضرت علیؑ کا ذکر تھا، ہم سنیوں کی عادت ہے کہ جو صحابی بھی سامنے آئے ہم اس کے مناقب بجان و دل بیان کرتے ہیں، میں نے بھی حضرت علیؑ کے مناقب خوب بیان کیے اس پر وہ ناراض ہو گئے اور مجھے شیعہ سمجھ کر میرے درس میں آنا چھوڑ دیا..... ایک واقعہ حضرت والد ماجدؒ کے ساتھ بھی ایسا ہی گزرا ہے، ایک شخص نے تکفیر شیعہ کے بارے میں والد صاحبؒ سے سوال کیا، حضرت رحمۃ اللہ علیہ نے اس بارے میں حنفیہ کا جو اختلاف ہے اس کو بیان فرما دیا، جب مکرر دریافت کیا تو پھر وہی جواب دیا، میں نے خود اپنے کانوں سے سنا کہ وہ شخص (محفل سے باہر نکل کر) یہ کہہ رہا تھا کہ یہ شیعہ ہیں۔

ایک مرید نے عرض کیا کہ کیا مرغ وغیرہ تمام جانوروں کے لڑانے کا ایک ہی حکم ہے؟ فرمایا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جانوروں کو آپس میں بھڑکانے اور لڑانے کی ممانعت فرمائی ہے خواہ وہ وحشی جانور ہوں یا پرندے ہوں البتہ جانوروں کا پالنا اگر چہ وہ صحرائی ہوں، ممنوع نہیں ہے۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ کے چھوٹے بھائی ”ابو عمیر“ نے ایک لال چڑیا پالی تھی جب وہ چڑیا مر گئی تو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: يَا اَبَا عُمَيْرٍ مَا فَعَلَ النَغِيرُ (یعنی اے ابو عمیر تمہارا وہ لال کیا ہوا) فرمایا کہ اطباء نے کبوتر کے بہت سے فوائد و خواص لکھے ہیں (اگر چہ ان کا اڑانا منع ہے) منجملہ ان فوائد کے ایک یہ ہے کہ کبوتروں کے پروں کی ہوا سے خفقان دفع ہوتا ہے اور لقوہ و فالج بھی..... کتاب خواص الحیوان میں تمام حیوانات کے عجیب عجیب حالات تاثیر اور خواص بیان کیے گئے ہیں۔

فرمایا کہ بعض اطباء علاج بالخاصیۃ جس کو ٹونک کہتے ہیں، کرتے ہیں چنانچہ مجھے نقرس (رائگن) کا مرض تھا اچھا نہیں ہوتا تھا ایک کتاب میں دیکھا کہ ایسے بچے کے سر کے بال، جو چالیس دن سے زیادہ اور چھ مہینے سے کم عمر کا ہو..... موضع درد پر باند ہیں درد جاتا رہے گا، میں نے ایسا ہی کیا مرض جاتا رہا۔

ہندی کا ایک دوہا پڑھ کر فرمایا کہ واقعی بات تو یہ ہے کہ جب کوئی باخدا ہو جائے تو کسی اور کی طرف کیوں نظر کرے (ایک دن) یہ شعر پڑھا۔

زاہد بیا بمیکدہ دنیائے دیگر است

آبے دگر، ہوائے دگر، جائے دیگر است

پھر اس شعر کے معنی بطور تصوف بیان فرمائے..... پھر ارشاد فرمایا کہ میکدہ سے مراد سلوک ہے اور

ایسا مقام مراد ہے کہ جہاں پہنچ کر اس عالم سے بے خبر ہو جائیں۔

ایک شخص نے دریافت کیا کہ کیا گنجفہ اور چوسر، شطرنج کی طرح حرام ہیں؟

ارشاد فرمایا کہ گنجفہ اور چوسر میں شطرنج سے بھی زیادہ حرمت ہے، اس لیے کہ بعض ائمہ نے (شرائط کے ساتھ) شطرنج تو مباح بھی کیا ہے، پھر فرمایا کہ جامع صغیر میں شطرنج کے کھیلنے اور دیکھنے والے پر لعنت کی حدیث لکھی ہے لیکن وہ بہت ضعیف ہے۔

ارشاد فرمایا کہ حضرت علیؓ کے انیس صاحبزادے تھے، پانچ صاحبزادے حضرت حسینؓ کے ہمراہ شہید ہوئے اور حضرت حسنؓ کے نو صاحبزادے تھے، جن میں قاسم لا ولد تھے دوسرے صاحبزادوں میں سے اکثر کی اولاد کا سلسلہ اب تک باقی ہے۔

ارشاد فرمایا کہ حضرت ابوحنیفہؒ، حضرت صادقؒ سے اکثر اور حضرت محمد باقرؒ اور حضرت زین العابدینؒ سے کمتر روایت کرتے ہیں اور زید شہیدؒ سے بھی بہت روایت کرتے ہیں..... ان کے شاگرد بہت ہیں جیسے فضیل بن عیاضؒ اور عبداللہ بن مبارکؒ وغیرہما اور ان کا مذہب، اسہل ہے، پھر حضرت ابوحنیفہ کے تقویٰ اور کرامت کے واقعات بیان فرمائے۔

ایک مرید نے عرض کیا کہ کیا بیعت نیابتہ بھی درست ہے؟ ارشاد فرمایا۔ ہاں حدیث میں آیا ہے کہ ایک مرتبہ بہت سی عورتوں نے قصد بیعت کیا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو فرصت نہ تھی، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو بھیجا تا کہ نیابتہ بیعت لے لیں۔

ایک مرید نے دریافت کیا کہ حضرت شاہ نجم الحق چامیلدہ کی قبر کہاں ہے؟ ارشاد فرمایا کہ فرید آباد (علاقہ دہلی) کے قریب غرب کی جانب سہنہ ایک مقام ہے وہاں ان کی قبر ہے۔ ایک مرید نے تانبے اور پیتل کے برتنوں کا مسئلہ معلوم کیا..... فرمایا ان کا استعمال درست ہے لیکن تانبے کے برتن پر احتیاط و حفاظت کی غرض سے قلعی کر لینا چاہیے تاکہ کھانا خراب نہ ہو قلعی نہ ہونے کی صورت میں کراہت ہے، پیتل کے برتن پر اگر قلعی نہ ہو تو مشابہت ہنود کی وجہ سے مکروہ و خلاف اولیٰ قرار دیا ہے، خصوصاً پیتل کی تھالی اور لٹیا کہ ایک قوم کے ساتھ مخصوص ہیں، (اور اسی وجہ سے مکروہ ہیں) برخلاف پتیلی کٹورے کے کہ سقوں کے ہاتھ میں ہو بنا بریں کسی خاص قوم کے ساتھ اس کی تخصیص نہیں رہی پیتل کی سلفی اور لوٹے کے استعمال میں بھی کوئی مضائقہ نہیں۔

ایک مرید نے عرض کیا کیا ایک حنفی، امام شافعیؒ یا کسی اور امام کے موافق عمل کر سکتا ہے؟ فرمایا ہاں ضرورت کے وقت کسی دوسرے امام کے مذہب پر عمل کر سکتا ہے، میں نے ایک استفتاء کے جواب میں اس مسئلے کو مفصل لکھا ہے۔

فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے اسلاف کی عمروں میں اور ان کے وفات میں بڑی برکت دی تھی چنانچہ علامہ جلال الدین سیوطی مصری شافعیؒ جو کہ صاحب تصانیف کثیرہ تھے ان کے اوقات کا حساب لگایا گیا ہے پندرہ سال نکالنے کے بعد کہ وہ ان کے بچپن کا اور تحصیل علوم کا زمانہ ہے روزانہ وہ ورق ان کی تصنیفات کے بیٹھتے ہیں، کب حج بیت اللہ کیا ہوگا اور کب درس علوم اور تدریس وغیرہ کا مشغلہ رکھا ہوگا؟

فرمایا کہ رسالہ عزیز یہ شاہ عبدالعزیز شکر بار دہلویؒ کی تصنیف ہے بڑا اچھا رسالہ ہے، رسالہ عینیہ بھی بیان وحدت وجود میں انہیں کا رسالہ ہے اور خوب ہے..... ان کے علاوہ ان کی دوسری تصنیفات، آداب السلوک وغیرہ بھی ہیں اور سب اچھی ہیں۔

فرمایا کہ کتاب مفتاح الفیض شیخ حسن طاہرؒ کی تصنیف ہے انہوں نے سلوک میں یہ بڑی اچھی کتاب تحریر فرمائی ہے۔

فرمایا کہ وہ علوم جن کا میں نے مطالعہ کیا ہے اور اپنی بساط کے مطابق ان کو یاد بھی رکھتا ہوں، ڈیڑھ سو علوم ہیں۔

ایک عالم نے عرض کیا کہ (عام طور پر) ۱۴ علوم بتائے جاتے ہیں، فرمایا یہ تحصیل علم کے اعتبار سے ہیں..... (نہ کہ مطالعہ کے اعتبار سے)

ایک شخص نے عرض کیا کہ ایک روز ذکر تھا کہ منظوم خطبہ ہندوستان میں رواج پا گیا ہے، تو کیا یہ جائز

۱۔ شیخ عبدالعزیز بن شیخ حسن طاہرؒ، میاں قاضی خاں کے خلیفہ اور متاخرین مشائخ چشتیہ میں مشہور شخصیت، شریعت، طریقت اور حقیقت کے عالم تھے، شروع ہی سے عبادت و ریاضت میں مشغول رہے، یہاں تک مرتبہ مشیخت کو پہنچے، انتہا درجے کے پابند اوقات تھے، اپنے زمانے میں تواضع، حلم، صبر و رضا، رحم و شفقت بر خلق اور رعایت فقراء کے اندر اپنا نظیر نہیں رکھتے تھے، غرضیکہ یادگار مشائخ چشت اور آپ کے وجود مبارک کے ذریعے دہلی میں سلسلہ ارشاد و مشیخت قائم رہا ۸۹۸ھ میں جو پور میں آپ کی ولادت ہوئی ڈیڑھ سال کے تھے کہ اپنے والد ماجد شیخ حسن طاہرؒ کے ساتھ جو پور سے دہلی آگئے جمادی الاخریٰ ۹۷۵ھ کو وفات پائی (اخبار الاخیار)

۲۔ راجی حامد شہ کے مرید و خلیفہ تھے، آپ کے والد شیخ طاہر ملتان سے طلب علم کے سلسلے میں نکلے تھے وہ ایک مدت تک بلدہ بہار میں رہے، شیخ حسن بہار ہی میں پیدا ہوئے، عالم شباب میں طلب علم کے زمانے ہی میں درد طلب معرفت دامنگیر ہو گیا تھا، بنا بریں درویشوں کی خدمت میں رہنے لگے بعدہ راجی حامد شہ کی خدمت میں پہنچے اور علماء میں سب سے پہلے یہی وہ شخص ہیں جو حضرت راجی حامد شہ کے مرید ہوئے، جون پور میں سکونت اختیار کر لی تھی، بعدہ سلطان سکندر لودھی کی درخواست پر اول آگرہ، پھر دہلی تشریف لے آئے، کوشک بے منڈل میں اپنے اہل و عیال کے ساتھ سکونت اختیار کر لی تھی ۲۴ ربیع الاول ۹۰۹ھ کو وصال ہوا (اخبار الاخیار)

ہے؟ فرمایا مکروہ ہے مگر اس صورت میں مکروہ ہے جبکہ بالکل نظم ہی نظم ہو خواہ وہ نظم اردو میں ہو خواہ فارسی میں خواہ عربی میں..... اگر بعد نثر (عربی) کچھ اشعار (عربی، نصیحت آمیز) پڑھ دے تو کچھ مضائقہ نہیں ہے۔
فرمایا کہ..... فوائد الفواد (ملفوظات سلطان المشائخ) سلوک کا دستور العمل ہے، بہت ہی اچھی کتاب ہے، ہر چند کہ امیر خسرو نے بھی ملفوظات سلطان المشائخ جمع کیے ہیں لیکن وہ اس قدر مقبول نہیں ہیں۔

فرمایا کہ سلطان المشائخ عظیم الشان بزرگ تھے، اور ان کے خلفاء بھی کیسے کیسے عالیشان ہوئے ہیں جیسے حضرت انخی سراج (یعنی شیخ سراج الدین عثمان اودھی) حضرت نصیر الدین (چراغ دہلی)
فرمایا کہ حضرات قدماء چشتیہ نے سماع، مزامیر کے ساتھ نہیں سنا، چنانچہ سلطان المشائخ (حضرت نظام الدین اولیاء) جو کہ سماع کے عاشق تھے، فرمایا کرتے تھے کہ جو شخص مزامیر سے وہ میری محفل میں نہ آئے۔

ارشاد فرمایا کہ..... شیخ سدو کے نام کا کھانا نہ کھانا چاہیے اس لیے کہ اس کھانے کو لوگ بھوگ کے طور پر کرتے ہیں، سدو کی ایذا رسانی کے خوف سے۔
ایک مرید نے عرض کیا کہ بعض جگہ بعض جنات کی پختہ یا خام چیز پر نیاز دلاتے ہیں صرف اس خیال سے کہ یہ جن فلاں بزرگ سے تعلق رکھتا تھا۔
فرمایا..... ایسا نہیں کرنا چاہیے۔

ارشاد فرمایا کہ میرے شاگردوں میں دو شاگرد خوب ہیں ایک مولوی رفیع الدین (شاہ رفیع الدین

۱۔ امر وہہ میں سلطان معز الدین کیقباد کے زمانے میں اب سے ٹھیک سات سو سال پہلے سب سے پہلی جامع مسجد حکومت کی جانب سے بنائی گئی، عہد اکبری میں سید محمد میر عدل امر وہی نے اس کی شان و شوکت میں اور اضافہ کیا۔ اس مسجد میں ایک مدرسہ بھی تھا جو مدرسہ معزیہ کہلاتا تھا، اس مسجد کے ایک مؤذن صدر الدین (جو سدو کہلانے لگا) کے متعلق یہ کہا جاتا ہے کہ وہ عملیات کا ماہر تھا اور غلط طریقے پر یہ بھی مشہور ہے کہ اس کی روح ماری ماری پھرتی ہے، ہوس پرستوں اور شرک پسندوں نے مدد کے نام پر کھانے پکانے کے دھندے نکال لیے اور مسلمانان امر وہہ کی روشن پیشانی پر بدنامی کا ٹیکہ لگا دیا، صحیح طور پر متعین کر کے نہیں کہا جاسکتا مگر کوئی دو سو سال سے یہ شرک کا بازار گرم تھا، مدد کا بکرا تو مشہور ہی ہے جس کو فتاویٰ اور تفسیر میں حضرت شاہ صاحب نے حرام قرار دیا ہے۔ شرک پسندوں نے جن میں سنی اور شیعہ کے دونوں ہیں مسجد سے باہر میلا کرتے کرتے یہ چاہا کہ اس قدیم مسجد کو اپنے مشرکانہ رسوم کا مرکز بنائیں، امر وہہ کے حساس مسلمانوں نے ان کے مقصد کو پورا نہ ہونے دیا، اس کا مقدمہ چل رہا ہے، ناظرین دعا کریں کہ اہل حق کو کامیابی ہو۔

دہلوی) اور دوسرے مولوی الہی بخش (مفتی الہی بخش کاندھلوی) یہ دونوں بقید حیات ہیں (مولوی) مراد علی (جو کہ میرے شاگرد ہیں) کلکتہ میں رہتے ہیں مگر شغل تدریس چھوڑ دیا ہے، تجارت میں مشغول ہو گئے ہیں۔ باقی (اکثر شاگرد) انتقال کر گئے۔

فرمایا کہ..... مولوی رفیع الدین (دہلوی) نے ریاضیات میں اتنی ترقی کی ہے کہ ریاضی کے موجد محمد علی نے شاید اسی قدر ترقی کی ہو۔

فرمایا کہ..... والد ماجد نے ہر ایک فن میں ایک ماہر شخص تیار کیا تھا اور ہر فن کے طالب کو اس فن کے ماہر کے سپرد کر دیتے تھے، خود معارف گوئی اور معارف نویسی میں مشغول رہتے تھے اور درس حدیث دیتے تھے (بعض مضامین) بعد مراقبہ اور کشف کے ذریعے معلوم کر لینے کے بعد تحریر فرماتے تھے، بیمار کم ہوتے تھے، عمر شریف ۶۱ سال چار ماہ کی ہوئی ۴ شوال المکرم کو پیدا ہوئے تھے اور ۲۹ محرم الحرام کو بوقت ظہر وفات پائی..... (اس سلسلے بعد غالباً دوبارہ معلوم کر کے جامع ملفوظات نے وضاحت کے ساتھ لکھا ہے کہ) آپ کی تاریخ تولد ۴ شوال ۱۱۱۲ھ روز چہار شنبہ ہے، تاریخ وفات ”ابود امام اعظم دین“ (۱۱۷۶ھ) ہے۔

ارشاد فرمایا کہ سلطنت کفر کے ساتھ قائم رہ سکتی ہے ظلم کے ساتھ قائم نہیں رہ سکتی۔

ارشاد فرمایا کہ..... فی الحقیقت بیعت، جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے بلکہ خدا سے ہوتی ہے،

تمام (مرشد) نائب حضرت رسالتآب ہیں اور مرید، بشرط اجازت نائب مرشد ہوتا ہے۔

فرمایا کہ مثنوی مولانا روم کل کی کل جو اہر نفیسہ کی مانند ہے لیکن اس کا ایک شعر تو لاکھ روپیہ کا ہے۔

در کند رد لطف او شد بیشتر بہر تقریب سخن بار دگر

(یعنی اگر اللہ تعالیٰ بندے کی دعا کو قبول نہ فرمائے تو یہ بھی اس کا ایک بڑا لطف و کرم ہوتا ہے اس

لیے کہ اس صورت میں دوبارہ اس سے مناجات کرنے اور گفتگو کرنے کی تقریب پیدا ہو جاتی ہے۔)

ایک شخص کے دریافت کرنے پر فرمایا کہ میں نے عربی اشعار ایک مدت تک کہے ہیں، اب ۲۵ سال

سے کہنے موقوف کر دیئے ہیں، نیز فرمایا کہ عربی نظم و نثر کی خوبی یہ ہے کہ اس میں عجیب بالکل محسوس نہ

ہو چنانچہ ہمارے خاندان میں (عربی نظم و نثر کے اندر یہی بات ہے) کہ بوئے عجمیت نہیں پائی جاتی)

فرمایا کہ والد ماجد کی مثل مجھے کوئی شخص نظر نہیں آیا علاوہ کمال علوم اور دیگر کمالات کے ان کو ضبط

اوقات میں بھی کمال حاصل تھا کہ بعد اشراق تحریر و تصنیف کے لیے جا بیٹھتے تھے اور دو پہر تک زانو نہیں

بدلتے تھے حتیٰ کہ جسم کو کھجلا تے اور تھوکتے بھی نہ تھے۔

ایک بزرگ نے عرض کیا کہ میں نے آپ کے جد امجد (حضرت شاہ عبدالرحیم) کو خواب میں دیکھا ہے بالکل آپ کی صورت تھی، فرمایا ہاں میں اپنے دادا سے بہت مشابہ ہوں۔

فرمایا میں نے نعت سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم میں بہت سے اشعار کہے ہیں اور والد ماجد کے ہر دو قصیدہ ہمزائیہ دیا سیہ کو مخمس کیا ہے یعنی ہر شعر پر تین مصرعے اپنی طرف سے لگائے ہیں، ادبی تذکرے میں بید مجنوں کا ذکر آگیا تو فرمایا کہ میں نے بھی بید کو ایک شعر میں نظم کیا تھا وہ شعر یہ ہے۔

زنا زک طبع غیر از خود نمایا نمی آید

درخت بید را دیدم کہ دائم بے ثمر باشد

ترجمہ۔ نازک مزاج لوگوں سے سوائے خود نمائی کے اور کچھ نہیں آتا، میں نے درخت بید کو (جو کہ نازک ہوتا ہے) دیکھا کہ ہمیشہ بے ثمر رہتا ہے۔

فرمایا کہ..... ہر چند والد ماجد نے مجھے شغل معالجا اور طبابت سے منع فرمادیا تھا لیکن طب (فی نفسہ) اچھی چیز ہے، گویا جاں بخشی ہے۔

نیز فرمایا کہ میں ایک مرتبہ بچپن میں بیمار ہو گیا تھا، ایک حکیم نے میرا علاج کیا (بفضلہ تعالیٰ) مجھے شفا ہو گئی، والد صاحب نے ان حکیم صاحب سے فرمایا کہ چونکہ تم نے مجھے خوش کیا ہے اس لیے بولو میں تمہارے حق میں کیا دعا کروں، اگرچہ اس انداز میں بات کہنی والد صاحب کی عادت کے خلاف تھی (مگر حکیم صاحب سے یہ بات فرمادی) حکیم صاحب نے عرض کیا کہ آپ دعا کر دیں کہ میں ملازم ہو جاؤں اسی زمانے میں وہ سو روپے کے ملازم ہو گئے اور سواری بھی ان کو ملی، جب انہوں نے حضرت رحمۃ اللہ علیہ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ میں (آپ کی دعا سے) ملازم ہو گیا تو فرمایا کہ تمہاری ہمت بہت کم تھی کہ تم نے فقط دنیا پر اور اتنی حقیر چیز پر اکتفا کیا۔

فرمایا کہ مکہ معظمہ میں اس وقت سلطان مراد (شاہ روم) کی بنوائی ہوئی عمارت ہے جس کو ۱۰۱۶ھ میں تعمیر کرایا تھا۔

فرمایا کہ قطب مینار سات منزل کا تھا، اب چھ منزل وہ گیا ہے، اس پر سے ایک فقیر (تماشے کے طور پر) جست لگایا کرتا تھا اور کمال یہ کرتا تھا کہ اپنے لمبے اور گھیر دار لباس کے ساتھ ہوا میں معلق ہو جاتا تھا، پھر انتہائی کمال یہ دکھاتا تھا کہ (نیچے کھڑے ہوئے تماشاویوں کے مجمع میں سے) کوئی انعام کے لیے روپیہ دکھاتا تو اس روپے کو لینے کے لیے اوپر سے نیچے جست لگا کر اترتا تھا اور اس مجمع کثیر میں سے اسی روپیہ دکھانے والے کو پکڑ لیتا تھا، حالانکہ اتنے جگمگٹے میں ایک مخصوص شخص کا شناخت کر لینا مشکل بات

ہے، میں نے اس کا یہ کمال اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے۔

فرمایا کہ (ایک مرتبہ رمضان کے مہینے میں) ایک رات میں نے دہلی کی جامع مسجد میں شمار کیا تھا ۳۵ جگہ حفاظ جماعت کے ساتھ تراویح پڑھا رہے تھے۔

فرمایا کہ اگر آدمی کردار کا سچا اور پکا ہو تو بڑی اچھی بات ہے کتب سلوک میں ایک واقعہ لکھا ہے کہ ایک چور تھا اس نے اپنے گروہ سے یہ عہد کیا تھا کہ میں سوائے بادشاہ کے گھر کے کسی کے یہاں چوری نہیں کروں گا چنانچہ ایک رات موقع پا کر وہ بام بادشاہ پر چڑھ گیا، دیکھا کہ بادشاہ جاگ رہا ہے اور اپنی بیوی سے لڑکی کی شادی کے بارے میں گفتگو کر رہا ہے، درمیان گفتگو میں بادشاہ نے کہا کہ میں گرد و نواح کے شاہوں میں اس لڑکی کا رشتہ نہیں کروں گا، میں تو یہ چاہتا ہوں کہ کسی ایسے شخص سے اس کی شادی کروں جو صالح ہو اور دین کا بادشاہ ہو، بیوی نے کہا کہ آپ کس طرح پہچانیں گے کہ یہ دین کا بادشاہ ہے، جواب دیا کہ جو شخص ایک سال تک تکبیر اول فوت کیے بغیر نماز باجماعت پڑھے گا وہ بلاشبہ صالح ہوگا یہ دوسری بات ہے کہ اس کو کوئی شرعی عذر ہو اور اس کی وجہ سے کبھی تکبیر اول رہ جائے۔

اس چور نے جب یہ سنا تو چوری چھوڑ چھاڑ کر ایک مسجد میں ڈیرا ڈال لیا اور سال بھر تک اس کی تکبیر اول فوت نہیں ہوئی، اب سوائے اس کے کوئی ایسا نہ تھا کہ اس کی تکبیر اول سال بھر تک فوت نہ ہوئی ہو (ایک سال گزرنے پر بعد تحقیقات) بادشاہ اس مسجد کی طرف گیا، سلام و کلام اور تعظیم و تکریم کے بعد بادشاہ نے اس شخص سے دریافت کیا کہ آپ کے پیر و مرشد کون ہیں؟ اس نے جواب دیا کہ میرے پیر و مرشد تو سرکار ہی ہیں اور پورا قصہ بیان کیا..... پھر (بادشاہ کے کہنے کے باوجود) اس کی لڑکی سے اپنی شادی کرنا منظور نہیں کیا۔

پھر ارشاد فرمایا کہ نیت ہمیشہ ڈانوا ڈول رہا کرتی ہے، اسی بناء پر بزرگوں نے کہا ہے کہ عمل خیر میں مشغول رہنا چاہیے، انشاء اللہ تعالیٰ کبھی نہ کبھی نیت درست ہو ہی جائے گی۔

فرمایا کہ حکومت نواب وزیر (حکومت اودھ) ابھی تک دارالحرب نہیں بنی اگرچہ دارالرفض ہے..... تجربے سے یہ بات معلوم ہوئی کہ اس حکومت میں بے برکتی بہت ہے اگرچہ یہ بے برکتی انگریزوں کی عملداری والے علاقوں سے کم ہے۔

مولانا عبدالعلی (بحر العلوم فرنگی محلی) کا اور آصف الدولہ کے ان کو طلب کرنے کا ذکر آیا تو فرمایا کہ غازی الدین حیدر اگر مجھے بلا منصب و جاگیر بھی طلب کرے گا تو میں وہاں جاؤں گا، بشرطیکہ وہ میرے مسلک سے معترض نہ ہو اور پھر ان شاء اللہ تعالیٰ دکھاؤں گا کہ ایک مخلوق راہ ہدایت پر آجائے گی، اپنی

تقاریر کا ڈھنگ بھی بدل دوں گا، یعنی وہ تقاریر بالکل اچھوتے اور نئے انداز کی ہوں گی، جو سب میں مقبول ہوں گی اور لوگ متوجہ ہو کر دین حق اختیار کر لیں گے۔

ارشاد فرمایا کہ پانی کم پینے سے قوت گویائی بڑھ جاتی ہے چنانچہ حکیم سنائی نے فرمایا ہے۔

ذہن ہندی و نطق اعرابی

بود از کم خوری و کم آبی

(یعنی ہندوستانی کا ذہن کم کھانے اور عرب کے دیہاتی کی قوت گویائی کم پینے کی وجہ سے ہے)

فرمایا کہ ہر قوم کا ذہن کسی نہ کسی فن میں ہوتا ہے۔ چنانچہ ذہن ہندو، حساب میں اور ذہن انگریز، جزوی صنعت و حرفت میں اور ریاضیات میں خوب ہے، اگرچہ وہ دقائق منطقیہ اور مسائل الہیات و طبعیات کو کم سمجھتے ہیں۔ الا ماشاء اللہ۔

فرمایا کہ دو میوے ایسے ہیں کہ تین حواس ان سے لذت یاب ہوتے ہیں۔ ولایت میں سیب اور ہندوستان میں آم قوت باصرہ ان میوؤں کے رنگ سے، قوت شامہ ان کی خوشبو سے اور زبان ان کے ذائقے سے لذت حاصل کرتی ہے۔

فرمایا کہ..... کسی شاعر نے کیا خوب فرمایا ہے

کیسا خواہی، زراعت کن کہ خوش گفت آنکہ گفت

زرع را تلتین زراست و ثلث دیگر ہم زراست

(یعنی اگر تو کیسیا کا خواہش مند ہے تو زراعت کر، بقول شخے زرع (کھیتی) کے حروف میں دو ثلث

تو زر ہے ہی، آخری ثلث بھی عین ہے جس کے معنی سونے کے ہیں)

چہل قدمی کے وقت نواب فیض محمد خاں وغیرہ امراء، سواری سے اتر کر ملاقات اور مصافحہ کر رہے تھے، ان میں بعض امراء ایسے بھی تھے کہ پھر سوار نہیں ہوئے، حضرت والا کے پیچھے چلتے تھے (اسی چہل قدمی کی حالت میں) فرمایا کہ میں اس مرض سے جس کی بناء پر یہ چہل قدمی کر رہا ہوں..... دیگر امراض کے مقابلے میں زیادہ تکلیف محسوس کرتا ہوں..... پھر یہ شعر پڑھا۔

ما و مجنوں ہم سبق بودیم در دیوان عشق

او بصرہ رفت و مادر چہا کو رسوا شدیم

(یعنی میں اور مجنوں دونوں مکتب عشق میں تعلیم پایا کرتے تھے، وہ جنگل کی طرف چلا گیا اور میں گلی

کو چوں میں رسوا ہو گیا۔)

پھر فرمایا، جس میں اللہ تعالیٰ کی رضا ہو وہی بہتر ہے

چوں طمع خواہد زمن سلطان دین

خاک ، بر فرق قناعت بعد ازیں

(یعنی اگر سلطان دین مجھ سے بالفرض، طمع کا مطالبہ کرے تو پھر میں طمع کروں گا اور قناعت کے سر

پر خاک ڈال دوں گا۔)

پھر امیر خسرو کے وہ اشعار پڑھے جو تعریف دہلی میں ہیں (ان میں کا ایک شعر یہ ہے)

حضرت دہلی کف دین و داد

جنت عدن است کہ آباد باد

چہل قدمی کے بعد مکان واپس آ کر چار پائی پر استراحت فرما ہوئے شاہزادہ مرزا محمد جان تشریف

رکھتے تھے وہ چار پائی کے نیچے بیٹھے رہے، ارشاد فرمایا کہ معاف کرنا میں معذور ہوں، میرا خادم بھی مالش

اعضاء کے لیے چار پائی کے اوپر بیٹھے گا..... (یہ سن کر) شاہزادے نے تواضع کا اظہار کیا اور اپنے ہاتھ

سے بدن مبارک کو دابنا شروع کر دیا حضرت والا نے معذرت کر کے اس کو اس خدمت سے باز رکھا۔

اسی اثناء میں ایک حافظ صاحب وارد ہوئے، ان کی خیریت دریافت کرنے کے بعد فرمایا، میں نے

سنا ہے کہ تم اچھی آواز سے اشعار پڑھتے ہو مجھے اشتیاق ہے، کچھ سناؤ، مگر یہ واضح رہے کہ اگر میری

مرضی کے موافق نہ ہوئے تو منع کر دوں گا، اس کو معاف کر دینا..... پھر ایک مرید سے ارشاد فرمایا کہ

کلمات الصادقین میں سے جو کہ صلحاء دہلی کے حالات پر مشتمل ہے کچھ پڑھو۔ پھر فرمایا کہ ترک اولیٰ یا

خطائے اجتہادی کی وجہ سے کسی پر طعن و اعتراض کرنا اچھی بات نہیں ہے، ہر معاملے میں خصوصاً کسی پر

اعتراض کرنے میں طریقہ اعتدال اختیار کرنا اچھا ہے۔

فرمایا کہ شاہ عبداللطیف گجراتی کے متعلق عالمگیر نے بہت کچھ تعظیمی الفاظ لکھے ہیں، جب عالمگیر نے

دکن سے ان کو لکھا کہ اشتیاق قدم بوسی غالب ہے اگر اجازت ہو تو حاضر خدمت ہو جاؤں تو انہوں نے

جواب تحریر فرمایا کہ آپ کے یہاں آنے میں ایک قباحت ہے اور وہ یہ کہ آپ مجھ (ناکارہ) کو دیکھ کر پہ

سمجھیں گے کہ اولیائے سابق بس اسی طرح کے ہوں گے جیسا کہ یہ ہے، اس صورت میں اولیاء کبار کی

طرف سے آپ کا ذہن غلط ہو جائے گا۔

ایک شخص نے دریافت کیا کہ فرض نماز میں امام کو لقمہ دینا درست ہے یا نہیں؟ ارشاد فرمایا کہ.....

فقہاء نے اس میں اختلاف کیا ہے، صحیح تر یہ ہے کہ لقمہ دینا چاہیے، اگر امام نے ایسی غلطی کی ہے جس میں

معنی بدل رہے ہیں تو لقمہ دینا فرض ہے ورنہ مستحب۔

ارشاد فرمایا کہ (سورہ فاتحہ میں) اِهْدِنَا سے پہلے نَسْتَعِينُ کا جو نون ہے اس میں وصل کر کے (یعنی اِهْدِنَا سے ملا کر) پڑھنا اچھا نہیں ہے اگرچہ نماز میں کوئی خلل نہیں آتا۔

ارشاد فرمایا کہ..... کسی بزرگ کے بارے میں ایسا عقیدہ قائم نہ کرنا چاہیے جو خلاف کتاب و سنت ہو، سمجھ کر عقیدت کرنی چاہیے اور سوچنا چاہیے کہ اولیاء کے حالات لکھنے والا سوائے کرامت اور خرق عادات کے اور باتیں کب لکھتا ہے۔

ارشاد فرمایا کہ..... انبیاء معصوم اور اولیاء محفوظ ہیں، معصوم وہ ہے کہ اس سے باوجود استعداد گناہ، گناہ کا سرزد ہونا محال ہو اور محفوظ وہ ہے کہ گناہ اس سے ممکن ہو اگرچہ واقع نہ ہو۔ پہلی صورت مستلزم محال ہے، دوسری ممکن غیر واقع ہے۔

ارشاد فرمایا کہ..... ۱۵ شعبان کی رات (شب برات) کو مغرب کے وقت سے لے کر صبح صادق تک تجلیات الہی کا نزول آسمان دنیا پر ہوتا ہے اگر ہو سکے تو تمام رات ورنہ اکثر حصہ شب میں عبادت کرے۔

ارشاد فرمایا کہ..... فن ریاضی میں مولوی رفیع الدین (دہلوی) سے بہتر (شاید) ہند اور بیرون ہند میں کوئی نہ ہوگا، اہل قصبات کو اس قسم کے فنون سے مناسبت نہیں ہوتی ہاں مولوی عبدالعلی صاحب (بحر العلوم فرنگی محلی) کو مناسبت و مہارت ہے۔

فرمایا..... آج کی رات (شب برات میں) سب مومنین کی بخشش ہوگی مگر مشرک، کینہ ور، طوائف، زنا کار، والدین کا نافرمان، رشتے داری کو منقطع کرنے والا، ناحق قتل کرنے والا اور متکبر وغیرہ، یہ لوگ نہیں بخشے جائیں گے۔

امیر خسرو کا یہ شعر پڑھا: حضرت دہلی کنف دین و داد لخ پھر فرمایا کہ جس وقت امیر خسرو نے یہ اشعار دہلی کی تعریف میں کہے اس زمانے میں دہلی ایسی ہی تھی، حضرت سلطان المشائخ نظام الدین اولیاء موجود تھے، کہتے ہیں کہ اس وقت جب کوئی شخص غیاث پور (بستی حضرت نظام الدین اولیاء) میں داخل ہوتا تھا تو اس کی حالت دگرگوں ہو جاتی تھی۔

فرمایا کہ..... سید حسن رسول نمائے میرے جد امجد (حضرت شاہ عبدالرحیم) کے ہم عصر تھے، باہم بہت دوستانہ تھا اور آپس میں ہنسی دل لگی کی باتیں بھی ہوتی تھیں۔ چنانچہ ایک دن جد امجد ان کی ملاقات کو گئے وہ قصداً چارپائی پر چڑھ کر بیٹھ گئے اور فرمایا کہ تم سمجھے بھی کہ میں چارپائی پر تم سے اونچا ہو کر کیوں بیٹھ

گیا اس لیے بیٹھ گیا کہ تمہارے مرید مجھ سے ناراض ہو جائیں، میرے دادا نے فرمایا کہ میرے مرید ناراض نہیں ہوں گے اس لیے کہ بلی وغیرہ کی عادت ہوتی ہے کہ بالائے بام چڑھ جاتی ہے اور گھومتی رہتی ہے، وہ اس بات کو سن کر بہت خوش ہوئے۔

(ایک محفل میں) یہ شعر پڑھے۔

یا رسول اللہ نبی گویم کہ مہمان تو ام
ما فقیرے طعمہ خوار ریزہ خوان تو ام
بر لب افتادہ زباں، گر گیس سگے ام تشنہ جاں
آرزو مندے نئے از بحر احسان تو ام

ایک صاحب نے دریافت کیا کہ (بعض) اعمال سفلی، قوی التاثر اور (بعض) اعمال علوی ضعیف التاثر پائے جاتے ہیں اس کا کیا سبب ہے؟ جواب میں ارشاد فرمایا کہ شرع شریف میں اعمال سفلی سے جو منع کیا گیا ہے وہ اس بنا پر ہے کہ ان سے دین کو نقصان پہنچتا ہے، ان کی تاثیر سے انکار نہیں کیا گیا ہے جیسے زہر ہے کہ وہ حرام ہے مگر اس کی تاثیر کی قوت بھی بالکل ظاہر و مسلم ہے۔

ایک دن حضرت شاہ صاحب حسب دستور چہل قدمی کر رہے تھے، (چھوٹے چھوٹے بچوں نے بھی بڑوں کی دیکھا دیکھی راستے میں حضرت والا سے مصافحہ کیا اس پر) ارشاد فرمایا کہ بچے بڑوں کو بوقت چہل قدمی مصافحہ کرتے ہوئے دیکھتے ہیں تو خود بھی ایسا ہی کرتے ہیں، مقلد اور محقق کا فرق یہی ہے، محقق جو کچھ کرتا ہے سمجھ کر کرتا ہے، پھر فرمایا کہ (اچھے کام کی تقلید بھی اچھی ہے بسا اوقات کام آجاتی ہے۔

فرمایا کہ..... حضرت شاہ عبدالعزیز شکر بار دہلوی کے برادر کلاں خیالی تخلص کرتے تھے پھر ان کے چند خلفاء کے نام بیان فرما کر ان کی ایک مشہور غزل پڑھی جس کا پہلا شعر یہ ہے۔

اے تیر غمت را دل عشاق نشانہ
خلقے بتو مشغول، تو غائب ز میانہ

تراویح پڑھتے وقت زور کی بارش آگئی مگر امام نے قرأت کم نہیں کی، لوگ ترتر ہو گئے اس کو سن کر ارشاد فرمایا کہ ایسے وقت میں نماز توڑ کر سائبان یا چھت کے نیچے چلا جانا بہتر ہے، خصوصاً بعض بیماروں کا

آقائے نامدار میں یہ نہیں کہتا کہ میں آپ کے دربار میں مہمان بن کر آیا ہوں۔ میں تو آپ کے دسترخوان کرم کا ایک ریزہ چیس اور معمولی فقیر ہوں، میں ایک ایسا بیمار کتا ہوں جس کی زبان پیاس کی وجہ سے ہونٹوں پر آگئی ہے، میں آپ کے بحر احسان سے تھوڑی سی تری کا آرزو مند ہوں۔

خیال کر کے (جو جماعت میں ہوں گے) نیز ایسے وقت میں کم پڑھنا چاہیے اور سورہ کوثر (جیسی سورتوں) پر اکتفا کرنا اچھا ہے۔

فرمایا کہ دو واقعے ہمارے سامنے عجیب پیش آئے، جن میں سے ایک قاضی سونی پت کا ہے کہ وہ روزہ کی حالت میں حقہ پیتا تھا اور کہتا تھا کہ دھواں کھینچنا بموافق روایت ہدایہ درست ہے کیونکہ اس میں لکھا ہے کہ اگر خاک و غبار اور دھواں حلق میں چلا جائے تو روزہ نہیں ٹوٹتا، بہت سے لوگ اس (نادان جاہل) قاضی کا اتباع کرتے تھے، میں نے ہر چند اسے سمجھایا کہ بھائی دخل و ادخال (دھواں داخل ہونے اور داخل کرنے) میں بہت بڑا فرق ہے مگر اس قاضی کی سمجھ میں نہیں آیا۔

ارشاد فرمایا کہ..... اصل چیز کیفیت و نسبت ہے اس کو حاصل کرنا اور اس میں مشغول رہنا چاہیے باقی موافق استعداد جو کچھ مقدر ہے ظہور میں آئے گا۔

حدیث مطرب و مے گو و راز دھر کمتر جو
کہ کس نکشود و نکشاید حکمت اس معمارا

ارشاد فرمایا کہ..... میرے دادا قوت نسبت اور کشف کے جامع تھے، ایسے جامع اشخاص کم ہوا کرتے ہیں، جس کسی میں نسبت قوی ہوتی ہے اس کو کشف کم ہوتا ہے اور جس کو کشف زیادہ ہوتا ہے نسبت کمزور ہوتی ہے، پھر فرمایا کہ اصل چیز دل کا رنگین ہونا ہے کہ یہی چیز وقت مرگ اور بعد مرگ کام آئے گی، فقط کشف گوئی دنیا کمانے سے زیادہ کوئی حیثیت نہیں رکھتی۔

ارشاد فرمایا ایک غزل بہت اچھی معلوم ہوئی اس کا پہلا شعر یہ ہے۔

ہر جا کہ کنم خانہ ہم خانہ تڑایا بم
آنجانہ روم ہر گز بہ خانہ تڑایا بم

ارشاد فرمایا..... تعزیت کے واسطے جانے میں بہت ثواب ہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تعزیت کے لیے تشریف لے جایا کرتے تھے۔

(سحری کے متعلق ایک سوال کے جواب میں منجملہ اور ارشادات کے یہ بھی) فرمایا کہ سحری کھانے کا ایک نقد فائدہ تو یہ ہے کہ (صبح صادق سے پہلے) بیدار ہو جائے گا اور کم از کم اتنی بات تو ہوگی کہ اس کی عادت کے خلاف ایک عمل ہو جائے گا (بظاہر) مصلحت شارع یہ معلوم ہوتی ہے کہ (رمضان میں)

تم تو ذوق و شوق کی باتیں کرو اور رازدہر کو مت تلاش کرو کیونکہ کسی نے بھی ارشادناحق عقل و حکمت سے اس معنی کی عقدہ کشائی نہیں کی۔

کھانے کے وقت تو کھانے نہ دیں اور جو نیند کا اور آرام کا وقت ہے اس میں کھانا کھلائیں (باوجود ضعف کے) اس مضمون کی تقریر اس طرح فرمائی کہ سوال کرنے والے نے اپنے دل میں طے کیا کہ مقتداؤں اور بزرگوں کی سمجھی ہوئی اور فرمائی ہوئی بات پر ہی عمل کرنا چاہیے، ان کی سمجھی ہوئی بات کو چھوڑا نہ جائے بدل و جان قبول کیا جائے اگرچہ بالفعل اس کی حقیقت ذہن نشین نہ بھی ہو۔

ارشاد فرمایا..... مردم روم و کشمیر بالطبع خوش الحان ہوتے ہیں، میرے بچپن کے زمانے میں ایک خطیب روم سے (دہلی) آئے تھے ان کے خطبے کو سن کر لوگ بیہوش ہو جاتے تھے، بعضے (ہمہ تن گوش ہو کر) بیٹھے رہتے تھے، بعضے دل پکڑ لیتے تھے اور جو لوگ بہت ہی سخت دل ہوتے تھے وہ یہ کہتے ہوئے سنے گئے کہ اس خطیب کی آواز تیر کی طرح براہ راست دل تک پہنچتی ہے، فرمایا کہ بعض اہل قلم نے لکھا ہے کہاں تک صحیح ہے اس کو خدا جانے کہ ایک دن داراشکوہ پسر شاہجہاں نے حفاظ لاہور کو جمع کیا، صرف ایک محلے سے پانچ ہزار حافظ نکل کر آئے۔ فرمایا کہ دہلی میں حکیم اور شاعر بہت ہیں، پھر فرمایا کہ اس شہر کو شعر سے اور تاریخ سے طبعی مناسبت ہے اور اسی کو علم سمجھتے ہیں۔ تحفہ اثنا عشریہ کے بارے میں فرمایا کہ ایک شخص نے اس کتاب کی تعریف میں لکھا تھا کہ یہ ایک ایسی کتاب ہے کہ اگر اس کے برابر سونا لے کر اس کو بیچا جائے تو بائع کو خسارہ رہے گا۔“

ارشاد فرمایا کہ..... اگر کوئی شخص دادا صاحب (حضرت شاہ عبدالرحیم) کے مزار پر جا کر مراقب ہوتا ہے تو نسبت ابو العلاء کے آثار محسوس کرتا ہے۔ اس کی وجہ ہے کہ دادا صاحب نے خلیفہ ابو القاسم (ابو العلاء اکبر آبادی) کی بہت کچھ صحبت اٹھائی ہے اور ان سے فوائد حاصل کیے ہیں، رمضان المبارک میں افطار کے بعد اور سحری میں پانی (زیادہ) پینے اور معمول کے مطابق عرق بادیان وغیرہ کا استعمال نہ کرنے کی وجہ سے حضرت شاہ صاحب کے چہرہ اقدس پر اور آنکھوں پر ورم بہت آ گیا تھا اور یہ ورم کچھ دنوں رہا، حکماء و احباء جب حالات مزاج دریافت کرتے تھے تو فرماتے تھے کہ میری صورت دیکھ لو میرا حال نہ دریافت کرو، میرا ظاہر حال تو یہ ہے جو تم دیکھ رہے ہو اور میرا باطن اس سے بھی زیادہ خراب ہے، ایک مرید نے عرض کیا کہ اس زمانے میں، مقامات فنا و بقا میں قوت کیوں نہیں ہے؟ فرمایا کہ میں بارہا کہہ چکا ہوں کہ ہر زمانے کی ولایت اس زمانے کی سلطنت کے مثل ہوتی ہے۔ ایک شخص بادشاہ وقت (اکبر شاہ ثانی) کا بھیجا ہوا آیا۔ اس نے بادشاہ کی طرف بعد سلام التماس کیا کہ چونکہ و با شدت سے پھیلی ہوئی ہے اس لیے میں کل کو (بغرض دعا) چار گھڑی دن چڑھے جامع مسجد میں آؤں گا، حضرت والا بھی تشریف لے آئیں..... پھر اس قاصد نے سوال کیا کہ وبا کے زمانے میں دوسرے شہر کو چلا جانا جائز ہے؟

ارشاد فرمایا، منع آیا ہے، اس لیے کہ مریض بے تیمار دار رہ جائیں گے اور شکتہ دل ہوں گے، ارشاد

فرمایا کہ قحط وغیرہ مصائب میں ذمی کی بیع اور احراء مسلم کی بیع کو ملا الہداد شارح ہدایہ نے جائز لکھا ہے اور (بعض) علمائے قسبات مشرق (علماء اودھ) نے اس کے مطابق فتویٰ بھی دیا ہے چنانچہ میں نے مولوی نظام الدین (فرنگی محلی) کے دستخط کا فتویٰ خود دیکھا ہے مگر میں اور میرے اکابر اس قول پر فتویٰ نہیں دیتے اور اس بیع کو صحیح نہیں جانتے۔

ایک مرید نے عرض کیا کہ جس دن کے لیے بادشاہ نے آدمی بھیجا تھا اس دن بادشاہ سے آپ کی ملاقات ہوئی تھی؟ میں تو حضرت شاہ غلام علی کے ساتھ تھا (پیچھے رہ گیا) اول تو میں بادشاہ کی سواری اور اس کے تزک و احتشام کا نظارہ (جامع مسجد سے باہر) کرتا رہا، اس کے بعد ہر چند چاہا کہ آپ سے اندر جا کر ملاقات کر لوں مگر (کثرت ہجوم کی وجہ سے) موقع نہ مل سکا، اس کے جواب میں ارشاد فرمایا کہ میں جامع مسجد کی سیڑھیوں تک پہنچا تھا کہ بادشاہ بھی پہنچ گئے، سلام و مصافحہ ہوا، بادشاہ نے کہا کہ جناب عالی کو بہت تکلیف ہوئی، میں نے کہا کہ آپ کے پاس خاطر اور خلق اللہ کے نفع کے لیے تکلیف اٹھانے میں کیا مضائقہ ہے؟ پھر میں نے ایک گوشے میں نماز دوگانہ ادا کی اس کے بعد بادشاہ نے مجھے اپنے پاس بلا لیا، میں نے چاہا کہ تواضع اور معذرت کر کے بادشاہ سے کچھ دور بیٹھوں مگر اس نے اپنے قریب ہی بٹھایا..... توبہ، کلمہ اور دعا کی تلقین کی گئی ہے، اس کے بعد شاہ غلام علی کی تعریف کر کے میں نے بادشاہ سے کہا کہ ان کو بھی بلائیے چنانچہ وہ بھی بلائے گئے، پھر ہم نے دعا کی، اللہ تعالیٰ قبول فرمائے۔

فرمایا کہ انگریزوں کے شروع زمانے میں ایک سال بارش رک گئی (خشک سالی ہو گئی) بادشاہ پیادہ پا عید گاہ تک گیا اور مجھ کو بلایا (اتفاق ایسا ہوا کہ) عید گاہ کی طرف جانے کے وقت آسمان پر کچھ بادل تھا بھی اور واپس آنے کے بعد وہ بھی نہ رہا، ایک نواب صاحب نے سلام کر کے مجھ سے کہا کہ طلب ابر و باران کے واسطے تشریف لے گئے تھے یا بارش رکوانے کے لیے؟ میں نے جواب دیا کہ وہ بادل جو دکھائی دے رہا تھا ناقص و ناکارہ تھا، ایسے بے فائدہ بادل کو ہٹوانے اور کارآمد و نافع، بادل کی طلب کے لیے گیا تھا، نواب صاحب کہنے لگے کہ جناب کی تقریر کے آگے کون کامیاب ہو سکتا ہے؟ غرضیکہ نواب صاحب نے ایک قسم کا استہزاء کیا تھا (جس کا جواب دے دیا گیا) دوسرے دن بھی (برائے استقاء عید گاہ جانا ہوا اور) بارش نہیں ہوئی، تیسرے دن گئے تو خوب ابر آیا اور خوب بارش ہوئی، چنانچہ تر بتر واپس آیا۔ نواب صاحب نے شرم کے مارے اپنے مکان کا دروازہ بند کر لیا، میں نے آواز دی کہ جناب دروازہ تو کھول لیں انہوں نے دروازہ کھولا اور کہا کہ واقعی اچھا بادل آیا اور ناقص چلا گیا، ان پر پشیمانی کے آثار تھے، انہوں نے معذرت بھی چاہی۔

نواب عبدالصمد علی خاں کے نام..... جو حضرت کے مرید تھے، ایک مرید سے مکتوب گرامی تحریر کرایا، کاغذ صاف اور عمدہ نہ تھا اس پر فرمایا۔

شیشہ صاف ار بنا شد گوسفال کہنہ باش
رند درد آشام را با این تکلفها چه کارے

ایک شخص نے ایسے درود کی درخواست کی جس کے پڑھنے سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت خواب میں ہو جائے، فرمایا کوئی سا بھی درود پڑھو اگر زیارت مقدر ہے تو ضرور ہوگی، بارہا تجربہ ہو چکا ہے کہ جو کوئی زیارت کے سلسلے میں زیادہ کوشش کرتا ہے زیادہ دیر میں کامیاب ہوتا ہے اور جس کے نصیب میں زیارت ہوتی ہے وہ آسانی سے فیض یاب ہو جاتا ہے۔

ارشاد فرمایا کہ..... میں نجیب خاں (نجیب الدولہ) کی عیادت کو (نجیب آباد) گیا ہوں (وہاں کے بعض دلچسپ واقعات بھی سنائے) پھر فرمایا کہ نجیب الدولہ کے یہاں نو سو عالم رہتے تھے، جن کی پانچ روپے سے لے کر پانچ سو روپے تک تنخواہ تھی، تین قاضی۔ حنفی، شافعی اور مالکی مذہب کے موجود تھے، ایک حنبلی قاضی کو بھی بلایا تھا، مگر وہ چلا گیا۔

ارشاد فرمایا کہ..... سلطان عالمگیر نے میرزا اہد کے علم و تشریح کا شہرہ سن کر ان کو ہرات سے بلا لیا اور محتسب اکبر آباد (آگرہ) بنایا اور اس کے بعد قاضی کابل..... اکبر آباد کے زمانہ قیام میں میرزا اہد نے شرح مواقف وغیرہ تین کتابوں کے حواشی لکھے اور شاگرد بھی تیار کیے چنانچہ دادا صاحب یعنی حضرت شاہ عبدالرحیم نے جن کو میرزا اہد اخوند کہا کرتے تھے (معقول کی) تمام کتابیں میرزا اہد ہی سے پڑھیں اور شریک مسودہ حواشی بھی رہے..... میرزا اہد کو فقہ میں کم دخل تھا، ایک امیران سے شرح وقایہ پڑھنے آتا تھا اس کو دادا صاحب کی موجودگی کے بغیر سبق نہیں پڑھاتے تھے اور کہا کرتے تھے کہ میرزا جان کی تقریر میری جان ہے اور اخوند کی تقریر جانِ جان ہے۔

ایک محفل میں تحریر کی معنوی حیثیت سے اقسام بیان فرمائیں، پھر فرمایا کہ والد ماجد (حضرت شاہ ولی اللہ) کی تقریر درس وغیرہ میں وجد انگیز ہوتی تھی، مولوی احمد اللہ نے عرض کیا کہ حضرت والا کی تقریر

۱۔ نسخہ خطیہ کتب خانہ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ میں نواب عبداللہ علی خاں، نام لکھا ہے۔

۲۔ اگر صاف اور عمدہ گلاس نہیں تو پرانا مٹی کا پیالہ ہی سہی، بے تکلف اور آزاد مزاج آدمی کو تکلفات سے کیا تعلق؟

۳۔ میرزا اہد کے استاد تھے۔

۴۔ نسخہ مطبوعہ میں نام کی جگہ بیاض ہے۔ نسخہ قلمی مسلم یونیورسٹی علی گڑھ میں احمد اللہ نام درج ہے۔

بھی وجد انگیز ہوتی ہے۔ عوام و خواص دونوں اس کو سن کر وجد میں آجاتے ہیں، فرمایا کہ جو چیز ناپائیدار اور فانی ہے اگر اچھی بھی ہو تو کیا ہوتا ہے، پائیدار چیز میں خوبی پیدا کرنی چاہیے یعنی نسبت مع اللہ میں قوت پیدا کی جائے۔

ارشاد فرمایا کہ اگرچہ تفسیر (فتح العزیز) بھی اچھی خاصی کتاب ہے لیکن تحفہ اثنا عشریہ میں عجیب و غریب تقاریر درج ہو گئی ہیں۔

ایک موقع پر ارشاد فرمایا کہ جد بزرگوار (حضرت شاہ عبدالرحیم) وقت رحلت یہد و ہڑہ ہندی بار

بار پڑھتے تھے۔

پات جھڑتے یوں کہے کاری بن کے رائے

اب کے پچھڑے ناملے دور پڑیں گے جائے

ارشاد فرمایا کہ..... جب والد ماجد مکہ معظمہ گئے تو حضرت حسن رضی اللہ عنہ کو خواب میں دیکھا کہ

انہوں نے ایک چادر والد ماجد کے سر پر ڈالی اور ایک قلم عنایت کیا اور فرمایا کہ یہ میرے ناظ کا قلم ہے پھر

فرمایا کہ ابھی ٹھہرے رہو میرے چھوٹے بھائی حسینؒ بھی آرہے ہیں، حضرت حسینؒ نے وہ قلم اپنے دست

مبارک سے تراش کر والد ماجد کو دیا، اس وقت سے حضرت والد ماجد کا حال نسبت اور حال علم و تقریر ہی

دوسرا ہو گیا تھا چنانچہ اس سے پہلے جن لوگوں نے آپ سے استفادہ کیا تھا وہ آپ کے اندر نسبت سابق

بالکل محسوس نہیں کرتے تھے، قبر شریف میں بھی (بذریعہ مراقبہ) ان سابقہ نسبتوں میں سے کسی کا احساس

نہیں ہوتا، ہر چند وہ طریقت کے ہر سلسلے میں قدرت تعلیم رکھتے تھے لیکن نسبت سنت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کا

غلبہ ہو گیا تھا۔

جب برادر عزیز القدر فخر فضلائے زماں مولانا شاہ رفیع الدین صاحب کو مرض وقات لاحق ہوا تو

حضرت والا ایک دن دو بار عیادت کے لیے تشریف لے گئے۔ اثناء راہ میں ایک مرید نے عرض کیا کہ

مولوی رفیع الدین صاحب کی زندگی سے تمام خاندان بلکہ دہلی بلکہ ہندوستان کی زندگی وابستہ ہے، خدا

۱۔ مطبوعہ فلمی نسخوں میں یہ دو ہڑہ قریب قریب انہیں الفاظ میں درج ہے، اس کے پہلے مصرعے کے بعض الفاظ

کا مفہوم بھی معلوم نہ ہو سکا، بعض لوگوں کی زبانی پہلا مصرعہ اس طرح سنا گیا: پتا ٹوٹا ڈال سے لے گئی پون

اڑائے، بہر صورت خلاصہ مطلب یہ ہے کہ جب پتے ہوا کے جھونکوں سے درخت سے گرتے ہیں تو منتشر ہو جاتے

ہیں کوئی کہیں اور کوئی کہیں، ایسے ہی موت بھی جدائی کا پیغام لے کر آتی ہے۔

خاندان کو سلامت رکھے، یہ سن کر فرمایا کہ وہ جاہل بھی ہوتے تو مجھے ان کا ایسا ہی درد ہوتا مگر جب کہ وہ ایک عالم کے لیے فیض رساں ہیں تمام عالم کو ان کا درد ہے، پھر فرمایا کہ ہماری زندگی تو برائے نام ہی ہے، اس وقت جو کچھ فیض ہے ان ہی کا ہے، پھر فرمایا کہ اللہ جل شانہ کے نزدیک تمام بندے چھوٹے ہوں یا بڑے یکساں ہیں وہ حیات و رزق کے معاملہ میں غنی مطلق ہیں، ان کو کیا پرواہ، ان کے سامنے کسی کی لیاقت اور قابلیت نہیں چلتی (کوئی لائق و فاضل ہوا کرے) شاہ رفیع الدین کی رحلت کے وقت بہت سے لوگ جمع تھے، حضرت والا نے حفاظ سے فرمایا کہ وہ تلاوت قرآن مجید میں مشغول رہیں، نیز سورہ یسین پڑھتے رہیں، علماء بخاری شریف کا ختم کر رہے تھے، خود مراقبے میں دوزانو بیٹھے تھے (کچھ وقفے کے بعد) استفسار حال کر لیتے تھے، جب کانوں میں یہ خبر پہنچی کہ مولوی رفیع الدین نے اپنی جان، جان آفریں کے سپرد کر دی تو غمناک ہوئے اور دوسروں کو تسلی دینے کے لیے باہر تشریف لائے، قبر کے لیے جگہ تجویز ہوئی (بعد غسل) جنازہ باہر لایا گیا، چہرہ اقدس پر لگاتار آنسو بہہ رہے تھے، جنازے کو خود بھی اپنے ہاتھ سے پکڑا، لوگوں نے عرض کیا کہ حضرت والا جنازے کے آگے چلیں، ارشاد فرمایا کہ میں یہی چاہتا تھا مگر جنازہ اٹھانے والوں کے ہجوم نے سبقت کی، لوگ آگے بڑھ چکے ہیں۔ میں پیچھے رہ گیا ہوں جو کچھ منظور الہی ہوتا ہے وہی ہوتا ہے، میرے تمام حالات اضطرابی ہیں، کوچوں میں پھراتے، میں پھرتا ہوں، مرضی مولیٰ، از ہمہ اولیٰ۔ اس کے بعد نماز جنازہ ادا کر کے لوگوں کو اذن عام دیا کہ جو جانا چاہے چلا جائے، پھر مقبرہ میں گئے، لحد تیار کی جا رہی تھی، شاہ صاحب جنازے کے قریب اپنے والد ماجد (حضرت شاہ ولی اللہ) کی قبر کے سامنے مراقبے میں بیٹھ گئے، دفن کے بعد لوگوں کو ہٹا کر قبر پر مٹی ڈالی، جب قبر درست ہو گئی تو بغیر چالیس قدم چلے دعا کر کے اور السلام علیک کہہ کر رخصت ہوئے، بے حد غمگین تھے، پہلے زمانے مکان میں تشریف لے گئے پھر مدرسہ میں آئے، لوگوں کو رخصت کیا اور تسکین دی، یہ بھی فرمایا کہ میرے مرحوم سے چار رشتے تھے، ایک تو برادر حقیقی تھے، دوسرے والد ماجد نے ایک موقع پر یہ فرما کر میرے سپرد کیا تھا کہ یہ تمہارا فرزند ہے، تیسرے میری دایہ کا دودھ انہوں نے پیا تھا، چوتھے میرے شاگرد تھے۔

حاضرین میں سے کسی نے عرض کیا کہ مرحوم، حضرت والا کے مظہر علم تھے، فرمایا کیا کہوں طاقت گفتار نہیں ہے بس اب سوائے وقت درس کے مجھ سے کچھ سوال نہ کرو، یہ کہہ کر گریہ طاری ہو گیا، جب پس جنازہ گریہ کنناں جا رہے تھے تو اس وقت بھی لوگوں سے مولانا رفیع الدین کے حالات بیان کرنے سے

منع فرما رہے تھے اور فرماتے تھے کہ بس اِنَّ لِلّٰهِ وَاَنَا اِلَيْهِ رَاجِعُونَ پڑھو۔

شاہ رفیع الدین کی وفات کے بعد ایک دن فرمایا کہ ہمارے (حقیقی) بھائیوں کی وفات میں ترتیب منعکس واقع ہوئی ہے، یعنی سب سے پہلے مولوی عبدالغنی (حضرت شاہ محمد اسمعیل شہید کے والد ماجد) جو سب سے پہلے تھے، فوت ہوئے، بعد ازاں مولوی عبدالقادر جوان سے بڑے تھے، اس کے بعد مولوی رفیع الدین جوان سے بڑے تھے، فوت ہوئے اب میری باری ہے، میں سب میں بڑا تھا۔

ایک موقع پر ایک مرید سے دریافت فرمایا کہ تم نے اچھے صاحب (مارہری) کو دیکھا ہے؟ انہوں نے عرض کیا کہ میں ڈھا کہ سے لے کر دہلی تک اکثر بزرگوں کی خدمت میں حاضر ہوا ہوں اور ان کے ارشادات و توجہات سے فائدہ اٹھانے کا موقع ملا ہے ان میں سے ممتاز اکابر کے چند طبقات بھی میں نے قائم کیے ہیں، اس سلسلے میں کچھ احوال، بزرگان ڈھا کہ نیز حضرت شاہ غلام علی کے بیان کر کے کہا کہ طبقہ ثانیہ میں شاہ اچھے صاحب کو باعتبار علم و عمل اس فن طریقت کا ماہر سمجھتا ہوں، دوسرے شاہ نعمت اللہ صاحب (قادری) ساکن پھلواری کو بھی ایسا ہی تصور کرتا ہوں، پھر تھوڑے تھوڑے حالات ہر مقام کے اکابر کے مع ان کی نسبت اور کیفیت کے بیان کیے۔

ایک سوال کے جواب میں ارشاد فرمایا کہ عالم کو حافظ پر فضیلت حاصل ہے، جس طرح الفاظ کو معانی پر فضیلت ہے لیکن (خواہ مخواہ) کسی کو کسی پر فضیلت دینا کچھ اچھا مشغلہ نہیں ہے۔ بس خدا بہتر جانتا ہے، میں نے جو عالم کو حافظ سے افضل کہا وہ موافق ظاہر ہے، ورنہ حدیث میں آیا ہے کہ بہت سے تلاوت کرنے والے ایسے ہیں کہ قرآن ان پر لعنت کرتا ہے یعنی وہ ظلم بھی کرتے ہیں اور قرآن بھی پڑھتے ہیں اور بعضے علماء ہیں کہ جو بے عمل ہیں ان کے حق میں بھی مذمت آئی ہے، پھر فرمایا کہ علم دین غذا کی مانند ہے اور دیگر علوم مسالے کے مثل ہیں۔

۱۔ سید آل احمد عرف اچھے صاحب مارہروی اپنے والد ماجد شاہ حمزہ مارہروی کے مرید و سجادہ نشین اور اپنے وقت کے مشائخ عظام میں سے تھے، آپ نے اپنے وصیت نامے میں شریعت کی پابندی کی خاص طور پر تاکید فرمائی ہے ۱۷۱۰ھ رجب الاول ۱۲۳۵ھ کو انتقال فرمایا اور مارہرہ میں اپنے اب وجد کے قریب مدفون ہوئے۔ (انوار العارفین و نزہتہ الخواطر جلد ۷)

۲۔ الشیخ المعارف الکبیر نعمۃ اللہ بن مجیب اللہ بن ظہور اللہ الہاشمی پھلواری ۴ محرم الحرام ۱۱۶۰ھ میں پیدا ہوئے، اکثر کتب درسیہ مولانا وحید الحق پھلواری سے پڑھیں، پھر اپنے والد ماجد سے طریقت کو حاصل کیا اور ان کے جانشین ہوئے۔ بہت سے علماء و مشائخ نے آپ سے استفادہ کیا، آخر ماہ شعبان ۱۲۴۷ھ میں انتقال فرمایا، پھلواری میں آپ کا مزار مبارک ہے (نزہتہ الخواطر)

ارشاد فرمایا کہ ایک شخص وجد و رقص کی حالت میں کہہ رہا تھا ”عشق بازی مشکل ہے۔“ اس کے قریب ایک ایسا شخص تھا جو فکر معاش اور عیال داری میں پھنسا ہوا تھا اس نے بھی وجد کر کے کہنا شروع کیا کہ ”کنبہ داری اور عیال داری مشکل ہے۔“

ارشاد فرمایا کہ اگر کوئی امام لوگوں کے جماعت میں شامل ہونے کی غرض سے قرأت کو کچھ طویل کر دے تو جائز ہے جیسا کہ اس کا عکس یعنی قرأت کو کم کرنا بھی جائز و ثابت ہے۔ چنانچہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ بعض اوقات میں چاہتا ہوں کہ قرأت کو طویل کروں مگر کسی عورت کے بچے کے رونے کی آواز میرے کان میں آتی ہے تو قرأت کو کم کر دیتا ہوں۔

ارشاد فرمایا کہ والد ماجد نے مدینہ منورہ سے رخصت ہوتے وقت اپنے استاد سے عرض کیا تھا کہ میں نے جو کچھ پڑھا تھا اس کو فراموش کر چکا ہوں مگر ہاں حدیث دوست کی برابر تکرار کرتا ہوں اور اسے یاد رکھتا ہوں، فرمایا کہ والد ماجد عاشق جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تھے..... وہ ۱۴ مہینے حرمین شریفین میں رہے اور وہاں کی سند حاصل کی، بعض وقت ان کے استاد فرماتے تھے کہ اس حدیث کے معنی تم بیان کرو اور سند اجازت میں لکھا ہے کہ اگرچہ انہوں نے سند مجھ سے حاصل کی ہے لیکن (فہم حدیث میں) مجھ سے بہتر ہیں۔

فرمایا کہ..... شاہ عالمگیر کے حفظ قرآن شروع کرنے کی تاریخ ایک مورخ نے اس آیت سے نکالی ہے۔ سفر تک فلا تنسی پھر تاریخ ختم حفظ فی لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ سے نکالی۔
شاہ صاحب کی پہلی محراب سنانے کی تاریخ کسی نے اس طرح کہی ہے (جو ایک محفل میں خود ہی بیان فرمائی ہوگی۔)

عبدالعزیز	آں	خلف	خاندان	فضل
کز	کیست	لطف	ازل	را
درگا ہوا	ربود	کہ	باشیر	دایہ
انوار	ایزدی	بدل	روشنش	حلول

گفتند قدسیاں کہ تراویح تو قبول

(۱۱۶۹ھ)

۱ مطبوعہ قلمی دونوں نسخوں میں تیسرے شعر کا پہلا مصرعہ درج نہیں ہے، ممکن ہے کہ خود شاہ صاحب کو یہ مصرعہ یاد نہ رہا ہو۔

ارشاد فرمایا کہ..... حضرت راجے حاجد شہ مانک پوری ہمارے پیران عظام میں سے ہیں اور ہمارا سلسلہ طریقت ان تک پہنچتا ہے، قریباً ساٹھ سال کا عرصہ ہوتا ہے ان کے مزار شریف پر ایک درخت (بے ڈھب طریقے پر) اگ آیا تھا اس وجہ سے قبر کے کھولنے اور اس رحمت کی جڑوں اور لمبی لمبی آنسوؤں کے نکالنے کی ضرورت پیش آئی، مردم شہر مانکپور بلکہ اطراف و جوانب کے آدمی جمع تھے، دیکھا گیا کہ حضرت مانکپوری کی لاش بالکل سالم ہے اور کفن بھی سفید ہے عجب تر یہ کہ ریش مبارک دراز ہو گئی تھی اور سر کے بالوں میں بھی قوت نامیہ کام کر رہی تھی..... اس واقعے کو بہت سے اشخاص نے مجھ سے نقل کیا ہے، چنانچہ محمد نعمان صاحب ساکن رائے بریلی جو خاندان سادات قطبیہ کے متقی بزرگ، پیرزادے ہیں وہ بھی اس دیکھنے والے مجمع میں موجود تھے۔ (انہوں نے پچشم خود یہ واقعہ دیکھا ہے اور مجھ سے بیان کیا ہے) راجے حاجد شہ کی اولاد میں جو لوگ شیعہ ہو گئے تھے انہوں نے اس کرامت کے معائنے کے بعد ترکِ رضی کیا۔

فرمایا کہ قرآن شریف کی اس آیت سے کسی صاحب نے بندے کا تاریخی نام نکالا ہے فبشہرناہ

بغلام حلیم

توصیف حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ وہ اپنی شہادت کے وقت چھ ہزار غلام ہتھیار بند رکھتے تھے، جو مستعد جنگ تھے، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے ان سے فرمایا کہ تم میں سے جو اپنے ہتھیار ڈال دے میں نے اس کو آزاد کیا، بعض دیگر صحابہؓ سے بھی جو مقابلے میں جنگ کے لیے آمادہ تھے، فرمایا کہ میں نہیں چاہتا کہ کلمہ پڑھنے والوں پر تلوار اٹھاؤں، صبر و ثبات حضرت عثمانؓ اور ان کے

مانکپور کے خاندان سادات گردیزی میں سے تھے، ان کا خاندان قدیم سے معزز و مکرم چلا آتا تھا اور اس علاقے کے لوگ اس خاندان کے افراد کو راجے کے لقب سے یاد کرتے تھے، آپ کا حال بھی شروع شروع میں دنیا دارانہ اور سپاہیانہ تھا، بالآخر شیخ حسام الدین عمری مانکپوری کی خدمت میں پہنچے بیعت ہوئے اور مدتوں ان کی صحبت میں رہ کر ان کے خلیفہ مجاہد ہوئے اگرچہ علم ظاہری کے لحاظ سے کم علم بلکہ بقول صاحبِ نزہۃ اُمی تھے مگر اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان پر کشف و شہود کے ابواب کھل گئے تھے بہت سے علماء آپ کے حلقہ ارادت میں داخل ہو کر کامیاب ہوئے اپنے زمانے کے کبار مشائخ چشتیہ میں سے تھے اور اپنی روحانیت کی بناء پر مرجع خاص و عام بن گئے تھے۔ ۲۵ شعبان المعظم ۱۱۰۱ھ کو شہر مانک پور میں انتقال ہوا اور وہیں مدفون ہوئے (اخبار الاخیار، انوار العارفین، نزہۃ الخواطر جلد ۳) یہ واقعہ جس کو حضرت شاہ صاحبؒ نے بیان فرمایا انتقال سے ڈھائی سو پونے تین سو برس بعد پیش آیا، تاریخ آئینہ اودھ میں بھی اس واقعہ کا ذکر ہے اور عمری شہاب الدین فریدی مانکپوری نے بھی شہرت بلدی کے مطابق یہ واقعہ سنایا۔

۲ مولانا سید محمد نعمان، سید محمد نور کے صاحبزادے اور حضرت سید احمد شہیدؒ کے حقیقی چچا تھے، متعدد بزرگوں کے علاوہ حضرت شاہ ولی اللہ سے بھی فیضیاب تھے، حضرت شاہ صاحبؒ کی وفات کے وقت یہ دہلی میں موجود تھے، غالباً ۱۱۹۳ھ میں انتقال فرمایا۔

”عدم قصد ایذائے کلمہ گویاں“ کی تعریف و توصیف بیان کرنے کے بعد فرمایا کہ یہ بزرگ (یعنی صحابہؓ) سب کے سب آفتاب و ماہتاب اور اپنے اپنے کمالات میں یکتا تھے..... سبحان اللہ..... سبحان اللہ..... پھر فرمایا کہ حضرت عثمانؓ نے سب کو قتال و جدال سے منع فرمادیا اور خود مشغول تلاوت ہو گئے اور اسی حالت میں سرکٹو ادیا، اُف نہ کی۔

فرمایا کہ مولوی عبدالحکیم کے جواب میں جو منکر وحدت تھے (مولوی) رشید الدین خان (دہلوی) نے بندے کی مرضی اور اشارے سے کچھ لکھا ہے، اس کو نقل کر لینا چاہیے، میں بھی اس بارے میں عندالفرصت مختصر طور پر کچھ لکھواؤں گا، فرمایا کہ ملا جلال الدین دوانی نے اپنے زمانے کے (صوفیاء و علماء پر اعتراض کرتے ہوئے) یہ رباعی لکھی ہے

در خانقاہ و مدرسہ گشتیم بے انصاف کہ در پردہ مدیدیم کے

دیدیم بے بیہدہ گئے چندے قانع شدہ از دوست بانگ جر سے

”میں خانقاہ و مدرسہ بہت کچھ گھوما ہوں، سچ یہ ہے کہ میں نے وہاں کسی کو اہل نہیں پایا، دونوں جگہ میں نے دیکھا کہ کچھ خواہ مخواہ کی باتیں بنانے والے جمع ہو گئے ہیں اور مادیت کی طرف راغب اور حقیقی دوست سے غافل ہیں۔“

میرے والد ماجد حضرت شاہ ولی اللہ نے اس رباعی کا جواب اس طرح دیا ہے۔

در صحبت اہل دل رسیدیم بے دریوزہ کناں زہر کے یک نفسے

از چشمہ آب زندگانی قدمے و ز آتش وادی مقدس قلبے

”یعنی میں اہل دل حضرات کی خدمت میں بہت کچھ حاضر ہوا ہوں۔ میں نے ہر بزرگ سے ان کے انفاس طیبہ کے فیوض میں سے ایک فیض کا سوال کیا ہے۔ ان کی برکات کے چشمہ آب حیات سے ایک پیالہ پانی طلب کیا ہے اور ان کی روحانیت کی وادی مقدس کی آگ سے ایک چنگاری مانگی ہے۔“
فرمایا کہ..... (حضرت شاہ ولی اللہ طریقہ مجددیہ سے بواسطہ حضرت شیخ آدم بنوریؒ منسلک تھے) ایک مرتبہ دوسری شاخ کے بعض اشخاص نے حضرت شیخ آدم پر اور ان کے سلسلے پر کچھ اعتراض اور اظہار ناراضگی کیا تو حضرت شاہ ولی اللہ نے فرمایا۔

شخصے بخوردہ گیری ماعاجزاں فقاد زان رہ کہ در طریقہ مخدوم آدمیم

گفتم کہ حرف راست بگویم ز ما مرنج تو آدمی نبودی و ما آدمی شدیم

ایک شخص نے ہمارے اوپر اعتراض کرنے کو اپنا و طیرہ بنا لیا، صرف اس بناء پر کہ ہم حضرت مخدوم

آدم بنوری کے طریقے میں داخل ہیں، میں نے اس عجیب گر معترض سے کہا کہ میں ایک سچی بات کہتا ہوں رنجیدہ مت ہو جانا، وہ یہ ہے کہ تو آدمی نہیں ہم آدمی ہیں (یعنی تو سلسلہ آدمیہ میں داخل نہیں ہم اس میں داخل ہیں۔)

ایک شخص نے دریافت کیا کہ مَنْ عَرَفَ نَفْسَهُ فَقَدْ عَرَفَ رَبَّهُ کیا حدیث ہے؟ فرمایا اس مقولے کو میں نے کتب صوفیاء میں دیکھا ہے (حدیث نہیں ہے) پھر اس نے اس مقولے کا مطلب دریافت کیا تو فرمایا اس وقت ضعف غالب ہے..... پھر فرمایا کہ خیر مختصر سی بات کو تمہارے پاس خاطر سے کہتا ہوں اسی سے سب مضمون سمجھ لینا، جس طرح تمہاری روح ہے کہ بدن کے کسی ایک حصے کے ساتھ محدود مخصوص نہیں اور ہر جگہ ہے، ایسے ہی اللہ تعالیٰ ہر جگہ ہے اور سب سے مبرا ہے۔

نہ تو در ہیچ مکانے نہ مکانے ز تو خالی لے

اگر اس قدر بھی کسی نے نہ جانا تو بے شک اس نے اللہ تعالیٰ کو کچھ نہ پہچانا۔

ارشاد فرمایا کہ..... امام ابوحنیفہ نے قیاس کو اپنی جیب سے نہیں نکالا کہ وہ ظاہر حدیث پر قیاس کو از خود ترجیح دینے لگے ہوں بلکہ وہ تو اس چیز کو جو خلاف اصول کلیہ ہو یعنی قرآن شریف اور احادیث مشہورہ کے خلاف ہو اس کو اختیار نہیں کرتے اور اصل کو برہم نہیں ہونے دیتے، خلاف اصول کلیہ کی تاویل کرتے ہیں، پھر فرمایا کہ دنیا کے معاملات میں بھی اسی طرح کیا کرتے ہیں کہ جو کچھ فرمان میں اور آئین سلطنت میں لکھا ہوتا ہے (اس پر عمل درآمد ہوتا ہے) فرمان و آئین کے خلاف گو بادشاہ کی روایت ہی کیوں نہ بیان کی جائے اس کی تاویل کرتے ہیں، پھر فرمایا کہ اپنے اپنے قواعد کے لحاظ سے چاروں مذہب خوب ہیں، بلحاظ قواعد کلیہ مذہب حنفی اور بلحاظ قواعد حدیث و تنقیح حدیث مذہب شافعی ہے۔

سید احمد (شہید) رائے بریلوی سے جو کہ حضرت والا کے اکابر خلفاء میں ہیں، عند التذکرہ فرمایا کہ دنیا بکھیرے کی جگہ ہے (جو کام ہو) اللہ کے لیے ہو، یہی بہتر ہے۔

ایک شخص نے نَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ کا مفہوم دریافت کیا تو فرمایا کہ علماء قرب علمی اور صوفیہ قرب وجودی مراد لیتے ہیں۔ بعض لوگوں نے محفل مبارک میں عرض کیا کہ اس زمانے میں حضرت والا جیسا بزرگ (شاید) تمام دنیا میں نہ ہوگا، اولیاء اللہ کو امراض لاحق ہوتے ہیں، حضرت والا کو بھی متعدد امراض لاحق ہیں، حضرت نظام الدین اولیاء کی تعریف میں یہ بات بھی لکھی گئی ہے کہ وہ اتنے مشہور ہوئے کہ ان کے حالات کتب ولایت میں مندرج ہیں، فضل الہی سے حضرت والا کا نام بھی روم، شام،

۱ علامہ سیوطی نے اس ابن احسان کے حوالے سے اس کو یحییٰ بن معاذ آہرائی کا نام بتایا ہے (مجموعہ رسائل سیوطی ص ۲۱)

بلخ، بخارا، سمرقند، دمشق، مکہ و مدینہ، مصر و عراق بغداد اور علاقہ فرنگ میں مشہور ہے اور وہاں کی کتابوں میں آپ کا ذکر خیر ہے، حضرت والا نے یہ سن کر تواضع اور انکسار کا اظہار کیا۔ اسی اثناء میں فیض یاب ہونے کی بات بیان فرمائی اور یوں فرمایا کہ محمد شاہ بادشاہ کے عہد میں بائیس بزرگ دہلی میں تھے جو ہر خانوادے سے تعلق رکھتے تھے اور صاحب ارشاد تھے، اور ایسا اتفاق کم ہوتا ہے (کہ ایک وقت میں اتنے مشائخ ہر سلسلے کے موجود ہوں) منجملہ ان بزرگوں کے ایک شاہ دوست محمد قادریؒ بھی تھے، ایک دن ان سے کسی نے دریافت کیا کہ آپ کا سلسلہ کون سا ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ اگرچہ میں (ایک سلسلے میں) ایک بزرگ کا مرید ہوں اور ان سے سلوک کو طے کیا ہے لیکن اصل بات یہ ہے کہ میں نے خدا کو ایک خرمبرہ کے ذریعہ پایا ہے اور اس کا واقعہ اس طرح ہے کہ میں بادشاہ کا ملازم تھا، اس کے ایک کام کو انجام دینے کے لیے گرمی کے زمانے میں نکلا۔ پیاس لگی۔ صراحی دار سے پانی مانگا اس کے پاس بھی پانی نہ تھا۔ سقہ بھی کوئی نظر نہ پڑا، قریب بہ ہلاکت تھا، ناگاہ اجمیری گیٹ کے قریب ایک سقے سے ملاقات ہوئی ایک کٹورہ پانی ایک خرمبرہ کے عوض دستیاب ہوا، میں پانی پینا ہی چاہتا تھا کہ ایک سائل نے بڑی لجاجت سے اپنی تشنگی کا اظہار کر کے وہ کٹورا مجھ سے طلب کیا، اگرچہ نفس نہیں چاہتا تھا مگر اس پر قابو پا کر وہ کٹورا سائل کو دے دیا، جب اس پیاس سے نے پانی پینا شروع کیا اسی وقت مجھے ایک خنکی، ایک سرور کی کیفیت اور تجلی الہی کی ایک جھلک اپنے اندر محسوس ہوئی، بعد کو میں نے جو ترک دنیا کا شیوہ اختیار کیا اس کی اصل بنیاد یہی پیاس سے کو پانی پلانا ہے، مابعد کی سب باتیں اسی کی طفیلی ہوئیں۔

ایک صاحب جو حج بیت اللہ سے فارغ ہو کر آئے تھے، حضرت والا کی خدمت میں آب زمزم لائے، حضرت والا برائے تعظیم چار پائی سے نیچے اتر کر کھڑے ہوئے اور بعد دعا قدرے آب زمزم نوش فرمایا اور ایک مرید کو دیا انہوں نے دیگر حاضرین مجلس کو بھی وہ تبرک دیا، ایک صاحب نے فرمایا آب زمزم قدرے کھاری ہوتا ہے اور یہ بیٹھا پانی تھا، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس میں دوسرا پانی زیادہ ملا لیا ہوگا، ارشاد فرمایا کہ ہم تو معتقد غائبانہ ہیں، ہمارے حق میں ہر وہ پانی جو زمزم کے نام سے ہو (اور اس سے تھوڑا بہت تعلق رکھتا ہو) زمزم ہی ہے، یعنی اس کا ثواب ہم پائیں گے، پھر ارشاد فرمایا کہ حدیث صحیح میں آیا ہے کہ آب زمزم جس نیت سے پیا جائے گا حصول مطلب کی امید ہے اور جو شخص آب زمزم شکم سیر ہو کر

پیئے گا آتش دوزخ اس پر اثر نہ کرے گی۔

ارشاد فرمایا۔ دو ماہ ہوئے روضہ سلطان المشائخ پر حاضر ہوا تھا، عجیب کیفیت نمودار ہوئی، وہاں کوئی شخص مزا میر گارہا تھا، میں اس کی طرف متوجہ نہیں ہوا اور مجھے کوئی ظلمت بھی اس وقت محسوس نہیں ہوئی، پھر کسی نے مزار پر سجدہ تعظیسی کیا اس کی ظلمت مجھے محسوس ہوئی۔

ایک صاحب نے جنہوں نے اپنے مقاصد میں کامیاب ہونے کے لیے دعا کی درخواست کی تھی۔ فرمایا کہ دعا کرتا ہوں، اختیار بدست مختار.....

شیخ علی حزیں کا جو کہ مذہباً شیعہ تھے ذکر کرتے ہوئے فرمایا جس وقت وہ دہلی آئے اور ایک حویلی کرائے پر لی تو اس حویلی کے دروازے پر ایک فقیر رہتا تھا وہ بدستور فقراء صبح کے وقت اپنے سلسلے کے بزرگوں کے نام پڑھتا تھا (شیخ علی حزیں کے کانوں میں بھی آواز پہنچتی تھی) ایک دن صاحب خانہ نے شیخ علی حزیں سے حویلی کے متعلق دریافت کیا تو انہوں نے کہا کہ یہاں ہر قسم کا آرام ہے مگر دروازے پر ”تذکرۃ الاولیاء“ جو بیٹھے ہوئے ہیں ان کو ہٹاؤ۔

فرمایا کہ میں ۲۵ رمضان کی رات میں بوقت سحر پیدا ہوا تھا چونکہ والدین کے بہت سے بچے مجھ سے پہلے انتقال کر چکے تھے اس لیے میرے پیدا ہونے پر مجھ سے ان کی بہت سی آرزوئیں وابستہ تھیں، اس وقت بہت سے بزرگ اور اولیاء حضرت والد ماجد کے خلفاء میں سے مثل شاہ محمد عاشق پھلتی وغیرہ کے مسجد میں معتکف تھے، مجھ کو غسل دے کر محراب مسجد میں لا کر ڈال دیا تھا گویا کہ نذر خدا کر دیا تھا۔

ہاتھی کی چالاکی کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ ہمارے زمانے ہی میں اب سے کچھ عرصہ پہلے ایک فیلبان تھا جو ایک درزی سے دوستی رکھتا تھا ایک دن درزی سرخ کپڑا سی رہا تھا، ہاتھی کو سرخ کپڑے سے طبعاً محبت ہوتی ہے، اس لیے اپنی سونڈھ کو بار بار اس کپڑے کی طرف لے جاتا تھا، درزی سوئی اس کی سونڈھ میں چھو دیتا تھا، اس کے بعد ہاتھی جب دریا پر سے لوٹ کر اس درزی کی دکان پر سے گزرا تو (انتقاماً) وہ پانی جو سونڈھ میں بھر کر لایا تھا اس کی طرف پھینکا جس سے دکان کے تمام کپڑے تر ہو گئے، درزی نے اقرار کیا کہ جرم میرا ہی تھا (کہ میں نے اس کی سونڈھ میں سوئی چھوئی تھی) پھر فرمایا کہ میرے ہی زمانے میں ایک بادشاہ کا فیلبان مر گیا بادشاہ نے چاہا کہ کوئی دوسرا فیلبان اس کی جگہ مقرر

کرے اس لیے کہ فیلبان سابق کا لڑکا کم عمر تھا اور ہاتھی بہت بڑا اور جنگی تھا مگر ہاتھی نے کسی دوسرے فیلبان کو قابو نہیں دیا، مستی و شوخی آغاز کی اور آب و دانہ نہیں کیا، تمام فیلبان حیران ہوئے اور انہوں نے یہ سب ماجرا بادشاہ سے بیان کر دیا، بادشاہ بھی حیران تھا کہ کیا کرے، ایک سمجھدار شخص بات کی تہ تک پہنچ گیا، اس نے بادشاہ نے عرض کیا کہ فیلبان سابق کے بچے کو لایا جائے، اس بچے کو لایا گیا تو پھر وہ ہاتھی قابو میں آ گیا۔

اہل دہلی کے بے جا خرچ اور اسراف کے بارے میں ارشاد فرمایا کہ نواب قمر الدین خان کی عورتیں پانی سے غسل کرنے کے بعد عرق گلاب سے غسل کرتی تھیں اور دوسرے نوابوں کے گھروں کے فقط پھول اور پان (غالباً یومیہ) عورتوں کے خرچے میں آتے تھے۔

ایک شخص نے عرض کیا کہ باوجود استشداد امراض، حضرت والا کے ہوش و حواس بالکل بجا اور صحیح ہیں، یہ قوت ملکیہ ہے طاقت بشری نہیں ہے، ارشاد فرمایا کہ مشہور بات ہے اور تجربے میں بھی آئی ہوئی ہے کہ خادم علم حدیث کے ہوش و حواس خراب نہیں ہوتے اگرچہ اس کی عمر سو سے بھی متجاوز ہو جائے۔ بندے کا تو بچپن ہی سے علم حدیث کا مشغلہ ہے۔

ایک شخص نے اثناء گفتگو میں عرض کیا کہ حضرت والا، قطب زمانہ ہیں، ارشاد فرمایا، استغفر اللہ، پھر فرمایا کہ اسی وجہ سے تو زمانہ خراب ہے کہ مجھ جیسے قطب اس زمانہ میں ہیں۔

مکتوبات شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی

مبنی بر

بیاض مولانا رشید الدین دہلوی

شاگرد

شاہ عبدالعزیز محدث

تحقیق و ترجمہ

مولانا نسیم احمد فریدی امر وہوی

ماخوذ از

تذکرہ حضرت شاہ عبدالعزیز محدث

مطبوعہ لکھنؤ

مکتوبات، علمی و ادبی تبرکات

شروع میں صرف بیاض رشیدی کے اہم مندرجات کو ترجمے کے ساتھ ناظرین کی خدمت میں پیش کرنے کا ارادہ تھا، پھر خیال آیا کہ اس سے پہلے حضرت شاہ صاحب کا مختصر تذکرہ ہو جائے۔ تذکرہ کے بعد ملفوظات عزیز یہ کا سلسلہ چلا وہ اگرچہ مطبوعہ ہیں لیکن نسخہ مخطوطہ سے مقابلہ کرنے اور اس کے تراجم دیکھنے کے بعد ضروری سمجھا گیا کہ اس کی تلخیص بھی اس طرح کر دی جائے کہ حضرت رحمۃ اللہ علیہ کے مجلسی ارشادات کے صحیح مطلب و مفہوم سمجھنے میں کوئی الجھن پیدا نہ ہو اور اس کے خاص اور اہم نمونے دیکھ کر مجلس مبارک کی تصویر نظروں کے سامنے آجائے، صاحب ملفوظات سے رابطہ قائم ہو اور جس مقصد کے ماتحت بزرگوں کے اقوال جمع کیے جاتے تھے وہ مقصد بھی حاصل ہو، ملفوظات کی تلخیص سے فارغ ہونے کے بعد اب بیاض رشیدی کا نمبر آیا ہے۔

بیاض رشیدی کا مطالعہ جیسا کہ پہلے عرض کر چکا ہوں میں نے دارالعلوم دیوبند کی طالب علمی کے زمانے ۱۳۵۶، ۵۵ھ میں کیا تھا، اس کے کچھ عرصہ بعد بریلی کے زمانہ قیام میں جب کہ الفرقان کا شاہ ولی اللہ نمبر نکل رہا تھا مجھے دوبارہ اس کے مطالعہ کی اہمیت محسوس ہوئی، اس مرتبہ میں نے اس بیاض کے کچھ حصے کو نقل کر لیا تھا اور اس میں جو مکتوبات، علمی تحریرات اور سوالات کے جوابات ہیں ان کی ایک فہرست بنالی تھی، درمیان میں توفیق نہ ہوئی کہ اس بیاض پر کوئی مقالہ لکھتا اب تقریباً تیس سال کا زمانہ گزرنے پر یہ کام کر رہا ہوں، خود اصل بیاض ہی میں بعض مقامات کرم خوردہ تھے اور بعض بمشکل پڑھے جاتے تھے، پاؤ صدی کے اندر میری نقل کردہ عبارات میں بھی کہیں کہیں تغیر آ گیا اور کاغذ کی دریدگی نے بھی دو ایک جگہ اہم معلومات کو نظروں سے غائب کر دیا، یہ بیاض جو اب کتب خانہ دارالعلوم دیوبند کے کثیر التعداد قلمی نسخوں کے ذخیرے میں مل نہیں رہی ہے (خدا کرے مل جائے) مشہور مناظر و محقق مولانا رشید الدین خاں دہلوی کے آثار قلمیہ میں سے ہے، اس پر جمعیت الانصار کی مہر بھی ثبت ہے جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ دلدادہ خاندان ولی اللہی، حضرت مولانا سندھی کو کہیں سے دستیاب ہوئی ہوگی، انہوں نے ہی جمعیت الانصار کے دفتر سے دارالعلوم کے کتب خانے میں داخل کیا ہوگا، مکرمی مولانا سلطان الحق صاحب قاسمی ناظم کتب خانہ اور محترمی سید محبوب رضوی کی مہربانی اور رہنمائی سے میں نے اس بیاض کا

مطالعہ کیا تھا۔

بیاض کے شروع میں دو ورق پر ایک اہم سوال کا جواب ہے، یہ دراصل شاہ صاحب کی ایک علمی تقریر ہے جس کو مولانا رشید الدین دہلوی نے ضبط کیا ہے۔

اس کے بعد چوالیس ورق پر مکتوبات ہیں، جن کی مجموعی تعداد ۲۰ ہے تفصیل حسب ذیل ہے:

مکتوبات حضرت شیخ جمال الدین ابوالظاہر محمد بن ابراہیم الکروی المدنی۔

مکتوبات حضرت شاہ ابوالرضا محمد عمری ہندیؒ۔ ۲

مکتوبات حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلویؒ۔ ۹

مکتوبات شاہ اہل اللہ فاروقی دہلویؒ بنام شاہ عبدالعزیزؒ۔ ۵

مکتوبات و مراسلات شاہ عبدالعزیزؒ۔ ۵۴

مکتوبات شیخ احمد الجبار و بابا عثمان ابن فاروق لکشمیریؒ، بنام شاہ عبدالعزیزؒ۔

ایک مکتوب کے متعلق پتہ نہ چل سکا کہ کس کا ہے؟ مجموعہ اسی ہوا۔

ان میں حضرت شاہ ابوالرضا محمدؒ کے دونوں مکتوب حاجی رفیع الدین فاروقی مراد آبادیؒ کے

پرداد املا عصمت اللہ المراد آبادیؒ (قاضی مراد آباد) کے نام ہیں، حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلویؒ کے مکتوبات ان حضرات کے نام ہیں۔

(۱) الفاضل العلامة لمحمد وم معین الملتہ والدین السندیؒ۔ ۱

(۲) شارح معارف ولی الہی شیخ محمد عاشق پھلتی۔ ۱

(۳) شیخ عبدالقادرؒ جو پوری۔ ۱

(۴) قدوة المحدثین شیخ ابوالظاہر کردی المدنیؒ استاد حضرت شاہ ولی اللہ۔ ۳

(۵) استاذ حرین شیخ وفد اللہ الماکی المکی استاذ حضرت شاہ ولی اللہ۔ ۱

(۶) شیخ ابراہیم ابن شیخ ابوطاہر مدنیؒ، استاذ کے صاحبزادے۔ ۱

۱ (علامہ محمد معین ابن محمد امین سندھی علم حدیث و کلام اور علم ادب میں بڑے پائے کے عالم تھے، حضرت شاہ ولی اللہ سے نسبت تلذ حاصل تھی، شیخ ابوالقاسم نقشبندیؒ سے سلسلہ نقشبندی کی تعلیم حاصل کی، شاعر بھی تھے کئی کتابوں کے مؤلف مصنف تھے ۱۱۶۱ھ میں وفات پائی (نزہۃ الخواطر جلد ۷)

۲ (مولانا عبدالقادر ابن خیر الدین العمادی الجونیوری سے شیخ حقانی ایٹھوی سے غالباً لدہ ضلع فیض میں پڑھا، شیخ وحید الحق پھلوارویؒ سے سلوک طے کیا، نیز شیخ باسط علی الہ آبادی سے بھی فیض حاصل کیا، قریہ سوگھر پور میں ۱۲۰۲ھ میں انتقال فرمایا۔ (نزہۃ الخواطر جلد ۷)

ایک مکتوب ولی الہی کے متعلق بیاض سے یہ معلوم نہ ہوا کہ کس کے نام ہے؟
 قدوة الحمدین حضرت شیخ ابوطاہر مدنی نے جو دو مکتوب حضرت شاہ ولی اللہ کے نام اُن کے حجاز کے
 زمانہ قیام میں مکہ معظمہ روانہ کئے ہیں ان میں سے ایک مکتوب کی تاریخ تحریر ۱۶ شوال ۱۱۴۴ھ ہے۔
 حضرت شاہ عبدالعزیز کے مکتوبات جن حضرات کے نام میں ان کے ناموں کی فہرست یہ ہے۔
 شاہ اہل اللہ دہلوی، شاہ نور اللہ پھلتی (خسر شاہ عبدالعزیز) بابا عثمان ابن فاروق لکشمیری، محمد جواد
 پھلتی، صاحب الحق نق و المعارف شیخ محمد عاشق پھلتی، جامع الفصائل مولانا حضور اللہ لکشمیری، صدر الا
 فاضل مولانا محمد مغربی مفتی دہلی، جناب فرید الدین بن عبدالسلام لکشمیری، رشید المملۃ مولانا رشید الدین
 دہلوی، سید طہ بغدادی، ران کے نام کے بعد بیاض میں یہ عبادت ہے: من ولد غوث الثقلین وارد
 فی الدہلی ۱۲۱۴ھ یعنی یہ حضرت شیخ عبدالقادر جیلانی قدس سرہ کی اولاد سے ہیں ۱۲۱۴ھ میں دہلی تشریف
 لائے تھے)

حضرت شاہ عبدالعزیز کے مکتوبات ان حضرات میں سے بعض کے نام کئی کئی ہیں، بہت سے مکتوبات
 کے شروع میں اس طرح لکھا ہوا ہے:

مکتوب الشیخ عبدالعزیز الی بعض خلانہ

الی بعض الافاضل

الی بعض الاکابر

الی بعض اصحابہ

الی بعض اصحابہ من فضلاء الافاغنه

الی بعض احبابہ

الی بعض اصدقایہ

مکتوب الشیخ عبدالعزیز الی بعض الشعراء۔

ان چون تحریرات میں وہ تین تحریریں بھی شامل ہیں جن میں ایک کا عنوان ہے فصل، دوسری کا
 عنوان ہے من رشحات اقلام قدوة الابداء الشیخ عبدالعزیز مد ظلہ۔ تیسری کے شروع
 میں ہے من عبارات الشیخ الاجل عبدالعزیز مد ظلہ، فی تعریف الدہلی۔

تقریباً ۲۷ صفحات پر حصہ نظم ہے جو حضرت شاہ عبدالعزیز کے عربی کلام پر مشتمل ہے، شاہ صاحب کا
 کلام بڑا کیف آور اور وجد انگیز ہے، افسوس کہ میں کل اشعار نقل نہ کر سکا، چند اشعار نقل کئے ہیں جو اپنے

موقع پر پیش کئے جائیں گے۔

چار ورق پر سوالات و جوابات ہیں جو استفاد اور فتویٰ کی شکل میں ہیں۔

۳۲ صفحات پر تحقیقات و تدقیقات حضرت شاہ عبدالعزیز کا سلسلہ ہے۔ تفصیل حسب ذیل ہے۔

(۱) ایک سوال کا جواب جو بعض اعزائے کول (علی گڑھ) سے بھیجا تھا۔

(۲) قاضی ثناء اللہ پانی پٹی کے سوال کا جواب (مدت سلطنتِ بنی امیہ کے بارے میں)

(۳) جواب سوال قاضی صاحب مذکور (ہندوستان کی زمین کس قسم کی ہے؟)

(۴) سجدہ سہو کے بارے میں ایک تحقیق۔

(۵) جواب سوال حاجی رفیع الدین خاں فاروقی مراد آبادی (وضع میران در محشر سے متعلق)

(۶) سید صاحب عالی مراتب کے مرسلہ ایک استفتاء کا جواب (سید صاحب کا نام درج نہیں ہے)

(۷) ایک مسئلہ (محرم کے انتقال کے بعد اس کے ساتھ محرم کا معاملہ کیا جائے یا نہیں؟)

(۸) ایک سوال کا جواب جو قطع ید سے متعلق ہے اور جس میں روایت عالمگیری کے تعارض کو رفع کیا گیا

ہے۔

(۹) مولانا رشید الدین دہلوی کے ایک سوال کا جواب

(سوال کا خلاصہ یہ ہے کہ حنفیہ بعض مسائل میں صاحبین کا تو اقتدار کرتے ہیں اور تقلید امام شافعی

نہیں کرتے اس کی کیا وجہ ہے؟)

(۱۰) ایک صفحہ پر تورات کی ایک عبارت اور اُس کی تشریح و توضیح اُسکے شروع میں شاہ صاحب کی یہ

عبارت ہے: قَدْ نَزَلَ عَلَيْنَا رَجُلٌ كَانُ اسْمَهُ مَلَا فَيْضُ اللَّهِ بَنِي - وَ كَانُ مِنْ فَضْلَاءِ

كَابِلِ عَالَمٍ بِالتُّورَاهِ فَمَا لِلَّهِ عَنْ بَعْضِ قَوَاعِدِ الْعِبْرَانِيَةِ فَاجَابْنِي فَحَفِظْهَا فَإِذَا

هِيَ أَوْفَقُ بِلِسَانِ الْعَرَبِ لِعِنِّي هَمَارَے پَاسِ اِيكِ عَالَمِ مِهْمَانِ كِي حَيْثِيَتِ سَے آئے جو تورات سے

اور عبرانی زبان سے واقف تھے اُن کا نام ملا فیض اللہ تھا، وہ فضلاء کابل سے تھے، میں نے اُن سے

کچھ قواعد عبرانی زبان کے معلوم کئے انھوں نے مجھے بتائے میں نے ان کو یاد کر لیا، عبرانی زبان

عربی زبان سے بہت قریب ہے۔

(۱۱) بعض علماء کرام رام پور کے سوال کا جواب، یہ سوال بوساطت حاجی رفیع الدین فاروقی مراد آبادی

آیا تھا۔

(۱۲) ایک کتاب کے بعض مقامات کا رد (تقریباً چار ورق پر)

(۱۳) جواب سوال قاضی ثناء اللہ پانی پتی (عبارت صواعق سے متعلق)

(۱۴) جناب لے غلام حیدر خاں کا کوروی کے سوالات کے جوابات۔

(۱۵) مولانا عبدالحی بڈھا نوری کے ایک سوال کا جواب۔

(۱۶) خواجہ حسنؒ مودودی لکھنوی کا استفسار اور اس کا مفصل جواب، اس سوال و جواب پر بیاض ختم ہو گئی ہے۔

اس بیاض میں ایک تحریر حضرت شاہ ولی اللہ کی ہے، اس کے آخر میں ہے:

من افادات الشيخ الاجل ولی اللہ قدس سرہ نقلها من خط الشریف
یعنی یہ شیخ اعظم حضرت شاہ ولی اللہ کے افادات میں سے ہے جس کو میں نے اُنکی دستخطی تحریر سے نقل کیا ہے۔
بیاض کے دو صفحات میں تفسیری و تجویذی مضامین و تحقیقات ہیں، ایک مراسلہ قاضی محمد اعلیٰ تھانوی
(مؤلف کشاف اصطلاحات الفنون) کے نام ہے جس میں قرأت سے متعلق ایک تحقیقی جواب تحریر فرمایا ہے،
اس کے آخر میں ہے۔

هذاما قال بفهمه وكتب بقلمه الفقير الى الله عبدالعزیز الدهلوی
العمری عفی الله عنه۔

اس کے بعد مولانا رشید الدین دہلوی کی یہ عبارت ہے:

هذه مراسلة كتبها الشيخ الاجل الاجل الشيخ عبدالعزیز الی قاضی محمد اعلیٰ
اس بیاض کا جتنا حصہ میں نے نقل کیا ہے اس میں انتخاب و تلخیص کرتے ہوئے اصل فارسی یا عربی
عبارت کو درج کر کے اسکا ترجمہ پیش کروں گا، یہ بھی عرض کر دینا ضروری سمجھتا ہوں کہ اس بیاض کی جتنی
تحریریں ہیں وہ نادر و غیر مطبوعہ ہیں سوائے چند کے جو فتاویٰ عبدالعزیزؒ، حیات ولی اور آثار الضادید میں
موجود ہیں اگر ایسے ایک دو مضمون نظم و نثر آئیں گے تو یا تو مطبوعہ کی غلطی کا اظہار کرنے کے لئے یا اسکی
افادیت اور اہمیت کو پیش نظر رکھ کر ناظرین کو اس کے مفہوم سے واقف کرانے کے لئے۔

اب میں بیاض کے مندرجہ مکاتیب شاہ عبدالعزیزؒ میں سے ان مکاتیب کو سامنے لا رہا ہوں جو شاہ
اہل اللہ (عم شاہ عبدالعزیزؒ) و شاہ نور اللہ (خسر شاہ عبدالعزیزؒ) کے نام ہیں، اُن کے بعد شاہ اہل اللہ
کے مکتوبات بنام شاہ عبدالعزیزؒ کا اندراج ہوگا، ان خطوط سے تاریخ کے بہت سے گوشے واضح ہونگے۔

۱ اعتماد الدولہ غلام حیدر خاں ابن رفعت الدولہ بخشی رفعت اللہ خاں بہادر نصرت جنگ عباسی کا کوروی مولانا محمد فاخر الہ آبادی
سے علم حاصل کیا، سرکار اورھ میں بڑے منصب پر فائز تھے ۱۲۵۲ھ میں وفات پائی۔ (تذکرہ مشاہیر کوری)
۲ شیخ حسین بن ابراہیم الحسینی المودودی لکھنوی طریقہ قادریہ کے مجاز اور کئی کتابوں کے مصنف تھے ۱۲۳۱ھ میں لکھنؤ میں
انتقال ہوا۔ (نزہۃ الخواطر جلد ۷)

مکتوب شاہ عبدالعزیز اپنے چچا شاہ اہل اللہ کے نام (بزبان عربی منظوم)

الى المجلس المحذوف بالمكان والمعالی
اعنی به سیدنا وسندنا و معتمدنا مکان
سیدنا وسندنا عم محترم حضرت شاہ اہل اللہ مدظلہ کی
خدمت میں ۔۔۔۔

الروح فی جسدنا وذخیرة یومنا ولغدنا سیدنا
العم سلمه اللہ تعالیٰ ظلاله عن الاقول واحد
محال القبول - آمین

بعد سلام مسنون یہ گنہ گار فقیر عرض کرتا ہے۔
ان هذا الفقیر محفوظ عن شرور الزمان والا
کہ میں بحمد اللہ زمانے کے شرور سے محفوظ ہوں۔ ہر
سقام یسئل اللہ بعد کل صلوة ان یعافیہ فائض
نماز کے بعد میں اللہ تعالیٰ سے عافیت کا سوال کرتا
الانعام و یعافی جمیع رفقہ من ذکود و نسوة
ہوں۔ نیز یہ دعا کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ رفقاء و مستقلین
و غلام خصوصاً جناب حضر تکم من
کو عافیت سے رکھے۔ خصوصاً جناب عالی کو تمام
جمیع البلاء والآلام ثم ان البلاد فاسدة
بلاؤں نادر مصیبتوں سے محفوظ رکھے اسکے بعد عرض
من ایادی الغموم والظلام غیراً خاف
ہے کہ ہماری طرف کے علاقے ظلم و ستم کے ہاتھوں
علیک ما صنعت قوم سکہ بجانب النو
برباد ہو رہے ہیں۔ آپ پر یہ بات مخفی نہ ہوگی کہ
شام خنضو کل قریة و مضوا بفتحون
ایک قوم نے تو شام کی جانب کیا کچھ کیا ہے۔ اس نے
الحصون والاطام غیر اعدة من الا
آبادیوں کو پست کر دیا ہے اور قلعے سیخ کر لئے۔ کتنا
موال او ثقوا عدة الانبار

(حیات ولی ۳۳۵، ۳۳۶ پر یہ منظوم مکتوب پورا درج ہے مگر اس میں کاتب کے قلم سے اور غالباً کچھ مؤلف کے تصرفات سے اغلاط ہیں چنانچہ اس شعر کے دوسرے مصرعے کو یوں لکھا ہے: قوم سیکہ کایت التوشام۔ بجانب کایت بنا دیا گیا۔ تو شام مغربی پنجاب کا ایک شہر ہے، ملاحظہ ہو معیار الاوقات مؤلف پروفیسر عبدالواسع مرحوم شعر کے غلط چھپنے اور تو شام کے معنی معلوم نہ ہونے کی وجہ سے اس کا سمجھنا مشکل تھا، حضرت مولانا گیلانی کو بھی شعر کا مطلب سمجھنے میں اسی بنا پر دقت پیش آئی، مولانا گیلانی نے اپنی ذہانت کی مدد سے اس کا مطلب کر نیکی بعد یہ فرمایا دیا ہے جہاں تک تصحیح عقلاً ممکن تھی کی گئی، اس لفظ کا صحیح مطلب سمجھ میں نہیں آیا۔ (القرقان شاہ ولی اللہ صفحہ نمبر ۱۰۸) حضرت گیلانی رحمۃ اللہ علیہ کی زندگی میں یہ تصحیح سامنے آجاتی تو کس قدر مسرور ہوتے۔

مکتوب شاہ عبدالعزیزؒ۔ بنام شاہ اہل اللہ (کچھ حصہ)

بعد سلام مسنون عرض ہے کہ میں اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرتا ہوں اس احسان پر کہ اس نے مجھے صحت و عافیت کا لباس پہنایا اور امن و عافیت سے نوازا، دراصل یہ ایک بڑی نعمت ہے۔

جو اللہ تعالیٰ کے فضل سے نصیب ہے ایک شاعر کہتا ہے:-
اصل زندگی تو یہ ہے کہ گوشہ گمنامی ہو اور غنمی و عافیت صبح و شام نصیب ہو۔

نور چشمی عائشہ سلہا اللہ تعالیٰ بیمار تھی اللہ تعالیٰ نے فضل فرمایا کہ بیماری کا بڑا حصہ زائل ہو گیا اور جو کچھ بیماری کا اثر باقی رہ گیا ہے اللہ سے امید ہے کہ وہ اس کو بھی زائل فرمادے گا۔

وَبَعْدَ فَا نِي اَحْمَدَ اللّٰهُ عَلٰى مَا كَسَانِي
سَرَابِيْلَ الصّٰحَةِ وَقَمَصَ الْعَافِيَةَ
وَاطْعَمَنَ اَقْرَاتِ الْاَمْنِ وَارْزَقَ
الرِّفَافِيَةَ وَانْهَى نَعْمَةَ

عِظْمَةَ مَنْحَةِ جَسِيْمَةَ كَمَا قِيلَ -

وَمَا الْعَيْشُ الْاَفِي الْخَمُوْلَ مَعَ الْغِنَى وَ عَافِيَةَ
يَغْدُ وَبَهَا وَيُرُوْحَ

بِيْدَانِ قَرَّةِ الْعَيْنِ عَائِشَةَ سَلَمَهَا اللّٰهُ تَعَالٰى

كَانَتْ ذَاتَ عَلِيٍّ فَضَلَ اللّٰهُ تَعَالٰى

بِازَالَةِ اَكْثَرِهَا وَهُوَ الْمَوْجُوْدُ لَا زَالَهُ

غَيْرَ هَا لِلْخ

مکتوب شاہ عبدالعزیزؒ بنام شاہ نور اللہ

بعد سلام۔

(بعد السلام)

قَدُوْرُو عَلَيْنَا مَكْتُوْبِكُمْ الْمَكْرَمِ

(سات سطروں کے بعد)

بڑوں کی رائیں متوکلا علی اللہ بڈھانہ رہنے کی ہو رہی ہیں البتہ ان کا ایک طبقہ وہاں کی اقامت کو اس لئے پسند نہیں کرتا کہ کہیں وہاں کی سکونت وہاں کے رہنے والوں کے بغض و حسد کا باعث نہ بن جائے، ایک گروہ ہر حال میں انھیں مقامات (بڈھانہ وغیرہ) کو ترجیح دیتا ہے، فقیر کے نزدیک دوشہر ہیں اور وہ ذہن میں ہیں۔

ان الا کابر تدا ستفرت ارائهم۔ متوکلا علی
اللہ الی البدھانہ بعدان کانت طائفۃ منهم لا
یطبع للاقامة هناك لانها تدعی البغض والشخا
الی اھالی تلك الا طراف والا ملاک و طائفۃ
رحج تلك المواضع علی کل مکان سواھا و
تغمض عن مفاسدھا و مناع غیرھا واما
الفقیر فالبلدان عنده ہما ما ہما الخ

مکتوب شاہ عبدالعزیز بنام شاہ نور اللہ صدیقی پھلتی

فقیر عبدالعزیز بعد سلام و اظہار اشتیاق عرض پرداز ہے کہ میں تمام متعلقین و لاحقین کے ساتھ امن و عافیت سے ہوں، البتہ برخوردار..... سلمہ اللہ الصمد کے دونوں ہاتھوں پر سُرخی اور کھجلی ہو گئی ہے اور اُسی کے باعث اس کو بخار ہو گیا ہے، نور چشمی..... سلمہ اللہ تعالیٰ کو بہت سے امراض نے چاروں طرف سے گھیر لیا تھا، ان میں سے چند یہ ہیں، اسہال، سور القنیہ کھانا کھانے کے بعد نفخ، بد ہضمی، اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل سے امراض کو زائل کر دیا، جو باقی رہ گئے ان کو بھی امید قوی ہے کہ وہی رفع فرمادے گا، آپ سے یہ التماس ہے کہ آپ ان دونوں کی شفاء کیلئے دعا فرمائیں، ان دونوں اللہ تعالیٰ کے بڑے انعامات میں سے ایک انعام یہ ہے کہ اس نے دشمنان دین کے حیلوں کو انھیں کی طرف پلٹ دیا اور ہم کو ان کے شرور سے محفوظ رکھا، ایک جماعت سکھ نے جاٹوں کے علاقے پر کامیاب چھاپہ مارنے کے بعد جب اپنے وطنوں کا قصد کیا تو اثنائے راہ میں ہمارے اس شہر سے ہو کر گزرے جس کا حافظہ والی سوائے اللہ تعالیٰ کے کوئی نہیں، اس شہر میں پہنچ کر انھوں نے حسب عادت غاز تگری کا ارادہ کیا، اللہ تعالیٰ نے ان کا ارادہ پورا نہ ہونے دیا، افضل خاں وغیرہ رؤسا اشہران کے مقابلے کے لئے کھڑے ہو گئے، پھر تو تو ان کو مجال مقاومت نہ ہوئی اور اپنا راستہ اختیار کیا ”اللہ تعالیٰ نے مومنین کے قتال کی نوبت نہ آنے دی، اللہ تعالیٰ زبردست اور غالب ہے

..... من الفقیر عبدالعزیز بعد رفع السلام
والغرام ان هذا الفقیر مع جمیع توابعه
والواحقہ داخل فی حوزة العافیہ نائم فی
مهد الرفاہیة بید ان قرۃ العین فلان سلمہ
اللہ الصمد قدمارت علی یدیہ الحمرہ
والجرب و عرضت له بذالك الحمی و ما
یتبعها من الاذی و التعب و اما قرۃ العین
فلانة سلمها اللہ تعالیٰ فقد کان احاطت بها
الامراض من کل جانب منها الا سہال
وسوء القنیہ و النفخ عند تناول الغذاء
وسوء الهضم فزال اللہ بفضلہ اکثرها
وهو المرجو لا زالة غیرها، فالملتمس من
مجلسکم السامی لزال سامیا ان یدعو اللہ
لشفائها ومن اجل نعم اللہ فی ہذہ الايام
مارد اللہ کید الکفرة فی غور ہم حفظنا من
شرور ہم رولک ان جاعة من السکھة
قصدوا او طانهم بعدا ما قضاوا من بلا دجات
اقتارهم فی اثناء السبیل علی هذا البلدا
الذی لیس له سوی اللہ حافظ ولا کفیل فار
ادمنه ما یریدون من غیرہ من البلاد فحال
اللہ تعالیٰ بینہم ما یشتهونہ من النهب
والفساد ونهض افضل خاں وغیرہ من
رؤساء البلد لمقا بلتہم ود فہم

اگرچہ دشمنان دین کا ان اطراف سے گزرنا اور
ضعیف مسلمانوں کے شہروں سے عبور کرنا تشویش
پیدا کرنا ہے مگر اللہ تعالیٰ کی اس طرح کی نصرت دیکھ
کر تشویش ختم ہو جاتی ہے، اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم
سے اسلام پر غلبہ نہیں ہوگا ان شاء اللہ تعالیٰ۔

فلم يتعرضوهم و مضوا بسبيلهم
و كفى الله المومنين القتال و و كان
الله قويا عويزا و لكن مرورهم في تلك
الاطراف و عبورهم على بلاد
المسلمين الصعاف يشو سئنا و يد فعه
ما شاهدانا من لطيف صنع الله و عمى
ان لا يكون لهم سلطان عليهم ان شاع
الله تعالى

مکتوب شاہ عبدالعزیزؒ کسی عزیز کے نام

بعد سلام و دعا کے واضح ہو کہ میں
نے آپ کے اس مکتوب گرامی کا مطالعہ
کیا جو خواجہ محمد امین کے نام تھا
اور جس کو دیوان حزین کے
غلاف میں آپ نے رکھا تھا،
میں نے اسکے تمام مندرجہ مضامین
پڑھے، اس میں میری اقامت
اور سفر کے بارے میں بھی سوال تھا،
آپ کو معلوم ہونا چاہیے کہ فقیر
بھی آج کل میں جانے کا قصد کر رہا
ہے، میری والدہ اور بھائی مجھے
یہاں تنہا چھوڑنے پر راضی نہیں
ہیں، میں نے بھی سفر کی اس
مشقت کو جو سب کے ساتھ ہو اپنی

اما بعد المرسوم بين الاحباء
من التحية والدعاء فقد
طالعت رقيمتكم الا ينقد
التي صدر نحونا باسم خواجه
محمد امين دوستموها
غلاف ديوان الحزين
واطلعت مافيها من المضامين
المتنوعة و كان من
جملتها الاستفسار و
الاستكشاف عما تقرر
من احتمالي القامة
والا رتحال فاعلموا ان
الفقير ايضا غذا او
بعد غد قاصد و ذالك و

ترجیح دے کر ان کے فیصلے کو قبول کر لیا، اب بالفصل
 بڈھا نہ کی
 سکونت طے پائی ہے، فتنے پھر اگر مشرق
 یا مغرب سے نمودار ہوئے
 تو ہم وہاں سے ایک اور مقام پر
 چلے جائیں گے جو ذہن میں ہے
 اگر جنوبی اور شمالی فتنے دب
 گئے تو پھر ہم اسی بلد مالوف
 (دہلی) کی طرف لوٹنا پسند کریں
 گے، اللہ تعالیٰ اس کو آباد رکھے۔

اور آپ نے جو مجھ سے چند کتابیں
 طلب کی ہیں اس کے بارے میں
 صحیح بات یہ ہے کہ تمام کتابیں
 باندھ کر صندوقوں وغیرہ میں
 رکھ دی گئی ہیں، اس وقت ان کا
 نکالنا بہت مشکل ہے کسی جگہ
 استقرار نصیب ہونے پر ان شاء اللہ
 تعالیٰ ان کتابوں کو جلد بھیج دوں گا

لا تذلان الوالدة والاخرة لاتدعونى
 ان قيم ههنا منفردا
 يجى تعب السفر الذى
 فى الاجتماعى اولى
 من لذة الإقامة
 التى فى الانفرار فقبلت
 منهم ذلك وقد تقرر التوجه
 الى البدها نه بالفصل
 ثم ان طلعت شمس الفتن
 من المشرق او المغرب
 نر تحل من هناك رانى
 الموضوع المعلوم اسمه
 ان سكنت ريلها الجنوبية
 والشماليه اخترنا العود
 انى هذا بلد المالوف
 عمره الله- واما
 طلب الكتب المرقومة
 فالقول الفصل فيها
 انها سدف فى الغرائر
 لا يطاق اخراجها الآن
 وسا بلغها ان شاء الله
 تعالى بعدا لا استقرار
 فى موضع..... واما
 رسالة الجمع بين وحدتى

الوجود رسالة المع بين وحدتي و

الشهود فهو

مکتوب سيدنا الوالد

قدس سره۔۔۔۔۔الی

افندی اسمعیل الرومی و

لقبه بالمکتوب المدنی و

كذلك مقدمه ازالة الخفاء

مسدودة في الغرائر واما

ديوان الحزين فقد طالعت

بعضه من ذرورة النهار

اليهذا لوقت وارسله على

يدي حامل الرقيمة۔ والسلام

جو دراصل والد صاحب قدس سره

کا آفندی اسمعیل رومی کے نام

ایک مکتوب ہے، جسے مکتوب

مدنی کا نام دیا گیا ہے، نیز ازالة الخفاء

کا مقدمہ، یہ دونوں بھی دیگر کتابوں

کے ساتھ بند ہیں، آپ نے جو

دیوان حزیں کا نسخہ بھیجا تھا اس کا

بعض حصہ آج دیکھ لیا ہے۔ حال

رقعہ کے ہاتھ اس کو واپس کر رہا ہوں

۔

والسلام

مکتوب شاہ عبدالعزیزؒ بعض افاضل کے نام

بعد سلام مسنون واضح ہو کہ شرح

چغمنی کا انتظار بہت طویل ہو گیا۔

ابھی تک یہ کتاب نہیں پہنچی۔

ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اہل پہلت

اس کتاب کو بھیجنے کا موقع نہیں

پاسکے، یہ کتاب برادر عزیز شیخ

رفیع الدین سلمہ کے مطالعہ میں ہے

صرف ایک ہی نسخہ ہے جس پر صحیح اور

غلط کا دار و مدار ہے پھر وہ بھی اکثر

غلط ہے، آپ اچھی طرح کوشش

کر کے دوسرا نسخہ تلاش کریں اگر

السلام علیکم ورحمة

اللہ وبرکاته۔

وبعد۔ فقد طال انتظار

شرح الغمینیہ الی الان

ولم یصل بعد۔ فکانہ

لم یتفق لاهل فلت

ارسالہ۔ قد اشتغل

به الشیخ رفیع الدین سلمہ

ربه والنسخة منفرة

علیہا یعتمد فی الصححة

والسقم ومع ذالك فہی

مل جائے تو بہتر ہے ورنہ نا امیدی
بھی ایک قسم کی راحت ہے۔

سقیمہ فی الغالب فالواجب
ان يبلغ أقصى الجهد في
الطالب فان اتفق فيها

(وَالْأَلَى) فالياس احدى الراحتين والسلام

مکتوب شاہ عبدالعزیزؒ بعض افاضل کے نام

بعد سلام مسنون۔ آپ کا گرامی نامہ
بلا جو آپ کی اور آپ کے متعلقین
کی عافیت پر مشتمل تھا۔ اس پر
اللہ کا لاکھ لاکھ شکر ہے۔ اور
ہماری حالت دریافت طلب ہو تو
ہم بحمد اللہ عافیت در فاہیت
سے ہیں۔ البتہ تقدیرات
الہیہ کا ظہور میاں احمد کے
انتقال اور انتظام منزلی کے
اختلال کی شکل میں ہوا۔

اما بعد السلام المسنون
فقد وصلت صحيفتكم
الشريفة محتوية على
عافيتكم و عافية اهل
بيتكم، فشكرنا الله على
ذالك، وان سالمنا عنا
فحننا ايضا بحمد الله بعافية
ور فاهية غير ان ماجرى
فينا من تقديرات الله
تعالى (رحلة) الولد العزيز
لحمد واختلال النظام المنزلي۔

۱ (اس مکتوب سے معلوم ہوا کہ حضرت شاہ عبدالعزیزؒ کے ایک صاحبزادے کا نام احمد تھا۔)

مکتوب شاہ عبدالعزیز بنام شاہ نور اللہ

(خسر شاہ عبدالعزیز صاحب)

.....فہما شاع و ذاع

ملاء السماع و تواتر بل

وقع علیہ الا جماع

نہوض مرکب الدرانی

الی تسخیر ہذہ البلاد

والا رباع وان مقدمہ

جیشہ عبرت النہراو

کاوت و شوکۃ التی

فارقتہ قد عادت و

انہ بنفسہ وصل الی

جلال آباد و حصل من

رؤ ساء الافاغنة له

الانقیاد ہذا هو الخیر

المحقق المنقح بحسب الظن

والذی سارنی الا طراف

کالمثل السائر۔ والعلم

وہ بات جو بہت شائع مشہور اور گوش زد خاص و عام ہو رہی ہے بلکہ تواتر کی حد تک پہنچ گئی ہے یہ ہے کہ لشکر احمد شاہ درانیؑ اٹھ کھڑا ہوا ہے، یہاں کے شہروں اور علاقوں کو مسخر کرنے کے لئے، اس کے مقدمہ لہجیش نے نہر کو عبور کر لیا ہے۔ یا عبور کیا چاہتا ہے اور اس کی وہ پہلی شوکت جو اس سے جاتی رہی تھی اب پھر لوٹ آئی ہے۔ اور وہ بنفس نفیس جلالؑ آباد..... تک پہنچ گیا ہے، افغان روساء اس کے تابع فرمان ہو گئے ہیں، یہ خبر بحسب الظن اور شہرت کے لحاظ سے محقق اور منقح ہے، باقی اصل علم خدائے علیم و خیر ہی کو ہے

۱۔ جنگ پانی پت کے بعد احمد شاہ درانی تین مرتبہ اور ہندوستان میں اپنا لشکر لے کر آیا جن میں ایک مرتبہ حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلویؒ کی حیات میں اور دو مرتبہ ان کے بعد، ان دو میں ایک حملہ ۱۷۶۲ء اس وقت یہ مشہور ہو گیا تھا کہ درانی کا مقصد اس حملے سے انگریزوں کو بنگال سے نکالنا ہے چنانچہ انگریزوں نے بھی ایک دستہ الہ آباد بھیج دیا تھا کہ اودھ ہی میں مقابلہ ہو جائے، اسکے بعد ۱۷۶۹ء انہیں آخری بار سکھوں سے نبرد آزما ہوئے اس مکتوب میں ان آخری دو حملوں میں سے کسی کا ایک ذکر ہے، اس مکتوب سے معلوم ہوتا ہے کہ جنگ پانی پت کے بعد درمیان میں درانی کی شوکت میں کچھ خلل آ گیا تھا۔ بعد کو یہ خلل دور ہوا۔

عند العلیم الخبیر

واما کفار مرہٹہ فہم
علی ما کانوا علیہ من
السکون جامد ون فی
خیم الابد بارو معسکر
الخسران۔

گروہ مرہٹہ اسی حال میں ہے، جس
حال پر تھا یعنی سکون و جمود میں
بتلا ہے اور ادبار و خسران کے
خیموں میں سکونت پذیر ہے

مکتوب شاہ اہل اللہ بنام شاہ عبدالعزیز

یا من ہو عزیز عند القلوب
و یا من فضلہ بالعلم علام
الغیوب۔ نسأل اللہ لنا و
لکم ان یجینا و اباکم من
شرور الزمان خصوصاً
من غلبۃ اہل الطغیان
فی البلد ان وقد وصل
الینا مکتوبکم المرغوب
واطلعنا علی ما فی
مطویاتہ من تلاقی
الفتین و مصاف الفرقین
فیہ تقاتل فی سبیل اللہ
واخری کافرة یردہم
مثلیہم رأی العین والمرجو
من فضل اللہ سبحانہ ان
ینصر المسلمین دینخذل
الکافرین۔۔ فکم من فئۃ

اے وہ کہ جو سب کے دلوں کو عزیز
ہے اور جس کو علام الغیوب نے
علم کے ساتھ فضیلت بخشی ہے،
ہم اللہ تعالیٰ سے درخواست
کرتے ہیں کہ وہ ہم کو اور تم کو شرور
زمانہ سے محفوظ رکھے، خصوصاً اس
فتنے سے جو اہل طغیان کے غلبے کی
صورت میں شہروں میں رونما ہے،
تمہارا مکتوب مرغوب پہنچا
اور اس کے مندرجات سے آگاہی
ہوئی، اس میں دو گروہوں اور جماعتوں
کی نبرد آزمائی کا بھی ذکر ہے، ایک
جماعت فی سبیل اللہ قتال کرنے
والوں کی ہے اور دوسری مخالفین
اسلام کی جن کی تعداد دیکھنے میں
دو گنی نظر آتی ہے، اللہ تعالیٰ
کے فضل سے امید ہے کہ وہ مسلمین

کو کامیاب اور ان سے مقابلہ کرنے والوں کو نا کامیاب کر یگا، کتنی کچھ کم تعداد کی جماعتیں ایسی تھیں کہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے بڑی تعداد والی جماعتوں پر غالب آئیں“ اور وہ خبر جو کفار فرنگ (انگریزوں) کے ہاتھ شجاع الدولہ کے لشکر کی شکست سے متعلق سنی جا رہی ہے (اس سے صدمہ ہے) بس اللہ ہی سے ہماری فریاد ہے، یہ زمانہ حوادث کا زمانہ ہے اور ہم فقراء مسلمین بے وقتی میں حشرات الارض کی مانند ہو رہے ہیں کہ جو آتا ہے ہم کو پا مال کر جاتا ہے، ہم نہ کہیں جا سکتے ہیں نہ کسی جگہ منتقل ہو سکتے ہیں۔ اور بھاگنے کی جگہ بھی کہاں ہے؟ کوئی بچاؤ اور نجات کا ٹھکانہ اللہ

قلیة غلبت فئمة کثیرة
باذن اللہ، والذی یسمع
من اخبار جنود الشجاع الدولة
من کفار فرنگ فالی اللہ
المشتکی۔ الايام ایام
الفتن والحوادث ونحن
فقراء المسلمین مثل
حشرات الارض من اتی
علیها ید سها بالا قدام
لا نستطیع الا انتقال الارتحال
من بلدانی بلذ واین المفر
لا ملجاء ولا منجأ من اللہ الا
الی اللہ، کان ما کان
لکن الرفعة التي فیها اخبار
السکھان او حشاعایة
الوحشة۔ فان شرورهم
اجزر ان یخاف منها القربیهم

۱۷۵۷ء میں پلاسی کی جنگ کے بعد ہندوستان میں انگریزوں نے اپنی سلطنت کی گویا بنیاد رکھ دی تھی، کلکتہ پر تو انگریز پہلے ہی قبضہ کر چکے تھے، اس کے بعد انھوں نے پٹنہ پر بھی اپنا قبضہ جمایا، امیر قاسم نے بھاگ کر اودھ کے نواب شجاع الدولہ کے پاس پناہ لی، پھر شجاع الدولہ، امیر قاسم اور مغل بادشاہ شاہ عالم ان تینوں نے مل کر پٹنہ پر حملہ کیا مگر کامیابی نہ ہوئی، پھر تینوں دوسری مرتبہ ۱۳۔ اکتوبر ۱۶۶۳ء کو بکسر کے میدان میں جمع ہوئے، انگریز فوج لے کر مقابلہ کے لئے آیا، بڑی بھاری جنگ ہوئی، جس میں شجاع الدولہ وغیرہ کو شکست ہوئی، شاہ عالم نے اپنے آپ کو انگریزوں کے حوالے کر دیا، شجاع الدولہ دوبارہ کچھ دنوں بعد اپنی فوج جمع کر کے مقابلے کے لئے نکلے، پھر شکست ہوئی اور انگریزوں سے معافی مانگی، اس مکتوب میں غالباً بکسر کی شکست کا ذکر ہے جس کا سال ۱۷۵۸ء ہے اور جو حضرت شاہ ولی اللہ کی وفات سے دو سال بعد ہوئی تھی اور ممکن ہے کہ بکسر کے بعد والی جنگ کا ذکر ہو جس میں شجاع الدولہ کا لشکر نبرد آزما ہوا تھا اور جو بکسر سے تھوڑے عرصے بعد ہوئی تھی۔

سے بچ کر نہیں، بس اسی کی طرف رجوع کرنے میں نجات ہے، یہ واقعہ تو ہوا سو ہوا، تمہارے اس خط نے جس میں سکھوں سے متعلق لکھا تھا بہت زیادہ فکر میں ڈال دیا، ان کے شرور سے خوف ہوتا ہی چاہیے، اس لیے کہ یہ قریب کے ہیں اور ان کا ہجوم اچانک ہوتا ہے جیسا کہ کئی مرتبہ ہو چکا ہے اور (اس وقت) ان کی دشمنی بھی دوسروں کی بہ نسبت اہل اسلام سے شدید قسم کی ہے خصوصاً ان حضرات سے جو علم و مشیخت میں معروف و ممتاز ہیں، اللہ تعالیٰ ہم کو اوز جمیع مسلمین کو ان کے شرور اور خبت صدور سے محفوظ رکھے، والسلام

وہجومہم بغتة كما وقع
مرارا و عدد انہم شدید
یفعلون بہم مالا یفعلون
بغیر ہم خصوصاً من
کان معروفا فی العلم
والمشیخة اعاذنا اللہ
و جمیع المسلمین من
شرورہم و خبت صدورہم،
والسلام

مکتوب شاہ اہل اللہ بنام شاہ عبدالعزیز

(۱) اے وہ کہ اہل صفاء کے نزدیک تمہارے اندرون کی خوبیاں مقبول پسندیدہ ہیں اور امید کی جاتی ہے کہ تم پر فضل الہی سایہ فگن ہوگا۔

(۲) سعادت کلیتہً تم سب میں ظاہر اور روشن ہے اور خیر تو خدا کی قسم تمہارے خاندان کی سرشت میں ہے (۳) خبریں اس قسم کی آرہی ہیں جس سے قلوب خوف زدہ ہیں، آفات سے حفاظت کی درخواست اللہ تعالیٰ سے کی جا رہی ہے۔ (۴) اللہ تعالیٰ ہم کو اور تم سب کو بلاؤں سے محفوظ رکھے، دین میں بھی اور دنیا میں بھی، بعض مخلوقات بہت ہی پریشان اور تباہ حال ہے۔

(۱) یا من للی اهل الصفا فیک مقبول

ثم الذی یتیک من بضل فمامول

(۲) ان السعادة کھلا فی کلم مشهوره

والخوفی اصلا بکم واللہ مجبول

(۳) یاتی من الاخبار ما یدھش قلوبنا

فالحفظ من کان آفات مسؤل

(۴) اللہ یحفظ و ایا کم من البلاء

فی الدین والدنیا لبعض الخلق مقبول

کے (یہ منظوم مکتوب غالباً شاہ عبدالعزیز کے اس منظوم خط کے جواب میں ہے جس کا ایک شعر یہ ہے۔

ایام بردات والقلب متجزع من قوم سکھ وان الخوف معقول

اور جو حیات ولی کے ۳۳۳، ۳۳۳ پر درج ہے۔)

مکتوب شاہ عبدالعزیز بنام مولانا رشید الدین خاں دہلوی

خان صاحب عالی مراتب جامع الفنون
والفضائل۔۔۔ کو اللہ تعالیٰ سلامت
رکھے اور کمالات دارین کی بلندیوں
پر فائز کرے، بعد سلام مسنون اور
ایسی دعا کے بعد جو اخلاص سے مرکب
اور کمال محبت سے بھری ہوئی ہے،
واضح ہو کہ تمہارا مکتوب آیا اور اس
نے تمہاری ہر طرح کی عافیت سے
مطلع کیا، یہ مکتوب مرض انتظار کے
لئے تعویذ ثابت ہوا، اب اگر تم مجھ
سے میرا حال دریافت کرتے ہو تو بھائی
میں اپنی داستان کو مفصل بیان
کرنے سے قاصر ہوں، ڈرتا ہوں کہ
کہیں طول تحریر دوستوں کی الجھن اور
تکلیف کا باعث نہ بن جائے، مختصر
یہ ہے کہ جو بیماری پہلے سے چلی
آ رہی تھی اس نے اب شدت اختیار
کر لی ہے، بالخصوص ضعف بصارت
اور آشوب چشم نے مجھے اکثر اشغال
سے روک دیا، بس اللہ ہی
سے فریاد کرتا ہوں اور وہی ایسی
ذات ہے جس سے مدد طلب کی
جاتی ہے

خانصاحب عالی مراتب جامع الفنون
والفضائل سَلالة العلماء و
الافاضل مرصی السجایا والشمائل
سملہ اللہ و ابقاہ والی معارج
الکمال الدارین رقاہ
اما بعد اهداء السلام المسنون
واتحاف الدعاء الذی ہو
بالا خلاص معجون و بکمال
المودة مشحون فقد وصلت
رقیمتکم الکریمة و دلت علی
عافیتکم من جمیع الوجوه
و کانت لداء الا انتظار تمیة
وان سالتم عن حالی
فلا استطیع شرحها
خونا من ملالة الا صدقاء
و کابة الاحباء اما
مرض القدیم فقد
اشتد جدا لا سیما
قصور البصارة و هیجان العین
فان ذالك منع عن
اکثر اشغالی والی اللہ المشتکی
وهو المستعان

من رشحات اقلام قدوة الا دبآء الشيخ عبدالعزیز

اب جبکہ جو اب لکھا جا چکا اور مضمون خط ختم ہو رہا ہے، میرے دل میں یہ بات آئی کہ میں آپ کو اللہ تعالیٰ کی بہت سی نعمتوں میں سے ان چند نعمتوں سے مطلع کروں جو اس نے میرے اوپر خاص طور پر کی ہیں، منجملہ ان نعمتوں کے ایک یہ ہے کہ حضرت والد ماجد رحمۃ اللہ علیہ نے جب وفات پائی اور ملاء اعلیٰ سے ملحق ہوئے انھوں نے مجھے صغیر السن چھوڑا تھا مگر میں نے باوجود اپنی کم عمری کے ان کے علوم میں سے کوئی علم نہ چھوڑا جس کو حاصل نہ کیا ہو، اتنی عمر میں نے ان سے

کافی استفادہ کیا، یہ محض اللہ کا فضل تھا میرے اوپر اور تمام انسانوں پر کم عمری میں استفادہ کرنے کے اسباب میں سے ایک سبب ظاہر یہ بھی تھا کہ میں نے جب سے ہوش سنبھالا میں برابر حضرت والد ماجد کی صحبت اقدس میں رہنے اور انکی مجلس اقدس میں بیٹھنے کا بے حد شوق رکھتا تھا، صحبت و مجالست سے مناسبات روحانی کے محاسن اور استعداد علمی کے کمالات

ولمّا تم تحریر الجواب و
حان تختم الكتاب دار
فی خلدی ان اخبر کم
ببعض النعم التي انعم
اللہ علی وثبت اساسها
واختار برأسها لنی
عنها ان سیدی والدی
رضی اللہ عنه لما تو فی
والحق بالملاء الا علی
ترکنی صغیر السن الا انی
ثم اغادر مع صغر سنی
علماً من علومه و شانا من

شیونہ الا وقد اخذف منه بحملة كافية
وتشبت من
اذ یالہ بقطعة وافیة واذالك
من فضل اللہ علینا وعلی
الناس وکان من اسباب ذالك
عازلت منذ امیت عنی التمانم
ونیطت بی العمانم مشغوفاً
بمصاحبة مولعا بقربه
ومجالسته۔۔ وبها یظهر
محاسن المناسبات الروحیة

جلوہ گر ہوا کرتے ہیں، والد ماجد نے میرے بھائیوں کو اس حال میں اور اس عمر میں چھوڑا تھا کہ انہوں نے حضرت رحمۃ اللہ علیہ کے علوم خاصہ کو بالکل ہی نہیں چھوا تھا اور نہ ضروری علوم خاصہ کو حاصل کرنے کا ذریعہ بن جاتے حتیٰ کہ رفیع الدین سلمہ فوائد ضیائیہ (شرح جامی) اور تعلیقات کا فیہ پڑھ رہے تھے کہ والد ماجد کی وفات

والاستعدادیۃ و تبرز
حسنا تھا و ترک اخونی
کلہم لم یمضوا ائدی علومہ
الخاصۃ والا اخذ و امنہ
مما یعد ہم لا خذ علومہ
حتی ان اخی رفیع الدین
سلمہ اللہ کان مشغولاً
بالفوائد الہنیائۃ و تعلیقات
الکافیۃ اذہمت لفوائد الضیائیہ و تعلیقات
ہذہ الواقعہ

التي اطارت الاالباب و اسطالت
على القلوب و الا کبار
فوفقنی اللہ تعالیٰ بضبطہم
در عیتہم الیٰ ہذا لسان
و حشم علی تحصیل العنم و
اخذہ بکل لسان۔ فائر
ذالك فیہم و اشتغلوا بقراءة
الکتب و سماء علیٰ ہذا
الفقیر فجاء و الحمد للہ کما
تشتیہ القلوب و تلذہ
الا عین اما رفیع الدین
نقد حفظ القرآن کلہ و فرغ
بحمد اللہ من تحصیل العلوم
کلہا لا سیمما الادبیہ و الفلسفۃ
والاصلین من العلوم الدینیۃ

کا جانکاہ اور ہوش ربا واقعہ پیش آگیا، اللہ تعالیٰ نے مجھے توفیق دی کہ میں نے اپنے سب بھائیوں کو ہر (راج الوقت)، زبان میں تحصیل علم کی ترغیب دی، چنانچہ ان پر میری ترغیب کا اثر ہوا اور وہ اس فقیر کے پاس کتابوں کے پڑھنے اور سننے میں مشغول رہے تا آنکہ الحمد للہ حسب دلخواہ ایسی استعداد پیدا کی جس سے آنکھیں ٹھنڈی ہوئی ہیں، بہر حال رفیع الدین نے قرآن مجید حفظ کر لیا ہے اور وہ بجز اللہ تمام علوم کی تحصیل سے فارغ ہو چکے ہیں، خاص طور پر

بل اخذ من العلوم العربية
 كهيئة والنجوم والحساب
 والهندسة و مايجرى مجرلها
 من الرمل والجفر والتاريخ
 وعلم الفرائض والشعر
 وى رسائل التصوف بحظ الشعر وافر
 ويقى له العبور على الصحاح
 الستة وغيرها من كتب
 الحديث و فقه،
 الله تعالى لذلك ايضا
 وهو بحمد الله مشغول
 بتفسير البيضاوى و مشغوف
 بالتدريس۔۔ ولد تعليقات
 و تدقيقات تقربها العين
 وتسربها الصدور فالحمد
 الله على ذلك۔
 واما عبد القادر فهو ايضا
 فرغ بحمد الله من حفظ
 القرآن كله و اسمع فى
 التراويح مرات وهو لان
 مشغول بالقطبى و حواشى
 السيد عليه۔
 واما عبد الغنى فقد حفظ
 نصف القرآن وهو مشغول به

علوم ادبیه اور فلسفہ اور علوم دینیہ
 کی دونوں اصولوں (قرآن و حدیث)
 میں ان کو تخصص حاصل ہے بلکہ
 انہوں نے علوم غریبہ بھی حاصل کئے
 ہیں۔ جیسے ہیئت، نجوم، حساب
 ہندسہ، رتل، جفر نیز رسائل تصوف
 بھی پڑھے ہیں اور ان کو ان علوم
 میں پورا پورا حصہ ملا ہے، ابھی ان کا
 صحاح ستہ وغیرہا پر عبور یعنی دورہ
 حدیث باقی ہے، امید ہے کہ اللہ
 تعالیٰ عنقریب توفیق عطا فرمائے گا
 بحمد اللہ فی الحال وہ تفسیر بیضاوی
 پڑھ رہے ہیں اور درس و تدریس سے
 بھی شغف رکھتے ہیں، ان کے قلم
 سے تعليقات اور تدقیقات بھی ہیں،
 جس کو دیکھ کر آنکھوں کی ٹھنڈک
 نصیب ہوتی ہے اور دل کو سرور حاصل
 ہوتا ہے۔

عبد القادر بھی بحمد اللہ حفظ قرآن
 سے فارغ ہو چکے ہیں اور کئی مرتبہ تراویح
 سنا چکے ہیں، اس وقت وہ قطبى اور اسکے
 حواشی سید پڑھ رہے ہیں، عبد الغنى
 نصف قرآن مجید حفظ کر چکے ہیں
 ابھی اسی میں مشغول ہیں.....

مِنْ عِبَارَاتِ الشَّيْخِ الْاَجَلِ فِي تَعْرِيفِ الدَّهْلِي

دہلی کیا ہے؟ دہلی ایک بہترین شہر ہے، لوگوں کی منفعت کا مرکز ہے، عقلمند لوگ دُور دُور سے یہاں آتے ہیں، تاکہ اپنے منافع کو پہنچیں اور یہاں علم و ادب سکھیں اور یہاں رہ کر ہر علم کے اندر غور و خوص کریں، یہاں کے باشندے بہتر سن آدمی ہیں، ان کی زبان بڑی سہل اور آسان ہے، عرب کے باشندے کو دیکھو گے کہ اپنی زبان کی وجہ سے یہاں پریشان نہیں ہوتا، اصفہانی اس شہر کو اپنے اصفہان سے بھی اچھا سمجھتا ہے اور تورانی نے تو اس کو اپنا وطن بنا لیا ہے، افاغندہ دہلی کے آراستہ کرنے کے لحاظ سے، خدام ہیں اور کشمیری (اپنے تعلق کی بناء پر) یہاں کا مال جدید و قدیم ہیں، تم یہاں پر کچھ ایسی چیزیں دیکھو گے جن کے تم کو نام بھی معلوم نہیں اور ایسے اشخاص بھی یہاں پاؤ گے جن کے رسم و رواج تک سے تم واقف نہیں بقسم کہتا ہوں کہ یہ شہر تمام اقالیم میں (بعض لحاظ سے) ایک عمدہ اور منتخب شہر ہے، یہ ارباب دول	الدہلی وما الدہلی.....ہی خیر البلاد منفعۃ العباد یوقھا اهل الا لباب من کل مکان سحیق.....یشہدوا منافع لهم ویاخذوا الا دب فیہا ویخو صوفی کل من العلم غر ہمین.....اہلہا خیر اہل ولسانہا سہل من کل سہل تری العربی فیہا لایتضجر من لسانہ والا صفہانی یظنہا خیراً من اصفہانہ والتورانی قدالتی فیہا بجرانہ دالا فاعنہ من اقل عیبہا والکشا مرہ من طارفہا وتلیدہا تجد فیہا اشیاء لم تعرف لہا اسما تنظر بہار جالا لم تدرک منہم رسما لعمرک انہا زیدۃ جمیع الاقالیم ومسکن ارباب الدول والنعم المال فیہا یمیل عند العیون بل یدرکہ الظنون والذہب قد ذہب عن القیاس والفضہ قل فضضت عقول
--	---

الناس والحریر تجاوز

من الا حرار الی العید

فالنا ظریشیہ کل یوم فیہا بالعید

ق والقرآن المجید لو اصغت الی

محامدھا لتعجب

وقلت ذالک امر بعید متی ما خرجت

الی سوقھاو

تسللت الی مجامعھا لما

ارتبت انک لقی خلق

جدید فینادی لك هاتف

من فلک فکشفنا عنک

غطاءك فبصرک الیوم جدید

ونعم کا مسکن ہے، یہاں مال اس کثرت

سے ہے کہ نظریں اس سے اعراض

کرتی ہیں اور اس کی مقدار سمجھ میں

نہیں آسکتی، یہاں سونا قیاس سے

باہر ہے اور چاندی کی فراوانی نے

لوگوں کی عقلوں کو حیران کر رکھا ہے

یہاں ریشم، احرار سے متجاوز ہو کر

غلاموں تک پہنچ گیا ہے، ناظر کو

روز آنہ یہاں عید کا شبہ ہوتا ہے،

قسم ہے قرآن مجید کی اگر تم اس شہر

کی تعریفوں کی طرف کان لگاؤ گے

تو تعجب کرو گے اور کہو گے کہ یہ امر بعید

ہے، اور جب تم اس کے بازاروں

اور مجموعوں کی طرف جاؤ گے تو تم کو

بالکل شک نہ ہوگا کہ تم خلق جدید کے

اندر ہو اس وقت فلک سے ہاتف

غیب تم کو ندادیگا اور یہ آیت

پڑھے گا۔ ”ہم نے آج کے دن تیری آنکھوں سے پردہ ہٹا دیا

اب تیری نگاہ تیز ہے۔“

ایک اہم مکتوب اور اس کا جواب

خواجہ حسن مودودی لکھنوی نے حضرت شاہ عبدالعزیز کو ایک مکتوب فارسی زبان میں تحریر فرمایا جس کا ترجمہ بطور خلاصہ یہ ہے۔

حقائق آگاہ معارف پناہ جامع علوم یقینی و حاوی فنون رسمی مولانا مولوی شاہ عبدالعزیز صاحب، فقیر عاصی پر معاصی حسن مودودی عفا اللہ عنہ کی طرف سے بعد سلام ملاحظہ فرمائیں:

کل حافظ عبدالملک نواب محمد خاں بہادر ابن حفاظ الملک حافظ رحمت خاں بہادر شہید مغفور میرے پاس تشریف لائے تھے، اثنائے گفتگو میں انھوں نے فرمایا کہ آپ حضرت شاہ عبدالعزیز دہلوی کو لکھیں کہ انھوں نے اپنی کتاب مستطاب، تحفہ اثناء عشریہ میں حضرات شیعہ کے اس اعتراض کا کوئی جواب نہیں دیا کہ آنحضرت ﷺ نے اکثر غزوات میں حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے علاوہ تمام خلفاء راشدین کو دوسرے امراء کا تابع کر کے روانہ فرمایا ہے حضرت علیؑ کو کسی کا تابع کر کے کسی لشکر میں نہیں بھیجا، اس سے تینوں خلفائے راشدین کے مقابلے میں حضرت علیؑ کی ترجیح ثابت ہوتی ہے۔

اگر شاہ صاحب ایسا جواب تحریر فرمادیں جو تسکین بخش اور دافع خطرات و شبہات ہو تو بڑی مہربانی ہوگی، اسی وجہ سے خدمت عالی میں لکھ رہا ہوں اگر آپ اس کا جواب عنایت فرمائیں گے تو باعث اجر ہوگا اگرچہ میرے پاس بھی اس سوال کا جواب دلائل قویہ کے ساتھ موجود ہے لیکن چونکہ نواب صاحب آپ ہی سے دریافت کرنا چاہتے ہیں، میرے جواب سے ان کو تسکین نہ ہوگی اسی بناء پر میں نے ان کو خود اس کا جواب نہیں دیا۔

مولانا رفیع الدین صاحب، مولوی عبدالقادر صاحب سے سلام مسنون فرمادیں، حاجی شرف الدین آپ تینوں حضرات کو سلام مسنون پہنچاتے ہیں۔

جواب از جانب حضرت شاہ عبدالعزیزؒ

..... موصوف باو صاف حمیدہ مسمی
بسم حسن متخلق متخلق حسن، طریقت
اور نسب میں مودودی، حسن بصری کے
ہم نام یعنی خواجہ حسن لکھنوی، فقیر

..... خدمت سلالة الا سلاف الکرام
و نتیجہ الآباء العظام سباق مضماری البلاغة
واللسن المسمی با سم الحسن المتخلق
بالخلق الحسن مودودیة الطریقة والنسب

بصری الاسم والادب سلمہ اللہ تعالیٰ
 ازیں فقیر بے ہیج و نا چیز مسی
 بہ عبد العزیز عفا اللہ عنہ تحیۃ السلام
 مقرون بالاشتقاق مالا کلام قبول فرماید
 بعدہ آنکہ صحیفہ شریفہ و نسیحہ اینقہ
 در وقت وصول عزت شمول آورد
 و بہجت امور فرمود اگرچہ سبب امراض
 گونا گوں و عوارض بوقلموں حواسِ خمسہ
 روبہ انتشار و مدرکات باطنی در
 مجاہدہ اقسام و آلام گرفتار، مع
 ہذا اتنالا لامر الشرف بتحریر جواب
 سوال نواب حافظ الملک می سپردارد
 در تحفہ اثنا عشریہ گفتگوئے شیعہ
 و سنی است بحث تفصیل در آن
 اندراج ندارد و این سوال متوجہ
 بر مسئلہ تفصیل است، لا جرم در تحفہ
 مذکور شدہ۔

ازیں سوال دو جواب گفته اند اول
 جواب اہل سیر و روایت است و
 دوم جواب اہل بصر و روایت
 حاصل جواب اول آنکہ امر تتبع سیر
 آنسر در معلوم است کہ آنسرور ہیج
 کس را از بنی ہاشم بلکہ بنی امیہ نیز در
 اکثر اوقات تابع دیگرے فرمودہ اند

بے ہیج و نا چیز عبدالعزیز عفا اللہ عنہ
 کی طرف سے ایسا سلام مسنون قبول
 فرمائیں جو اشتقاق بے حد سے مقرون ہے
 اس کے بعد واضح ہو کہ آپ کا
 مکتوب گرامی موصول ہو کر مسرت کا
 باعث ہوا اگرچہ امراض گونا گوں
 اور عوارض بوقلموں کی وجہ سے حواس
 خمسہ ظاہری انشاء پذیر ہیں اور مدرکات
 باطنی اسقام و آلام کی مشقت میں
 گرفتار ہیں، پھر بھی نواب حافظ الملک
 (محبت خاں) کے سوال کا جواب دیتا
 دیتا ہوں:

(در اصل) تحفہ اثنا عشریہ میں بحث
 شیعہ و سنی ہے، تفصیل کا بحث اس کے
 اندر نہیں ہے اور یہ سوال مسئلہ تفصیل
 سے تعلق رکھتا ہے، اسی وجہ سے تحفہ
 میں اس کا ذکر نہیں کیا گیا،
 اس سوال کے دو جواب دیئے گئے
 ہیں، پہلا جواب اہل سیر و روایت کا،
 پہلے جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ کتب

سیرت آنسرور صلی اللہ علیہ وسلم کے
 مطالعے سے یہ بات واضح ہوتی ہے
 بنی ہاشم بلکہ بنی امیہ میں سے بھی

کسی شخص کو اکثر اوقات میں کسی دوسرے خاندان کا تابع نہیں بنایا اس معاملے میں حضرت حمزہؓ حضرت ابو عبیدہ بن الحارثؓ بن عبدالمطلب حضرت عباسؓ، حضرت جعفرؓ، حضرت عقیلؓ، حضرت فضیل بن عباسؓ، حضرت ابو سفیان بن الحارثؓ حضرت عثمان بن عفان امویؓ اور حضرت خالد بن سعید بن العاص امویؓ بھی شریک ہیں اگر اس امتیاز کی بناء پر کسی کو ترجیح ہے تو ان سب کے لئے ہے۔ ان دونوں قبیلوں کو کسی کا تابع نہ کرنے کی وجہ یہ ہے کہ دونوں قبیلے قدم سے قریش کی سرداری کے وارث و حامل تھے، پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی قرابت قریبہ کی وجہ سے ایک اور شرف بھی ان دونوں قبیلوں کو حاصل ہو گیا، کسی شاعر نے کیا خوب کہا ہے۔
 کنند خویش، بناز تو ناز الخ
 (یعنی اے محبوب تیرے خویش و اقارب تیرے ناز کی بناء پر ناز کرتے ہیں۔
 اگر کسی ایک فرد کے کمال کی وجہ سے پورا قبیلہ ناز کرے تو یہ بات ایک حد تک زیبا ہے اگر ان کو کسی

دریں امر، حضرت حمزہ ابو عبیدہ بن الحارث بن عبدالمطلب و حضرت عباس و حضرت جعفر و حضرت عقیل و فضل بن عباس و ابو سفیان بن الحارث و حضرت عثمان بن عفان اموی و خالد بن سعید بن العاص اموی شریک اند اگر بایں امتیاز رجحانے ہست نیز ہمہ راست، وچہش آنت کہ ایں ہر دو قبیلہ از قدیم ریاست قریش داشتند و بسبب قربت قرابت انہا یا جنات رسول شرف دیگر اینہارا افزود لنعلم ما قیل کنند خویش ناز تو ناز می زبید، بحسن یک کس اگر یک قبیلہ ناز کند۔ پس اگر اینہارا تابع دیگری می فرمودند خیلے شاق و گراں بر طبائع و مزجہ اینہا می آمد و نزدیک تکلیف مالا یطاق می رسید و شارع حکیم است بتیسر در ہر تکلیف مراعات می فرماید وایں وجہ را کسانے کہ ور خاندان ریاست پیدا شدہ اند واخوان و بنی اعمام خود را تجربہ وامتحان نمودہ کراہی العین می فہمندی حاجت تنبیہ نیست عارف آگاہ را و حاصل جواب ثانی مسبوق بتہدید مقدمہ

دوسرے قبیلے کے کسی فرد کے تابع بنایا جاتا تو اس کا امکان تھا کہ مزاجاً اور طبعاً ان کو بہت شاق و گراں گزرے اور بات تکلیف مالا یطاق کی حد تک پہنچ جائے، شارع کے سارے اصول و قوانین مبنی بر حکمت ہیں اور ہر تکلیف میں تیسیر کی رعایت ملحوظ رکھی گئی ہے، یہاں بھی یہی لحاظ رکھا گیا، اس بات کو وہ لوگ جو خاندان ریاست میں پیدا ہوئے ہیں اور اپنے سگے بھائیوں اور چچا زاد بھائیوں کا تجربہ و امتحان کئے ہوئے ہیں بد یہی طور پر سمجھ سکتے ہیں۔ ”عارف آگاہ کو تنبیہ کی ضرورت نہیں ہوتی۔“

دوسرے جواب کا حاصل ایک مقدمہ کی تمہید پر موقوف ہے وہ مقدمہ یہ ہے کہ سنت اللہ اس طرح جاری ہے کہ منتہائے کمال پر پہنچنا تختانی مراتب کو طے کئے بغیر کما حقہ میسر نہیں ہوتا اگر ہر شخص کو ابتداء ہی میں کمال کا مرتبہ عالی دے دیا جائے بغیر اس کے کہ وہ نیچے کے درجات و مراتب طے کرے تو ایسی صورت میں اس کا حوصلہ تنگ ہو جائیگا اور اس مرتبے کی ذمہ داری سے

است و آں مقدمہ این است کہ سنت اللہ جاری است کو بلوغ باقصی در جات کمال بے مراتب تختانی آں، نمی شود اگر ابتداء ہر شخص را مرتبہ علیا از کمال، القا کنند بے آنکہ طے مراتب سافلہ کر وہ باشد حوصلہ اش تنگی می کند و عہدہ این مرتبہ کما ینبغی بر نمی تواند آمد غیر از انبیاء ہمہ کس دریں امریکساں اند اولیاء تا وقتے کہ مشق از ادب و اتباع پیران خود نکرده مرتبہ ارشاد نرسیده و علماء تا وقتے کہ سالہا را خود استادان نکشتہ و گرد مدرسہ نخورده اند بمرتبہ تدریس و تعلیم نرسیده اند و بچہنیں و در فرقہ امراء دیگر اہل حرف و صنائع مجرب و ممتحن است و فاعدہ حکمیہ نیز ہمیں را اقتضاء می کند بر دو وجہ، اول آنکہ بلوغ نفوس باقصی کمال خود تدریجی است، دوم آنکہ ریاست متضایف مروسیاست تا وقتیکہ شخصے مدتے دراز مروں و تابع نشدہ باشد در وقت ریاست بحق ایتقین نمی تواند کہ حسن معاملہ را با مرسلین بفہمد و بداند کہ مروں و رعیت را بکدام کدام

سلوک استمالت و جلب قلوب، تو اس کرد واز کدام کدام سلوک متفرمی شوند مذرم می کنند، پس ریاست اولیٰ جہتا تمکن نمی پذیرد وچوں اس مقدر مہمد شد میگویم کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم را چناں چہ ازا احادیث بسیار استفاد می شود، خلافت اس چہار بزرگ علی ترتیبہا از غیب معلوم شدہ بود وچوں خلیفہ رابع را بست و چہار سال مزولیت و تعبت و فرمان کس مختلف الامزجہ برداشتن مقدر بود، حاجت مشق کتاندین اس کار بحضور خود یود خلیفہ ثالث را کہ تا دوازہ سال مشق اس کار، مقدر بود وزیر فرمان دو کس ندن ایشان ہم محتاج مشق اس کار نشدند، بخلاف شیخین کہ لہنہارا بلا فیصل بعداز وفات آنجناب صلی اللہ علیہ وسلم ریاست مقدر بود لہنہا را مشق اس کار بحضور خود کتاندین ضرر افتاد وز یرا کہ خلیفہ اول یحجد وفات آں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم بر منصب ریاست نشستند و خلیفہ دوم بفاصلہ

کما حقہ عہدہ برآ نہ ہو سکے گا، حضرات انبیاء علیہم السلام کے علاوہ تمام انسان اس امر میں مساوی ہیں اولیاء کو دیکھئے جب تک انہوں نے ادب کی مشق اور اپنے مرشدوں کی اتباع نہیں کی، مرتبہ ارشاد کو نہیں پہنچے، اسی طرح علمائے تا وقتیکہ ساہا سال اپنے استادوں کی ماریں نہیں کھائیں اور مدتوں مدرسے کی خاک نہیں پھانکی تدریس و تعلیم کی مسند پر فائز نہ ہوئے یہی بات فرقہ امراء اور دیگر اہل حرفہ و اہل صنعت میں آزمائی جا چکی ہے اور حکمت کا قاعدہ بھی اسی کا اقتضاء کرتا ہے، دو سبب سے دل حد کمال تک نفوس کا پہنچنا تدریجی ہے (۲) ریاست و سرداری تا بعداری سے وابستہ ہے، جب تک کہ کوئی شخص طویل عرصے کسی کا تابع نہ رہا ہوگا ریاست و سرداری کے منصب پر پہنچنے کے بعد رعیت کے حقوق اچھی طرح ادا نہ کر سکے گا اور نہ یہ سمجھ سکے گا کہ رعیت کے دلوں کو کس کس طرز عمل اور تدبیر سے اپنی طرف کھینچا جا سکتا ہے اور کن کن باتوں سے

دو سال و سہ ماہ و بجزور خلیفہ
 اول من حیث المشورۃ و الوزارة
 شریک خلافت بودہ اند بلکہ از
 تتبع تواریخ معلوم می شود کہ
 خلیفہ اول را نیز بجزور آنحضرت
 صلی اللہ علیہ وسلم کمتر اتفاق بیعت
 واقع شدہ و خلیفہ دوم را بیشتر
 تعینات و از تابعین دیگران فرمودہ
 اند بنا برآنکہ مزاج خلیفہ اول
 سهل الانقیاد بود و ایشاں را مشق
 تبعیت چنداں ضرور نبود بخلاف
 خلیفہ دوم کہ در مزاج ایشاں
 از قدیم، اشتداد و حکم رانی
 مجبول بود و الطیب بعالج الشی
 بالضد بنا بریں امورات ایشاں
 را بحق الیقین کیفیت تبعیت وزیر
 فرمان کسے بو دن چشائیدن ضرور
 افتاد، حاجی شرف الدین خاں
 صاحب از اصحاب ثلثہ کہ رابع
 غیر منفک نیز ہمراہ دارند بحکم
 مایکون من بخوی ثلثہ الایۃ اند متھ اند

رعیت اپنے سردار سے متنفر ہو جایا
 کرتی ہے، جب وہ اس گُر کو نہ سمجھ
 سکے گا تو اس کی ریاست بھی قوت
 نہیں پاسکتی، جب یہ مقدمہ بطور تمہید
 لکھا جا چکا تو اب میں کہتا ہوں کہ
 آنحضرت صلی اللہ وسلم کو جیسا کہ
 احادیث سے معلوم ہوتا ہے، چاروں
 خلفاء کی خلافت ترتیب کیساتھ غیب
 سے معلوم ہوگئی تھی، خلیفہ رابع حضرت
 علی کرم اللہ وجہہ کے لئے چوں کہ
 چوبیس سال تک تین مختلف المزاج
 خلفاء کے تابع رہنا مقدر تھا، اس لئے
 ان کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے
 اپنی حیات ظاہری میں کسی کا تابع
 بننے کی مشق کرانی ضروری نہیں سمجھی
 خلیفہ ثالث (حضرت عثمان غنی)
 جن کو بارہ سال تک شیخین کے تابع
 رہنا مقدر تھا وہ بھی چنداں اس
 مشق کے محتاج آنحضرت صلی اللہ
 علیہ وسلم کے سامنے نہیں ہوئے۔
 بخلاف شیخین کے کہ ان کے لئے چونکہ
 بلا فصل بعد از وفات آنحضرت
 صلی اللہ علیہ وسلم خلافت و ریاست
 مقدر تھی اس لئے ان کو اس کام
 کی مشق اپنے سامنے کرانی ضروری سمجھی
 کیونکہ خلیفہ اول (حضرت ابوبکر

صدیق) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کے فوراً بعد منصب خلافت و ریاست پر فائز ہوئے اور خلیفہ دوئم (حضرت فاروق اعظم) دو سال تین ماہ کے فاصلے سے منصب پر قائم ہوئے اور خلیفہ اول کی خلافت کے زمانے میں وہ مشیر و وزیر تھے، اور شریک خلافت کی حیثیت لکھتے تھے۔ خلیفہ اول کو بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی موجودگی میں کسی کی تبعیت کا موقع کم ملا، البتہ خلیفہ دوئم منجانب رسول اکرم اکثر و بیشتر دوسروں کے تابع کئے گئے ہیں، اس کی وجہ یہ ہے کہ خلیفہ اول کا مزاج قدرتی طور پر نرم اور انقیاد و پذیر تھا، اس لئے ان کو تابعداری کی زیادہ مشق کی ضرورت نہ تھی، بخلاف خلیفہ دوئم کے کہ ان کے مزاج میں پہلے سے شدت اور حکمرانی کا مادہ تھا اور طبیب علاج بالضد کیا کرتا ہے، اس بناء پر خلیفہ دوئم کو کیفیت تبعیت سے واقف کرانا اور دوسروں کے زیر فرمان رہنے کا مزہ چکھادینا ضروری ہوا حاجی شرف الدین خان صاحب کو ہم تینوں بھائیوں کا سلام پہنچے۔

ایک استفتاء کا جواب

ایک سید صاحب نے حضرت شاہ صاحب کو ایک مکتوب استفتاء کی شکل میں بھیجا تھا، اس کا جواب مع ترجمہ ذیل میں درج کیا جاتا ہے، جواب کا کچھ حصہ آخر سے حذف کر دیا گیا ہے جس سے اصل مطلب و مفہوم پر کوئی اثر نہیں پڑتا، استفتاء کرنے والے یہ سید صاحب کون ہیں؟ بیاض سے ان کا نام معلوم نہیں ہو سکا، جواب استفتاء کے آغاز میں ان کو حضرت شاہ صاحب نے ان الفاظ سے مخاطب فرمایا ہے: ”سید

صاحب عالی مراتب جامع الفوائد والمناقب الشدید فی دین اللہ کالسیف القاصب، الخ
 بعد السلام والتحیہ و السنونہ رقیمہ کریمہ
 شرف وردو یافت حمد الہی بجا آوردہ
 شد۔ کہ دریں زمانہ ہم عمیت دینی
 درمیان اکابر موجود است و
 شدت خی امر اللہ غیر مفقود، زاد اللہ
 اُشاکم فی العالم
 مہربان من اچند مقدمہ را اول
 خاطر نشین باید ساخت۔ اول آن کہ
 تکفیر کلمہ گوا مر بست محفور، در صحیح
 دار داست کہ من قال لانیہ یا کافر
 فقد بانا حدما۔ حتی اللقدو
 اقدام براں نباید کرد۔ لہذا فقہا
 باجمعہم چنین قرار دادہ اند کہ ہر گاہ
 (کلام) یک وجہ محتمل صحت باشد
 و چند وجہ دیگر محتمل کفر آن کلام را
 برہماں محمل صحیح عمل باید نمود و لب
 تکفیر قائل بناید کشود، دوئم آنکہ
 تکفیر، موافق قاعدہ متعلق یا نکار
 ضروریات دین است بسبب
 سوء ادب یا استخفاف بحر داز انکار
 یا فعل شنیع داز تکاب کبیرہ استخراج
 بہ خت و تحلیل حرام مختلف فیہ و
 تحریم حلال مختلف فیہ کفر لازم نمی آید
 زیرا کہ تعریف ایمان ہمیں

بعد سلام مسنون واضح ہو کہ آپ کا
 مکتوب گرامی صادر ہوا (اس کو
 پڑھ کر) اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کیا
 گیا کہ اس زمانے میں بھی بڑے
 لوگوں میں حمیت دینی اور اللہ کے
 احکام کے بارے میں مضبوطی موجود
 ہے، اللہ تعالیٰ آپ جیسے حضرات
 کی تعداد دنیا میں اور زیادہ کرے،
 مہربان من جواب سے پہلے چند
 مقدمات کو ذہن نشین کر لینا ضروری ہے
 (۱) کسی کلمہ گو کی تکفیر ایک ممنوع
 امر ہے، صحیح حدیث میں وارد ہے کہ
 جس کسی نے اپنے بھائی (کسی کلمہ گو)
 سے مخاطب ہو کر کافر کہا تو یہ کلمہ
 ان دونوں میں سے کسی ایک کی طرف
 رجوع کرے گا یعنی اگر مخاطب
 دراصل کافر نہیں ہے تو کہنے والے
 کی طرف یہ کلمہ پلٹے گا
 حتی الامکان تکفیر میں پیش قدمی نہ
 کرنی چاہئے، اسی لئے تمام فقہا
 اس بات پر متفق ہیں کہ جب کسی کے
 کلام کے اندر ایک صورت ایسی نکلتی
 ہے جس سے مطلب صحیح کا احتمال
 اور چند صورتیں ایسی ہیں جو احتمال ہے

مقر راست کہ ہو تصدیق جمیع علم
 مجہی النبی صلی اللہ علیہ وسلم
 یہ ضرورت۔ و شے از ضروریات
 دین شمرے دن موقوف بر توازن و ثبوت
 آں با لقطع است پس ہر چہ ازین
 قبیل باشند مثل انکار فرضیت
 صلوات و زکوٰۃ و تحلیل انحراد
 تحریم العیز و تحقیر الشیخین وغیر
 ذالک، البتہ کفر است
 سوم آنکہ در (عدم) تکفیر و تعدیل
 یعنی حکم بعدالت کر دن و سائل
 بسا راست، ایں نباید فہمید کہ ہر
 کہ را حکم تکفیر نکر دیم او را پسند
 نمودیم، یا قول او را جائز داشتیم،
 بلکہ اکثر اوقات شخص کافر نمیشود
 و مبتدع و فاسق می گردد
 اکثر؟ ہمیں می دانند کہ ہر گاہ
 از تکفیر کے علماء سکوت کنند،
 تصویب عقیدہ او لازم آید،
 چیں نیست، ایں قاعدہ بوجہ
 احسن ملحوظ باید داشت، چون
 ایں ہر سہ قاعدہ مہمہ شدہ حالا انچہ
 از روئے دلائل قویہ در حق ایں
 شخص کہ اقوال.....
 او مر قوم قلم صواب رقم است

کفر رکھتی ہیں، تو کلام کو اسی محمل صحیح پر
 رکھا جائے اور قائل کی تکفیر میں
 لب کشائی نہ کی جائے۔
 (۲) قاعدے کے مطابق تکفیر
 ضروریات دین کے انکار سے تعلق
 رکھتی ہے، لہذا محض سوء ادب یا
 انکار سے خالی استخفاف کے باعث
 یا کسی فعل بد اور ارتکاب کبیرہ پر
 یا استخراج بدعت اور مختلف فیہ
 حرام کے حلال کرنے یا مختلف فیہ
 حلال کے حرام کرنے کے سبب
 کفر لازم نہیں ہوتا، اس لئے کہ
 ”ایمان“ کی تعریف یہ کی گئی ہے
 کہ: جن احکام و ہدایات کے
 متعلق بالیقین اور بالبداہت یہ
 معلوم ہے کہ ان کو رسول اللہ صلی
 اللہ علیہ وسلم لے کے آئے ان سب کے
 ماننے اور ان کی تصدیق کرنے
 کا نام ایمان ہے (اور انہی چیزوں
 کو اصلاح میں ”ضروریات دین“
 کہا جاتا ہے) اور کسی امر کا ضروریات
 دین سے شمار کرنا موقوف ہے
 تواتر اور ثبوت قطعی پر،
 جب اس قسم کے متواتر اور قطعی
 الثبوت امور دینیہ سے انکار ہوگا

ظاہر می شود، التماس می نماید
قول اول بسب صحابہ کافر نگرود
اگر مراد اواز صحابہ جمیع صحابہ اند
حتی خلفاء راشدین وازواج
مطہرات، پس این قول او خطاء
صریح است، زیرا کہ نزد حنفیہ
بسب شیخین و قذف عائشہ صدیقہ
کفر لازم می آید و اگر مراد او آنست
کہ سب ہر صحابی کفر نیست، پس این
خود خطاء نیست زیرا کہ فقہاء حنفیہ
نیز سب ہر صحابی را کفر نمی دانند
بلکہ بدعت و فسق می انکارند بحمد
کبیرہ می رسانند۔

قول ثانی او کہ ہر چند شخص گناہ
کند رحمت زیادہ گردد، خطاء
فہمی است منشاء غلط او آن
است کہ بعضی لطیفہ گویاں و
شاعراں در مقام دفع نا امید
خود بایں لطیفہ تمسک کردہ اند
چنانچہ صاحب قصیدہ بردہ میگوید
یا نفس لا تفتنی من زلۃ عظمت
ان الكبائر فی الغفران کاللہم
لعل رحمة ربی حین یقسمہا
تانی علی حسب العصیان فی القسم

کفر یقینی طور پر لازم ہوگا، مثلاً
فرضیت صلوٰۃ و زکوٰۃ کا انکار اور
شراب کا حلال قرار دینا اور (اسی
طرح) نیند کا حرام کر دینا، یا شیخین
کی تحقیر کرنا وغیرہ ذالک
(۳) تکفیر نہ کرنے اور تعدیل
کرنے یعنی عدالت کا حکم لگانے
وبالفاظ دگر عادل قرار دینے)
کے درمیان بہت سے درجے
اور کڑیاں ہیں، اس لئے یہ نہ سمجھنا
چاہئے کہ جس کسی پر ہم نے حکم تکفیر
نہیں لگایا تو اس کے قول کو ہم نے
پسند کر لیا یا اس کی بات کو جائز کہہ
دیا بلکہ بسا اوقات ایسا ہوتا ہے
کہ ایک شخص ایک قول سے کافر تو
نہیں ہوتا البتہ بدعتی و فاسق ہو
جاتا ہے، اکثر ظاہر میں یہ سمجھ
بیٹھتے ہیں کہ جب علماء نے کسی کی
تکفیر میں سکوت کیا تو اس سے اس
شخص کے عقیدے کی تائید
و تصویب لازم آگئی ایسا نہیں ہے
اس بات کو اچھی طرح ملحوظ رکھنا
چاہئے۔

جب یہ تینوں باتیں بطور مقدمہ
و تمہید بیان ہو گئیں تو اب اس

شخص کے بارے میں جس کے اقوال آپ نے تحریر فرمائے ہیں جو بات ظاہر ہوتی ہے دلائل کے ساتھ لکھی جاتی ہے۔

فائل کا قول اول یہ ہے کہ ”سب صحابہ سے کوئی شخص کافر نہیں ہوتا“۔ غور طلب یہ امر ہے کہ اس کی مراد کیا ہے؟ اگر صحابہ سے جمیع صحابہ مراد ہیں حتیٰ کہ خلفاء راشدین اور ازواج مطہرات بھی..... اس صورت میں اس کا یہ قول خطا صریح ہے، اس لئے کہ نزدیک حنفیہ سب شیخین اور حضرت عائشہ پر ”تہمت“ دھرنے سے کفر لازم آتا ہے اور اگر اس کی مراد یہ ہے کہ سب ہر صحابی کفر نہیں ہے تو یہ قول خطا و صریح نہیں ہے اس لئے کہ فقہاء حنفیہ بھی سب ہر صحابی کو کفر نہیں جانتے بلکہ بدعت و فسق سمجھتے ہیں اور گناہ کبیرہ کی حد تک پہنچاتے ہیں، قائل کا دوسرا قول یہ ہے کہ ”جو شخص جتنا گناہ کرے گا اس پر رحمت زیادہ ہوگی۔“ یہ قول غلط فہمی کی بناء پر ہے اور اس کی بنیاد ان لطیفہ گو اور نازک خیال

و بدعائے آنها آن ست کہ از بزرگی گناہ خود نباید اندیشید و نا امید نباید شد، زیرا کہ رحمت الہی نیز بقدر عصیاں مقوم است گناہ کبیرہ را ازالہ برحمت کثیرہ تواند کرد این شخص از غلط فہمی چنین انگاشت کہ عصیاں سب رحمت است دایں نفہمیدہ کہ اگر بالفرض عصیاں سب رحمت ہم باشد خاص یک نوع رحمت را سبب خواهد بود کہ آں رحمت غفاریت دیگر انواع رحمت، بسا رازیں رحمت بزرگ تر و عالی تر اند ہمہ از عاصی موقوف خواهند شد مثل در جات عالیات بہشت، در خول بلا حساب و سرخ روئی در عرصات..... الحاصل کہ از رحمت متقیان و معصومان و محفوظان بہرہ نیافت لیکن این ہمہ غلط فہمی است نوبت بکفر نمی رسد۔ تا آن کہ صریحاً قائل این کلام نگوید طاعت و تقویٰ اصلاً موجب رحمت نیست و عصیان حقیقتہ سبب رحمت است۔ و ظاہر است

کو متکلم کلمہ اسلام تصریح میں
 ہر دو مضمون نخواہد کرد، و قول
 ثالث او کہ حضرت ام المومنین
 بی بی عائشہ صدیقہ طباہچہ
 زد افتراء
 محض است، حاکم شرع میباید
 کہ اول او را از سند این افتراء
 پرسد و ظاہر است کہ از بیان
 سندش عاجز خواهد شد و
 و ہر گاہ عاجز شود اورا تعزیر
 بر اوس و نہ تا زیانہ بکمال شدت
 و ایجاب نماید و آیندہ از
 و توبہ نصوح گیرد کہ این قسم
 افتراء بر بزرگان نکرده باشد
 حاصل آں کہ مفاد این قول
 نسبت ظلم شفیع بجانب
 صدیقہ است و نسبت ظلم
 بغیر معصوم موجب کفر نیست
 آرے نسبت آں (بہ) بزرگان
 کہ عدالت و تقویٰ آنها
 ثبوت پیوستہ، موجب
 فسق و ضلالت است۔
 و از باب قذف نیست کہ
 باجماع کفر است۔
 و قول رابع کہ سید اگرچہ

شعراء کا کلام ہے جنہوں نے بطور
 لطیفہ گوئی و نکتہ سنجی اپنی مایوسی کو
 دفع کرنے کے لئے اس بات کو ظاہر
 کیا ہے چنانچہ صاحب قصیدہ بردہ
 (علامہ بو صیرئی) کے بھی اسی مضمون
 کے دو شعر ہیں۔ (جن کا ترجمہ یہ ہے)
 (۱) اے نفس اپنے گناہوں کے باعث
 جو اگرچہ بہت بڑے ہیں مایوس نہ ہو
 کیونکہ اللہ تعالیٰ کی رحمت و مغفرت
 کے سامنے بڑے بڑے گناہ بھی
 چھوٹے ہیں

(۲) جب اللہ تعالیٰ کی رحمت اس
 کی بارگاہ سے تقسیم ہوگی تو ممکن ہے کہ
 رحمت، بقدر گناہ ہر ایک کے حصے میں آئے
 مدعا یہ ہے کہ گناہ کی بڑائی سے اپنے
 کو فکر مند نہ کیا جائے اور نا امید نہ ہوا
 جائے۔ اس لئے کہ رحمت الہی بقدر
 عصیاں، مقسوم ہے، گناہ کبیرہ کا ازالہ
 رحمت کثیرہ کے ذریعے کیا جاسکتا ہے،
 اس شخص نے اپنی غلط فہمی سے یہ تو سمجھ
 لیا کہ گناہ، سبب رحمت ہے مگر یہ نہ
 سمجھا کہ اگر بالفرض گناہ سبب رحمت
 بھی ہو تب بھی ایک نوع رحمت کا
 سبب ہے اور وہ ”رحمت غفاری“
 ہے (یعنی گناہ کی مغفرت والی رحمت)

سأب صحابہ باشد تعظیم او
 بر مردمان واجب است
 غلط محض است، زیرا کہ سید
 چوں مرتکب این قسم امر شنیع
 گردد تعظیم او واجب نمی ماند، و
 اصل این ست کہ در انکار بر
 منکر و امر بالمعروف و اقامت
 حدود گرفتن قصاص و ادای
 شہادت و ادائے امانت و عدل او حکومت
 تخصیص، بیج فرقہ، و بیج قبیلہ
 نیست سید و جولاہہ دریں
 امر برابر اند، ہر گاہ کا فرشد سید
 بسب سب صحابہ کا فرشد
 نما لانہ، لیس من اہلک
 نہ عمل غیر صالح، آرے اگر
 سیدے اتلاف حق خاص
 این کس کند عزیمت آنت
 کہ از در گذرد و ترک انتقام نماید
 بقولہ علیہ السلام اقبلوا
 عن محسنہم و تجاوزوا عن سعیہم
 اما اتلاف حقوق دینی، پس
 دران تجاوز مقبول نیست
 و الحاصل این قول او نیز
 خطاء و بدعت است اما
 نوبت بکفر نمی رساند زیرا کہ

دوسری انواع رحمت بھی تو ہیں جو اس
 رحمت سے کہیں بڑھ چڑھ کر ہیں وہ رحمتیں
 تو عاصی و گنہ گار کو حاصل نہ ہو سکیں گی
 مثلاً بہشت کے درجات عالیات
 بلا حساب کتاب جنت میں داخلہ اور
 میدان محشر میں سر خروی حاصل ہونا
 وغیرہ۔

حاصل کلام یہ ہے کہ وہ رحمتیں جو
 اہل تقویٰ معصومین اور معصومین کے واسطے
 مخصوص ہیں، عاصی کا ان

میں کوئی حصہ نہیں اور وہ بیچارہ
 ان کا حقدار نہ ہوگا مگر اس قسم کی
 تمام باتیں غلط فہمی کی بناء پر کہی جاتی
 ہیں، ان سے کفر تک نوبت نہیں
 پہنچتی جب تک صراحت یوں نہ
 کہہ دیا جائے کہ طاعت و تقویٰ و بالکل
 موجب رحمت نہیں بس عصیان و
 گناہ ہی حقیقہ سبب رحمت ہے،
 ظاہر ہے کہ کلمہ اسلام کا بولنے والا
 کوئی آدمی اس طرح کی بات صراحت
 کے ساتھ نہیں کہے گا۔
 قائل کا تیسرا قول کہ ام المؤمنین
 حضرت بی بی عائشہ صدیقہ رضی اللہ
 عنہا نے نعوذ باللہ آنحضرت صلی
 اللہ علیہ وسلم کی شان میں کوئی

ایجاب تعظیم بمعنی محبت و ترک ایذاء در حق اہل بیت عموماً وارد شدہ و تخصیص میں عام در ذہن میں قائل گنجیدہ یا حقوق دینی با حقوق انسانی باہم اشتباہ پیدا کردہ، میں حکم از زبان او برآوردہ انکار صریح ضروریات دین میں ازیں کلمہ فہمیدہ نمی شود۔

گستاخانہ حرکت کی۔

یہ افتراء محض ہے حاکم شرع کو چاہے کہ اول اس سے اس افتراء کی سند طلب کرے، ظاہر ہے کہ وہ کوئی سند پیش نہ پیش کر سکے گا جب وہ سند پیش کرنے سے عاجز ہو تو اس کو انتیالیس کوڑے کمال شدت کے ساتھ لگوائے اور آئندہ کے لیے اس سے توبہ نصوح کرائے کہ وہ اس قسم کے بہتان بزرگان دین پر نہ لگائے گا، حاصل کلام یہ ہے کہ اس قول کا منشا حضرت صدیقہ پر ایک ظلم شنیع کا الزام لگانا ہے اور غیر معصوم کو ظلم کے ساتھ منسوب کرنا موجب کفر نہیں ہے البتہ ان بزرگوں کے حق میں ظلم کی نسبت کرنا جن کی عدالت اور جن کا تقویٰ ثابت ہو چکا ہے، موجب فسق و ضلالت ضرور ہے، یہ قول باب قذف سے بھی نہیں ہے (آیات سورہ نور کے نزول کے بعد حضرت صدیقہ پر) قذف باجماع کفر ہے

قائل کا چوتھا قول کہ ”سید اگرچہ صحابہ کو برا بھلا کہنے والا ہو بہر حال اس کی تعظیم لوگوں پر واجب ہے“ یہ غلط بات ہے کہ جب یہ سید اس قسم کی قبیح حرکات کا مرتکب ہوگا اس کی تعظیم واجب نہیں اور اصل یہ

ہے کہ نہی عن المنکر امر بالمعروف اقامت حدود، قصاص، ادائے شہادت، ادائے امانت اور حکومت میں عدل و انصاف کے معاملے میں کسی طبقہ اور کسی قبیلہ کی تخصیص نہیں ہے، ایک سید اور ایک نور باف ان امور میں برابر و مساوی ہیں جب کہ سید سب صحابہ کے باعث کفر کا مرتکب ہو تو پھر سید کب رہا ہے وہ تو ”غیر صالح عمل“ کی وجہ سے ”اہل“ سے نکل گیا اور لیس من اہلک کا مصداق ہو گیا، ہاں اگر کوئی سید اس شخص کا کوئی خاص دنیاوی حق ضائع کر دے تو عزیمت اور بلند کرداری کی بات یہ ہے کہ اس سے درگزر کرے اور انتقام نہ لے، آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی درگزر کے لئے فرمایا لیکن اگر حقوق دینی تلف کئے جائیں وہاں درگزر اور چشم پوشی مقبول و جائز نہیں ہے خلاصہ یہ ہے کہ قائل کا یہ قول بھی خطا و بدعت ہے، اس بات کے کہنے سے کفر تک نوبت نہیں پہنچتی اس لئے کہ اہل بیت کے حق میں تعظیم بمعنی صحبت کا واجب ہونا اور ان کو ایذا نہ دینے کا حکم عموماً وارد ہوا ہے، قائل کے دماغ میں اس عام کی تخصیص نہیں آئی کہ اس نے صحابہ کرام کو برا بھلا کہنے والے سید کے لئے بھی تعظیم واجب قرار دیدی،

یا حقوق ذہنی اور حقوق انسانی میں باہم اس کو
اشتباہ ہو گیا اور اس نے دونوں قسم
کے حقوق میں فرق نہ کر کے یہ بات کہہ
دی بہر حال ضروریات دین میں
سے کسی بات کا انکار اس قول سے مفہوم
نہیں ہوتا۔

حضرت شاہ صاحب کا عربی کلام

بیاض رشیدی میں ۲۷ صفحات پر حضرت شاہ صاحب کا منظوم کلام درج ہے، میں نے اس حصہ نظم
میں سے دو نظمیں نقل کر لی تھی، ان نظموں کی وفصاحت و بلاغت، سلاست و روانی، سوز و گداز اور کیف و
دل آویزی ادب عربی سے ادنیٰ مناسبت رکھنے والے کو بھی محسوس ہو جائے گی، الفاظ کی بندش میں ترنم
انگیزی اور وجد آفرینی کی کیفیت نمایاں ہے؟ کتنا کچھ کلام ہوگا جو دست برد زمانہ سے ضائع ہو گیا، اب
جتنا بھی مل جائے غنیمت ہے، ترجمہ اشعار کے ساتھ لکھا جائے گا لیکن حق بات یہ ہے کہ اردو میں اس کلام
کی پوری کیفیات منتقل کرنے میں کم از کم میں تو کامیاب نہ ہو سکوں گا پہلی نظم عاشقانہ ہے اور مجازی رنگ
میں ہے، کہیں کہیں حقیقت و معرفت کا رنگ بھی جھلک رہا ہے، دوسری نظم کے چھ اشعار قصیدہ نعتیہ کی تشبیہ
اور تمہید کے طور پر ہیں، اس کے بعد نعتیہ اشعار ہیں، یہ نعتیہ قصیدہ یا تو لکھا ہی مختصر ہوگا یا اس کے اور اشعار
بھی ہوں گے جو بیاض میں شامل نہیں کئے گئے۔

(۱)

ایانسیم الشمال ذکر لقصة الشوق فی حماة

فان قلبی ینوب عما و حال جسمی کما تراہ

اے باد شمال تو میرا قصہ شوق محبوب کی بارگاہ میں سنا دے، میرا قلب غم سے پگھل رہا ہے اور میرے
جسم کا جو حال ہے وہ تجھے نظر آ ہی رہا ہے۔

(۲)

ینبت خفی بلا منام و ورائمعی علی السجام

ونار شوقی علی ضرام و لیس لی منیة سواہ

میری پلکیں بغیر نیند کے رات گزارتی ہیں، میرے آنسو چشم تر پر ہیں، میری آتش شوق بھڑک رہی

ہے اور میری کوئی آرزو محبوب کے علاوہ نہیں ہے۔

(۳)

اغوص بالدمع فی بحار و مہجتی فی خلال ناری
فکیف اشکولسی عداہ علی ماقد جنت یداہ
آنسوؤں کی کثرت کے باوجود میری جان آگ کے درمیان ہے میں اس جو رستم کا شکوہ کسی غیر
سے کیسے کروں جو اس نے میرے اوپر روا رکھا ہے۔

(۴)

اتسی رسولی بلا جواب و سلام ولا خطاب
فسار حالی کما بدالی دلت ادزی القمر اما هو
میرا قاصد بغیر جواب لئے اور اس کی جانب سے سلام و پیام کا تحفہ لئے بغیر واپس آ گیا، میرا حال
خود مجھ پر منکشف ہے اور مجھے معلوم نہیں کہ قرار کیا ہوتا ہے۔

(۵)

سلوہ عنی بای ذنب اباح قتلی وبتک سری
ولیس وبنی سوی ہواہ مذہبی غیران اراہ
اس سے دریافت کرو کہ اس نے میرے کس گناہ کی پاداش میں میرا قتل مباح کر دیا اور میرا راز
فاش کر دیا، میرا گناہ اس کے علاوہ کچھ نہیں کہ میں اس سے محبت کرتا ہوں اور دیدار کے علاوہ میرا
کوئی مسلک نہیں۔

(۶)

اقوم شوقاً اذا بدت لی کلاب حی لا مقام
ولو عدوی حبیری بقیہ لذیذ ذکرہ لثمت فہ
میں کوئے محبوب کے کتوں کو بھی دیکھتا ہوں تو فرط شوق میں کھڑا ہو جاتا ہوں، میرا دشمن بھی میرے
محبوب کا ذکر شیریں کرے تو میں اس کا منہ چوم لوں۔

(۷)

فلی غرام لہ دوام بلا تمام ولا انفصام
ولی فوادى خیال وجہ تنور الکون من ساء

میری شیفگی دوامی ہے ختم ہونے والی نہیں ہے اور میرے دل میں ایک ایسے چہرے کا خیال ہے جس کی روشنی سے عالم کون و مکاں جگمگا گیا۔

(۸)

السی متی الصر فی صیل دفی بکاء فی نیاح

والا استماع ولا التفات ولا اعتذار ولا انتباه

میں کب تک غم میں روتا، چیختا چلاتا ہوں اور دوسری طرف سے استماع، التفات اعتذار اور انتباہ کا معاملہ بالکل نہ ہو۔

(۱) الایا عازلی ذم فی ملای فانی لا احوال عن العزام

اے ملامت کرنے والے تو خوب ڈٹ کر مجھے ملامت کر لے، میں عشق و عاشقی سے باز آنے والا نہیں ہوں۔

(۲) فجفی ساهر مادمت حیا وقلبی هانم الدمع هائم

جب تک میں زندہ ہوں میری آنکھ انتظار دوست میں جاگتی رہے گی، میرا قلب حیران اور آنسو جاری رہیں گے۔

(۳) فیاریح الصبا عطفاً ورفقا الی ذاک الحمی بلغ سلامی

اے باد صبا نہایت محبت اور نرمی کے ساتھ اس کی بارگاہ میں میرا سلام پہنچا دے۔

وقل یا اهل وادی فی هوا کم ماضی شہری وایامی وعامی

اور یہ بھی کہہ دے کہ اے دوستو تمہارے عشق و فرمان میں میرے سال و ماہ اور دن گزر رہے ہیں۔

(۵) صرت یعد کم کالعود جسمی علی نارود معی فی استجمام

میں تمہاری جدائی کے غم میں سوکھی لکڑی کے مانند ہو گیا ہوں، میرا جسم آتش سوزاں پر ہے اور میری آنکھوں میں آنسو بھرے ہوئے ہیں۔

(۶) فان عدتم بوصلی والتیام فاہلابا لعناق وباللزام

اگر تم اپنی ملاقات سے شاہ کام کرتے ہو تو فبہا

(۷) وان جرتم علی، فلی غیاث بباب المصطفیٰ، خیر الانام

اور اگر تم بدستور سابق میرے اوپر جدائی کا ظلم و جور جاری رکھنا چاہتے ہو تو میں خیر الانام حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے باب عالی پر فریاد کروں گا۔

(۸) والیہ توجہی ولہ استنادی وفیہ مطامعی وبہ اعتصامی
 دراصل ان کی ذاتِ عالی میری توجہ کا مرکز ہے اور وہی میرا سہارا ہیں اور انھیں سے مجھے غرض ہے
 اور انھیں کا دامن میرے ہاتھ میں ہے۔

(۹) ومن لی بعد مادھنت عظامی واشتد البلاء سواک حامی
 اے سرکارِ سالتماب میری ہڈیاں جب کہ کمزور ہو گئیں اور مجھ پر سخت بلاؤں کا ہجوم ہے ایسے وقت
 میں میرا کون حامی ہے سوائے آپ کے۔

(۱۰) فان اک ظالما عظمت ذنوبی فحبک سیدی ماحی الا ثام
 میں نے مانا کہ میں اپنے نفس پر ظلم کرنے والا ہوں اور میرے گناہ بہت بڑھے ہوئے ہیں مگر آپ کی
 صحبت بھی تو گناہوں کو مٹانے والی ہے۔

(۱۱) فقد اعطیت مالم یعط خلق علیک صلوة علیک باسلام
 حضور! آپ کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے وہ کچھ عطا کیا گیا ہے جو اولین و آخرین میں سے کسی کو نہیں دیا
 گیا۔ آپ پر (لاکھوں) ڈرود اور (لاکھوں) سلام۔

مکتوب شاہ صاحب بنام مولانا کفایت اللہ مراد آبادیؒ

مولوی صاحب عالی مراتب مجمع حسنات
و مناقب مہربان فقراء سلمہ اللہ
تعالیٰ وافاض علیکم
برکات، بعد السلام والتحیہ والا رعیہ
الصافیہ الزکیہ. مکشوف خاطر اصفا
ذخائر یاد کہ عنایت نامہ بہجت
شامہ پس از وقوع فترات طویلہ
کہ اسباب آہنارا خود درر قیمہ کریمہ
تحریر فرمودہ اند وازیں طرف
نیز همان اسباب بعینہا
صورت تحقیق گرفتہ، وصول عزت
شمول نمود..... بدریافت نوید،
عافیت، کسب جمعیت کردہ
حق تعالیٰ مدام مشمول عافیت و

مولوی صاحب عالی مراتب مجمع حسنات
و مناقب، مہربان فقراء۔ اللہ تعالیٰ
تم کو سلامت رکھے اور تم پر پے در پے
برکات نازل فرمائے، بعد سلام و
تحیہ اور بعد دعائے مخلصانہ واضح
ہو کہ عنایت نامہ بہجت شامہ بڑی
مدت کے بعد پہونچا، تاخیر تحریر کے
جو اسباب تم نے اپنے خط میں تحریر
کئے ہیں، اس طرف بھی بالکل ایسے
ہی اسباب تھے (جو مانع تحریر بنے
رہے) عافیت کی خوشخبری پا کر
اطمینان ہوا حق تعالیٰ ہمیشہ تم کو
عافیت سے رکھے اور اپنے انعامات
سے نوازے بطفیل حضرت محمد مصطفیٰ

۱۔ مولانا کفایت اللہ حنفی مراد آبادی ایک جید نعت گو عالم تھے، نسیم خلد (شرح منظوم شامل ترمذی) اور نسیم جنت (منظوم در فضیلت درود شریف) نیز ایک دیوان نعتیہ اور چند رسائل مدح رسول اور ذکر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں اردو زبان کے اندران کی تصنیفات میں سے ہیں ۱۲۷۳ھ میں وفات ہوئی۔ نزہتہ الخواطر جلد ہفتم بحوالہ مہر جہاں تاب عام طور پر یہ مولانا کفایت علی کے نام سے مشہور ہیں کافی تخلص تھا ۱۸۵۷ء مطابق ۱۲۷۳ھ میں انگریزوں نے بغادت کے جرم میں ان کو پھانسی دی تفصیلی حالات باوجود تفتیش کے معلوم نہ ہو سکے یہ مکتوب احقر نے مولانا ڈاکٹر سید عبدالعلی حسنی مرحوم کے ذخیرہ مخطوطات میں رکھے ہوئے ایک کاغذ سے نقل کر لیا تھا، اس مکتوب کو بعض اور کتب خانوں میں بھی مجموعہ افادات شاہ عبدالعزیز میں دیکھ چکا ہوں بیاض رشیدی کے مندرجات ختم کرنے کے بعد میں نے مناسب سمجھا کہ اس کو بھی یہاں تبرکات عزیز یہ میں شامل کر دوں، ابھی تھوڑا سا یہ خلجان ہے کہ مولانا کفایت اللہ اور مولانا کفایت علی کافی مراد آبادی کہیں علیحدہ علیحدہ دو شخصیتیں تو نہیں؟ اگرچہ صاحب نزہتہ الخواطر نے مہر جہاں تاب کے حوالے سے جو تحریر فرمایا ہے اس سے دونوں نام ایک ہی شخصیت کے معلوم ہوتے ہیں۔

انعام بالنبی بالنسی والہ الامجاد.....

تحریر احوال مزاج فساد امتزاج
دتراید اعراض و استحکام امراض
از آنجا کہ مورث ملال خاطر
مجان و مشفقان است قلم
انداز ساختہ عنان اوہم قلم
بصوب مقصود اصلی معطوف
می نماید، مہربان من وقت
رویت ہلال شعبان تراکم (ابر)
سخت و غلیظ رودادہ بود لہذا
بست ونہم رجب، اتفاق
رویت ہلال شعبان در شام
آنروز علی العموم ممکن نشد
نا ششم شعبان بحساب آنکہ
ماہ رجب سلخ داراست عدتاریخ
نمودند، من بعد بحضور بادشاہ
ثابت شد کہ غرہ شعبان روز
پنجشنبہ بود یعنی ماہ رجب بست و
نہ روز شد بار سلخ نداشت
چنانچہ رسوم شب برأت روز چہار
شنبہ در تمام شہر اتفاق افتاد فقیر ہم بنا بر مزید تحقیق
شخصے
نزد اللہ بندہ نام کفش دوز (کہ)
بحضور بادشاہ شہادت او

صلی اللہ علیہ وسلم و آل و اصحاب
محمد صلی اللہ علیہ وسلم اب میں اپنے
نا ساز مزاج کے احوال اور زیادتی
و استحکام امراض کے حالات اس
بناء پر قلم انداز کرتے ہوئے کہ ان کو
پڑھ کر سوائے اس کے کہ دوستوں
کے قلب کو صدمہ ہو اور کچھ حاصل
نہیں، اسپ قلم کی لگام کو مقصود
اصلی کی طرف موڑتا ہوں، مہربان
من! رویت ہلال شعبان کے وقت
یہاں (دہلی میں) ابر غلیظ محیط تھا۔
۲۹ رجب کو شام کے وقت رویت
ہلال کا ہونا علی العموم ممکن نہ ہوا
۶ شعبان تک اس حساب سے کہ
ماہ رجب پورے تیس دن کا ہوا ہے
تاریخ کا شمار کیا گیا، اس کے بعد
بادشاہ کے سامنے یہ بات ثابت
ہو گئی کہ رجب کا مہینہ ۲۹ دن کا
تھا چنانچہ شب برأت تمام شہر میں
بدھ کے دن کی گئی

فقیر نے بھی مزید تحقیق کے لئے ایک شخص کو
اللہ بندہ کفش دوز کے پاس
بھیجا، جس کی شہادت بحضور بادشاہ
گزری تھی، اس نے اقرار کیا کہ میں
نے پچشم خود ہلال شعبان بدھ کا

گزشتہ بود فرستاد او اقرار کر دکہ من پنجم خود ہلال شعبان را بشام چہار شنبہ دیدہ بودم و مقارن این حال شخصے دیگر از وارد سکندر آباد نیز بحضور برادر عزیز مولوی رفیع الدین ہمیں نوع اقرار کرد و نصاب شہادت بتکامل پذیرفت اما ہلال رمضان پس شام جمعہ مکشوف و ظاہر و نمودار گشت و کسانیکہ غرہ شعبان روز پنجشنبہ می گفتند حمل بر تمامی شہر نمودند یعنی سیروز کامل برآمد و کسانیکہ عرہ شعبان روز جمعہ قرار دادہ بودند موافقاً لتقادیم ماہ شعبان را ناقص العدد اعتبار کردند۔ غرضیکہ پردہ ہردہ فریق فرو ہشتہ ماند و خطاء کسے متعین نشد۔ چوں بیشتر کار بہمیں ماہ بود و دریں ہلال ارتفاع شبہ مطلقاً شد دیگر صاحب تفتیش حال شعبان فضول نمود۔

امام جواب مسئلہ مرقوم پس بالفصل فتویٰ بریں روایت است کہ رویت ہر بلد بر مردم دیگر بلد لازم

دن گزار کر شام کو دیکھا تھا، اسی زمانہ میں ایک شخص سکندر آباد سے وارد ہوا، اس نے برادر عزیز مولوی رفیع الدین کے سامنے یہی اقرار کیا (کہ میں نے بدھ کی شام کو شعبان کا چاند دیکھا ہے) اس طرح نصاب شہادت کا مل ہو گیا، بہر حال ہلال رمضان شام جمعہ کو نمودار ہوا، جو لوگ غرہ شعبان بروز پنجشنبہ کہتے تھے انہوں نے شعبان کو تیس دن پر محمول کیا، اور جو لوگ جنتریوں کی موافقت میں عرہ شعبان روز جمعہ کو قرار دیتے تھے انہوں نے ماہ شعبان کو ناقص العدد (یعنی ۲۹ دن کا) اعتبار کیا، غرضکہ ہر دو فریق کا پردہ ڈھکا رہا اور کسی کی خطا متعین نہیں ہوئی چونکہ زیادہ کام اسی ماہ (رمضان) سے تھا اور اس کے ہلال میں شبہ مطلقاً اٹھ گیا تھا، اس لئے ہلال شعبان کی مزید تحقیقات کرنی فضول سمجھی گئی، رہا جواب مسئلہ مرقوم کا پس اس کا مدار اس روایت پر ہے کہ رویت ہر شہر کی دوسرے شہر والوں پر

لازم ہوتی ہے فتاویٰ عالمگیری میں ہے..... اختلاف مطالع کا کوئی اعتبار نہیں جیسا کہ فتاویٰ قاضی خاں میں ہے..... اور اسی پر فتویٰ ہے، شمس الائمہ حلوانی بھی یہی فتویٰ دیا کرتے تھے..... ان کا قول ہے کہ اگر اہل مغرب رمضان کا چاند دیکھ لیں تو اہل مشرق پر روزہ واجب ہو جاتا ہے، جیسا کہ خلاصہ میں مرقوم ہے۔ جیسا کہ خلاصہ میں شافیہ کی موافقت میں اختلاف مطالع کا اعتبار کیا ہے اور کہا ہے کہ اگر مثلاً اہل دہلی رمضان کا چاند دیکھ لیں اور اس حساب سے روزہ رکھیں تو اہل مراد آبا اور اہل رامپور کو (جو مشرق میں ہیں) جنہوں نے چاند نہیں دیکھا اس حساب سے روزہ رکھنا لازم نہیں بلکہ ان کو اپنی رویت کافی ہے، یہ بات ملحوظ رکھنا چاہئے کہ وہ شہر جس میں رویت پہلے ہوئی ہے جانب مغرب میں ہو اور وہ شہر جس میں رویت بعد کوئی ہوئی ہے جانب مشرق میں ہو، اس لئے کہ ہلال

است، ہر گاہ خبر رسد قضا نمایند..... در فتاویٰ عالمگیری می نویسند ولا عبرة لاختلاف المطالع فی ظاہر الروایة کذا فی فتاویٰ قباضی خان: علیہ الفتویٰ..... وبہ کان یفتی شمس الائمة الحلوانی قال لورای اهل مغرب هلال رمضان یجب الصوم علی اهل مشرق کذا فی الخلاصة..... بعضی فقہا حنفیہ ہم موافقا للشافعیۃ اختلاف مطالع را اختیار کرده اند و گفتند کہ اگر اہل دہلی ہلال رمضان را بہ بیند و باں حساب روزہ گیرند اہل مراد آباد و رام پور را کہ ہلال ندیدہ باشند باں حساب روزہ گرفتن لازم نیست بلکہ ایشان را رویت خود کافیت لیکن اس قدر ملاحظہ (باید) داشت کہ بلد مقدم الرویت جانب مغرب باشد و بلد متاخر الرویت جانب مشرق باشد..... زیرا کہ ہلال

جانب مغرب میں ہوتا ہے، لہذا یہ نہیں ہو سکتا کہ مغرب والے نہ دیکھیں اور مشرق والے دیکھ لیں دوسرے یہ کہ فاصلہ بلاد مغربی اور بلاد مشرقی کے درمیان اس قدر ہو..... کہ تفاوتِ افق ثابت ہو سکے بغیر اس شرط کے اختلافِ بلاد کا اعتبار نہیں.....

..... مولوی رعایت علی خاں کا خط تمہارے پاس آتا ہے فقیر کی طرف سے بھی ان کو کمالِ اخلاص دلی سلام و دعا لکھ دینا..... والسلام علیکم۔

جانب مغرب است، پس اس معنی ممکن نیست کہ مغریاں بہ بیند و مشرقیان مشاہدہ نمائند، دوئم آنکہ فاصلہ درمیان بلد مغربی و بلد مشرقی بقدر تفاوت..... باشد تا تفاوت افق بہم رسد و بدون اس شرط اختلاف بلدان را اعتبار نیست و قری و قصبات ہر شہر بالا جماع تابع آں شہر اند..... صحیفہ شریفہ مولوی رعایت علی خاں بنام نامی آں مہربان ورود یا بداز طرف فقیر ہم کمالِ اخلاص دلی سلام و دعا باید آورد، والسلام علیکم

اختلاف مطالع

رویت ہلال کے سلسلے میں اختلاف مطالع کا مسئلہ ایک اہم اور قابل غور مسئلہ ہے، حضرت شاہ صاحب نے اس مسئلے پر اپنے مکتوب گرامی کے اندر اختصار کے ساتھ روشنی ڈالی ہے، اس مکتوب کا ایک جملہ پڑھا نہیں گیا اور ایک دو جملے قصداً حذف کر دیئے تاکہ ناظرین کو اصل مسئلہ سمجھنے میں دقت نہ ہو، حضرت مولانا عبدالحی فرنگی محلی نے اس مسئلہ پر اپنے فتاویٰ میں کئی جگہ تفصیلی بحث کی ہے، ملاحظہ ہو فتاویٰ عبدالحی جلد اول ۲۶۶ تا ۲۶۸ و ۲۷۳ تا ۲۷۸۔

مولانا فرنگی محلی کے ایک جواب کا کچھ حصہ فارسی سے اردو میں ترجمہ کر کے یہاں پیش کر دینا مناسب سمجھتا ہوں۔

”اختلاف مطالع کے بارے میں فقہاء حنفیہ چند اقوال پر مختلف ہیں۔ بعض کا قول یہ ہے کہ اختلاف مطالع معتبر ہے اور ایک شہر کی رویت کا اعتبار دوسرے شہر میں نہیں ہوتا بلکہ ہر شہر کی رویت اسی شہر

کے لئے معتبر ہے اور پس ایک شہر کی رویت کا اعتبار دوسرے شہر میں نہیں ہوتا بلکہ ہر شہر کی رویت اسی شہر کے لئے معتبر ہے اور اکثر مشائخ حنفیہ کے نزدیک ظاہر روایت کی رو سے اختلاف مطالع کا مطلقاً اعتبار نہیں ہے، پس ایک شہر کی رویت دوسرے شہر کے لئے اگرچہ دونوں کے درمیان فاصلہ کثیر ہی کیوں نہ ہو، معتبر ہوگی۔ بشرطیکہ ثبوت شرعی بہم پہنچ جائے لیکن محققین حنفیہ کے ایک گروہ کا یہ قول ہے کہ وہ دو شہر جو بسبب قواعد علم ہیئت اختلاف مطالع رکھتے ہیں، یعنی ایک ماہ کی (پیدل) مسافت رکھتے ہوں ان میں ایک جگہ کی رویت دوسری جگہ کے لئے معتبر نہ ہوگی اس سے کم فاصلے میں معتبر ہوگی۔ (مجموع فتاویٰ عبدالحی جلد اول ۲۷۶)

مکتوب گرامی بنام سید امیر حیدر حسینی بلگرامی

(در بارہ امتیاز و اختصاص حجۃ اللہ البالغہ)

کتاب الحجۃ اللہ البالغۃ الیٰہی عمدہ تصانیف بقیۃ المحدثین الشاہ ولی اللہ دہلوی فی علم اسرار الحدیث ولم یتکلم فی هذا العلم احد قبلہ علیٰ هذا الوجه من تاصیل الاصول و تفریع الفروع و تمہید المقدمات و المبادئ و استنتاج المقاصد منہا الیٰ المجلس و المنادی انما یتشم نفعات قلیۃ من هذا العلم فی کتاب الاحیاء للغزالی و کتاب القواعد الکبریٰ للشیخ عز الدین عبد السلام المقدسی و ربما یوجد بعض فواد هذا العلم فی مواضع من الفتوحات

حجۃ اللہ الیالغہ بقیۃ المحدثین شاہ ولی اللہ دہلوی کی علم اسرار حدیث میں ایک بہترین تصنیف ہے اس علم کے اور آپ سے پہلے کسی نے اس انداز سے کلام نہیں کیا۔ اس کتاب میں تاصیل اصول، تفریح فروع، تمہید مقامات و مبادی اور پھر مقاصد کا استنتاج و استخراج سب کچھ پایا جاتا ہے۔ اس علم کی کچھ خوشبو امام غزالی کی احیاء العلوم میں اور شیخ عز الدین عبد السلام مقدسی کی کتاب قواعد کبریٰ میں پائی جاتی ہے علم اسرار حدیث کے کچھ فوائد شیخ اکبر کی فتوحات مکیہ اور کبریٰ احمر میں نیز شیخ اکبر کے شاگرد شیخ کبیر صدر الدین تو نوی قدس اللہ سرہما کی تالیفات میں چند مواضع میں پائے

المکیة للشیخ الاکبر والکبریة
 الاحمر للشیخ ابن عربی وکذا
 فی مولفات تلمیذہ الشیخ
 الکیبر صدر لدین القونوی
 قدس اللہ سوہما وقد
 جمعہا الشیخ عبدالوہاب
 الشعرانی فی کتاب المیزان ما
 دیا ہے

یہ مکتوب گرامی کتاب حجۃ البانہ، قلمی کتب خانہ دارالعلوم (دیوبند) نمبر ۴۷۵ کے اول ورق پر درج ہے، وہیں سے نقل کیا گیا ہے، مکتوب کے آخر میں یہ عبارت ہے جو مکتوب الیہ کے قلم کی لکھی ہوئی ہے: ہذا ما کتبہ مولانا شاہ عبدالعزیز ابن شاہ ولی اللہ الی عبدالاحقر امیر حیدر حسینی بلگرامی فی صحیفۃ محررہ فی الحادی والعشرین من ذی القعدہ ۱۲۱۳ یعنی یہ مکتوب حضرت شاہ عبدالعزیز مجھ عبدالاحقر امیر حیدر حسینی بلگرامی کے نام ہے جو ۲۱ ذی قعدہ ۱۲۱۳ھ کو تحریر فرمایا گیا ہے، نزہۃ الخواطر جلد ہفتم میں مکتوب الیہ کا تذکرہ درج ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ مفتی امیر حیدر بن نور الحسن بن غلام علی حسینی الواسطی البلگرامی مشہور علماء میں سے ہیں ۱۱۶۵ھ میں پیدا ہوئے بعض کتب درسیہ اپنے وطن میں سید محمد بن عبدالجلیل بلگرامی سے پھر اپنے دادا علامہ غلام علی آزاد بلگرامی کے پاس اورنگ آباد پہنچ کر اوران کے زیر تربیت رہ کر تمام کتب درسیہ شیخ نور الہدی بن قمر الدین حسینی اورنگ آبادی سے پڑھیں۔ فن طب کی تحصیل حکیم عبدالسلام برہانپوری سے کی، بعدہ کلکتہ چلے گئے وہاں منصب افتاء پر سولہ برس تک فائز رہے، پھر اپنے وطن بلگرام کا اشتیاق ہوا تو اثنائے سفر میں مرشد آباد پہنچ کر انتقال فرمایا سن انتقال ۱۲۱۷ھ ہے آپ کی چند تصنیفات بھی ہیں۔

شاہ عبدالعزیز دہلوی کا ذوق ادب

ڈاکٹر معین الدین عقیل

مقالہ بشمولہ بازیافت، شماره ۱۱، اورینٹل کالج، لاہور

شاہ عبدالعزیز دہلوی (۱۷۴۶ء-۱۸۲۴ء) اپنی علمی فضیلت، اجتہادی خیالات اور علوم اسلامی کی ترویج و اشاعت میں اپنی سرگرمیوں کے باوصف اسلامی ہند کے اکابر علماء کی صف اول میں ایک ممتاز مقام پر متمکن ہیں، ان کی علمی فضیلتوں کا دائرہ محض روایتی اسلامی اور مروجہ علوم میں حصول کمال، اپنے والد شاہ ولی اللہ دہلوی (۱۷۰۳ء-۱۷۶۲ء) کی فکر و تعلیمات کی اشاعت، عربی، فارسی، اردو میں مہارت اور عبرانی زبان سے واقفیت اور عصری مسائل میں اپنے اجتہادی خیالات کے برملا اظہار تک ہی مخصوص نہیں۔۔۔ بلکہ وہ ایک پختہ، گہرا اور وسیع تر ادبی ذوق و شوق بھی رکھتے تھے، ایک زمانے میں انھیں موسیقی سے بھی لگاؤ تھا اور اس حد تک واقفیت بھی تھی کہ لوگ موسیقی کے بارے میں فنی معلومات کے لیے ان سے رجوع کرتے تھے۔ (۱) علم لغت اور صرف و نحو پر بھی انھیں عبور حاصل تھا اور وہ ایک عمدہ ذوق شعری بھی رکھتے تھے اور خود بھی شاعر تھے۔ (۲) اور فارسی کے علاوہ عربی میں بھی شعر کہتے تھے۔ (۳) اپنے ان اوصاف کے باعث وہ بجا طور پر ایک ایسی نابغہ روزگار اور قاموسی شخصیت تھے کہ ان ہمہ جہت و ہمہ صفت فضائل میں اسلامی ہند میں مشکل ہی سے ان کا کوئی ثانی نظر آتا ہے۔

شاعری کا ذوق بھی انھیں اپنے والد بزرگوار شاہ ولی اللہ سے ورثے ملا تھا، شاہ ولی اللہ کے متعدد اشعار انہیں پسند اور از بر تھے۔ (۴) حافظہ نہایت قوی تھا۔ دوران گفتگو جا بجا متعدد اشعار بطور مثال و حوالہ سناتے رہتیم خسرو، جامی، خیالی، مولانا روم، عطار، سعدی، خاقانی، انوری، نظامی، حافظ، جمالی، فردوسی، بیدل، مرزا مظہر، ارزقی، عنصری، وغیرہ کا ذکر اور ان میں سے متعدد شاعروں کے اشعار ان کے ملفوظات کا جزو ہیں، متعدد مواقع پر نہ صرف بر محل اشعار سناتے بلکہ گاہے ان کی تشریح بھی کرتے

جاتے، (۵) صرف ونحو اور علم لغت پر ان کی گہری نظر تھی اور مطالعہ بے حد وسیع تھا، لغوی مسائل اور لغوی معاملات بطور ایک مستقل موضوع ان کے ملفوظات میں شامل رہتے تھے۔ (۶)

شاہ صاحب سے عربی و فارسی متعدد تصانیف یادگار ہیں لیکن ان سے قطع نظر، ان کے ملفوظات ان کی بے پناہ وسعت معلومات کا مظہر ہیں، جن میں تاریخی، علمی، ادبی، سائنسی، جغرافیائی اور سوانحی موضوعات پر حیران کن حد تک معلومات شامل ہیں م ادب و شعر کے تعلق سے ان کی کوئی مستقل، ضخیم یا مختصر تصنیف موجود نہیں، جس سے لسانی یا ادبی موضوعات پر ان کے تصورات اور نظریات کا علم ہو سکے۔۔۔ لیکن راقم کو ان کے تحریر کردہ ایک ایسے غیر مطبوعہ و نادر مکتوب کے مطالعہ کا موقع ملا ہے، جو ان کے ذوق شعری کا مظہر اور فن شاعری اور علم لغت سے ان کی واقفیت اور ادب کے ان کے مطالعہ کی وسعت و گہرائی کا ثبوت فراہم کرتا ہے، شاہ صاحب نے یہ مکتوب کسی سائل بریلوی کے نام تحریر کیا ہے، آخر میں نقل کنندہ نے تاریخ درج کی ہے، بسم شوال ۱۲۰۹ ہجری۔ (۷)

شاہ صاحب کا یہ مکتوب ایک ”مجموعاتِ خطوط“ میں شامل ہے، جو INTERNATIONAL INSTITUTE OF ISLAMIC THOUGHT AND CIVILIZATION کو الہ پور (میلشیا) کے کتب خانے کے ذخیرہ عبدالرحمن بارکر میں بہ ذیل ۳۲۸ (۸) محفوظ ہے، یہ دراصل دستاویزات و مکتوبات کا نہایت اہم مجموعہ ہے، جس میں فارسی و اردو مکاتیب اور سرکاری دستاویزات و معاہدات کو یکجا کیا گیا ہے، مرتب کا نام یا ترقیمہ وغیرہ موجود نہیں لیکن گمان کیا جاسکتا ہے کہ اسے منشی کرم احمد نے مرتب کیا اس کے ذاتی کتب خانے کی فہرست بھی اس میں ورق ۸۲ الف تا ۸۹ ب، شامل ہے، یہ انگریزی ملازمت میں منشی کے عہدے پر فائز تھا (۹) لیکن ریاست اودھ میں نواب تاج محل بیگم کی خدمت پر مامور ہو گیا تھا، اس مجموعے میں اس نے اردو میں چند خطوط تاج محل بیگم کی جانب سے تحریر کیے ہیں قرآن سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ مجموعہ انیسویں صدی کے نصف آخر میں نقل ہوا ہے وسط انیسویں صدی تک کی دستاویزات بہ اندراج تاریخ اس میں شامل ہیں نسخہ عمدہ حالت میں اور مضبوط جلد میں محفوظ ہے، کاغذ عمدہ، سفید اور ولایتی ہے۔ سائز بڑا، ۱۱۴×۹، فی صفحہ ۲۲ تا ۲۴ سطور، روشنائی سیاہ، چمک دار، خط پختہ، نستعلیق، عمدہ اور شکستہ آمیز، اوراق یا صفحات پر نمبر شمار درج نہیں۔

دستاویزات اور معاہدات کا تعلق دورِ برطانیہ سے ہے اور یہ زیادہ تر عمائدین اودھ بشمول واجد علی شاہ (۱۸۲۳ء۔ ۱۸۸۷ء) سے متعلق ہیں مکاتیب زیادہ تر فارسی میں ہیں، لیکن کچھ خطوط اردو میں بھی ہیں۔ شاہ عبدالعزیز دہلوی کا مکتوب ورق ۷۷، الف تا ۷۸، الف پر تحریر ہے۔ شاہ صاحب کا نادر و منفرد

مکتوب حواشی تعلیقات کے ساتھ، ذیل میں نقل کیا جاتا ہے:

نقل مکتوب جناب افادیت مآب جامع فضائل صوری و معنوی مولانا شاہ عبدالعزیز دہلوی کہ بہ جواب سائل بریلوی در تحقیق ترکیب لفظ لب لعل نوشتہ اند۔

صاحب مہربان فضائل عنوان سلمہ اللہ از فقیر عبدالعزیز بعد ابلاغ تحیات مسنونہ مشہود ضمیر ذکا بہ خیر باد کہ صحیفہ شریفہ ورود مسعود نمود، مرقوم قلم صرف رقم گردیدہ بود کہ روزے در محفل مشاعرہ در حل ترکیب لب لعل اختلاف واقع شدہ مرزا زمان بیگ صاحب ترکیب تو صیفی قرار دادند و بزرگے دیگر ترکیب اضافی تشبہی اختیار نمودند، مہربان من! حقیقت الامرایں است کہ حمل ایں ترکیب بہ ترکیب، تو صیفی تا ویلی و تکلفی نمی خواہد و فی الواقع تشبہ مانع تو صیف نیست و لہذا چون معنی لب لعل کے خواہد پرسید، ناچار اظہار حرف تشبہ نمودہ خواہد شد و گفتہ خواہد شد، لب مانند لعل یا لب چون لعل، لیکن اضمار حرف تشبہ امر مبتدع و مستعبد نیست، بساست کہ حروف تشبہ مضمومی دارند و کلام را در رنگ استعارہ می برآرند و سرد قیق در ایں جا نیست کہ مدار تو صیف بر وجود معنی ناعتیت است و وجود معنی ناعتیت منحصر در مشتقاتست لانہا مدلل علی ذات مبہمتہ ماخوذہ مع بعض صفات، پس ہر گاہ تو صیف بمصادر واقع شود۔ آن مصادر را در معنی مشتق باید ساخت، مثل مررت بر جل عدل اے عادل، و اگر تو صیف بشواہد واقع شود، مثل اسماء اجناس یا اسماء اشخاص لا بد یعنی اشتقاقی از آن جوامد باید بر آورد، اما باضمار حرف تشبہ کمانی مررت بر جل اسدای مشابہ الاسد و اما تحمل الجامد علی معنی اشتقاقی بالجواز کمانی مررت بر جل حاتم ای جواد۔

پس ترکیب تو صیفی در ایں جا بسبب بودن لعل از اسماء جوامد محتاج بتقدیر حرف تشبہ است، چنان چہ گزشتہ بار خدا یا مگر لعل را بر معنی سرخ حمل کردہ شود، نہ بر معنی جو ہر مخصوص، پس محتاج بتقدیر نحو ہم شد لو جواد المعنی الاشتقاقی بلا تکلف اما تصرفات شعراء در مضامین کہ متعلق بایں تشبہ است من حیث اللزوم والفرعیۃ از ایں حمل ابا میکند، مرزا مظہر (۱۰) مرحوم می فرماید۔

رنگ لعل پاں نمایاں نست از پشت لب

ایں بدخشی از کجا در سبزوار افتادہ است

و علی ہذا القیاس اما حمل بر ترکیب اضافی پس تکلف بسیاری خواہد و معنی مستعمل فیہ ایں لفظ دور از فہمی

افتد۔

تفصیل ایں بحال آں کہ، کہ اگر ایں ترکیب، ترکیب اضافی می باشد خالی نیست، از دو حال با اضافت مشتبہ یا بہ بسوئے مشبہ باشد، و ایں باطل است زیرا کہ لب مشبہ بہ نیست بلکہ امر بالعکس است، یا

اضافت مشبہ بسوئے مشبہ بہ باشد و آں خلاف قاعدہ استعمال است، بعضی مدعیان صحت اضافت مشبہ بسوئے مشبہ بہ تمسک می کنند۔ بشریکہ در اول ”بہار دانش“ (۱۱) واقع شدہ در مقام حمد و ثناء

تو دہی و تو آری از دل سنگ
آتش لعل، لعل آتش رنگ

گویند کہ آتش لعل از قبیل اضافت مشبہ بسوئے مشبہ بہ است، زیرا کہ اگر حمل بالعکس کردہ شود و مفاد ایں تشبیہ عین مفاد تشبیہ دویم گردد، یعنی آتش رنگ۔ پس تکرار بے فائدہ لازم آید، جدا بش ہمیں است کہ مرزا قتیل (۱۲) نوشتہ اند ایں ترکیب را ہم بر ترکیب تو صافی حمل باید نمود، بقرینہ ترا کیب آئندہ یعنی لعل آتش رنگ کے بلاشبہ ترکیب تو صافی است و در بیجا دقیقہ دیگر باید فہمید و آن دقیقہ ایں ست کہ چناں چہ محققین نوشتہ اند کہ الا و صاف قبل العلم اخبار بہا کما ان الاخبار بعد العلم بہا اوصاف ہم چنین بر ترکیب اضافی بعد از اظہار حرف اضافت ترکیب تو صافی میگرد مثل غلام لزید و خاتم بن ففہ و سیر فی یوم الجمعۃ، پس ہر گاہ تقدیر حرف تشبیہ اظہار خواہم نمود، ترکیب اضافی ترکیب تو صافی خواہد شد۔ ایں سنت حال ترکیب اضافی و اگر لب لعل بر ترکیب اضافی حمل کردہ شود و اضافت را تشبیہی اعتقاد نکنند، بلکہ بر اضافت بانی حمل نمایند و معنی چنین گویند کہ لب کہ لعل ہست بنا بر ادعاء مبالغہ در تشبیہ ما حمل کنند۔ اضافت مصنوعہ از مادہ بسوئے آن مادہ مثل خاتم فضۃ ای خاتم مصنوع من فضہ یعنی لب کہ از لعل ساختہ شدہ۔ پس میتواند شد اما استعمال و فہم شعراء ماسبق بر ارادہ ایں اضافت دلالت نمی کند۔ پس اولی و انسب ہمیں است کہ حمل بر ترک تو صافی نمایند و از تکلفات بار دہ رہائی یابند۔ و آں چہ در لفظ لعل کسے گفتہ است کہ در کتب عربیہ بمعنی جوہر است۔ پس وجہ صحت ندارد۔ زیرا کہ ایں لفظ در کتب قدیمہ لغت عربی مذکور نیست، مثل ”قاموس“ (۱۳) و ”صحاح“ (۱۴) و ”مہذب الاسماء“ (۱۵) وغیرہ۔ و ظاہر است کہ در لغت عربی قدیمہ مذکور ایں حرف چگونہ باشد کہ حدوث ایں حجر در زمان خلافت بنی عباس است۔ بسبب زلزله شدیدہ و سابق ازیں یا قوت بود۔ چناں چہ بامثال علم۔ اجار و علم مفردات ادویہ بلکہ بعضی اہل لغت فارسی نیز ایں معنی را نوشتہ اند۔

”در تحفۃ المومنین (۱۶) مرقوم است لعل معرب از لال ہندی و از ادویہ مستانفہ است و در کتاب اجار قدیم ذکر او شدہ مولف ”منافع الاجار و لباب الضاعۃ (۱۷)“ تصریح نمودہ اند کہ از سی صد سال متجاوز است کہ بسبب زلزله عظیم کدہ بدخشاں منہدم شدہ و لعل ظاہر گشتہ و از جنس یا قوت و باستحکام امانی اونست و بجهت اختلاف مکان تکون بعید نیست۔ چہ قدماء یا قوت را باقسام مختلفہ ذکر نمودہ اند و قسمے را در

رنگ مانند او تصریح کردہ و در منافع بحسب تجربہ مثل یا قوتِ احمر و در تفریح و تقویتِ دل و باصرہ قوی تر از یا قوت است۔ و معہذا شرب او حالبس خون بوا سیر و دافع سموم و در جمیع علل سوداوی و اعصاب قومی تاثیر است۔ انتہی و در ”سراج اللغت (۱۸)“ و ”بہارِ عجم (۱۹)“ چنین نوشته لعل سرخ و جوہرے قیمتی و در فارسی بالف و بہر دو معنی مشترک است و در ہندی و تاب از صفات اوست۔ میر صدر الدین محمد در ”جوہر نامہ“ (۲۰) آورده کہ معدن لعل خشک است و لعل از متحد ثبات زیرا کہ معدن آن مخفی بود۔ تا در زمان خلافتِ اوائل عباسیان در ارض ختلان زلزله عظیم پدید آمدہ و کوہ سکیان شکافتہ شد و کان لعل پیدا گشت و لعل از معدن در بدخشاں آورده میفر و شنند و این کہ شہرت دارد کہ در بدخشاں می خیزد غلط مشہوہ و است۔ انتہی و در ”فرہنگ، جہانگیری (۲۱)“ آورده لال ۳ معنی دارد۔ اول گنگ، دوم، رنگ سرخ را گویند، استاد فرخی (۲۲) نظم نموده

آں تازہ گلِ لال کہ در باغ بچند
در باغِ بگوہرے چشم شود لال

سیوم، نام جوہریت گراں مایہ کہ رنگ آں سرخ باشد و بہترین اجناس آن از کوہ بدخشاں حاصل شود و معرب آن لعل است انتہی این ست کلام اہل لغت فارسی و در بعضی امور اختلاف ہم است۔ چنان چہ در این عبارات معلوم می شود و دفع این اختلاف ممکن است۔ چنان چہ پوشیدہ نخواہد ماند۔ مثلاً گویم کہ لال در اصل لفظ ہندیست بمعنی سرخ، و فارسیان این لفظ را گاہے بعینہ استعمال نموده اند۔ چنان چہ در شعر استاد فرخی گزشت۔ و گاہے بہ تقریب یعنی این لفظ بطور عرب استعمال نموده اند و لعل گفته اند۔ والا حقیقت تعریب دریں لفظ متحقق نیست۔ زیرا کہ عربان در محاورات خود ہرگز این لفظ را استعمال نکرده اند۔ باز چون جوہر شریف پیدا شد، لال را کہ بمعنی سرخ بود۔ نقل بالتخصیص نموده خاص بان جوہر کردند۔ مثل تخصیص لفظ دابہ بذات القوائم الاربع و از بسکہ در نقل ہم وضعی می باشد۔ عند المتاخرین گواہتدائے نباشد، بعضی اہل لغت قائل با اشتراک شدند۔ بنا بر وجود اصل وضع شخصی و تعدد آن و نیز باید دانست کہ در ”بہارِ عجم“ واقع شدہ کہ لعل ہم در صفات لب مستعمل می شود و ہم در تشبہات اور این امر مناقص است۔ زیرا کہ صفت با موضوع متحدی شود و محمول بالمواطات میگردد و تشبہہ را مغائرت بین المشبہ والمشبہ بہ بلکہ بتاین ضرور است۔

پس وجہ تطبیق آن ہمیں است کہ لعل بمعنی سرخ از صفات لب است۔ و لعل بمعنی جوہر از تشبہات او است۔ فلا تغافل و نیز باید دانست کہ در بعضی کتب فارسی نوشته اند کہ لب لعل و لعل لب کنایت از معشوق است۔

است۔ و بظاہر اس معنی درست نمی شود۔ زیرا کہ لب جز خارجی است و معشوق کل و الجزء خارجی لا تحمل علی الكل فلا یصح ان یکون کنایۃ عنہ و توجیہہ این کلام آنست کہ لب لعل بسکون باء و ہم چنین لعل لب بسکون لام شخصی است کہ لب او لعل باشد۔ مثل حسن الوجه مثل سر و قد و گل عذار و سنگ دل و دل سنگ و نیک بخت و بد بخت و علیٰ ہذا القیاس۔ و لیکن ہذا آخر الکلام فی ہذا المقام و اللہ ولی التوفیق و الا انعام، تمت الکلام بلاغت نظام، بستم شوال ۱۲۰۹ ہجری۔

حوشی:

- ۱۔ عبدالعزیز، شاہ "ملفوظات شاہ عبدالعزیز" مترجمہ: محمد علی لطفی اور انتظام اللہ شہبانی (کراچی ۱۹۶۰) ص ۱۶۴
- ۲۔ ایضاً، ص ۵۲، ۱۰۰
- ۳۔ ایضاً، ص ۱۰۰
- ۴۔ مثلاً مشمولہ ایضاً، ص ۵۲، ۶۶، ۱۰۰
- ۵۔ ایضاً، ص ۵۸، ۹۸ وغیرہ۔
- ۶۔ مثلاً، ص ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۷۱، ۲۰۸، ۲۰۹
- ۷۔ مطابق ۱۷۹۳ء۔
- ۸۔ حاجی علی بن حاجی احمد

"CATALOGUE OF PERSIAN MANUSCRIPTS IN THE LIBRARY OF THE INTERNATIONAL INSTITUTE OF ISLAMIC CIVILIZATION AND THOUGHT

(کو الالہ پور، ۱۹۹۴ء) ص ۸۲

- ۹۔ یہ جنرل آکٹر لونی (D. B. OCHTERLONY ۱۷۵۸ء - ۱۸۲۵ء) کا منشی تھا، جو ریاست جوڈھپور کی خبریں دینے پر متعین کیا گیا تھا۔ عبدالقادر خاں "وقائع عبدالقادر خانی" (علم و عمل) ترجمہ: معین الدین افضل گڑھی، مرتبہ: محمد ایوب قادری، جلد دوم (کراچی، ۱۹۶۱ء) ص ۷۵، ۷۲

۱۰۔ نامور شاعر، صوفی، پیدائش، ۲۰ فروری، ۱۷۰۰ء وفات: دہلی، ۸ جنوری، ۱۷۸۱ء

- ۱۱۔ عنایت اللہ کنبوہ لاہوری کی تحریر کردہ ایک فارسی داستان، جو جہاں دارشاہ اور بہرور بانو کے قصہ عشق پر مبنی ہے۔ ۱۰۶۰ھ/۱۶۵۰ء میں تصنیف ہوئی۔ ۱۸۳۳ء سے ۱۹۲۰ء تک متعدد بار شائع ہوئی۔

۱۲۔ نامور شاعر اور نثر نگار، پیدائشی نام دیوانی سنگھ، مذہب اسلام اختیار کرنے پر مرزا محمد حسن نام رکھا۔

تخلص قتل تھا۔ پیدائش: دہلی، ۱۷۵۹ء، وفات: لکھنؤ ۳ جنوری ۱۸۱۸ء

۱۳۔ مراد، اسی نام کی جامع، مستند اور معتبر عربی لغت۔ مؤلف مجد الدین فیروز آبادی۔ کہا جاتا ہے کہ اس نے دو ہزار لغات کو سامنے رکھ کر یہ لغت مرتب کی تھی۔ مولوی عبدالرحیم ”لباب المعارف العلمیہ“ (آگرہ، ۱۹۱۸ء) ص ۲۳۴-۲۳۵، پہلی بار کلکتہ سے ۱۸۱۷ء میں شائع ہوئی تھی۔

۱۴۔ دراصل ”تاج اللغۃ وصحاح العربیہ“ مولفہ شیخ ابی محمد اسمعیل الجوبہری۔ اس کی تالیف کے تین سو سال بعد تک لغت نویسی میں اس سے بہتر کوئی اور لغت وجود میں نہ آئی۔ جان۔ اے ہیوڈ (John A. Haywood) "ARABIC LEXICOGRAPHY" (لایڈن، ۱۹۶۰ء) ص ۷۷، اس کی ایک مستند اشاعت قاہرہ سے ۱۹۵۸ء میں ۷ جلدوں میں منظر عام پر آئی۔

۱۵۔ پورا نام: ”مہذب الاسماء فی مرتب الاشیاء“۔ عربی فارسی لغت، مولفہ: محمود ابن عمر بن محمود بن منصور القاضی۔ حاجی خلیفہ، ”کشف الظنون“ ج ۲ (بیروت، ۱۹۹۰ء) ص ۱۹۱۲

۱۶۔ علم الادویہ و کیفیت و خصائص الادویہ پر محمد مومن حسینی بن میر محمد زمان کی تصنیف جو ۱۶۶۷ء میں مکمل ہوئی۔ ۱۸۵۷ء سے ۱۹۱۳ء تک متعدد بار شائع ہوئی۔

۱۷۔ اس کتاب کے بارے میں تفصیلات دستیاب نہیں۔ حاجی خلیفہ، ایضاً ص ۱۸۳۴ میں اس کا اندراج موجود ہے۔ لیکن تفصیلات شامل نہیں۔

۱۸۔ سراج الدین علی خاں آرزو کی مرتبہ فارسی لغت۔ ۱۷۳۴ء میں مکمل ہوئی۔ محض لغت ہی نہیں۔ الفاظ و معنی اور اشتقاق و تحقیق پر بھی مشتمل تھی جس میں بعض معروف لغات کی تصحیح بھی کی گئی تھی۔

۱۹۔ فارسی لغت۔ مؤلفہ: لالہ ٹیک چند بہار۔ ۱۷۳۹ء میں تالیف ہوئی۔ الفاظ و اصطلاحات کا لغت، جس میں قدیم و معاصر شعراء سے اسناد پیش کی گئی ہیں۔ ۱۸۵۳ء سے ۱۹۱۶ء تک متعدد بار شائع ہوئی ہے۔

۲۰۔ دراصل ”رسالہ شناخت جواہر معدنی و کانی موسوم بہ جواہر نامہ“ مولوی محمد شفیع نے یہ رسالہ، کتب خانہ ریاست کپورتھلہ کے نسخے کے مطابق شائع کر دیا ہے۔ مشمولہ ”مقالات شفیع“ جلد چہارم (لاہور، ۱۹۷۲ء) ۱-۲۱

۲۱۔ فارسی لغت۔ مولفہ نواب عضد الدین جمال الدین حسین اسخو ۱۶۰۸ء میں تالیف ہوئی اور جہانگیر شاہ کے نام معنون کی گئی۔ کم از کم ایک بار مطبع نولکشور، لکھنؤ سے ۱۲۹۲ھ/۱۸۷۵ء میں شائع ہو چکی ہے۔

۲۲۔ ابوالحسن علی نام، متوفی، ۱۰۳۷ء، فارسی کا ممتاز شاعر، سیستان میں نشوونما پائی۔ اولاً چغانیان کے، پھر محمود غزنوی کے دربار سے منسلک ہوا۔ محمود کی شان میں عمدہ قصائد تخلیق کیے اور انعام اور اعزاز پایا۔ محمود کی لشکر کشی اور مہمات کی تفصیلات بڑی عمدگی سے نظم کیں اور اس کی رحلت پر جو قصیدہ تخلیق کیا فارسی کے موثر ترین قصائد میں شمار کیا جاتا ہے۔ بہت پر گو شاعر تھا۔ ۹۰۰۰ سے زائد اشعار تخلیق کیے۔

مقالات مولانا نور الحسن راشد کاندھلوی

مشمولہ

برہان (ندوۃ المصنفین، دہلی)

خانوادہ ولی اللہی کی زیریں شاخیں اور ان کے نسبی سلسلے

حضرت شاہ ولی اللہ (احمد بن عبدالرحیم) محدث دہلوی، ولادت ۱۱۱۴ھ/۱۷۰۲ء وفات ۱۱۷۶ھ/۱۷۶۲ء کے اجداد اور خاندانی بزرگوں کے متعلق خود حضرت شاہ صاحب کی تالیفات میں کافی معلومات اور مستند مواد مل جاتا ہے اور بعض تذکرہ نگاروں نے بھی اس سمت میں مفید پیش رفت کی ہے۔

مگر حضرت موصوف کے صاحبزادگان کی اولاد، اور ان کے بعد کے سلسلوں سے ناواقفیت عام ہے جس کی وجہ سے مورخین اور تذکرہ نگاروں کو بڑی دقتیں پیش آتی تھیں اور سخت مغالطے ہوتے تھے۔

پچھلے دنوں حضرت شاہ ولی اللہ کی جائے پیدائش اور آبائی وطن پھلت (ضلع مظفرنگر یو۔ پی) میں ایک قلمی یادداشت راقم سطور کی نظر سے گذری جس میں حضرت شاہ ولی اللہ کے نہیالی خاندان اور مولانا شاہ عبداللحی بڈھانوی کے خاندان کی شاخوں کا ذکر تھا، اس تحریر سے پہلی بار دونوں خاندانوں کے قریبی رشتوں، باہمی تعلقات اور زیریں سلسلوں کا علم ہوتا ہے۔ اور بعض ایسی نادر معلومات حاصل ہوتی ہیں جن کا کہیں اور سراغ نہیں ملتا۔

راقم سطور کو اس یادداشت کی دونوں نقلوں سے استفادہ کا موقع ملا۔ ہر چند کہ دونوں نسخے زیادہ پرانے نہیں تھے مگر دونوں کی عبارتوں میں کوئی اختلاف نہیں تھا جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ اس تحریر کو بہت احتیاط سے نقل کیا جاتا رہا ہے۔

۱ جن کرم فرما کی عنایت سے یہ تحریر ملی ان کا شکریہ واجب ہے، افسوس ہے اس وقت ان کا نام ذہن کے اتر رہا ہے۔

یہ تحریر مولانا شاہ عبدالقیوم بڈھانوی لکی فرمائش سے شیخ فرحت اللہ بن شیخ سلیم اللہ پھلتی نے رمضان ۱۲۸۳ھ فصلی مطابق ۱۲۹۳ھ / ستمبر، اکتوبر ۱۸۷۶ء میں مرتب کی، اور بعض اہل پھلت کی روایات کے مطابق خود مولانا عبدالقیوم نے اس کی اصلاح اور نظر ثانی کی اور اس میں بعض ترمیمات بھی فرمائی ہیں، مگر اس تصحیح کے بعد بھی اس یادداشت کی بعض اطلاعات درست نہیں ہیں۔

ان فروگذاشتوں کے باوجود یہ تحریر نہایت اہم اور قابل قدر دستاویز ہے۔

اس تحریر کے مطابق شجرہ مرتب کر کے آخر میں شامل کر دیا ہے، اس سے یادداشت کے سمجھنے میں مدد

مل سکے گی۔

تاریخ ۴ رمضان المبارک ۱۲۸۳ فصلی کو جو کچھ وقائع و حالات زمانہ سلف بزرگان پھلت و شاہ صاحب شاہ عبدالعزیز قدس سرہ کا ہے وہ قانع بموجب فرمانے مولانا صاحب مولانا عبدالقیوم کے تحریر کیا جاتا ہے، یہ سب درست راست ہے، کاتب الحالات فرحت اللہ بن شیخ سلیم اللہ ساکن پھلت۔

اول مسمیٰ شمس الدین فاروقی ملک یمن سے تشریف لا کر رہتک میں مقیم ہوئے اور عہدہ افتتاح؟ ان

مولانا مفتی عبدالقیوم بن مولانا شاہ عبدالرحمنی خلف مولانا بہتہ اللہ صدیقی بڈھانوی، ۱۹ صفر ۱۲۳۱ھ ۲۱ جنوری ۱۸۱۶ء میں ولادت ہوئی۔ طفولیت میں حضرت سید احمد شہید سے بیعت ہوئے اور والد ماجد کی معیت میں سیدھا صاحب کے قافلہ کے ساتھ رہے، مولانا عبدالرحمنی کی وفات شعبان ۱۲۳۳ھ / فروری ۱۸۲۸ء کے بعد وطن واپس بھیج دیے گئے تھے۔ صرف ونحو کی ابتدائی کتابیں مولانا نصیر الدین دہلوی سے پڑھیں، دوسری کتابوں کا درس مولانا نصیر الدین لکھنوی، اور خواجہ نصیر الدین حسینی، اور شاہ محمد یعقوب سے لیا، حدیث و فقہ حضرت شاہ محمد اسحاق سے اخذ کی، بیگم سکندر جہان والہی بھوپال کی ہدایت پر بھوپال میں مفتی مقرر ہوئے، وہیں مستقل قیام رہا، اخیر عمر میں بوا سیر کے مرض میں مبتلا ہوئے اور اسی حال میں بھوپال سے بڈھانہ آئے اور بڈھانہ میں ۱۲۹۹ھ میں وفات پائی۔ نزہۃ الخواطر عبدالرحمنی حسنی ۲۹۷ / ۷ (حیدرآباد ۱۳۷۸ھ) تین کتابیں میں مولانا عبدالقیوم کی علمی یادگار ہیں۔

ترجمہ اردو جامع صغیر۔ مولانا نے اس ترجمہ کا مسودہ نواب محمد علی خان والی ٹونک کو چھپوانے کے لیے بھیجا تھا۔ نواب صاحب نے اس ترجمہ پر نظر ثانی اور احادیث کی شرح کرانے کا ارادہ کیا، اور یہ کام مولوی حنیف آروی، اور مولوی علی اکرم آروی کے سپرد ہوا، بعد میں مولوی عبدالرحمن ٹونکی اس کے ذمہ دار قرار پائے اور یہ کام پانچ جلدوں میں مکمل ہوا، مولانا عبدالقیوم کے ترجمہ کا مسودہ، اور اس شرح کا قلمی نسخہ ادارہ شرقیہ ٹونک میں محفوظ ہے۔ رجوع فرمائیے ”قصر علم ٹونک کے کتب خانے

اور ان کے نوادر“ مرتبہ صاحبزادہ شوکت علی خان، ۲۹ (ٹونک۔ ۱۹۸۰ء)

۲۔ رسالہ مسائل حج چھوٹے سائز کے تقریباً چالیس صفحات پر مشتمل ہے، مؤلف کا نسخہ بھوپال میں راقم سطور کی نظر سے گذرا

ہے۔ ۳۔ چہل حدیث: ترجمہ اربعین ملا علی قاری ۱۲۷۷ھ میں شائع ہوئی۔ مطبوعہ نسخہ آصفیہ لاہوری حیدرآباد میں محفوظ

ہے۔ قاموس الکتب، مرتبہ انجمن ترقی اردو، ۱۸۶ (کراچی ۱۹۶۱ء)

کو اور ان کی اولاد کو قریب چار سو برس کے حوالہ رہا، ان کی اولاد میں ایک مسمیٰ شیخ وجیبہ الدین شہر شاہ جہاں آباد میں آکر بہ زمانہ عالمگیر یعنی اورنگ زیب مقیم ہوئے، اور اتفاقات زمانہ سے ان کا نکاح بیٹی شیخ رفیع الدین کہ وہ پوتے شیخ عبدالعزیز شکر بار کے تھے ہو ان سے شیخ عبدالرحیم، شیخ، شیخ ابوالرضا محمد، و عبدالحکیم پیدا ہوئے۔ شیخ عبدالحکیم لا ولد مر گئے۔

شیخ ابورضا محمد کی اولاد، میاں رضا حسین کہ بڑے، داماد مفیض اللہ کے تھے چنانچہ اس مسماۃ کا نام نعمت تھا، شیخ رضا حسین بعد عقد بمقام لاہور انتقال کر گئے، اور کچھ نام و نشان باقی نہیں رہا۔ قبر شیخ رضا محمد شیخ عبدالحکیم صاحبان کی مکان مشہور نور محلہ میں ہے، اور پرانی دہلی متصل موضع خیبر پور کے ہے، اور مولوی معین الدین والد مولوی نور اللہ کی بھی قبر اسی جگہ ہے۔

جناب شاہ عبدالرحیم صاحب کی اول شادی خاندان مادری میں ہوئی، مگر ان سے کوئی اولاد نہیں ہوئی۔ دوسری شادی باون برس کی عمر میں فخر النساء بنت حضرت شیخ محمد، جد شاہ محمد عاشق صاحب پھلتی ہے ہوئی، ان سے دو بیٹے پیدا ہوئے۔ ایک شاہ ولی اللہ صاحب، دوسرے شاہ اہل اللہ صاحب۔

شاہ اہل اللہ صاحب کے بیٹے شاہ مقرب اللہ، جن کا لقب میاں فہکو جی تھا، اور ان کے بیٹے مولوی معظم عرف مولوی محمدی صاحب کہ جن کی شادی مسماۃ فاطمہ بنت شیخ محمد فائق صاحب بن شاہ محمد عاشق صاحب سے ہوئی تھی، ان سے ایک پسر محمد مکرم، دوسرے محمد محتشم، اور ایک دختر مسماۃ امت العزیز عرف بی جان تھا، چنانچہ محمد مکرم و سماہ بی جان لا ولد مر گئیں، اور محمد محتشم کا نکاح مسماۃ امت الغفور بنت مولانا محمد اسحاق (سے) ہوا۔ ان سے مولوی عبدالرحمن پیدا ہوئے۔ (انہوں نے) مکہ میں بود و باش اختیار کر لی تھی۔

شاہ ولی اللہ کی اول شادی قصبہ پھلت خاندان مادری میں مسماۃ امت الرحیم سے ہوئی ان سے مولوی محمد پیدا ہوئے، مولوی محمد کا نکاح مسماۃ صبیحہ دختر مولوی نور اللہ صاحب سے ہوا تھا، ان سے کوئی اولاد نہیں ہوئی لا دم مر گئے، اور قبر ان کی قصبہ بڈھانہ مسجد کلاں میں ہے، وفات ”دخل الجنة“ ہے۔

اور دوسری شادی شاہ ولی اللہ صاحب کی بہ مقام سنپت (سونی پت) مسماۃ ارادۃ از نسل سادات

فاضل مرتب کو اس اطلاع میں سہو ہوا، حضرت شاہ عبدالرحیم کے ایک صاحبزادے صلاح الدین پہلی اہلیہ محترمہ سے تھے، حضرت شاہ ولی اللہ نے انفاس العارفین ۶۳ (مجتبائی دہلی، ۱۳۲۵ھ) اور الجزء اللطیف فی ترجمۃ العبد الضعیف میں بھی اس کا ذکر فرمایا ہے، ارشاد فرماتے ہیں۔

”بعد ازاں عنقریب والدہ برادر کلاں ایس فقیر شیخ صلاح الدین قضا کردند“

(انفاس العارفین ۲۰۳)

حسینی سے ہوئی، ان سے شاہ عبدالعزیز صاحب قدس سرہ عرف مسیتا، ۲۵ رمضان المبارک شب جمعہ کہ وہ رات نور کی تھی، اس میں ظہور فرمایا، یعنی پیدا ہوئے، اور یہ عادت مبارک تھی کہ اسی شب تاریخ مولود میں ختم قرآن شریف فرمایا کرتے تھے اور شیرینی تقسیم کرتے تھے یعنی ریوڑی، دوسرے بیٹے مولانا عبدالوہاب مشہور بہ شاہ رفیع الدین صاحب، اور تیسرے بیٹے مولانا شاہ عبدالقادر صاحب، اور چوتھے شاہ عبدالغنی، بچہ ہشتاد سال انتقال فرمایا۔^۱ اور دو دختر اور ایک پسر چھوڑا، اور زوجہ مسماۃ فضیلت بنت مولوی علاء الدین، اور مسماۃ رقیہ دختر کلاں لا ولد ہوئیں، اور مسماۃ خوردمولوی محمد موسیٰ پسر مولانا رفیع الدین سے منکوحہ ہوئی تھیں، اور مولوی اسمعیل کہ وہ بیٹے چھوٹے تھے، انھوں نے ایک بیٹا مولوی محمد عمر چھوڑا، ان کا نکاح مسماۃ فاطمہ بنت مولانا مولوی عبدالحی سے ہوا تھا، لا ولد مر گئے اور مسماۃ کلثوم نے دو دختر چھوڑیں، مسماۃ امت الرحمن اور مسماۃ امت الغفار، اور مسماۃ امت الغفار کے ایک دختر ہوئی جن کا نکاح مولوی محمد یوسف بن مولوی عبدالقیوم سے ہوا تھا، وہ انتقال کر گئیں، اور مسماۃ امت الرحمن بمقام شاہجہاں آباد بیوہ موجود ہیں، ان کی ایک دختر، مسماۃ میمونہ اور ایک لڑکا مسیٰ سعید محمد موجود ہے۔

شاہ عبدالقادر صاحب نے ایک دختر مسماۃ زینب چھوڑی، اور مسماۃ زینب نے ایک نواسہ چھوڑا مسیٰ مولوی محمد عمر، اور نام والدہ ان کی کا مسماۃ جمیلہ تھا، اور بیٹی محمد مصطفیٰ بن مولوی رفیع الدین صاحب کی تھی۔

شاہ رفیع الدین صاحب کی شادی تین ہوئیں، اول مسماۃ بی بی عارفہ دختر ماموں صاحب سے ہوئی، ان کی قوم سید، باشندہ سونی پت کے تھے، ان سے پنج پسر پیدا ہوئے، مولوی محمد عیسیٰ، مولوی مخصوص اللہ، مولوی محمد مصطفیٰ، محمد حسین، مولوی موسیٰ ایک دختر مسماۃ امت اللہ۔

اور اہلیہ دوم سے سہ دختر (تین لڑکیاں) پیدا ہوئیں، دو دختر روبرو پدر خود قوت ہو گئیں اور ایک دختر مسماۃ بی بی صفیہ باقی رہیں، وہ کعبہ شریف تشریف لے گئیں، اس سبب سے ان کی شادی نہیں ہوئی، وہیں فوت ہوئیں، اور لا ولد گئیں۔

تیسری (اہلیہ) مسماۃ کلو، ان سے ایک پسر مولوی محمد حسن کہ جن کی شادی مسماۃ امت الرحمن دختر مسماۃ زوجہ عبداللہ دختر فضل اللہ ساکن پھلت سے ہوئی، اولاد دختری و پسری موجود ہے، ایک مسماۃ تقیہ، دوسری تقیہ، مسماۃ تقیہ لا ولد گئیں، اور مسماۃ تقیہ کی اولاد عبدالرحمن و عبدالوہاب موجود ہیں، مولوی محمد عیسیٰ تو رد

^۱ یہ اطلاع بھی صحیح نہیں ہے، اگرچہ حضرت شاہ عبدالغنی کے متعلق کوئی واضح اطلاع نہیں ملتی مگر کم از کم یہ بات یقینی ہے کہ شاہ عبدالغنی جوانی ہی میں انتقال فرما گئے تھے۔ (ن۔ ر)

بردوالدین مر گئے، شادی ان کی مسماۃ زینب النساء دختر حضرت شاہ عبدالعزیز سے ہوئی تھی اور محمد حسین لاو لدمر گئے، ان کی شادی مسماۃ رقیہ ہمشیرہ مولوی محمد اسماعیل سے اول ہوئی تھی۔ مولوی محمد مصطفیٰ کی شادی بی بی زینت بنت مولوی عبدالقادر سے ہوئی تھی، ان سے مولوی محمد یحییٰ صاحب پیدا ہوئے تھے، اور مسماۃ جمیلہ اپنے والدین کے روبرو مر گئیں۔

اور مولوی محمد موسیٰ کی دو شادی ہوئیں، اول شادی مسماۃ کلثوم ہمشیرہ مولانا محمد اسماعیل صاحب سے ہوئی، ان سے اولاد ایک مسماۃ فاضلہ باقی رہیں، مسماۃ کلثوم و مولانا محمد اسماعیل کی پیدائش موضع پھلت مکان مولوی علاء الدین سے ہوئی، وہ ان کے نانا ہوتے تھے، دوسری شادی مسماۃ امت السلام قوم سید ساکن سونی پت سے ہوئی، ان سے مسیٰ عبدالسلام پیدا ہوا جو موجود ہے۔

مولوی مخصوص اللہ کی شادی مسماۃ امت العزیز سے ہوئی کہ وہ ان کے ماموں کی دختر تھیں، ان سے دو دختر پیدا ہوئیں، ایک بی بی نعمت، ان کی شادی ہوئی میاں رضا حسین سے جو اولاد شاہ ابورضا محمد سے تھے، اور نعمت روبرو والدین اور اپنے شوہر کے مر گئیں اور دوسری مسماۃ امت انفادران کی شادی میاں عبدالقاسم سے ہوئی، اور وہ اولاد خاندان نواسگی مولوی مخصوص اللہ سے۔ اور مسماۃ مذکور نے ایک نواسی مسماۃ محمود چھوڑی اور شاہجہان آباد میں موجود ہیں، مسماۃ امت اللہ ان کی شادی حافظ نجم الدین خاندان نواسگی شاہ رفیع الدین صاحب سے یعنی ساکن سونی پت (سے ہوئی) ان سے اولاد ہوئی۔ دو پسر یکے سید ناصر الدین، دوسرے سید نفیس الدین، ایک دختر مسماۃ شاکرہ چھوڑی۔ دو پسر معین الدین، فقیہہ الدین، اور دختر یک نصیرہ بی، ان کی شادی ہوئی حضرت مجدد کی اولاد میں، اور وہ بعد غد مدینہ منورہ تشریف لے گئیں، وہیں ایک پسر نصیر احمد موجود ہے اور میاں نصیر الدین کی شادی مسماۃ امت الغفار بنت مسماۃ فاضلہ بنت مولوی محمد (موسیٰ؟) سے ہوئی اور نصیر الدین کی دوسری شادی ہوئی مسماۃ خدیجہ دختر کلاں حضرت مولوی اسحاق صاحب سے اور مولوی سید نصیر الدین متکفل ہوئے امر جہاد کے بعد جناب سید احمد صاحب کے اور ان کا انتقال ضلع۔۔۔ میں اور حالات، چنانچہ (؟) مشہور ہیں، ان سے دو پسر باقی رہے یکے عبداللہ، دیگرے عبدالحکیم، میاں عبداللہ غرق اثنائے راہ کعبہ شریف سمندر میں ہو گئے، اور میاں عبدالحکیم و باے ہیضہ کعبہ شریف میں فوت ہوئے۔

اور مسماۃ شاکرہ کی شادی سید باقر علی سے ہوئی تھی کہ وہ خاندان مذکور سے ہیں، ان کے چار پسر ایک ابوالقاسم ان کی شادی مسماۃ امت القادر بنت مولوی مخصوص اللہ سے ہوئی تھی، آخر کار وہ فوت ہو گئیں، دوسرے جعفر تیسرے علی تقی، چوتھے علی تقی، چنانچہ یہ سب سونی پت میں موجود ہیں، اور ایک دختر

مسماة سیکھ لاولد رہیں، بمقام سکندرہ فوت ہوئیں۔

اور مولانا شاہ عبدالعزیز کی شادی ہوئی مسماہ حبیبہ بنت شاہ نور اللہ ساکن بڈھانہ (سے) ان کی اولاد ان کے روبرو مر گئی، مگر دونوں سے وقت رحلت کے ایک شاہ محمد اسحاق دوسرے مولانا یعقوب شاہ صاحب موجود ہیں۔

اور کل حال اولاد شاہ صاحب کا یہ ہے لطن بی بی حبیبہ سے، دو پسر ایک مسمیٰ قطب الدین بعمردواز دوسا لگی فوت ہوئے، دوسرے کا نام معلوم نہیں کہ سن صغیر میں بعمردواز دوسا لگی فوت ہوئے اور ایک دختر مریم کہ وہ جوان ہوئیں اور ان کی شادی مولوی عبدالغنی سے ہوئی اور دوسری دختر حضرت کی مسماة رحمت، ان کی شادی ہوئی مولوی محمد عیسیٰ بن شاہ رفیع الدین صاحب سے، لاولد گئیں، دختر اوسط یعنی مسماة رحمت دو سال پیشتر زین الدین سے فوت ہو گئیں۔

مسماة عائشہ دختر کلاں، حضرت کے روبرو مر گئیں بحالت جوانی ان کی شادی محمد افضل سے (ہوئی) کہ وہ خاندان اپنے سے تھے کہ بعد پانچ پشت میں جا کر شاہ ولی اللہ صاحب سے مل جاتے ہیں یعنی مسمیٰ منصور بن احمد، شاہ ولی اللہ پر، چنانچہ یہ جدا علی ساکن رہتک ہیں اور مسماة عائشہ سے دو پسر ایک مولانا شاہ محمد اسحاق صاحب، دوسرے مولانا شاہ یعقوب صاحب، اور ایک دختر مسماة مبارک پیدا ہوئیں، اور مسماة مبارک کی شادی ہوئی مولانا عبدالحی صاحب اور ایک دختر مسماة مبارک پیدا ہوئیں، اور مسماة مبارک کی شادی ہوئی مولانا عبدالحی صاحب سے بعد فوت ہو جانے مریم کے اور بعد دو سال کے روبرو شوہر و نانا خود لاولد مر گئیں۔

اور مولانا محمد یعقوب صاحب نے چند نکاح کیے از خارج برادری چنانچہ ان میں سے ایک عورت مسماة ظہور ابنت کلو خا کروہ، مگر بعد مسلمان ہونے کلو کے نام عبداللہ ہوا، اور مکہ معظمہ میں فوت ہوا اور بطن مسماة ظہور اسے ایک لڑکی مسماة فاطمہ باقی رہیں اور مسماة ظہور کا (بھی) مکہ معظمہ میں انتقال ہوا اور مسماة فاطمہ کا نکاح مرزا امیر بیگ بن مرزا مراد سے ہوا، ان سے اولاد ایک پسر مسمیٰ خلیل الرحمن اور ان کی شادی ہوئی ہوئی نظیر بیگ کی دختر سے، وہ خلیل الرحمن کا چچا ہوتا ہے اور خلیل الرحمن کا پسر ابو حبیب الرحمن اور شوہر فاطمہ یعنی مرزا امیر بیگ (کا) وطن قدیم قصبہ سردھنہ میں ہے۔

اور حضرت شاہ محمد اسحاق صاحب کے چند اولادیں ہوئی، پسر اور دختر اکثر انھیں کے روبرو فوت ہو گئیں الا سہ دختر بعد تک باقی رہیں، دختر کلاں خدیجہ کی شادی مولوی سید نصیر الدین نواسہ شاہ رفیع الدین صاحب سے ہوئی ان کے شوہر بھی فوت ہو گئے اور مسماة خدیجہ ان کی زوجہ ضعیفہ مکہ معظمہ میں موجود اور دختر اوسط مسماة امت الغفور، ان کی شادی حافظ محمد مختتم سے (ہوئی) اور ان کی اولاد ہوئی،

ایک پسر مسمی عبدالرحمن اور وہ موجود بمکہ معظمہ اور مسماۃ مذکور مکہ معظمہ میں فوت ہو گئیں۔
 اور دختر خورد مسماۃ امت الرحیم، ان کی شادی مولانا عبدالقیوم بن مولانا عبدالحی صاحب سے
 ہوئی، ان کے دو پسر ایک مولوی محمد یوسف صاحب، دوسرے حافظ ابراہیم صاحب اور ایک دختر مسماہ
 سائرہ اور جو کہ (زوجہ ہیں) مولانا عبدالقیوم صاحب جاگیر دار کی، ایک موضع ہتھوڑا، پرگنہ جتھاری علاقہ
 بھوپال سرکار نواب سکندر جہاں بیگم سے عطا ہوا تھا اور بود و باش معہ خاندان باقی وہاں مقرر ہوئی،
 چنانچہ مسماۃ امت الرحیم والدہ محمد ابراہیم نے بمقام بھوپال انتقال کیا، غفر ہا (۱۲۸۶ھ) ماہ رمضان
 المبارک تاریخ ۱۴ روز دو شنبہ وقت سات بجے، اور نام امت الرحیم کی والدہ کالا ڈلی بیگم بنت میاں مدد
 علی، کہ اولاد شاہ عبدالعزیز شکر بار سے تھے۔

اور مولوی اسحاق صاحب کے دو پسر پیدا ہوئے، ایک سلیمان بعمر ہشت سال فوت ہوا، دوسرا یوسف
 چار پانچ برس یعنی سن صغیر میں مر گیا، فقط

اور حضرت شاہ صاحب کے نکاح میں یک مسماۃ سعیدہ حرم تھی، اس کی قوم برہمن، اس کے باپ
 سے خرید کر مسلمان کیا تھا، اس سے ایک دختر پیدا ہوئی تھی مسماۃ سکینہ سن صغیر میں فوت ہو گئی، اس کا شیر اس
 کی والدہ سے صالح بن کریم اللہ نے پیا تھا اور یہ کریم اللہ زر خرید شاہ صاحب کا تھا، اس کو اور اس کی
 اولاد کو آزاد کر دیا تھا اور بہت آسودگی حاصل تھی اور حرم حضرت شاہ صاحب کی یعنی مسماۃ سعیدہ، بشہر
 اندور واپسی سفر حج سے فوت ہو گئی، چنانچہ قبر ان کی چھاوئی نواب غفور خاں میں موجود ہے۔

نسب نامہ

مولانا مولوی عبدالحی صاحب رحمۃ اللہ علیہ

مورث اعلیٰ مولوی معین الدین صاحب معروف بہ شاہ اجمیری، ان کے دو پسر یکے مولوی شاہ نور اللہ دوسرے مولوی فقیر اللہ، ایک دختر مسماۃ عائشہ، بیان مسماۃ عائشہ کہ ان کی شادی ہوئی شیخ علیم الدین سے، ازبطن مسماۃ رحمت، مولوی نور اللہ اور ایک دختر عائشہ پیدا ہوئی، مولوی نور اللہ کی شادی ہوئی مسماۃ بی بی امیرہ بنت مولوی شمس الحق سے، مولوی نور اللہ کی بود و باش اور مکان موضع پھلت میں تھا، مگر شرفاء اہل قصبہ بڈھانہ کو اعتقاد و خلوص بہت ہوا، (تو) ان کی بود و باش، وہاں یعنی بڈھانہ کی ہوئی، چنانچہ اس کی تاریخ یہ ہے۔ ”اے آمدنت باعث آبادی ما“ (۱۱۳۸ھ)

انہوں نے چہار پسر اور سہ دختر چھوڑیں، اور اہلیہ ان کی روبرو ان کے وفات پا گئیں تفصیل اولاد کی یہ ہے: مولوی عطاء اللہ پسر کلاں، بہتہ اللہ، عطیۃ اللہ، فضل اللہ، ملیحہ، صبیحہ، حبیبہ، مولوی عطاء اللہ کی شادی ہوئی مسماۃ امینہ ہمشیرہ محمد احسان، خاندان مولوی محمد فائق میں، ان کی اولاد ایک دختر مسماۃ امت القادر عرف نتھو پیدا ہوئیں، ان کی شادی محمد صادق پسر محمد فائق سے ہوئی اور وہ لا ولد گئیں اور مولوی عطاء اللہ صاحب کا انتقال گرا دی متصل سرونج میں ہوا، چنانچہ قبر ان کی وہاں پر موجود ہے، اور سوازی دو صد بیگہ آراضی وہاں بطور جاگیر سرکار نواب مظفر خاں صاحب سے عطا ہوئی تھی۔

اور میاں عطیۃ اللہ کی شادی ہوئی امینت دختر احمد، ہمشیرہ محمد نواز سے، ان کی اولاد مسماۃ خیر النساء کی شادی ہوئی مسمیٰ جھنڈو، والد مسماۃ فخر النساء زوجہ حمایت علی سے۔۔۔ اور اخیر میں میاں عطیۃ اللہ نے بود و باش شہر ناگپور میں اختیار کی تھی، اور معاش ان کی دو موضع جاگیر سرکار راجہ رگوجی نے عطا کی تھی، انہوں نے وہاں شادی کی، ان سے ایک پسر مسمیٰ مولوی احمد اللہ صاحب، سید صاحب کے ساتھ آخر لڑائی

۱ اصل نسخہ میں یہاں مولانا عبدالقیوم صاحب کا نام تھا۔

میں شہید ہو گئے۔ اور ایک دختر رحیم النساء لا ولد مرگئی، اور خود میاں عطیۃ اللہ فوت ہو گئے، اور کاروبار درہم برہم ہو گیا۔

میاں فضل اللہ کی شادی ہوئی مسماۃ عزیزا بنت مولوی جعفر، خاندان محمد انور (سے)، اولاد ہوئی ان کے دو پسر ایک جلال الدین دوسرے صلاح الدین، اور سہ دختر فاضلہ، واصلہ، زہرہ، میاں جلال الدین کی شادی ہوئی مسماۃ قمر النساء بنت محمد انور سے، (دو) لا ولد فوت ہوئے، صلاح الدین کی شادی ہوئی مسماۃ حیات النساء بنت حافظ احمد الدین (سے)، اور وہ ہمراہی سید صاحب شہید ہو گئے اور زوجہ ان کی موجود ہیں، کچھ اولاد نہیں ہوئی۔

مسماۃ فاضلہ کی شادی ہوئی مسمی قمر الدین بن محمد انور سے، میاں قمر الدین ہمراہی سید صاحب شہید ہو گئے اور مسماۃ فاضلہ اپنے گھر پر فوت ہوئیں، اور اولاد سہ پسر اور دو دختر ہوئیں، ایک پسر ناصر الدین، اور ایک پسر حافظ محی الدین، اور ایک پسر مولوی محمد ایوب، اور دو دختر ایک مسماۃ امیرہ والدہ مولوی رفیع الدین، ماموں ناقل خود الموسوم بہ عبدالحی (کذا؟) دوسری دختر رابعہ، ناصر الدین کی شادی ہوئی مسماۃ زینب بنت حمید الدین سے، وہ روبرو والدین اور زوجہ اپنی کے ہمراہی جناب سید صاحب شہید ہوئے اور حافظ محی الدین کی شادی ہوئی مسماۃ مریم بنت حافظ نظام الدین سے، ان سے دو پسر ایک عبدالبہادی، دوسرے حافظ شمس الدین، اور دو دختر امۃ الرؤف دوسری جنت، مسمی عبدالبہادی کی شادی ہوئی، مسماۃ فاطمہ بنت حافظ شہاب الدین سے، ان کے دو پسر ہوئے یکے حافظ الرحمان، دوسرے حافظ عطاء اللہ پیدا ہوئے اور مسمی حافظ شمس الدین کی شادی مسماۃ تقیہ بنت سعید الدین سے ہوئی اور امۃ الرؤف کی شادی ہوئی مسمی محمد عمر بن غلام محمد سے، اور مسماۃ جنت کی شادی ہوئی حافظ فقیہ الدین بن سعید الدین سے۔

بیان ہبۃ اللہ کا:۔ بمقام بڈھانہ پیدا ہوئے اور بعمر قریب ستر برس بقافلہ سید احمد صاحب براہ حج بمقام کلکتہ انتقال فرمایا، اور اندرون کوٹھی منشی امین الدین مدفون ہوئے۔ ان کی شادی مسماۃ ذکیہ بنت علم الدین سے ہوئی تھی، اور مسماۃ ذکیہ کی والدہ کا نام عائشہ بنت مولوی معین الدین تھا۔

اور شیخ ہبۃ اللہ کے ایک بیٹی اور ایک بیٹا پیدا ہوا، بیٹی کا نام واجدہ تھا، اور بیٹے کا نام عبدالحی صاحب تھا، اور مسماۃ واجدہ کی شادی حافظ کمال الدین سے ہوئی تھی اور مولانا عبدالحی صاحب نے تیسری شادی مسماۃ داخلہ بنت شیخ فضل اللہ سے کی، ان سے تین بیٹیاں اور ایک بیٹا پیدا ہوا، ایک بیٹی کا نام

۱۔ مولوی احمد اللہ صاحب کے تعارف کے لیے رجوع فرمائیے۔ جماعت مجاہدین، چودھری غلام رسول مہر، ۲۳۲، ۲۳۳ (کتاب منزل۔ لاہور) ن۔ ر۔)

عابدہ تھا، دوسری کا عائشہ بعمر سہ سالہ بسفر حج اندر جہاز انتقال کر گئی، تیسری بیٹی فاطمہ ان کی شادی مولوی محمد عمر بن مولانا محمد اسماعیل سے ہوئی اور وہ لا ولد گئیں، مکہ معظمہ میں انتقال فرمایا، اور مسماۃ عابدہ کی شادی شیخ قیام الدین عرف اللہ دیا بن شیخ کمال الدین سے ہوئی تھی اور مسماۃ عابدہ نے بمقام ٹونک انتقال فرمایا اور ان کی ایک بیٹی امۃ اللہ تھیں، اور مسماۃ امۃ اللہ کی شادی حافظ سلیمان بن حافظ عثمان سے ہوئی، ان سے دو پسر اور ایک دختر، لڑکوں کا نام حافظ محمد داؤد، و مولوی محمد یونس ہے اور لڑکی کا نام امت القادر ہے۔

اور مولوی عبدالحی صاحب کے لڑکے کا نام مولوی عبدالقیوم صاحب ہے، ان کا تاریخی نام غلام نقی ہے، ۱۹ صفر شب دوشنبہ کو عشا کی اذان کے ساتھ قصبہ بڈھانہ میں پیدا ہوئے، ان کی شادی مسماۃ امت الرحیم بنت مولانا شاہ محمد اسحاق سے ہوئی، اس سے دو پسر مولوی محمد یوسف و حافظ محمد ابراہیم صاحب، اور ایک دختر مسماۃ سائرہ پیدا ہوئی۔

اور مولوی محمد یوسف صاحب کی اول شادی سعید النساء بنت اکبر علی سے ہوئی، ان بیوی سے کوئی اولاد نہیں ہوئی، دوسری شادی خان دوراں خاں کے خاندان میں مسماۃ انجم آرا بیگم (بنت) سید محمد ناصر امیر ساکن دہلی سے ہوئی، ان سے ایک پسر مسی مولوی محمد سلیمان اور دو دختر مسماۃ میمونہ و مسماۃ صبیحہ پیدا ہوئیں، مسماۃ صبیحہ کا انتقال ہو گیا، میاں محمد سلیمان کی شادی خاندان شیخ عبدالقادر جیلانی میں مسماۃ اصغری بیگم بنت سید جلال الدین ساکن دہلی سے ہوئی، ان سے دو پسر مسی محمد یحییٰ، و مسی محمد عثمان اور ایک دختر مسماۃ امت الرحمن پیدا ہوئیں، اور اپنے والدین کے سامنے انتقال کیا، قلندر شاہ کے تکیہ میں قبر ہے۔

اور حافظ محمد ابراہیم کی شادی مسماۃ امت القادر بنت حافظ سلیمان بن حافظ عثمان سے ہوئی، ان سے ایک پسر حافظ محمد اسماعیل، اور دو دختر مسماۃ امنہ و مسماۃ امت الحی، دونوں لڑکیوں کا صغریٰ میں انتقال ہو گیا، میاں محمد اسماعیل کی شادی مسماۃ میمونہ بنت مولوی محمد یوسف صاحب سے ہوئی تھی، ان سے ایک دختر ام سلمیٰ اور ایک ام حبیبہ، اور ایک پسر حافظ مولوی مسی محمد احمد پیدا ہوئے۔

اور مسماۃ واصلہ کا انتقال مکہ معظمہ میں ہوا، اور مسماۃ زہرہ ان کی شادی شیخ عبداللہ بن شیخ عبدالرشید سے ہوئی تھی اور وہ مقام مدینہ منورہ فوت ہوئیں۔ ان کی تین دختر تھیں ایک مسماۃ ہاجرہ، عائشہ، امت الرحمان، مسماۃ ہاجرہ نے بچپن میں انتقال کیا، اور مسماۃ عائشہ نے بعد شادی بمقام جھنجانہ انتقال کیا، اور مسماۃ امت الرحمان موجود ہیں۔

بیان دختران مولوی نور اللہ صاحب: مسماہ ملیحہ کی شادی مولوی علاء الدین بن علیم الدین سے ہوئی،

اور ان کی دو بیٹیاں تھیں، مسماۃ بتول اور مسماۃ فضیلت اور مسماۃ بتول کی شادی شیخ محمد مراد بن شیخ محمد رشاد سے ہوئی تھی، اور ان کی ایک بیٹی اور سہ بیٹے محمد حماد، و حافظ محمد عثمان، و عبدالرزاق اور دختر مسماۃ نعمت اور شیخ محمد حماد کی شادی مسماۃ راحت بنت شیخ محمد انور سے ہوئی تھی، ان کے دو پسر ہوئے عبدالرحمان و عبدالرحیم، عبدالرحمن روبرو والدین بقافلہ سید صاحب شہید ہوئے، اور عبدالرحیم باقی رہے، ان کی دو شادیاں ہوئیں، اول مسماۃ ذاکرہ بنت حافظ محمد عثمان سے (ہوئی)، اول سے دو پسر پیدا ہوئے ایک محمد یوسف دوسرے محمد ابراہیم، دوسری شادی مسماۃ فاطمہ بنت عبدالعزیز سے ہوئی، ان سے ایک پسر اور ایک دختر، نام پسر کارشید احمد، نام لڑکی کا امت الرشید تھا۔

اور حافظ محمد عثمان کی شادی مسماۃ سکھن بنت فضیل سے ہوئی، اور ان کے ایک پسر اور ایک دختر ہوئی، نام پسر کا حافظ سلیمان، اور دختر کا نام ذاکرہ اور حافظ سلیمان کی شادی ہوئی مسماۃ امت اللہ بنت قیام الدین عرف اللہ دیے سے، ان کی اولاد کا بیان خاندان مولانا عبدالقیوم میں تحریر ہو چکا ہے۔

اور مسماۃ ذاکرہ کی شادی مسمی عبدالرحیم سے ہوئی تھی، جس کی اولاد کا بیان اوپر ہو چکا ہے شیخ عبدالرزاق کی شادی مسماۃ رقیہ عرف اللہ دی بنت حافظ کمال الدین سے ہوئی تھی، ان کی ایک دختر مسمی ام سلمیٰ موجود ہے، ان کی شادی شیخ سعید الدین بن شیخ جمال الدین سے ہوئی، ان کے ایک پسر اور سہ دختر موجود ہیں، ایک حافظ فقیہہ الدین، دوسرے امیر الدین، ایک لڑکی مسماۃ صفیہ، دوسری تقیہ، تیسری نقیہ۔

اور حافظ کمال الدین کی شادی مسماۃ جنت بنت حافظ محی الدین سے ہوئی، ان کے دو پسر اور ایک دختر فی الحال موجود ہے، ایک پسر کا نام کبیر الدین، دوسرے کا نام خلیل الدین، اور دختر کا نام نعمت عرف موتی ہے، اور مسماۃ صفیہ کی شادی محمد عمر بن عبدالواسع عرف شیخ مسیتا سے ہوئی، ان سے ایک پسر ایک دختر موجود ہے اور مسماۃ تقیہ کی شادی حافظ شمس الدین بن حافظ محی الدین سے ہوئی، ان سے دو لڑکیاں باقی رہیں۔

بیان مسماۃ نعمت: یہ روبرو اپنے والدین کے فوت ہوئیں، ان کی شادی محمد سمیع بن مولوی محمد صفی بن حافظ فقیر اللہ بن مولوی معین الدین سے ہوئی، ان سے فقط ایک دختر مسماۃ الفت النساء ہیں، اور ان کی شادی شیخ جمال الدین بن شیخ عزیز الدین سے ہوئی، ان کے دو پسر ایک شیخ معید الدین، دوسرے حفیظ الدین ہوئے۔

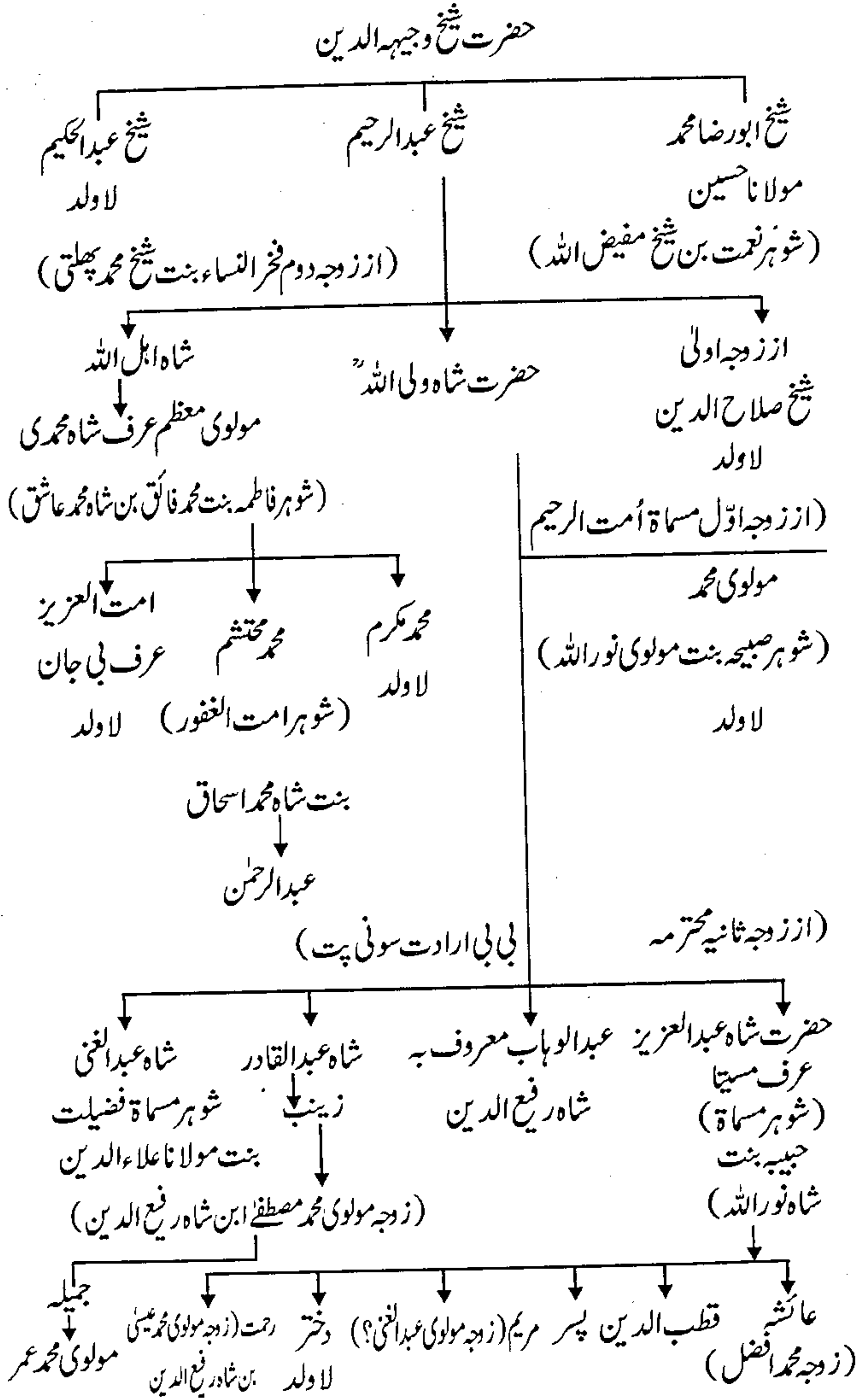
بیان مسماۃ صبیحہ کا یہ ہے کہ شادی ان کی مولوی شیخ محمد بن شاہ ولی اللہ سے ہوئی، لا ولد فوت ہو گئیں، دہلی میں مدفون ہیں، بیان مسماۃ حبیبہ کا: ان کی شادی ہوئی شاہ عبدالعزیز صاحب سے، جن کا

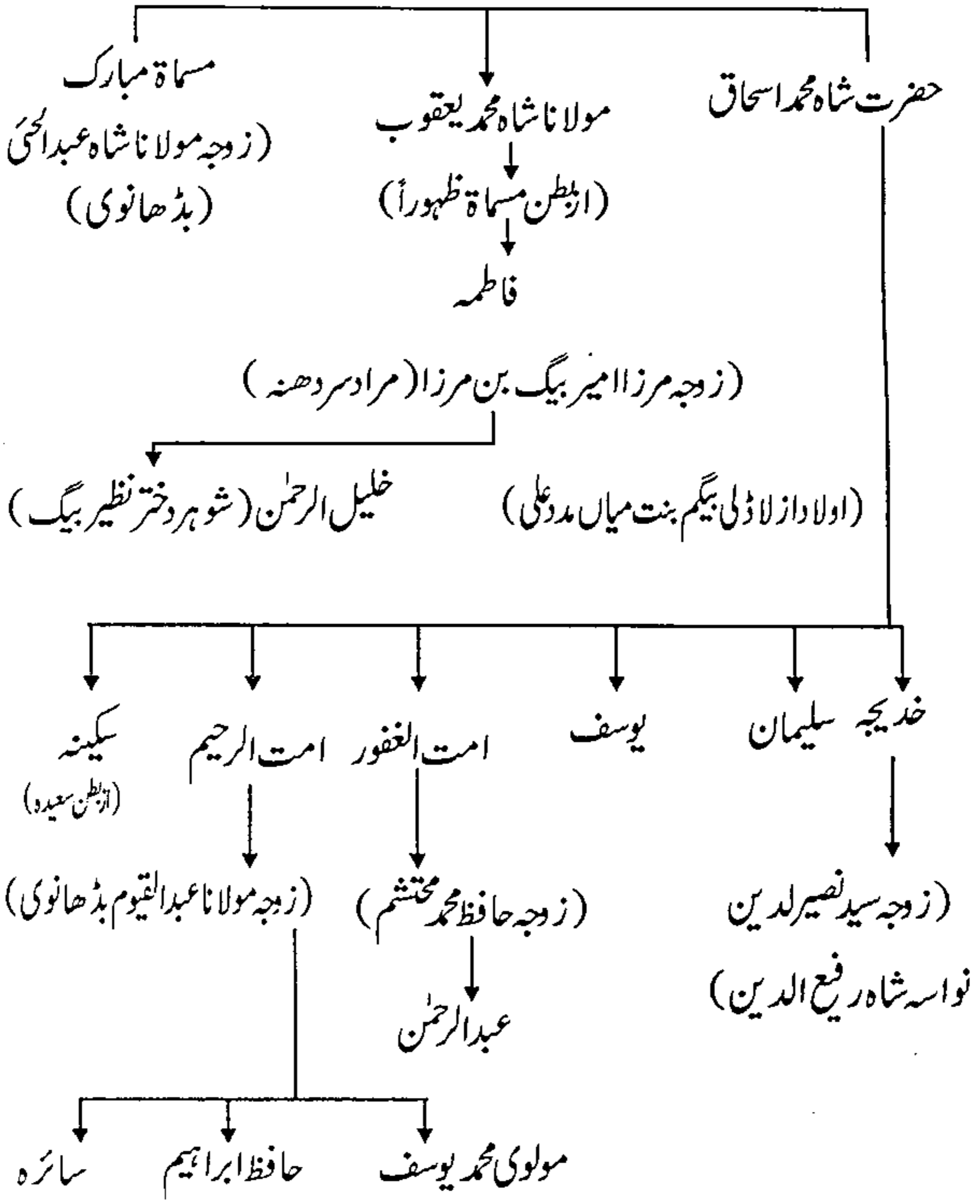
بیان اس سے پہلے اولاد شاہ صاحب میں تحریر ہو چکا ہے اور بیان اولاد مسماۃ عائشہ ہمشیرہ صاحبہ شاہ نور اللہ یہ ہے کہ ان کی شادی شیخ علیم الدین سے ہوئی، ان سے ایک پسر مسمی مولوی علاء الدین اور سہ دختر یکے سعیدہ، دوسری صالحہ، تیسری ذکیہ۔

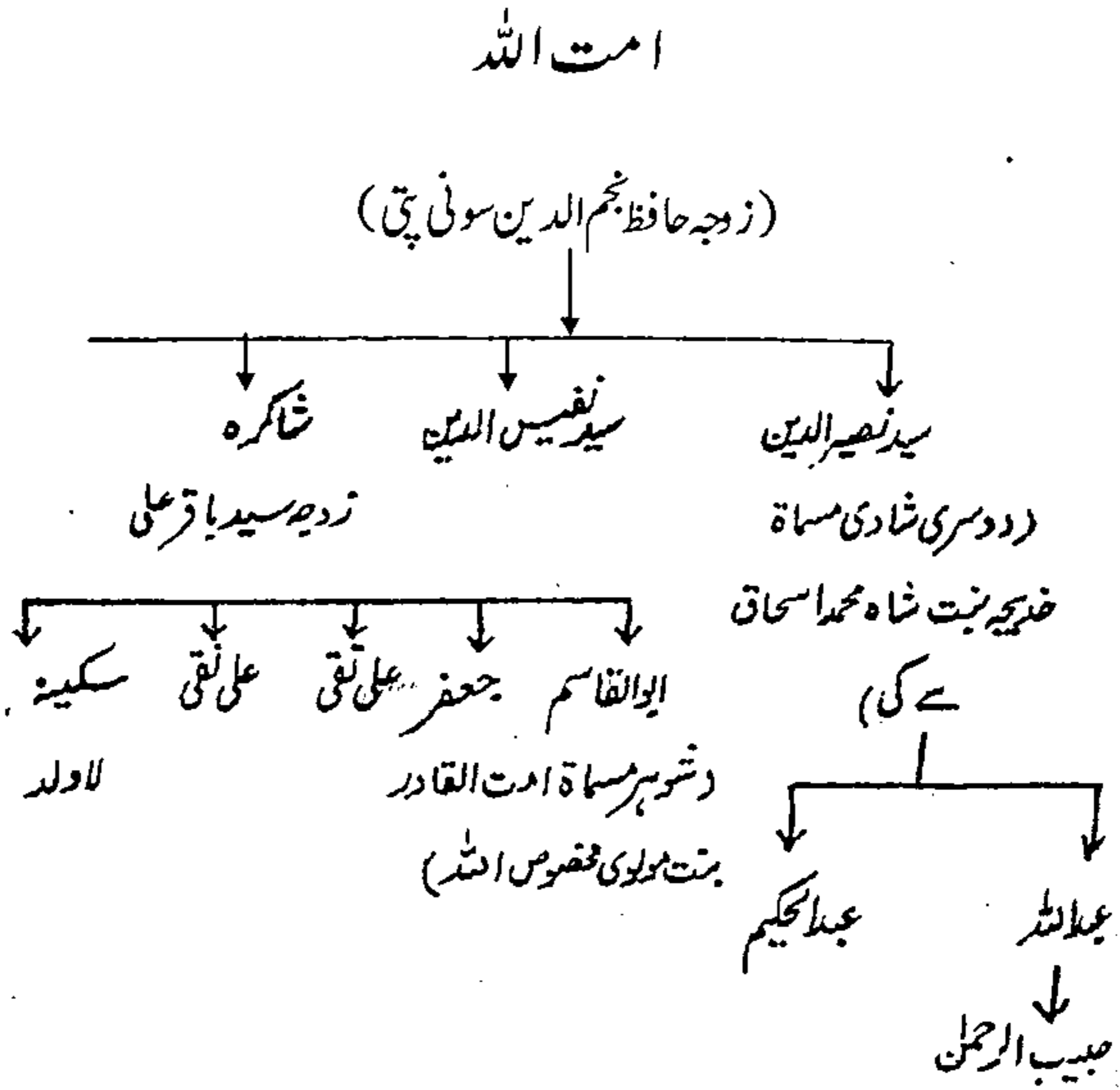
بیان مولوی علاء الدین کا: یہ ہے کہ ان کی شادی مسماۃ ملیحہ دختر مولوی نور اللہ سے ہوئی اور بی ذکیہ کی شادی میاں بہتہ اللہ سے، اور بی صالحہ کی شادی میاں محمد ارشاد سے، ان کے دو پسر یکے حافظ کمال الدین، دوسرے شیخ مراد۔

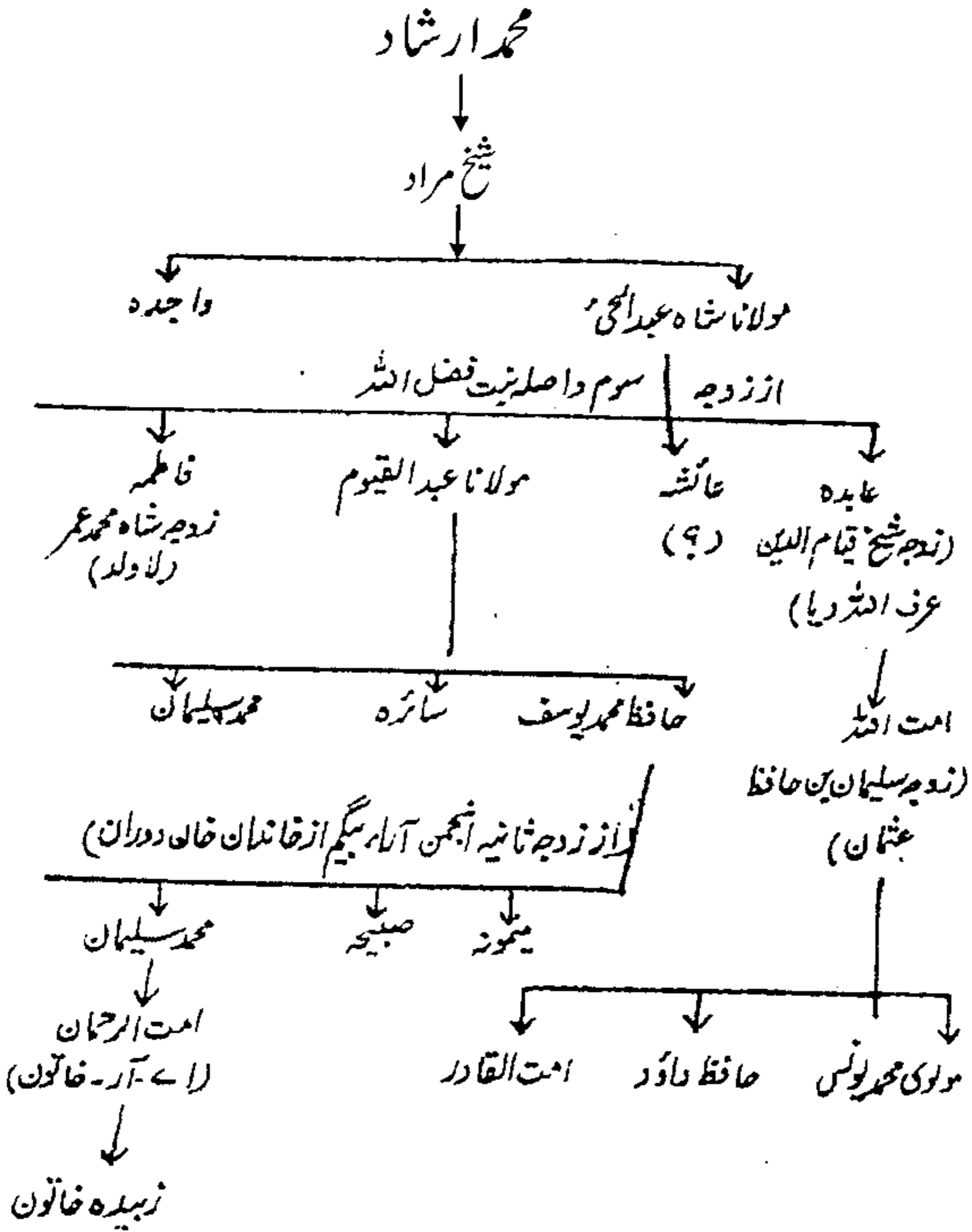
بیان اولاد مسماۃ سعیدہ کا یہ ہے کہ شادی ان کی میاں احمد پسر محمد حیات سے ہوئی اور میاں احمد کے ایک پسر محمد انور کی شادی کریمابنت میاں محمدی ہمشیرہ سلو اور ان کی ایک لڑکی مسماۃ حمیہ، ان کی شادی میاں عبدالرشید سے ہوئی فقط۔

نور الحسن کاندھلوی









(ماخوذ از برہان، جنوری، فروری ۱۹۸۲ء)

حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی کی تاریخ وفات

اور ان کے اہل خاندان کے مزارات اور ان کے کتبے

حضرت حکیم الامت حضرت شاہ ولی اللہ احمد بن عبدالرحیم محدث دہلوی رحمۃ اللہ علیہ رحمۃ واسعہ کی ذات گرامی، ان کے احوال و سوانح، اور علوم و معارف پر ”القلول الجلی فی مناقب الولیؒ“ سے تحقیق و تصنیف کا جو سلسلہ شروع ہوا تھا وہ اس وقت تک جاری اور روز افزوں ہے، اس موضوع پر مختلف زبانوں میں بے شمار کتابیں اور مضامین شائع ہو چکے ہیں جن سے ایک چھوٹا سا مستقل کتب خانہ مرتب کیا جاسکتا ہے، اور مشرق و مغرب کی متعدد جامعات اور یونیورسٹیز میں بھی اس عنوان پر تحقیقی مقالے اور Thesis مرتب ہوئے ہیں اور زیر ترتیب و تحریر بھی ہیں۔

۱۔ القول الجلی، حضرت شاہ محمد عاشق پھلتی وفات تقریباً ۱۱۸۷ھ/۷۴-۷۳-۷۲ء کی تالیف ہے، جو حضرت شاہ ولی اللہ کے صاحب سر، رفیق خاص اور محرم راز تھے، اس کی تالیف حضرت شاہ ولی اللہ کے ارشاد ایما پر ہوئی، حضرت شاہ ولی اللہ نے اپنے خودنوشت احوال ”الجزء اللطیف فی ترجمۃ العبد الضعیف“ میں اس کا ذکر فرمایا ہے، انفاس العارفین شاہ ولی اللہ ۲۱۰ مطبوعہ مجتہبی، دہلی ۱۳۳۵ھ۔ اس کتاب کا اکثر حصہ حضرت شاہ ولی اللہ کی حیات میں اور آخری باب حضرت شاہ صاحب کی وفات کے بعد اضافہ ہوا، اس اہم تالیف کا واحد معلوم نسخہ کتب خانہ خانقاہ کاظمیہ قلندریہ کاکوری (لکھنؤ) میں ہے، جس سے اہل علم استفادہ کرتے رہے ہیں، یہ نسخہ ۲۹۷ صفحات پر مشتمل ہے اور سنہ ۱۲۲۹ھ/۱۸۱۳ء کا مکتوبہ ہے، بحوالہ مکتوب جناب شاہ مجتہبی حیدر صاحب کاکوری مرقومہ ۱۷ شعبان ۱۲۰۲ھ، پروفیسر خلیق احمد صاحب نظامی نے اس کا نسخہ کتابت ۱۲۳۹ھ/۱۸۲۳ نقل کیا ہے (شاہ ولی اللہ اور ان کے سیاسی مکتوبات ۲۱۰ دہلی ۱۳۸۸ھ) جو خلاف واقعہ ہونے کے علاوہ جنتری کی رو سے بھی صحیح نہیں ہے، القول الجلی کا ایک نسخہ ہمارے خاندانی ذخیرہ کتب میں بھی موجود تھا مگر رقم سطور کو اس کا سراغ نہیں ملا، القول الجلی کے ایک اور نسخہ کا نواب صدیق حسن خاں کے کتب خانہ کے حوالہ سے ذکر کیا جاتا ہے، اور نواب صاحب نے بھی اتحاد النبلاء المتقین باحیاء آثار الفقہاء والمحدثین میں القول الجلی کے حوالہ سے دو واقعات نقل کئے ہیں، ملاحظہ ہو الروض الممطور فی تراجم علماء شرح الصدور مولانا ذوالفقار احمد نقوی ۱۸۸/۱۹۳ (آگرہ ۱۳۰۷ھ) مگر نواب صاحب کے ذخیرہ کتب محفوظ دارالعلوم ندوۃ العلماء لکھنؤ اور نواب صاحب کے کتب خانہ کی مفصل فہرست ۱۱۲۲۶۷ سلسلۃ العسجد فی ذکر مشائخ السند تالیف نواب صدیق حسن خاں (بھوپال ۱۲۹۳ھ) میں شاہ محمد عاشق کی القول الجلی کا کہیں ذکر نہیں، تاہم اس فہرست میں اسی نام کی ایک اور کتاب القول الجلی فی ترجمہ شیخ الاسلام ابن تیمیہ الحسلبی کا اندراج ہے ۸۱ ص سلسلۃ العسجد، مقام مسرت ہے کہ نسخہ کاکوری شاہ مجتہبی حیدر صاحب کے زیر نگرانی اردو ترجمہ کے بعد اشاعت کے لئے تیار ہو رہا ہے۔

حیات ولی اللہ کے وسیع تر سلسلہ کا ایک چھوٹا مگر اہم عنوان تاریخ وفات حضرت شاہ ولی اللہ اور مزارات خاندان ولی اللہ ہے۔ آئندہ سطور میں اس سلسلہ کی معلومات یک جا کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ حضرت شاہ صاحب کے سنہ وفات کے متعلق متعدد روایات ہیں، ۱۱۷۴ھ، ۱۱۷۵ھ، ۱۱۷۶ھ، ۱۱۷۹ھ اور ۱۱۸۰ھ ان میں صحیح اور معتمد علیہ ۱۱۷۶ھ ہے، اس سنہ اور تاریخ بروز شنبہ/ ۲۱ اگست ۱۷۶۲ء بوقت ظہر، کی قدیم ترین اطلاع مولانا سید محمد نعمان حسنی رائے بریلوی کے مکتوب سے حاصل ہوتی ہے، حضرت شاہ محمد نعمان حضرت شاہ ولی اللہ کے دامن فیض سے وابستہ اور آخری ایام میں حضرت شاہ ولی اللہ کی خدمت میں حاضر تھے، وہ مولانا ابوسعید رائے بریلوی کے نام خط میں تحریر فرماتے ہیں:

”وامصیبتا! ایں چہ بے نیازی است
کہ ہم چنین روح مقتدائے را، در
کتر وقت بمر شست و دو ساگی
نداء ارجعی الی ربک راضیة
مرضیہ دادند، و اصحاب
بدع و ضلال راعشرت آگیں نمودند،
و اصحاب دین را اند و بگیں کردند،
یعنی تاریخ سلخ محرم الحرام، یک
ہزار و یک صد و ہفتاد و شش،
یوم السبت وقت الظہر، بامر داعی
حق روح مطہر آنحضرت از قالب
مفارقت نمودہ باوج علیین نشیمن
ساختہ۔“

آہ، افسوس! حق تعالیٰ کی عجیب
شان بے نیازی ہے کہ ایسے رہنما کی
روح کو ایسی مختصر مدت میں باٹھ
سال کی عمر میں ”اے نفس مطمئنہ اپنے
رب کی طرف راضی اور پسندیدہ ہو کر
لوٹ جا کی صدا سنا دی گئی، بدراہ
اور طریقہ سنت سے دور افراد کو
مسرور، اور دین داروں کو غمگین
کر دیا گیا، یعنی محرم الحرام کی آخری
تاریخ کو ۱۱۷۶ھ میں شنبہ کے دن
ظہر کے وقت، حکم الہی کے مطابق حضرت
کی پاکیزہ روح نے جسم عنصری سے
جدا ہو کر علیین کی بلندی پر اپنا نشیمن بنا لیا۔

اس اطلاع کی توثیق و تصدیق حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی کے ایک ملفوظ سے ہوتی ہے،

مکتوب مولانا سید نعمان رائے بریلوی، زیر عنوان حضرت شاہ ابوسعید حسنی رائے بریلوی کے روابط حضرت شاہ ولی اللہ محدث
دہلوی، اور ان کے خاندان سے، از مولانا نسیم احمد صاحب فریدی امر و ہوی، ماہنامہ الفرقان لکھنؤ، صفر ۱۳۸۵ھ، ۳۶، حضرت شاہ
ولی اللہ کی تاریخ وفات کے لئے صاحب نزہتہ الخواطر مولانا عبدالحی حسنی کا ماخذ بھی یہی مکتوب ہے، نزہتہ الخواطر ۴۱۵ ج ۶
(حیدرآباد ۱۳۷۶ھ) اصل مکتوب حضرت مولانا سید ابوالحسن علی ندوی مدظلہ کے خاندان مرقع نوادر میں محفوظ ہے، پروفیسر خلیق احمد
نظامی نے اس کے لئے کتب خانہ دارالعلوم ندوۃ العلماء لکھنؤ کا حوالہ دیا ہے (شاہ ولی اللہ کے سیاسی مکتوبات ۲۰۲) جو صحیح نہیں ہے۔

حضرت شاہ صاحب ارشاد فرماتے ہیں:

”عمر شریف یعنی شصت یک سال و چہار ماہ شد، چہارم شوال تولد گشت، در بست نہم محرم وفات یافت، تاریخ تولد شاہ ولی اللہ چہارم شوال و چہار شنبہ ۱۱۱۴ھ بود، تاریخ وفات او بود امام اعظم دیں، دیگر ماہے دل روزگار رفت، بست نہم محرم وقت ظہر۔“^۱

عمر شریف (حضرت شاہ ولی اللہ) اکٹھ سال چار ماہ ہوئی، چار شوال کو تولد ہوئے اور ۲۹ محرم کو وفات پائی۔ تاریخ ولادت شاہ ولی اللہ چار شوال ۱۱۱۴ھ بروز بدھ، وقت ظہر (۲۱ فروری ۱۷۰۳ء) تھی، بود امام اعظم دیں، اور ہائے دل روزگار رفت، کے اعداد سے سنہ تاریخ وفات معلوم ہوتا ہے۔

حضرت شاہ عبدالعزیز نے اس ملفوظ میں جو دو مادہ ہائے تاریخ بیان فرمائے ہیں، ان میں سے پہلا حسن خاں تحسین کشمیری کا اثر ہے،^۲ دوسرا مادہ تاریخ ”ہائے دل روزگار رفت“ غالباً صحیح نقل نہیں ہوا، اس میں مرتب ملفوظات یا کاتب نسخہ سے کوئی لفظ چھوٹ گیا ہے، موجودہ صورت میں اس کے اعداد ۱۱۶۵ ہوتے ہیں جو حضرت شاہ ولی اللہ کے سنہ وفات سے مطابقت نہیں رکھتے، شاید اسی وجہ سے مرتب تذکرہ عزیز یہ^۳ اور مولانا نسیم احمد فریدی نے ملفوظات عزیز ی کے^۴ میں اس مادہ کو نقل نہیں کیا ہے، مذکورہ مادہ کے علاوہ ایک مصرعہ تاریخ ”مقتدا دقیقہ شناس“^۵ اور ایک ”آفتاب علم شد زریز مین“^۶ ہے۔^۱

صحیح تاریخ وفات کے بعد ان سنین کا تذکرہ ہوگا جو متعدد تذکرہ نگاروں نے نقل کئے ہیں، ان سنین میں پہلی روایت سنہ ۷۵-۱۱۷۴ھ کی ہے۔

- ۱ ملفوظات حضرت شاہ عبدالعزیز، مولفہ ۱۲۳۳ھ ۴۰ (مجتبائی، میرٹھ ۱۳۱۴ھ)
- ۲ مضمون جناب مسعود انور علوی، ماہنامہ برہان دہلی ۱۸۶/۵۸ (مارچ ۱۹۸۳ء)
- ۳ تذکرہ عزیز یہ، مرتبہ قاضی بشیر الدین میرٹھی ۸۰ (مجتبائی، میرٹھ ۱۹۳۴ء)
- ۴ ماہنامہ الفرقان لکھنؤ ۱۴ (جمادی الثانی ۱۳۸۷ھ)
- ۵ یہ مادہ تاریخ مولانا عبدالحمید چشتی نے فوائد جامعہ برعجالہ نافعہ ۲۸۵ (نور محمد کراچی ۱۳۸۳ھ) میں بلا حوالہ ماخذ نقل کیا ہے، مگر جس طرح چشتی صاحب نے نقل کیا ہے ”مقتدائے دقیقہ شناس“ اس کے اعداد ۱۱۸۶ ہو جاتے ہیں، غالباً ہی کا اضافہ سبقت قلم ہے۔
- ۶ مضمون جناب مسعود انور علوی، ماہنامہ برہان دہلی ۱۸۵/۵۷ (مارچ ۱۹۸۳ء)

اس روایت کا ماخذ علامہ محدث شیخ حسین بن محسن یمانی کی تحریر ہے، علامہ موصوف الیانع الجنی فی اسانید الشیخ عبدالغنی میں محتاط الفاظ میں لکھتے ہیں:

ویشبه ان یکون وفات ابو عبدالعزیز فی سنة اربع او خمس وسبعین ومائة بعد الف وقبره معروف یزار ویتمبرک به،^۱

اور ممکن ہے کہ ابو عبدالعزیز (شاہ ولی اللہ) کی وفات ۱۱۷۴ھ یا ۱۱۷۵ھ میں کے درمیان ہو، اور ان کی قبر مشہور، اور زیارت گاہ ہے۔

فخر المتاخرین حضرت مولانا عبدالحی فرنگی محلی نے بھی ۱۱۷۴ھ کی روایت کو نقل کیا ہے، مگر قبل کے لفظ سے اس روایت کی کمزوری کی طرف بھی اشارہ کر دیا دیا ہے اور اولیت ۱۹۷۶ء کی روایت کو دی ہے۔^۲

۱۱۷۵ھ کی ایک اور روایت نواب محمد علی خاں ٹونک نے سیر الاخیار معروف بہ فرحت الناظرین میں ذکر کی ہے، نواب صاحب لکھتے ہیں:

در سنہ یازده صد و هفتاد و پنج ہجری (حضرت شاہ ولی اللہ) سنہ گیارہ بعالم آخرت شتافت۔^۳ سو پچھتر ہجری میں عالم آخرت کو سدھار گئے مفتی غلام سرور لاہوری نے حضرت شاہ صاحب کی وفات ۱۱۷۹ھ یا ۱۱۸۰ھ میں بیان کرتے ہیں، مفتی صاحب کا قول ہے:

وفات آنجناب در سال یک ہزار و آنجناب (شاہ ولی اللہ) کی وفات یک صد ہفتاد و نہ، یا ہشتاد، بوقوع سنہ گیارہ سوانا سی، یا سنہ آمد، از مؤلف۔“ گیارہ سواسی میں واقع ہوئی، تاریخ

وفات از مؤلف

زدنیا چورخت اقامت بہ نسبت ولی اللہ ولی، ولی متقی
وفاتش بحستم ز شیخ کریم رقم شد دگر شیخ اکبر ولی

۱ (الیانع الجنی کے پیش نظر نسخہ میں صرف عبدالعزیز ہے جو یقیناً سہو کا تب ہے، تذکرہ حضرت شاہ ولی اللہ کا ہے، جن کو شیخ یمانی ابو عبدالعزیز سے یاد کرتے ہیں۔

۲ الیانع الجنی ۹۴ (دارالاشاعت دیوبند ۱۳۴۹ھ)

۳ السعلیق المجد علی موطا الامام محمد ۲۵ (مطبع یوسفی لکھنؤ، ۱۳۱۵ھ)

۴ قرۃ العیون فی شرح سرور المحزون ۹ جلد اول (مطبع محمدی ٹونک، بلاسنہ)

ایضاً

چو از دنیا بخت گشت را ہے ولی اللہ حق آگاہ بہشتی
وفات او یکے خورشید بنداست دگر عارف ولی اللہ بہشتی، ۱

مگر مفتی صاحب نے حدیقۃ الاولیاء میں جو خزینۃ الاصفیاء سے موخر تالیف ہے، حضرت شاہ صاحب کی تاریخ وفات کی صرف ایک روایت نقل کی ہے، ۱ اور صاحب ہدیۃ العارفین نے ۱۱۷۹ھ کی روایت پر اعتماد کیا ہے، مگر حسب معمول مآخذ کا ذکر نہیں کیا ہے، ۲ سطور بالا سے یہ معلوم ہو گیا ہے۔۔۔۔۔ کہ ۱۱۷۶ھ کے علاوہ حضرت شاہ ولی اللہ کے جو سنین وفات نقل کئے جاتے ہیں، وہ سب غلط ہیں، مگر حیرت ہے کہ بعض اہل قلم ان سنین کو صحیح خیال کرتے ہیں اور اپنی تالیفات میں ان کو نقل کرنا درست سمجھتے ہیں۔

حضرت شاہ صاحب کی تاریخ ولادت حضرت شاہ عبدالعزیز کے حوالہ سے گزر گئی ہے اور حضرت شاہ ولی اللہ نے خود نوشت سوانح ”الجزء اللطیف فی ترجمۃ العبد الضعیف“ میں بھی یہی وقت معزازاً چھ سیارگان تحریر فرمایا ہے۔ ۳ مگر معلوم نہیں کس وجہ سے نواب صدیق حسن خاں نے حضرت شاہ صاحب کا سنہ ولادت ۱۱۱۰ھ گیارہ سو دس لکھا ہے۔ ۴ نواب صاحب کے بیان پر خیر الدین الزرکلی نے اعتماد کیا ۶ اور الزرکلی کی اطلاع ہے کہ شیخ عبدالحی کتانی بھی فہرس الفہارس میں اسی کو اختیار کیا ہے۔

حضرت حکیم الامت شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ کا مزار مبارک، اور ان کے اہل خاندان کا قبرستان جو مہندیان کے نام سے مشہور ہے، دہلی میں، دلی دروازے کے بائیں جانب مولانا آزاد میڈیکل کالج کے پیچھے واقع ہے، اس قبرستان میں علم و معرفت کے وہ تاجدار، اور حکمت و موعظت کے وہ شہ سوار سوائے ہیں جن

۱ خزینۃ الاصفیاء ۳۷۳ جلد دوم (مطبع ثمر ہند لکھنؤ ۱۲۹ھ)

۲ حدیقۃ الاولیاء، ۱۱۱ (مطبع نولکھنؤ لکھنؤ ۱۲۹ھ)

۳ ہدیۃ العارفین، اسماء الموفین، اسمعیل پاشا بغدادی، کالم ۵۰۰ ج ۲ مکتبۃ المثنی، بیروت۔

۴ مشمولہ انفاس العارفین ۲۰۲ (مجتبائی، دہلی ۱۳۳۵ھ)

۵ ابجد العلوم ۹۱۶ (صدیقی بھوپال ۱۲۹۵ھ) دلچسپ امر یہ ہے کہ ابجد العلوم میں سنہ وفات کا ذکر نہیں اور الجملہ فی ذکر امہات السنۃ (۷۰) نظامی کان پور ۱۲۸۳ھ اور سلسلۃ العسجد (۷) میں سنہ ولادت موجود نہیں ہے، اتحاف النبلا راقم کے سامنے نہیں ہے۔

۶ الاعام ۱۳۹ ج ۱۔ (الطبعۃ الرابعہ، بیروت ۱۹۷۹ء)

۷ مہندیان کی تاریخ اور معلومات کے لئے رجوع فرمائیے آثار الضادید، سرسید احمد خاں ۱۲۰ (طبع اول ۱۸۴۷ء دہلی) اور واقعات دار الحکومت، مولوی بشیر الدین احمد ۵۹۲۳۵۸ جلد دوم، (آگرہ ۱۳۳۷ھ)

کے ایمانی و عرفانی کارناموں سے دشت و جبل گونج رہے ہیں اور جن کے دم قدم سے ہندوستان میں اسلام کا ٹھٹھا تا چراغ روشن، توحید کا غلغلہ بلند اور اتباع سنت کا ولولہ تازہ ہوا، ان کی کاوشوں کا عکس دل افروز، اور آج بھی ملت اسلامیہ کے لئے مینارہ نور ہے، اور بلا تکلف کہا جاسکتا ہے کہ تختی بڑا عظیم (ہندوستان، پاکستان اور بنگلہ دیش) کے بیشتر تعلیمی و تبلیغی سلسلے انہیں کے سوز دروں کی بازگشت اور ان ہی کاوشوں کا پرتو ہے، جس کے اثر سے برصغیر کا خطہ خطہ منور، اور ذرہ ذرہ درخشاں ہے۔

یک چراغیت دریں خانہ از پرتو آں
ہر کجا می نگری انجمنی ساخته اند

ان آسودگان خاک کے فکر و فن کا دریا آج بھی پورے جوش و خروش سے لہریں لے رہا ہے اور ملکوں ملکوں کے لوگ اپنے اپنے ظرف و صلاحیت کے مطابق اس سے فیض یاب ہو رہے ہیں، کس کا تذکرہ کریں کس کو چھوڑیں، یہاں تو ہر فرد اپنی جگہ مجلس عمل، ایک مستقل کتب خانہ اور دارالعلوم ہے،

گوشے گوشے میں یہاں ملت کا سرمایہ ہے دین
حکمت اسلام کا گنج گرانما یہ ہے دین
اس میں سوتے ہیں محدث اور مفسر بے شمار
عالمان دین قیم ہیں قطار اندر قطار

جس جگہ قبرستان خاندان ولی اللہ واقع ہے یہاں کبھی شیخ عبدالعزیز شکر بار کی خانقاہ تھی، بعد میں شیخ رفیع الدین کی قیام گاہ بھی یہی ہوئی، اور اکابر خاندان ولی اللہ کے مکانات بھی اسی جگہ تھے، مگر حضرت شاہ ولی اللہ نے اس جگہ قیام ترک کر کے اندرون شاہجہان آباد قیام فرمایا تھا، مولوی احمد علی خیر آبادی لکھتے ہیں:

”قبور ایں حضرات در حوالی ہماں خانقاہ
بیرون دہلی دروازہ، حصار شاہجہاں
آباد، محاذی منارہ فیروزی، و
مکانات شاہ رفیع الدین و شاہ
عبدالرحیم در قدیم الایام ہماں خانقاہ
بود، شاہ ولی اللہ محدث از
روئے تسلط جنات آں را متروک
فرمود، الا جائے قبور ہماں
ان حضرات کی قبریں اس خانقاہ کے
اطراف میں دہلی دروازہ، شاہجہاں
آباد کے حدود کے باہر، فیروز منارے
کے سامنے ہیں اور شاہ رفیع الدین
و شاہ عبدالرحیم کے مکانات قدیم
زمانہ سے یہی خانقاہ تھی، مگر
شاہ ولی اللہ نے جنات کے اثر
کی وجہ سے وہاں قیام ترک کر دیا تھا

ماند،

مگر قبرستان وہی رہا۔

اس قبرستان کی اہم قبور پر گذشتہ تقریباً سو سال سے کتبے نصب رہے، راقم سطور کی معلومات میں کتبات کی موجودگی کی پہلی اطلاع مولوی محمد اکبر دانا پوری کے سفر نامہ سے ملتی ہے، دانا پوری ۱۸ رجب ۱۳۱۱ھ کو قبرستان مہندیاں حاضر ہوئے، اس وقت حضرت شاہ ولی اللہ اور ان کے صاحبزادگان والا شان کے مزارات پر کتبات نصب تھے، مولوی محمد اکبر نے ان مزارات کے لوح مزار پر کندہ تاریخیں نقل کی ہیں، مگر ان تاریخوں میں حضرت شاہ رفیع الدین کی تاریخ وفات کے علاوہ جملہ سنین غلط لکھے ہوئے ہیں، یہ کتبات ممتاز علی خاں رئیس میرٹھ نے نصب کرائے تھے۔^۱

مولوی محمد اکبر کے سفر دہلی کے پورے ایک سال بعد مولانا عبدالحی حسنی رائے بریلوی نے دہلی کا سفر کیا، وہ ۱۸ رجب ۱۳۱۲ھ کو قبرستان مہندیاں پہنچے، اس وقت پر بھی مزارات پر کتبے موجود تھے۔ مگر مولانا عبدالحی نے کتبات کی تفصیل اور سنین نقل نہیں ہیں۔^۲

اس سفر کے بائیس چوبیس سال بعد جب قبرستان و مسجد مہندیاں کی تجدید و مرمت ہوئی تو یہ پرانے پتھر ہٹا کر نئے لوح مزار نصب کئے گئے، مولوی بشیر الدین احمد دہلوی نے نئے کتبات کا تفصیل سے تعارف کرایا ہے، مولوی صاحب نے پہلے ایک نقشہ دیا ہے جس سے قبروں کی ترتیب معلوم ہو جاتی ہے۔ پھر اس احاطہ قبور میں موجود ایک بڑے کتبہ سے ان افراد کے نام نقل کئے ہیں، جو خاندان ولی اللہ سے نسبی تعلق رکھتے ہیں، اس احاطہ میں مدفون ہیں مگر نسبت کم مشہور ہیں، قوسین کی عبارات راقم سطور کا اضافہ ہیں:^۳

- ۱۔ والدہ ماجدہ حضرت شاہ ولی اللہ (فخر النساء بنت شیخ محمد پھلتی)
- ۲۔ والدہ ماجدہ حضرت شاہ عبدالعزیز (بی بی ارادت سونی پتی)
- ۳۔ مولانا مخصوص اللہ صاحب (متوفی ۱۲۷۳ھ صاحبزاد حضرت شاہ رفیع الدین)
- ۴۔ مولانا محمد موسیٰ صاحب (صاحبزادہ شاہ رفیع الدین دہلوی)
- ۵۔ مولانا محمد عمر صاحب (متوفی ۱۲۶۸ھ صاحبزاد شاہ محمد اسماعیل شہید)
- ۶۔ دختر مولانا شاہ عبدالقادر (زینب زوجہ مولوی مصطفیٰ حلف شاہ رفیع الدین)

۱۔ قصر عارفان، مولوی احمد علی خیر آبادی ۳۲۷ مرتبہ ڈاکٹر محمد باقر (اورینٹل کالج میگزین، لاہور)۔ ۱۹۶۵۔

۲۔ سیر دہلی، ۷۳، ۷۴ (مطبع ریاض ہند، آگرہ، ۱۳۱۱ھ)

۳۔ دہلی اور اس کے اطراف، مولانا عبدالحی حسنی، ۳۴ (انجمن ترقی اردو، دہلی، ۱۹۵۸ء)

۴۔ حضرت شاہ ولی اللہ کے خاندان کے مفصل شجرہ کے لئے ملاحظہ ہو، خاندان ولی اللہ کی زیریں شاخیں اور ان کے نسبی سلسلے،

از راقم السطور نور الحسن راشد ماہنامہ برہان، جنوری، فروری، ۱۹۸۲ء، مشمولہ کتاب حاضر

۷۔ دختر مولانا شاہ رفیع الدین

(غالباً بی بی صفیہ مراد ہوں گے)

۸۔ دختر سیاہ عبدالغنی

(رقیہ، زوجہ محمد حسین بن شاہ رفیع الدین یا کلثوم زوجہ مولوی محمد

موسیٰ خلف شاہ رفیع الدین)

۹۔ دختر مولوی محمد موسیٰ

(فاضلہ)

۱۰۔ زوجہ مولوی مخصوص اللہ

(مسماۃ امت العزیز)

۱۱۔ مولانا شاہ عبدالسلام

(خلف مولوی محمد موسیٰ صاحبزادہ شاہ عبدالعزیز)

۱۲۔ مولوی سید احمد

(ولی اللہی خلف سید معز الدین احمد صاحبزادہ مولانا نصیر

الدین مجاہد)

۱۳۔ سید رؤف احمد

؟

بڑے کتبے کے بعد حضرت شاہ عبدالرحیم، شاہ ولی اللہ اور ان کے صاحبزادگان عالی مقام کے مزارات کی عبارتیں نقل کی ہیں، ان نئے کتبات میں تمام سنین وفات صحیح لگے گئی ہیں، ۱۹۴۷ء کے ہنگامہ میں اس قبرستان اور کتبات کو سخت نقصان پہنچا، اس ہنگامہ کے کئی سال بعد کتبات کی تجدید ہوئی، تین چار سال پہلے تک یہ کتبے موجود تھے، راقم سطور بھی اس قبرستان میں کئی مرتبہ فاتحہ پڑھنے کے لئے حاضر ہوا ہے، ایک مرتبہ بعض کتبات کی غلطیوں پر جناب علی محمد صاحب متولی درگاہ کو توجہ دلائی تھی اور موصوف نے تصحیح و ترمیم کرانے کا وعدہ بھی کیا تھا، مگر جناب انور علی صاحب کی تحریر سے معلوم ہوا کہ ان مزارات سے تمام کتبے و سنین وفات ختم کر دئے گئے ہیں، اس خبر سے وابستگان سلسلہ ولی اللہی کو جو تکلیف پہنچی ہوگی وہ محتاج بیان نہیں ہے، کچھ عرصہ گذر قبرستان خاندان ولی اللہ کی زوال پذیر صورت حال پر دہلی کے اردو اخبارات میں مراسلے شائع ہوئے تھے مگر اس پر کوئی توجہ نہیں کی گئی، نئی خبر کتبات ہٹائے جانے کی آئی ہے جو یقیناً خوش آئند اطلاع نہیں ہے، آگے آگے دیکھئے ہوتا ہے کیا۔

ضرورت ہے کہ اس خاندان خورشید نشان سے محبت و تعلق رکھنے والے اس سلسلہ میں عملی قدم

۱۔ واقعات دارالحکومت دہلی، مولوی بشیر الدین احمد ۵۹۰ جلد ۲ (آگرہ ۱۳۳۷ھ)

۲۔ ماہنامہ برہان دہلی، شمارہ مارچ ۸۳ء ص ۵۵

۳۔ حقیقت یہ ہے کہ جناب علی محمد صاحب متولی درگاہ شاہ ولی اللہ نے اس عظیم آستانہ کی قابل قدر خدمات انجام دی ہیں، یہاں

ہمارے فاضل مقالہ لگا کر کچھ غلط فہمی ہوگئی ہے۔ (ادارہ)

اٹھائیں اور سرمایہ ملت کے ان نگہبانوں کے آثار کی حفاظت پر فوراً توجہ دیں، خدا نخواستہ اس قبرستان کا بھی وہی حشر نہ ہو جو دہلی اور مشرقی پنجاب کے اکثر ملی آثار و مزارات و مقابر کا ہو چکا ہے، خصوصاً حضرت شاہ ولی اللہ کے عم بزرگوار حضرت شاہ ابوالرضا محمد اور ان کے خاندانی اعزہ کے قبرستان کا، یہ گورستان دہلی میں بستی حضرت نظام الدین کے قریب واقع تھا، مولف واقعات دارالحکومت لکھتے ہیں:

”اگرچہ آپ کی درگاہ بظاہر کچھ عمدہ نہیں، مگر فیض سے مملو ہے، مکان کو مکین سے شرف ہے، آپ نے ۱۷۰۲ھ کو وفات پائی، آپ کے وصال تاریخ آفتاب حقیقت ہے، علاوہ آپ کے مزار کے اور اس جگہ آپ کے اہل و عیال اور دیگر بزرگوں کی قبریں بھی ہیں۔“^۱

لیکن اس وقت اس قبرستان کے آثار و نشانات بھی موجود نہیں، اس قبرستان کی زمین پر ادبرائے ہوٹل Oberai Intercotinental ہے، جناب امداد صابری نے کل ہندسی اوقاف کانفرنس دہلی میں دہلی کی وقف اراضی، مزارات و مقابر کے ساتھ اس کا بھی ذکر کیا ہے کہ:

”شاہ ابوالرضا صاحب کے اس مزار پر فلک نما او برائے ہوٹل تعمیر ہو گیا ہے اور ان کے خاندان کے بزرگوں کی قبریں بھی او برائے ہوٹل کے نیچے آگئی ہیں۔“^۲

صابری صاحب نے ان صاحب کا نام بھی لکھا ہے جن کی عنایت سے اس قبرستان کا سودا طے ہوا۔^۳

فا الی اللہ المشتکی

(ماخوذ از برہان، جولائی ۱۹۸۳ء)

۱ واقعات دارالحکومت دہلی ۶۵۸ ج ۲۔

۲ خطبہ استقبالیہ، کل ہندسی اوقاف کانفرنس، منعقدہ دہلی، دسمبر ۱۹۶۱ء، ۲۲، ۲۳۔

۳ خطبہ مذکورہ ۳۶۔

حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی

کے کچھ غیر فتاویٰ اور ایک دستاویز

حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی اور ان کے نامور صاحبزادگان کی تالیفات و تحریرات کے متعدد مستند اور قیمتی نسخے مختلف اشخاص کے نجی ذخیروں اور غیر معروف لائبریریوں میں پائے جاتے ہیں، جو نہ عام طور پر اہل قلم کے علم میں ہیں اور نہ ہی ان کا تعارف ہوا ہے، اس طرح کی بعض چیزیں ہمارے ذخیرہ کتب میں بھی محفوظ ہیں، اس میں سے سراج الہند حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی کے دو غیر مطبوعہ فتاویٰ اور شاہ صاحب کی مہر اور تحریر سے مزین ایک دستاویز کا تعارف پیش کیا جا رہا ہے۔

یہ فتاویٰ ایک طولانی کاغذ کی دونوں سمتوں میں لکھا ہوا ہے کاغذ کے بالائی حصہ پر دونوں طرف ایک ایک سوال اور اس کے نیچے جواب تحریر فرمایا ہے، سائل کی تحریر پختہ اور رواں ہے، کاغذ مضبوط مگر کہیں کہیں کرم خوردہ ہے۔

پہلا سوال یا شیخ عبدالقادر جیلانی شیخ اللہ بطور و طیفہ پڑھنے کے متعلق ہے، اس کا بطور و طیفہ ورد صدیوں سے عوام میں معروف ہے لیکن فقہی اعتباری اس کی حیثیت آج بھی مختلف فیہ ہے، علماء میں قاضی ثناء اللہ پانی پتی اسے قطعاً حرام اور اس کے ورد کو ناجائز قرار دیتے ہیں، علمائے متاخرین میں شاہ عبدالغنی مجدوی، مولانا رشید احمد گنگوہی، مولانا عبدالحی فرنگی محلی، مفتی عزیز الرحمن نے بھی یہی نقطہ نظر اپنایا ہے اور احتیاط بھی اسی میں ہے لیکن ماہرین عملیات متعدد علماء اور بعض (مشائخ کلیم اللہ جہاں آبادی مرزا، مظہر جانجانا، شاہ غلام علی) سے مختلف طریقوں سے اس کی قرأت و اجازت معمول و مفتول ہے۔^۱

شاہ عبدالعزیز نے اس فتویٰ میں دونوں نظریات کی جامعیت کے ساتھ ترجمانی فرمائی ہے، اس میں فقہاء کے مسلک کی پوری پوری رعایت بھی ہے اور عالمین کے لیے چند شرائط کے ساتھ اجازت بھی۔^۲

۱۔ ان فتاویٰ کا مجموعہ ”فتاویٰ جوازیہ شیخ عبدالقادر شہید اللہ“ کے نام سے چالیس پینتالیس سال پہلے نولکشور پریس سے شائع ہوا تھا، آج کل نایاب ہے۔

۲۔ مولانا اشرف علی تھانوی کا بھی یہی مسلک ہے کہ ”ایسے امور میں تفصیل ہے، صحیح العقیدہ سلیم الفہم کے لیے جواز کی گنجائش ہو سکتی ہے، تاویل مناسب کر کے اور سقیم الفہم کے لیے بوجہ مفسد اعتقاد یہ وعلیہ کے اجازت نہیں دی جاتی چونکہ اکثر عوام بدفہم اور کج طبع ہوتے ہیں ان کو علی الاطلاق منع کیا جاتا ہے اور منع کرنے کے وقت اس کی علت اور مدار نہی کو اس لیے نہیں بیان کیا جاتا ہے کہ قیاس فاسد کر کے ناجائز امور کو جائز قرار دے لیں گے (امداد الفتاویٰ ص ۲۵۱ کراچی)“

دوسرا سوال یہ ہے کہ مسلمانوں میں عام طور پر استطاعت سے زیادہ مہر مقرر کرنے کا رواج ہے اور اس کی ادائیگی کا دستور نہیں مہر اتنا زیادہ ہوتی ہے کہ اس کی یکمشت ادائیگی کا ارادہ کریں تو دوسرے ضروری اخراجات پورے نہیں ہو سکتے حالانکہ ان اشخاص کے یہاں تمام اسباب تعیش موجود رہتے ہیں اور یہ لوگ پسند نہیں کرتے کہ انہیں غریب کہا جائے یا نذر و منت کی کوئی چیز انہیں دی جائے، ان پر زکوٰۃ اور حج فرض ہے یا نہیں؟ غالباً یہ اس دور کے متوسط طبقہ کا ذکر ہے، جو آج بھی ان ہی حالات کا شکار اور انہی مشکلات و مسائل کا اسیر ہے، اس لیے پونے دو سو سال بعد بھی اس فتویٰ کی اہمیت کم نہیں ہوئی اور آج بھی اس کی اشاعت اسی طرح مفید ہے جیسی اس وقت تھی۔

شاہ عبدالعزیز کا معمول برجستہ اور قلم برداشتہ لکھنے کا تھا، حوالے اور عبارتیں بھی حافظہ ہی کی مدد سے نقل فرماتے تھے، اس لیے ان کی منقولہ عبارات اور اصل متون میں کہیں کہیں فرق نظر آتا ہے، اسی طرح ان فتاویٰ میں منقول عبارتوں اور ان کتابوں کے مطبوعہ نسخوں کی عبارتوں میں معمولی فرق ہے جس کی حواشی میں وضاحت کر دی گئی ہے، لیکن اس معمولی تفاوت سے نفس متاثر نہیں ہوتا۔

سوال نمبر ۱

خواندن وورد داشتن یا شیخ عبدالقادر جیلانی شیاء اللہ غائبانہ از مزار شریف کہ ظاہر در این اعتقاد علم غیب در حق آنجناب لازم می آید، شرعاً چه حکم دارد و اگر بروقت خواندن این کلام معنی ترکیبی از اں مراد ندارد دبلکہ آں را مثل دیگر اسماء متبرکہ عبرانیہ یا سریانیہ کہ ہیچ معنی آں بالفہم خوانندہ نمی آید، اگر چه این معنی مستبعد از ترکیب الفاظ است، دانستہ بخواند سوائے این قدر کہ از اعتقاد کردن علم غیب در حق غیر خدا محفوظ ماند و بحسب قواعد شرعیہ باعتبار عظمت خود در الحاح مطالب ہم چیزے مفید است یا غیر مفید؟ در باب صدور این قسم کلمات از لہ حاصل غیر خوانندہ چه می فرمایند (خواندن نادعلی چه حکم دارد، و از کدام کس است؟ بیوا توجہ در ا،

ترجمہ سوال یا شیخ عبدالقادر جیلانی شیاء اللہ کا مزار شریف سے غائبانہ پڑھنے اور ورد کرنے کا حالانکہ بظاہر اس سے شیخ جیلانی کے لیے علم غیب کا اعتقاد لازم آتا ہے، شرعاً کیا حکم ہے؟ اور اگر پڑھنے کے وقت

۱ یہ لفظ واضح نہیں ہو سکا ہے۔

اس کے لفظی معنی مراد نہ لیے جائیں اور اس کو عبرانی اور سریانی کے ان اسماء متبرکہ کی طرح سمجھ کر پڑھے جن کے کوئی معنی اس پڑھنے والے کو معلوم نہیں ہوتے، اگرچہ یہ معنی ترکیب الفاظ سے بہت دور ہیں مگر اس سے صرف یہ مراد ہو کہ غیر خدا کے لیے علم غیب کے اعتقاد سے محفوظ رہے اور کیا قواعد شرعیہ اور اپنی عظمت کے لحاظ سے حل مقاصد کے لیے کوئی مفید چیز ہے یا نہیں؟ اور اگر کوئی جاہل اس قسم کے کلمات کہے تو اس کے متعلق علمائے دین کیا فرماتے ہیں؟ اور دعانا دعلی پڑھنے کا کیا حکم ہے اور یہ کس کی طرف منسوب ہے؟

جواب:- خواندن مثل این کلمات یکے از سہ وجہ تو اند، اول آنکہ منادی را علم محیط اعتقاد کند و قادر مطلق بانجاح مطالب گمان بردا و این وجہ مستلزم کفر است، بسبب شرک، دوم آنکہ چنان بہ سند ارد کہ موکلاں این کلام را بگوش روح آں جناب منادی میرسانند و منادی متوجہ بدعا و التجاز جناب حضرت (کنہ؟) کار براری من میفرمایند، چنانچہ از لفظ شیا اللہ ہمیں معنی مستفاد میشود و این بظاہر ہیچ خلل ندارد، در حدیث صحیح آمدہ کہ آنحضرت ﷺ فرمودہ اند

ان اللہ ملکا اعطاه اللہ، اسماع الخلاق عند قبری یبلغونی السلام من سلم علی من امتی^۱ و نیز در حدیث صحیح آمدہ یعرض علی اعمال امتی فی قبری نان رایت خیر احدث اللہ وان رایت شرا استغفرات لہم

سیوم: آنکہ خیال اعتقاد کند کہ نام این بزرگ بطور درد میخوانم و ہر چند اونمی شنود و قادر انجاء مطلب من نیست لیکن حق تعالی شنود و او محبوب و مرضی خداست تعالی بنا بر عنایت خود بحال محبوب او تو سل من بانجناب مطلب من را حاصل خواهد فرمود چنانچہ ندا، پیغمبر را در شہد از ہمیں باب ساخته اند السلام علیک

^۱ یہ حدیث مجیدہ ان الفاظ میں ہمیں نہیں مل سکی، لیکن مسند ہزار کی حضرت مدار بن یاس سے روایت لفظاً و معناً اس کے قریب قریب ہے جس کے الفاظ یہ ہیں ان اللہ و کل بقبری ملکا اعطاه اللہ السماع الخلاق فلا یصلی علی احد الی یوم القيامة الا ابلغنی باسمہ و اسم ابیہ هذا فلان بن فلان قد صلی علیک“ الترغیب والترہیب (حاشیہ۔ مشکوٰۃ ۲۹۹)۔ اس مفہوم کی صحیح روایت حضرت عبداللہ بن مسعود سے مروی ہے، اس کے الفاظ یہ ہیں: ان للہ ملائکہ سیا حین فی الارض یبلغونی عن امتی السلام رواہ احمد و نسائی و الحاکم و ابن حبان، و البیہقی و الصحیحین دون قولہ سیا حین زرقانی ج ۳۳۵ طبع اولی

ایھا النبی ورحمۃ اللہ وبرکاتہ وایں مانند آنست کے شخصے از طفل لا یعقل امیرے بابا دشا ہے چیزے طلب نماید، ہر چند آن طفل، اورانہ فہد و نہ قدرت بردادن مطلوب دارد لیکن پدر مشفق او مطلب اورا بر آرد، بنا بر آنکہ ایں سوال حقیقتاً ز پدر است نہ از طفل و در حدیث صحیح آمدہ کہ برائے حصول مطالب ایں قسم دعا بکنید: اللہم انی اتوجه الیک بینک (محمد و (کذا؟) بنی التوبۃ انت تفعل بی کذا و کذا ثم یقول یا محمد انی اتوجد بک الی ربک ان تفعل بی کذا او کذا واللہ اعلم،

(مہر) هو العز الولی الرحیم

ترجمہ جواب:- اس طرح کے کلمات کا درد کرنے میں تین میں سے ایک صورت ضروری ہوتی ہے، اول یہ کہ جس کو آواز دے رہے ہیں اس کے لیے علم محیط کا اعتقاد رکھیں، اور اسے تمام ضرورتوں کا پورا کرنے والا خیال کریں، یہ صورت اپنے مشرکانہ عقیدہ کی وجہ سے کفر ہے،

دوسری صورت یہ ہے کہ پڑھنے والا یہ گمان کرے کہ ان کلمات کے موکل ان الفاظ کو جب منادی شیخ عبدالقادر جیلانی تک پہنچا دیں گے، اور وہ حضرت حق سے دعا اور التجا کر کے میرے مقصد کی کاربر آری فرمادیں گے، لفظ شیاً اللہ سے یہی معنی سمجھ میں آتے ہیں، اس صورت میں شرعاً کوئی خرابی نہیں ہے، صحیح حدیث میں آیا جو کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا، اللہ کا ایک فرشتہ ایسا ہے جس سے حق تعالیٰ تمام مخلوق کی آواز میری قبر کے قریب پہنچاتے ہیں اور وہ (فرشتہ) ہر اس کا شخص سلام مجھے پہنچاتا ہے جو میری امت میں سے مجھ پر سلام بھیجے، ایک اور صحیح حدیث میں آیا ہے کہ میری امت کے اعمال میرے پاس قبر میں پیش کیے جاتے ہیں اگر وہ اچھے عمل ہوتے ہیں تو میں خدا کا شکر ادا کرتا ہوں اگر برے ہوتے ہیں تو ان کے لیے استغفار کرتا ہوں، اگر رسول اللہ ﷺ کے وارثان میں سے بعض اولیاء کو بھی یہ مقام عطا فرما دیا جائے تو کیا تعجب ہے۔^۱

تیسری صورت یہ ہے کہ پڑھنے والا یہ اعتقاد کرے کہ ان بزرگ کا نام میں وظیفہ کے طور پر پڑھ رہا

۱۔ روی البنراز بسند جید عن ابی مسعود حیاتی خیر لکم و مماتی خیر لکم تعرض علی اعمالکم فما

کان من حسن حمد اللہ و ما کان من منی استغفرت اللہ لکم“ (زرقانی ۳۳۷،)

۲۔ رواہ الترمذی و لفظہ اللہم انی اسئلك واتوجه الیک نبیک محمد نبی الرحمة انی تو جہت بک الی ربی فی حاجتی ہذہ لتقضی فی اللہم فشقة فی وقال الترمذی ہذا حدیث حسن صحیح غریب لا تعرفہ الا من ہذا

لوجه ترمذی ۲/۱۹۷ مجتبائی ۱۳۲۸ھ ورداء ابن ماجہ والحا کم فی مستدرکہ مرقاة ملا علی القاری ۵۵۳

امدادیہ، ملتان ۱۳۸۷ھ وراجع کنز العمال ۱۹۳/۱۹۳ طبع جدید

ہوں اگرچہ وہ بزرگ میری آواز نہیں سن سکتے اور نہ ہی میرے مقصد کو پورا کر سکتے ہیں لیکن خدا تعالیٰ تو سنتے ہیں اور وہ بزرگ خدا کے محبوب ہیں، اللہ کی اپنے محبوب کے حال پر جو عنایت ہے اس کی وجہ سے اس کے وسیلہ اور ان کا ذکر کرنے سے میری مشکل کو آسان فرمادے، جیسا کہ تشہد میں جناب رسول خدا ﷺ کو حرف ندا کے خطب ”السلام علیک ایھا النبی“ کو اسی پر محمول کیا گیا ہے۔

اور یہ ایسا ہی ہے جیسا کہ کوئی شخص کسی بادشاہ یا رئیس کے نا سمجھ بچے سے کوئی چیز طلب کرے اور وہ بچہ نہ اس چیز کو سمجھتا ہے اور نہ اس کے دینے پر قدرت رکھتا ہے لیکن اس بچہ کا شفیق و فیاض باپ اس سائل کے مقصد کو وہ چیز دے کر پورا کر دیتا ہے یعنی وہ سوال اس بچہ سے نہیں درحقیقت اس کے باپ سے ہے، صحیح حدیث میں آیا ہے کہ حصول مقاصد کے لیے اس طرح سے دعا کرے، اے اللہ میں آپ سے درخواست کرتا ہوں آپ کے نبی محمد ﷺ نبی التوبہ کے واسطہ کہ آپ میرے ساتھ ایسا ایسا معاملہ فرمائیے، پھر دعا کرنے والا یہ الفاظ کہے انے محمد ﷺ میں آپ کے ذریعہ سے آپ کے رب سے درخواست کرتا ہوں کہ وہ میرے ساتھ ایسا ایسا معاملہ فرمائے، ۱

سوال نمبر ۲

سوال: از بسکہ دیار ہندوستان مقرر کردن مہر زیادہ از قدر وسعت رواج عام یافتہ، لیکن آزاں جا کہ مردوزن ہیچ تفرقہ و تمیز در ماں خود ہانمی کند بلکہ مرد تمام مال و اسباب خانہ را بہ خود وزن آں ہمہ را بنجود نسبت میکند ہیچ خیال و مہم ادا دین مہر در خاطر خطور نمی کنند، پس کسانیکہ، ز طرف آمدنی و اسباب این قدر دسترس دارند کہ جمیع اسباب امارت مثل فیل و اسب و شتر غیر مہیامی دارند و در شان تمام صد ہار و پوہ خرچ می سازند فاما این قدر نقدی کہ آزاں دین مہر زوجہ ادا کردہ شود، بالفعل جمع نہ دارند، اگر ارادہ ادا این مہر بہ خیال آرند بآمدنی او ثامت ادا کفل نمی توانند فاما بسبب اینکہ بہ حسب رواج بود..... دین واجب ادائی بخاطر ایشان نمی گزرد، چیزے زن منع نمی کنند و بلکہ زناں بہم گرفتن مال مہر خود را از شوہر خود کمال خلاف مروت می شمارند، پس شرعاً این چنین اشخاص و رباب فضیلت حج و وجوب صدقہ فطر ادا شدن زکوٰۃ دیگران از دادن ایشان چہ حکم دارند؟ و حال آنکہ دیگران ایشان را و ایشان بخیاں خود، خود را امیری دانند، و این طمع بخاطر خود ندارند و کسے ایشان را بوجہ اللہ چیزے بدہد بلکہ گرفتن چیزے را کہ بطور ہد یہ نباشد بلکہ

۱ جواب میں ناد علی پر کوئی روشنی نہیں ڈالی گئی ہے۔

۲ لفظ کرم خوردہ ہے

۳ یہ لفظ پوری واضح نہیں ہو سکا ہے۔

بطور نذرانہ باشد اکمل ہتک حرمت خودمی دانند بنیو اتوجروا۔

ترجمہ سوال: ہندوستان میں وسعت سے زیادہ مہر مقرر کرنے کا عام دستور ہے لیکن ایسی صورت میں جب کہ مرد و عورت اپنے مال میں آپس میں کوئی فرق اور پہچان نہیں کرتے، بلکہ تمام مال اور مکانات کو مرد اپنا اور عورت ان سب کو اپنی ملکیت خیال کرتی ہے اور کبھی کوئی ارادہ و خیال مہر کی ادائیگی کا نہیں کرتے، پس وہ اشخاص جو آمدنی و اسباب کے لحاظ سے ایسے باحیثیت ہوں کہ تمام اسباب امارات مثلاً ہاتھی، اونٹ، گھوڑے وغیرہ رکھتے ہوں اور تمام سال میں سیکڑوں ہزاروں روپے خرچ کر دیتے ہوں، لیکن اتنی رقم نقد کہ جس سے بیوی کا مہر ادا کیا جاسکے جمع نہیں رکھتے، اور اگر اس مہر کی ادائیگی کا ارادہ کریں تو جب تک مہر ادا کریں اس وقت تک ان کی آمدنی بیوی کے اخراجات کا تکفل نہیں کر سکتی اور یہ عام رواج کی وجہ ہے کہ اس مہر کی ادائیگی کا کسی کو خیال نہیں آتا اور کوئی چیز انہیں اس کے ادا کرنے سے روکنے والی نہیں ہے، بلکہ عورتیں شوہر سے اپنا مہر وصول کرنا بے مروتی سمجھتی ہیں، پس شرعاً ایسے اشخاص پر حج کے فرض صدقہ فطر کے واجب ہونے اور ان کو دینے سے زکوٰۃ کے ادا ہو جانے کے بارے میں کیا حکم ہے؟ اور حال یہ ہے کہ عوام ان اشخاص کو اور یہ خود بھی اپنے کو امیر خیال کرتے ہیں اور اسے پسند نہیں کرتے کہ کوئی شخص انہیں اللہ واسطے کوئی چیز دے اور ایسی چیز کو لینا بھی جو بطور ہدیہ کے نہ ہو بلکہ نذر و نیاز کی ہو اپنی سخت توہین سمجھتے ہیں۔

جواب:- موافق ظاہر قواعد فقہ ایں قسم دین مانع فرضیت حج و وجوب زکوٰۃ و صدقہ الفطر و ہیج گرفتن زکوٰۃ از دیگر ایں می باشد لیکن از روئے تقویٰ و تورع ادائے حج و دادن صدقہ الفطر و زکوٰۃ ایشاں را باید کہ بعمل آرند زیرا کہ در صورت مذکورہ زن ہرگز مطالبہ مہر خود نمی کنند و از ادائے آیں دین مخطوط خاطر ایں کس است، پس عند اللہ احتیاط در ہمیں است کہ ایں چیز بارادہ انماید و زکوٰۃ دیگران نہ گیرد زیرا کہ ایں دین مانند دین خدا شد از زکوٰۃ سالہائے دراز نذر و کفارات و دین خدا منع نمی کند از وجوب ایں چیز ہا در شرح و قایہ میگوید

”و مدیون مطالب من عبد بقدر دینہ لان ملکہ غیر فاضل عن الحاجة الا صلیۃ وھی قضاء الدین وانما قید بكونہ مطالباً من عبد..... حتی لو کان مطالباً من اللہ تعالیٰ لا یمنع وجوب الزکوٰۃ مکن ملک نصاباً بعضہ مشغولاً بدین اللہ کالنذر ادا الکفارة او الزکوٰۃ یحب فیہ الزکوٰۃ ولا یشرط لوجوب الزکوٰۃ فراغۃ عن ہذا الدین“

وفی الفتاویٰ العالمگیریۃ ومنها القدرة علی الزاد و الراحلة بطریق

الملك او الا جارة ، تفسیر ملك الزادو الراحلة ان يلون له مال فاضل -
 عن حاجة وهو ما سوى مسكنه و بسه و خدمد و اثاث بيته، قدر ما يبلعه
 انى كمة ذاهبا رجائيا كبا لا ماشيا و سوى ما بقضى به ديونه و يعك نفقه
 عياله مر متعسكنه و نحوها الى وقت انصرافه“^۱

فى الدر المختار يجب صدقه الفطر موسعانى العمر كزكوة و فيل ميقاتى
 يوم الفطر عينا على كل مسلم ذى نصاب فاضل عن حاجته الا صلية
 كدينه و حوائج عياله وان لم نيم و به يحر مر الصدقة^۲

(مہر) هو العزيز ولى الرحيم

ترجمہ جواب: قواعد شرعیہ کی رو سے اس قسم کا قرض بظاہر وجوب زکوٰۃ اور وجوب صدقۃ الفطر کو
 مانع ہے اور ایسا قرض ذمہ ہونے کے وقت زکوٰۃ دینی بھی جائز ہوگئی لیکن تقویٰ و احتیاط سے ایسے لوگوں کو
 چاہیے کہ حج، زکوٰۃ اور صدقۃ الفطر ادا کریں اس لیے کہ ایسی صورت میں عورت ہرگز اپنے قرض مہر کا
 مطالبہ نہیں کرے گی اور نہ ہی اس فرض کی ادائیگی اس شخص کے وہم و خیال میں ہے، اس لیے عند اللہ
 احتیاط اسی میں ہے کہ ان چیزوں، خدا کے قرض حج و زکوٰۃ وغیرہ کو ادا کرے اور زکوٰۃ کی رقم نہ لے اور نہ
 اپنے خرچ میں لائے اس لیے کہ سب خدا کے قرض کی طرح ہے گذشتہ سالوں کی زکوٰۃ نذرہ و کفارات اور
 خدا کا قرض ان چیزوں کے واجب ہونے کو منع نہیں کرتا، شرح وقایہ میں ہے کہ

”اور جس شخص کے ذمہ کسی انسان کا قرض ہو، اس پر بھی حج فرض نہیں، اس لیے کہ اس شخص کی
 ملکیت رقم ضرورت اصلیہ سے زیادہ نہیں ہے اور وہ ضرورت قرض ادا کرنا ہے، انسان کا مقروض ہونے
 کی شرط کا اس لیے اضافہ کیا کہ اگر اس کے ذمہ اللہ کا کوئی مطالبہ ہے تو اس مطالبہ کی وجہ سے زکوٰۃ کا
 وجوب متاثر نہیں ہوگا جیسے کوئی شخص نصاب زکوٰۃ کا مالک ہے اور اس نصاب کی رقم میں سے کوئی نذریا
 کفارہ بھی ادا کرتا ہے تو اس رقم میں بھی زکوٰۃ قرض ہے، زکوٰۃ کی فرضیت کے لیے اس قرض خداوندی
 سے فارغ ہونا شرط نہیں ہے، فتاویٰ عالمگیری میں ہے کہ

”حج کے فرض ہونے کی شرطوں میں سے یہ بھی ہے کہ زاد سفر اور سواری کی استطاعت بھی رکھتا ہو،
 سواری کا مالک ہو یا سواری کرایہ پر لے سکے، زاد سفر اور سواری کا مالک ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اس
 کے پاس اپنی ضروریات یعنی مکان ملبوسات خادم اور خادم کے خرچ سے زیادہ اتنا مال ہو جس سے

۱ شرح وقایہ بحاشیہ وعمدة الرعایہ ص ۲۶۹/۱ مجتہبائی ۱۳۳۷ھ یہ مسلسل عبارت نہیں، درمیان سے چند سطر میں شاہ صاحب نے
 حذف فرمادی ہیں، اس کے بعد عبارت ”تفسیر ملک الرادو الراحلة“ ہے،

۲ فتاویٰ عالمگیری ص ۳۰۵ و ص ۳۰۶ اول ایشیا ٹک سوسائٹی، کلکتہ ۱۲۵۸ھ سے گذشتہ عبارت کی طرح یہ عبارت بھی حذف و
 اختصار کے بعد نقل فرمائی ہے، مکمل کے لیے دیکھئے درمختار (بر حاشیہ شامی ص ۷۲ و ص ۷۳ دوم مجتہبائی دہلی ۱۳۸۶ھ)

مقالات پروفیسر محمد عضد الدین خان

استاد شعبہ سنی دینیات

مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ

مشمولہ معارف (دارالمصنفین، اعظم گڑھ)

(و) برہان (ندوۃ المصنفین، دہلی)

تفسیر فتح العزیز

چند حقائق کی روشنی میں

شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی کے علمی کارناموں میں ان کی تحفہ اثنا عشریہ اور تفسیر فتح العزیز دو اہم تصانیف خاص طور پر قابل ذکر ہیں، اول الذکر اپنے موضوع پر یقیناً حرف آخر ہے اور اس لحاظ سے شاہ صاحب کا اہم ترین کارنامہ ہے، اسی کے ساتھ ساتھ ان کی تفسیر بھی انتہائی علمی اہمیت کی حامل ہے بلکہ ایک لحاظ سے تحفہ سے بھی اہم ہے شاہ صاحب کی گونا گوں علمی و ادبی صلاحیتوں کا صحیح اندازہ اسی تفسیر سے ہوتا ہے، وہ اس تفسیر میں بیک وقت نحوی بھی نظر آتے ہیں اور متکلم بھی، محدث بھی اور صوفی بھی، فقیہ بھی اور ادیب بھی، اس کے علاوہ اس تفسیر میں نظم قرآنی اور دوسرے تفسیری نکات جتنے خوبصورت پیرائے میں ملتے ہیں، شاید ہی کسی ہندوستانی تفسیر میں اس وقت تک بیان کیے گئے ہوں، اسی لیے خود شاہ عبدالعزیز صاحب بھی اس معرکہ الاار تفسیر پر فخر و مسرت محسوس فرماتے تھے چنانچہ اپنے شاگرد مرزا حسن علی محدث کے ایک خط کے جواب میں جو اصل میں تحفہ اثنا عشریہ کے معترضین کے جواب کے سلسلے میں تھا، تحریر فرماتے ہیں:

..... ومعہذا جائے طعن معاندان و حاسدان وقتے متوجہ فقیری تو اندشد کہ این فقیر دعوی تصنیف این کتاب موجب افتخار خود دانستہ تقریراً و تحریراً بقلم زبان یا زبان قلم کردہ باشد معلوم است کہ این کتاب را تصنیف حافظ غلام حلیم ابن شیخ قطب الدین احمد ابن شیخ ابوالفیض نوشتہ ام اگر منظور دعوی نسبت این کتاب بخودی بود چرا اینقدر اخطا بنا مہائے غیر معروف بعمل می آوردم بلکہ حالاً ہم ہرگز بہ نسبت این کتاب بطرف خود خوش نمی شوم آری اگر تفسیر فتح العزیز و امثال این تصانیف

را اگر بہ فقیر نسبت کنند موجب شادمانی خاطر میگردد۔^۱

ان کی اس اہم تفسیر کے سلسلے میں دو متضاد روایات ملتی ہیں، بعض روایات سے اندازہ ہوتا ہے کہ شاہ صاحب نے یہ تفسیر مکمل نہیں کی تھی، اور بعض شواہد سے اس کا قوی گمان ہوتا ہے کہ یہ تفسیر اگر لکھی گئی تو مکمل ہی لکھی گئی، اس مضمون میں اصل حقیقت کی تلاش کی کوشش کی گئی ہے۔

شاہ عبدالعزیز صاحب نے یہ تفسیر ۲۹ برس کی عمر میں ۱۲۰۸ھ مطابق ۱۷۹۳ء میں لکھی، یہ وہ زمانہ تھا جب شاہ صاحب متعدد موزی امراض کا شکار ہو چکے تھے، اور ان کی بصارت بھی تقریباً جاتی رہی تھی، جب کہ انہوں نے خود تفسیر کے مقدمے میں تحریر فرمایا ہے، تفسیر لکھنے کا سبب خود شاہ عبدالعزیز صاحب کے بیان کے مطابق مولانا شاہ فخر صاحب کے مرید شیخ مصدق الدین عبداللہ کی خواہش اور ان کا شوق تھا، چونکہ بصارت اس وقت تقریباً زائل ہو چکی تھی اس لیے تفسیر کو خود لکھنے کے بجائے املا فرمایا جاتا تھا۔^۲

یہ تفسیر غیر مکمل پائی جاتی ہے یعنی اس میں صرف سورہ فاتحہ اور سورہ بقرہ کی شروع کی ۱۸۴ آیتوں ”وان تصو مواخیر لکم ان کنتم تعلمون“ تک کی تفسیر ہے جو سو پاروں سے کچھ زائد پر مشتمل ہے، اس کے بعد آخر کے دو پاروں کی تفسیر ہے، جو متعدد بار شائع ہو چکی ہے۔

اس سلسلے میں سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ کیا شاہ صاحب نے صرف اتنی ہی تفسیر لکھی تھی، یا پورے قرآن شریف کی؟ عام طور پر خیال کیا جاتا ہے کہ شاہ صاحب نے صرف اتنی ہی تفسیر لکھی جتنی کہ آج مطبوعہ شکل میں موجود ہے،

اس خیال کی تائید اس سے ہوتی ہے کہ صرف اتنی ہی تفسیر قلمی یا مطبوعہ شکل میں ملتی ہے، اور یہ گمان۔۔۔ بعید از قیاس معلوم ہوتا ہے کہ شاہ صاحب نے پوری تفسیر لکھی تھی جس کا بیشتر حصہ کسی وجہ سے ضائع ہو گیا، کیونکہ ان کی کوئی اور تصنیف ضائع نہیں ہوئی، ایسی حالت میں صرف اسی تفسیر کے حصوں کا ضائع ہو جانا قرین قیاس نہیں ہے، اس کے علاوہ شاہ عبدالعزیز صاحب کے مختلف تذکرہ نگاروں نے بھی عام طور پر یہی لکھا ہے کہ یہ تفسیر نامکمل رہی، چنانچہ مولوی رحمن علی (۱۲۴۲ھ، ۱۳۲۵ھ) نے اپنی کتاب تذکرہ علمائے ہند میں بھی یہی لکھا ہے۔

مقالات طریقت میں بھی جو شاہ صاحب کے حالات میں اہم تذکرہ ہے، صراحت سے مذکور ہے کہ شاہ صاحب اپنی زندگی میں اس تفسیر کو مکمل نہ کر سکے، اس لیے ان کے شاگرد مولانا حیدر علی فیض آبادی (ف ۱۲۹۹ھ) صاحب منتہی الکلام نے نواب سکندر بیگم والیہ بھوپال کی خواہش پر اس کو ستائس جلدوں میں مکمل کیا،

صاحب مقالات طریقت کا کہنا ہے کہ انہوں نے خود اس تفسیر کو دیکھا ہے۔^۱
مگر یہ عام خیال کہ شاہ صاحب نے صرف اتنی ہی تفسیر لکھی جتنی آج مطبوعہ شکل میں موجود ہے،
مندرجہ ذیل وجوہ سے بہت کمزور اور مشتبہ معلوم ہوتا ہے۔

(۱) شاہ عبدالعزیز صاحب کی مختلف عبارات سے یہ بات بالکل واضح ہو جاتی ہے کہ انہوں نے
پورے قرآن مجید کی تفسیر لکھی تھی، ان کے فتاویٰ میں جا بجا ایسی سورتوں کی تفسیر کے حوالے ملتے ہیں جو اس
وقت قلمی یا مطبوعہ شکل میں نہیں پائے جاتے، مثلاً یہاں چند عباراتیں نقل کی جاتی ہیں، ایک جگہ تفسیر کے
سلسلے میں پوری بات لکھنے کے بعد یہ لکھتے ہیں:

..... ”نقلًا عن مسودة فتح العزيز
فی سورة آل عمران قوله تعالى
قل امننا بالله وما انزل علينا فقط ۲
فتح العزيز کے مودہ سے یہ عبارت نقل ہے
جو سورة آل عمران کی تفسیر میں آنا باللہ
واما انزل علينا کے تحت مذکور ہے
ایک دوسری جگہ یہ عبارت ملتی ہے:

”وایں فقیر در تحت آیت اولنک یوتون اجرهم مرتین ۳ تحقیق نفیس نوشتہ کہ
اس وقت نقل آل بسبب دور افتادن مسودات متعذر است۔“^۴

ایک جگہ سورہ حدید کی آیت هو الذی خلق السموات والارض فی ستة ایام کی تفسیر کے
سلسلے میں رقمطراز ہیں:

”چنانچہ تفصیل آن دفعات در سوہ سجدہ مذکور است و در تفسیر فتح العزيز شرح آں بوجہ مستوفی مذکور شد
چوں اس وقت حواس درست نبود نقل از مسودات آن ممکن نشدہ ۵“
اسی طرح فتاویٰ کی دوسری جلد کے صفحہ ۳۴ پر یہ عبارت ملتی ہے:-

من تفسیر فتح العزيز فی سورة النساء تفسیر فتح العزيز میں سورة نساء کی آیت

۱ مقالات طریقت از عبدالرحیم ضیا، آباد ۱۲۹۲ھ ص ۳۳۔ راقم الحروف کو حیدر علی صاحب کی تفسیر کی یہ تمام جلدیں دستیاب نہ ہو
سکیں صرف آصفیہ لاہوری، حیدرآباد میں اس کے چند اجزاء ملے جن میں کسی طرح کا مقدمہ یا کوئی ایسی عبارت نہیں ہے
جس سے اندازہ ہو سکے کہ یہ شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی کی تفسیر کا تکملہ ہے۔

۲ فتاویٰ عزیزی ج دوم (مجتبائی پریس، دہلی ۱۳۱۲ھ) ص ۴۹

۳ یہ آیت سورہ قصص یعنی بیسویں پارے میں ہے۔

۴ فتاویٰ عزیزی ج دوم ص ۶۱

۵ ایضاً

كلما نضجت جلودهم بدلناهم
جلوداً غيرها ليزوقوا العذاب
کی تفسیر کے تحت (لکھا ہے کہ)

اور یہ عبارت بھی تفسیر فتح العزیز کی سورۃ
الصافات میں اسرار القصاص کے ذکر میں
قرآن شریف کی آیت ولقد سبقت الخ
کی تفسیر سے ماخوذ ہے اور ان شاء اللہ
تعالیٰ اس امر کی مناسب تفصیل سورہ
زخرف کی تفسیر میں بیان کروں گا۔

تحت قوله تعالى كلما نضجت
جلودهم بدلناهم جلوداً
غيرها ليزوقوا العذاب
اسی کے دوسرے صفحے پر یہ عبارت ملتی ہے:
”ايضاً منها (ای من تفسیر فتح
العزیز) من سورة الصافات
من باب اسرار لقصاص تحت
قوله ولقد سبقت كلمتنا
لعبادنا المرسلين انهم لهم
المنصورون۔۔۔ سنفصل
لك تفصيلاً لا بقافي تفسیر
سورة الزخوف ان شاء الله تعالى

اس کے علاوہ انہی فتاویٰ کے صفحہ ۳۶ پر مندرجہ ذیل عبارت ملتی ہے:

تفسیر فتح العزیز میں آیت ربنا آتنا في
الدنيا حسنة کی تفسیر میں لکھا ہے کہ اگر یہ
خیال ہو کہ کیا وجہ ہے کہ قرآن شریف میں
بعض کو چھوڑا کر جتنی دعائیں ہیں سب
ربنا سے شروع ہوتی ہیں.....

من تفسیر فتح العزیز تحت قوله تعالى
ربنا آتنا في الدنيا حسنة فان
قلت ما السرفى ان الادعية
الواردة في الكتاب العزيز كلها
مصدرة بقوله ربنا الا نادراً

یہ بات عجیب ہے کہ اس وقت تفسیر فتح العزیز کا جو حصہ مطبوعہ شکل میں ملتا ہے وہ مذکورہ بالا آیت یعنی
ربنا الخ سے سولہ آیت پہلے ختم ہو جاتا ہے، یعنی اس وقت مطبوعہ تفسیر میں سورہ بقرہ کی آیت نمبر ۱۸۴ تک کی
تفسیر ہے اور یہ آیت اس تفسیر کی آخری آیت سے سولہ آیتوں کے بعد ملتی ہے۔

مذکورہ بالا عبارتوں سے اندازہ ہوتا ہے کہ شاہ صاحب نے یقیناً تفسیر فتح العزیز مکمل کر لی تھی، اسی
لیے انہوں نے اس کے حوالے اپنے خطوط میں لکھے ہیں جو آج فتاویٰ کی شکل میں ہمارے سامنے موجود
ہیں۔

فتاویٰ عزیزی کی مندرجہ بالا عبارات کی تصدیق ایک دوسری کتاب سے ہوتی ہے جس کا نام ہے

افادات عزیز یہ ہے۔ شاہ ولی اللہ محدث دہلوی کے شاگرد شاہ رفیع الدین مراد آبادی نے مختلف قرآنی موضوعات پر شاہ عبدالعزیز صاحب کے خیالات کو خود شاہ عبدالعزیز صاحب کی زندگی ہی میں ایک جگہ کتابی صورت میں جمع کیا تھا، جس کا نام انہوں نے ”افادات عزیز یہ“ یہ رکھا تھا، یہ خیالات زیادہ تر خود شاہ صاحب کی ہی عبارت میں تھے، جو انہوں نے شاہ رفیع الدین صاحب کو خطوط کی شکل میں لکھے تھے، اس کتاب کے مقدمے میں یہ عبارت ملتی ہے:

”فرید ہر دو حید عصر..... شاہ عبدالعزیز سلمہ اللہ تعالیٰ..... تفسیری مسعے بفتح العزیز

تالیف نمودہ و ہنوز مسودات آں بہ بیاض نہ رسیدہ و تحقیقات بسیار و لطائف بی شمار در اں محرشدہ لیکن پنج علم با استقلال باں مخصوص است اول عنوانات سور و ضبط مضمون ہر سورہ اجمالاً، دوم ربط آیات بعضها مع بعض، سوم متشابہات القرآن، چہارم اسرار لقصص و الاحکام، پنجم لطائف نظم قرآن، و مصنف سلمہ اللہ تعالیٰ بفقر محمد رفیع الدین جتہ حسبہ نمونہ از ہر پنج علم در مکاتیب نوشتہ و بعض سوالہا کہ فقیر از ان استفار نمودہ جو ابہا آں در مکاتیب نوشتہ اند، ہمہ آنرا دریں اوراق نقل کردہ شد۔“

مندرجہ بالا عبارت سے اس بات کا انداز ہوتا ہے کہ شاہ صاحب نے پورے قرآن کی تفسیر لکھی تھی، ورنہ شاہ رفیع الدین صاحب اس کا ضرور ذکر فرماتے، یا کم از کم تفسیر کے متعلق وہ الفاظ رکھتے جو انہوں نے لکھے ہیں، اس کے علاوہ خود اس کتاب میں شاہ عبدالعزیز صاحب کی تفسیر کی ان سورتوں کی تفسیر کے حوالے ملتے ہیں جو آج کل قلمی یا مطبوعہ شکل میں موجود نہیں ہیں جن سے اس کی پوری تصدیق ہو جاتی ہے کہ شاہ صاحب نے تفسیر یقیناً مکمل کر لی تھی، اس کتاب کی اکثر عبارتیں عربی میں ہیں، اس کی وجہ یہ ہے کہ غالباً شاہ عبدالعزیز صاحب نے شاہ رفیع الدین صاحب کو جو خطوط لکھے تھے وہ عربی میں تھے، اسی لیے انہوں نے تفسیر فتح العزیز سے ضروری مقامات کا ترجمہ یا خلاصہ عربی ہی میں دیا ہے، اس کتاب کو دیکھنے سے یہ بھی اندازہ ہوتا ہے کہ تفسیر فتح العزیز شاہ عبدالعزیز صاحب کی وفات سے پہلے یعنی ۱۲۰۸ھ کے قریب مکمل ہو چکی تھی،

مولانا نسیم احمد فریدی امر وہی صاحب نے اس کتاب کا نام ”اسولہ واجوبہ“ تحریر فرمایا ہے۔ (ملاحظہ ہو ان کا مضمون سراج الہند حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی (الفرقان مئی ۱۹۶۷ء) حالانکہ اس کا اصل نام افادات عزیز یہ ہے، انہوں نے اس نسخہ کو مسلم یونیورسٹی کے کتب خانے میں بھی بتلایا ہے، شاید دونوں کے سلسلے میں مولانا کوتساح ہوا، دارالعلوم ندوہ کے کتب خانے میں جہاں سے مولانا نے عبارت لی ہے، اس کے دو نسخے اسی افادات عزیز یہ کے نام سے موجود ہیں۔

اس لیے کہ افادات عزیز کے مرتب شاہ رفیع الدین صاحب کا انتقال ۱۲۱۸ھ یا ۱۲۲۳ھ لیس ہوا ہے، اور خود اس کتاب کے اندر، ایک دو جگہ جو تاریخیں ملتی ہیں، مثلاً ۲۸ صفر ۱۲۱۵ھ یا جمعہ ۱۹ صفر ۱۲۱۵ھ ان سے اندازہ ہوتا ہے کہ تفسیر ۱۲۱۵ھ سے پہلے مکمل شکل میں تحریر ہو چکی تھی، جیسا کہ شاہ صاحب ان کے حوالے ۱۲۱۵ھ کے خطوط میں دیتے ہیں۔^۱

اس کے علاوہ ایک اور قدیم اور نایاب تذکرہ یعنی مقالات طریقت کی روایت سے بھی اس کی تصدیق ہوتی ہے کہ شاہ صاحب نے پوری تفسیر لکھی تھی۔ مقالات طریقت میں صفحہ ۳۲ یہ عبارت ملتی ہے:

”حاجی محمد حسین صاحب سہارنپوری سلمہ اللہ تعالیٰ مولوی نور اللہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت شاہ صاحب قدس سرہ کی ایک تفسیر تمام قرآن مجید کی اکبر آباد کے قاضی کے یہاں موجود ہے مگر وہ چھپی نہیں۔“

یہ ہیں دو طرح کی متضاد روایات جن سے ایک طرف یہ اندازہ ہوتا ہے کہ شاہ صاحب نے پورے قرآن مجید کی تفسیر بلکہ شروع کے سوا پاروں کے قریب اور آخر کے دو پاروں کی تفسیر لکھی اور دوسری طرف چند روایات ایسی ہیں جن سے اندازہ ہوتا ہے کہ شاہ صاحب نے یقیناً پورے قرآن شریف کی تفسیر لکھی

۱۔ انکی تاریخ وفات میں اختلاف ہے تذکرہ علمائے ہند میں ۱۲۱۸ھ اور نزہۃ الخواطر میں ۱۲۲۳ھ ہے۔

۲۔ مولانا نسیم احمد فریدی امر وہی صاحب نے اپنے حالیہ مضمون ”سراج الہند حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی اور ملفوظات“ میں جو جولائی کے الفرقان شائع ہوا ہے ملفوظات کے مندرجہ ذیل قطعے سے عجیب و غریب نتیجہ نکالتے ہیں۔ وہ قطعہ یہ ہے:-

جامع علم و عمل، شیخ الوری عبدالعزیز آنکھ او اندر جوانی کار پیراں می کند

بسکہ استمداد دارد از سحاب معنوی بحر مواجے است چوں تفسیر قرآن میکند

اس قطعہ کا ترجمہ لکھنے کے بعد مولانا لکھتے ہیں۔ اس قطعہ سے معلوم ہوا کہ آپ نے تفسیر فتح العزیز جوانی کے زمانے میں لکھی تھی۔ (الفرقان جولائی ۱۹۶۷ء ص ۳۰)۔ پتہ نہیں مولانا نے آخری مصرعے سے تفسیر فتح العزیز کی تصنیف کا نتیجہ کیسے نکالا، اس کا مطلب بالکل واضح ہے کہ جب قرآن شریف کی تفسیر بیان فرماتے ہیں تو گویا ٹھانھیں مارتا ہوا سمندر معلوم ہوتے ہیں، اس سے بیان تفسیر مراد ہے نہ کہ تصنیف، اگر مولانا کی رائے مان لی جائے تو شاہ عبدالعزیز صاحب نے خود مقدمے میں جو سنہ تالیف یعنی ۱۲۰۸ھ دیا ہے، غلط ہو جائے گا اور مولانا شاہ رفیع الدین صاحب کی یہ بات بھی غلط ہو جائے گی کہ شاہ صاحب نے تفسیر لکھی جو ابھی بیاض تک نہیں پہنچی ہے، شاہ رفیع الدین صاحب نے ۱۲۰۳ھ میں سفر حرمین سے واپسی کے بعد افادات عزیز کی ترتیب ۱۲۱۵ھ کے بعد کی ہے، اگر انھوں نے جوانی ہی میں اسے تحریر فرمایا تھا تو اس وقت تک تو پوری تفسیر شائع ہو جانی چاہیے تھی جس طرح تحفہ خود شاہ صاحب کے زمانے میں شائع ہو گئی۔ اس کے علاوہ جوانی میں اگر تفسیر لکھی جاتی تو اس کے مقدمے میں صحت کی خرابی مختلف بیماریوں کی وجہ سے سخت ذہنی انتشار کا اس قدر ذکر نہ فرماتے، اس لیے اس طرح کے نتائج نکالنے میں احتیاط کرنی چاہیے۔

تھی، یہی نہیں بلکہ ایک ہی کتاب میں دو طرح کی باتیں ملتی ہیں، مثلاً مقالات طریقت میں ایک روایت سے اندازہ ہوتا ہے کہ شاہ صاحب نے تفسیر مکمل نہیں کی تھی، اور مولانا حیدر علی فیض آبادی نے اس کا تکملہ کیا، دوسری طرف یہ روایت ہے کہ اکبر آباد کے قاضی کے یہاں پورے قرآن مجید کی تفسیر موجود ہے، مگر وہ چھپی نہیں؟ آخر یہ تضاد کیوں اور کیسے ہوا؟ اور ان متضاد روایات میں کس کو صحیح سمجھا جائے، اور ان میں کس طرح تطبیق دی جائے؟

اس سے پہلے کہ ہم اس تضاد کے وجوہ اور تطبیق کی صورتوں پر غور کریں، ایک اہم سوال کا جواب دینا ضروری ہے، وہ یہ ہے کہ اگر شاہ صاحب نے پوری تفسیر لکھی تو کیا ان کی مکمل تفسیر کا کوئی مطبوعہ یا قلمی نسخہ اس وقت کہیں پایا جاتا ہے؟ راقم الحرف کو ہندوستان کے بیشتر مشہور کتب خانوں کو دیکھنے کا تفاق ہوا ہے، مگر کسی میں مکمل تفسیر نہ مل سکی، البتہ دو چیزیں ایسی ملیں جو شاہ صاحب کی تفسیر سے متعلق ہو سکتی ہیں، پہلی چیز ایک تفسیر کے چند صفحات ہیں جو قلمی شکل میں کتب خانہ ندوۃ العلماء، لکھنؤ (ڈاکٹر سید عبدالعلی صاحب سابق ناظم ندوۃ) کے کتب خانے نمبر ۲۷۷ کے تحت موجود ہیں، جو شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی کے نام سے منسوب ہے، یہ سورہ مائدہ کی تیسری آیت سے ۳۷ آیت تک کی تفسیر پر مشتمل ہے، اور محظوظ کے آخر میں یہ عبارت درج ہے:-

”تمام شد تفسیر چند آیات سورہ مائدہ تصنیف شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی ہشتم جمادی الاول روز پنجشنبہ در لکھنؤ، در عمل نصاریٰ ۱۲۷۷ھ، الحمد للہ رب العلمین صلوة اللہ وسلامہ علی محمد خیر خلقہ واصحابہ اجمعین۔“

دوسری چیز ایک مطبوعہ تفسیر تفسیر عزیزی المعروف بہ وعظ عزیزی ہے یہ تفسیر مجھے اپنے ایک محترم بزرگ مولانا مسیح الزماں صاحب قاسمی کے ذاتی کتب خانہ میں ملی ہے جو سورۃ المومنون سے لیکر سورۃ یسین تک کی فارسی تفسیر اور ۲۵۹ صفحات پر مشتمل ہے، یہ کتاب مطبع انصاری دہلی سے شائع ہوئی ہے، مگر سنہ طباعت درج نہیں ہے، البتہ کتاب کے مقدمے سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہ تیرہویں صدی ہجری کے نصف آخر میں شائع ہوئی ہے، اس وعظ کے مرتب شاہ صاحب کے ایک شاگرد مولانا ابوالفرید امام الدین صاحب ہیں، چنانچہ شروع میں اپنے حالات اور شاہ صاحب سے اپنا تلمذ اور شاہ صاحب کے سلسلے میں ایک مثنوی لکھنے کے بعد تحریر فرماتے ہیں:

مولانا سید عبدالحی لکھنوی صاحب زہدہ الخواطر میں ان کے حالات میں تحریر فرماتے ہیں کہ شاہ صاحب کی نسبت کی وجہ سے ان کا لقب بھی حجۃ اللہ پڑ گیا تھا، اس لیے کہ شاہ صاحب کو اس وقت لوگ حجۃ اللہ کہا کرتے تھے، (ملاحظہ ہو زہدہ الخواطر جلد ہفتم ۷۵، ۷۶) ان ہی امام الدین صاحب کے ہاتھ کی لکھی ہوئی بہت سی شاہ صاحب کی کتابیں رضالا بیری رام پور میں موجود ہیں۔

و حدیث می فرمودہ و ربط سور و آیات بیک دگر بصد ہزار نکات بتوضیح تام دلنشین ہر خاص و عام شدی و اسرار احادیث علی صاحبہا الصلوٰۃ والسلام بشریح تمام مفہوم ہر وضع و شرف گشتہ، بندہ بہ تحریر تقریر پذیرش کمر ہمت چست بر بستم و بایں سعادت عظمیٰ از سورہ مومنون تا و الصافات بہرہ ور گشتم، چون کل امر مرہون باوقا تہا در سنہ یک ہزار و دو صد و پنجاہ و نہ ہجری مسودہ مذکورہ را نظر ثانی نمودم و مرہ بعد اولے بہ تسویدش زنگ حسرت از دل احبازد و دم، ابیات

شنیدم آنچه در ہر درس تقریر نمودم جتہ اللہ تحریر

ندارم خواہش اجرت من از کس امید اجر دارم از خدا بس

اس کتاب کو دیکھنے سے اندازہ ہوا کہ درحقیقت یہ شاہ صاحب کے درس کے نوٹ ہیں، جنہیں امام الدین صاحب نے دوران درس میں قلمبند کیا ہے، اس وجہ سے مفصل نہیں ہے مگر انداز بالکل وہی ہے، جو تفسیر فتح العزیز کا ہے، فرق صرف اتنا ہے کہ فتح العزیز مفصل ہے اور مستقل تصنیف اور وعظ عزیزی ان کے درس کا خلاصہ ہے۔ ”وعظ عزیزی“ میں ایک بات قابل ذکر یہ ہے کہ فتاویٰ عزیزی میں جو عبارتیں تفسیر فتح العزیز سے متعلق ملتی ہیں، جن میں سے چند کا ذکر ہم نے شروع میں کیا ہے، وہ عبارتیں اس وعظ عزیزی سے ماخوذ نہیں ہیں، گو وعظ عزیزی میں بھی بعض اس طرح کی باتیں ملتی ہیں مگر بہت مختصر اور الفاظ بھی بالکل مختلف ہیں، اس لیے یہ نہیں کہا جاسکتا کہ وہ عبارتیں اسی سے لی گئی ہیں،

اس سے ایک نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ شاہ صاحب نے غالباً اپنے درس میں پورے قرآن مجید کی تفسیر فرما دی تھی جس کا ایک حصہ امام الدین صاحب نے قلمبند کر لیا تھا، جو شائع ہو گیا ہے۔

ممکن ہے ان کے شاگردوں میں سے کسی اور نے بھی اس طرح سے درس کے نوٹ لیے ہوں، اس کے بعد شاہ صاحب نے پورے قرآن مجید یا کم از کم اس کے زیادہ حصے کی تفسیر درس میں یا وعظ میں فرما دی ہو تو یہ بات قرین قیاس ہے کہ بعد میں لوگوں کے اصرار پر اسے املا بھی کرا دیا ہو جبکہ واقعہ بھی ہے کیونکہ تفسیر فتح العزیز جو اس وقت مطبوعہ شکل میں موجود ہے، وہ املا ہی ہے۔

۱۔ پروفیسر خلیق احمد نظامی صاحب تاریخ مشائخ چشت میں صفحہ ۳۹۲ پر فرماتے ہیں کہ ”مسلم یونیورسٹی لاہور کے ذخیرہ سر شاہ سلیمان میں“ تفسیر عزیزیہ کا ایک قلمی نسخہ (مکتوبہ ۱۲۳۹ھ) ہے، شیخ صدق الدین جو شاہ فخر صاحب کے مرید تھے، شاہ عبدالعزیز صاحب کے درس تفسیر میں شریک ہوتے تھے اور جو کچھ سنتے تھے ”لفظ بلفظ اور درسلک تحریر کشیدند“ (ص ۲) حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب نے جب اس مجموعہ کو ملاحظہ فرمایا تو ایک مقدمہ لکھا۔“ پتہ نہیں پروفیسر نظامی صاحب نے یہ کیسے نتیجہ نکالا کہ شیخ صدق الدین صاحب جو کچھ شاہ صاحب کے درس میں سنتے تھے اس کو لکھتے گئے اور بعد میں اس مجموعے کو دیکھ کر شاہ صاحب نے اس پر مقدمہ لکھ دیا، حالانکہ خود اس مخطوطہ میں اور اس طرح اور تمام مطبوعہ نسخوں میں لفظ بلفظ اور درسلک تحریر کشیدند سے پہلے یہ عبارت بھی موجود ہے۔۔۔۔۔“ تفسیرے بلغت فارسی بحسب روزمرہ متعارف اس دیار و استعمال تمثیلات رائج، اس روزگار و حذف تطویلات لا طائل اہل عربیت و اسقاط توجیہات بعیدہ مبینہ بروایات بے وثاق املا نمود و آں برادر دینی لفظ بلفظ اور درسلک تحریر کشیدند، نظامی صاحب کو شاید اس سلسلے میں سہو ہوا۔

اب آئیے خود تفسیر فتح العزیز کے مقدمے کو دیکھیں، اس مقدمے میں شاہ صاحب حمد و ثنا اور اپنا تعارف جیسا کہ کتاب کے شروع میں لکھا جاتا ہے، کرنے کے بعد یہ تحریر فرماتے ہیں:-

”درسہ یک ہزار و دو صد و ہشت از ہجرت مقدسہ نبویہ علی صاحبہا الف الف صلوة و الف الف تحیة بجا ذبہ شوق و داعیہ عزم برادر دینی۔ جو ہر نتیجہ حق گزینی سالک راہ خدا جوئی ملازم طریقہ صدق گوئی مقبول جناب عالی قباب خلایق مآب مولانا و بالفضل اولانا فخر المملۃ والدین محمد قدس سرہ الامجد شیخ مصدق الدین عبداللہ فقہ اللہ لما تحبہ و یرضاہ۔۔۔ کہ اولاً برائے ایضاح معانی سورہ فاتحہ الکتاب و دو سیپارہ آخرین از حضرت قرآن مجید نفعنا اللہ بآیاتہ فی الدنیا و الآخرہ کہ اکثر مسلمین در صلوة خمسہ و جمعہ جماعات و محاضر ارواح مقدمہ انبیاء و اولیاء و زیارت قبور صلحا و عرفا بتلاوت ایس سورہات شریف و استعادی نمایند و تعطش بدریافت مضامین آنہا بہم میرسانند و ثانیاً باستیاف از سورہ بقرہ کہ بحکم:

شربت الحب کاساً بعد کاسہ فما نَفِذَ الشَّرَابُ و لا رُوِیْتُ

مزید رغبت بحل حقایق و دقائق کلام الہی قرار دادہ اند تفسیرے بلغت فارسی بحسب روزمرہ متعارف ایس دیار و استعمال تمثیلات رائج ایس روزگار و حذف تطویلات لا طائل عربیت و اسقاط توجیہات بعیدہ مبینہ بروایات بے وثاق الملامود۔“

اگر مقدمے کی مندرجہ بالا عبارت کو صحیح مان لیا جائے تو اس سے دو اہم نتائج نکلتے ہیں (۱) مقدمہ اس وقت لکھا گیا ہوگا جب تفسیر موجودہ صورت میں لکھ کر تیار ہو ہو گئی ہوگی (۲) کم از کم سورہ بقرہ کی تفسیر مکمل لکھی گئی ہوگی۔

مگر عجیب اتفاق ہے کہ تفسیر فتح العزیز کے پہلے حصے کو دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ ان میں سے کوئی بھی صورت نہیں ہے، اس لیے کہ یہ تفسیر سورہ بقرہ کے ۲۳ ویں رکوع کی دوسری آیت کی تفسیر کرتے کرتے اچانک ختم ہو جاتی ہے، حتیٰ کہ آخری جملہ بھی مکمل نہیں ہو سکا، وہ آخری اور نامکمل جملہ یہ ہے:

”و در ترمذی و نسائی و دیگر کتب معتبرہ حدیث از آنحضرت صلعم روایت آورده کہ حق تعالیٰ حضرت

نظامی صاحب مشائخ چشت میں اسی صفحہ پر مذکورہ بالا سطور کے بعد یہ تحریر فرماتے ہیں: اس میں ایک جگہ مصدق الدین کی شاہ فخر صاحب سے نسبت ارادت کا ذکر کرتے ہیں تو اس طرح نام لیتے ہیں: برادر دینی جو ہر۔۔۔ حق گزینی، سالک راہ خدا جوئی، ملازم طریقہ صدق گوئی مقبول جناب مولانا عالی جناب خلایق مآب و بالفضل اولانا فخر المملۃ والدین محمد قدس سرہ الامجد، اس سلسلے میں بھی غالباً نظامی صاحب کو غلط فہمی ہوئی، اس لیے کہ برادر دینی سے صدق گوئی تک کی عبارت شیخ مصدق الدین صاحب کی تعریف میں ہے، اس کے بعد مولانا عالی قباب سے شاہ فخر صاحب کی نسبت کا ذکر ہے، اصل مسودہ میں عبارت ”مقبول جناب مولانا عالی قباب“ ہے نہ کہ ”عالی جناب“

یجی پیغمبر رانچ چیز حکم فرمودہ بود کہ خود ہم بد اعل عمل نمایند و بنی اسرائیل را نیز بفرمانید تا موافق آں عمل کنند، حضرت یجی علیہ السلام بنا بر ترم و بنی اسرائیل در اظہار آں احکام توقف فرمودند، حضرت عیسیٰ علیہ السلام را وحی شد کہ حضرت یجی بگویند کہ حق تعالیٰ شمارا۔“

اس سلسلہ میں اگر یہ کہا جائے کہ شاہ صاحب نے صرف اتنی ہی تفسیر لکھی تھی جنسی کہ آج مطبوعہ شکل میں موجود ہے، تو شاید اس کا کوئی جواب نہیں ہے، کہ شاہ صاحب نے اس رکوع یا کم از کم اس آیت ہی کی تفسیر کیوں نہ مکمل کر دی، جسے انہوں نے شروع کیا تھا، یا آخری جملہ کیوں نہ مکمل کر دیا جس کا بڑا حصہ لکھ چکے تھے؟ اس کے جواب میں یہ نہیں کہا جاسکتا کہ اس کے بعد شاہ صاحب اچانک بیمار پڑ گئے اور اس کے بعد انتقال ہو گیا ہوگا، اس لیے کہ خود اس مقدمے کے مطابق شاہ صاحب نے یہ تفسیر ۱۲۰۸ھ میں لکھی اور شاہ صاحب کا انتقال اس کے ۳۱ برس کے بعد ۱۲۳۹ھ میں ہوا، اس اکتیس سال کے دوران اتنا تو بہر حال ہو سکتا تھا کہ وہ جملہ یا وہ رکوع مکمل کر سکتے تھے، حالانکہ مقدمہ کو لکھنے سے پہلے امید یہی کی جاتی ہے کہ شاہ صاحب نے سورہ بقرہ تو ختم ہی کر لی ہوگی اس لیے کہ ناتمام جملہ لکھ کر یہ طے کر لینا کہ آپ اس کے آگے نہ لکھا جائیگا اور مقدمہ لکھ کر بات ختم کر دینا کچھ سمجھ میں نہیں آتا۔

اس سلسلے میں سب سے بڑی بد قسمتی یہ ہے کہ شاہ صاحب کی تصانیف کے اصل یا کم از کم ان کے زمانے کے قلمی نسخے نہیں ملتے، جو بھی ملتے ہیں سب بعد کے ہیں، مجھے اس سلسلے میں سب سے قدیم جو قلمی نسخہ تفسیر فتح العزیز کامل سکا ہے وہ ۱۲۳۹ھ کا مکتوبہ ہے، یہ نسخہ مولانا آزاد لائبریری علی گڑھ کے ذخیرہ سر شاہ سلیمان میں محفوظ ہے، اس کے مقدمے میں سورہ بقرہ کی تفسیر سے متعلق جو جملہ عام طور پر مطبوعہ نسخوں میں ملتا ہے، مجھے نہیں ملا، جس سے اور شبہہ پیدا ہوا، بلکہ یقین سا ہو چلا ہے کہ شاید یہ جملہ بعد میں بڑھایا گیا ہے۔

تفسیر فتح العزیز کے سلسلے میں مذکورہ بالا حقائق کو سامنے رکھ کر جو نتیجہ نکلتا ہے وہ مندرجہ ذیل ہے:

شاہ عبدالعزیز صاحب نے جیسا کہ مقدمہ سے ظاہر ہے، غالباً پہلے سورہ فاتحہ اور آخر کے دو پاروں کی تفسیر شیخ مصدق الدین کو املا کرائی، مگر بعد میں لوگوں کے اصرار پر یہ خیال ہوا ہوگا کہ پورے قرآن مجید کی تفسیر لکھی جائے چنانچہ انہوں نے سورہ بقرہ سے اس کو شروع کیا اور اٹھائیسویں پارے کے آخر تک پوری تفسیر لکھوا دی پھر مختلف عوارض نے اس کام پر نظر ثانی کرنے اور اس کو آخری شکل دینے کی مہلت نہ دی اور معاملہ آجکل پڑھتا رہا، مگر تفسیر کا پہلا مسودہ تیار ہو چکا تھا، اس لیے اپنے خطوط میں اپنے احباب کو اس کا حوالہ دیتے رہے، جیسا کہ فتاویٰ کی عبارتوں سے ظاہر ہوتا ہے چنانچہ شاہ الدین مراد آبادی نے بھی یہی لکھا ہے کہ شاہ صاحب نے تفسیر لکھی مگر وہ مسودہ بیاض تک نہیں پہنچا یعنی آخری شکل میں

نہیں آیا۔ مگر مسودہ پورا ہو چکا تھا اس لیے شاہ صاحب اس کے اقتباسات اپنے احباب کو عند الضرورت لکھ دیتے تھے، لیکن مسودہ آخری شکل میں نہیں آیا تھا اس لیے سب لوگوں تک یہ کتاب نہیں پہنچ سکی اور اس کی مختلف کاپیاں نہ ہو سکیں، غالباً شاہ صاحب کا خیال رہا ہوگا کہ اگر طبیعت سنبھل گئی تو اس پر نظر ثانی کر کے آخری شکل دیدیں گے، مگر اس کا موقع نہ مل سکا اور یہ مسودہ آخری وقت تک اسی شکل میں پڑا رہا، اور لوگوں کو اس کا علم نہ ہو سکا، اسی لیے اکثر تذکرہ نگاروں نے اس کا ذکر نہیں کیا ہے، صرف چند لوگوں ہی کو اس کا علم تھا، اسی دوران میں غالباً یہ بھی ہوا کہ شاہ صاحب کی وفات اور پھر شاہ اسحاق صاحب اور شاہ محمد یعقوب صاحب کی ہجرت کے بعد یہ اصل مسودہ کسی طرح ضائع ہو گیا اور اس کا صرف اتنا ہی حصہ مل سکا جو آج مطبوعہ شکل میں موجود ہے، غالباً یہی وجہ اس آخری جملے کے نامکمل رہ جانے کی ہے، ممکن ہے اس کی کوئی کاپی مقالات طریقت کے شائع ہونے کے وقت جیسا کہ خود اس کے مصنف کا خیال ہے اکبر آباد کے قاضی کے یہاں موجود رہی ہو، مگر ناشر کو صرف نامکمل اور ناقص کاپی مل سکی، اسی کو انہوں نے شائع کر دیا، پورا مسودہ کچھ دنوں میں ضائع ہو گیا، اور چونکہ سورہ بقرہ کی اس آیت کے بعد سے تفسیر کا کوئی حصہ نہ مل سکا اس لیے غالباً نواب سکندر جہاں بیگم نے مولانا حیدر علی فیض آبادی سے اسکا تاملہ لکھوایا، بہر حال جو صورت بھی ہوئی ہو، اغلب یہ ہے کہ شاہ صاحب نے پورے قرآن مجید کی تفسیر لکھی تھی، اس کے بعد کیا ہوا، اس کا صحیح علم نہ ہو سکا، اس لیے اس سلسلے میں قیاس ہی پر اکتفا کیا جاتا ہے۔

مولانا سید عبدالحی صاحب سابق ناظم ندوۃ العلماء، لکھنؤ کے سامنے بھی غالباً مذکورہ بالا شواہد اور قرائن تھے جن کی بنا پر انہوں نے بھی یہ نتیجہ نکالا ہے کہ شاہ عبدالعزیز صاحب نے قرآن مجید کی پوری تفسیر لکھی تھی جس کا بیشتر حصہ غدر کے دوران ضائع ہو گیا، وہ اپنی معرکہ آلا راء تصنیف نزہتہ الخواطر میں لکھتے ہیں:

واما مصنفاۃ فاشہرہا تفسیر القرآن المسمی بفتح العزیز صنفہ فی شدۃ المرض ولحوق الضعف املاء اوہو فی مجلدات کبار..... ضاع معظمہا نی ثورۃ الہند وما بقی منها الا مجلدان من اول و آخر۔

(نزہتہ الخواطر جلد ۷، ص ۲۷۳)

انکی تصنیفات میں سب سے مشہور انکی قرآن شریف کی تفسیر ہے، جس کا نام فتح العزیز ہے، اس تفسیر کو انہوں نے سخت بیماری اور ضعیفی کے زمانے میں املا فرمایا تھا اور وہ ضخیم جلدوں پر مشتمل تھی، جس کا ایک بڑا حصہ ہندوستان کے غدر کے زمانے میں ضائع ہو گیا اور صرف شروع اور آخر سے دو جلدیں باقی رہ گئیں۔

(ماخوذ از معارف، ستمبر ۱۹۶۷ء)

مقالاتِ طریقت

شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی کے حالات میں ایک نایاب تذکرہ

محمد شاہ کی دلی ہے، لوٹ مار قتل و غارتگری کا دور دورہ ہے، سکھ، جاٹ اور مرہٹے ہر طرف تباہی مچائے ہوئے ہیں، نادر شاہ کا قتل عام اسی سر زمین میں ہو چکا ہے، ایرانی و تورانی امراء نے بادشاہ کو اپنے ہاتھوں میں کھلونا بنا لیا ہے اور ہندوستان میں مسلمانوں کا سیاسی انحطاط اپنی انتہا کو پہنچ چکا ہے، جس دور کی ابتدا محمود غزنوی، ایک اور التتمش کی رزم آرائیوں سے ہوئی تھی، آج وہ بہادر شاہ اول اور محمد شاہ کی رزم آرائیوں اور ہنگامہ ہائے ناؤد نوش میں ختم ہو رہا ہے اور فلسفہ تاریخ کے مفکر کی یہ صدا فضاؤں میں گونج رہی ہے۔

آجھ کو بتاؤں میں تقدیر امم کیا ہے شمشیر و سناں اول طاؤس و رباب آخر
اس سیاسی بد امنی اور معاشرتی پستی کا اثر مذہبی زندگی پر بھی پڑنا ضروری تھا اگر اللہ کے چند بیدار معزز بندے اس ظلمت اور توہم پرستی کے بڑھتے ہوئے طوفان کو روکنے کے لیے کمر بستہ نہ ہو جاتے اور ان تیز و تند ہواؤں میں مذہب و ثقافت کے چراغوں کو نہ بجاتے تو ان کا بھی وہی حال ہوتا،
ان جواں مرد سپاہیوں میں شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی کا نام سرفہرست ہے، انہوں نے اور ان کے خاندان کے دوسرے بزرگوں نے ہندوستان میں اسلام کی وہی خدمت کی جو قرون اولیٰ کے اکابر نے پوری دنیاے اسلام کی انجام دی تھی، افسوس کہ اسلامی ہند کے اس عظیم فرزند کا صحیح اور غیر جانیدارانہ مطالعہ اب تک نہ کیا جاسکا، کسی نے ان کو اپنے ذاتی فلسفے کے لیے آلہ کار بنایا کسی نے ان پر صرف عقیدت و محبت کے باسی پھول چڑھائے، کسی نے سب و شتم کی بارش کی، کسی نے ان کی تعریف میں زمین و آسمان کے قلابے ملا دیے، آجکل بعض اشخاص اور اداروں نے کام شروع کیا تو وہ بھی ان کی کتابوں کے ترجمے یا ان ہی پرانی ٹیڑھی ترجمی تصویروں کو دوبارہ سامنے لانے تک محدود رہے۔

متقدین نے شاہ صاحب کے جتنے بھی تذکرے لکھے، ان میں سے اکثر کا یہی حال ہے، نہ ان میں واقعیت ہے، نہ تاریخت، اس لیے ان کے اکثر بیانات دل کو نہیں لگتے اور تصویر کا صحیح رخ سامنے نہیں

آتا، ان تذکروں میں ایک تذکرہ مقالاتِ طریقت معروف بہ فضائلِ عزیز یہ ہے، جسے عبدالرحیم ضیاء حیدر آبادی نے لکھا ہے، یہ کتاب طبع تو آج سے تقریباً سو سال پہلے ہوئی تھی مگر ایک طویل عرصے سے نایاب تھی، اور اس کے حوالے بھی بہت کم ملتے تھے، اس لیے اس کے متعلق کسی طرح کا خیال نہیں ظاہر کیا جاسکتا تھا، اتفاق سے یہ کتاب راقم کو حیدر آباد کے ایک ذاتی کتب خانے سے دستیاب ہو گئی۔ اس کے پڑھنے سے اندازہ ہوا کہ یہ تذکرہ قدیم ہونے کے باوجود کسی بھی جدید مفصل اور محققانہ تذکرے سے کم نہیں ہے،

یہ کتاب تین سو بیس صفحات پر مشتمل، شاہ صاحب کے انتقال کے باون سال بعد ۱۲۹۱ھ میں حیدر آباد میں لکھی گئی اور اس کے دوسرے سال یعنی ۱۲۹۲ھ میں حیدر آباد ہی سے شائع ہوئی، تذکرے کے مصنف محمد عبدالرحیم ضیاء حیدر آباد دکن کے رہنے والے اور شاہ عبدالعزیز صاحب کے خلفاء سے قریبی تعلق رکھتے تھے، وہ شاہ اسحاق صاحب خلیفہ و نواسہ حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب (کے خلیفہ اور شاگرد سید شاہ محی الدین صاحب قادری ویلوری کے مرید بھی تھے، فاضل تذکرہ نگار اسکے علاوہ اور کتابوں کے مصنف اور صاحب دیوان شاعر بھی ہیں، وہ اس کتاب کے ماخذ کے بارے میں لکھتے ہیں:

”اکثر روایات اہل ہند ثقافت سے کہ بعض ان میں صحبت یافتہ حضرت کے ہیں، جمع کر کے جو ابواب کہ اس طریق سے حاصل نہ ہوئے، ان کو بذریعہ تحریر جناب فضیلت مآب۔۔۔ مولانا حافظ حاجی محمد عبدالقیوم صاحب دہلوی سلمہ اللہ العزیز القوی داماد و شاگرد حضرت مولانا محمد اسحاق علیہ الرحمۃ سے بعد دریافت و تحقیق کے اس کتاب میں لکھا۔“

یہ کتاب چھ مقالات (ابواب) اور ایک خاتمے پر مشتمل ہے، پہلے مقالے میں مصنف نے شاہ صاحب کے مفصل حالات از ولادت تا وفات درج کیے ہیں، یہ باب چوبیس صفحات پر مشتمل ہے اور اس کتاب کا سب سے اہم اور پُر از معلومات باب ہے، دوسرا باب امور متعلق بعلوم ظاہر و باطن اٹھاؤن صفحات میں ہے، تیسرا باب شاہ صاحب کے ”اجوبہ اسئلہ“ سے متعلق ہے، پانچویں باب میں ان کے مختلف سلاسلِ طریقت کا ذکر بڑی تفصیل سے پتالیس صفحات میں کیا گیا ہے، آخری باب میں شاہ صاحب کے اجل و ارشد خلفاء کے تفصیلی حالات ساٹھ صفحات میں ہیں، خاتمے میں اپنے پیر و مرشد سید شاہ محی الدین قادری ویلوری کے حالات چوالیس صفحات میں لکھے ہیں، کتاب کے ضمیمے میں مولانا محمد زمان شہید کا تذکرہ جو شاہ صاحب کے خاندان کے مشہور خلفاء میں ہیں ۲۳ صفحات میں ہے۔

اس اجمالی تعارف کے بعد اس پر تفصیلی نگاہ ڈالی جاتی ہے، تاکہ اس کی افادیت اور اہمیت کا صحیح اندازہ ہو سکے۔

کتاب کے شروع میں مصنف نے شاہ عبدالعزیز صاحب کے سلسلہ نسب اور آباء و اجداد کے مولد و مسکن وغیرہ کا حال لکھا ہے، اس کے بعد شاہ عبدالرحیم صاحب اور شاہ ولی اللہ صاحب کے حالات کسی قدر تفصیل سے دیے ہیں، اس کے بعد قمر از ہیں:

”حضرت شاہ ولی اللہ قدس سرہ نے اول اپنے ماموں کی دختر سے نکاح کیا تھا، ان سے مولوی محمد رحمۃ اللہ علیہ پیدا ہوئے، آپ بڑے ولی کامل تھے، آپ پر جذب بہت غالب تھا، مزار آپ کا مع دونوں فرزند کے بوڈھانہ کی مسجد میں واقع ہے، بعد انتقال والدہ ماجد مولوی محمد صاحب کے شاہ صاحب موصوف نے دختر نیک اختر سید ثناء اللہ صاحب ساکن قصبہ سونی پت مسماۃ بی بی ارادہ رحمہ اللہ علیہا سے شادی کی، ان سے چار فرزند پیدا ہوئے اولین مولانا شاہ عبدالعزیز دومین شاہ رفیع الدین، سومی شاہ عبدالقادر چارمی مولوی عبدالغنی اور ایک دختر مسماۃ بی بی امتہ العزیز، دختر مذکورہ کو مولوی محمد فائق بن مولوی محمد عاشق ابن شاہ عبداللہ بن شیخ محمد پھلتی سے شادی کر دی، ان کا سلسلہ اب تک باقی ہے۔“

اس کے بعد شاہ رفیع الدین صاحب، شاہ عبدالقادر صاحب اور شاہ عبدالغنی صاحب کی زندگی کے اہم واقعات لکھے ہیں، جو دلچسپی اور معلومات سے خالی نہیں، مگر اس مضمون میں اصل مقصد شاہ عبدالعزیز صاحب کے حالات سے بحث ہے، اس لیے طوالت کے خوف سے ان کو حذف کیا جاتا ہے، مگر اس سلسلہ میں ایک اہم بات فاضل مصنف نے یہ بیان کی ہے کہ شاہ رفیع الدین اور شاہ عبدالقادر کے بیعت کے معاملہ میں عام طور پر یہ گمان کیا جاتا ہے کہ چونکہ شاہ ولی اللہ صاحب کے انتقال کے وقت شاہ عبدالعزیز کے تینوں بھائی کم عمر تھے، اس لیے جس طرح شاہ عبدالعزیز صاحب ان حضرات کے ظاہری مربی تھے، اسی طرح باطنی مرشد بھی ہے ہوں گے مگر عبدالرحیم ضیاء کے بیان کے مطابق شاہ رفیع الدین صاحب شاہ محمد عاشق پھلتی صاحب سے بیعت و اجازت رکھتے تھے اور شاہ عبدالقادر صاحب شاہ عبدالعدل دہلوی سے بیعت تھے، جن کا مزار حضرت خواجہ باقی باللہ کے احاطے میں ہے۔

کتاب کا اصل مقصد شاہ عبدالعزیز صاحب کے حالات بیان کرتا ہے، ان کے تذکرے میں لکھتے ہیں:-

”حضرت مولانا شاہ عبدالعزیز صاحب قدس سرہ دراز قد، لاغر اندام، گندم رنگ، کلان چشم،

صاف جسم تھے، گرداگر چہرے کے لہجہ مبارک خوشنما باعتماد تھی، اکثر چغہ اس کے نیچے انگر کہہ اور پانچامہ شرعی، دستار کشمی کلاہ پنہ دار رومال بنی پاک نیلا اور پاپوش زی اور ہاتھ میں عصا عصاے سبز رکھتے تھے، اخلاق میں تخلقوا با خلاق اللہ کے مصداق تھے، مزاج میں نہایت خوش طبعی اور ہر ایک بات کا مذاق تھا۔“

”ولادت آپ کی شب جمعہ بست و پنجم ماہ رمضان ۱۱۵۹ھ میں ہے اور نام تاریخی آپ کا غلام حلیم ہے، کہتے ہیں کہ اسی شب شب قدر بھی تھی، اور آپ ختم قرآن شریف بھی اسی شب کو کرتے تھے اور ختم میں شیرینی قسم ریوڑی سے تقسیم فرماتے تھے، آپ کی عمر حضرت شاہ ولی اللہ صاحب قدس سرہ کے انتقال کے وقت سولہ برس چھ مہینے کی تھی، فاتحہ سوم شاہ ولی اللہ صاحب کا خان دوراں خاں کے محل کلاں میں ہوا۔“

”رسم دستار بندی میں تین چار پیچ مولانا فخر الدین صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے آپ کے سر مبارک پر باندھے، جناب مرزا مظہر جان جانان صاحب رحمۃ اللہ علیہ بھی شریک تھے، آپ نے علوم ظاہر و باطن اپنے پدر والا قدر سے پڑھا اور مولوی شاہ عاشق صاحب پھلتی سے اس کی تکمیل کی اور بابا فضل کشمیری سے جو منجملہ ارشد تلامذہ شاہ ولی اللہ صاحب تھے، بعض کتب حدیث کی سندلی اور علم فقہ اپنے خسر مولوی نور اللہ صاحب جد مولوی محمد عبدالحی صاحب رحمۃ اللہ علیہما سے پڑھا، اور اکثر فیوض ظاہر و باطن مزار پر انوار پدر بزرگوار سے حاصل کرتے تھے، تھوڑے وقت ان کی قبر شریف پر مراقب رہتے تھے، کوئی علم و فن ایسا نہ تھا کہ جس میں آپ کو دستگاہ کامل نہ ہو، خط شکست و نسخ خوب لکھے تھے، علم موسیقی میں ملکہ راسخ تھا کہ استاد ان فن زانوے ادب تہ کرتے تھے، تیر اندازی خلیفہ محمد شاہ سے، گھوڑے کی سواری ملک بیڑا افسر چابک سواران محمد شاہ بادشاہ سے سیکھی، تمام ہمنفون میں برتر اور شناوری میں سب سے بڑھ کر، غرض آپ کی ذات جامع کمالات، معاصرین پر فائق بلکہ یکتائے روزگار تھی اور فیض باطن حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے آپ نے پایا ہے۔۔۔“

”اور تین موضع آپ کی جاگیری تھی، ان کی سند عالم بادشاہ اور دولت راؤ سند یہ نے گزرانی تھی، حسن پور اور مراد آباد پر گنہ سکندر آباد سے چاروں بھائیوں میں مشترک اور ایک موضع یعنی محل جنہ، پر گنہ بوڈھانہ سے بلا شرکت آپ کے تصرف میں تھا چنانچہ وہ موضع اپنے دونوں نواسے مولانا محمد اسحاق اور مولانا محمد یعقوب کو عطا کیا تھا، اب تک جاری ہے، مولوی نصر اللہ خاں

صاحب کہتے ہیں کہ میری عملداری میں محلِ جنہ کے سالانہ بارہ سو روپے کلدار ہوتے تھے اور اب بھی وہی ہے سوا اس کے اکثر جا سے فتوحات بلا قید سال و ماہ اللہ تعالیٰ پہنچاتا تھا، جو شخص کچھ گذرانتا تو قبول فرماتے اور نہ دیتا تو ذکر تک بھی نہ لاتے، خدمت طلباء اور فقراء وغیرہ کی بہت کرتے تھے، گویا جو دو کرم آپ کا سرشت تھا، جو سائل آتا تھا بے نیل مرام نہ جاتا تھا۔“

اس کے بعد شاہ صاحب کے درس و تدریس، تربیت باطن اور تصنیف کا ذکر ان الفاظ میں کرتے

ہیں:

”جاننا چاہیے کہ دنیا میں فیض بخشی کے بہت طریقے ہیں، مگر ان میں تین طریقے مشہور و معروف ہیں، ایک تدریس دوسرا تربیت باطن جسے مریدی کہتے ہیں، تیسرا تصنیف، اور یہ ابوابِ منجملہ بہترین باقیات الصالحات ہیں، ان امور میں حضرت کا پایہ بلند اور رتبہ ارجمند تھا، تدریس کا یہ حال کہ ہندوستان وغیرہ میں کوئی عالم کم نکلے گا جس کو حضرت سے واسطہ نہ ہو، کہتے ہیں کہ ایک بدایوں کے عالم نے حدیث شریف پڑھنے کا ارادہ کیا، مگر اس کو نادانی سے یہ خیال آیا کہ اس شخص سے پڑھے کہ جس کے سلسلے میں شاہ عبدالعزیز نہ ہوں، تمام ہندوستان پھرتے پھرتے حیران ہوا، جہاں گیا وہاں حضرت ہی کا فیض پایا، کوئی ایک واسطے سے کوئی دو یا تین واسطے سے حضرت کا شاگرد نکلا، یہ بات ایسی ہے کہ جیسے کسی نے انسانوں میں اپنی نسبت کرنی چاہی مگر یہ قید لگائی کہ اس خاندان میں ہو جس میں حضرت آدم علیہ السلام نہ ہوں۔“

”مگر آپ نے مستقل بجز چار پانچ شخص کے اوروں کو بہت کم پڑھایا ہے، یعنی اپنے تینوں بھائیوں کو کہ رفیع الدین صاحب والد کے انتقال کے وقت میبذی اور عبدالقادر صاحب صرف میر پڑھتے تھے اور عبدالغنی صاحب قرآن شریف حفظ کرتے تھے، تمام علوم پڑھایا اور اپنے داماد مولوی عبدالحی صاحب کو مولوی عبدالقیوم صاحب، مولانا اسحاق صاحب علیہ الرحمہ سے نقل کرتے ہیں کہ مولانا صاحب مجھ سے فرماتے تھے میں نے کسی کو نہ دیکھا کہ حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب قدس سرہ بعد غلبہ آشوب چشم کے بھی پڑھائے ہوں مگر تمہارے والدہ مولانا عبدالحی صاحب کو اور جناب غلام علی شاہ صاحب مجدی علیہ الرحمہ بھی شاگرد ہیں، بخاری شریف پڑھی ہے ان حضرات کے سوا اگر کسی کو پڑھایا ہے تو تین چار سبق سے زیادہ

ان حضرات کے علاوہ تذکرہ نگار نے شاہ ابوسعید صاحب کو بھی شاہ صاحب کا شاگرد بتلایا ہے۔

نہیں پڑھایا۔

”اور صبح کو جو ایک رکوع قرآن شریف کا قریب طلوع آفتاب ہر روز ایک تفسیر کے ساتھ سنا کرتے تھے، یہاں تک کہ بروز وفات بھی سنا ہے، اس کے قاری خاص مولانا اسحاق صاحب ہوتے تھے اور آپ کے برادروں کے ساتھ مولوی مفتی الہی بخش صاحب ساکن کاندھلہ اور مولوی قمر الدین صاحب منت تخلص وغیرہ سامع تھے، اسی طریق سے انہوں نے تحصیل کی۔“

شاہ صاحب کے درس اور شاگردوں سے متعلق اس کتاب کی روایت انکو بھی اور عجیب سی ہے، مصنف لکھتے ہیں:

”مولوی عبدالقیوم صاحب فرماتے ہیں، میں نے مولانا اسحاق صاحب پوچھا کہ حضرت لوگ جو کہتے ہیں کہ ہم شاہ صاحب کے شاگرد ہیں، شاہ صاحب نے ہمیں تعلیم کی ہے، اس کی کیا حقیقت ہے، آپ نے فرمایا کہ بعد نابینا ہونے کے شاہ صاحب سے پڑھنے کی دو صورتیں تھیں ایک تو میں صبح کو قرآن شریف کا رکوع پڑھتا تھا، اس میں لوگ سامع رہتے تھے، دوسرے یہ کہ علماء و فضلاء اور بڑے بڑے بزرگوار اطراف سے حاضر ہو کر حصول اجازت تیمناً تبرکاً چاہتے تو حضرت شاہ صاحب فرماتے کہ چہل قدمی کے وقت پڑھیں میں سنوں گا، اس وقت کچھ بیان بھی کرتے تھے، اس قسم کے شاگرد بے شمار ہیں، سو اس کے جمعہ اور منگل کو قرآن شریف کا درس بطور وعظ کے ہوتا تھا، اسکی کیفیت مرزا عمر علی شاہ صاحب قادری چشتی اپنے استاد مولوی یار محمد صاحب مرحوم کی زبانی جو حضرت کے شاگردوں میں سے تھے یوں بیان کرتے ہیں کہ آپ کے وعظ میں ہزار رہا آدمی رہتے تھے، ان میں جو پڑھے لکھے تھے وہ لوگ ایک ایک تفسیر اپنی اپنی استعداد کے موافق عربی ہو یا فارسی لے کر بیٹھے رہتے، جب کوئی آیت شروع کرتے تو حضرت ہر ایک سے پوچھتے کہ امام رازی کیا معنی کرتے ہیں اور شیخ محی الدین ابن عربی کیا فرماتے ہیں اور قاضی بیضاوی کیا لکھتے ہیں، علی ہذا القیاس جس کے پاس جو تفسیر ہوتی وہ اپنا بیان کرتا جب سب تفسیریں ہو جاتیں تب آپ فرماتے خیر یہ سب بیان ہو چکا، اب جو خدائے تعالیٰ نے اس فقیر کے دل پر القا کیا ہے، بیان کرتا ہوں پھر وہ وہ مضامین فرماتے کہ کسی مفسر کے حاشیہ خیال میں بھی نہ آئے ہوں، سب لوگ کتابیں بند کر کے حضرت کا منہ تکتے رہتے اور ششدر ہو جاتے..... مولوی یار محمد صاحب علیہ الرحمۃ مدتوں خدمت فیض

درجت میں رہے ہیں اور کئی دورے قرآن مجید کے ان کے روبرو ہوئے ہیں، ان دوروں کا قرآن مجید شروع سے آخر تک محشی ان کے فرزند مولوی محمد اسحاق صاحب کے پاس موجود ہے، حضرت شاہ ولی اللہ صاحب بھی اسی طرح درس فرماتے تھے،

اخیر درس ان کا اعد لو احو اقرب للفقوی تھا، وہاں سے حضرت نے شروع کیا اور حضرت کا آخری درس آیہ ان اکرمکم عند اللہ اتقکم تھا، حضرت کے بعد وہاں سے مولانا اسحاق صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے شروع کیا۔“

شاہ صاحب کے درس و تدریس کی کیفیت سننے کے بعد ان کے تصوف اور طریقہ تربیت باطن کا بھی کچھ حال تذکرہ نگار کی زبانی سنے، یوں تو انہوں نے اس کا ایک مستقل باب ہی قائم کیا ہے مگر اس باب میں بھی مختصراً قلمطراز ہیں:

”تربیت باطن کی یہ کیفیت ہے کہ آپ کو تمام آداب سکون اور اشتعال طریقت میں دستگاہ کامل اور ملکہ راسخہ تھا، جیسا چاہتے تھے ویسا طالبوں کو خدا تک پہنچاتے تھے، کوئی طریقے کے مقید نہ تھے، کیونکہ اپنے عزیز واقارب برادروں کی اولاد یعنی مولوی مخصوص اللہ صاحب اور مولوی اسماعیل صاحب اور مولوی یعقوب صاحب اور مولانا اسحاق صاحب وغیرہ سے قادر بہ طریقت میں بیعت لی تھی اور امراء کو سلسلہ چشتیہ میں اور دوسروں کو سلسلہ نقشبندیہ میں مرید کرتے تھے چنانچہ جناب سید احمد صاحب طریقہ نقشبندیہ میں مرید تھے مگر مولانا عبدالحی صاحب کو مولانا شاہ عبدالقادر صاحب سے بیعت تھی اور شاہ صاحب خود صاحب طریقہ ہیں، کیونکہ آپ نے بعد تکمیل سلوک راہ ولایت اور سلوک راہ نبوت کے خاص ایک طریقہ سلوک راہ ولایت کار عایت طبائع ابنائے روزگار استخراج کیا ہے، وصول الی اللہ کے واسطے نہایت آسان و سہل ہے، اس پیمبر نے اس خاص سلوک طریقہ علیہ عزیز یہ کو مقالہ پنجم میں..... لکھا..... اور حضرت کی توجہ وغیرہ کا کوئی وقت مقرر نہ تھا، اگر کئی خواہاں ہوتا۔“

تو فرماتے کہ تم غلام علی شاہ صاحب کے پاس جاؤ کہ وہ صاحب طریقہ اور دکاندار اور اس کام کے ذمہ دار ہیں، یہ فقیر طریقہ تعلیم علوم ظاہری رکھتا ہے، اس پر بھی کوئی بہت خواہش اور الحاح کرتا اور آپ کے ذہن عالی میں آتا تو اس کے واسطے ایک وقت معین فرماتے اور

مولانا اسماعیل شہید اور مولانا عبدالحی صاحب کے شاہ صاحب اور شاہ عبدالقادر صاحب سے بیعت ہونے میں راقم کو اختلاف ہے، عام روایت کے مطابق یہ بزرگ سید احمد شہید سے بیعت تھے، ممکن ہے ان میں سے کسی ایک نے تبرکاً بیعت کی ہو اور باقاعدہ تعلیم بعد میں سید احمد شہید سے حاصل کی ہو، بہر حال یہ بات تحقیق طالب ہے۔

جائے مقرر کرتے، مثلاً کسی کو بعد نماز مغرب اور کسی کو بعد نماز ظہر یا دوسرے وقت جو مناسب جانتے تعین کرتے، جیسے جناب سید احمد صاحب اور سید اللہ دیا صاحب برہان پوری اور مولانا یعقوب صاحب اور شیخ غلام جیلانی صاحب باغ پتی اور حافظ قطب الدین صاحب پھلتی، یہ اکابر حضرت سے توجہ لئے ہیں اور تکمیل کو پہنچے ہیں۔.....“

شاہ عبدالعزیز صاحب کی تصانیف کے سلسلے میں بھی اس کتاب کی روایتیں کچھ کم اہم نہیں ہیں، اس سے ان کی بہت سی تصانیف کے بارے میں شبہات اور ابہام دور ہو جاتا ہے، لکھتے ہیں:-

”خوبی تصانیف کی تمام زمانے پر ظاہر و باہر ہے، بیان کی احتیاج نہیں، تفسیر فتح العزیز، تحفہ اثنا عشریہ، سر الشہادتین، بستان المحدثین، عجالۃ النافعہ، حواشی قول الجلیل، یہ تمام کتابیں مشہور و مطبوع ہیں، سو ان کے علم معانی میں ایک رسالہ ہے سو اس کے صدرہ اور میرزا ہد رسالہ پر بھی حواشی ہیں، حاجی محمد حسین صاحب سہارنپوری سلمہ اللہ تعالیٰ، مولوی نور اللہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت شاہ صاحب قدس سرہ کی ایک تفسیر فارسی تمام قرآن مجید کی اکبر آباد کے قاضی کے یہاں موجود ہے مگر وہ چھپی نہیں، تفسیر فتح العزیز کے لکھنے کا سبب یہ ہوا کہ آپ کی ایام جوانی میں عادت تھی کہ بعد نماز عصر تشریف رکھتے، اخبار دیار و امصار گوش زد ہوتے، دوسرے سخن و قصص بھی درمیان آتے اور اشخاص اسی قسم کے جمع ہوتے تھے، چنانچہ ایک کایستھ بھی درباریوں سے بادشاہ عالم کے اسی وقت حاضر ہو کر قصص دیار عرض کرتا، آخر کار وہ کایستھ فیض صحبت سے مسلمان ہو کر شیخ مصدق الدین نام پایا، اور کمال کو پہنچا، ان ہی کے حسب استدعا ۱۲۰۸ھ میں تفسیر شروع ہوئی، چنانچہ خود بدولت دیباچے میں تفسیر کے یہ کیفیت مفصل تحریر فرمائے ہیں، شیخ مصدق الدین کے فرزند مولوی کرم اللہ صاحب بڑے فاضل اور ولی کامل خلفا سے غلام علی شاہ صاحب کے ہوئے ہیں۔“

”مرزا عمر علی شاہ صاحب قادری چشتی اپنے استاد مولوی یار محمد صاحب مرقوم الصد سے روایت کرتے ہیں، تفسیر کے ناتمام رہنے کی یہ وجہ ہے کہ آنحضرت ﷺ نے خواب میں جناب شاہ صاحب کو فرمایا کہ تم تفسیر لکھنا موقوف رکھو اگر تمام کرو گے تو اور تمام مفسروں کی محنت بے فائدہ ہوگی، کوئی کسی کی تفسیر نہ دیکھے گا، تمہاری اتنی ہی تفسیر کوئی سمجھے تو تمام قرآن کے مضامین پر حاوی ہوگا، آپ نے حسب الحکم موقوف کیا، سورہ بقرہ ناتمام رہا واقعی ایسی ہی تفسیر نادر ہے کہ اس کے وصف میں زبان قاصر ہے، باوجود ضوابط علم تفسیر کے صحت روایات و آداب

سلوک و اسرار حقائق و نکاتِ معارف ایسے ہیں کہ اور تفاسیر میں کم ہوں گے جناب امام رازی قدس سرہ نے آیت کا ربط آیت سے دیا ہے، حضرت نے سوا اس کے سورہ کو سورہ سے مربوط کیا ہے، اس کی تحریر کا یہ حال تھا کہ مسودہ کا اتفاق نہ ہوا، اور جو لفظ فرمایا پھر دوبارہ وہ زبان پر نہ آیا، مولوی حیدر علی صاحب منتہی الکلام سلمہ اللہ تعالیٰ نے جو حضرت کے آخر وقت کے مستفیضوں میں سے ہیں حسب خواہش سکندر بیگم مغفورہ والیہ بھوپال تفسیر مذکور کا تاملہ ستائیس جلدوں میں کیا ہے، راقم نے دیکھا ہے، بہت ہی خوب لکھا ہے، اسن عصر میں ایسی استعداد و لیاقت کی فرد نایاب ہے، دوسرے کا منہ نہیں جو یہ ہمت کر سکے مگر دونوں کا فرق کرنے والا اپنے حوصلے کے مطابق سمجھ سکتا ہے۔

”تحفہ اثنا عشریہ بھی آپ کی زندگی میں یعنی ۱۲۱۷ھ میں طبع ہو کر مشہور ہوئی اور وہ بھی ایسی ہی بے ساختہ لکھی گئی ۲ کہتے ہیں کہ جب تحفہ اثنا عشریہ چھپ کر شہرت پائی تو ایک کلکتہ کا کوئی نواب شیعہ مذہب تھا، اس کو نہایت شاق گذرا، اس نے وہ کتاب اور بہت سے روپے ایران کو روانہ کر کے وہاں کے فضلا اور بلغاء کو لکھا کہ یہاں سنیوں کو اس کتاب کی عبارت اور مضمون پر ناز ہے، چاہیے کہ دونوں کا رد ہووے، ایران میں تمام فضلاء اور ارباب انشاء جمع ہو کر مدت دراز تک تمام کتاب بکرات و مرآت دیکھی کچھ نہ ہو سکا، آخر کو وہ روپے سب چکھ چکھا کر اس کے جواب میں ایک نام لکھ کر روانہ کیا، اس کا مضمون یہ تھا کہ صاحب تحفہ نے جو اپنے مذہب کی قدیم کتابوں کا حوالہ دیا ہے، اس ملک میں وہ مذہب صد ہا سال سے اٹھ جانے کے سبب سے وہ کتابیں ہمدست نہیں ہو سکتیں اور جو ہمارے مذہب کی قدیم کتابیں اس میں مذکور ہیں ہم نے اب تک دیکھا نہیں، مضمون کا رد تو کتابوں کی قدرت پر موقوف ہے، رہی عبارت ایسی صاف اور بے تعقید کس منشی کا منہ ہے جو لکھ سکے، سبحان اللہ۔“ ۳

۱ شاہ صاحب کی تفسیر فتح العزیز کے سلسلے میں بہت سے شواہد اور نادر و معتبر روایات راقم کو فراہم ہوئے ہیں جن کی روشنی میں مختلف اور حیرت انگیز نتائج برآمد ہوتے ہیں، چونکہ یہ بحث طویل ہے اس لیے اسے الگ مقالے کی شکل میں عنقریب پیش کیا جائے گا۔

۲ تحفہ کا یہ نسخہ بہت ہی اہم ہے، یہ پہلی بار تین سو کی تعداد میں ۱۲۱۵ھ میں کلکتہ سے شائع ہوا، راقم کی نظر سے اس کے دو نسخے گزرے ہیں۔

۳ اس کتاب میں جو اشعار ہیں وہ اور ان کے علاوہ دیگر مخطوطات و مطبوعات سے جو اشعار مل سکے ہیں، انکی تعداد تقریباً ایک ہزار ہے جو راقم کے پاس موجود ہیں۔ اس کے علاوہ بعض نادر ادبی مرقعے و نشرحات ایک الگ مضمون کی شکل میں پیش خدمت ہوں گے۔

فاضل تذکرہ نگار نے شاہ صاحب کی وفات کی بھی جو کیفیت بیان کی ہے اس کی تفصیلات موجودہ روایات میں بیش قیمت اضافہ ہیں، ان سے اصل واقعات کی تمام کڑیاں مل جاتی ہیں، مصنف رقمطراز ہیں۔

”آپ بہت قلیل غذا اور کثیر الامراض تھے، جب وقت قریب آیا تو چند روز سے غذا ترک کی مرض کی شدت تھی، وعظ کا دن آیا، آپ نے فرمایا مجھ کو پکڑے رہو جب بیان شروع کروں تو چھوڑ دینا، ویسا ہی کیا یعنی قوت روحانی اور فیض ربانی کا غلبہ ہوا، آپ کو چھوڑ دیا، وعظ فرمانے لگے ہزاروں آدمی جمع ہوئے، اس حال میں بھی جیسا دور والے سنتے تھے ویسا ہی نزدیک والے بھی سنتے تھے، بعد ازاں آیہ شریفہ ذوی القربی والیتمی والمسکین وابن السبیل کا بیان کیا، اس کے مطابق نقد اور اسباب سب تقسیم فرمایا، من بعد قریب لاکھ روپے کے نقد اور دوسرا اسباب پیش قیمت جو رہا تھا اس میں سے چند ہزار روپے واسطے زاد راہ سفر حجاز اور ادائے مناسک حج عمرہ وغیرہ کے اپنے نواسے مولانا محمد اسحاق اور مولانا محمد یعقوب رحمۃ اللہ علیہما کو عنایت کیے اور چند ہزار روپے مصارف مراسم وفات و تعزیت کے لیے دیے، بعد ازاں کچھ اشعار عربی اور فارسی پڑھے، اور بہت ایسے کہ ایک مصرع دوسروں کا اور ایک مصرع اپنا چنانچہ یہ شعر مشہور قدسی علیہ الرحمۃ کا

روز قیامت چوں شود ہر کس بگیرد نامہ
من نیز حاضر میشوم تصویر جانان در بغل
بجائے مصرع ثانی آپ نے فرمایا:

من نیز حاضر میشوم تفسیر قرآن در بغل

پھر فرمایا کہ میرا کفن ایسے کپڑے کا ہو جو میں پہنے ہوں، کرتا آپ کا ادھوتر کا اور پانچامہ گاڑھے کا ہوتا تھا، اور فرمایا کہ جنازے کی نماز باہر شہر کے ہو، اور بادشاہ میرے جنازے پر نہ آوے چنانچہ ایسا ہی ہوا، ساتویں تاریخ ماہ شوال روز یکشنبہ ۱۲۳۹ھ وقت طلوع آفتاب کے بروح پر فتوح اس عالم گزران سے جانب عالم جادواں روانہ ہوئی، جس جائے آپ کو غسل دیا گیا تھا وہ خاک معطر ہوئی تھی، بہت لوگوں نے اپنے مکان میں اس کو رکھا تھا، اول بار دروازہ ترکمان دہلی کے باہر مولانا محمد اسحاق صاحب نے امام ہو کر نماز پڑھائی، بعد ازاں نصیر الدین صاحب لکھنوی شافعی کے مقبرے میں جماعت سے نماز ہوئی، یہاں تک کہ پچپن بار جنازے کی نماز پڑھی گئی، جوق در جوق آتے تھے اور پڑھتے تھے، بعض مقامات میں غائبانہ بھی نماز ہوئی ہے، مزار پر انوار آپ کا شاہجہان آباد کے باہر دہلی دروازے کی سمت مہندیوں کے قریب خوش زور کے چھتے میں

واقع ہے ۱۔ اصل میں کوشک انور اس جائے کا نام تھا، اب زبان زد عوام خوش نردر کا چھتہ مشہور ہے، اور شیخ عبدالرحیم صاحب اور شاہ ولی اللہ صاحب اور شاہ رفیع الدین صاحب اور شاہ عبدالقادر صاحب مولوی عبدالغنی صاحب اور مخصوص اللہ صاحب وغیرہ قدس اللہ اسرارہم ان سب کے مزار وہیں ایک ہی احاطے میں ہیں۔“

اس کے بعد شاہ صاحب کی تاریخ وفات کے شاہ روف احمد مجددی، ارتضا علی خان صاحب گوپاموی اور حکیم مومن خاں مومن وغیرہ کے قطعاً تاریخ درج کیے ہیں، جس سے یہ پوری طرح واضح ہوتا ہے کہ شاہ عبدالعزیز صاحب کا انتقال ۱۲۳۹ھ میں ہوا تھا، نہ کہ ۱۲۲۸ھ میں اصل میں موخر الذکر سال سب سے پہلے سرسید نے شاہ صاحب کے تذکرہ کرے میں آثار الضادید میں غالباً غلطی سے لکھ دیا تھا، اس کے بعد سے متعدد و تذکرہ نویسوں، مثلاً رحمان علی، رحیم بخش دہلوی، اور اسماعیل گودھوری وغیرہ نے یہی سنہ سرسید سے نقل کر کے لکھ ہے، حالانکہ سرسید کی اس روایت کے خلاف بہت سارے شواہد قلمی خطوط اور تذکرے کی شکل میں موجود ہیں، اسی کے ساتھ ساتھ یہ قدیم تذکرہ اور اس کے ساتھ مختلف ہمسروں کے قطعاً تاریخ وفات سرسید اور ان سے نقل کرنے والے حضرات کی تردید ہوتی ہے۔

تذکرہ نگانے اس کے علاوہ اور بہت ساری باتیں اس کتاب میں ایسی درج کی ہیں جو کسی اور تذکرے میں اب تک نہیں ملتیں مگر طوالت کے خوف سے ان کو حذف کیا جاتا ہے اور صرف انکی موسیقی کے سلسلے کی چند روایتیں ناظرین کی خدمت میں پیش ہیں۔

”روایت ہے کہ حاجی محمد حسین صاحب سہارنپوری سے وہ روایت کرتے ہیں مولوی وحید الدین صاحب پھلتی سے کہ وہ شاگرد ہیں مولانا اسمعیل شہید کے اور خلیفہ ہیں سید احمد صاحب قدس سرہ کے اور تیرہ سال حضرت شاہ صاحب اور مولانا عبدالقادر صاحب قدس سرہما کی خدمت میں رہے ہیں، کہا انھوں نے کہ نواب نصر اللہ خاں والی رامپور کے یہاں ایک قوال مسمی ہمت خاں بڑا صاحب کمال، تین سو روپے ماہوار کا نوکر تھا، تمام گویے اس کو مانتے تھے، ثانی تانسین جانتے تھے، ایک دن اس کو خیال آیا اگر مجھ کو تمام لوگ بڑا کمال والا جانتے ہیں، اس

۱۔ یہ جگہ میر درد روڈ کے سامنے جیل خانہ اور مولانا آزاد میڈیکل کالج کے پیچھے واقع ہے اور اب قبرستان مہندیوں کے نام سے مشہور ہے، اسی قبرستان میں مولانا حافظ الرحمن صاحب سیوہاروی مرحوم کو بھی دفن کیا گیا ہے۔

۲۔ تذکرہ علمائے ہند ص ۱۲۲ حیات ولی ص ۶۲۳

۳۔ شاہ عبدالعزیز صاحب ”موسیقی کے بہت اچھے عالم تھے، تفصیلات کے لیے ملاحظہ ہو راقم کا مقالہ ”شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی کی ایک نایاب تصنیف“ معارف، دسمبر ۱۹۶۳ھ

کا کچھ اعتبار نہیں میں اپنے ہنر کو جب تک حضرت کے محک امتحان پر عرض نہ کروں اور ان کی زبان سے سند نہ لوں تو کیونکر اپنے کو کچھ چیز سمجھوں، کس لیے کہ اس زمانے میں اس ذات جامع الکمالات کی جیسی کوئی ذات نہیں اور کمال وہی معتبر ہے جو اہل کمال پسند کریں اور داد دیں..... اسی آرزو میں دہلی کو آیا، وہ حضرت کا آخر زمانہ تھا کہ بینائی سلب ہو گئی تھی اور تمام حواس میں ضعف طاری تھا، روبرو حاضر ہو کر سلام کیا، آپ نے سلام کا جواب دیا اور فرمایا کہ آؤ ہمت خاں اچھے تو ہو سنتے ہی نہایت حران و ششدد ہوا، اور تمام حضار متعجب ہوئے کہ یہ شخص تو کبھی یہاں نہیں آیا اور نہ کبھی حضرت نے نہ اس کی آواز سنی اور نہ صورت دیکھی، یہ کیا بات ہے کہ اس نام لے کر پکارا، اس نے بھی استفسار کیا تو فرمایا کہ تمہارے گانے کا لوگ ذکر کیا کرتے تھے کہ ان کی آواز میں یہ بات ہے اور اس طرح کا اتار چڑھاؤ ہے، وہ بات صاف تمہارے تکلم سے پائی گئی تو میں جانا کہ اس انداز کا تمہارے سوا کوئی نہیں ہے، جب اس نے اپنا مدعا عرض کیا کہ میں چاہتا ہوں اپنا جو ہر حضرت کے روبرو عرض کروں، ارشاد ہوا کہ مناسب، پھر حضرت نے ایک دن حضرت شاہ رفیع الدین صاحب اور مولانا عبدالقادر صاحب وغیرہ بڑے بڑے کمالاً کو جمع کیا اور کوئی اغیار سے نہ رہا تب اس کی یاد ہوئی، اور وہ گانے لگا جو جو چیزیں اس کو یاد تھیں سب سنا دیں، تمام حضار کورقت ہوئی، حضرت شاہ رفیع الدین صاحب کہ نہایت مستقل مزاج تھے، ان کے بھی اشک جاری ہوئے، چادر منہ پر ڈالے ہوئے بیٹھے رہے۔ اور حضرت بھی کھندولے پر جنباں تھے، جب وہ سب گا چکا تو فرمایا کہ واقعی تم اپنے کمال میں یکتا ہو مگر اس وقت شاید پر تو سے ان فقراء کے تمہارے بھی مزاج میں جو کچھ تغیر واقع ہوا ہوگا کہ فلاں فلاں مقام میں یہ بات رہ گئی ورنہ تم کو بخوبی معلومات ہوگی، اس نے عرض کی کہ پیر و مرشد فدوی کو جو کچھ معلوم تھا سب عرض کیا، یہ جو حضرت نے فرمایا ہے اس کا علم نہیں، کچھ حضرت کی طرف سے ارشاد ہو، جب آپ نے جس جس مقام میں جو جو اتار چڑھاؤ رہ گیا تھا اس کو باحسن وجہ سنایا اور سمجھایا وہ نہایت خوش ہوا اور اپنے کو تب کچھ چیز جاتا۔

ایک اور جگہ نواب مبارک علی خاں مؤلف کمالات عزیزی کی روایت سے جنھوں نے اپنی کتاب میں بھی اس واقعہ کا ذکر کیا ہے، لکھتے ہیں:

”دو قوالوں میں ایک راگ کی تشخیص میں بڑا اختلاف تھا، آخر باتفاق ہمدگر حضرت کی خدمت

میں حاضر ہوئے۔ راقم (نواب مبارک علی خاں) بھی اس وقت قریب موجود تھا، قوالوں کی تقریر سن کر چلا گیا، مگر وہ اپنا سوال عرض کر چکے تھے، حضرت نے ایسی کیفیت اس راگ کی بیان کی اور اس طرح اس کو سنا دیا کہ دونوں کا اطمینان خاطر ہوا اور دونوں خوش ہو کر عادیاتے ہوئے چلے گئے۔“

شاہ عبدالعزیز صاحب آخر عمر میں مختلف پریشان کن عوارض میں مبتلا تھے، ان کی طرف بھی مصنف نے کئی جگہ اشارہ کیا ہے، ایک جگہ لکھتے ہیں۔

”روایت ہے مولوی شجاعت حسین صاحب غازی پوری سلمہ اللہ تعالیٰ سے وہ روایت کرتے ہیں اپنے استاد مولوی سخاوت علی صاحب جو نیوری سے وہ شاگرد ہیں مولانا اسماعیل دہلوی شہید کے کہا انھوں نے کہ حضرت کو شدت حرارت قلب سے دھڑکے کا عارضہ تھا، تو کبھی کبھی شاہراہ عام میں جو رو برو دولت سرا کے تھا، عصر کے وقت واسطے تخفیف عارضہ اور تفریح طبع کے چہل قدمی کیا کرتے تھے۔“

شاہ صاحب کی یادداشت اور ان کے کمالات کے سلسلے میں ایک طویل قصہ لکھنے کے بعد آخر میں لکھتے ہیں:-

”..... یہ ماجرا اس ایام میں تھا کہ جن روزوں حضرت بسبب قصور ہضم کے دو یا تین تو لے غذا اور اسی قدر نمک سلیمانی کھا کر چار ہزار قدم مشی فرماتے تھے۔“

شاہ عبدالعزیز صاحب کے حالات ایسے متعدد واقعات اور کیفیات مصنف نے بیان کیے ہیں جن کو نقل کرنے کی گنجائش اس مقالے میں نہیں ہے، شاہ عبدالعزیز صاحب کے بہت سے تلامذہ کے تفصیلی حالات جواب بالکل نایاب ہیں، اس تذکرے میں ملتے ہیں، خاص طور پر سید احمد شہید، شاہ اسحاق، مولانا یعقوب اور مولانا سراج احمد خورجوی کے حالات دیکھنے سے تعلق رکھتے ہیں، اس مختصر سے تعارف سے ناظرین اس کی اہمیت اور افادیت کا اندازہ لگا سکتے ہیں۔

(ماخوذ از معارف، ستمبر ۱۹۶۵ء)

شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی کی ایک نایاب تصنیف

حضرت شاہ ولی اللہ اور ان کے خاندان کی علمی و عملی خدمات سے آج کا علمی طبقہ بخوبی واقف ہے، ایک فاضل مضاف نے بالکل صحیح لکھا ہے کہ ۱۸۵۷ء اور اس سے پہلے کی علمی دنیا کا ذکر کرنا شاہ ولی اللہ اور ان کے خاندان کا ذکر کرنا ہے، اس خاندان عالی مرتبت کے افراد نے ہندوستان میں اسلام کی وہی خدمات انجام دیں جو قرون اولیٰ کے مسلمانوں نے اپنے دور میں انجام دی تھیں اور یہ حقیقت ہے کہ ہندوستان میں اسلام جیسا بھی اور جو کچھ بھی باقی ہے وہ اسی خاندان کا طفیل ہے۔

حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی اس خاندان کے وہ بزرگ ہیں جنہوں نے اپنے والد ماجد کے نقش قدم پر چل کر ہندوستان میں علوم اسلامیہ کو عام کیا، اور مسلسل ساٹھ سال تک مسلمانوں کی علمی و دینی خدمت کرتے رہے۔ ان کی شخصیت بڑی جامع تھی، اپنے زمانے میں ہر فن میں یکتا اور کامل سمجھے جاتے تھے، وہ اپنے دور میں تنہا شخص تھے، جن کے ذریعہ علوم دینیہ باخصوص علم حدیث کی روایت و درایت اشاعت ہوئی اور آج ہندوستان کا شاید ہی کوئی عالم حدیث ایسا ہو جس کا سلسلہ تلمذ شاہ عبدالعزیز تک نہ پہنچا ہو، تفسیر میں اس زمانے کے بڑے بڑے علماء ان کے شاگرد رہے، ان کی تفسیر قرآن مجید اپنی مثال آپ ہے، فقہ میں ان کی دقت نظر کا اندازہ اس سے ہوتا ہے کہ انہوں نے سب سے پہلے ہندوستان کو دارالہرب قرار دیا، مگر اسی کے ساتھ ہر مسلمان کے لئے انگریزی تعلیم جائز قرار دی، سلوک و تصوف کے میدان میں ان کا سب سے اہم کارنامہ حضرت سید احمد شہید جیسے امام کی تعلیم و تربیت ہے، درس و تدریس تعلیم و تعلم میں ان کے کمال کا اندازہ مولانا اسماعیل شہید شاہ محمد اسحاق اور سلامت اللہ کشنی جیسے علماء کی تعلیم و تربیت سے ہوتا ہے، ان کی تصنیفات میں تحفہ اور فتاویٰ ان کی بالغ نظری کا بین ثبوت ہیں، دوسرے علمی میدانوں میں بھی اس جامعیت کی دوسری نظیر ان کے بعد مشکل ہی سے نظر آئے گی، ان کو معقول و مغفول دونوں میں یکساں مہارت تھی، معقولات میں بھی بڑے بڑے معقولی ان کے خوشہ چین نظر آتے ہیں، شاہ صاحب حدیث تفسیر، فقہ، تصوف عقائد، فلسفہ، منطق میں تو یکتا ہے دہرے ہی مگر بہت ہی کم لوگوں کو معلوم ہے کہ وہ فن موسیقی کے بھی بڑے ماہر تھے۔

تذکروں میں اکثر آتا ہے کہ شاہ عبدالعزیز صاحب فن موسیقی سے اچھی طرح واقف تھے۔ مولینا عبدالحی صاحب مرحوم ناظم دارالعلوم ندوۃ العلماء تڑہتہ الخواطر میں شاہ صاحب کے حالات میں لکھتے ہیں:

وكانت له مهارة في الرمي
والفروسية والموسيقى^۱
آپ کو تیرا اندازی شہسواری اور
موسیقی میں کمال حاصل تھا،

دوسرے تذکرہ نگاروں نے بھی کچھ اسلاف کی روایت سے اور کچھ ملفوظات شاہ عبدالعزیز کی روشنی میں ان کی موسیقی دانی کا تذکرہ کیا ہے، اس لئے اب تک اس کے ذرائع صرف دو ہی تھے، ملفوظات کے متعدد مقامات سے اس کا اندازہ ہوتا ہے، کہ شاہ صاحب موسیقی میں اچھی دستگاہ رکھتے تھے، چنانچہ ایک جگہ مذکور ہے۔

”ایک قوال اپنے نومولو و بچے کا نام رکھانے کے لئے حاضر ہوا، حضرت سلام یا سلامت اللہ نام تجویز فرمایا، پھر اس قوال سے ارشاد فرمایا کہ کچھ دھنا سری میں سناؤ چنانچہ مدرسہ شریف میں قوال نے گا کر سنایا، پھر کوئی دوسری چیز شروع کی، فرمایا پھر وہی گاؤ، کافی دیر اس کو گانے کے بعد قوال پھر کوئی اور چیز شروع کی فرمایا وہی خوب تھی..... تھوڑی دیر کے بعد ایک مرید کی طرف دیکھ کر ارشاد فرمایا کہ پہلے میرے سر میں جو درد ہو رہا تھا، گانا سننے سے جاتا رہا، اور سر میں جو کپڑا درد کی وجہ سے بندھا ہوا تھا، اس کی گرہ کھول لی۔“

ایک اور جگہ ذکر ہے:

”ایک شخص اپنی اصطلاح کے مطابق مستی کی حالت میں کچھ گارہا تھا، آپ نے سنا تو فرمایا کہ دھنا سری ہے یا رنجن یا ملتانی، اور گانے کی دوسری قسموں کو بیان کرنے کے بعد پھر فرمایا، کہ پہلے مجھے اس فن سے دلچسپی تھی،

اور اس فن کے مشہور لوگ میرے پاس پوچھنے آتے تھے، اب میں نے اس میں حصہ لینا ترک کر دیا ہے لیکن لوگ اب بھی آجاتے ہیں مگر مجھے اس سے ضرر پہنچتا ہے کیونکہ قلب میں ایک ہیجان کی سی کیفیت ہوتی ہے اور اس کی وجہ سے مرض لاحق ہوتا ہے۔“

ملفوظات کی مندرجہ بالا عبارتوں سے ظاہر ہوتا ہے کہ شاہ صاحب فن موسیقی سے دلچسپی رکھتے تھے اور

۱ نزہتہ الخواطر جلد ہفتم، ص ۲۶۹۔

۲ ملفوظات ص ۱۳۲ ۳ ملفوظات ص ۱۳۳

اپنے زمانے میں اس فن میں بھی مرجع خلاق تھے، مگر اب تک یہ باتیں زیادہ تر زبانی روایت اور قیاس پر مبنی تھیں، اور اس سلسلہ میں کوئی بات توفیق سے نہیں کی جاسکتی تھی، اور نہ اس فن میں اُن کے کمال کا صحیح انداز ہی لگایا جاسکتا تھا، اب تک صرف یہ کہا جاسکتا تھا کہ شاہ صاحب موسیقی کے بارے میں کچھ جانتے تھے، مگر اس کی تفصیل نہیں ملتی تھی، خوش قسمتی سے راقم الحرف کو اس فن میں خود شاہ صاحب کا تصنیف کردہ ایک رسالہ ”سنگیت شاستر“ کے نام سے رامپور کے ذخیرہ مخطوطات میں مل گیا، جس سے اب یہ بات پورے دعوے کے ساتھ کہی جاسکتی ہے کہ شاہ صاحب موسیقی کے بھی استاد کامل تھے اور اس زمانے کے مشہور اصحاب فن اس میں بھی اُن کے سامنے زانوئے تلمذتہ کرتے تھے،

یہ رسالہ رضا لائبریری رامپور کی فہرست فارسی مخطوطات میں نمبر ۱۸۶۹ کے تحت درج ہے اور سولہ صفحات پر مشتمل ہے، پہلے صفحے کے علاوہ ہر صفحے میں اینس یا بیس سطریں ہیں، رسالہ کی زبان فارسی ہے، اس کا خلاصہ اردو میں پیش ہے:

رسالہ میں تین ابواب ہیں پہلا باب ”در دقت تعداد سرہا و لواحق آن و آں چہار فصل است۔“ فصل اول: ”در بیان حقائق و اسامی سرہا میں لکھتے ہیں:۔ ماہرین فن نے اصول اصوات کو سات سروں میں تقسیم کیا ہے، حیوانات کی زبان سے یا نباتات و جمادات کے ٹکراؤ سے بھی آواز پیدا ہوتی ہے، اُن کو ایک خاص نام سے تعبیر کیا جاتا ہے، اس کے بعد ساتوں سروں کے نام، ان کے فروع، مصادر اور ہندوستانی سنگیت کا مختصر ذکر کیا ہے، اس کے بعد ساتوں سروں کے لون، صورت، نمارج، اقالیم، موکل، ایام، اوقات شبان روز مناسب آواز جانوران وغیرہ کا ایک جدول تحریر کیا ہے۔

فصل دوم: در گرامہا بہ بدانکہ گرام عبارتست از قرار گاہ سرہائے مذکورہ و آں ہر ایک سرہا را سہ موضع بود کہ ہر ایک مضاعف آن دیگر باشد، اس کے بعد مختصر مگر جامع طور پر ایک سر کو دوسرے سے ملانے سے جو نیا سر پیدا ہوتا ہے، اس کی تفصیل بتلائی ہے۔

فصل سوم:۔ در بیان سرت باید دانست کہ سرت عبارتست از نسل سرہائے مذکورہ، مراکز اعتدال خود اس فصل میں بائیس سر بیان کئے ہیں اور ایک جدول بھی دیا ہے۔

فصل چہارم: در حقیقت مور چھنا پردوں کے صعود ہبوط سے سات سروں میں سے ہر ایک میں تین قسمیں نکلتی ہیں جن کی ترکیبیں جداگانہ ہوتی ہیں،

بعض کے نزدیک یہ کل ملا کر چون اقسام ہوتی ہیں، مصنف نے اکیس اقسام کا جدول بنایا ہے:

باب دوم: در معرفت راگ کہ آن پنج فصل است

• فصل اول:- درماہیت راگہا..... سروں کے خواص مختلف ہیں چوب و سنگ وغیرہ کے اختلاف سے سات سروں کے بے شمار صورتیں ہو جاتی ہیں، اس فن کے فضلاء نے ایک سو چھیا سٹھ صورتوں کو منتخب کیا ہے، اور ان کے اسماء بھی مقرر کئے ہیں:

فصل دوم: ”در بیان ترکیب و تقسیم و اقسام راگہا“ راگوں کی ابتداء میں تین قسمیں بتلائی ہیں، پھر ان قسموں سے پیدا شدہ اقسام بیان کئے ہیں۔

فصل سوم: میں مصنف نے چھ راگوں کو سرخیل قرار دیا ہے اور جدول میں ان سے پیدا شدہ اڑتالیس اقسام درج کئے ہیں، چھ سرخیل راگوں کو سات سروں سے ترکیب دینے سے یہ مختلف اقسام پیدا ہوتے ہیں مصنف نے ان کے نام بھی درج کئے ہیں۔

فصل چہارم:- در بیان تفصیل راگہا و اوقات و دامتزاجات، ہر راگ کے توابع اور لواحق ہوتے ہیں، چھ راگوں سے چھ راگنیاں نکلتی ہیں، ہر راگ کے ساتھ خدمت گاریں اور ہر راگنی کے چھ فرزند اور ایک خدمت گار، چھ راگوں میں سے ہر ایک کی ۱۲۶ قسمیں مع نام ماہرین فن نے بیان کی ہیں، مصنف نے جدول بھیر دیں کے تحت پچانوے قسمیں، جدول مالکوس میں اسماء کے ساتھ اٹھاسی قسمیں، جدول ہنڈول کے ناموں کے ساتھ چوراسی قسمیں، جدول دیکپ میں چوراسی قسمیں، جدول میگھ کی چھیا سٹھ قسمیں، جدول سری راگ ناموں کے ساتھ اٹھاسی قسمیں تحریر ہیں۔

فصل پنجم: ”در بیان صورت راگہا“ اس فن کے ماہرین نے عالم تصور میں ہر ایک راگ راگنی کو ایک خاص صورت اور مخصوص معنی کے ساتھ موسوم کیا ہے، مثلاً ایک کو بادشاہ راگ، دوسرے کو بشکل مرتاض وغیرہ مختلف صور و اوضاع کے ساتھ معنون کیا ہے، پھر وضع صور اور اوقات کے اعتبار سے راگوں کی قسمیں کی گئی ہیں۔

باب سوم: در حقیقت تال و آن دو فصل است، فصل اول در تال کہ بفارسی اصول گویند عبارتست از ضبط وزمان امتداد حرکات و سکناات اصوات“ دو ہاتھوں میں دو چیزوں کے ہونے، پھر ان کو ایک دوسرے پر مارتے ہیں، اوقات کے فاصلہ کی برابری اور ضرب کی مقدار وغیرہ کا ذکر ہے، ان کی چار قسمیں ہیں، پھر ہر ایک قسم کی بے شمار قسمیں ہیں، ان میں سے مصنف نے مستعمل و متعارف اقسام کو بیان کیا ہے۔

فصل دوم:- در بان اقسام ساز جوتاروں ڈھولک دف اور نقار وغیرہ کے باعث پیدا ہوں، بانسری اور چوب وغیرہ کے ذریعہ ساز پیدا کرنا، ان سب کے ضوابط ہیں، مصنف نے اس مختصر رسالے میں ان کا

صرف حوالہ دیا ہے تفصیل نہیں بتلائی ہے۔ رسالہ کے آخر کی یہ دو سطرین بڑی اہم ہیں۔

”وایں رسالہ خلاصہ..... رسالہ جات مذاہب مختلفہ ترکیب کشید، واللہ اعلم بالثواب، تمام شد رسالہ سا نگیت شاستر تصنیف استاذی حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب دہلوی طاب ثراہ بخط کندن لال اشکی“

اس سے ثابت ہوتا ہے کہ یہ رسالہ کندن لال اشکی کے ہاتھ کا لکھا ہوا ہے، اور وہ اپنے کو شاہ صاحب کا شاگرد لکھتے ہیں، کندن لال اشکی کوئی غیر معروف شخصیت نہیں، بلکہ اپنے دور کے نامور باکمال تھے، جن کا تذکرہ بہت سے تذکروں اور تاریخوں میں ہے۔

معارف: مغلوں کے آخری دور میں ہندوؤں میں جو باکمال شخصیتیں پیدا ہوئی ان میں ایک راجہ کندن لال اشکی بھی تھے، اُن کا گھرانہ پشتپا پشت سے علمی اور دنیاوی وجاہت میں ممتاز چلا آتا تھا، اُن کے اجداد مغلوں کے زمانہ میں بڑے بڑے عہدوں پر ممتاز رہے، اُن کے والد منوال فلسفی شاہ نیاز احمد صاحب بریلوی اور شاہ رفیع الدین صاب دہلوی کے شاگرد اور متعدد کتابوں کے مصنف تھے، دہلی اودھ اور انگریزی سرکاروں میں مختلف عہدوں پر مامور ہے، راجہ کندن لال اشکی ان ہی کے فرزند رشید تھے، انھوں نے علم و فضل میں اپنے والد سے بھی زیادہ ناموری حاصل کی، بعض تاریخوں اور تذکروں میں اُن کے حالات ملتے ہیں، نواب صدیق حسن خان تذکرہ روز روشن میں لکھتے ہیں:-

”راجہ کندن لال اشکی مولد شہر بریلی بود در سرکار شاہ اودھ بعد منشتی، الملوکی سرفرازی داشت و مدت العمر در شہر لکھنوبر نمود، علوم حکمیہ را بخندست مولانا شاہ رفیع الدین صاحب استفادہ نمود، وفنون معقولاتش مستحضر بودہ، مدت سی سال کما بیش گزشتہ، کہ ازیں جہان بگذشت (تذکرہ روز روشن)

مولانا حبیب الرحمن خان شروانی نے کندن لال اشکی پر ایک مستقل مضمون لکھا تھا، جو ان کے مجموعہ مقالات میں موجود ہے، یہ مضمون خود کندن لال کی ایک کتاب منتخب تنقیح الاخبار سے ماخوذ ہے، جس سے زیادہ مستند دوسرا ماخذ نہیں ہو سکتا، اس میں انھوں نے اپنے اساتذہ کے نام بھی لکھے ہیں، اُن میں شاہ نیاز احمد صاحب بریلوی اور مولانا شاہ رفیع الدین صاحب کے اسمائے گرامی بھی ہیں، مولانا شروانی لکھتے ہیں:-

لالہ کندن لال نے ہوش سنبھالا تو اپنے آپ کو ایک بخاری سید (اشکی کے پہلے استاد میر جعفر بخاری سنبھلی) کے آغوش تربیت میں پایا،..... مولوی رفیع الدین صاحب دہلوی اس خاندان کے رکن رکین تھے، کئی پشت تک ہندوستان کا مذہبی و دینی پیشوار ہا، اس کی شفقت دیکھو کہ کندن لال اور ان کے باپ (منوال فلسفی) دونوں کی دامن شفقت میں رکھا، استادوں کی محبت و عظمت میں راجہ کندن لال کے یہ الفاظ ہیں، ”قدوة العلماء الراخین فی العلم امام المتاہلین مولوی محمد رفیع الدین صاحب کہ استاد و نیز بود“ انیس سال کی عمر میں دلی جانے کا اتفاق ہوا، وہاں پہنچ کر اپنے والد کے استاد مولوی رفیع الدین صاحب کی خدمت میں زانوئے تلمذتہ کیا، اور رسالہ مساکن ایام ولیالی شاذ و سیوس مجستی اور طبعیات شفا کا درس لیا،..... راجہ کندن لال اشکی ہمہ گیر طبیعت کا رنگ ان کی تصانیف طبیعتیں اُن کی مختلف ملازمتوں اور ان اہل کمال کی فہرست سے ٹپک رہا ہے جن سے وہ ملے یہ ہمہ گیر طبیعتیں وہی تعلیم پیدا کر سکیں، جس پر صرف قدامت کے جرم میں نفرت کی نگاہیں پڑتی ہیں“ (مقالات شروانی)

(بقیہ حاشیہ اگلے صفحہ پر)

اس رسالہ کی زبان بھی ایسی ہے کہ شاہ صاحب کی تحریروں اور ترکیب سے ادنیٰ سی مناسبت رکھنے والا شخص بھی بلا تامل کہہ دے گا کہ یہ عبارت شاہ عبدالعزیز کے قلم علاوہ اور کسی کے قلم سے ممکن نہیں، رسالے کے داخلی اور خارجی شواہد پر غور کرنے کے بعد یہ بات پوری طرح متحقق ہو جاتی ہے، کہ یہ رسالہ شاہ عبدالعزیز صاحب ہی کی تصنیف ہے۔

سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ شاہ عبدالعزیز صاحب کے اکثر تلامذہ نے اس کا ذکر کیوں نہیں کیا؟ اگر ہم غور کریں تو اس کا جواب مشکل نہیں ہے، ملفوظات کی جو عبارتیں ہم نے اوپر نقل کی ہیں، ان سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ شاہ صاحب نے یہ فن اوائل عمر میں سیکھا تھا، اور جوں جوں ان پر مذہب کا غلبہ ہوتا گیا، اور علمی و دینی مصروفیات بڑھتی گئیں اور مختلف امراض لاحق ہوتے گئے، اس فن سے دور ہوتے گئے، اس لئے یہ یقینی ہے کہ یہ تصنیف بھی عنقوان شباب کی یادگار ہوگی، مگر اس وقت بھی موسیقی کا رنگ آپ پر پوری طرح غالب نہ رہا ہوگا، بلکہ دینی مشاغل کے ساتھ ساتھ کبھی کبھی تفنن طبع کی خاطر موسیقی بھی سن لیا کرتے تھے اور اس فن کے شائقین کو اس کے رموز بھی بتلا دیا کرتے رہے ہوں گے، لیکن قیاس ہے کہ عمر میں اضافہ کے ساتھ ساتھ دینی علوم سے جس قدر ان کا شغف بڑھتا گیا، دوسرے فنون خصوصاً موسیقی سے رغبت اور دلچسپی گھٹتی گئی، اور آخر میں ان کا خاص مشغلہ صرف دینی علوم خصوصاً تفسیر و حدیث کا درس رہ گیا، ان کے تلامذہ زیادہ تر اسی دور کے ہیں، جب موسیقی کو وہ ترک کر چکے تھے، اس لئے اس دور کے تلامذہ نے اس کا تذکرہ نہیں کیا، ممکن ہے، اس کا ذکر ان کی ثقاہت کے خلاف بھی سمجھتے رہے ہوں، اس کے علاوہ ان کو جیسا کہ انہوں نے خود لکھا ہے بعض سودائی امراض ایسے تھے، جن میں موسیقی سننے سے ہیجان پیدا ہوتا اور امراض میں اضافہ ہوتا تھا، اس لئے صحت کے خیال سے بھی انہوں نے اس کو چھوڑ دیا تھا۔

اتفاق سے جو روایتیں ہم تک پہنچی ہیں، ان میں صرف وہی علماء ہیں، جنہوں نے شاہ صاحب کا یہ رنگ دیکھا تھا، اور ان کی ذات بابرکت سے اسی حیثیت سے منسلک تھے، انہیں شاہ صاحب کی موسیقی

(پچھلے صفحہ کا بقیہ حاشیہ)

ان تحریروں سے ثابت ہوتا ہے کہ کندن لال شاہ رفیع الدین صاحب کے شاگرد تھے، حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب کا نام تو اس فہرست میں نہیں ہے، لیکن قیاس ہے کہ انہوں نے شاہ رفیع الدین صاحب کے بڑے بھائی شاہ عبدالعزیز سے بھی جن کا حلقہ شاہ رفیع الدین صاحب سے بھی زیادہ وسیع تھا، ضرور استفادہ کیا ہوگا، یا کم سے کم ان کو اپنے استاد ہی کے درجہ میں رکھتے تھے، جیسا کہ انہوں نے موسیقی کے رسالہ کے دیاچہ میں استاذی لکھا ہے، اس لیے شاہ عبدالعزیز صاحب سے ان کا تعلق اور ان کی عقیدت بہر حال مسلم ہے۔ ”م“

دانی کا پوری طرح سے علم نہ تھا، اور اگر علم رہا بھی ہوگا تو اسے زیادہ اہمیت نہ دی ہوگی۔
شاہ صاحب خود بھی اخیر عمر میں جیسا کہ ہم نے اوپر لکھا ہے موسیقی کی طرف بہت کم توجہ کرتے تھے،
لیکن جب اس کا تذکرہ آتا تھا، تو اپنی دلچسپی کا بھی ذکر کر دیتے تھے، جیسا کہ اُن کے ملفوظات کے حوالہ
سے اوپر گزر چکا ہے،

بہر حال یہ رسالہ شاہ صاحب کی تصانیف میں ایک اہم اضافہ ہے اور اس سے اُن کی موسیقی دانی کا
اندازہ ہوتا ہے کہ وہ اس فن میں بھی دوسرے علوم و فنون کی طرح استاذ کامل تھے، اس فن کا ذوق بھی
دوسرے فنون کی طرح انہوں نے اپنے والد ماجد حضرت شاہ ولی اللہ سے وراثت میں پایا تھا، ہر طالب
علم کو شاہ ولی اللہ صاحب کی تصانیف پڑھنے سے اندازہ ہوتا ہے کہ اُن کو بھی اس فن سے دلچسپی تھی اور اس
کی اچھی واقفیت رکھتے تھے۔

(ماخوذ از معارف ج ۹۴/ش ۶)

حضرت شاہ ولی اللہ اور شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی

سے متعلق چند غلط روایات

تاریخ میں بارہا ایسا ہوا ہے کہ اہم شخصیات سے متعلق کچھ افسانے گڑھ لئے گئے، اور ان کی طرف منسوب کر دیئے گئے اور بعد میں آنے والی نسلوں نے اکثر ان اکابر سے حسن عقیدت اور کبھی اصل راوی یا اس راوی سے روایت کرنے والوں کی ثقاہت کی بنا پر یا کسی اور وجہ سے ان کو صحیح مان لیا ہے، یہاں تک کہ وہ افسانے اور بے بنیاد قصے ان کی زندگی کا جزء شمار ہونے لگے ہیں، مگر جب ان کو تاریخ اور حقائق کی کسوٹی پر پرکھا گیا تو وہ بالکل فرضی اور مہمل ثابت ہوئے۔

اسی قبیل کے چند واقعات حضرت شاہ ولی اللہ اور ان کے صاحبزادے شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی کی طرف بھی منسوب ہیں، ان میں زیادہ اہم واقعات شاہ ولی اللہ محدث دہلوی کے پہنچے اتروانے اور شاہ عبدالعزیز پر چھپکلی کا اپٹن ملوانے، ان کو زہر دینے اور پھر ان کو اور ان کے چھوٹے بھائی شاہ رفیع الدین کو شہر بدر کرنے اور اسی سفر میں شاہ عبدالعزیز کو لو لگنے اور اس کی وجہ سے ان کی بصارت جانے کے ہیں، انھیں سب سے پہلے امیر شاہ خان نے اپنی کتاب ”امیر الروایات“ میں اس طرح بیان کیا ہے:

”اس زمانے میں ایک تو روافض کا نہایت غلبہ تھا چنانچہ دہلی میں نجف علی خان کا تسلط تھا، جس نے شاہ ولی اللہ صاحب کے پہنچے اتروا کر ہاتھ بیکار کر دیتے تھے، تاکہ وہ کوئی کتاب یا مضمون نہ تحریر کر سکیں اور مرزا مظہر جان جاناں کو شہید کر دیا تھا اور شاہ عبدالعزیز صاحب اور شاہ رفیع الدین صاحب کو اپنے قلمرو سے نکال دیا تھا اور ہردو صاحبان مع زنانوں کے شاہدرہ تک پیدل آئے تھے، اس کے بعد مولانا فخر الدین صاحب کی سعی سے زنانوں کو تو سواری مل گئی تھی اور وہ پھلت روانہ ہو گئے تھے مگر شاہ رفیع الدین اور شاہ عبدالعزیز صاحب کو سواری بھی نہ ملی تھی اور

۱۔ یہ کتاب امیر شاہ خان صاحب کے ملفوظات کا مجموعہ ہے، جو مولانا اشرف علی صاحب کے حواشی کے ساتھ سہارنپور سے شائع ہوئی ہے۔

شاہ رفیع الدین تو پیدل لکھنؤ چلے گئے تھے اور شاہ عبدالعزیز صاحب پیدل جو پنور چلے گئے تھے کیونکہ ان دونوں کو سوار ہونے کا حکم تھا اور نہ ساتھ رہنے کا اور دو دفعہ روافض نے شاہ صاحب کو زہر دیا تھا اور ایک مرتبہ چھپکلی کا اپٹن ملو ادیا تھا، جس سے شاہ صاحب کو برص اور جذام ہو گیا تھا، اور جو پنور کے سفر میں شاہ صاحب کو لو بھی لگی تھی، جس سے مزاج میں سخت حدت پیدا ہو گئی تھی، جس سے جوانی ہی میں بینائی جاتی رہی تھی، اور ہمیشہ سخت بے چین رہتے تھے۔^۱

اس روایت کو خاں صاحب موصوف کے بعد اکثر اکابر علماء نے نہ صرف نقل کیا ہے بلکہ اس کو کافی اہمیت بھی دی ہے، اس سلسلے میں مولانا مناظر احسن گیلانی،^۲ مولانا محمد میاں^۳ اور ڈاکٹر اشتیاق حسین قریشی^۴ خاص طور پر قابل ذکر ہیں، تعجب ہے کہ ان حضرات نے ذرا بھی غور نہ کیا اور بالکل بے بنیاد افسانوں کو حقیقت سمجھ بیٹھے، اب آئیے ہم ان کا تاریخ کی روشنی میں مطالعہ کریں۔

اس سے پہلے کہ ہم ان واقعات کو ان حضرات کی زندگیوں میں تلاش کریں اور ان پر تفصیلی بحث کریں، ضروری معلوم ہوتا ہے کہ اس پورے افسانے کے ہیرو نجف خان کے متعلق معلومات حاصل کریں۔

مرزا نجف خاں اصفہان میں پیدا ہوا، وہ ایران کے شاہی خاندان سے تعلق رکھتا تھا، اٹھارہ برس کی عمر میں ہندوستان آیا اور محمد قلی خاں کے یہاں جو اس وقت نواب ادوہ کی طرف سے الہ آباد کے قلعہ کا عامل تھا ملازم ہو گیا، ۱۷۶۱ء میں شجاع الدولہ نے محمد قلی خاں کو قتل کر دیا، اس کے بعد مرزا نجف خاں بنگال چلا گیا۔ اور میر قاسم کے یہاں ملازم ہو گیا جس کے ساتھ وہ بندیل کھنڈ بھی آیا، ۱۷۶۵ء میں وہ انگریزوں کے کیمپ میں جو الہ آباد کے قریب تھا، شامل ہو گیا اور الہ آباد پر انگریزوں کے قبضے کے سلسلے میں ان کی بڑی مدد کی، اس نے مرہٹوں کے خلاف بھی انگریزوں کا پورا ساتھ دیا اور بڑی بہادری کا ثبوت دیا، جس سے ایسٹ انڈیا کمپنی میں اس کا اچھا اثر ہو گیا ۱۷۷۱ء میں مغل بادشاہ شاہ عالم کی ملازمت میں جو اس وقت الہ آباد کے قلعے میں تھا آ گیا اور جب ۱۷۷۲ء میں شاہ عالم الہ آباد سے دہلی آیا تو مرزا نجف خاں کو اپنی فوج کا سپہ سالار بنا کر لایا، یہاں وہ اپنے کارہائے نمایاں کی بناء پر بہت جلد ذوالفقار

۱۔ امیر الروایات ۳۳۔

۲۔ الفرقان، شاہ ولی اللہ نمبر صفحہ ۲۲۷-۲۳۳-۲۳۲۔

۳۔ علمائے ہند کا شان دار ماضی جلد ۲-صفحہ ۵۲۔

۴۔ The Muslim community of the Into-Pak, P.186

الدولہ نواب نجف خان بہادر غالب جنگ کا خطاب مغل دربار سے حاصل کر لیتا ہے، اس کے بعد امیر الائمراء کا خطاب اس کو مل جاتا ہے اور وکیل مطلق کے عہدے پر فائز ہو جاتا ہے، جس پر وہ اپنے آخری وقت تک رہتا ہے، اس کا انتقال ۴۹ برس کی عمر میں دہلی میں ۸ جمادی الاخریٰ ۱۱۹۶ھ مطابق ۲۲ اپریل ۱۷۸۲ء میں ہو جاتا ہے اور وہیں شاہ مردان کی درگا کے پاس دفن کر دیا جاتا ہے، اس طرح سے اسے دہلی میں کل دس سال تین ماہ رہنے کا موقع ملتا ہے۔^۱

مرزا نجف خان کے ان مختصر حالات کے بعد آئیے سب سے پہلے حضرت شاہ ولی اللہ کے پہنچے اتروانے کے قصے پر غور کریں، ہم نے ابھی دیکھا کہ مرزا نجف خان پہلی مرتبہ مغل بادشاہ شاہ عالم کے ساتھ ۱۷۷۲ء میں دہلی آتا ہے اور دہلی میں اس کا اقتدار اس تاریخ کے بعد شروع ہوتا ہے اور عجیب اتفاق ہے کہ اس سے پورے دس سال قبل ۱۷۶۲ء میں شاہ ولی اللہ کا انتقال ہو جاتا ہے۔^۲

اگر یہ فرض کر لیا جائے کہ شاہ ولی اللہ کے پہنچے نجف خان نے نہیں بلکہ کسی اور شیعہ نے اتروائے، تب بھی یہ ایک اہم سوال پیدا ہوتا ہے کہ یہ واقعہ تو شاہ صاحب کی زندگی کا اہم سانحہ رہا ہوگا مگر نہ تو خود انھوں نے، کسی شاگرد یا صاحبزادے نے اس یا زمانے کے کسی تاریخ نگار نے اس کا کہیں ضمیمہ نہ کیا اور تو اور خود حکمت ولی اللہ کے شارح اور شاہ ولی اللہ کے مکتب فکر کے سب سے بڑے عالم مولانا عبید اللہ سندھی نے بھی کہیں اس کا ذکر نہیں کیا، شاہ صاحب اپنی زندگی کے آخری دور میں ہمہ گیر شہرت اور عزت کے مالک تھے اور اس زمانہ کے تقریباً تمام اکابر علماء و فضلاء یا ان کے شاگرد تھے یا معتقد، مگر کسی نے بھی اس واقعے کے خلاف آواز بلند کرنا تو کیا کہیں تذکرہ تک نہیں کیا۔

علاوہ ازیں اگر شعیہ حضرات اتنی طاقت رکھتے تھے کہ شاہ ولی اللہ جیسی شخصیت پر اس طرح مظالم ڈھا سکتے تو پھر انھوں نے ان کے پہنچے ہی کیوں اتروائے؟ وہ ان کو کوئی مضمون یا کتاب لکھنے سے باز رکھنے کے لئے اس سے زیادہ موثر اقدامات آسانی سے اٹھا سکتے تھے، پہنچے اتروانے کے بعد تو وہ املا کو آسانی سے کر ہی سکتے تھے کیوں کہ ان کا دل و دماغ، زبان اور دوسرے اعضاء بالکل سالم تھے، کوئی بھی شخص اس قدر نادان نہ ہوگا کہ کسی شخص پر قابض ہو کر صرف اس کے پہنچے اتروا کر چھوڑ دے اور یہ سمجھ لے

۱۔ اس سلسلے میں مزید تفصیلات کے لئے ملاحظہ ہو (۱) واقعات دارالحکومت دہلی، حصہ اول صفحہ ۶۶۸-۲۷۵۔

(2) Fall of the Mughal Empire by J.N Sarkar vol III

(3) History of Freedom Movement Vol I PP. 126-131

۲۔ (۱) ملفوظات شاہ عبدالعزیز صفحہ ۹۵۔

(۲) شاہ ولی اللہ اور ان کی سیاسی تحریک صفحہ ۵۶، ۲۸۔

کہ اب یہ میرے خلاف کچھ لکھنے یا بولنے کے کی صلاحیت نہیں رکھتا۔

شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی سے منسوب قصہ نے تو لغویات اور افتراء کا پورا حق ادا کر دیا ہے، شاہ عبدالعزیز صاحب کی پیدائش ۱۷۴۵ء لے میں ہوتی ہے، شاہ ولی اللہ کی وفات کے وقت اُن کی عمر سترہ سال کی ہوتی ہے لے اور نجف خان دہلی اُس وقت آتا ہے جبکہ اُن کی عمر ۲۷ برس کی تھی اور جب شاہ صاحب کی عمر ۳۷ برس کی ہوتی ہے نجف خان کا انتقال ہو جاتا ہے۔

امیر شاہ خاں صاحب کی روایت سے اندازہ ہوتا ہے کہ نجف خان نے اسی دس سال کے عرصے میں شاہ صاحب پر یہ تمام مظالم ڈھائے ہوں گے، اسی دس سال میں ان کے خلاف فرد جرم بھی عائد ہوئی ہوگی، ان کی مخالفت شروع ہوئی ہوگی، دوبار زہر دیا گیا ہوگا، ایک مرتبہ چھپکلی کا اپٹن ملوایا گیا ہوگا اور پھر شہر بدر بھی کیا گیا ہوگا جو بظاہر دشوار نظر آتا ہے، پھر ایک سوال اور پیدا ہوتا ہے اور وہ یہ کہ شہر بدر ہونے کے بعد شاہ عبدالعزیز صاحب جو پنور سے دوبارہ دہلی نجف خان کے زمانے میں تو واپس آئے نہ ہوں گے اس کے مرنے کے بعد ہی آسکتے تھے اور اس وقت ان کی عمر چالیس کے قریب ہوئی ہوگی اور ظاہر ہے کہ بصارت جو پنور سے واپسی پر ہی زائل ہوئی ہوگی یعنی کم از کم چالیس برس کی عمر میں، مگر خاں صاحب کی روایت کے مطابق شاہ صاحب کی بصارت جوانی ہی میں جاتی رہی۔

چالیس برس کی عمر سے پہلے شاہ صاحب کی کسی تحریر یا تقریر سے کوئی بات شیعوں کے خلاف کھل کر ظاہر نہیں ہوتی بلکہ اسی زمانے کی تحریر ”سر الشہادتین“ ہے جس میں اکثر باتیں شیعہ نقطہ نظر کے مطابق ہیں اور اس تصنیف پر کسی شیعہ کو بظاہر کوئی اعتراض بھی نہیں ہے، اس کے علاوہ اسی زمانے کے واقعات ہیں کہ ان کی حضرات اہل بیت سے محبت اور عقیدت کے باعث اکثر متشدد سنی حضرات بھی ان کو شیعہ سمجھنے لگتے ہیں، چنانچہ خود شاہ صاحب اپنا ذاتی قصہ بیان کرتے ہیں کہ ایک روہیلہ پٹھان جس کا نام حافظ آفتاب تھا اور جو شاہ صاحب کے درس میں اکثر حاضر بھی رہتا تھا، ایک مرتبہ حضرت علی کرم اللہ وجہہ کا ذکر شروع ہوا، تو جیسا کہ سنی لوگوں کی عادت ہے کہ جو صحابی ہوں دل و جان سے ان کے فضائل و مناقب کرتے ہیں، شاہ صاحب نے اس تذکرہ میں اسی طرح سے حضرت علی کرم اللہ وجہہ کے مناقب بیان کرنے شروع کر دیئے، اس روہیلہ پٹھان نے ان کو شیعہ سمجھ لیا اور درس میں آنا بھی موقوف کر دیا۔ لے

تفسیر فتح العزیز اور تحفہ اثنا عشریہ جو شاہ صاحب کی سب سے اہم تصانیف ہیں چالیس برس کی عمر کے

۱۲۔ شاہ ولی اللہ اور ان کی سیاسی تحریر ۵۷ (۲) نزہۃ الخواطر جلد ۷ صفحہ ۲۶۸۔

۱۳۔ ملفوظات شاہ عبدالعزیز صفحہ ۲۳۔

بعد لکھی گئی ہیں، ان کے اکثر اہم فتوے بھی کم و بیش اس عمر کے بعد ہی کے ہیں، شاہ صاحب نے شیعوں کے خلاف جو سب سے اہم تصنیف کی ہے وہ تحفہ اثنا عشریہ ہے، اگر شیعہ حضرات کبھی بھی شاہ صاحب کے اس حد تک دشمن ہوئے ہوں گے تو وہ تحفہ اثنا عشریہ کی تصنیف کے بعد ہی ہو سکتے ہیں۔ اور تحفہ اثنا عشریہ کا سال تصنیف ۱۲۰۴ھ^۱ مطابق ۹۰-۱۷۸۹ء ہے اور نجف خان جو حضرت شاہ صاحب کے متعلق ان تمام غلط روایات و کاذب کاہیرو ہے اس سنہ سے آٹھ برس پہلے یعنی ۱۱۹۶ھ مطابق ۱۷۸۳ء میں انتقال کر جاتا ہے۔^۲

اگر یہ کہا جائے کہ نجف خان کے بعد کسی شیعہ نے ان کے ساتھ اتنا ظلم کیا ہوگا تو یہ بھی قرین قیاس نہیں کیوں کہ نجف خان کے مرنے کے بعد دہلی میں شیعوں کا اثر بہت کم ہو جاتا ہے اور غلام قادر روہیلہ پٹھان جو کٹر سنی تھا، نجف خان کی جگہ لے لیتا ہے۔

اگر تھوڑی دیر کے لئے فرض بھی کر لیا جائے کہ شاہ صاحب پر ان کی عمر کے کسی دور میں یہ واقعات پیش آئے تو یہ واقعات بھی شاہ صاحب کی زندگی کے اہم ترین سانچے ہونے چاہئیں مگر تعجب ہے کہ اس زمانے کے کسی تذکرہ نویس یا اس کے فوراً بعد کے کسی تاریخ نگار نے اس اہم واقعے کا قطعاً ذکر نہیں کیا، خود ملفوظات میں جہاں شیعوں کی ایذا رسانی کا تذکرہ ہے کہیں بھی اس کا ذکر نہیں، پھر صاحب امیر الروایات کے مطابق شاہ عبدالعزیز صاحب کو دہلی سے جو پور تک اور ان کے بھائی شاہ رفیع الدین صاحب کو لکھنؤ تک پیدل بھیجا گیا مگر تعجب ہے کہ لکھنؤ کے کسی خاندان کے تذکرے میں نہیں ملتا کہ شاہ رفیع الدین صاحب لکھنؤ تشریف لائے اور نہ جو پور کے کسی تذکرے میں یہ حوالہ ملتا ہے کہ شاہ عبدالعزیز صاحب یہاں کبھی تشریف لائے۔

اگر یہ واقعہ صحیح بھی ہے تو ان کے تلامذہ کا جال پورے ہندوستان میں پھیلا ہوا تھا، اور ان میں سے کسی نے راستے میں اپنے یہاں ان حضرات کو نہ روکا کہ وہ دھوپ اور لو کی شدت سے کچھ دنوں آرام کر لیتے؟ امیر شاہ صاحب کی روایت کے مطابق شاہ عبدالعزیز صاحب یا شاہ رفیع الدین صاحب خدا نخواستہ مسکین اور غیر معروف، کمزور اور بے یار و مددگار تھے، جن پر جو چاہتا جس طریقے سے بھی ظلم ڈھاتا تھا اور ان کا کوئی خیر خواہ بھی نہ تھا کہ اس کے خلاف فریاد کرتا یا آواز اٹھاتا، اس لئے شاہ صاحب ہر ظلم کو صبر و شکر کے ساتھ برداشت کرتے رہے۔

۱ (۱) تحفہ اثنا عشریہ قلمی سر سلیمان کلکشن، مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ و کتب خانہ رام پور (۲) رود کوثر صفحہ ۵۷۴

۲ (۱) واقعات دار الحکومت دہلی حصہ اول صفحہ ۲۷۵

ممکن ہے خاں صاحب مدوح طبی اصولوں سے زیادہ بہتر واقفیت رکھتے ہوں مگر پھر یہ بات سمجھ میں نہیں آئی کہ صرف لوگ جانے سے کسی شخص کے مزاج میں اس قدر حدت پیدا ہو جائے کہ فوراً ہی بینائی زائل ہو جائے!!

اس سے قطع نظر اس قسم کی شہادتیں موجود ہیں جس سے ثابت ہوتا ہے کہ شاہ صاحب کی بصارت تحفہ اثنا عشریہ کے لکھنے سے بہت پہلے زائل ہوئی ہے اور یہ کسی خاص واقعے یا حادثے کا نتیجہ نہ تھی، قاری عبدالرحمن پانی پتی جو شاہ صاحب کے سلسلے کے بڑے بزرگوں سے اور شاہ اسحاق صاحب کے خاص شاگردوں میں سے تھے فرماتے ہیں۔

”شباب میں بینائی بالکل جاتی رہی تھی، اکثر تصانیف نابینائی کی ہیں۔“^۱

زمانہ کے لحاظ سے قاری صاحب امیر شاہ خاں صاحب کے مقابلے میں شاہ صاحب سے زیادہ قریب ہیں اور اس سلسلے کے اہم بزرگ اور عالم ہونے کی وجہ سے امیر شاہ خاں صاحب سے زیادہ معتبر بھی ہیں، اگر شاہ صاحب کی بصارت کا جاننا ان کے شہر بدر کئے جانے کا نتیجہ ہوتا تو قاری صاحب اس ضمن میں اس کو ضرور بیان کرتے۔

قاری صاحب کے اس بیان کی تصدیق خود شاہ صاحب کے زمانے کے تاریخ نویس عبدالقادر خان کے بیان سے ہوتی ہے، انھوں نے وقائع عبدالقادر خانی میں جس کا قلمی نسخہ رامپور کے کتب خانے میں موجود ہے اور جس کا اردو ترجمہ ابھی حال میں پاکستان ہسٹاریکل سوسائٹی کی طرف سے ہوا ہے، شاہ عبدالعزیز صاحب کے تذکرے سے پہلے یوں لکھتے ہیں:

”علماء دہلی، اب اس شہر کے وہ اہل کمال گناتا ہوں جو بندہ کے زمانے میں موجود تھے۔“^۲

شاہ عبدالعزیز صاحب بینائی جاتے رہنے کی وجہ سے خود نہیں لکھ سکتے تھے، دوسرے کو بلا تامل املا فرماتے تھے۔“^۳

اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ انھوں نے شاہ صاحب کو دیکھا تھا اگر ان کی زندگی میں اتنے بڑے واقعات رونما ہوئے ہوتے تو اس کا ذکر یقیناً وہ اس کتاب میں کرتے، وہ شاہ صاحب کی بصارت جانے

۱۔ شاہ اسحاق صاحب شاہ عبدالعزیز صاحب کے نواسہ اور ہندوستان میں ان کے بعد ان کی تحریک کے علمی وارث تھے۔

۲۔ معارف نمبر ۳، جلد ۳۷۔ صفحہ ۱۹۴ مارچ ۱۹۳۱ء۔

۳۔ علم و عمل ترجمہ وقائع عبدالقادر خانی، جلد اول صفحہ ۲۴۵۔

۴۔ ایضاً۔

کا ذکر کرتے ہیں اور اگر یہ شہر بدر کا نتیجہ ہوتا تو اس ضمن میں ضرور اس کا ذکر ہوتا۔
اس کے علاوہ حکیم سید عبدالحئی صاحب نزہۃ الخواطر کی ساتویں جلد میں فرماتے ہیں:
”..... هذا وقد اعترته الامراض المؤلمة وهو ابن خمس و عشرين فادت
الى المراق والجذام والبرص والعمى ونحو ذلك حتى عد منها اربعة
عشر مرضاً مفاجئاً^۱۔“

ترجمہ: یہ تمام باتیں اُس وقت تھیں جبکہ ان کو پچیس ہی برس کی عمر میں بہت سارے شدید امراض ہو گئے تھے، مثلاً مراق، جذام، برص اور اندھا پن اور اسی طرح کے اور بہت سارے مہلک امراض جن کی تعداد چودہ تک پہنچ گئی تھی،
اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ شاہ صاحب کی بصارت جانا اور دوسرے امراض پچیس برس ہی کی عمر سے شروع ہو گئے تھے، یہ وہ زمانہ ہے جبکہ نجف خان دہلی بھی نہیں آیا تھا، مولانا عبدالحئی صاحب نے بھی کہیں ان واقعات کا ذکر نہ کیا۔

اس سلسلے میں جو سب سے اہم ثبوت ہے وہ خود شاہ صاحب کا خط ہے جو خدا بخش خاں لاہوری پٹنہ میں محفوظ ہے، اس خط میں شاہ صاحب، فارغ شاہ کو ان کے خط کے جواب میں اپنے حالات اس طرح لکھتے ہیں:

”بعد از سلام مسنون الاسلام و دعوات ترقیات ظاہر و باطن مکشوف دواضح باد کہ
رقیمہ کریمہ بعد از عرصہ بسیار بہجت وصول آورد، الحمد للہ کہ خیریتہا معلوم شد از
حوال مزاج فقیر کہ استفسار رفتہ بود تفصیل آن موجب ملال خواطر دوستان است،
مجملاً آنکہ عارضہ، قدیم شکم بدستور شدت دارد و بصارت چشم گویا موقوف شدہ در
دندان از خوردن و نوشیدن و بسیار سخن کردن مانع می شود۔“^۲

ترجمہ: سلام مسنون اور ظاہری و باطنی ترقیات کی دعاؤں کے بعد واضح ہو کہ عرصہ دراز کے بعد کرم
نامہ موصول ہوا، الحمد للہ کہ خیریت معلوم ہوئی، اس فقیر کے مزاج کے حالات سے متعلق جو دریافت
کیا ہے اس کی تفصیل دوستوں کے دلوں کے لئے موجب ملال ہے، مختصر یہ کہ پیٹ کا پرانا مرض بد
ستور شدید ہے، آنکھوں کی بینائی گویا ختم ہو چکی ہے اور دانت کا درد کھانے پینے اور زیادہ بولنے

۱۔ نزہۃ الخواطر جلد ۷ جلد صفحہ ۲۷۔

۲۔ مجموعہ مکتوبات شاہ عبدالعزیز وغیرہ فارسی قلمی نمبر ۳۰۱۸ خدا بخش لاہوری پٹنہ۔

سے مانع ہے.....“

یہ خط ۱۱۸۹ھ کا لکھا ہوا ہے، جیسا کہ نیچے صاف مہر سے واضح ہوتا ہے۔

اس مکتوب سے کئی اہم نتائج نکلتے ہیں:

(۱) شاہ صاحب کی بصارت قطعی طور پر تحفہ اثنا عشریہ کی تصنیف سے کم و بیش پندرہ سال پہلے جبکہ آپ کی عمر میں برس کی تھی جاتی رہی تھی۔

(۲) یہ بات کسی واقعے یا حادثے سے متعلق نہ تھی بلکہ ان کو شروع عمر ہی سے متعدد امراض لاحق ہو گئے تھے اور صحت خراب رہتی تھی۔

(۳) اگر شاہ صاحب کو بالفرض محال شہر بدر کیا گیا ہوگا تو تیس برس کی عمر سے پہلے کیا گیا ہوگا جو کہ حقائق کے منافی اور بعید از قیاس ہے۔

(۴) اگر یہ مان بھی لیا جائے کہ شاہ صاحب کو اس عمر سے پہلے ہی شہر بدر کیا گیا تو اس وقت ان کے چھوٹے بھائی شاہ عبدالقادر یقیناً حیات تھے، امیر شاہ خاں صاحب کے بیان کے مطابق پورے خاندان کو شہر بدر کیا جاتا ہے، عورتیں پھلت سوار پر بھیج دی جاتی ہیں، شاہ عبدالعزیز اور شاہ رفیع الدین کو ”دو مختلف سمتوں“ میں شہر بدر کر دیا جاتا ہے، مگر شاہ عبدالقادر صاحب کا کیا ہوتا ہے؟ اور وہ کہاں جاتے ہیں؟ خان صاحب یہ بیان کرنا بھول گئے، ان کے خیال میں شاہ عبدالقادر شاید اس وقت سے پہلے ہی انتقال کر گئے تھے، ورنہ اگر وہ حیات ہوتے تو مرزا نجف خان ان کو بھی ضرور شہر بدر کرتا اس لئے کہ شاہ عبدالقادر بذات خود شیعوں کی مخالفت میں شاہ عبدالعزیز صاحب سے کسی طرح کم نہ تھے۔

مندرجہ بالا سطور سے یہ ثابت ہو جاتا ہے کہ شاہ ولی اللہ، شاہ عبدالعزیز شاہ رفیع الدین سے متعلق یہ واقعات محض افسانے اور من گھڑت قصے ہیں، جن کی کوئی تاریخی حیثیت نہیں، اس میں شبہ نہیں کہ اس زمانے میں شیعہ سنی اختلاف کافی بڑھا ہوا تھا اور شاہ ولی اللہ کی ازالۃ الخفاء اور شاہ عبدالعزیز کی تحفہ اثنا عشریہ اسی دور اختلاف کی یادگار ہیں، یہ بات بھی یقینی ہے کہ شیعہ حضرات ان کے کافی خلاف ہو گئے تھے، مگر مخالفت میں اس طرح کے غیر موثر مظالم جیسا کہ ہم نے دیکھا ناممکن تھے، ہاں البتہ انہوں نے مخالفت میں ان علمی تصانیف کا جواب تصانیف سے دیا اور واقعتاً صرف تحفہ اثنا عشریہ کی تردید میں سولہ کتابیں لکھی گئیں اور یہی بات قیاس سے زیادہ قریب بھی معلوم ہوتی ہے، یہ ممکن ہے کہ بعض بیہودہ قسم کے مخالفین نے ان کو تنگ کیا ہو جیسا کہ خود ان کے ملفوظات سے بھی ظاہر ہے، مگر خاں صاحب کے بیانات

قیاس اور تاریخ دونوں کے منافی ہیں۔

تعب ہے، امیر شاہ خاں صاحب کی اس روایت کو ضرورت سے زیادہ کیوں اہمیت دیدی گئی اور اس سے بڑھ کر تعب اس بات پر ہے کہ مولانا اشرف علی صاحب نے اس پر حاشیہ کیسے لکھ دیا، اس لئے کہ خاں صاحب موصوف باوجود اپنی بزرگی کے علمی آدمی نہ تھے، وہ صرف مولانا رشید احمد گنگوہی اور مولانا قاسم ناتو تو ہی رحمہما اللہ اور اس دور کے دوسرے بزرگوں کی صحبت میں رہے، انھوں نے لوگوں کی زبانی جو واقعات سنے تھے انھیں کو بیان کیا کرتے تھے، امیر الروایات ان کی کوئی مستقل تصنیف بھی نہیں ہے، بلکہ ان کے ملفوظات کا مجموعہ ہے اور جس میں غلطی کا پورا پورا احتمال ہے۔

اصل میں مولانا مناظر احسن گیلانی، امیر شاہ خاں صاحب سے کافی عقیدت رکھتے تھے اس لئے انھوں نے جو کچھ بھی خاں صاحب سے سنا بلا کسی جرح و تنقید کے اس پر ایمان لے آئے اور اپنے زور قلم سے رائی کا پر بت اس طرح بنایا کہ دوسرے جذباتی قسم کے حضرات بھی اس کو سچ سمجھ بیٹھے لیکن تاریخ تاریخ ہے اور افسانہ، افسانہ! دونوں کبھی ایک نہیں ہو سکتے۔

(ماخوذ از معارف ج ۹۴۔ ش ۶ نومبر ۱۹۶۳ء)

خانوادہ شاہ ولی اللہ محدث دہلوی سے متعلق دو روایتوں کی تحقیق و تنقید

تاریخ میں اکثر ایسا ہوتا ہے کہ لوگ اپنے کسی خاص نقطہ نظر یا کسی انوکھی بات کو ثابت کرنے کے لئے چند فرضی واقعات وضع کر لیتے ہیں اور ان کو حقیقت بنا کر پیش کرتے ہیں، پھر بعد کے لکھنے والے ان داستانوں کو صحیح سمجھ کر انہیں بنیادوں پر نئی عمارت تعمیر کرنے لگتے ہیں، اس طرح سے تاریخ کا ایک نیا ہی رخ ہو جاتا ہے مگر جب ان کا تاریخی حقائق کی روشنی میں تجزیہ کیا جاتا ہے تو معلوم ہوتا ہے کہ ان دلائل کی اصل بنیاد فرضیات اور غیر تاریخی واقعات ہی تھے، اس طرح کے واقعات ہر دور اور ہر ایک کی تاریخ میں ملتے ہیں مگر ہمارے اسلاف اور بزرگان دین کے سلسلے میں اس طرح کا طریقہ زیادہ استعمال کیا گیا ہے، کسی نے اپنے ایک گروہ یا کسی خاص فرد کی بڑائی ظاہر کرنے کے لئے کوئی قصہ گڑھ ڈالا، تو کسی کو نیچا دکھانے کے لئے کوئی داستان مرتب کی گئی اور کہیں کسی اختلاف کو اور زیادہ اہمیت دینے کے لئے کوئی نئی بات تراشی گئی، ہمارے ان بزرگوں اور مشائخ کے سلسلے میں ان غلط روایات کو پرکھنے اور ان پر تنقید کرنے کی بہت کم کوشش کی گئی ہے کیونکہ یہ واقعات یا تو کسی بڑے بزرگ کی زبانی یا ان کے قلم سے منسوب ہوتے ہیں یا ان سے متعلق ہوتے ہیں، اس لئے ان کی طرف اس طرح کی منسوب روایات کو نقد و تبصرہ کی کسوٹی پر کسنا سوء ادبی تصور کیا جاتا ہے، چاہے بھلے ہی ان واقعات کی وجہ سے ان کی شخصیت مجروح ہوتی ہو۔

حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی اور ان کے خاندان کے دوسرے بزرگ خصوصاً حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی تک فرضی واقعات گڑھنے والوں کی مہربانیوں سے نہ بچ سکے چنانچہ حضرت شاہ ولی اللہ کے متعلق یہ کہا گیا کہ شیعہ حضرات ان سے اس قدر خفا تھے کہ نواب نجف خان (ف ۱۱۹۶ھ) نے جو راوی کے مطابق بہت ہی متعصب اور ظالم شیعہ تھا:

(۱) شاہ ولی اللہ صاحب کے پہونچے اتروا کر ہاتھ بیکار کر دے تھے تاکہ وہ کوئی کتاب یا مضمون نہ تحریر کر سکیں۔

شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی اور ان کے بھائی شاہ رفیع الدین صاحب کے بارے میں یہ بتایا گیا کہ اسی نجف خاں نے:

(۲) ”شاہ عبدالعزیز صاحب اور شاہ رفیع الدین صاحب کو اپنی قلمرو سے نکال دیا تھا اور ہردو صاحبان مع زنانوں کے شاہدرہ تک پیدا آئے تھے۔“

(۳) ”اس کے بعد مولانا فخر الدین صاحب کی سعی سے زنانوں کو تو سواری مل گئی تھی اور وہ پھلت روانہ ہو گئے تھے مگر شاہ رفیع الدین صاحب اور شاہ عبدالعزیز صاحب کو سواری بھی نہ ملی تھی۔“

(۴) ”اور شاہ رفیع الدین تو پیدل لکھنؤ چلے گئے تھے اور شاہ عبدالعزیز صاحب پیدل جو پور چلے گئے تھے کیونکہ نہ ان دنوں کو سوار ہونے کا حکم تھا اور نہ ساتھ رہنے کا (امیر الروایات صفحہ ۳۳)

(۵) ”اور دو دفعہ روافض نے شاہ صاحب کو زہر دیا تھا اور ایک مرتبہ چھپکلی کا ایشن ملو دیا تھا جس سے شاہ صاحب کو برص اور جذام ہو گیا تھا۔“

(۶) ”اور جو پور کے سفر میں شاہ صاحب کو لو بھی لگی تھی، جس سے مزاج میں سخت حدت پیدا ہو گئی تھی جس سے جوانی ہی میں بینائی جاتی رہی تھی اور ہمیشہ سخت بے چین رہتے تھے۔ (امیر الروایات صفحہ ۳۳)

مندرجہ بالا تمام فرضی واقعات کی تفصیل میں یہاں جانے کی ضرورت نہیں اس لئے کہ ان کا تاریخی تجزیہ پوری شرح و بسط کے ساتھ پہلے ہی کر چکا ہوں گے یہاں شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی سے متعلق دو اور روایات کا تاریخی جائزہ لینا مقصود ہے:

(۱) پہلی روایت مناقب فریدی کے مصنف احمد اختر مرزا کی ہے، حضرت شاہ فخر الدین صاحب کے حالات کے سلسلے میں لکھتے ہیں:

”دہلی میں مشہور ہے کہ مولانا شاہ عبدالعزیز صاحب اور شین صاحب رزیڈنٹ سے حضرت ہی نے صفائی کرائی۔“

۱۔ امیر الروایات صفحہ ۳۳۔ ۲۔ امیر الروایات صفحہ ۳۳۔ ۳۔ امیر الروایات صفحہ ۳۳

۴۔ برہان نومبر ۱۹۶۳ء

۵۔ مناقب فریدی، مطبع احمدی، دہلی ۱۳۱۳ھ صفحہ ۳۶

(۲) دوسری روایت کا تعلق مناقب فخریہ کے مولف غازی الدین خان نظام لے کے مندرجہ ذیل بیان سے ہے۔

”فرزندان شاہ ولی اللہ مغفور رادر آنچہ متصدیان سلطانی از حویلی علیحدہ ساختہ و حویلی را بہ ضبط آورده بودند۔ آن حضرت بہ حویلی مبارک جادادند و غم خواری فرمودند و حویلی مذکور از جناب سلطان بہ ایشان دہانیدند و باعزاز و اکرام در آں جا رسانیدند:“

اس روایت کی ثقاہت کا اندازہ لگانے کے لئے دہلی کے رزیڈنٹ سیٹن اور حضرت شاہ فخر صاحب کے حالات اور ان کی تاریخوں کا جاننا ضروری ہے۔

دہلی پر ستمبر ۱۸۰۳ء میں لارڈ لیک (Lord Lake) نے قبضہ کر لیا اور اس تاریخ ہی سے وہاں پر ایسٹ انڈیا کمپنی کا باقاعدہ تسلط ہو جاتا ہے، اسی سال سے دہلی کے علاقہ کی دیکھ بھال کے لئے ایسٹ انڈیا کمپنی کا ایک رزیڈنٹ رہنے لگتا ہے، انگریزوں نے سب سے پہلا جو رزیڈنٹ مقرر کیا وہ تھا سر ڈیوڈ آکٹر لونی Sir David Ochterlony یہ پہلا رزیڈنٹ دہلی میں پہلی بار ۱۸۰۳ء سے ۱۸۰۶ء تک رزیڈنٹ رہتا ہے۔

دہلی میں انگریز رزیڈنٹ اور ایجنٹ کا یہ سلسلہ ۱۱ مئی ۱۸۵۷ء تک جاری رہا جب کہ آخری ایجنٹ سائمن فریزر غدر کے دوران قتل ہو جاتا ہے۔

۱ مناقب فخریہ کے مصنف کا نام تاریخ مشائخ چشت میں نظام الملک مذکور ہے لیکن اصل مصنف نظام الملک کے پوتے غازی الدین خان نظام ہیں، جیسا کہ خود مناقب فخریہ میں ہی متعدد جگہ لکھا ہے۔ اس کتاب کے شروع میں بھی مصنف نے شاہ فخر صاحب کے والد صاحب کے حالات کے سلسلے میں لکھا ہے۔

”جد مرحوم عفی اللہ عنہ نواب نظام الدین الملک آصف جاہ نیز شرف بیعت در خدمت آں ظل الہی داشت۔ (مناقب فخریہ) یہ کتاب اسی اصل مصنف غازی الدین خان نظام کے نام سے دہلی سے ۱۳۱۵ھ میں شائع بھی ہو چکی ہے۔ مولانا آزاد لائبریری علی گڑھ میں اس کتاب کے دو قلمی نسخے بھی اسی اصل مصنف کے نام سے موجود ہیں۔

۲ مناقب فخریہ از غازی الدین خان نظام ۱۶ مطبع احمدی دہلی ۱۳۱۵ھ شین کا نام پروفیسر پی اسپیر P. Spear نے اپنی کتاب Twilight of the Mughals میں چارلس سیٹن (Charls Seton) دیا ہے۔ (۲۶۹۰)۔ واقعات دارالحکومت دہلی حصہ اول کے ۶۹۲ پر مولوی بشیر الدین احمد دہلوی نے اس کا نام آرچی بولڈ شین دیا ہے۔ تاریخ مشائخ چشت (دہلی ۱۹۵۳ء) ۴۹۳۔ Twilight of the Mughals دہلی رزیڈنسی اینڈ ایجنسی ۷۵۔۷۶۔۷۷ دہلی رزیڈنسی اینڈ ایجنسی اور علم و عمل۔ (وقائع عبدالقادر خانی) ۷۳۵۰ تاریخ مشائخ چشت ۵۱۳۔

۱ دہلی رزیڈنسی اینڈ ایجنسی ص ۱، علم و عمل (وقائع عبدالقادر خانی) ص ۳۵۰۔

۲ دہلی رزیڈنسی تاریخ مشائخ چشت صفحہ ۵۱۳۔

جیسا کہ ابھی ہم نے دیکھا انگریزوں کا باقاعدہ تسلط دہلی پر ۱۸۰۳ء میں ہوا جہی سے رزیڈنسی کا سلسلہ شروع ہوتا ہے اور اس سلسلے کا دوسرا رزیڈنٹ سیٹن تھا جو ۱۸۰۶ء میں اپنے عہدے پر فائز ہوا اور یہ عجیب اتفاق ہے کہ حضرت شاہ فخر صاحب سیٹن کے رزیڈنٹ ہونے سے تقریباً اکیس سال پہلے ۲۷ جمادی الثانی ۱۱۹۹ھ بمطابق مئی ۱۷۸۵ء میں انتقال فرما جاتے ہیں، اس لئے حضرت شاہ فخر صاحب کی وساطت کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔

سطور بالا سے تو یہ ثابت ہوا کہ حضرت شاہ عبدالعزیز اور سیٹن کے مابین حضرت شاہ فخر صاحب بیچ بچاؤ کرنے کا کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

اب آئیے یہ دیکھیں کہ شاہ صاحب اور سیٹن میں کبھی کوئی نزاع ہوا بھی تھا یا نہیں؟

تاریخ میں ہم کو صرف مناقب فریدی کے مصنف ہی کا حوالہ ملتا ہے جس میں انہوں نے اس جھگڑے کا ذکر کیا ہے، شاہ عبدالعزیز صاحب یا ان کے ہم عصر تذکرہ نگاروں یا شاہ صاحب کے تلامذہ کی تصانیف میں کہیں بھی اس جھگڑے کا ذکر موجود نہیں ہے، یہاں تک کہ خود مناقب فریدی سے قبل کے لئے شاہ فخر صاحب کے بھی کسی تذکرے میں اس واقعہ کا کوئی حوالہ نہیں، اس کے برخلاف خود شاہ عبدالعزیز صاحب ملفوظات میں متعدد ایسی روایات ہیں جن سے یہ بات ظاہر ہوتی ہے کہ شاہ صاحب سیٹن سے جھگڑے کا سوال ہی نہیں ہوتا بلکہ سیٹن شاہ عبدالعزیز صاحب کا خاصا معتقد تھا اور ان کا بڑا احترام کرتا تھا۔

ملفوظات شاہ عبدالعزیز میں سیٹن کے سلسلے میں یوں ذکر ہے:-

”سیٹن ہم دوسہ بار آمد لیکن جاہل پر تملق چنانچہ روزے برائے دیدن مولد در شہر کہنہ رفت و قصد کرد بجائے مولد م بنائے طیار کند چنانچہ بنا کردہ مگر درست نشدہ چنانچہ حسب ذکر پر سیدہ بود۔“

(ترجمہ) سیٹن دو تین بار میرے پاس آیا ہے لیکن وہ جاہل اور خوشامدی ہے چنانچہ ایک دن میری جائے پیدائش کو پرانے شہر (دہلی) میں دیکھنے گیا تھا اور وہاں ایک عمارت (بطور یادگار) بنوانے کا ارادہ ظاہر کیا تھا چنانچہ ایک عمارت بنوائی تھی مگر وہ درست نہ تھی، جیسا کہ حسب ذکر دریافت کیا گیا تھا۔“

اسی صفحہ پر ایک عبارت سیٹن سے متعلق اس طرح ہے۔

”ارشاد شد کہ سیٹن انگریز سوال کر دیا کہ باعث اس چست کہ آب چاہ شہر کہنہ بعض بعض شیریں شدہ

است گفتم از دو جهت.....

(ترجمہ) ارشاد فرمایا کہ سیٹن انگریز نے پوچھا کہ اس کا کیا سبب ہے کہ پرانے شہر کے کنوؤں کا پانی کہیں کہیں بیٹھا ہو گیا ہے۔ میں نے جواب دیا کہ دو وجہ سے ہے.....

ایک اور جگہ ملفوظات میں سیٹن کا ذکر ان الفاظ میں ملتا ہے:-

”باز فرمود کہ سیٹن صاحب کہ قابل دوست بود و بندہ را ہم طلبیدہ بود و میخواست کہ بہ یاید۔“

(ترجمہ) پھر فرمایا کہ سیٹن صاحب جو ایک قابل دوست تھے انہوں نے مجھے اپنے مکان پر بلایا تھا اور ان کی خواہش تھی کہ میں (کبھی کبھی) ان کے پاس جایا کروں۔

مذکورہ بالا اقتباسات سے اندازہ ہوتا ہے کہ سیٹن بھی دیگر امراء و روساء کی طرح شاہ عبدالعزیز صاحب سے عقیدہ تمندانہ طور پر ملتا تھا چونکہ ملفوظات ۱۲۳۳ھ یعنی شاہ صاحب کی وفات سے تقریباً چھ سال قبل سے مرتب ہونا شروع ہوا ہے، اس لئے شاہ صاحب اور سیٹن میں اگر کبھی جھگڑا ہوا بھی ہوتا تو شاہ صاحب یا خود ملفوظات کے جامع اس کا ذکر کرتے۔ اس وقت سیٹن رزیڈنٹ بھی نہ تھا، اس لئے اس جھگڑے کا ذکر یا کم از کم سیٹن کا ذکر کسی دوسرے انداز میں کرنے میں انہیں کوئی قباحت نہیں تھی۔

علاوہ ازیں یہی دہلی کارزیدنٹ سیٹن شاہ عبدالعزیز صاحب کی ضبط شدہ جائداد کے واگزار اشت کرنے کی سفارش کرتا ہے۔

ان تمام باتوں کی روشنی میں یہی نتیجہ نکلتا ہے کہ شاہ عبدالعزیز صاحب جیسے عالم اور صوفی کو اس سے دوبارہ تعلقات استوار کرنے کی پروا نہ تھی کہ کسی کی سفارش یا وساطت کی ضرورت پڑتی اور اگر پڑی بھی تھی تو حضرت شاہ فخر صاحب اس وقت کہاں موجود تھے وہ تو اس کے رزیڈنٹ ہونے سے اکیس سال پہلے ہی وصال فرما گئے تھے۔

اب آئیے ہم مناقب فخریہ کے مولف غازی الدین خاں نظام کی روایت کا تاریخی جائزہ لیں، مناقب فخریہ کے دوسرے باب میں شاہ فخر صاحب کے عادات و اطوار کے ذیل میں یہ عبارت لکھتے ہیں:

”فرزندان شاہ ولی اللہ مغفور را در آنچہ متصدیان سلطانی از حویلی علیحدہ ساختہ و حویلی را بہ ضبط آورده بودند، آن حضرت بہ حویلی مبارک جادادند و غم خواری فرمودند و حویلی مذکور جناب سلطان بہ ایٹاں دھانیدند و باعزاز و اکرام در آن جا رسانیدند۔“

۱۔ ملفوظات شاہ عبدالعزیز ”مطبع مجتبیٰ ۱۳۱۳ھ صفحہ ۱۱۷۔

۲۔ مناقب فخریہ از غازی الدین خاں نظام، مطبع احمدی، دہلی ۱۳۱۵ھ صفحہ ۱۶۔

(ترجمہ) شاہ ولی اللہ کے صاحبزادوں کو بادشاہ کے ملازمین نے جب حویلی سے الگ کر دیا اور اس حویلی کو ضبط کر لیا گیا (تو) آں حضرت (یعنی شاہ فخر صاحب) نے اپنی حویلی میں جگہ دی اور بہت غم خواری فرمائی اور ان کی حویلی بادشاہ سے واپس دلوادی اور عزت اور احترام سے وہاں پہنچایا۔ مناقب فخریہ کی اس روایت سے اندازہ ہوتا ہے کہ شاہ عبدالعزیز صاحب اور ان کے بھائیوں کی حویلی کی ضبطی ظاہر ہے شاہ فخر صاحب کے زمانہ حیات یعنی ۱۷۸۵ء سے پہلے ہی ہوئی ہوگی پھر ظاہر ہے کہ اگر یہ واقعہ پیش آیا ہوگا۔

..... اور شاہ ولی اللہ صاحب کا انتقال ۱۷۶۲ء میں ہوا، پھر نواب نجف خاں (جسے عام طور پر اس طرح کے واقعات کا ہیرو قرار دیا جاتا ہے) کا انتقال ۱۷۸۲ء میں ہو جاتا ہے، نواب نجف خاں کے مرنے کے بعد اس طرح کے کسی بھی واقعہ کا کچھ دنوں کے لئے احتمال یوں نہیں ہوتا کہ دہلی سے ایک طرح سے شیعوں کا اقتدار کچھ دنوں کے لئے ختم ہو جاتا ہے اور غلام قادر خاں روہیلہ کچھ دنوں کے لئے برسر اقتدار آ جاتا ہے، اب مناقب فخریہ کے مولف کے مطابق شاہ عبدالعزیز صاحب اور ان کے بھائیوں کے سلسلے میں اس طرح کا واقعہ اسی ۱۷۶۲ء اور ۱۷۸۲ء کے درمیان ہو سکتا ہے۔

اب سوال یہ ہے کہ شاہ ولی اللہ صاحب کے صاحبزادوں کی حویلی کس جرم کی پاداش میں ضبط ہو سکتی ہے۔؟ یہ حضرات مغلیہ سلطنت کے کسی طرح دشمن نہ تھے بلکہ امراء و سلاطین ان بزرگوں کی زیارت اپنے لئے باعث سعادت سمجھتے تھے، اکثر ان بزرگوں سے دعائیں کرواتے رہتے، خود شہزادگان اور شہنشاہ وقت متعدد بار شاہ عبدالعزیز کی خدمت میں حاضر ہوئے ہیں، اس لئے یہ تو ممکن نہیں کہ بادشاہ ان بزرگوں سے ناراض ہو گیا ہو اور یہ ناراضگی ان کی حویلی کی ضبطی کا باعث بنی ہو، اس کے علاوہ یہ حضرات عالم اور صوفی تھے نہ کہ سیاستدان کہ ان کا سیاسی اثر و اقتدار کچھ امراء کو شاق گذرا ہو اور انھوں نے یہ حرکت نازبیا کی ہو۔

اب رہ گئے شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی کی زندگی کے دو اہم کارنامے جو اس زمانے کے ایک طبقے کیلئے باعث خفگی ہو سکتے ہیں، وہ ہیں شاہ عبدالعزیز صاحب کا شیعیت کے بڑھتے ہوئے سیلاب کو روکنا اور دوسرا فتویٰ دارالحرب۔

ہندوستان میں شیعیت کا رد اور اس کی مخالفت جس شدت کے ساتھ شاہ ولی اللہ اور ان کے خاندان نے کی ہے، اہل علم پر مخفی نہیں مگر جس زمانے کا ہم ذکر کر رہے ہیں (یعنی ۱۷۶۲ء سے ۱۷۸۲ء کے درمیان کا زمانہ) اس میں شاہ عبدالعزیز صاحب اور ان کے برادران شیعیت کی مخالفت میں اس قدر متشدد نہ

تھے بلکہ شاہ عبدالعزیز صاحب نے تو سر الشہادتیں جیسی کتاب بھی اسی زمانے میں لکھی تھی، جس کو پڑھ کر تعجب ہوتا ہے اور خیال ہوتا ہے کہ کیا یہ وہی شاہ عبدالعزیز ہیں جو چند سال کے بعد تحفہ اثنا عشریہ ہے کہ مصنف ہوتے ہیں شاہ عبدالعزیز ہی اپنے بھائیوں میں سب سے زیادہ شیعیت کی تردید میں پیش پیش رہے مگر ان کی یہ شدت تحفہ اثنا عشریہ کی تصنیف کے بعد ہی سے ظاہر ہوتی ہے۔ اور ظاہر ہے کہ اگر شیعیت کی مخالفت کے جرم میں حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب کی حویلی ضبط ہوئی ہوگی تو وہ تحفہ اثنا عشریہ کی تصنیف کے بعد ہی کا واقعہ ہو سکتا ہے اس لئے کہ اس تصنیف سے پہلے شاہ عبدالعزیز صاحب کی کوئی تصنیف باقاعدہ شیعیت کی رد میں نہیں تھی اور تحفہ اثنا عشریہ کی تصنیف حضرت شاہ فخر صاحب کے انتقال کے پانچ سال بعد ۱۲۰۴ء میں ہوتی ہے، اس لئے حضرت شاہ فخر صاحب کی غم خواری اور ان کی سفارشات کا کوئی سوال پیدا نہیں ہوتا۔

شاہ عبدالعزیز صاحب کا دوسرا بڑا کام جو حکام زمانہ کو ناپسند اور ان کی خفگی کا باعث ہو سکتا تھا وہ ان کا فتویٰ دار الحرب اور انگریزوں کی ملازمت کی مخالفت، شاہ عبدالعزیز صاحب ہی پہلے بزرگ ہیں جنہوں نے اپنی بصیرت سے انگریزوں کے بڑھتے ہوئے خطرے کو محسوس کیا اور پھر تاریخ میں پہلی بار انگریزی حلقہ اقتدار کو دار الحرب قرار دیا اور نتیجے کے طور پر انگریزوں کے خلاف جہاد کرنا مسلمان کا فریضہ ٹھہرایا، ظاہر ہے کہ یہ فتویٰ ایسا تھا جس سے انگریز شاہ صاحب سے ناراض ہو سکتے تھے اور بہت ممکن ہے ہوئے ہوں مگر سوال یہ ہے کہ فتوے سے نتیجے کے طور پر انگریزوں کی خفگی سے شاہ فخر صاحب کا کیا تعلق؟ یہ فتویٰ یقیناً کرنل لیک کے ۱۸۰۳ء میں دہلی پر قبضہ کر لینے کے بعد ہی دیا گیا تھا اور شاہ فخر صاحب کا انتقال انگریزوں کے دہلی پر قبضہ سے اٹھارہ سال پہلے ہی ۱۷۸۵ء میں ہو جاتا ہے، جیسا کہ ہم نے اوپر دیکھا، شاہ عبدالعزیز صاحب کی پوری زندگی میں صرف دو ایسے بڑے کارنامے تھے، جن سے ان کے زمانے کا ایک بڑا طبقہ ناخوش ہو سکتا تھا اور ان کے درپے آزار ہو سکتا تھا۔ وہ کارنامے تھے تحفہ اثنا عشریہ کی تصنیف اور فتویٰ دار الحرب اور اس سے متعلق چیزیں مگر یہ دونوں کام شاہ فخر صاحب کی وفات کے بعد ہوئے ہیں۔

اگر تھوڑی دیر کے لئے یہ بھی مان لیا جائے کہ ان کی معرکہ الآراء تصنیف تفسیر فتح العزیز بھی ایک طبقہ کی خفگی کا باعث ہوئی تھی جیسا کہ کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ شاہ ولی اللہ صاحب کا ترجمہ قرآن مجید

۱ حیات طیبہ از مرزا حیرت دہلوی صفحہ ۲۶، ۲۸۰۲۷، Contribution of India to Arabic Literature
ڈاکٹر زبید احمد۔

بزبان فارسی بھی ان کی خفگی کا باعث ہوا تھا اور یہ خفگی اس قدر تھی کہ وہ لوگ شاہ ولی اللہ صاحب کو شہید کرنے کے لئے فچوری مسجد تک پہنچ گئے تھے مگر شاہ عبدالعزیز صاحب کی یہ تصنیف بھی حضرت شاہ فخر صاحب کے وصال کے نو سال بعد ۱۲۰۸ھ میں شروع ہوئی، اس لئے اس کا بھی سوال نہیں ہوتا۔

اب اور کوئی ایسی صورت بظاہر نہیں نظر آتی جس میں ”متصدیان سلطانی“ ان کے اس قدر خلاف ہو گئے ہوں کہ شاہ عبدالعزیز صاحب کو ان کی اس عالیشان عمارت سے جسے خود مغلیہ بادشاہ محمد شاہ (۱۷۱۹ء تا ۱۷۴۸ء) نے شاہ ولی اللہ صاحب کو دیا تھا علیحدہ کر دیں، پھر اگر بالفرض ایسا ہوا بھی تھا تو حضرت شاہ عبدالعزیز صاحب کا آبائی مکان مہندیوں میں موجود تھا، آپ وہاں جا سکتے تھے، آپ کے بہت سے قریبی رشتہ دار اور شاہ صاحب کے ارشد تلامذہ جیسے مولانا محمد عاشق پھلتی، خواجہ محمد امین کشمیری اور ان کے خسر مولانا نور اللہ بڈھانوی جن تینوں نے ۱۷۴۳-۱۷۴۳ء میں وفات پائی اس واقعہ کے زمانے میں یا تو زندہ تھے یا کم از کم ان کے مکانات تو موجود تھے ہی، آپ کو بدرجہ اولیٰ وہاں تشریف لے جانا چاہئے تھا، پھر شاہ عبدالعزیز صاحب اور ان کے بھائیوں کے اجل تلامذہ بھی دہلی میں تھے، آپ وہاں جا سکتے تھے۔ شاہ فخر صاحب کے یہاں جانے کا تو ان سب کے بعد سوال ہوتا ہے، علاوہ ازیں شاہ عبدالعزیز اور ان کے بھائی شاہ عبدالقادر و شاہ رفیع الدین کی دہلی میں الگ الگ اس قدر عزت تھی کہ اس زمانے میں شاید ہی چند علماء ان کے مقابل کے ہوں، پھر شاہ اسماعیل شہید اور مولانا عبدالحی صاحب وغیرہ بھی، ساتھ رہے ہوں گے، یہ تمام علماء اور مشائخ اس قدر بے کس و بے یار و مدگار سمجھ لئے گئے، کہ ان کو بادشاہ کے چند ملازموں نے ہی خود ان کی اپنی حویلی سے نکال دیا، کسی نے کچھ تعرض تک نہیں کیا، یہاں تک کہ خود فرزند ان شاہ ولی اللہ یا ان کے تلامذہ یا معتقدین نے ان کی زندگی کے اس اہم سانچے کو مارے ڈر کے کبھی اور کہیں ذکر بھی نہیں کیا اور تو اور خود مولانا فخر صاحب کے کسی اور مرید یا تذکرہ نگار نے حضرت مولانا کے اس ہمدردانہ فعل اور شاہ عبدالعزیز صاحب کے ساتھ اس حادثے کا کہیں ذکر نہیں کیا، یہ بات بالکل قرین قیاس نہیں معلوم ہوتی۔

اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ کیا جانداد کی ضبطی کا واقعہ شاہ عبدالعزیز صاحب کی زندگی کے کسی بھی حصے میں پیش بھی آیا تھا یا یہ سرے سے ہی فرض ہے، اس سوال کا جواب ذرا کافی مشکل ہے، اس لئے کہ اس سلسلے میں ہمارے پاس کوئی بہت ہی معتبر اور صحیح روایت موجود نہیں ہے اور ہندوستان میں خصوصاً اس زمانے کی تاریخ کو اس قدر توڑ مروڑ ڈالا گیا ہے کہ اصل حقیقت کا اندازہ لگانا آسان نہیں، گذشتہ سال

ایک کتاب پاکستان سے فضائل صحابہ و اہل بیت کے نام سے شائع ہوئی ہے، جس کے مقدمے میں محمد ایوب قادری صاحب لکھتے ہیں:

”ضبطی جائداد کا واقعہ صحیح ہے کیونکہ جائداد کے متعلق تحریری حوالہ ملتا ہے کہ شاہ عبدالعزیز دہلوی نے ۳۰ جون ۱۸۰۷ء کو ایک درخواست رزیڈنٹ دہلی کے توسط سے سکریٹری پولیٹکل ڈپارٹمنٹ کو دی تھی کہ دہلی میں ان کی جو جائداد ضبط ہو چکی ہے وہ واگزارشت کی جائے، اس درخواست کو قابل اعتنا سمجھا گیا چنانچہ کیفیت کے خانے میں درج ہے:

The Resident, Delhi forwards copy and letter from the superintendent of the assigned territory and recommends that the land in Hawely palam formerly owned by Maulvi shah Abdul Aziz be restored to him.

شاہ عبدالعزیز کی یہ درخواست منظور ہو گئی اور دس جولائی ۱۸۰۷ء کو سیکریٹری پولیٹکل ڈپارٹمنٹ کی طرف سے رزیڈنٹ کو اطلاع دی گئی کہ گورنمنٹ شاہ عبدالعزیز کی جائداد واگزارشت ہونے کی تجویز منظور کرتی ہے۔

پھر حاشیے میں ایوب قادری صاحب نے لکھا ہے۔

”جائداد اور اس کے واگزارشت ہونے کے متعلق ملاحظہ ہو ”پریس لسٹ آف اولڈ ریکارڈس ان دی پنجا ب سیکریٹریٹ ج اول (دہلی رزیڈنسی اینڈ ایجنسی ۱۸۰۶ء۔“

محمد ایوب قادری صاحب نے جو عبارت نقل کی ہے وہ نامکمل سی ہے، پوری عبارت سامنے ہوتی تو نتیجہ نکالنے میں زیادہ آسانی ہوتی، پھر یہ اقتباس ان کو کہاں اور کس کیفیت کے خانے سے ملا؟ اور درخواست دینے کی تاریخ ان کو کہاں سے حاصل ہوئی؟ اگر یہ اسی انگریزی عبارت کا ایک حصہ ہے تو پھر اسے بھی عبارت کے ساتھ ہی نقل کر دیا ہوتا، پھر سکریٹری پولیٹکل ڈپارٹمنٹ کا اصل جواب بھی نہیں نقل کیا، جہاں سے یہ اقتباس لیا ہے، اس کا صفحہ نمبر وغیرہ بھی نہیں دیا، جس کتاب کا اس میں حوالہ دیا گیا ہے، اس نام کی کتاب تو مجھے نہ مل سکی، ایک دوسری کتاب زیر نظر ہے جس نام ہے ریکارڈس آف دی دہلی رزیڈنسی اینڈ ایجنسی ۱۸۰۷ء تا ۱۸۵۷ء مطبوعہ لاہور ۱۹۱۱ء ہے اور غالباً ایوب قادری صاحب کا مطلب اسی کتاب سے ہے مگر مجھے اس کتاب میں یہ عبارت نہ مل سکی۔

۱ فضائل صحابہ و اہل بیت (مقدمہ) پاک اکیڈمی، کراچی ۱۹۶۵ء صفحہ ۵۵-۵۶

ممکن ہے یہ عبارت صحیح ہو اور اس میں جن مولوی شاہ عبدالعزیز کا ذکر ہے وہ شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی ہی ہوں اگر یہ سچ ہے تو ممکن ہے ان کے فتویٰ دارالہرب کے نتیجے کے طور پر ان کی یہ جائداد ضبط ہوئی ہو بہر حال اس عبارت سے بھی مناقب فریدی اور مناقب فخریہ سے دونوں کی روایات کی تردید ہوتی ہے، اس لئے کہ یہ درخواست ۳۰ جون ۱۸۰۷ء کو دی گئی ہے اور دس جولائی ۱۸۰۷ء کو (یعنی کل دس دن کے اندر) منظور ہو جاتی ہے اور اس کی سفارش کرنے والا اس زمانے کا دہلی رزیڈنٹ تھا اور اس زمانے دہلی کا رزیڈنٹ سیٹن ہی تھا ظاہر ہے کہ جو شخص شاہ عبدالعزیز صاحب سے اتنے اچھے تعلقات رکھتا ہو اور جو ان کی جائداد کی واپسی کی سفارش کرتا ہو، اس نے شاہ عبدالعزیز صاحب سے کیونکر جھگڑا کیا ہوگا؟

پھر دوسری روایت کی تردید یوں ہو جاتی ہے کہ شاہ عبدالعزیز کی جائداد ۱۸۰۷ء میں واگزارشت ہوتی ہے اور حضرت شاہ فخر صاحب کا وصال اس سے بائیس سال پہلے ہی ۱۷۸۵ء میں ہو جاتا ہے۔

مناقب فخریہ ۱۲۰۱ھ میں لکھی گئی، ظاہر ہے اس وقت یہ عبارت مناقب فخریہ کے مولف نے نہیں لکھی ہوگی غالباً بعد میں کسی نے اس عبارت کو شامل کر دیا ہے، جیسا کہ اس کے فوراً بعد کی عبارت سے اوپر کی عبارت کے بے محل ہونے کا اندازہ ہوتا ہے، اس طرح کی عبارت ہر زمانے میں تذکروں میں شامل کی گئیں اور اسی وجہ سے خصوصاً علماء کے تذکروں کا لٹریچر کافی گڈنڈ سا ہو گیا ہے، ان کی تحقیق اور پھر سچ جھوٹ کو الگ الگ کرنے کی سخت ضرورت ہے۔

(ماخوذ از برہان، مئی ۱۹۶۷ء)

شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی کی مختل شعر و ادب

اٹھارہویں صدی عیسوی سیاسی و معاشرتی اعتبار سے ہندوستان کی تاریخ میں سب سے پُر آشوب صدی ہے، عالم گیر کی وفات کے بعد ہی وسیع مغلیہ سلطنت کے حصے بخرے ہونے شروع ہو گئے اور شیردل تیمور، حوصلہ مند بابر، اولوالعزم اکبر اور مجاہدانہ زندگی گزارنے والے اورنگ زیب کی اولاد شمشیر و سنان کی بجائے طاؤس و رباب کی طرف مائل نظر آئی، جسے لہو ترنگ کے بجائے جل ترنگ مرغوب تھا، جہاں دارشاہ اور محمد شاہ رنگیلے جیسے نااہل بادشاہوں نے اپنی عیش پرستی اور نالائقی سے سیاسی انحطاط کی جو کیفیت پیدا کر دی تھی، اس کا اثر زندگی کے اکثر شعبوں میں بڑا ہی مہلک اور مایوس کن پڑا۔

اگر ایک طرف یہ صدی انتہائی درجہ سیاسی و معاشرتی بد امنی کے لیے مشہور ہے تو دوسری طرف مذہبی و ادبی ترقی کے لیے عہد زریں کے نام سے موسوم ہے چنانچہ مذہبی میدان میں شاہ ولی اللہ، مرزا مظہر جان جانا، شاہ فخر الدین اور شاہ غلام علی جیسے بزرگ پیدا ہوئے، جنہوں نے مذہب کی سچی ترجمانی اور اشاعت کے لیے جو کچھ کیا وہ محتاج تعارف نہیں، اس طرح دنیائے ادب میں میر و سودا، مومن و غالب جیسے اہم شعراء پیدا ہوئے جنہوں نے اردو ادب کو نئی زندگی بخشی۔

مذہبی علماء کی صف میں شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی کا نام بھی جلی حروف سے نظر آتا ہے، انہوں نے حدیث، تفسیر، فقہ اور دوسرے اسلامی علوم کی جو کچھ خدمات کیں وہ کسی پر مخفی نہیں، مگر افسوس کہ اہل علم حضرات نے ان کے اسی پہلو پر اس قدر توجہ دی کہ ان کی شخصیت کے دوسرے اہم رُخ جیسے ان کی ادبی حیثیت، ان کا فن موسیقی میں کمال اور اسی طرح کے دیگر پہلو بالکل ہی تشنہ رہ گئے، یہاں تک کہ بہت ہی کم لوگ اس حقیقت سے آشنا ہیں کہ شاہ صاحب علم موسیقی اور بزم ادب میں بھی کافی نمایاں حیثیت کے مالک تھے، ذیل کے صفحات میں ہم شاہ صاحب کی شخصیت کے ادبی پہلو پر بحث کریں گے۔

شاہ عبدالعزیز صاحب بیک وقت اردو، فارسی اور عربی تینوں زبانوں پر اچھی قدرت رکھتے تھے، اردو ان کے زمانے تک دہلی کی عام زبان ہو گئی تھی، میر و سودا، مومن و مظہر، ذوق و درد وغیرہ شعراء اپنی شاعری، اردو ہی زبان میں کرتے تھے، شاہ صاحب کے دونوں بھائیوں یعنی شاہ رفیع الدین اور شاہ عبدالقادر صاحب نے قرآن شریف کا ترجمہ اور تفسیر اردو ہی زبان میں لکھا۔ شاہ عبدالعزیز صاحب کی

کسی طرح کی کوئی تصنیف تو اردو زبان میں موجود نہیں ہے مگر مختلف روایتوں سے یہ بات ثابت ہے کہ شاہ صاحب اردو ادب پر بھی اچھی نظر رکھتے تھے اور ان کا یہ فطری میلان اور کثیر مطالعہ اس حد تک تھا کہ مختلف استادان فن ان کی بارگاہ میں صرف اردو زبان سیکھنے یا اشعار کی اصلاح لینے کی غرض سے حاضر ہوا کرتے تھے۔ سیدنا صرندیر فراق نے لال قلعہ کی ایک جھلک میں لکھا ہے:

”کون نہیں جانتا کہ حضرت شاہ نصیر صاحب دہلوی، اکبر شاہ ثانی، ابو ظفر بہادر شاہ اور شیخ ابراہیم ذوق کے استاد تھے، جب شاہ نصیر صاحب کا ذوق سے دل کھٹا ہو گیا اور اصلاح موقوف ہوئی تو ذوق ہر جمعہ کو مولانا شاہ عبدالعزیز صاحب کے وعظ میں جانے لگے اور وعظ بہت غور سے سننے لگے، کسی دوست نے اس کا سبب پوچھا تو ذوق نے کہا، استاد مجھ گنہگار سے ناخوش ہو گئے، شعر و سخن میں اصلاح ملتی نہیں، اس کا بدل میں نے یہ نکالا ہے کیوں کہ مولانا عبدالعزیز صاحب اردو دانی میں شاہ نصیر سے کسی طرح کم نہیں، ان کے بیان اور گفتگو کو سنتا ہوں اور اردو کے محاورے روزمرہ یاد کرتا ہوں۔“

شیخ ابراہیم ذوق کے شاگرد مولانا محمد حسین آزاد ”آب حیات“ میں اپنے استاد کے احوال میں یوں رقمطراز ہیں:

”شاہ (نصیر) صاحب نے دکن میں کسی کی فرمائش سے ۹ شعر کی ایک غزل کہی تھی جس کی ردیف تھی: آتش و آب خاک و باد، وہ غزل مشاعرہ میں سنائی اور کہا کہ اس طرح پر جو غزل لکھے اسے میں استاد مانتا ہوں..... جشن قریب تھا، شیخ (ابراہیم ذوق) علیہ الرحمۃ نے بادشاہ کی تعریف میں ایک قصیدہ اسی طرح میں لکھا مگر پہلے مولوی شاہ عبدالعزیز صاحب کے پاس لے گئے کہ اس کے صحت و سقم سے آگاہ فرمائیں، انھوں نے سن کر پڑھنے کی اجازت دی کہ ولی عہد بہادر نے اپنے شقہ کے ساتھ اسے پھر شاہ صاحب کے پاس بھیجا۔ انھوں نے جو کچھ کہا تھا وہی جواب میں لکھ دیا اور یہ شعر بھی لکھا۔

بود بگفتہ من حرف اعتراض چناں
کے بدیدہ بینا فرد برد انگشت

شیخ مرحوم کا دل اور بھی قوی ہو گیا اور دربار شاہی میں جا کر قصیدہ سنایا۔ اس کے بڑے بڑے

چرچے ہوئے۔^۱

۱۔ آب حیات ص ۵۶۶-۵۶۵

اُردو کے مشہور شاعر حکیم مومن خان مومن اور ان کے والدین کو اس خاندان کے بزرگوں سے بہت زیادہ عقیدت تھی، اسی عقیدت و محبت کا نتیجہ تھا کہ جب حکیم مومن خان پیدا ہوئے تو ان کے والد صاحب کی درخواست پر جو شاہ صاحب کے مدرسے سے قریب ہی رہتے تھے شاہ عبدالعزیز صاحب نے اُن کے کان میں اذان دی اور مومن خان نام رکھا، گھر والوں نے حبیب اللہ نام رکھا مگر آج وہ حکیم مومن خاں ہی کے نام سے مشہور ہیں اور ان کا اصلی نام کوئی نہیں جانتا حکیم مومن خان کی زندگی اور شاعری پر شاہ صاحب کی شخصیت اور ان کی زبان کا بڑا اثر پڑا ہے، بچپن سے ہی وہ برابراں کے وعظ میں شریک ہو کرتے تھے اور شاہ صاحب کے اکثر وعظ زبانی یاد کر لیا کرتے تھے۔

شاہ صاحب اُردو ادب کا جتنا ذوق رکھتے تھے اس کا اندازہ مذکورہ بالا روایت سے ہوتا ہے، اُردو میں شاہ صاحب موصوف کے استاد خواجہ میر درد تھے، اس سلسلے میں ناصر نذیر فراق کی روایت کافی اہم ہے، وہ لکھتے ہیں:

”شاہ عبدالعزیز صاحب اپنے والد ماجد کے حکم کے بموجب اُردو زبان سیکھنے کے لیے خواجہ میر درد صاحب کی خدمت میں چھٹپن سے حاضر ہوتے تھے اور چپ چپ بیٹھے ہوئے آپ کی تقریر کو سنا کرتے تھے اور محاورات کو دل ہی دل میں چنا کرتے تھے، مولانا ولی اللہ صاحب اپنے بچوں سے کہا کرتے تھے جس طرح اصول حدیث اور اصول فقہ فن ہے اسی طرح اصول زبان بھی فن ہے اور اُردو زبان کے موجد اور مجتہد خواجہ میر درد صاحب ہیں، آپ کی صحبت کو غنیمت سمجھو کیوں کہ خواجہ صاحب بکے پان ہیں۔“

انسوس کہ اب تک شاہ صاحب کا کوئی بھی اُردو کلام کہیں نہ مل سکا، جس سے ان کی شاعری کا صحیح اندازہ ہو سکتا۔

اُردو کی طرح شاہ عبدالعزیز صاحب فارسی زبان و ادب کا بھی بہت اعلیٰ ذوق رکھتے تھے، ان کے زمانے میں فارسی ہی حکومت کی زبان تھی اور شرفاء و علماء کی زبان بھی فارسی ہی تھی چنانچہ اس زمانے کے لوگوں کی بیشتر تصنیفات اسی زبان میں ہیں، شاہ عبدالعزیز صاحب نے بھی زیادہ تر کتابیں اور فتوے فارسی زبان میں ہی لکھے ہیں، آپ کے بہت سے خطوط جو انشاء پردازوں کے بہترین نمونے ہیں، فارسی زبان میں ہیں، شاہ صاحب نے ایک طویل مکتوب فارسی میں ”لب لعل“ کی تحقیق پر لکھا ہے، جو مولانا آزاد لائبریری (ضمیمہ ادب فارسی نمبر ۸۸) میں موجود ہے، اس خط سے اس کے پڑھنے سے شاہ صاحب

کی فارسی ادب پر قدرت اور کثرت مطالعہ کا اندازہ ہوتا ہے، اس کے علاوہ ان کی مختلف فارسی تصانیف میں جا بجا فارسی اشعار کا بر محل استعمال اور ان کی تشریح ان کے وسیع ادبی مطالعہ پر دال ہیں، شاہ صاحب نے خود فارسی زبان میں بہت زیادہ شعر نہیں کہے ہیں مگر جتنے بھی کہے ہیں وہ کیف اور اہمیت میں کم نہیں ہیں، نمونے کے طور پر یہاں چند مذکور ہیں:

شاہ صاحب کا بید مجنون کے سلسلے میں ایک شعر ملاحظہ ہو۔
 زنازک طبع غیر از خود نمائی ہانمی آید
 درخت بید را دیدم کہ دائم بے ثمر باشد

ان کی ایک اور غزل کے چند اشعار پیش خدمت ہیں۔
 گر بگلشن بگذری گل بر رخت مفتوں شود
 در نمائی قامت خود سرو را موزوں شود
 کار با معنی است دانا را نہ با نام و نشان
 جذبہ لیلی ندارد بید اگر مجنون شود
 مرد مفلس را جہاں یکسر محل آفت است
 شیشہ چوں خالی است گر بادش رسد واژوں شود

ان اشعار سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ شاہ صاحب محض زاہد خشک یا صوفی محض نہ تھے، ان کے عربی اشعار اکثر عشق رسولؐ میں ڈوبے ہوئے ملیں گے مگر جہاں تک شاعری میں تصوف کی آمیزش کا معاملہ ہے وہ شاہ صاحب کے یہاں نہ ملے گا حالانکہ اکثر دیکھا گیا ہے کہ صوفیاء حضرات اگر شاعری کرتے ہیں تو ان میں خالص صوفیانہ رنگ ہوتا ہے، چنانچہ اپنی اور اپنے والد ماجد کی شاعری کے سلسلے میں شاہ صاحب خود ملفوظات میں فرماتے ہیں:

”میرے والد ماجد صوفیانہ اشعار زیادہ نہیں کہتے تھے مگر کبھی کبھی اور میرا بھی یہی حال ہے۔“
 شاہ عبدالعزیز صاحب صحیح معنوں میں عربی زبان کے شاعر تھے، ان کے قصائد اور منظوم مکتوبات زیادہ تر عربی ہیں اور اسی زبان کی شاعری میں ان کے جذبات اور میلانات کا اصل اندازہ ہوتا ہے، عربی میں شاعری کے سلسلے میں شاہ صاحب موصوف خود ملفوظات میں فرماتے ہیں:

”عربی اشعار ایک عرصہ تک میں کہتا تھا، اب بیس پچیس سال سے چھوڑ دیئے، عربی

تصانیف کی تعریف یہ ہے کہ اس میں عجیبی بونہ آئے چنانچہ ہمارے خاندان میں اسی طرح موجود ہیں۔

ملفوظات کے جامع ۱۲۳۳ء میں شاہ صاحب کی خدمت میں حاضر ہوئے تھے، اس کے بعد سے شاہ صاحب نے جو کچھ بھی فرمایا لکھ لیا کرتے تھے، جس وقت یہ بات شاہ صاحب نے فرمائی ہے اس وقت ان کی عمر چوتھتر پچھتر کے قریب تھی اس حساب سے شاہ صاحب کم و بیش پچاس برس کی عمر تک شاعری فرماتے تھے، غالباً اس کے بعد امراض کی شدت اور دینی مشاغل میں کثرت انہماک کے باعث شاعری ترک فرمادی تھی۔

شاہ صاحب کے ایک مرید خاص نواب مبارک علی خاں خود شاہ صاحب موصوف سے ایک روایت یوں نقل کرتے ہیں:

”ایک روز حضرت مولانا صاحب نے فرمایا کہ عمر شباب میں مجھ کو ساٹھ ستر ہزار شعر عربی و فارسی و ہندی یاد تھے۔“

اس سے ان کے وسیع شاعرانہ ذوق کا اندازہ ہوتا ہے چنانچہ ان کی بیشتر تصانیف شاہ صاحب کے اس دعوے کے لیے بین ثبوت ہیں۔

مولانا رحیم بخش دہلوی جنھوں نے شاہ صاحب اور ان کے خاندان کے بزرگوں پر مفصل تذکرے لکھے ہیں، شاہ عبدالعزیز صاحب کے تذکرے کے ضمن میں لکھتے ہیں:

”نظم میں ایک عربی دیوان بھی آپ کی تالیف سے ہے جو دہلی میں بعض لوگوں کے پاس موجود ہے اور جس سے شاہ صاحب کی جودت طبع اور تیزی ذہن و فصاحت و بلاغت بہت کچھ ثابت ہوتی ہیں، اس میں آپ نے وہ وہ معرکہ کے مضامین نہایت مختصر اور سادے لفظوں میں ادا کئے ہیں جن کے دیکھنے سے سخت تعجب ہوتا ہے۔“

افسوس کہ فاضل تذکرہ نگار نے یہ نہیں بتلایا کہ دہلی میں وہ دیوان کن کن لوگوں کے پاس ہے یا اس دیوان میں کتنے اشعار ہیں، وہ دیوان اب تک باوجود تمام کوشش کے کہیں دستیاب نہ ہو سکا، البتہ راقم نے مختلف ذاتی کتب خانوں سے کچھ قلمی اور غیر مطبوعہ اشعار اور کچھ مختلف تذکروں اور کتابوں سے جتنے اشعار شاہ صاحب کے مل سکتے تھے سب جمع کر کے پانچ سو اسی (۵۸۰) اشعار کا ایک مختصر دیوان مرتب کیا ہے، اس مختصر سے دیوان میں جو قصائد و اشعار موجود ہیں اس کے دیکھنے سے شاہ صاحب کی عربی

زبان پر قدرت اور برجستگی کا اندازہ ہوتا ہے، اس میں سے اکثر اشعار ایسے ہیں جو ضرب المثل سے ہو گئے ہیں مثلاً دہلی کے وصف میں یہ اشعار:

یامن یسائل عن دہلی ورفعتھا
 ان البلاد اماء وہی سیدہ
 فاقت بلاد الوری عز او منقبہ
 سکانہا جبال الارض قاطبہ
 بہا مدارس لوطاف البصیر بہا
 کم مسجد زخرف فیہا متارتہ
 ولاغروان زانت الدنیا بزینتہا
 وماء جون جری من تحتہا فحکی
 علی البلاد و ما حازتہ من شرف
 وانہادرة والکل کا الصدف
 غیر الحجاز وغیر القدس والنجف
 خلقا و خلقا بلا عجب ولا صلف
 لو تفتح عینہ الا علی الصحف
 لو قابلنہ شمس الضحو تنکسف
 کم من اب قد علا بابن ذی شرف
 انہار خلد جرت فی اسفل الغرف

شاعر کا اپنے زمانے کے حوادث و میلانات سے متاثر ہونا لازمی ہوتا ہے، کلاسیکی شعراء کے یہاں اکثر ان عوارض کا اظہار نہیں ملتا اور وہ شاعری میں Objectivity کے اصولوں پر کار بند ہوتے ہیں مگر بعد کے اور جدید شعراء اس کے برخلاف اپنے خارجی ماحول کا اثر قبول کرتے ہوئے ان کا اظہار اپنی شاعری میں بھی کرتے ہیں، اسی تصور کے پیش نظر انیسویں صدی کے اواخر میں انگلینڈ کے مشہور شاعر میتھیو آرنلڈ نے کہا تھا کہ Poetry is the Criticism of life یعنی شاعری زندگی کے حقائق کی ترجمانی اور اس کی تنقید ہے، شاہ صاحب کی شاعری میں متاخرین شعراء کی یہ روش بخوبی واضح ہے، وہ اپنے زمانے کے حوادث کا ذکر کس دل سوزی سے فرماتے ہیں اور ان کے خلاف نالہ فریاد بلند کرتے ہیں۔

ہم نے مقالہ کے شروع میں دیکھا ہے کہ اٹھارھویں صدی عیسوی سیاسی و معاشرتی انحطاط کے لیے مشہور ہے، بادشاہ کی کمزوری سے فائدہ اٹھا کر مختلف قسم کی طاقتوں نے سراٹھانا شروع کر دیا تھا نادر شاہ نے دلی کو جس طرح تاخت و تاراج کیا تھا وہ تاریخ کے خونیں صفحات پر عیاں ہے، سکھ، جاٹ، مرہٹے ہر طرف لوٹ مار کر رہے تھے، سکھ اور مرہٹوں کے ان حملوں سے لوگ کس قدر پریشان تھے اس کا اندازہ لگانا مشکل ہے، شاہ صاحب موصوف اسی پریشانی کے عالم میں لکھتے ہیں:

ایام برداتت فالقلب منجزع من قوم سکھ وان الخوف معقول

انھیں کی غارت گری کا ذکر شاہ صاحب ایک جگہ اس طرح فرماتے ہیں:

جزی اللہ عنا قوم سکھ و مرہٹا
 فقد قتلوا اجمعا کثیرا من الوری
 لهم کل عام نهبۃ فی بلادنا
 لقد فسدت هذه الدیا رو قد خلعت
 فهل بعد هذا من معاذ لعائد
 ایا قلبکم تشکو الزمان و انت
 کفی اللہ سلوانا لوجع مفاصل
 وان كانت الاقوام کا خیر فیہم
 وان كانت الاقوام لا خیر فیہم
 رسول الہ العالمین فانہ
 عقوبة شر عاجلا غیر اجل
 وقد اوجعوا فی اهل شاء و جاہل
 یخوضون فینا بالضحی والاصائل
 عن العدل لحتی قلت بل کل قائل
 وهل من مغیث یتقی للہ عادل
 عن مکارم لطف اللہ لاه و غافل
 الیس بکاف عروة للاوائیل
 فنحن تمسکنا بخیر الوسائل
 فنحن تمسکنا بخیر الوسائل
 ثمال الیامی عصمة للارامل

اسی طرح ایک اور طویل نظم کے چند اشعار ملاحظہ ہوں:

ثم ان البلاد فاسدة
 غیر خاف علیک ما صنعت
 ضیعوا امة من الارواح
 نهبوا اعدة من الاموال
 وسقو کل من تعرضهم
 ذهلت کل مرضع عما
 عن ایادی الغثوم الظلام
 قوم سکھ کایت التوشام
 قتلوا امة من الاجسام
 اوثقوا اعدة من الایتام
 من فنام الانام کاس الحمام
 ارضعته و کل ذات فطام

شاہ عبدالعزیز صاحب نے زیادہ تر نعتیہ کلام کہا ہے اور اسی میدان میں انھوں نے زیادہ کمال دکھایا

ہے، شاہ صاحب موصوف خود اپنی شاعری کے سلسلے میں ملفوظات میں فرماتے ہیں:

”میں نے نعتیہ کلام بہت کہا ہے اور والد ماجد کے ہر دو قصائد، ہمزاسیہ و باسیہ کو بخش کیا ہے یعنی

ہر شعر پر تین مصرعے اضافہ کئے ہیں۔“

چنانچہ ان کے دیوان کا دو تہائی حصہ نعت رسول سے متعلق ہے، ان میں سب سے اہم شاہ ولی اللہ

صاحب کے ہر دو قصائد کی تھمیس ہیں، جن کا ذکر خود شاہ صاحب نے اوپر کی سطور میں کیا ہے، یہ دونوں

قصائد کافی طویل ہیں، اس کا ایک انتہائی نادر نسخہ شاہ عبدالعزیز صاحب کے زمانہ حیات ہی میں ان کے

شاگرد اور مولانا سید احمد شہید کے بڑے بھائی سید محمد اسحاق صاحب کے ہاتھ کا لکھا ہوا مولانا حکیم سید عبداللہ صاحب سابق مہتمم ندوۃ العلماء کے ذاتی کتب خانے میں جو اس وقت مولانا ابوالحسن علی ندوی صاحب کے مکان میں ہے مل گیا، یہ نسخہ جس خستہ خالی اور بوسیدگی کا شکار ہے اسے دیکھ کر حد درجہ افسوس اور رنج ہوا، اس دیوان اور اسی طرح کے دیگر نادر نسخوں پر دیمک نے اس قدر حملہ کیا ہے کہ چند برسوں میں شاید ان کا نام و نشان تک نہ باقی رہے، ان دونوں قصائد کے چند بند پیش خدمت ہیں جو شاہ صاحب کی شاعری میں کمال کا ثبوت ہیں:

غمومی ندیمی والبلاء مصاحبی وسقمی کاسی والمنایا مشاربی
تشابہ من فوقی وتحتی مصائبی کان بخوما اومضت فی الغیاب
عیون الافاعی اوروس العقارب اے
کان فوادى بات فى السجن جايرا واضحت رياض الانس عندى خطيرا
فلله قول ما احيلاه سايرا اذا كان قلب المرفى الامر خائرا
فاضيق من تسعين رجب السباسب
كروب عظام القت الرجل ساحتى دموع غزار بالسراير باحت
وتكلى فوادى فى دجى الليل ناحت وتشغلنى عن وعن كل راحتى
مصائب تقغو مثلها من مصائب
فلم يبق لى فى الجسم عظم ورمه ولا فى احتمال الصبر عزم وهمه
ولا من خليل فيه عهد وذمة اذا ما اتتنى ازمة مُد لهمة
تحيط بنفسى من جميع جو انبى
اطرف باطراف الحمى فى معاهد اعلق آمالى بكل مشاهد
اقول لعل ان افوز بواحد تطلبت هل من ناصر او مساعد
الوذبه من خوف سوء العواقب
تقضى شباب العمر فى غفلتى سدى وما زلت فى قيد المعاصى مقيدا
ولم ادخر للذنب عذرا مهذا فلست ارى الا الحبيب محمدا
رسول الله الخلق جم المناقب

ان میں اخیر کے دو مصرع شاہ ولی اللہ صاحب کے ہیں اور شروع کے تین شاہ عبدالعزیز صاحب کے

یہ طویل قصیدہ سوا سوا اشعار کا ہے جس کی تخمیس شاہ صاحب نے کی ہے جس کا کیف اس کے پورے قصیدے کو پڑھنے میں ہے۔

اُسی طرح سے شاہ ولی اللہ صاحب کا ہمزئیہ قصیدہ پینتالیس اشعار کا ہے جس کی تخمیس شاہ صاحب نے کی ہے جس کے چند بند ملاحظہ ہوں:

ایامن رام شغلا بالثنا ووصفاء بالضياء وبالسياء
 فلا نغرك اضواء السماء اذا اجزت يوما عن ضياء
 فلا تلهج ببدر او ذكاء
 ويامن قد كلفت هوى وجهداً وقاسى فيه آلاما وسهدا
 فخل حديث ليلي وانس هندا وان بنيت فى المنظوم وجداً
 فحاشا ان تشبب بالنساء
 وان اعطاك رب الناس فها فلا تجمع لم نثر او نظما
 وان تذكرهم فى الشعر حتما فتلك شرايع الشعر قدما
 وقد نسخت بختم الانبياء

نعتیہ کلام میں شاہ عبدالعزیز اصاحب کی مندرجہ ذیل رباعی اس سلسلے میں تمام نعتیہ رباعیوں سے بہتر اور مشہور ہے:

يا صاحب الجمال وياسيد البشر من وجهك المنير لقد نور القمر
 لا يمكن الثناء كما كان حقه بعد از خدا بزرگ تونى قصه مختصر
 شاہ صاحب کے نعتیہ قصائد پچیسوں کی تعداد میں موجود ہیں، مگر سب کے نمونے پیش کرنا اس مختصر سے مقالے میں ممکن نہیں، انھوں نے صاحب نعتیہ الامین احمد یمنی شیروانی کو جو قصیدہ بھیجا تھا اور جو العجب العجاب میں بھی منقول ہے وہ بھی اس سلسلے میں خاص طور پر قابل غور ہے اس کے شروع کے اشعار اس طرح پر ہیں:

يا سائر انحو الحمى بالله قف فى باذه

واقراء طوامير الجوى منى على سكاذه

ان قصائد کے دیکھنے سے شاہ صاحب کی جودتِ طبع، سلاست اور روانی کا اندازہ ہوتا ہے اور شاہ صاحب نے عربی تصانیف کی جو تعریف کی ہے اور جس انداز کا خود بھی دعویٰ کیا ہے بالکل سچ ہے یعنی یہ کہ

”عربی تصانیف کی تعریف یہ ہے کہ اس میں عجیبی بونہ آئے چنانچہ ہمارے خاندان میں اسی طرح موجود ہیں۔“

الثورة الهندية کے ناظرین کو یاد ہوگا کہ مولانا فضل حق خیر آبادی اس زمانے کے عربی کے مشہور شاعر شاہ عبدالعزیز صاحب ہی سے اپنے اشعار کی اصلاح لیتے تھے۔
عربی اشعار کے علاوہ شاہ عبدالعزیز صاحب نے اصمعی کے مشہور اور مشکل ترین ار جوزے کی شرح جس تفصیل سے کی ہے اور اس کے پیچیدہ معانی کو اس طرح حل کیا ہے کہ حیرت ہوتی ہے، یہ ار جوزہ اپنے ایہام اور غموض کے لیے مشہور ہے وہ ار جوزہ اس شعر سے شروع ہوتا ہے:

صوت صغير البلبل هيج قلب الثمل

اس کی شرح رام پور کے رضا کتب خانے میں ادب عربی قلمی نمبر ۲۲۹۶ میں موجود ہے، جو ابھی غیر

مطبوعہ ہے۔

شاہ صاحب کے عربی قصائد کے علاوہ عربی زبان میں بہت سے مکاتیب ہیں جو ادبی مرقعات کے بہترین نمونے کہے جاسکتے ہیں، ان میں ایک خط بھی ہے جو مکمل طور پر صنعتِ غیر منقوٹ میں ہے، اس سے شاہ صاحب کی قدرتِ بیان اور مہارتِ زبان کا اندازہ ہوتا ہے۔!!

(ماخوذ از برہان، ستمبر ۱۹۶۵ء)

انیسویں صدی کے ہندوستان کی ہیبت شرعی

شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی کے فتاویٰ

دارالحرب کا ایک علمی تجزیہ

مقالہ نوشتہ

ڈاکٹر مشیر الحق (میگل یونیورسٹی، مونٹریال، کینیڈا)

مشمولہ برہان (ندوۃ المصنفین، دہلی)

اکتوبر ۱۹۶۹ء

انیسویں صدی کے ہندوستان کی ہیئت شرعی

(شاہ عبدالعزیز کے فتاوائے دارالحرب کا ایک علمی تجزیہ)

یہ ایک تاریخی حقیقت ہے کہ آخر اٹھارہویں صدی تک ہندوستان کے مغل حکمران اپنی تمام کمزوریوں کے باوجود اس ملک کے شہنشاہ سمجھے جاتے تھے، اسی وجہ سے کم سے کم ہندوستانی مسلمانوں کی نظر میں یہ ملک اصولی طور پر دارالاسلام کی حیثیت رکھتا تھا لیکن ۱۸۰۳ء میں دلی پر انگریزوں کا سیاسی تسلط ہو جانے کے بعد صورت حال میں تبدیلی آگئی اور لوگوں کے ذہن میں یہ سوال پیدا ہونے لگا کہ دار السلطنت پر انگریزوں کا سیاسی اقتدار قائم ہو جانے کے بعد بھی ہندوستان کو دارالاسلام ہی سمجھا جائے یا اسے دارالحرب کہا جائے؟ یہ سوال ذہنوں میں آیا ہی کیوں اور اس سوال کے پوچھنے کا مقصد کیا تھا؟ اس پر ہم آئندہ صفحات سے میں بحث کریں گے لیکن یہ واقعہ ہے کہ جب شاہ عبدالعزیز (۱۱۵۹-۱۷۳۶/۱۲۳۹-۱۸۲۳ء) سے ہندوستان کی ہیئت شرعی کے بارے میں سوالات کئے گئے تو انہوں نے ہندوستان کو دارالحرب ہونے کا فتویٰ دیا۔

شاہ صاحب کے فتویٰ دینے کے تقریباً سو سال کے اندر اندر ہندوستان کی سیاسی صورت میں نمایاں تبدیلیاں آگئیں، وہی ہندوستانی جنہوں نے ۱۹ویں صدی میں انگریزوں کو بجز یا برضا اس ملک کا مطلق العنان حاکم تسلیم کر لیا تھا، بیسویں صدی میں آزادی کی خاطر ہر قسم کی قربانیاں دینے کے تیار ہو گئے، آزادی کی اس جنگ میں مذہب و ملت کی کوئی تفریق نہیں تھی، درحقیقت یہ جنگ تھی ملکی اور غیر ملکی کے درمیان، انگریز غیر ملکی تھے انہیں ملک بدر کرنے کے لئے ہر ملکی کو، خواہ وہ کسی بھی مذہب کا ماننے والا ہو، متحد ہونا تھا۔ نہ صرف یہ کہ انہیں متحد ہونا تھا بلکہ جنگ آزادی کی فوج میں نئے سپاہیوں کو بھرتی کرنے کے لئے یہ ضروری تھا کہ لیڈر عوام میں یہ احساس پیدا کریں کہ ان کی انگریز دشمنی کوئی نئی چیز نہیں ہے بلکہ ہندوستان میں انگریزوں کے تسلط کے وقت ہی سے ان کے بزرگ انگریز دشمن رہے ہیں، مسلمانوں میں

اس مقصد کو حاصل کرنے کے لئے ان علماء نے جو جنگ آزادی میں پیش پیش تھے۔ شاہ صاحب کے فتوای دارالہرب سے کام لیا وہاں عام طریقہ سے یہ سمجھا جاتا ہے کہ ایک دارالاسلام جب دارالہرب ہو جاتا ہے تو وہاں کے مسلمانوں کا یہ فرض ہوتا ہے کہ وہ اس ملک کو پھر سے دارالاسلام بنانے کے لئے اپنی ہر ممکنہ قوت استعمال کریں اور اگر پوری کوشش کے باوجود انہیں کامیابی نہ ہو تو پھر ایسے ملک کو چھوڑ کر چلے جائیں، اس پس منظر میں جب شاہ صاحب کے فتویٰ کی اشاعت کی گئی تو اس کا لازمی نتیجہ لوگوں نے یہی نکالا کہ انہیں ہندوستان کی آزادی کی خاطر انگریزوں سے جنگ کرنی ہے اور اگر اس جنگ میں انہیں شکست ہو تو پھر ملک سے ہجرت کر جانا ضروری ہے کیوں کہ ان کے بزرگ شروع سے یہی کرتے (یا کہتے) آئے ہیں۔

۲۰ ویں صدی کا ابتدائی حصہ ہندوستان میں سیاسی حیثیت سے تاریخ کی حسب منشا تعبیر و تشریح کے لئے بہت مناسب تھا، اس لئے جب کہنے والوں نے یہ کہا کہ شاہ صاحب نے اپنے فتویٰ کے رو سے ہندوستانی مسلمانوں کے لئے یہ ضروری قرار دیا تھا کہ وہ تو انگریزوں سے جنگ کریں یا درجہ مجبوری اس ملک سے ہجرت کر جائیں، تو کسی کو بھی اس میں کوئی عجبہ نظر نہ آیا، کسی نے بھی یہ سوچنے کی اتنی زحمت گوارا نہ کی کہ اس تشریح و تعبیر میں حقیقت کا شائبہ کہاں تک ہے؟ اس وقت چونکہ ہندوستان میں انگریز دشمنی کا رجحان عام تھا، اس لئے کسی نے بھی یہ سوال نہیں کیا کہ اگر شاہ صاحب نے جہاد یا ہجرت کا حکم دیا تھا تو پھر ان کی زندگی میں لوگوں نے اس پر عمل کیوں نہیں کیا؟ اور اگر اس فتویٰ پر عمل کرنا مقصود نہ تھا تو پھر لوگ خواہ مخواہ یہ سوال پوچھ ہی کیوں رہے تھے، اس کے برعکس دارالہرب میں فریضہ جہاد و ہجرت کے مسئلہ پر بار بار زور دینے کا نتیجہ یہ نکلا کہ ہر شخص تسلیم کرنے لگا کہ کسی ملک کے دارالہرب ہو جانے کا مطلب ہی یہی ہے کہ مسلمان یا تو جہاد کریں یا ہجرت، اب اگر کسی زمانے یا کسی ملک کے مسلمان اپنے اس فریضے کو ادا نہیں کرتے تو یہ ان کی اپنی کوتاہی ہے، ان کی اپنی بے عملی، شریعت کے عائد کردہ فریضہ میں کسی قسم کی تبدیلی نہیں کر سکتی۔ کہا جاسکتا ہے کہ شریعت کے احکام کو ناپنے کا پیمانہ مسلمانوں کا عمل یا ان کے بے عملی نہیں ہے لیکن اس مفروضہ ہی میں کہاں تک حقیقت ہے کہ شاہ صاحب نے ہندوستان کو دارالہرب قرار دے کر مسلمانوں پر جہاد یا ہجرت کا فریضہ عائد کیا تھا۔

جو لوگ اس بات کے قائل ہیں کہ شاہ صاحب نے ہندوستان کو دارالہرب قرار دے کر مسلماناں ہند پر جہاد یا ہجرت کا فریضہ عائد کیا تھا، وہ بھی کھل کر یہ بات نہیں کرتے کہ شاہ صاحب نے واضح الفاظ میں جہاد یا ہجرت کا حکم دیا تھا، بلکہ درحقیقت یہ مطلب وہ فتویٰ کے بین السطور سے نکالتے ہیں۔ ان کا خیال

ہے کہ سیاسی صورت حال کے باعث شاہ صاحب کھل کر نہ تو جہاد کا حکم دے سکتے تھے اور نہ ہجرت کی تبلیغ کر سکتے تھے، اس لئے انہوں نے ایک شرعی اصطلاح کا سہارا لے کر اپنے مافی الضمیر کو لوگوں تک پہنچانے کی کوشش کی تھی، ذاتی پسندیدگی اور سیاسی مصلحتوں سے بلند ہو کر اگر ہم اس مسئلہ پر نظر ڈالیں تو اس تشریح کی حیثیت ایک علمی مغالطہ سے زیادہ نہیں رہ جاتی، سب سے پہلے تو ہمیں فتویٰ اور سیاسی بیان کے فرق کو ذہن میں رکھنا چاہئے۔ ایک سیاسی لیڈر جب کوئی بیان جاری کرتا ہے، (خواہ وہ فتویٰ ہی کی شکل میں کیوں نہ ہو) اس کے پیش نظر وقت کی سیاسی مصلحت ہوتی ہے، سیاسی لیڈر اس بات کا انتظار نہیں کرتا کہ لوگ اس سے سوال کریں پھر کوئی بیان دے بلکہ صورت حال کا مطالعہ کر کے خود ہی اپنی رائے کا اظہار کرتا ہے اس کے برعکس ایک مفتی اس وقت فتویٰ دیتا ہے جب اس کے سامنے کسی متعین مسئلہ کو پیش کر کے اس سے شریعت کا حکم معلوم کیا جاتا ہے۔ چوں کہ اس دوسری قسم میں مجیب کے علاوہ سائل بھی ایک اہم کردار ہوتا ہے، اس لیے اگر ہمیں کسی فتویٰ میں سوال کی غرض و غایت کا پتہ چل جائے تو پھر فتویٰ کے بین السطوری مفہوم کی اہمیت بالکل ختم ہو جاتی ہے۔

دارالہرب کے سلسلے میں ایک بہت ہی اہم بات جو عام طور پر نظر انداز کر دی جاتی ہے وہ یہ ہے کہ ایک دارالاسلام دارالہرب میں تبدیل ہو جانے کے بعد وہاں کی مسلمان آبادی پر صرف فرائض ہی عائد نہیں کرتا بلکہ انہیں چند ایسے حقوق بھی عطا کرتا ہے جو اس سے قبل مسلمانوں کو دارالاسلام میں حاصل نہیں تھے مثلاً دار کی تبدیلی اگر مسلمانوں پر یہ فرض عائد کرتی ہے کہ وہ دارالہرب کو دوبارہ دارالاسلام میں تبدیل کرنے کی کوشش کریں۔ تو دوسری طرف انہیں یہ حق بھی عطا کرتی ہے کہ وہ غیر مسلموں سے سودی لین دین کر سکیں جس کی انہیں پہلے اجازت نہیں تھی اس کلیہ کو ذہن میں رکھ کر جب ہم شاہ صاحب کے ان تمام فتوؤں کا مطالعہ کرتے ہیں جو ہندوستان کی ہیئت شرعی کے متعلق ہیں، تو یہ حقیقت منکشف ہوتی ہے کہ اس وقت جن لوگوں کو بھی دارالہرب کے مسئلہ سے دلچسپی تھی انہیں اپنے ”فرض“ سے زیادہ اپنے ”حق“ کی فکر تھی۔

مجموعہ (۲) فتاویٰ عزیزی میں ہندوستان کی ہیئت شرعی سے متعلق ہمیں کئی ایک فتاویٰ ملتے ہیں۔ سب سے پہلا فتویٰ اس اصولی اور علمی سوال کے جواب میں ہے کہ ایک دارالاسلام کبھی دارالہرب میں تبدیل ہو سکتا ہے یا نہیں؟ اس سوال کے جواب میں شاہ صاحب نے جو کچھ لکھا ہے اس کا خلاصہ یہ ہے کہ حسب ذیل باتیں دارالاسلام کو دارالہرب میں تبدیل کر دیتی ہیں:

۱۔ دارالاسلام میں غیر مسلموں کے احکام کا جاری ہو جانا۔

۲۔ قبضہ کرنے والے دارالحرب اور مقبوضہ دارالاسلام کے درمیان کسی دوسرے دارالاسلام کا واقع نہ ہونا۔

۳۔ امان اول (۳) کا ختم ہو جانا۔

اگر ان تینوں شرطوں کو ضروری سمجھا جائے تو پھر شاہ صاحب کے زمانے میں ہندوستان کو دارالحرب کہنا ممکن نہ تھا کیونکہ ہندوستان اور انگلینڈ کے درمیان ایک دوسرے دارالاسلام (خلافت عثمانیہ) کا وجود تھا، شاید اسی دشواری کے پیش نظر شاہ صاحب نے دارالحرب کی بحث کو آگے بڑھاتے ہوئے کہا کہ درحقیقت دارالاسلام وہ ملک ہے جہاں امام المسلمین کے احکام جاری و ساری ہوں اور دارالحرب وہ ملک ہے جہاں حربیوں (غیر مسلموں) کے احکام چلتے ہوں، اس تشریح کے مطابق ہندوستان دارالحرب تھا کیونکہ اس وقت کے ہندوستان پر مغلوں کی نام نہاد حکومت کے باوجود سکھ انگریزوں کا چلتا تھا، جیسا کہ اسی فتویٰ میں مذکور ہے:

”اس شہر (دہلی) میں امام المسلمین کے بجائے عیسائی حکام کا اقتدار ہے، اقتدار کا مطلب یہ ہے کہ امور مملکت، ٹیکسوں کی وصولیابی، مجرموں کی سزائیں، مقدمات کے فیصلے، سب کچھ ان کی مرضی سے طے کئے جاتے ہیں، ہاں چند اسلامی شعائر ایسے ہیں جن سے وہ تعارض نہیں کرتے مثلاً جمعہ و عیدین کی نمازیں، اذان اور قربانی وغیرہ لیکن یہ آزادی مسلمانوں کے سیاسی اقتدار کی وجہ سے نہیں ہے بلکہ عیسائیوں کی سیاسی مصلحت کی بنا پر ہے کیوں کہ یہ لوگ مساجد کو بے تکلف مہندم کر دیتے ہیں اور ان کا ہاتھ پکڑنے والا کوئی نہیں ہے، ان کا دبدبہ اس قدر ہے کہ انکی اجازت کے بغیر کوئی بھی مسلمان یا ذمی اس شہر بلکہ اس شہر کے مضافات میں بھی داخل نہیں ہو سکتا، تاجروں اور اس قسم کے بے ضرر مسافروں کی آمد و رفت پر انہوں نے کوئی پابندی عائد نہیں کی ہے کیونکہ اس میں خود انہیں کا فائدہ ہے لیکن سیاسی حیثیت سے معروف لوگ مثلاً شجاع الملک اور ولایتی بیگم (۴) اس شہر میں ان کی اجازت کے بغیر داخل نہیں ہو سکتے اس شہر سے لے کر کلکتہ تک عیسائیوں کی حکومت ہے۔ دائیں بائیں اور درمیان کی چند ریاستوں مثلاً لکھنؤ، رام پور اور حیدرآباد میں انہوں نے اپنے احکامات جاری نہیں کئے ہیں کیونکہ کہ یہاں کے نوابوں نے ان سے معاہدے کر رکھے ہیں ان حالات کے پیش نظر ہندوستان کو دارالحرب ہی کہنا پڑے گا، جیسا کہ ہمیں حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابو بکر صدیقؓ نے بنی ربیع کے علاقہ کو دارالحرب قرار دے کر مانعین زکوٰۃ سے

جہاد کیا تھا، حالاں کہ وہاں اذان و نماز سب جاری تھی (۵).....“

مذکورہ بالا سوال و جواب سے اتنی بات تو واضح ہو جاتی ہے کہ شاہ صاحب نے ہندوستان کو دارالحرب قرار دیا تھا لیکن استفتا اتنا مختصر ہے کہ اس سے ہمیں یہ پتہ نہیں چلتا کہ پوچھنے والے نے یہ سوال اٹھایا ہی کیوں تھا؟ سوال صرف اتنا تھا کہ ایک دارالاسلام کبھی دارالحرب ہو سکتا ہے یا نہیں؟ اس کا جواب اصول فتویٰ نویسی کے مطابق ہاں یا نہیں میں ہونا چاہئے تھا، ہندوستان کی تفصیلی صورت حال کا تذکرہ مذکورہ بالا استفتا کے جواب میں غیر ضروری معلوم ہوتا ہے، یہ خیال کیا جاسکتا ہے کہ یا تو مرتبین فتاویٰ کو سوال کا پورا متن نہیں ملایا پھر جواب کا مذکورہ بالا ٹکرا کسی دوسرے سوال کے جواب کا ہے جسے مرتبین نے غلطی سے اس جگہ لگا دیا ہے۔ (۶) بہر حال اس سے قطع نظر کہ مذکورہ بالا ٹکڑا اسی سوال کے جواب کا حصہ ہے یا نہیں، یہ بات بلاشبہ طے ہو جاتی ہے کہ ہندوستان شاہ صاحب کی نظر میں دارالحرب تھا اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ جن لوگوں کو ہندوستان کے دارالحرب یا دارالاسلام ہونے کی فکر تھی انہوں نے یہ سوال اٹھایا ہی کیوں تھا؟ اور پھر یہ جان لینے کے بعد کہ ہندوستان دارالحرب ہے انہوں نے اگلا قدم کب اٹھایا ہے اس سوال کا جواب جب تک ہمیں واضح طور پر نہ مل جائے اس وقت تک ہماری یہ بحث نامکمل رہتی ہے کہ شاہ صاحب نے ہندوستان کو دارالحرب کیوں قرار دیا تھا؟ ”فتاویٰ عزیزی میں ہمیں مختلف جگہوں پر دارالحرب اور اس سے پیدا ہونے والے مختلف مسائل سے متعلق چند اور بھی سوال و جواب ملتے ہیں جسے عام طور سے آج کل مورخین نظر انداز کر دیتے ہیں، جب تک ہم ان تمام فتاویٰ کا ان کے سیاق و سباق کے ساتھ مطالعہ نہ کر لیں کسی نتیجے پر پہنچنا مشکل ہے۔

اس سلسلے کا دوسرا سوال جو ہمیں فتاویٰ عزیزی میں ملتا ہے، وہ دارالحرب میں حربی غیر مسلموں کو سود دینے سے متعلق ہے، شاہ صاحب کا جواب سننے سے پہلے یہ بات ذہن میں رکھنی چاہئے کہ اس زمانے میں مسلمانوں کی معاشی حالت اس درجہ کو پہنچ چکتی تھی کہ وہ اپنی غیر ضروری ضروریات کو پورا کرنے کے لئے سود پر عام طور سے قرض لیا کرتے تھے، اس زمانے کی سماجی تاریخوں کے مطالعہ سے ہمیں یہ معلوم ہوتا ہے کہ سود کے شکنجے میں نہ صرف عوام بلکہ بڑے بڑے امراء حد یہ ہے کہ خود باشاہ بھی جکڑے ہوئے تھے، ظاہر ہے کہ سودی قرض لینے والے مسلمانوں میں کچھ ایسے لوگ بھی رہے ہوں گے جو سودی لین دین کو حرام سمجھنے کے باوجود مجبوراً سود پر قرض لیتے رہے ہوں گے اور انہیں اس کی فکر بھی رہی ہوگی کہ کسی صورت سے ان کا یہ فعل، گناہ کے زمرہ سے نکل جائے، اس گناہ سے بچنے کی سب سے بہترین صورت یہ تھی کہ وہ ہر قسم کی تکالیف برداشت کرتے مگر سود پر قرض نہ لیتے لیکن یہ آسان کام نہ تھا، زندگی میں ایسے

بے شمار نمائشی مواقع آتے ہیں جب عوام و خواص کی اکثریت آخرت کی جو ابد ہی کے مقابلے میں ہم چشموں کے طنز و تعریض کو زیادہ اہمیت دیتی ہے، سود پر روپیہ قرض لے کر سماجی اور رواجی تقریبات میں اپنے کو دوسروں سے برتر ثابت کرنا انہیں مواقع میں سے ایک ہے لیکن اگر کوئی ایسی شرعی صورت نکل آتی ہے جس کی رو سے کوئی گناہ از روئے شرع گناہ کے زمرے سے نکل جاتا ہے تو پھر ہم خرما و ہم ثواب کے پیش نظر کون اس سے واقفیت حاصل کرنا نہیں چاہے گا، سودی لین دین سے متعلق جو سوال اوپر نقل کیا گیا ہے وہ اس ذہنیت کا آئینہ دار ہے، ایسا نہیں ہے کہ شاہ صاحب اس نکتہ کو نہ سمجھ رہے ہوں گے لیکن وہ ایک مفتی کی حیثیت سے اس بات پر مجبور تھے کہ سوال کا وہی جواب دیں جو فقہ کی کتابوں میں مذکور ہو، خواہ اس کے اثرات سوسائٹی پر کیسے ہی پڑتے ہوں، چوں کہ شریعت میں سود لینے اور دینے میں کوئی تفریق نہیں کی گئی ہے اس لئے شاہ صاحب نے صرف سود دینے کے مسئلہ کو نظر انداز کرتے ہوئے اصولی بحث شروع کی اور کہا کہ کتب فقہ کی رو سے سود لینے اور سود لینے کا حکم یکساں ہے، شریعت نے دونوں کو منع کیا ہے لیکن اس ممانعت کا اطلاق دارالحرب میں رہنے والے مسلمانوں اور غیر مسلموں کے درمیان باہمی سودی لین دین پر نہیں ہوگا..... واضح رہے کہ حربیوں سے دارالحرب میں سود لینا تو اس وجہ سے جائز ہے کہ ان کا مال مسلمانوں کے لئے مباح ہے، بشرطیکہ مال کا حصول کسی بد عہدی یا بے ایمانی کے ذریعہ نہ ہو، سودی لین دین میں ایک حربی چونکہ اپنی مرضی سے خوشی خوشی سود ادا کرتا ہے اس وجہ سے اس کا لینا مسلمانوں کے لئے بالکل جائز ہے، دوسری طرف حربیوں کو سود دینا اس وجہ سے جائز ہے کہ سود کی حیثیت مال حرام کی سی ہے اور چونکہ حربی مسلمانوں کے برخلاف حرام چیزیں کھاتے ہیں، اس لئے اگر انہیں سود دیا جائے تو اسکی حیثیت اس سے زیادہ کچھ اور نہیں ہوگی کہ انہیں مال حرام کھلایا گیا اور یہ کوئی گناہ کی بات نہیں ہے لیکن بہ حکم دارالاسلام میں رہنے والے غیر مسلموں کے لئے نہیں ہے، ایسے غیر مسلموں اور مسلمانوں کے درمیان سودی لین دین نا جائز ہے کیونکہ کہ اس طرح دارالاسلام میں سودی کاروبار ترویج پا جائے گا لیکن اگر کوئی اضطراری حالت پیدا ہو جائے تو ایک مسلمان دارالاسلام میں بھی بحالت مجبوری کسی غیر مسلم سے سودی قرض لے سکتا ہے۔ (۷)

مذکورہ بالا جواب اس بات پر خاصی روشنی ڈالتا ہے کہ ۱۹ ویں صدی کے مسلمان ہندوستان کی ہیئت شرعی کو معلوم کرنے کے لئے بے چین کیوں تھے، بایں ہمہ یہ کہا جاسکتا ہے کہ مذکورہ بالا سوال ایک مسئلہ کی علمی تشریح و تعبیر سے متعلق تھا اور اس کا تعلق ہندوستان میں رہنے والے مسلمانوں کے عمل سے نہیں تھا مگر یہ مفروضہ اس وقت ختم ہو جاتا ہے، جب ہم اگلے سوال و جواب پر نظر ڈالتے ہیں، اس استفتا میں حسب

ذیل سوالات پوچھے گئے تھے:

- ۱۔ ہندوستان کے وہ علاقے جو عیسائیوں کے قبضہ میں ہیں دارالحرب ہیں یا دارالاسلام؟ اگر یہ علاقے دارالحرب ہیں تو کیا یہاں کے مسلمان عیسائیوں سے سود لے سکتے ہیں؟
- ۲۔ کیا دارالحرب میں جمعہ کی نماز پڑھ لینے سے ظہر کی فرضیت ساقط ہو جاتی ہے؟ (۸)
- ۳۔ کیا بوقت ضرورت مسلمان غیر مسلموں سے سودی لین دین کر سکتے ہیں؟

ان سوالات کے جواب میں شاہ صاحب نے یہ اصولی بات بتائی کہ کسی ملک کے دارالحرب ہونے کی تفصیلات فقہ کی کتابوں میں مذکور ہیں، ان کا مطالعہ کرنا چاہئے، اور دیکھنا چاہئے کہ وہ صورتیں عیسائیوں کے مقبوضہ علاقوں میں پائی جاتی ہیں یا نہیں؟ اگر وہ صورتیں پائی جاتی ہیں تو پھر یہ علاقے دارالحرب ہوں گے اور مسلمانوں اور حربیوں کے درمیان سودی لین دین از روئے شرع جائز ہوگا بہر حال مسلمانوں کو یہ چاہئے کہ وہ غیر مسلموں کو سود دینے میں احتیاط برتیں اور بے ضرورت سود نہ دیں۔

اقامت جمعہ کے بارے میں یہ حکم ہے کہ اگر کسی دارالحرب کے والی نے اپنی طرف سے کسی شہر میں مسلمان حاکم مقرر کر دیا ہے تو اس مسلمان حاکم کی اجازت سے جمعہ قائم کیا جائے گا لیکن اگر ایسی صورت موجود نہ ہو تو پھر مسلمانوں کو چاہئے کہ وہ باہمی مشورہ سے کسی امین اور متدین شخص کو اپنا رئیس (امام) مقرر کر لیں اور اس کی اجازت سے شرعی امور مثلاً اقامت جمعہ و عیدین اور بے والی وارثوں وغیرہ کے نکاح کا انتظام کیا کریں لیکن واضح رہے کہ یہ امام صرف شرعی معاملات پر نظر رکھے گا، ملک کی سیاسیات سے اس کا کوئی تعلق ہوگا اگر یہ صورت بھی ممکن نہ ہو تو پھر مناسب یہ ہے کہ مسلمان جمعہ کی نماز ادا کرنے کے عدا احتیاطاً چار رکعت نماز ظہر کی بھی پڑھ لیا کریں تاکہ اگر جمعہ کی نماز سے فرضیت ادا نہیں ہوئی ہے تو پھر ان چاروں رکعت سے ظہر کی فرضیت ادا ہو جائے۔

سوال کی تیسری شق کے متعلق شاہ صاحب نے دارالحرب کی تشریح کرتے ہوئے کہا کہ سودی لین دین جائز ہے۔ (۹)

ظاہر ہے کہ شاہ صاحب کے یہ جوابات آپ کے ہم عصروں کے علم میں ضرور آئے ہونگے اور ان میں کچھ لوگ ایسے بھی رہے ہوں گے جنہیں یہ اندیشہ رہا ہوگا کہ اگر ہندوستان کو دارالحرب قرار دے کر مسلمانوں اور غیر مسلموں میں باہمی سودی لین دین کی کھلی چھٹی دے دی گئی تو پھر مسلمانوں میں سود کے خلاف تھوڑی بہت جو جھجک باقی رہ گئی ہے وہ بھی ختم ہو جائے گی۔ حسب ذیل سوال اسی فرضیت کی غمازی کرتا ہے اگرچہ سوال کرنے والے کا نام نہیں معلوم لیکن عبارت سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ سائل کی نظر

مسائل فقہیہ پر اچھی خاصی ہے اور سوال کے پردہ میں وہ شاہ صاحب کے خیالات پر اعتراض کر رہا ہے، سوال یہ ہے:

”ہدایہ میں لکھا ہوا ہے کہ امام ابوحنیفہ نے دارالحرب میں غیر مسلموں سے سود لینا جائز قرار دیا ہے لیکن امام ابو یوسف، امام محمد اور امام شافعی اس رائے کے خلاف ہیں، قرآن و حدیث میں بھی سود کے بارے میں جو احکام مذکور ہیں ان کو دیکھتے ہوئے سود کا جواز (دارالحرب میں بھی) مستبعد العقل معلوم ہوتا ہے..... اور ہاں کیا آپ انگریزوں کے علاقوں کو بھی دارالحرب سمجھتے ہیں؟“ (۱۰)

اس سوال کے جواب میں بھی شاہ صاحب نے اپنے موقف میں تبدیلی نہیں کی انہوں نے کہا کہ سود کے مسائل بہت پے چیدہ ہیں، مختصراً یہ سمجھنا چاہئے کہ دارالحرب میں مستامن مسلمان کے لئے یہ تو جائز نہیں ہے کہ وہ غیر مسلموں کے مال پر زبردستی قبضہ کر لے لیکن اگر کوئی غیر مسلم اپنی خوشی سے کچھ دے تو اس کا لینا جائز ہے، خواہ یہ ادائیگی کسی شرط فاسدہ ہی کے تحت کیوں نہ ہو رہی ہو، رہ گئی یہ بات کہ انگریزی علاقے دارالحرب ہیں یا نہیں؟ اس کا پتہ لگانا کچھ زیادہ مشکل نہیں ہے، سب سے پہلی بات تو یہ سمجھ لیجئے کہ حالات کی تبدیلی سے ایک دارالاسلام دارالحرب میں تبدیل ہو جاتا ہے، تبدیلی لانے والے حالات کے تعین میں اختلاف رائے ہے، کچھ فقہاء کا خیال ہے کہ شعائر اسلام میں سے اگر ایک شعار میں بھی تبدیلی آجائے تو دار کی حیثیت بدل جاتی ہے، مثلاً حکماً اذان اور نماز بند کر دی جائے یا ختنہ ممنوع قرار دیا جائے، دوسرے گروہ کا خیال ہے کہ دار کی تبدیلی صرف شعائر اسلام کے محو ہو جانے پر موقوف نہیں ہے بلکہ اگر تمام شعائر کی اجازت کے باوجود دارالاسلام میں شعائر کفر کھلا رواج پا جائیں اور مسلمانوں کو ان کے روکنے پر قدرت حاصل نہ ہو تو پھر ایسا دارالاسلام دارالحرب ہو جاتا ہے، تیسرے گروہ کا خیال ہے کہ دارالاسلام صرف اس وقت دارالحرب ہو جاتا ہے جب وہاں کوئی مسلمان یا ذمی امان اول (۱۱) پر باقی نہ رہ جائے، خواہ شعائر اسلام ترک ہوتے ہوں یا نہ ہوتے ہوں اور خواہ شعائر کفر رواج ہو یا نہ ہو، اس تیسرے رائے کو محققین اور اہل علم صحیح سمجھتے ہیں اور اس کے مطابق انگریزی علاقے بلاشبہ دارالحرب ہیں۔ (۱۲)

حاصل مدعا یہ ہے کہ شاہ صاحب کے مجموعہ فتاویٰ میں ہمیں جتنے بھی سوالات دارالحرب سے متعلق ملتے ہیں، ان میں سے کوئی ایک سوال بھی یہ ظاہر نہیں کرتا کہ پوچھنے والے کو اس بات کی فکر تھی کہ اگر ہندوستان جو اس وقت تک کم از کم نظری طور پر دارالاسلام تھا، دارالحرب ہو گیا ہے تو پھر اسے سابقہ حالت پر لانے کے لئے مسلمانوں کو کیا کرنا ہوگا؟ اس کے برعکس ہر سوال اس وقت کے مسلمانوں کی

معاشی اور سماجی حالت کی غمازی کرتا ہے، خواہ ہمیں یہ بات اچھی طرح معلوم ہو یا نہ ہو لیکن یہ حقیقت ہے کہ سودی لین دین اس زمانے کے مسلمانوں کی زندگی میں گہری جڑ پکڑ چکا تھا، معاملہ صرف مسلمانوں اور غیر مسلموں تک محدود نہ تھا، بلکہ فتاویٰ عزیزی میں شاہ صاحب کا ایک ایسا بیان بھی ہمیں ملتا ہے جس سے گمان ہوتا ہے کہ خود مسلمان باہم ایک دوسرے سے سودی لین دین کرتے تھے، مندرجہ ذیل بیان جو کسی سوال کے جواب میں نہیں، بلکہ ایک مسئلہ کی حیثیت سے مجموعہ فتاویٰ میں مذکور ہے، اس معاملہ پر خاصی روشنی ڈالتا ہے، شاہ صاحب کے قول کے مطابق ”احادیث کی رو سے سودی لین دین قطعاً حرام ہے، سوائے اس کے کوئی چارہ کار باقی نہ رہ جائے“ ایسے مواقع پر قانون استثنائی پر عمل ہوگا، جیسا کہ قرآن نے اشد ضرورت کے موقع پر مردار کا کھالینا بھی جائز قرار دیا ہے لیکن اگر کسی جگہ سودی لین دین عام ہو جائے جس طرح کہ ہندوستان میں ہے، تو وہاں پر اس نا جائز کام کو قانون عموم بلوئی (۱۳) کے تحت جائز قرار نہیں دیا جائے گا کیونکہ عموم بلوئی کا قانون طہارت و نجاست کے مسئلہ پر اثر انداز ہوتا ہے، اس قانون کی رو سے حرام کر حلال یا حلال کو حرام نہیں قرار دیا جاسکتا۔ (۱۴)

مذکورہ بالا بیان میں اگرچہ یہ واضح طور سے نہیں کہا گیا ہے کہ ہندوستان کے مسلمانوں میں باہم سودی لین دین عام ہو گیا تھا لیکن اگر ہم پچھلے فتوؤں کو ذہن میں رکھیں تو پھر اس بات میں کوئی شبہ نہیں رہتا کہ یہ عبارت ایسے موقع کے لئے ہے جہاں دونوں پارٹیاں مسلمان ہیں ورنہ جہاں تک مسلمانوں پر غیر مسلموں میں سودی لین دین کا مسئلہ تھا، اسے تو شاہ صاحب نے وضاحت کے ساتھ بتا دیا تھا کہ ہندوستان کے دارالحرب ہو جانے کے باعث اس میں کوئی قباحت کے ساتھ بتا دیا تھا کہ ہندوستان کے دارالحرب ہو جانے کے باعث اس میں کوئی قباحت نہیں رہ گئی تھی۔ لیکن یہاں پر جو لوگ عموم بلوئی کی آڑ لے کر سودی لین دین کو جائز قرار دینا چاہتے ہیں شاہ صاحب اسے غلط قرار دیتے ہیں، ظاہر ہے کہ عموم بلوئی کی آڑ انہیں مسائل میں لی گئی ہو گئی جہاں دونوں پارٹیاں مسلمان ہوں گی، یہ صرف ایک خیال ہی نہیں ہے کہ مسلمان باہم بھی سودی لین دین کرتے تھے۔ بلکہ ہمیں چند اور ایسے ہی سوالات مجموعہ فتاویٰ میں ملتے ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ اس زمانے کے بعض مسلمانوں کو ہ ڈرتھا کہ اگر دارالحرب کے مسئلہ کے بنا پر مسلمانوں اور غیر مسلموں میں سودی لین دین کو جائز ٹھہرایا گیا تو ایک نہ ایک دن مسلمانوں خود ایک دوسرے کھلم کھلا سودی لین دین شروع کر دیں گے، ان خطوط پر سوچنے والے یہ چاہتے تھے کہ سود کو بالکل حرام بچھا جائے، لیکن شاہ صاحب نے اس رائے سے اتفاق نہیں کیا، ان کا کہنا تھا کہ اگر اس طرح اندیشہ فردا کے تحت ہر مسئلہ کو حل کیا جائے گا تو پھر جہاد کو بھی ممنوع قرار دینا پڑے گا کیوں کہ جہاد میں

بظاہر تباہی و بربادی، لوٹ مار اور قتل و غارت گری کے علاوہ اور کیا ہوتا ہے؟ یہ ٹھیک ہے کہ یہ سب کچھ مسلمانوں اور غیر مسلموں کے درمیان ہوتا ہے لیکن اگر مسلمانوں میں جنگ جوئی کی عادت باقی رہی تو اگر وہ کبھی غیر مسلموں کو نہ پائیں گے تو خود باہم ایک دوسرے سے جنگ و جدال شروع کر دیں گے، یہ کہنے کے بعد شاہ صاحب پوچھتے ہیں کہ کیا اس اندیشہ کی وجہ سے جہاد کو ناجائز قرار دے دیا جائے؟ (۱۵)

اوپر کے صفحات میں دارالحرب میں سودی لین دین کے جواز کے سلسلے میں جو سوالات و جوابات پیش کئے گئے ہیں ان سے یہ مطلب نکالنا صحیح نہ ہوگا کہ شاہ صاحب یہ چاہتے تھے کہ کسی طرح سے سودی لین دین کو حرام کے درجہ سے نکال کر حلال قرار دے دیں (۱۶)، درحقیقت یہ مسئلہ جیسا کہ اوپر ذکر ہو چکا ہے، اس زمانے کے حالات کی پیداوار تھا، ہندوستان میں انگریزوں کے تسلط سے قبل جب تک مسلمانوں کی مضبوط حکومت قائم رہی اور کم از کم نظری طور حکومت یا اہل حکومت کا مذہب اسلام رہا، اس وقت وقت تک عوام یہ سمجھتے رہے کہ ان کی معاشی ذمہ داریاں حکومت کے سر ہیں، مدد معاش، جاگیرات اور اسی قسم کے دوسرے وظائف سے حکومت لوگوں کی مدد کرتی رہتی تھی لیکن نظام حکومت کے بدل جانے کے بعد ہر شخص کی معاشی ذمہ داری اس کے اپنے سر آ پڑی، خرچ کے سلسلے میں بگڑی ہوئی عادتوں کو سنبھالنا آسان نہ تھا آسان صورت یہی رہ جاتی تھی کہ مستقبل کا خیال کئے بغیر حال کی ذمہ داریوں کو سودی قرض لے کر یا غیر مسلم حکومت سے زیادہ سے زیادہ مراعات حاصل کر کے پوری کی جائیں اور اس سلسلے میں شریعت کی طرف سے اگر کوئی رکاوٹ پڑتی ہو تو اسے شریعت کی رو سے دور کرنے کی کوشش کی جائے یہ رویہ بہ ظاہر خواہ کتنا ہی معیوب ہو لیکن یہ حقیقت ہے کہ جب کسی بھی مذہب کی شریعت ایک ”قانون“ کا درجہ حاصل کر لیتی ہے تو پھر ایک نہ ایک دن اس کا انجام یہی ہوتا ہے یہ رجحان ہمیں صرف ۱۹ ویں صدی کے ہندوستان ہی میں نہیں بلکہ ماضی میں بھی نظر آتا ہے، فقہ کی ہر اہم کتاب میں ”حیلوں“ کا ایک باب بھی ہوتا ہے جن میں وہ صورتیں درج ہوتی ہیں جن پر عمل کر کے ایک شخص بظاہر شریعت کی روح کو نظر انداز کرتے ہوئے بھی شریعت کی پابندی کرتا رہتا ہے، اس بات کو واضح کرنے کے لئے مجموعہ فتاویٰ عزیزی سے صرف ایک مثال پیش کر دی کافی ہوگی۔

ہنڈی یا آج کل کی اصطلاح میں بینک ڈرافٹ کے ذریعہ روپیہ کو ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل کرنے کا جو طریقہ ہے اس سے شاید ہی کوئی پڑھا لکھا شخص ناواقف ہو، شاہ صاحب سے جب اس طریق کار کے بارے میں سوال کیا گیا تو آپ نے اسے ناجائز قرار دیا کیوں کہ شریعت کی رو سے ہم جنس اشیاء کا تبادلہ کمی بیشی کے ساتھ نہیں ہو سکتا لیکن اگر جنس بدل جائے تو پھر ہر قسم کی کمی بیشی جائز ہے، مثلاً ایک سیر

چاول کے بدلے سوا سیر چاول نہ تو لئے جاسکتے ہیں اور نہ دئے جاسکتے ہیں لیکن اسی ایک سیر چاول کا تبادلہ من دو من گیہوں سے ہو سکتا ہے کیونکہ چاول اور گیہوں مختلف الجنس ہیں، اس طرح ایک جگہ زائد روپے دے کر دوسری جگہ کم روپے نہیں لئے جاسکتے، اور ظاہر ہے کہ جو شخص یا ادارہ ہنڈی کام کرتا ہے، وہ حق الجنت کے نام سے کچھ زیادہ روپیہ ادا کرتا ہے، زبان سے اس طریقہ کو ناجائز قرار دینا تو آسان ہے لیکن عملی زندگی میں اس کے بغیر چارہ بھی نہیں ہے۔ یا تو پوری قوم کو آزاد چھوڑ دیا جائے کہ وہ گناہ کا ارتکاب کرتی رہے، یا پھر کوئی ایسی صورت نکالی جائے جس سے گناہ گناہ نہ رہے، اس نکتہ کو ذہن میں رکھتے ہوئے شاہ صاحب نے ہنڈی کو جائز کر لینے کی ترکیب (طریق حلال کردن این وبا.....) بھی بتادی، آپ نے کہا کہ ہنڈی کی ممانعت صرف اس وجہ سے ہے کہ روپے کی جنس ایک ہے، اس لئے اس کے تبادلہ میں کمی بیشی نہیں ہو سکتی لیکن روپوں کے ساتھ اگر کچھ ریزگاری مختلف بھی دی جائے اور اس کے بدلے صرف روپے لیے جائیں تو چونکہ روپے اور الجنس ہیں اس لئے ان کے تبادلہ میں کمی بیشی جائز ہو جائیگی۔

یہ مثال جملہ معترضہ کے طور پر یہاں آگئی ہے اور اس کے بیان کرنے کا مقصد اگر ایک طرف یہ دکھانا ہے کہ ہندوستان کے مسلمان ۱۹ بی صدی کی ابتدا میں ایک نئے نظام سے روشناس ہوئے تھے اور ایک ایسی رہنمائی کی ضرورت محسوس کر رہے تھے جو ان میں شریعت کے دائرہ میں رہتے ہوئے نئے حالات سے مستفید ہونے کا موقع فراہم کرے تو دوسری طرف یہ سوالات ہمیں ان مسائل کے سمجھنے میں بھی مدد دیتے ہیں جن سے اس وقت کے مسلمان دوچار ہو رہے تھے، سودی لین دین کے علاوہ دوسرے اہم مسائل جو اس وقت مسلمانوں کو درپیش تھے وہ بظاہر سیاسی لیکن درحقیقت معاشی تھے، قرآن کی آیت ولا تعاونا علی الاثم وابعثوا ان (گناہوں اور برائیوں میں تم شریک کار نہ بنو) کی موجودگی میں اکثر مسلمانوں کو..... یہ خیال آتا رہا ہوگا کہ وہ انگریزوں سے تعاون نہ کریں کیونکہ کہ ان کی وجہ سے دارالاسلام کا خاتمہ ہو رہا تھا لیکن دشواری یہ تھی کہ اگر وہ تعاون نہ کرتے تو کھاتے کہاں سے؟ کہنے کو تو یہ کہا جاسکتا ہے کہ زندہ رہنے کیلئے انگریزوں سے تعاون کرنا کچھ ضروری نہیں تھا کیوں کہ مسلمان آزادانہ طور سے صنعت و حرفت کے پیشے کو اختیار کر سکتے تھے لیکن اس قسم کی بات درحقیقت وہی شخص کہہ سکتے ہے جس نے مسلم سماج کا گہرا مطالعہ نہیں کیا ہے مسلمانوں نے ہمیشہ ملازمت کو ذریعہ افتخار سمجھا ہے (اور زراعت و تجارت وغیرہ کو دوسرے درجہ پر جگہ دی ہے ۱۹ ویں صدی کی پہلی دہائی میں بھی یہی ذہنیت ہندوستانی مسلم سماج میں کارفرما تھی ۱۲۲۹ھ یعنی ۱۸۱۳ء میں پوچھے گئے اس سوال کے جواب میں کہ حلال

روزی کس طرح حاصل کی جاسکتی ہے؟ شاہ صاحب نے ذرائع معاش کو تقسیم کیا ہے ان میں ملازمت سب سے اوپر ہے، اس کے بعد زراعت پھر تجارت ہے اور اس سے نیچے صنعت و حرف ہے (۱۷) ظاہر ہے کہ جس سماج کے معاشی ڈھانچہ میں ملازمت اور زراعت کو سب سے زیادہ اہمیت حاصل ہو وہ سماج حکومت سے عدم تعاون کس طرح کر سکتا ہے، اس لئے شاہ صاحب کے سامنے جب بھی یہ سوال رکھا گیا کہ مسلمان انگریزوں کی ملازمت کریں یا نہ کریں؟ تو ہر بار آپ نے یہی کہا کہ انگریزوں کی ملازمت جائز ہے بشرطیکہ اس ملازمت میں خلاف شرع کوئی کام نہ کرنا پڑے (۱۸) ظاہر ہے کہ یہ شرط انگریزوں کے ساتھ مخصوص نہیں کی جاسکتی کیوں کہ کسی بھی ملازمت میں اگر خلاف شرع کوئی کام کرنا پڑے تو وہ ملازمت جائز نہ ہوگی خواہ ملازمت دینے والا مسلمان ہی کیوں نہ ہو نہ صرف یہ کہ شاہ صاحب نے ملازمت کے جواز کا فتویٰ دیا بلکہ جب خود آپ کے بھتیجے اور داماد مولانا عبدالحئی کو ایسٹ انڈیا کمپنی کی طرف سے میرٹھ کے مفتی کا عہدہ پیش کیا گیا تو شاہ صاحب نے انہیں ملازمت قبول کر لینے کی اجازت بخوشی دے دی، آپ کے اس فیصلہ کو اس وقت کے مشہور نقشبندی صوفی شاہ غلام علی نے پسند نہیں کیا اور شاہ عبدالعزیز کے نام ایک خط میں لکھا کہ انگریزوں کی ملازمت سے رزق حاصل کرنے کی بجائے مولانا عبدالحئی کو چاہئے کہ وہ فقرو فاقہ کی زندگی اختیار کریں لیکن شاہ صاحب نے اس خط کے جواب میں اپنے خیالات کو بہت ہی تفصیل سے پیش کرتے ہوئے اپنے اور مولانا عبدالحئی کے طرز عمل کو شریعت کی نظروں میں بہتر اور پسندیدہ ثابت کیا۔ (۱۹)

ملازمت پیشہ مسلمانوں کے برخلاف زراعت پیشہ مسلمان دہری مشکلات سے دو چار تھے، انگریزوں کے اقتدار کے بعد زراعت کے لئے زمینیں انگریزوں ہی کے ذریعہ مل سکتی تھیں اور یہ زمینیں وہی تھیں جو انگریزوں نے مسلمان بادشاہ یا مسلمان زمین داروں سے چھینی تھیں، اب اگر ان چھینی ہوئی زمینوں کو مسلمان انگریزوں سے لے کر کاشت کرتے تو سب سے پہلے انہیں یہ اطمینان دلانے کی ضرورت تھی کہ ان کا یہ فعل تعاون علی الاثم والعدوان کے زمرہ میں نہیں آتا اور دوسری طرف اس خدشہ کو بھی دور کرنا تھا کہ اب جن (انگریز) بادشاہوں سے وہ زمین حاصل کر رہے ہیں دارالاسلام، پران کا قبضہ شرعاً تسلیم کر لیا گیا ہے کیونکہ کہ ان کا قبضہ اگر عندالشرع نہ ہو تو اس بات کا پورا امکان تھا کہ انگریزوں کے کسی وقت بھی ملک سے چلے جانے کے بعد سابقہ مالکان از روئے شرع زمینوں کے دعویدار ہو جائیں گے، اس اندیشہ کی وجہ یہ تھی کہ بعض فقہاء کے خیال میں دارالاسلام ہمیشہ دارالاسلام ہی رہتا ہے اور اگر کبھی اس پر حربیوں کا قبضہ ہو بھی جائے تو اس کیفیت کو عارضی سمجھا جائے گا اگر اس فتویٰ پر عمل کیا جاتا

تو پھر ہندوستان پر انگریزوں کا قبضہ اور ان سے کئے ہوئے ہر قسم کے معاہدات از روئے شرع عارضی ہوتے، اس صورت میں ظاہر ہے کہ زراعت پیشہ شخص انگریزوں سے حاصل کی ہوئی زمین پر محنت اور سرمایہ لگانے سے ہچکچاتا، کیوں کہ اس کو اپنی ملکیت کا اطمینان نہ ہوتا، شاہ صاحب نے زمینوں کے مسئلہ کو اسی نقطہ نظر سے دیکھا، اسی لئے جب ان کے سامنے یہ مسئلہ رکھا گیا تو انہوں نے کہا کہ یہ خیال بے بنیاد ہے کہ ایک دارالاسلام دارالحرب نہیں ہو سکتا، یہ تبدیلی ممکن ہے، کیونکہ جب کبھی بھی حربی کسی دارالاسلام پر اس طرح قابض ہو جائیں کہ مسلمان اپنی سیاسی قوت کھودیں تو وہ ملک دارالحرب ہو جاتا ہے..... شریعت حربیوں کے قبضہ کو تسلیم کر لیتی ہے اور انہیں یہ حق حاصل ہوتا ہے کہ وہ اپنی رعایا سے جس قسم کے معاہدات چاہیں کریں، اس نظریہ کے مطابق ہندوستان کی آراضیات پر انگریزوں کا قبضہ عارضی نہیں کہا جا سکتا، اس لئے جو لوگ ہندوستانیوں کی ضبط شدہ آراضیات انگریزوں سے قیمتاً یا تحفہ قبول کر کے اپنے تصرف میں لائیں گے وہی لوگ انگریزوں کے چلے جانے کے بعد بھی شرعاً مالک شمار ہوں گے، پرانے مالکان ان زمینوں کو واپس لینے کے مجاز نہ ہوں گے۔ (۲۰)

یہ صحیح ہے کہ مجموعہ فتاویٰ میں ایسا کوئی سوال ہمیں نہیں ملتا، جس میں یہ پوچھا گیا ہو کہ ہندوستان کے دارالحرب ہو جانے کے بعد مسلمانوں پر ہجرت یا جہاد کا فریضہ عائد ہوتا ہے یا نہیں؟ لیکن ہمیں ایسے اشارات ضرور ملتے ہیں، جن سے معلوم ہوتا ہے کہ کچھ لوگوں کے ذہن میں یہ بات آرہی تھی کہ ہندوستان کے دارالحرب ہو جانے کے بعد وہاں سے ہجرت کر جانا ضروری تھا، ہمیں اسکی شہادت تو نہیں ملتی کہ شاہ صاحب کی زندگی میں کسی بھی عالم نے ہجرت کے مسئلہ پر عمل کرتے ہوئے اجتماعی ہجرت کی کوئی تحریک چلائی ہو لیکن مجموعہ فتاویٰ عزیزی میں ہمیں کسی شخص کا ایک اعتراض شاہ صاحب کے اس طرز عمل پر ملتا ہے کہ وہ ہندوستان کو دارالحرب سمجھتے ہوئے بھی وہاں قیام پذیر تھے، یہ طرز عمل معترض کی نظروں میں خلاف شریعت تھا، شاہ صاحب نے اس اعتراض کو صحیح تسلیم نہیں کیا، آپ کے خیال میں اس دارالحرب سے ہجرت فرض تھی، جہاں مسلمانوں کو اپنے شعائر دینی ادا کرنے کی ممانعت ہو، ہندوستان میں مسلمان چوں کہ اپنے شعائر دینی مثلاً اذان، نماز قربانی وغیرہ کی ادائیگی میں آزاد تھے اس لئے ہندوستان دارالحرب ہوتے ہوئے بھی اس زمرہ میں نہیں آتا تھا جہاں سے ہجرت کرنی ضروری ہوتی (۲۱) یہاں یہ بات ضرور ذہن میں رہنی چاہئے کہ شاہ صاحب دارالحرب سے ہجرت اس وقت تک ضروری قرار نہیں دیتے جب تک کہ شعائر مذہبی کو ادا کرنا حکومت کی طرف سے باقاعدہ ممنوع قرار نہ دے دیا گیا ہو، ظاہر ہے کہ ”ممانعت“ کا عدم ”قدرت“ کے مترادف نہیں ہوتا مثلاً کوئی حکومت اپنی بے تعصبی اور سیاسی

مصلحتوں کے پیش نظر مسلمانوں کے شعائر دینی میں دخل اندازی نہ کرے لیکن اگر مسلمانوں میں سیاسی قوت نہیں ہے تو پھر ان شعائر پر عمل درآمد ”مرحمت خسروانہ“ ہے ”ہمت مردان“ نہیں، اس نقطہ نظر سے ہندوستان دارالحرب نہیں تھا کہ انگریزوں کی بے تعصبی یا ان کی اپنی سیاسی مصلحتوں کے باعث مسلمان اپنے روزہ مرہ کے فرائض ادا کرنے میں بالکل آزاد تھے، اس لئے فریضہ ہجرت کا کوئی سوال پیدا نہیں ہوتا تھا لیکن اگر دارالحرب کی ہمیشہ یہی تعریف کی جاتی تو پھر اسی زمانہ میں سودی لین دین یا اسی قسم کے دوسرے مسائل معاشیات پر بھی نظر ثانی کرنی پڑتی کیونکہ جب ہندوستان دارالحرب تھا ہی نہیں تو پھر سودی لین دین کا جواز کہاں سے پیدا ہوتا؟ غالباً اسی دشواری کو دور کرنے لئے شاہ صاحب نے جہاں پر انگریزوں کی دی ہوئی زمینوں اور دوسرے عطیات کو قبول کرنے کی بحث کی ہے وہاں پر آپ نے ”سیاسی قوت“ کی شرط کو نظر انداز کر دیا ہے اور یہ کہا ہے کہ اگر کسی ملک میں مسلمان اپنی سیاسی قوت کی بناء پر نہیں بلکہ حکومت کی بے تعصبی کی وجہ سے شعائر دینی ادا کرتے ہوں تو ایسے ملک کو دارالحرب کہا جائے گا اور وہاں غیر مسلموں سے سودی لین دین جائز ہوگا، نیز غیر مسلم حکومت کی عطا کردہ زمینوں پر حق ملکیت باقی رکھنے کا حق بھی ہوگا۔ (۲۲)

رہ گئی جہاد کی بات تو مجموعہ فتاویٰ میں ہمیں اس موضوع پر کوئی سوال نہیں ملتا نہ تو اس سلسلے میں کسی نے آپ سے فتویٰ طلب کیا، نہ کسی نے آپ پر اعتراض کیا کہ ہندوستان کو دارالحرب سمجھنے کے بعد آپ جہاد کیوں نہیں کرتے؟ ہاں ایک موقع پر قرآنی آیت ”وجاہد وافی سبیل اللہ“ کی تشریح کرتے ہوئے شاہ صاحب نے جہاد کی جو تعریف کی ہے وہ بعینہ وہی ہے جسے ختم ۱۹ ویں صدی میں سرسید، امیر علی، اور چراغ علی وغیرہ نے اختیار کیا تھا، شاہ صاحب کے خیال میں ”جہاد کی تین قسمیں ہیں، قسم اول جہاد زبانی ہے، اس جہاد کو وعظ و نصیحت، ترغیب و ترہیب اور رفع شبہات مخالفین کے ذریعہ ادا کیا جاتا ہے، دوسرے نمبر پر وہ جہاد ہے جس میں مسلمان اس خیال سے جنگی تیاری کرتے ہیں کہ اگر حقیقتاً جنگ کا موقع آ گیا تو پھر انہیں شکست نہ ہو، تیسرے نمبر پر وہ جہاد ہے جس میں باقاعدہ دست بدست جنگ ہوتی ہے، جہاد کی ان تینوں قسموں پر تفصیلی روشنی ڈالنے کے بعد شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ ”بلاشبہ آں حضرت صلی اللہ علیہ وسلم پہلی دو قسموں کے جہاد میں مشغول تھے قسم سوم میں جو درحقیقت سب سے ادنیٰ جہاد ہے، آں حضرت نے شرکت نہیں کی“ (۲۳)

مذکورہ بالا بحث کے بعد ہم یہ سوچنے پر مجبور ہوتے ہیں کہ کم از کم شاہ صاحب یا ان کے ہم عصر مسلمان، دارالحرب کے مسئلہ کو اس نقطہ نظر سے نہیں دیکھ رہے تھے، جس نقطہ نظر سے چاہتے ہیں کہ وہ

دیکھتے، حقیقت یہ ہے کہ ہندوستان کی بدلتی ہوئی صورت حال نے اس وقت کے مسلمانوں کے سامنے چند اہم معاشی مسائل لاکھڑے کئے تھے اور وہ ان مسائل کا حل تلاشی کرنے کے لئے بے چین تھے، دارالحرب اور دارالاسلام کی بحث میں ایک موقف تو وہ تھا جسے شاہ صاحب نے اختیار کیا اور دوسرا موقف یہ ہو سکتا تھا کہ آپ ہر سوال کرنے والے کو یہ جواب دیتے کہ ہاں ہندوستان دارالحرب تو ہو گیا ہے لیکن تم سود کا جواز معلوم کرنے کے بجائے کیوں نہیں پوچھتے کہ ہندوستان کو پھر سے دارالاسلام کس طرح بنایا جاسکتا ہے؟ شاہ صاحب یہ جواب دے سکتے تھے لیکن اگر وہ ایسا کرتے تو درحقیقت ماہر قانون شریعت (مفتی) کے موقف سے ہٹ چکے ہوتے کیوں کہ قانون شریعت کے ماہر ہونے کے باعث اگر ایک طرف ان کا یہ فریضہ تھا کہ وہ شریعت کی حد میں رہتے ہوئے مسلمانوں کے مفاد کی حفاظت کریں تو دوسری طرف تاریخ دین پر گہری نظر ہونے کی وجہ سے انہیں اپنے جوابات سے مسلمانوں کے ذہنوں میں یہ بات بھی بٹھانی تھی کہ قانون شریعت جامد نہیں، بلکہ لچکدار اور زمان و مکان کا پابند ہے اس لئے ان قوانین پر زمان و مکان کی تبدیلیوں کا اثر بھی ناگزیر ہے۔

حوالہ جات

۱۔ اس فرق کی ایک بہترین مثال ہمیں مولانا ابوالکلام آزاد کے جاری کردہ فتاوائے ہجرت میں نظر آتی ہے، جسے انہوں نے کسی استفتا کے بغیر ۱۹۲۰ء میں دیا تھا، اس فتویٰ میں مولانا آزاد نے مسلمانوں پر ہندوستان سے ہجرت ضروری قرار دی تھی، چوں کہ مولانا نے وہ فتویٰ کسی شخص کے سوال کے جواب میں نہیں دیا تھا۔ اس لئے ہم اس فتویٰ کے ظاہری یا معنوی معنی نکالنے میں آزاد ہیں، ہم کہہ سکتے ہیں کہ ہندوستان کے مسلمانوں میں ہجرت کرنے کا کوئی خیال نہیں تھا لیکن چوں کہ مولانا اس وقت کی سیاسی صورت حال کے پیش نظر ہندوستان سے ہجرت ضروری سمجھتے تھے اس لئے انہوں نے ایمان داری کے ساتھ اپنی رائے عوام کے سامنے پیش کر دی تھی لیکن اگر یہی فتویٰ کسی شخص کے استفتا کے جواب میں ہوتا تو پھر یہ کہا جاتا کہ اس زمانے میں مولانا آزاد کے علاوہ بھی کچھ ایسے لوگ موجود تھے جن کے ذہن میں یہ سوال پیدا ہو رہا تھا کہ آیا ہندوستان سے ہجرت کر جانی چاہئے یا نہیں۔ (مولانا آزاد کے فتاوائے ہجرت کے متن کے لئے ملاحظہ ہو "تبرکات آزاد" مرتبہ غلام رسول مہر، کتاب منزل، لاہور ۱۹۵۹ء صفحات ۲۰۳ مسلسل، اس سے قبل یہ فتویٰ مفت روزہ اہل حدیث، امرت سر کی اشاعت ۳۰ جولائی ۱۹۲۰ء میں شائع ہوا تھا۔)

۲۔ ابتدائی ۱۲ ویں صدی ہجری (آخر ۱۹ ویں صدی عیسوی) میں مطبع مجتہائی، دہلی کے مالک مولوی عبدالاحد کو یہ خیال پیدا ہوا کہ شاہ صاحب کے جتنے بھی فتاویٰ دستیاب ہو سکیں انہیں ایک مجموعہ کی شکل میں شائع کر دیا جائے، انہوں نے تمام فتاویٰ کو جمع کرایا اور اپنے زمانے کے مشہور علماء کی تصحیح کے بعد انہیں دو جلدوں میں اپنے ہی مطبع لے مجموعہ فتاویٰ عزیزی (فارسی) کے نام سے شائع کر دیا، پہلی جلد ۱۳۱۱ھ (۱۸۹۳ء) اور دوسری جلد ۱۳۱۲ھ (۱۸۹۶ء) میں شائع ہوئی ان دونوں جلدوں میں شاہ صاحب کی ہر وہ تحریر جو مرتبین کی نظروں میں "فتویٰ" معلوم ہوئی جمع کر دی گئی۔ مثلاً انہیں صفحات میں شاہ صاحب کے بیان کردہ بہت سارے تفسیری نکات اور چند ایک ایسے خطوط بھی ملتے ہیں جو انہوں نے اپنے دوستوں، شاگردوں اور ہم عصروں کو کسی علمی مسئلے پر لکھے تھے، دونوں جلدوں کے شروع میں ایک مجمل سی فہرست مضامین بھی ہے لیکن درحقیقت کتاب کی ترتیب میں کسی قسم کا بھی اصول پیش نظر نہیں رکھا گیا ہے، اصل

فارسی کتاب کا اردو ترجمہ بھی شائع ہو چکا ہے، اور بازار میں دستیاب ہے۔

۳۔ ”امان اول“ سے وہ معاہدات مراد ہیں جو دارالاسلام اور اس کے مسلمان اور غیر مسلم شہریوں

کے درمیان ہوتے ہیں۔

۴۔ مضمون نگار نے اپنی سی پوری کوشش کی لیکن اسے ان دونوں شخصیتوں کے حالات کہیں

دستیاب نہ ہو سکے۔

۵۔ ملاحظہ ہو مجموعہ فتاویٰ عزیزی (آئندہ صرف فتاویٰ لکھا جائے گا) از شاہ عبدالعزیز دہلوی

(فارسی) جلد اول ۱۳۱۱ھ (۱۸۹۳) صفحات ۱۷، ۱۸۔

۶۔ ملاحظہ ہو حاشیہ نمبر ۱۲

۷۔ فتاویٰ جلد ۱، ص ۲۸۔

۸۔ بظاہر سائل ظہر کی فرضیت کے بارے میں سوال کر رہا ہے حالانکہ حقیقت اس کے برعکس ہے، سوال کا پس منظر یہ ہے کہ جمعہ کی امامت اصلاً خلیفہ کی ذمہ داری ہے اگر وہ خود امامت نہ کر سکے اور ظاہر ہے کہ وہ بیک وقت مختلف جگہوں پر امامت نہیں کر سکتا تو پھر اس کا مقرر کردہ امام اس فرض کو ادا کرے گا دارالحرب میں چوں کہ خلیفہ عزل و نصب کا اختیار نہیں رکھتا اس لئے امام جامع مسجد بھی درحقیقت خلیفہ کی نیابت نہیں کرتا، اس دشواری کی وجہ سے اکثر فقہاء کے نزدیک دارالحرب میں جمعہ کی نماز ادا نہیں کی جائے گی بلکہ عام دنوں کی طرح ظہر کی نماز پڑھی جائے گی اب اگر اس کے باوجود کسی دارالحرب میں مسلمان جمعہ کی نماز پڑھتے ہیں، جو بظاہر ان پر فرض نہیں ہے تو اس کے بارے میں کیا حکم ہے؟ آیا وہ پھر سے ظہر کی نماز پڑھیں یا جمعہ ہی کی نماز کو کافی سمجھیں اگر دیکھا جائے تو اس سوال میں بھی وہی حصول حق کی ذہنیت کام کر رہے ہے، ظہر کی نماز کے مقابلہ میں جمعہ کی جماعت اگر ایک مسجد میں نہ ملے تو دوسری کا رخ کرنا پڑتا ہے، جمعہ کی نماز میں جماعت اور خطبہ چھوٹ جانے کے ڈر سے وقت سے بہت پہلے مسجد میں آکر بیٹھنا پڑتا ہے لیکن اگر جمعہ کی فرضیت ختم ہو جاتی ہے تو دکان اور کاروبار کو بند کر کے جامع مسجد میں آنے کی چھٹی ملی جاتی ہے اور اپنے پڑوس کی مسجد یا گھریا دکان ہی پر ظہر کا فریضہ ادا کیا جاسکتا ہے۔

۹۔ فتاویٰ ایضاً جلد ۱، صفحات ۳۳، ۳۴۔

۱۰۔ ایضاً ص ۱۱۵

۱۱۔ تشریح کے لئے ملاحظہ ہو گزشتہ حاشیہ نمبر ۳

۱۲۔ فتاویٰ، جلد ۱، صفحات ۱۱۵، ۱۱۶ (مضمون نگار کا خیال ہے کہ اس سے قبل متن حاشیہ نمبر ۶ کی جس

عبارت کے بارے میں یہ شبہ ظاہر کیا گیا تھا کہ وہ کسی دوسری جگہ سے تعلق رکھتا ہے وہ ٹکڑا اس فتویٰ کا ایک حصہ ہے، اس سوال میں خاص طور سے انگریزی علاقوں کے بارے میں پوچھا گیا ہے اور شاہ صاحب نے ان علاقوں کو امان اول کے معدوم ہو جانے کے باعث دارالحرب قرار دیا ہے اگر ”اس شہر دہلی میں.....“ والا ٹکڑا ہم اس جواب کے ساتھ ملا کر پڑھیں تو یہ معلوم ہوگا کہ دہلی سے لے کر کلکتہ تک کے سیاسی حالات کا تجزیہ دراصل ”امان اول“ کی عدمیت کی تفصیل میں ہے۔

۱۳۔ عموم بلوئی اس مرگ انبوه کو کہتے ہیں جس سے ایک بہت بڑا گروہ مستقل طور سے دو چار رہتا ہو، مثلاً نماز پڑھنے کے لئے کپڑوں کا پاک ہونا ضروری ہے اگر یہ شبہ ہو جائے کہ کپڑے پر نجاست لگ گئی ہے تو اسے صاف کرنا ضروری ہوگا لیکن ایسے لوگ جن کا کاروبار ہی اس قسم کا ہو کہ انہیں ہر وقت گوبر اور غلاظت سے واسطہ پڑتا ہو تو ان کے لئے یہ اجازت ہے کہ وہ جب تک اپنے کپڑوں پر نجاست نہ دیکھے لیں اس وقت تک اپنے کپڑوں کو صاف سمجھیں۔

۱۴۔ فتاویٰ، جلد ۱، ص ۱۲۹

۱۵۔ ص ۱۱۶

۱۶۔

ص ۱۳۲ اس مثال سے یہ نتیجہ نکالنا درست نہ ہوگا کہ شاہ صاحب ایک حرام شے کو جانتے بوجھتے حلال ثابت کرنے کی کوشش کر رہے ہیں کیوں کہ اس قسم کی کوشش شاہ صاحب کے نزدیک صریحاً کفر ہے اور ایسا شخص جو محض اتباع نفس کی خاطر حلال کر حرام یا حرام کو حلال سمجھتا ہو کافر ہے۔“ (ملاحظہ ہو فتاویٰ، جلد ۱، ص ۱۵۶) درحقیقت شاہ صاحب نے ہنڈی کے مسئلہ میں جو رائے دی ہے وہ اس سماج کے طریق فکر کی عکاسی کر رہی ہے جہاں شریعت اور قانون میں کوئی فرق نہیں رہ جاتا، دائرہ قانون میں رہتے ہوئے قانونی شکنجوں سے چھٹکارہ پانے کی کوشش انسانی فطرت کا خاصہ ہے۔

۱۷۔ شاہ عبدالعزیز، مجموعہ رسائل خمسہ (مجموعہ فتاویٰ عزیزی جلد اول کے ساتھ مطبوعہ) صفحہ ۱۸۵۔

۱۸۔ فتاویٰ، جلد ۱، ص ۹۱۔

۲۰۔ ایضاً جلد ۱، صفحات ۱۶۲، ۱۶۳۔

۲۱۔ ایضاً جلد ۱ ص ۵۲

۲۲۔ ایضاً جلد ۱ ص ۱۶۳

۲۳۔ فتاویٰ جلد دوم ص ۸۸

(ماخوذ از برہان، اکتوبر ۱۹۶۹ء)

شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی^۱

(۱۷۴۶ء-۱۸۲۳ء)

فرمایا: حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ آخر زمانہ میں نصاریٰ کا تسلط ہوگا، ایک مرید نے عرض کیا کہ وہ یہی نصار ہیں یا اور ہوں گے؟ فرمایا: غالباً یہی ہوں گے، کیونکہ اہل سلام میں ظلم نہایت درجہ شائع ہو گیا ہے اور ملک کفر کے ساتھ تو قائم رہ بھی سکتا ہے، مگر ظلم کے ساتھ نہیں۔ (۱)

شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی کے اس ملفوظ کا یہ اہم نکتہ کہ سیاسی نظام کی کامیابی یا ناکامی کا معیار اسلام یا کفر نہیں بلکہ عدل و انصاف ہے، کوئی نئی فکر نہیں تھی، مسلمان نہیں، بلکہ دنیا کے سب مفکرین یہی کہتے آئے تھے لیکن قرون وسطیٰ میں جب شہنشاہوں اور سلاطین نے اپنی حکومت کے جواز کے لئے مذہب کا سہارا لیا، تو عام طور پر یہ نکتہ نظروں سے اوجھل ہو گیا اور عدل و انصاف کو بھی مذہب کے پیمانے سے ناپا جانے لگا، حتیٰ کہ پندرہویں صدی کے یورپ میں جب کلیسا اور ریاست متحدہ ہوئے تو اگلی تین صدیوں تک ساری دنیا مذہبی استعمار کا شکار رہی، اندلس کے مسلمانوں اور یہودیوں پر جو قیامت ٹوٹی، انگلستان اور یورپ کے دوسرے ملکوں میں مذہب کے نام پر جس طرح لوگوں کو زندہ جلا گیا، ہسپانوی اور پرتگیزی طالع آزماؤں نے کلیسا کی حمایت اور دعاؤں کے ساتھ ایشیا، جنوبی امریکہ اور شمالی امریکہ بعض امن پسند قبائل کو مذہب تبدیل نہ کرنے پر جس طرح صفحہ ہستی سے مٹا دیا، اس کے داغ انسانی ذہن پر ابھی تک نقش ہیں، راست فکر لوگوں نے انصاف کے ان دوہرے باٹوں اور پیمانوں کو کبھی تسلیم نہیں کیا، لیکن اٹھارہویں صدی میں جب مذہب پر مبنی سلطنتیں زوال پذیر ہوئیں تو یہ شعور خصوصی طور پر ابھر کر سامنے آیا، اسی فکر کو دور جدید کی روشن خیالی کی بنیاد سمجھا جاتا ہے۔

انیسویں صدی میں یورپی استعمار سے آزادی کی جدوجہد اور بعد میں قومی تشخص کے اظہار اور سیاسی نظام کی تعمیر نو میں مذہب کے عنصر کو دوبارہ بنیادی اہمیت حاصل ہو گئی، حتیٰ کہ انیسویں صدی کی ان ضرورتوں کے پیش نظر اٹھارہویں صدی کی تاریخ بھی اسی زاویے سے لکھی گئی، ضرورت اس بات کی ہے کہ

۱ مقالہ مشمولہ المعارف، ادارہ ثقافت اسلامیہ، لاہور (اکتوبر ۲۰۰۵ء)

اس صدی کو ان ”ضرورتوں“ اور ”تقصبات“ سے ہٹ کر دیکھا جائے۔ (۲)

اٹھارہویں صدی میں شاہ ولی اللہ اور دوسرے مفکرین نے سیاست اور معاشرت کی بنیادیں تیموری وراثت کے بجائے انسانی معاشرے کے ارتقا اور ارتقاات میں تلاش کیں، اس عہد میں علم و فن کو دربار کی سرپرستی سے آزادی ملی اور فکر و آگہی کو اپنے پاؤں پر کھڑے ہونے کا موقع ملا تو پورا برصغیر علم و فکر کی نمو سے مہک اٹھا، اس مقالے کے دامن تنگ میں ہم ان سارے پھولوں کو تو سمیٹ نہیں سکتے، صرف اس گلستان کا ایک دریچہ کھول کر اٹھارہویں صدی کی اس فکری بہار کا مختصر نظارہ پیش کرنے کی کوشش کی جا سکتی ہے، یہ دریچہ عبدالعزیز محدث دہلوی ہیں۔

شاہ عبدالعزیز کا انتخاب اس مقصد کے لئے کئی لحاظ سے مفید ہے، اول تو شاہ صاحب کی زندگی اٹھارہویں صدی کے نصف اور انیسویں صدی کے ربع پر محیط ہے اور اس طرح اٹھارہویں صدی کے فکر کے تسلسل کو جانچنے میں مدد دے سکتی ہے، دوسری شاہ صاحب کی شخصیت اس لحاظ سے بھی اہم ہے کہ ایک طرف آپ کا فکری رابطہ شاہ ولی اللہ سے ہے تو دوسری جانب، جیسا کہ ہم اس مضمون کے آخر میں ذکر کریں گے، انیسویں اور بیسویں صدی میں ابھرنے والی تقریباً تمام مذہبی، سیاسی اور فکری تحریکیں اپنا رشتہ شاہ عبدالعزیز سے قائم کرتی ہیں، تیسرے شاہ عبدالعزیز کا رابطہ اپنے عہد کی تمام نامور اہم علمی اور فکری شخصیات اور اداروں سے براہ راست رہا، چوتھے آپ کے فتاویٰ اور ملفوظات ایسے مصادر مراجع ہیں جن سے شاہ صاحب کے افکار کا صرف علم نہیں ہوتا، بلکہ شاہ صاحب کے ہم عصر معاشرے کی سوچ کا بھی پتہ چلتا ہے۔

اس مطالعے میں ہمارے پیش نظر بنیادی سوال یہ ہے کہ کیا شاہ عبدالعزیز اٹھارہویں صدی کو زوال کا عہد سمجھتے تھے؟ اگر سمجھتے تھے تو کس پہلو سے اور اس کے لئے انہوں نے کیا حل تجویز کیا؟ ان سوالوں کے تناظر میں ہم شاہ صاحب کے حوالے سے اٹھارہویں صدی کے اسلامی فکر کے صرف ان پہلوؤں کا جائزہ لیں گے جو اس تناظر سے براہ راست تعلق رکھتے ہیں، اس کے لئے ہم صرف تین، یعنی تعلیمی، مذہبی اور سیاسی پہلوؤں کا مطالعہ کریں گے۔

شاہ عبدالعزیز کا عہد:

شاہ عبدالعزیز کے حالات زندگی پر دو اہم تفصیلی مطالعے شائع ہو چکے ہیں، (۳) اس لئے ہم ایک اجمالی خاکے پر اکتفا کریں گے، آپ شاہ ولی اللہ دہلوی کی دوسری بیوی سے سب سے بڑے فرزند تھے، آپ کا مولد (۱۷۴۲ء) دہلی ہے، آپ کی تعلیم و تربیت شاہ ولی اللہ کے ہاتھوں ہی میں ہوئی چنانچہ والد

کی وفات پر ۱۷۶۲ء میں آپ نے مند تدریس سنبھالی اور وفات تک تصنیف و تالیف میں مشغول رہے اور فتاویٰ کی صورت میں رجوع کرنے والوں کی رہنمائی کرتے رہے، آپ کی تصانیف میں ”تفسیر عزیز (فتح العزیز)“ تحفہ اثناء عشریہ، بستان المحدثین، عجالہ نافعہ، سر شہادتین، عزیز الاقتباس فی فضائل اخیار الناس“ اور ”میزان العقائد“ شامل ہیں آپ کے ملفوظات اور فتاویٰ بھی آپ کی زندگی ہی میں جمع ہو گئے تھے لیکن وفات کے بعد شائع ہوئے۔

شاہ عبدالعزیز کا عہد سیاسی اور معاشی شکست و ریخت کا عہد تھا، شاہ صاحب کا ابھی جوانی کا زمانہ تھا کہ انگریز دہلی پر بھی قابض ہو گئے، تاہم ان ساری سیاسی تبدیلیوں میں دہلی میں شاہ صاحب کی قدر و منزلت میں کمی نہیں آئی، مغل بادشاہ، روہیلے میر اور انگریز حکام سب شاہ صاحب کے عقیدت مند تھے، شاہ صاحب کے تذکروں اور قریب العهد تصانیف، سب میں دہلی میں شاہ صاحب کی مرکزی حیثیت کا بار بار ذکر آتا ہے۔ (۴) بارش، دفع امراض و بانی اور دبلیات کے لئے دعاؤں کے لئے بادشاہ اور عوام دونوں شاہ صاحب سے رجوع کرتے تھے۔ (۵)

سر سید احمد خان نے اپنی کتاب ”آثار الصنادید“ (تالیف ۱۸۴۶ء) میں شاہ عبدالعزیز کے بارے

میں لکھا ہے:

”اگرچہ جمیع علوم مثل منطق و حکمت و ہندسہ و ہیئت کو خادم علوم دینی کا کر تمام ہمت و سراسر سعی کو تحقیق غوامض حدیث نبوی و تفسیر کلام الہی اور اعلائے اعلام شریعت مقدسہ حضرت رسالت پناہی میں مصروف فرماتے تھے اس پر بھی علوم عقلیہ میں سے کون سا علم تھا کہ اس میں یکتائی اور یک فنی نہ تھی۔“ (۶)

شاہ صاحب کے شاگردوں میں شاہ اسماعیل شہید نے منطق پر رسالہ لکھا جس میں انہوں نے ارسطو کی منطق پر تنقید کی (۷) شاہ رفیع الدین کے بارے میں کہا جاتا تھا کہ انہوں نے ریاضیات میں اتنی ترقی کی کہ ”اس فن کے موجد نے بھی اس سے زیادہ ترقی نہ کی ہوگی۔“ (۸)

”وقائع عبدالقادر خانی“ میں ذکر ہے کہ شاہ صاحب کو تفسیر، حدیث فقہ، سیرت اور تاریخ کے علاوہ علم ہیئت، ہندسہ، مجسطی، اصطربلاب، جرنفل، طبیعیات، منطق، مناظرہ، اختلاف، ملل و نحل قیافہ اور تاویل وغیرہ علوم و فنون پر بھی عبور حاصل تھا، آپ کو عبرانی زبان سے بھی واقفیت تھی۔ (۹)

صاحب ”نزہتہ“ الخواطر“ نے شاہ صاحب کی علم موسیقی سے واقفیت کا خاص طور پر ذکر کیا ہے (۱۰) برصغیر میں آلات مزامیر کے ساتھ اور ان کے بغیر موسیقی کی حلت و حرمت پر بحث بہت پرانی ہے،

شاہ صاحب کے عہد میں یہ بحث چلی کہ آلات مزامیر کون سے ہیں، شاہ صاحب نے فرمایا کہ محققین کے نزدیک ایسے آلات جن سے حروف اور انسانی آواز سے مماثلت پیدا ہو، جیسے سارنگی اور ستار وغیرہ وہ حرام ہیں، شاہ صاحب نے محض آواز اور مزامیر کی آواز میں فرق کرتے ہوئے کہا کہ مزامیر کی آواز بے معنی ہے، اس سے طبیعت میں جوش پیدا ہو جاتا ہے، مزامیر کو اس لئے منع کیا گیا کہ طبیعت کو اتنا جوش میں لانا مقصود نہیں، البتہ دف اور طبل اس حرمت سے مستثنیٰ ہیں، ان کے مقابلے میں محض اچھی آواز بامعنی الفاظ کے ساتھ قلب میں حرکت کے ساتھ ساتھ عقل کو بھی حرکت میں لاتی ہے، اس لئے مباح ہے۔ (۱۱)

شاہ صاحب نے اپنے ”ملفوظات“ میں فرمایا کہ انہیں اس فن سے دلچسپی تھی اور اس فن کے مشہور لوگ ان کے پاس مشورے کے لئے آتے تھے، لیکن آخر عمر میں انہوں نے اسے ترک کر دیا، کیونکہ ضعف کی وجہ سے موسیقی سے ان کے دل کو نقصان پہنچتا تھا (۱۲) ”ملفوظات“ میں ایک واقعہ بھی درج ہے کہ آپ کے مدرسے میں ایک قوال کے گانے سے آپ کے سر درد میں اضافہ ہوا (۱۳) شاہ صاحب کی ایک فارسی تصنیف ”سانکیت شاستر“ کا ذکر بھی ملتا ہے جو رام پور کی رضالا بھیریری میں محفوظ ہے (۱۴)

شاہ صاحب کے طریق تدریس پر سرسید احمد خان کے دلچسپ تبصرے سے اس عہد کی علم دوستی اور معیار بندی کا بھی پتہ چلتا ہے، لکھتے ہیں:

یہ آفت جو اس جزو زمان میں تمام دیار ہندوستان خصوصاً شاہجہان آباد حرسہا اللہ عن الشر و الفساد میں مثل ہوائے وبائی کے عام ہو گئی ہے کہ ہر عامی اپنے تئیں عالم اور ہر جاہل آپ کو فاضل سمجھتا اور فقط اسی پر کہ چند رسالے مسائل دینی اور ترجمہ قرآن مجید کو اور وہ بھی زبان اردو میں کسی نے استاد سے اور کسی نے اپنے زور طبیعت سے پڑھ لیا ہے۔ اپنے تئیں فقیہ و مفسر سمجھ کر مسائل و وعظ گوئی میں جرأت کر بیٹھا، آپ (شاہ عبدالعزیز) کے ایام حیات تک اس کا اثر نہ تھا، بلکہ علمائے تبحر اور فضلاء مفضی المرام باوجود نظر غائر اور احاطہ جزئیات مسائل کے جب تک اپنا سمجھا ہوا حضرت کی خدمت میں عرض نہ کر لیتے تھے اور اس کے اظہار میں لب کو وانہ کرتے تھے اور اس کے بیان میں زبان کو جنبش نہ دیتے تھے۔ (۱۵)

سرسید کے اس تبصرے سے پتہ چلتا ہے کہ تعلیم میں روایت اور تربیت کا تسلسل اور معیار بندی اٹھارہویں صدی تک قائم تھی اور کسی معروف استاد کی سند اور اجازت کے بغیر تدریس اور فقہ و تفسیر تو کیا، لوگ وعظ گوئی کی بھی جرأت نہیں کرتے تھے۔

اس روایت و حفاظت میں تقلید کا بھی حصہ تھا، لیکن اٹھارہویں صدی میں یہ احساس ابھرا کہ تقلید علم

کے فروغ میں بہت بڑی رکاوٹ ہے، برصغیر میں حنفی مذہب کی تقلید اتنی شدید تھی کہ اکثر حدیث کو بھی نظر انداز کر دیا جاتا تھا، اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ برصغیر میں علم حدیث کی اشاعت نہیں تھی، حقیقت تو یہ ہے کہ برصغیر خصوصاً سندھ شروع ہی سے علم حدیث کا گہوارہ رہا ہے اور بہت سے محدثین اس سرزمین سے پیدا ہوئے، خصوصاً سترہویں صدی میں حجاز اور عالم اسلام میں علم حدیث کے فروغ میں علامہ محمد حیات سندھی جیسے علماء کی خدمات بہت نمایاں ہیں، تاہم حنفیت کی تقلید کی وجہ سے علم حدیث اور فقہ ایک دوسرے سے الگ پروان چڑھتے رہے، شاہ ولی اللہ اور شاہ عبدالعزیز نے علوم حدیث ہی کو فروغ نہیں دیا، بلکہ ان فقہی مذاہب کی تعلیم پر بھی زور دیا جو علوم حدیث میں حنفی مذہب سے مختلف نظریات کے قائل تھے، شاہ ولی اللہ نے مالکی مذہب کی طرف توجہ مبذول کرائی اور ”الموطا“ کی شرح لکھیں تو شاہ عبدالعزیز نے علوم حدیث پر ”بستان المحدثین“ اور ”عجالہ نافعہ“ جیسی بیش قیمت نصابی کتب تحریر کیں اور کئی مسائل میں شافعی مسلک کی تعریف کی، آپ کا کہنا تھا کہ ”اصول اور کلیہ قواعد کی موافقت کے اعتبار سے حنفی مذہب، اور اصول حدیث اور ان کی تنقیحات کے اعتبار سے شافعی بہتر ہے، یہی وجہ ہے کہ اکثر محدثین شافعی مذہب ہوتے ہیں۔“ (۱۶)

شاہ صاحب کی کوششوں سے علم حدیث برصغیر میں عام ہوا، ورنہ بقول شاہ عبدالعزیز حدیث کی بہت سی کتابوں سے علمائے برصغیر روایت تو کرتے تھے، لیکن ان سے واقفیت نہ تھی، شاہ صاحب کی بستان المحدثین“ کا تعلق تاریخ و علم حدیث سے ہے، اس میں ایک سو سے زائد کتب حدیث کا تعارف پیش کیا گیا ہے (۱۷) اسی طرح رسالہ ”عجالہ نافعہ“ اصول حدیث پر لکھا گیا جس کا مقصد صحیح اور ضعیف حدیث کی پہچان کے طریقے بیان کرنا تھا، آپ نے اس رسالے کے متاخرین محدثین پر تنقید بھی کی انہوں نے غیر معتبر کتابوں کی حدیثوں پر انحصار کیا ہے، آپ نے درایت حدیث کے اصول بیان کرتے ہوئے بتایا کہ جو حدیث مشہور تاریخی واقعے یا عقل و شرع کے مقتضیات کے مخالف ہو اور ترغیب و ترہیب میں مبالغہ آمیز ہو، وہ صحیح نہیں ہو سکتی، وضع حدیث کے اسباب بیان کرتے ہوئے آپ نے وضاحت کی کہ اس میں زیادہ حصہ خلفاء اور امراء کے مصاحبین کا ہے جنہوں نے خوشامد کے لئے حدیثیں گھڑیں، پھر زہاد، عباد اور ایسے لوگ بھی اس میں شامل ہیں جنہوں نے نیک نیتی سے حکمت و اخلاق کی اچھی باتیں رسول اللہ سے منسوب کر دیں (۱۸)

حدیث پر شاہ صاحب کی یہ دونوں کاوشیں نصابی حیثیت رکھتی ہیں، ان میں آپ نے علوم کے تاریخی اور تنقیدی مطالعے کی بنیاد ڈالی اور اس طرح تقلید اور فرقہ واریت کی افراط و تفریط کی بجائے افہام و تفہیم

کی راہ بھائی، شاہ صاحب کا حلقہ اثر بہت وسیع تھا، اس لئے ان تعلیمی اصلاحات سے دور رس اثرات کی توقع بیجا نہ تھی، لیکن ایسا نہیں ہوا، اس کے اسباب کیا تھے؟ تفصیلی مطالعے اور تجزیے کے بغیر اس کے بارے میں کچھ نہیں کہا جاسکتا۔

اس کا سبب تنگ نظری اور کم علمی تو ہرگز نہیں ہو سکتا، شاہ عبدالعزیز کی وسعت علمی کی طرف کچھ اشارے تو ہم اوپر کر آئے ہیں، ان کے علاوہ آپ کی جغرافیہ دانی اور کرہ ارض کے بارے میں نظری علم کے بھی بہت سے قصے مشہور ہیں، جن میں فریزر کا کابل کے راستوں کے بارے میں استفسار (۱۹) اور سوڈان کے بارے میں شاہ صاحب کی ایک عربی نظم (۲۰) عمدہ مثالیں ہیں۔ ان کے علاوہ شاہ صاحب کا یہ ملفوظ بہت اہم ہے جس میں کرہ ارض کے مختلف علاقوں میں طلوع و غروب اور زوال آفتاب کے اوقات کا ذکر کرتے ہیں۔

ان ممالک میں جو قطبین کے تحت واقع ہیں چھ مہینہ کی رات اور چھ مہینہ کا دن ہوتا ہے اور صبح صادق سے طلوع آفتاب کا وقفہ تقریباً سات دن کا ہوتا ہے چنانچہ فرنگیوں کے ارض جدید میں ایک دن کا فرق ہے اور کرہ کے موافق وہ بغداد کے محاذ میں واقع ہے، اس سے پہلے لوگ جانتے تھے کہ صرف سولہ درجہ آبادی تھی، اب فرنگیوں نے ۲۵ درجہ آبادی قرار دی ہے۔ (۲۱)

یہاں معلوم ہوتا ہے کہ ارض جدید سے بظاہر امریکہ مراد ہے، ان سب باتوں سے شاہ عبدالعزیز کی وسعت مطالعہ کا پتہ چلتا ہے اور معلوم ہوتا ہے کہ جدید تحقیقات کا بھی کسی حد تک انہیں علم تھا اور ان کے ہاں نئے علوم کے تجسس و جستجو کا احساس بھی ملتا ہے۔

چنانچہ مولانا مودودی کا یہ کہنا کہ شاہ عبدالعزیز کے عہد میں ”قریب قریب سارے ہندوستان میں انگریزوں کے پنجے جم چکے تھے، مگر ان کے ذہن میں یہ سوال پیدا نہ ہوا کہ آخر کیا چیز اس قوم کو اس طرح بڑھا رہی ہے۔“ (۲۲) پوری طرح صحیح نہیں، یہ تو ہو سکتا ہے اس سوال کے مالہ و ماعلیہ وہ نہ ہوں جو مودودی صاحب کے ذہن میں تھے، لیکن یہ سوال شاہ صاحب کے سامنے ضرور رہا، اس کا اظہار ایک مرتبہ نہیں، کئی مرتبہ ان کے ملفوظات میں ملتا ہے، شاہ صاحب کے نزدیک انگریزوں کی کامیابی کی وجہ ان کی جنگی صلاحیت اور حسن انتظام تھا، ان کے ذہن پر اس کا اثر اتنا تھا کہ وہ تصوف کے نکات سمجھانے کے لئے بھی اس کی مثال دیتے تھے، ایک مرتبہ فرمایا ”بزرگان نقشبندیہ کے قواعد مجھ کو بہت پسند ہیں، ان کے قاعدے انگریزوں کی لڑائی کے مشابہ ہیں، یعنی بہت نظام اور نہایت بندوبست کے ساتھ ہیں۔“ (۲۳)

ایک مرتبہ نفس کی انسان سے جنگ کی مثال انگریزوں اور مرہٹوں کی جنگ سے دی، ”کیونکہ نفس باقاعدہ طریقے سے جنگ کرتا ہے۔“ (۲۴)

پھر سوال یہ ہے کہ اس وسعت علمی اور روشن فکری کے باوجود مسلم معاشرہ تعلیمی میدان میں کیوں آگے نہیں بڑھ سکا؟ جیسا کہ ہم نے عرض کی، یہ بات تفصیلی تحقیق کی متقاضی ہے، ہم صرف امکان کے طور پر تجویز کریں گے کہ مسلمانوں کے علمی تصورات پر قرون وسطیٰ میں یونانی فکر کی جو چھاپ لگی، وہ بہت گہری تھی، اس کی وجہ سے اطلاقی علوم کی بجائے عام طور پر نظری علوم اور مابعد الطبیعیات کی برتری ان کے ذہنوں میں رچ بس گئی تھی، یہ تو ان مفکرین کا حال تھا جو معقولات میں دلچسپی لیتے تھے، علمائے دین تو ان علوم کو مقدمات اور علوم الہیہ سے زیادہ اہمیت ہی نہیں دیتے تھے جو علوم فقہ و عقائد کے نظریات کی تائید اور ان پر اعتراضات کی تردید کے کام آتے تھے، یہ علوم دینیہ کی تنقید و تنقیح کا معیار کبھی نہیں بنے، بلکہ باقاعدہ نصاب کا حصہ بھی علوم الہیہ کی حد تک رہے چنانچہ ان علوم میں جتنی بھی پیش رفت ہوئی، اس سے علماء کو واقفیت ضرور رہی، لیکن صرف جدل و مناظرہ کی حد تک، ان کے موضوعات بطور خود ان کی تحقیقات کے موضوع نہیں بن سکے، اس سلسلے میں شاہ عبدالعزیز کا یہ ملفوظ بہت اہم ہے، فرماتے ہیں:

ہر قوم کو کسی نہ کسی فن کے ساتھ مناسبت ذہنی ہوتی ہے چنانچہ ہندوؤں کو فن حساب میں مہارت ہے، اہل فرنگ کو دستکاری اور دوسری صنعتوں اور فن ریاضی میں زیادہ مناسبت ہے، مگر علم منطق،

الہیات و طبیعیات کے دقائق تک ان کے ذہن کی رسائی کم ہوتی ہے الا ماشاء اللہ (۲۵)

جہاں تک نظری ریاضیات کا تعلق ہے، شاہ صاحب کے حلقہ ارادت میں بھی لوگ اس میں دلچسپی لیتے تھے، لیکن اس کے اطلاقی علوم جنہیں شاہ صاحب دستکاری اور صنعتوں کے نام سے یاد کرتے ہیں، علوم کی درجہ بندی میں کم تر مقام کے حامل تھے، اعلیٰ مقام صرف الہیات اور طبیعیات و حاصل تھا کیونکہ صرف اعلیٰ ذہنوں کی ان تک رسائی ہے، یاد رہے یہاں طبیعیات سے مراد بھی مابعد الطبیعیات ہے، اس کی وجہ ان تمام علوم کا خادم علوم دینیہ ہوتا ہے، چنانچہ کائنات کے بارے میں شاہ عبدالعزیز کا تصور قرون وسطیٰ کے علما سے مختلف نہیں تھا (۲۶) آسمان، چاند، عطارد، زہرہ، آفتاب، مریخ، مشتری اور زحل کی ترتیب سے ساتھ طبقات میں منقسم تھا، زمین کے بھی سات طبقات تھے، جن میں سب سے نیچے سببین اور پھر دوزخ، ہر آسمان ایک دوسرے کے گرد اور سب زمین کے گرد، آفتاب و ماہتاب زمین سے یکساں فاصلہ رکھتے ہوئے مشرق سے مغرب کی طرف گردش کرتے تھے، زمین مروارید کے دانے کی مانند گول اور سات حصوں میں منقسم ہے، ہر حصے کا دین، سلطنت، رسوم و عادات و نباتات و حیوانات ایک دوسرے سے

مختلف ہیں۔ ہر ایک میں مختلف رنگ و نسل کے لوگ آباد ہیں، متکلمین نے کائنات کے اس یونانی تصور کو مذہبی تعلیمات کے ساتھ اس طرح پیوست کر دیا تھا کہ اس پر مزید تحقیق کی ضرورت نہیں تھی، مثلاً زلزلے کی توجیہ کرتے ہوئے شاہ صاحب نے بتایا کہ انسانوں کی تنبیہ اور زمین کو بندوں کے گناہوں سے ہلکا کرنے کے لئے فرشتوں کو حکم دیا جاتا ہے، وہ زمین میں تیز ہوا داخل کر دیتے ہیں جس سے ایک خاص قطعہ زمین میں حرکت اور زلزلہ پیدا ہو جاتا ہے۔ (۲۶)

کائنات کا یہ تصور چونکہ مذہبی ضرورتوں کے لئے کافی تھا، اس لئے اس پر مزید غور و خوض کی ضرورت نہیں، لیکن سیاسی تصورات کی صورت حال مختلف تھی، اس لئے ان کو مختلف نقطہ نظر سے دیکھا گیا۔ سیاسی پہلو پر ہم تھوڑی دیر میں گفتگو کریں گے، پہلے مذہبی معاشرت کا ایک اجمالی جائز لینا ضروری ہے، تاکہ سیاست و مذہب کے روابط کو بہتر طریقے سے سمجھا جاسکے۔

مذہب اور معاشرہ

برصغیر کی مسلم مذہبی معاشرت کو ہندو اکثریت سے ہمیشہ خطرے کا احساس رہا اگرچہ حکمرانی مسلمانوں کے ہاتھ میں رہی، لیکن اپنے اقلیت میں ہونے کے احساس نے انہیں ہمیشہ چوکنار رکھا، دوسری جانب برصغیر کی ہندو آبادی مسلمان حکمرانوں کے ایشیائی مسلمانوں سے روابط کی بنا پر خود کو ہمیشہ اقلیت میں سمجھتی تھی، اس طرح دونوں اقوام ایک دوسرے کے خوف میں مبتلا رہیں، اپنی برتری قائم رکھنے کے لئے مسلمان حکمرانوں نے زیادہ تر قوت پر انحصار کیا چنانچہ شاہی خاندانوں کی تبدیلیوں کے باوجود اس خطے میں مسلمانوں کی حکومتیں قائم رہیں، تاہم اس کی بڑی مسلمانوں کی متوسع تہذیب تھی، وسطی ایشیا اور ایران سے علماء ادبا اور شعرا کبھی قسمت آزمائی کے لئے اور اکثر اپنے وطن میں سیاسی انقلابات کی وجہ سے پناہ کی تلاش میں برصغیر میں آتے رہے، مسلسل ہجرت کے عمل نے اقلیت کے احساس اور تشخص کی حفاظت کے جذبے کو زندہ رکھا، ہجرت میں صرف راسخ العقیدہ اور قدامت پسند مذہبی طبقے ہی شامل نہیں تھے، بلکہ وہ افراد، فرقے اور جماعتیں بھی شامل تھیں جو اپنے وطن میں ناپسندیدہ اور تعزیر قرار دیئے جانے کی وجہ سے برصغیر میں آئیں اس طرح برصغیر عالم اسلام میں ایک جانب ایک متوسع معاشرت کا گہوارہ اور دوسری جانب ابھرنے والی تقریباً تمام مذہبی آویزشوں کی پناہ گاہ بن گیا، اٹھارہویں صدی کے حوالے سے اس تہذیبی عمل کے دو عناصر قابل ذکر ہیں، تصوف اور شیعیت۔

تصوف

تصوف میں بھی دو اثرات زیادہ اہم ہیں، ایک تو ابن عربی کا وحدت الوجود کا نظریہ تھا جو مغلوں

کے دور سے پہلے تصوف کے راستے برصغیر میں آیا، اس میں چوں کہ ہندومت کے فلسفے سے بہت مماثلت تھی اس لئے یہ جلد مسلم معاشرت کے لئے خطرے کا نشان بن گیا، نقشبندی سلسلے کے زیر اثر شیخ احمد سرہندی کے عہد میں اس کے خلاف باقاعدہ جہاد شروع ہوا سولہویں اور سترہویں صدی میں ان کے حامیوں اور مخالفوں میں باقاعدہ تصادم ہوتا رہا، آخر کار شاہ ولی اللہ نے اٹھارہویں صدی میں اس تصادم کو دور کر کے دونوں میں بیچ کی راہ نکالی، تصوف کا دوسرا اثر چشتیہ اور سہروردیہ سلسلے کے باہمی اختلافات اور ریاست و سیاست پر مختلف نقطہ ہائے نظر سے پیدا ہوا، چشتیہ سلسلے میں سماع کی اجازت اور ذکر و ریاضت کی بعض صورتوں میں ہندو مذہب خصوصاً جوگیوں کے طریق ریاضت سے مماثلت پائی جاتی تھی، اس لیے یہ بھی خطرے کا نشان بن گیا، ان رجحانات کی مخالفت بہت شدت سے کی گئی۔ چشتیہ کی عوام سے تصوف کی جڑیں عوام میں گہری ہوتی گئیں، یہ نہ صرف مسلم عوام میں، بلکہ ہندو عوام میں بھی گہر کر گیا تھا، ان رجحانات کا نتیجہ یہ ہوا کہ تصوف، رواداری، توسع اور ترکیبی رویے کی علامت کے طور پر سامنے آیا اگرچہ سہروردی صوفیہ حکمرانوں کے قریب رہے، لیکن عمومی طور پر تصوف ترک دنیا اور دربار و ریاست سے علیحدگی کا نام ٹھہرا، اس وجہ سے بھی غیر مسلموں میں صوفیہ بہت مقبول ہوئے، اٹھارہویں صدی میں جب مسلم حکمرانوں کی معاشرے پر گرفت کمزور پڑی تو تصوف کو بہت فروغ ملا، دہلی کی بار بار لوٹ مار سے دنیا کی بے ثباتی کے رجحان کو تقویت ضرور ملی، لیکن اس ضعیف الاعتقادی اور توہم پرستی بھی پروان چڑھی، نواب درگاہ قلی خان نے اس زمانے کی دہلی کا نقشہ کھینچتے ہوئے لکھا ہے کہ اس زمانے میں دہلی میں خانقاہی نظام نقطہ عروج پر تھا، مشکلات و مصائب کے وقت لوگ جدوجہد کی بجائے قبروں کا رخ کرتے تھے (۲۷) زیارت قبور نے ایک باقاعدہ ادارے کی حیثیت اختیار کی کر لی تھی جس میں رسوم نے باقاعدہ ضابطوں کی شکل اختیار کر لی، بقول مولانا ابوالحسن علی ندوی ”قبروں اور مردوں کے متعلق ایک مستقل شریعت بن گئی تھی، جس کے واجبات و مستحبات میں ان سے دعا مانگنا، بوسہ دینا اور چادریں چڑھنا اور منتیں ماننا،..... گانا بجانا، چراغاں کرنا..... وغیرہ اس شریعت کے اجزا“ تھے۔ (۲۸)

مولانا ندوی کی اس تصویر کشی میں کسی حد تک بیسویں صدی کی مذہبی اصلاح پسندی کی مبالغہ آمیزی بھی شامل ہے، جس کا ذکر ہم بعد میں کریں گے، تاہم یہ بات قابل غور ہے کہ اٹھارہویں صدی کی مذہبی معاشرت میں تصوف کا اثر غالب تھا، شاہ عبدالعزیز کے ملفوظات اور فتاویٰ ان کی ہم عصر سوانح مثلاً کمالات عزیزی اور لال قلعہ کی ایک جھلک سے بھی یہی پتہ چلتا ہے کہ لوگ جنات، ارواح اور بلیات کے خوف میں مبتلا رہتے تھے، شاہ عبدالعزیز جن سے جنات بھی ڈرتے تھے، مرجع خلائق تھے، لوگ ان سے

دعا، تعویذ اور مجربات حاصل کرنے کے لیے آتے تھے۔

تصوف نے جہاں انسان دوستی اور رواداری کو پروان چڑھایا، وہاں برصغیر کی مسلم اور غیر مسلم معاشرت میں امتزاج کی راہ بھی ہموار کی، غیر مسلموں پر مسلم ثقافت کے اثرات پڑے تو مسلم معاشرت میں بھی بہت سی غیر مسلم مذہبی رسوم رچ بس گئیں، اس سے ایک طرح کی روایتی مسلم ثقافت ظہور پذیر ہوئی جو اٹھارہویں صدی میں اپنے عروج پر تھی، احیائے اسلام کی تحریکوں نے اس روایتی مذہبی ثقافت کی اصلاح کے جذبے سے جنم لیا۔

شاہ عبدالعزیز اس روایتی مذہبی ثقافت کے قائل تھے، لیکن اعتدال کی حد تک، اس ثقافت کی جو رسوم اعتدال سے گزر جاتیں شاہ صاحب ان کی کبھی تائید نہ کرتے تھے، شاہ صاحب کے گھر پر سال میں دو مجالس باقاعدہ منعقد ہوتی تھیں، مجلس ذکر و وفات شریف اور مجلس شہادت حسین، ان میں سینکڑوں آدمی جمع ہوتے، ختم قرآن مجید اور پنج آیت پڑھ کر کھانے کی چیزوں پر فاتحہ پڑھا جاتا، اس مجلس میں موقع کی مناسبت سے سلام یا مرثیہ بھی پڑھا جاتا تھا۔ (۲۹) شاہ صاحب کے فتاویٰ سے پتہ چلتا ہے کہ وہ زیارت قبور کے قائل تھے، کوئی دن مقرر کر کے زیارت اور استغفار کے مقصد سے جانے کو وہ سنت سمجھتے تھے، البتہ ہیئت اجتماعیہ کے ساتھ ختم کلام، فاتحہ، شیرینی، تقسیم طعام وغیرہ کے بارے میں ان کا کہنا تھا کہ پیغمبر خدا اور خلفا کے زمانے میں ان کا رواج نہیں تھا، تاہم ان میں کوئی برائی نہیں، البتہ قبروں پر سجدہ، طواف بزرگوں سے امداد کی دعا درست نہیں، کیونکہ ان امور میں بت پرستی کی مشابہت پائی جاتی ہے، (۳۰) ان رسوم کی مذمت کے لئے آپ نے بدعت سیئہ کی اصطلاح استعمال کی، ایسا عمل جس کا ثبوت عہد نبوی اور عہد صحابہ میں نہیں ملتا، وہ بدعت ہے، لیکن ہر بدعت ان کے نزدیک سیئہ نہیں تھی، مثلاً شاہ صاحب کے نزدیک استمداد موتی (مردوں سے مدد مانگنا) بدعت ہے، کیونکہ صحابہ اور تابعین کے عہد میں نہ تھی، لیکن اس بات میں اختلاف ہے کہ یہ بدعت سیئہ ہے یا حسنہ (۳۱) اسی کے ساتھ شاہ صاحب بدعت سیئہ اور کفر میں بھی تفریق کے قائل تھے مثلاً احادیث کا مطلقاً انکار یا احادیث متواترہ کا انکار ان کے نزدیک کفر تھا، (۳۲) لیکن ہوائے نفسانی یا دنیاوی مصلحت کے پیش نظر کسی حدیث سے انکار بدعت سیئہ تھا، کفر نہیں۔

فتاویٰ عزیزی کے جائزے سے معلوم ہوتا ہے کہ ان رسوم کے بارے میں لوگوں کے ذہنوں میں بہت سے سوالات ابھر رہے تھے، ذیل کے تجزیے سے کسی حد تک اس کا اندازہ ہوگا کہ آپ کے عہد میں مسائل کے حوالے کیا تھے:

تعداد فتاویٰ	موضوع	تعداد فتاویٰ	موضوع
۱۵	حلال و حرام	۴۸	عبادات
۱۸	تصوف	۱۰۶	عقائد
۱۲	اصول فقہ	۳۲	تعویذ و دعا
۱۸	تاریخ خلفا	۲۸	تفسیر قرآن
۱۵	عائلی مسائل	۸	تشریح حدیث
۲۴	اموال و عقائد	۸	فلکیات و کلام
			حدود و تعزیرات

شاہ صاحب کے آخری زمانے میں اصلاح مذہب کی تحریک شدید روز پکڑ گئی جس نے بدعت کی تعریف کو بہت زیادہ وسیع کیا اور بدعت اور کفر میں فرق کو بہت زیادہ کم کر دیا، روایتی امتزاجی ثقافت نے اس پر سخت احتجاج کیا اور اس کے نتیجے میں بہت سے نئے مذہبی رجحانات پیدا ہوئے اگرچہ ان سب رجحانات نے اپنا شجرہ شاہ عبدالعزیز سے ہی قائم رکھا، لیکن شاہ صاحب جس ترکیب و اعتدال کے قائل تھے، وہ بعد میں قائم نہ رہ سکا۔

شیعیت:

برصغیر میں شیعیت کے اثرات تو بنی امیہ کے دور میں ہی پہنچ گئے ہوں گے لیکن اس کو ریاست کی سرپرستی سولہویں صدی میں حاصل ہوئی اور اٹھارہویں صدی میں جب اورنگ زیب کے بعد جانشینوں نے یہ مذہب قبول کر کے طاقت کے ذریعہ اسے رواج دینا چاہا تو اس کے اثرات مذہبی معاشرت پر بہت شدت سے ظاہر ہوئے، شاہ صاحب کے عہد میں تو ایسا لگتا ہے کہ مسلمان باقاعدہ دو متحارب گروہوں میں تقسیم ہو گئے تھے، علما کو جہاں ہندو معاشرت کے ذرا سے شائبے پر کفر کا گماں ہوتا تھا، وہاں شیعیت سے مماثلت بھی خطرناک ٹھہری دوسری جانب لکھنؤ اور دہلی کی مذہبی ثقافت میں شیعیت بہت حد تک دخیل ہو گئی تھی۔

شاہ صاحب کے اپنے اعزہ میں کئی لوگ یہ مسلک قبول کر چکے تھے۔ (۳۳) اس صدی کی اکثر نئی ریاستوں کے حکمران شیعہ تھے، شاہ صاحب نے اپنی کتاب ”تحفہ اثنا عشریہ“ کے دیباچے میں لکھا کہ ان شہروں میں جہاں ہم اقامت پذیر ہیں اور اس زمانے میں جہاں ہم بقید حیات ہیں، اثنا عشری مذہب کا رواج ہے، ہر گھر میں ایک یا دو آدمی شیعہ ہیں۔ (۳۴)

اس دور میں شیعہ سنی مناظرے اور منافرت بھی بہت عام ہو گئی تھی۔ جیسا کہ ہم اوپر ذکر کر آئے ہیں

شاہ صاحب اعتدال کے قائل تھے، ان کے اپنے گھر پر مجالس محرم منعقد ہوتی تھیں، شاہ صاحب کے نزدیک شیعہ سنی منافرت ایک دوسرے کے عقائد اور تاریخ سے عدم واقفیت کی بنا پر شدت اختیار کر گئی تھی، شاہ صاحب اس بات پر زور دیتے تھے کہ ان اختلافات پر بات کرنے کے لئے مذہب شیعہ و مذہب اہل سنت ہر دو مذاہب کے اصولی و فروعی علوم پر دسترس و مہارت ضروری ہے چنانچہ انہوں نے سنیوں کے لئے ”سراشہادین“ لکھی جس میں حضرت حسن اور حضرت حسین کی شہادت کا فلسفہ بیان کرتے ہوئے شیعہ عقاید کے اصول و فروع اور تاریخ کے بارے میں سنی نقطہ نظر کی وضاحت کی شیعہ حضرات کے لئے ”تحفہ اثنا عشریہ“ لکھی جس میں شیعہ عقائد کے اصول و فروع اور تاریخ کے بارے میں سنی نقطہ نظر کی وضاحت کی، ان کتابوں کا مقصد افہام و تفہیم کے ذریعے دونوں مسالک کو ایک دوسرے کے قریب لانا تھا، اس سلسلے میں آپ نے جو اصول اختیار کیا، وہ بہت اہم یعنی دونوں کے صرف مشترک اور مسلمہ امور کو بیان کرنے اور مختلف فیہ امور کا ذکر نہ کرنے کی بجائے اس پر روز دیا کہ دونوں ایک دوسرے کے نقطہ ہائے نظر کو مکمل طور پر سمجھیں، افہام و تفہیم کی بنیاد علمی اور ابہام کی بجائے اختلاف سے آگاہی اور اس حق کو تسلیم کرنے سے ہی مضبوط ہو سکتی ہے۔

اٹھارہویں صدی کی مذہبی معاشرت کو سمجھنے کے لئے یہ یاد رکھنا ضروری ہے کہ برصغیر میں مذہبی معاشرت دو سطحوں پر فروغ پا رہی تھی، ایک عوامی سطح تھی جو دربار اور ریاست سے الگ تھی اور ایک کا انحصار دربار اور ریاست پر تھا۔ دونوں میں باہمی تعامل ضرور تھا، لیکن دونوں کے نقطہ ہائے نظر مختلف تھے۔ عوامی سطح کی مذہبی معاشرت تصوف سے زیادہ خواص کی سطح کی مذہبی معاشرت تصوف بیزار تو نہیں تھی، لیکن اس کا لگاؤ نظری تصوف سے زیادہ تھا اور فقہ میں متشددانہ طبیعت کی وجہ سے حدیث کی طرف رجحان بھی کم تھا اٹھارہویں صدی میں عوامی مذہبی معاشرت نے زیادہ قوت پکڑی، کیونکہ یہی وہ معاشرت تھی جو سیاسی سرپرستی کے بغیر قائم رہ سکتی تھی، شاہ عبدالعزیز دونوں سطح کی مذہبی معاشرت کا امتزاج تھے، ان کا خانوادہ علمی حیثیت سے ہی نہیں، سماجی اور سیاسی حیثیت سے بھی سرکردہ تھا، دہلی میں شاہ عبدالعزیز عوام و خواص دونوں میں یکساں ہر دلعزیز تھے، شاہ صاحب کی ذات میں تصوف، حدیث، حنفیت اور معقولات سارے ہی رجحانات موجود تھے، چنانچہ ان خصوصیات کی بنا پر شاہ صاحب ایسا واقع حوالہ ہیں کہ آئندہ تمام مذہبی تحریکات نے ان سے رابطے کو اپنے لیے سند جواز سمجھا ہے۔

اہل حدیث تحریک سے تعلق رکھنے والے نواب صدیق حسن خان نے اتحاف النبلاء میں خاتم المفسرین والمحدثین کے لقب سے شاہ صاحب کا ذکر کیا اور لکھا کہ یہ خاندان علوم حدیث و فقہ حنفی میں

مشہور ہے، درحقیقت عمل بالحدیث کا پودا ان کے والد نے لگایا، ورنہ بلاد ہند میں فقہ حنفی کے علاوہ علم حدیث کو کوئی نہیں جانتا تھا۔ (۳۵) بعد میں حافظ محمد ابراہیم میرسیالکوٹی نے ”تاریخ اہل حدیث“ میں اتحاف النبلاء کے تتبع میں شاہ ولی اللہ اور ان کے پورے خاندان کو علمائے اہل حدیث بیان کیا ہے۔ (۳۶)

محمد بن یحییٰ التریہتی نے ”الیانح الجنی“ میں شاہ صاحب کا تذکرہ تصوف کے حوالے سے کیا، انہوں نے لکھا کہ آپ کا لقب سراج الہند ہے جیسے سلطان المشائخ نظام الدین اولیا کے خلیفہ کا لقب سراج (چراغ) دہلی تھا (۳۷) یہ سارا تذکرہ صوفیانہ انداز سے ہے، ان کا کہنا ہے کہ شاہ ولی اللہ نے سفر حج میں اہل بیت کی قبور کی زیارت کی اور توجہ کے دوران میں انہیں ایک خاص طریقہ حاصل ہوا، جو اصل طریق اولیا ہے۔ (۳۸)

حکیم محمد موسیٰ امرتسری نے محمد عبدالحکیم شرف قادری کے ”تذکرہ اکابر اہل سنت“ پر اپنے مقدمے میں لکھا ہے کہ اکابر اہل سنت شاہ ولی اللہ اور ان کے فرزند شاہ عبدالعزیز دہلوی وغیرہ ہم کے پیرو تھے جنہیں موجودہ دور میں سنی بریلوی کہا جاتا ہے۔ (۳۹)

اہل دیوبند نے اپنے مسلک کا سلسلہ شاہ عبدالعزیز سے قائم کرتے ہوئے دوسرے مسالک سے زیادہ تفصیل سے کام لیا، دارالعلوم دیوبند اور اس کا طرز فکر براہ راست ولی اللہی خانوادے سے منسوب ہے، دوسرے مسالک کے ہاں شاہ صاحب کی حیثیت ایک مذہبی اور روحانی رہنما کی ہے لیکن اہل دیوبند نے بعد کی سیاسی تحریکوں اور آزادی کی جدوجہد کا نفعہ آغاز بھی شاہ عبدالعزیز کو ٹھہرایا، اس ضمن میں بہت ہی اہم اور بنیادی کام مولانا عبید اللہ سندھی کا ہے۔ انہوں نے شاہ ولی اللہ کے خانوادے کو حزب ولی اللہ دہلوی قرار دیتے ہوئے اسے ایک باقاعدہ سیاسی پارٹی کے طور پر پیش کیا اور اس کے سیاسی انقلابی پروگرام پر ایک کتاب لکھی (۴۰) جس میں اس تحریک کی تاریخ لکھتے ہوئے بتایا کہ اس تحریک کے تین امام تھے، شاہ ولی اللہ، شاہ عبدالعزیز اور شاہ محمد اسحاق، (۴۱) ان کی سوچ کے مطابق شاہ ولی اللہ نے انقلابی اور اصلاحی پروگرام دیا جس کے دو اصول تھے:

۱۔ اصلاح کی بنیاد قرآنی حکمت عملی پر ہونا ضروری ہے۔

۲۔ مسلمان معاشرت کی خرابیوں کا باعث معاشی عدم توازن ہے۔ (۴۲)

شاہ ولی اللہ کے افکار کو شاہ عبدالعزیز نے درس و تدریس اور تصانیف کے ذریعے آگے بڑھایا، شاہ صاحب کے تلامذہ کے ذریعے ان کی تعلیم کے اثرات سارے عالم اسلام تک پہنچے، بقول مولانا سندھی

”اگر اس وقت یورپ کی ایک بڑی عقل مند انقلابی حکومت ہندوستان میں پاؤں نہ جما چکی ہوتی تو شاہ عبدالعزیز کے علوم کا آج یہاں اقتدار ہوتا (۴۳)

شاہ عبدالعزیز نے اس انقلابی پروگرام کی طرف دعوت عمل دیتے ہوئے ہندوستان کے دارالحرب ہونے کا فتویٰ دیا اور سید احمد شہید کو اپنا نائب مقرر کر کے انہیں امیر دعوت و جہاد بنایا جنہوں نے شمالی ہند میں جہاد کی قیادت کی۔ (۴۴)

ولی اللہی تحریک کا دوسرا دور امام شاہ محمد اسحاق سے شروع ہوا، اس دور میں سیاسی مرکز دہلی سے مکہ معظمہ منتقل ہوا اور مدرسہ رحیمیہ اور عربک کالج کے تعلیمی مراکز بھی دہلی سے قصبات میں چلے گئے، عربی حصہ دیوبند اور انگریزی حصہ علی گڑھ میں منتقل ہو گیا (۴۵) شاہ محمد اسحاق نے حنفیت اور سلطنت عثمانیہ سے اتصال پر زور دیا تو بعض دوسرے متبعین نے اس کے برعکس عدم تقلید پر زور دیا اور بتدریج اہل حدیث تحریک میں تبدیل ہو گئے۔ (۴۶)

مولانا عبید اللہ سندھی کا یہ نقطہ نظر بعد میں اکثر دیوبندی مورخین نے من و عن قبول کر لیا ان میں سید محمد میاں خصوصاً قابل ذکر ہیں جنہوں نے برصغیر کی تحریک آزادی کا آغاز شاہ عبدالعزیز سے بتایا ہے، ”شاہ عبدالعزیز نے شاہ ولی اللہ کے نظریہ ”فک کل نظام“ کو فوجی انقلاب کی شکل دی اور اس کے لئے ایک باقاعدہ فوجی تربیتی نظام ترتیب دیا۔“ (۴۷)

یہاں یہ بات قابل توجہ ہے کہ ان حضرات نے اپنے عہد کی سیاسی ضرورتوں کے لئے تاریخ کی جو توجیہ و تعبیر پیش کی اس میں حقائق کو ضرورت کے مطابق تبدیل کرنے سے بھی دریغ نہیں کیا، ان میں سے شاہ عبدالعزیز پر نجف خاں اور انگریزوں کے مظالم کے حوالے خصوصاً قابل ذکر ہیں جو شاہ صاحب کی شیعہ اور انگریز دشمنی کے ثبوت کے لئے ضروری تھے۔ (۴۸)

ان واقعات کے سلسلے میں تصویر کا دوسرا رخ ثریا ڈار اور اطہر عباس رضوی نے پیش کر دیا ہے، تاہم ان سے بھی زیادہ دلچسپ شاہ عبدالعزیز کے فتویٰ دارالحرب کی توجیہ و تعبیر ہے، اسے انگریز حکومت کے خلاف اعلان جہاد کہا گیا، لیکن جمعیت علمائے ہند کی کانگریس دوستی کی وجہ سے یہ وضاحت ضروری سمجھی گئی کہ اس جہاد کا ہدف ہند نہیں تھے، صرف انگریز تھے، کیونکہ مرہٹوں کے عہد تسلط میں دارالحرب کا فتویٰ نہیں دیا گیا۔ (۴۹)

علمائے دیوبند کے علاوہ اصلاح مذہب کے قائل دوسرے مورخین نے تجدید دین کی اس تاریخی تعبیر کے عمومی خدو خال کو قبول کر لیا، لیکن تفصیلات میں رنگ اپنے نقطہ نظر سے بھرا، اس پر تو تقریباً سب نے

اتفاق کیا کہ برصغیر میں تجدید دین کی بنا شیخ احمد سرہندی نے رکھی اور تعمیر و تزئین کا کام شاہ ولی اللہ دہلوی کے ہاتھوں انجام پایا، لیکن شاہ صاحب کے بعد امامت کے تعین کے بارے میں اپنے اپنے مذہبی رجحانات کے اعتبار سے اختلاف کیا، مولانا ابوالکلام آزاد نے شاہ اسماعیل شہید کو، مولانا مودودی اور سید سلیمان ندوی نے سید احمد شہید اور شاہ اسماعیل شہید دونوں کو امام بتایا اور مولانا مسعود عالم ندوی نے صرف سید احمد شہید کو امام ٹھہرایا (۵۰) مسعود عالم ندوی حجاز کی سلفی تحریک اور ہندوستان کی جماعت اسلامی دونوں سے عقیدت رکھتے تھے، اس لئے انہوں نے مولانا سندھی پر شدید تنقید کی (۵۱) انہوں نے مولانا سندھی کے افکار کو دین اور وطنیت میں تطبیق کی کوشش قرار دیا جس میں اکبر کے دین الہی کی حمایت بھی موجود ہے۔ (۵۲) ☆ اس بحث میں بنیادی اختلاف اس بات پر تھا کہ مولانا سندھی شاہ عبدالعزیز کے بعد شاہ محمد اسحاق کی امامت کے قائل تھے اور ندوی حضرات سید احمد شہید کی امامت (۵۳) کے، دو قومی نظریے پر مبنی تحریک پاکستان کے لئے بھی مولانا سندھی کی تعبیر قابل قبول نہیں تھی، اس لیے اشتیاق حسین قریشی (۴۵) اور دیگر مورخین تحریک آزادی نے ندوی تعبیر کو اپنایا، تاہم ان سب کے ہاں شاہ عبدالعزیز کو مرکزی حیثیت حاصل رہی، دیوبندی تعبیر کے برعکس ان کے سلسلہ تجدید میں سید احمد شہید اور سر سید احمد خاں دونوں شاہ شاہ عبدالعزیز کے مسلک سے منسلک سمجھے جاتے تھے۔ (۵۵)

مذہبی معاشرت اور ریاست

تجدید دین کی تحریک میں اٹھارہویں صدی اور شاہ عبدالعزیز کی اہمیت اور بعد کی تحریکوں کی ان سے تسلسل قائم کرنے کی کوشش میں اس عہد کی مذہبی معاشرت کی ایک اہم پیش رفت نظروں سے اوجھل ہو گئی، تجدید دین کی یہ تحریک سیاسی بالکل نہیں تھی اور نہ اس کا مطمح نظر ہی ریاست کا قیام تھا، بلکہ اس مذہبی معاشرت میں یہ تصور بہت پختہ تھا کہ مذہبی معاشرت ریاست کی سرپرستی کے بغیر بھی ممکن ہے، بعد کی تحریکوں نے استعمار کے خلاف اپنی جدوجہد، نظریہ قومیت اور سیاسی آزادی کی تائید کے لئے شاہ عبدالعزیز کے فتاویٰ خصوصاً ان کے دارالحدیث کے فتویٰ کو بہت اہمیت دی، ہم ذیل میں اس فتوے کا

☆ یہاں پر اس بات کا تذکرہ بے جا نہ ہوگا کہ مرحوم مولانا عبید اللہ سندھی کے افکار پر مولانا مسعود عالم ندوی نے 'معارف' ستمبر ۱۹۴۴ء میں تنقید کی تھی، اس پر مولانا سعید احمد اکبر آبادی نے اپنے پرچے 'برہان' دہلی میں تبصرہ کیا تھا اور دلائل سے بتایا تھا کہ مولانا مسعود عالم نے مولانا سندھی کے افکار کو سمجھنے میں کہاں کہاں ٹھوک رکھی ہے، یہ تحریریں مولانا عبید اللہ سندھی اور ان کے ناقد کے نام سے سندھ ساگر اکیڈمی نے ۱۹۴۶ء میں شائع کی تھیں، قیام پاکستان کے بعد بھی یہ کتاب شائع ہوئی۔

اجمالی تجزیہ پیش کریں گے، تاہم اس سے پہلے اس بات کی طرف توجہ دلانا چاہیں گے کہ بیسویں صدی کے اوائل تک یہ شکایت عام تھی کہ علماء سیاست میں دلچسپی نہیں لیتے، ان کو میدان سیاست میں لانے کے لئے سر توڑ کوششیں کی گئیں، آخر کار بیسویں صدی میں باقاعدہ مذہبی سیاسی تنظیموں کی بنیاد پر پڑی، یہ بات بھی قابل توجہ ہے کہ پہلے پہل جن علماء نے سیاست میں حصہ لینے پر زور دیا، وہ باقاعدہ مدارس کے فارغ التحصیل نہیں تھے، بلکہ عرصے تک اکثریت نے ان کو علماء بھی تسلیم نہیں کیا، یہ نکتہ اس لئے قابل توجہ ہے کہ اگر سیاسی عمل کا آغاز شاہ عبدالعزیز سے ہو گیا ہوتا تو علماء کے سیاسی میدان میں اترنے میں اتنی دیر نہ لگتی۔ یہ کہنا بھی صحیح نہیں کہ علماء کو امت مسلمہ کے مستقبل کی فکر نہیں تھی اور حقیقت جیسا کہ ہم نے عرض کیا، اٹھارہویں صدی کی مذہبی معاشرت ریاست پر منحصر نہیں تھی، اس بات کو سمجھنے کے لئے شاہ عبدالعزیز کے فتویٰ دارالہرب اور اس کے سیاق و سباق کا جاننا ضروری ہے۔

شاہ عبدالعزیز کے فتاویٰ دارالہرب کا ایک تفصیلی مطالعہ شائع ہو چکا ہے۔ (۵۶) اس لئے اس مقالے میں تفصیلات میں جانے کی ضرورت نہیں ہے، ”فتاویٰ عزیزی“ میں ہندوستان کے دارالہرب کی حیثیت کے بارے میں چودہ فتاویٰ موجود ہیں (۵۷) فقہ اسلامی میں کسی ملک کے دارالہرب قرار دیئے جانے پر کئی نتائج مرتب ہوتے ہیں، مثلاً اس ملک سے ہجرت فرض ہونا، اس ملک کے خلاف جہاد کی فرضیت، ملک کے اندر نماز جمعہ کی عدم اجازت، اسلامی قوانین کا تعطل اور غیر اسلامی قوانین پر عمل کی اجازت، حربی سے سودی معاملات کی اجازت اور لونڈی اور غلام رکھنے کی اجازت چنانچہ یہ فتاویٰ مختلف نقطہ ہائے نظر سے دریافت کیے گئے، ان چودہ فتاویٰ میں دریافت طلب موضوعات کا تجزیہ حسب ذیل ہے:

تعداد فتاویٰ

استفتا کا موضوع

۴	دارالہرب میں کفار کی نوکری کا جواز
۴	حربی کفار کو لونڈی غلام بنانے کا جواز
۴	دارالہرب میں سود کا جواز
۱	نماز جمعہ کی فرضیت
۱	ہجرت کی فرضیت
	جہاد کی فرضیت

آپ غور فرمائیں، ان میں سے ایک بھی فتویٰ انگریزوں کے خلاف جہاد کے لئے طلب نہیں کیا گیا، صرف ایک فتویٰ کا موضوع ہجرت ہے، اس کی تفصیل یہ ہے کہ شاہ صاحب کا یہ فتویٰ کسی اور مفتی کے فتویٰ

پر تنقید ہے جس میں کسی علاقے پر شیعوں کے تسلط کی بنیاد پر وہاں سے ہجرت کا فتویٰ دیا گیا تھا، شاہ صاحب نے اول تو اس علاقے کے دارالہرب ہونے کی تردید کی، پھر ہجرت کی شرائط بیان کرتے ہوئے ہجرت کی عدم فرضیت کا حکم دیا (۵۸) زیادہ تر فتاویٰ دارالہرب میں سودی لین دین کی حلت و حرمت، لونڈیوں اور کفار کی نوکری کے بارے میں دریافت کئے گئے۔ شاہ صاحب دارالہرب میں سودی لین دین کو جائز سمجھتے تھے، البتہ احتیاط کی تلقین کرتے تھے (۵۹) شاہ صاحب کا موقف تھا کہ اگر دارالاسلام کے مسلمان دارالہرب سے کفار مردوں اور عورتوں کو زبردستی یا خرید کر اپنے علاقے میں لے جائیں تو ان کی خرید و فروخت اور عورتوں سے نکاح کے بغیر تمتع جائز ہے (۶۰) نوکری کے بارے میں شاہ صاحب کا موقف تھا کہ معاندین کفار کی دوستی اور نوکری دونوں ناجائز ہیں، البتہ غیر معاندین کی ایسی نوکری جس نے مسلمانوں کو براہ راست نقصان نہ پہنچے جائز ہے (۶۱) ہم تھوڑی دیر میں تجزیہ پیش کریں گے کہ آیا شاہ صاحب انگریزوں کو معاندین اسلام میں شمار کرتے تھے؟

اس سلسلے میں قابل توجہ مسئلہ جمعہ کی نماز کا تھا (۶۲) قرون وسطیٰ میں جمعہ سیاسی اقتدار کی علامت سمجھا جاتا تھا، کیونکہ جمعہ کی امامت خلیفہ، سلطان یا اس کا نائب کرتا تھا اور خطبے میں سلطان کا نام لے کر گویا اس کے اقتدار کی توثیق کی جاتی تھی چنانچہ صرف شہری علاقوں میں جمعہ کی اجازت تھی، یہی وجہ ہے کہ جمعہ دارالاسلام کی علامت بن گیا اور فقہاء نے دارالہرب میں جمعہ کی ممانعت کر دی، شاہ صاحب نے برصغیر کو دارالہرب تو قرار دیا، لیکن جمعہ پڑھنے سے نہیں روکا، انہوں نے وضاحت کی کہ اگر علاقے میں مسلمان حاکم ہو، خواہ وہ کفار کا مقرر کردہ ہی کیوں نہ ہو تو جمعہ کی اجازت ہے، اگر ایسا حاکم نہ ہو تو مسلمان اپنا رئیس خود مقرر کر لیں، حاکم یا رئیس کے لئے امامت کرنا ضروری نہیں، صرف اس کی اجازت ضروری ہے۔

یہاں جمعہ کے مسئلہ کے ساتھ یہ اہم سیاسی فکر بھی سامنے آتی ہے کہ مسلم معاشرت کے لئے ایک مسلم قائد لازمی ہے اگر ریاست نے متعین نہیں کیا تو علاقے کے لوگ خود منتخب کر لیں، اس قائد کی صفات اور دائرہ کار کے بارے میں شاہ صاحب فرماتے ہیں: ”اگر مسلمان حاکم نہ ہو تو مسلمانوں کو چاہئے کہ جو شخص امانت دار اور دیانت دار ہو، اس کو رئیس مقرر کر لیں تاکہ اس رئیس کی اجازت سے اس کے سامنے نماز جمعہ وعیدین قائم کی جائے اور جب کسی میت کے ترکے کی تقسیم میں نزاع ہو تو ترکے اس میت کے وارثوں میں اس کے حصوں کے مطابق تقسیم کیا جائے، مگر اس رئیس کو امور ملکی میں تصرف اور دخل نہ ہوگا۔“

ان فتاویٰ کے ساتھ ان کے دریافت کنندگان کے نام اور تاریخیں درج ہوتیں تو تجزیے میں مزید و مل سکتی تھی، ایک دو فتاویٰ کے ساتھ امام شاہ خان، شاہ بخارا اور قاضی کے نام درج ہیں، ان ناموں سے، نیز استفتا کی زبان اور اسلوب سے بھی پتہ چلتا ہے کہ دریافت کنندگان خود عالم اور فقہ حنفی سے واقف تھے، وہ جانتے تھے کہ ان کے سوالات کا جواب کیا ہوگا؟ وہ غالباً صرف توثیق چاہتے تھے، ان ناموں سے ایک اور اندازہ بھی لایا جاسکتا ہے کہ یہ سوالات وسطی ایشیا یا اس علاقے سے آئے ہوں گے جسے آج افغانستان کہتے ہیں، گمان ہے کہ ان علاقوں کے لوگ برصغیر میں سودی کاروبار کے لئے آتے رہتے تھے اور لوٹدی غلاموں کی خرید و فروخت بھی کرتے تھے، لیکن یہ صرف اندازے کی حد تک کہا جاسکتا ہے۔

جو بات یقینی ہے وہ یہ ہے، کہ دارالہرب اور دارالاسلام کی حیثیت میں فقہی طور پر مسلمانوں پر جو حقوق اور فرائض عائد ہوتے تھے، وہ اہل علم طبقے کو معلوم تھے، ان میں سے کوئی بات اجتہاد طلب نہیں تھی، دوسرے یہ کہ قانونی حیثیت طے ہونے کے بعد کافر حکمران اور اس کے احکام کو قبول کر لینا بھی اس میں شامل تھا چنانچہ سودی لین دین، کفار کی نوکری، حدود و تعزیرات کے تعطل کے احکام جاری ہو جاتے تھے، سوال صرف یہ طے کرنا تھا کہ کوئی علاقہ دارالہرب ہے یا نہیں؟

یہاں یہ بات قابل ذکر ہے کہ ولیم ولسن ہنٹر (۶۴) نے اسی نکتے سے فائدہ اٹھاتے ہوئے انگریز انتظامیہ کو تجویز کیا تھا کہ اگر علماء ہندوستان کو دارالہرب قرار دے دیں تو یہاں انگریزی قانون رائج کرنے کی قانونی صورت نکل آئے گی کیونکہ مسلمان دارالہرب میں غیر اسلامی قانون کی پیروی کو جائز سمجھتے ہیں چنانچہ ہنٹر نے ایسے فتاویٰ جمع بھی کئے جن میں ہندوستان کو دارالہرب قرار دیا گیا تھا اور بعض علماء سے نئے فتاویٰ حاصل بھی کئے۔

شاہ عبدالعزیز کے فتاویٰ میں نہ تو دریافت کنندگان ہجرت اور جہاد کی فرضیت کے بارے میں پوچھ رہے تھے اور نہ شاہ صاحب نے اس سلسلے میں واضح موقف ہی اختیار کیا، اس سلسلے میں ان کا سب سے زیادہ واضح فتویٰ، جس کا بار بار حوالہ دیا جاتا ہے، اپنے اصل فارسی الفاظ میں درج ذیل ہے:

درین شہر حکم امام المسلمین اصلاً جاری نیست و حکم رؤساء نصاری بے دغدغہ جاری ست و مراد از اجراء احکام کفر این است کہ در مقدمہ ملک داری و بندوبست رعایا و اخذ خراج و باج و عشور اموال تجارت و سیاسی قطاع طریق و سراق و فیصل حکومت و سزائے جنایات کفار بطور خود حاکم باشند، آری اگر بعضے احکام اسلام را مثل جمعہ و عیدین و اذان و ذبح بقر تعرض نکنند نکرده باشند لیکن اصل الاصول این چیز ہاںز دایشان ہباد ہدراست زیرا کہ مساجد را بے تکلف ہدم

میںماید و ہج مسلمان یا ذمی بغیر استیمان ایساں دریں شہر و درنواح آں نمیتوں آمد برائے
منفعت خود واردین و مسافرین و تجار مخالف می نمایند، اعیان دیگر مثل شجاع الملک و ولایتی
بیگم بغیر حکم ایساں دریں بلا داخل نمیتوانند شد و ازین شہر تا کلکتہ عمل نصاری ممتد است، آرے

در چپ و است مثل حیدرآباد و لکھنؤ و رامپور احکام خود جاری نکرده اند بسبب مصالحہ (۶۵)

یہ فتویٰ خاصا طویل ہے، شروع میں دارالحرب کی تعریف اور ان شرائط کا ذکر ہے جن سے دار
لاسلام دارالحرب میں تبدیل ہو جاتا ہے، اس کے بعد محولہ بالا پیرا گراف ہے اور اس کے فوراً بعد کفار
حرب کے آزاد یا غلام ہونے کے مسئلہ پر بحث شروع ہو جاتی ہے۔ اگرچہ سوال سے پتہ نہیں چلتا، لیکن
جواب سے یہی اندازہ ہوتا ہے کہ مستفتی نے دارالحرب کے کفار کی خرید و فروخت کے بارے میں سوال
کیا تھا کیونکہ شاہ صاحب نے ہندوستان کے دارالحرب ہونے کی توثیق تو کر دی تھی لیکن اس کے بعد نہ
ہجرت کا فتویٰ دیا تھا نہ جہاد کا۔

آزادی کی تحریک کے دوران اس فتویٰ کو انگریزوں کے خلاف جہاد اور جنگ آزادی کا اعلان قرار
دیا گیا، حقیقت یہ ہے کہ استفتا اور فتویٰ دونوں اس مسئلے سے تعلق رکھتے تھے کہ کسی علاقے کے دارالحرب
ہونے کی صورت میں کفار کے ساتھ لین دین اور معاملات کی صورت کیا ہوگی؟

شاہ عبدالعزیز انگریزوں کے دشمن تھے نہ انگریز شاہ صاحب کے، یہ تو وہ عہد ہے جس میں خود انگریز
ہندوستان کی ثقافت سے مرعوب تھے، وہ یہاں کے علوم و فنون، فن تعمیر اور معاشرت میں گہری دلچسپی لے
رہے تھے، دہلی کے انگریز حکام شاہ صاحب کے ہاں حاضر ہوتے اور جیسا کہ ”ملفوظات“ سے معلوم ہوتا
ہے، اسلام کے بارے میں شاہ صاحب سے معلومات حاصل کرتے رہے، (۶۶) مؤکاف خاندان جو دہلی
کے علمی اور انتظامی امور میں بہت اہمیت رکھتا تھا (۶۷) شاہ صاحب کا عقیدت مند تھا (۶۸) ریزڈنٹ
سیٹن نے شاہ صاحب کے لئے یادگار عمارت تعمیر کرائی اور ولیم سکرن نے تو اپنے بچوں کے لئے شاہ
صاحب سے تعویذ بھی لکھوائے (۶۹) شاہ صاحب کی جائیداد جو مغل دور میں ضبط ہو گئی، سیٹن کی کوششوں
سے واگزار ہوئی (۷۰) شاہ صاحب بھی انگریزوں کی جنگی صلاحیتوں کے مداح تھے، ایک فتویٰ میں
نہایت ہی استعاراتی انداز میں رئیس جنوبی (مرہٹے راوہلکر) اور رئیس مشرقی (فرانس لیک) کی باہمی
جنگوں کا ذکر کیا ہے، ویسے تو مقامات کے نام سے بھی اندازہ لگایا جاسکتا ہے، لیکن شاہ صاحب نے اہل
مشرق کے رئیس کا نام جون لکھا ہے۔ اس اشارے سے بھی اس بات کی توثیق ہوتی ہے کہ یہاں
انگریزوں کی فتح دہلی کا ذکر ہے، انگریز جنرل کا نام لیک تھا۔ اس کے معنی ہندی میں چھوٹی جوئیں ہیں،

اس فتویٰ میں شاہ صاحب اہل مشرق کی صف بندی، آلات حرب اور جنگ آزمودگی کی وجہ سے ان کی برتری کا ذکر کرتے ہیں، آخر میں اہل مشرق (انگریزوں) کی جن الفاظ میں مذمت کرتے ہیں، ان سے بھی انگریزوں کی تو صیغہ کا پہلو نکلتا ہے، لکھتے ہیں: ”علاوہ اس کے دونوں گروہ نے لوٹ اور غارت کا ہاتھ پھیلا یا ہے، حتیٰ کہ اہل مشرق اپنی عادت کے خلاف اس قبیح عمل میں مشغول ہوئے اور اپنی خصلت امن و امان کی ترک کی“ (۷۱)

یہ بحث ختم کرتے ہوئے ہم پھر اس بات پر زور دیں گے کہ شاہ صاحب کے فتاویٰ دارالہرب کو بعد کی سیاسی ضرورتوں کے تحت انگریزوں کے خلاف اعلان جہاد قرار دیا گیا، دارالہرب کا مسئلہ جمعیت العلماء ہند سے وابستہ لوگوں کے لئے کچھ مشکلات بھی پیش کرتا تھا، کیونکہ وہ کانگریس کے حامی اور ہندو مسلم متحدہ قومیت کے قائل تھے؟ چنانچہ جیسا کہ اوپر ذکر ہوا، انہوں نے یہ دلیل پیش کی کہ شاہ صاحب نے مرہٹوں کے تسلط کے دوران دارالہرب ہونے کا فتویٰ نہیں دیا، جس سے معلوم ہوا وہ صرف انگریزوں کے مخالف تھے، حقیقت یہ ہے کہ شاہ صاحب مرہٹوں کے مقابلے میں انگریزوں کو بہتر خیال کرتے تھے۔

درحقیقت شاہ عبدالعزیز کے فتویٰ میں انگریزوں کے خلاف جہاد کے معانی پیدا کرنے کے لئے اس کو سید احمد شہید کی تحریک جہاد اور ۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی کے تسلسل کے میں پیش کیا جاتا ہے، سید احمد شہید کی تحریک ہمارے مقالے کا موضوع نہیں، لیکن اس سلسلے میں یہ یاد رکھنا ضروری ہے کہ اس تحریک کا ہدف انگریز نہیں تھے، یہ اصلاح مذہب کی تحریک تھی، لیکن چونکہ اسے مقامی آبادی میں قبول عام حاصل نہیں ہوا، اس لئے اس کی وہ شکل نہ بن سکی جو شاہ عبدالعزیز کے نزدیک مقامی مذہبی معاشرت کے لئے لازمی تھی۔

دوسرے اٹھارہویں صدی کی مذہبی معاشرت جو اپنے مزاج کے اعتبار سے ترکیبی اور متوازن معاشرت تھی، انتہا پسند اصلاح کو اپنے لئے خطرہ سمجھتی تھی۔ اسی لئے اس تحریک کی مخالفت دہلی میں بھی ہوئی اور شمالی سرحدی علاقوں میں بھی، شاہ اسماعیل شہید کے مواعظ کے خلاف دہلی میں بھی ہوئی اور شمالی سرحدی علاقوں میں بھی، شاہ اسماعیل شہید کے مواعظ کے خلاف خود شاہ عبدالعزیز کے معتقدین نے شکایت کی (۷۲) اگرچہ شاہ عبدالعزیز نے شاہ اسماعیل شہید کے مواعظ کی ہمیشہ حمایت کی، لیکن وہ ان کے طرز فکر و عمل سے اختلاف ضرور رکھتے تھے، اس کا اندازہ اس واقعے سے ہوتا ہے کہ شاہ اسماعیل شہید نے جب رفع یدین کرنا شروع کیا تو شاہ عبدالعزیز کے تلامذہ نے درخواست کی کہ انھیں منع کیا جائے، شاہ عبدالعزیز نے شاہ عبدالقادر سے کہا کہ تم سمجھاؤ، انھوں نے مولانا محمد یعقوب کے ذریعے پیغام پہنچایا

تو شاہ اسمعیل شہید نے جواباً کہا کہ حدیث میں آیا ہے کہ جب امت میں بگاڑ پیدا ہو جائے تو اس وقت جو سنت رسول کو اختیار کرے گا، اسے سو شہیدوں کا ثواب ہوگا۔ شاہ عبدالقادر نے فرمایا کہ حدیث اس وقت صادق آتی ہے جب سنت کے مقابلے میں خلاف سنت عمل ہو، یہاں تو ایک سنت کے مقابلے میں دوسری سنت ہے (۷۳)

ہم مزید تفصیلات میں نہیں جاسکتے، یہ موضوع مزید تحقیق کا طالب ہے، تاہم آخر میں عرض کریں گے کہ شاہ عبدالعزیز نے مذہبی معاشرت کو خود مختار اور سیاسی نظام اور ریاست کی احتیاج سے آزاد کر دینی اقدار کی حفاظت کی جو فکری تھی، وہ بیسویں صدی کی ریاست پسند سیاسی اسلامی فکر کی تاریخی تعبیر میں نظروں سے اوجھل ہو گئی۔

حواشی

- 1- شاہ عبدالعزیز، ملفوظات شاہ عبدالعزیز (مترجمہ مولوی محمد علی لطفی، انتظام اللہ شہابی)، کراچی، (۱۹۶۰) ص ۹۶۔
- 2- اٹھارہویں صدی کے مؤرخین نے عام طور پر اس عہد کو برصغیر میں زوال اور جمود کا عہد قرار دیا ہے، تاہم چند ایسے مطالعات سامنے آئے ہیں جنہوں نے تصویر کے دوسرے رخ پر بھی نظر ڈالی ہے، ان میں سے ایک یہ ہے۔
- Hermann Goetz, The Crisis of Indian Civilization in the Eighteenth and Early Nineteenth Centuries. (Calcutta. 1936.)
- 3- ثریا ڈار، شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی اور ان کی علمی خدمات، (لاہور، ۱۹۹۱)۔
- Sayyed Athar Abbas Rizvi. Shah Abdal-Aziz Puritanism. Sectarian Polemics and Jihad. Canberra. 1982.
- 4- مثال کے طور پر دیکھئے سید احمد خاں، آثار الصنادید۔ (دہلی، ۱۹۶۵)، ص ۵۱۷۔ ناصر نذیر فراق دہلوی، لال قلعہ کی ایک جھلک (دہلی، ۱۹۸۷)، ص ۶۴۔ محمد بن یحییٰ محسن ترہتی، الیانس الجنبی، (ب ت، ۱۲۸۷)۔
- 5- تفصیلات کے لئے دیکھئے: ثریا ڈار، حوالہ مذکورہ، ص ۱۱۷۔
- 6- سید احمد خان، حوالہ مذکورہ، ص ۵۱۸۔
- 7- ایضاً، صفحہ ۵۵۱۔
- 8- شاہ عبدالعزیز، حوالہ مذکورہ، ص ۹۵-۱۲۸۔
- 9- عبدالقادر خان، وقائع عبدالقادر خانی، علم و عمل، (کراچی، ۱۹۶۰)، ج ۲، ص ۲۳۶۔
- 10- عبدالحئی، نزہۃ الخراطر، (حیدرآباد دکن، ۱۹۷۹)، ج ۷، ص ۲۶۹۔
- 11- شاہ عبدالعزیز حوالہ مذکورہ، ص ۶۹۔

- ۱۲۔ ایضاً، ص ۱۲۲۔
- ۱۳۔ ایضاً، ص ۱۳۳۔
- ۱۴۔ ثریا ڈار، حوالہ مذکورہ، ص ۱۱۴۔
- ۱۵۔ سید احمد خان آثار الصنادید، حوالہ مذکورہ، ص ۵۱۸۔
- ۱۶۔ شاہ عبدالعزیز، حوالہ مذکورہ، ص ۲۱۳۔
- ۱۷۔ شاہ عبدالعزیز، بستان المحدثین (مترجمہ عبدالسمیع، کراچی، ب ت) مقدمہ۔
- ۱۸۔ شاہ عبدالعزیز، عجائب نافعہ (ترجمہ عبدالخلیم چشتی)، (کراچی، ۱۹۶۴)، صفحات ۵۹-۶۱۔
- ۱۹۔ نواب مبارک علی میرٹھی، کمالات عزیز، مشمولہ بطور ضمیمہ ملفوظات شاہ عبدالعزیز حوالہ مذکورہ، ص ۲۴۹۔
- ۲۰۔ ثریا ڈار، حوالہ مذکور، ص ۱۰۷۔
- ۲۱۔ شاہ عبدالعزیز، ملفوظات شاہ عبدالعزیز، حوالہ مذکورہ، ص ۱۷۰۔
- ۲۲۔ ابوالاعلیٰ مودودی، تجدید و احیائے دین، (لاہور، ۱۹۵۲)، ص ۱۴۲۔
- ۲۳۔ شاہ عبدالعزیز، ملفوظات شاہ عبدالعزیز، حوالہ مذکورہ، ص ۶۳۔
- ۲۴۔ ایضاً، ص ۱۲۲۔
- ۲۵۔ ایضاً، ص ۱۱۲۔
- ۲۶۔ اس تصور کائنات کی تفصیل مقدمہ میں گذر چکی، مزید دیکھئے شاہ عبدالعزیز، فتاویٰ عزیز، (کراچی، ۱۹۸۰)، صفحات ۷۷-۷۸۔
- ۲۷۔ ثریا ڈار، حوالہ مذکورہ، ص ۶۴۔
- ۲۸۔ ایضاً، ص ۶۲۔
- ۲۹۔ شاہ عبدالعزیز، فتاویٰ عزیز، حوالہ مذکورہ، ص ۱۷۷۔
- ۳۰۔ ایضاً، ص ۱۵۶۔
- ۳۱۔ ایضاً، ص ۱۵۰۔
- ۳۲۔ ایضاً، ص ۴۱۸۔

- ۳۳۔ شاہ عبدالعزیز، ملفوظات شاہ عبدالعزیز، حوالہ مذکورہ، ص ۹۲۔
- ۳۴۔ شاہ عبدالعزیز، تحفہ اثنا عشریہ (مترجمہ سعد خان یوسفی) کراچی، ب ت، ص ۱۔
- ۳۵۔ صدیق حسن خان، اتحاد النبلاء (کانپور، ۱۲۸۸ھ)، صفحات ۲۹۶-۲۹۷۔
- ۳۶۔ حافظ محمد ابراہیم میرسیالکوٹی، تاریخ اہل حدیث، (لاہور، ۱۹۵۳)، ص ۴۱۷۔
- ۳۷۔ محمد بن یحییٰ محسن ترہتی، حوالہ مذکورہ، ص ۱۰۵۔
- ۳۸۔ ایضاً، ص ۱۳۳۔
- ۳۹۔ حکیم محمد موسیٰ امرتسری ”تقریب“ تذکرہ اکابر اہل سنت، (تالیف محمد عبدالحکیم شرف قادری)، (لاہور، ۱۹۷۶)، ص ۷۶۔
- ۴۰۔ عبید اللہ سندھی، شاہ ولی اللہ اور ان کی سیاسی تحریک یعنی حزب ولی اللہ کی اجمالی تاریخ کا مقدمہ، (لاہور، ۱۹۴۱)۔
- ۴۱۔ ایضاً، ص ۹۔
- ۴۲۔ ایضاً، ص ۳۷۔
- ۴۳۔ ایضاً، ص ۶۹۔
- ۴۴۔ ایضاً، ص ۷۳۔
- ۴۵۔ ایضاً، ص ۱۳۴۔
- ۴۶۔ ایضاً۔
- ۴۷۔ سید محمد میاں، علمائے ہند کا شاندار ماضی، (دہلی، ۱۹۶۳)، ص ۴۳۔
- ۴۸۔ ایضاً، ص ۵۰۔
- ۴۹۔ ایضاً، ص ۸۸۔
- ۵۰۔ مسعود عالم ندوی، ہندوستان کی پہلی اسلامی تحریک، (راولپنڈی، ب تک)، ص ۴۴۔
- ۵۱۔ مسعود عالم ندوی، مولانا عبید اللہ سندھی اور ان کے افکار و خیالات پر ایک نظر، (لاہور، ۱۹۸۵)۔
- ۵۲۔ ایضاً، ص ۴۱ و ما بعد۔

- ۵۳۔ سید سلیمان ندوی، ”مقدمہ“ مولانا عبید اللہ سندھی اور ان کے فکار و خیالات پر ایک نظر، حوالہ مذکورہ، ص ۲۱۔
- ۵۴۔ اشتیاق حسین قریشی، بر عظیم پاک و ہند کی ملت اسلامیہ، (۱۹۶۷)، ص ۲۳۹ و ما بعد۔
- ۵۵۔ ایچ۔ بی۔ خان، بر صغیر پاک و ہند کی سیاست میں علماء کا کردار، (اسلام آباد، ۱۹۸۵)، صفحات ۳۲-۳۵۔
- ۵۶۔ مشیر الحق، شاہ عبدالعزیز اور فتویٰ دار الحرب، مقالہ ایم۔ اے۔ ۱۹۶۶ء، میکگل یورنیورسٹی، کینیڈا۔
- ایضاً: ”انیسویں صدی کے ہندوستان کی ہیبت شرعی: شاہ عبدالعزیز کے فتاویٰ دار الحرب کا ایک علمی تجزیہ“ ماہنامہ ”برہان“ (دہلی)، ج ۶۳ (۱۹۶۹)، صفحات ۲۲۱-۲۲۳، نیز ایضاً، مذہب اور ذہن جدید، دہلی، ۱۹۷۴، صفحات ۲۷-۷۱۔
- ۵۷۔ شاہ عبدالعزیز، فتاویٰ عزیزی، فارسی، (دہلی، ۱۳۲۲ھ ج ۱: صفحات ۱۶، ۱۷، ۳۵، ۴۰، ۶۷، ۸۶، ۱۰۷، ۱۰۹، ۱۰۹، ۱۲۴، ۱۵۳، ج ۲: صفحات ۱۱۷-۱۱۹۔
- ۵۸۔ ایضاً، ص ۳۲۱۔
- ۵۹۔ ایضاً، ص ۵۲۸، صفحات ۵۵۲-۵۵۵، ۵۵۷۔
- ۶۰۔ ایضاً، ص ۵۳۱۔
- ۶۱۔ ایضاً، ۳۸۲۔
- ۶۲۔ ایضاً۔
- ۶۳۔ ایضاً، ص ۵۵۳۔

64. w.W.Hunter, The Indian Musalmans. Lahore. 1964. (Frist Published in 1871)

۶۵۔ ایضاً، ص ۲۲۱۔ مکمل فارسی متن کے لئے دیکھئے: شاہ عبدالعزیز، فتاویٰ عزیزی (فارسی) حوالہ مذکورہ، ج ۱، ص ۱۶۔

۶۶۔ شاہ عبدالعزیز، فتاویٰ عزیزی (فارسی)، حوالہ مذکورہ، صفحات ۱۲۱-۱۲۶، ایضاً، ملفوظات شاہ عبدالعزیز، حوالہ مذکورہ ص ۲۲۵، ص ۳۲۷، ص ۲۲۹۔

۶۷۔ خلیق انجم (مرتب)، آثار الصنادید (دلی، اردو اکادمی، ۱۹۹۰ء) جلد اول صفحہ ۱۵۴ پر مٹکاف خاندان کے افراد کا ذکر کرتے ہیں، جو دلی میں مجسٹریٹ، ریڈیڈنٹ اور آثار قدیمہ کے محکمہ میں افسر تھے۔

۶۸۔ شاہ عبدالعزیز، ملفوظات شاہ عبدالعزیز، حوالہ مذکورہ ص ۲۲۵، نیز ثریا ڈار، حوالہ مذکورہ، ص ۱۷۸۔

۶۹۔ شاہ عبدالعزیز، ملفوظات شاہ عبدالعزیز، حوالہ مذکورہ، صفحات ۲۱۳-۲۱۵۔

شاہ صاحب نے فرمایا: ”اسکندر اور فریزر میری صحبت میں رہے ہیں، بالخصوص فریزر ایک نہایت قابل اور بہتر دوست تھا، اس نے مجھ سے کچھ پڑھا تھا اور اسکندر قطعاً جاہل تھا، اس کے پانچ بچے فوت ہو چکے تھے۔“ اگرچہ یہ لوگ تعویذ گنڈوں کے چنداں معتقد نہیں ہوتے، لیکن مجبور ہو کر میرے پاس آیا اور اتفاق سے اس کے چار لڑکے ہیں۔ سیٹن بھی دو تین مرتبہ میرے پاس آیا لیکن وہ جاہل اور خوشامدی ہے چنانچہ ایک دن میرے ساتھ پرانے شہر میں جائے ولادت پر گیا تھا اور اس جگہ پر ایک یادگار بنانے کا ارادہ ظاہر کیا تھا، چنانچہ اس مقام پر اس نے ایک عمارت بنوائی تھی مگر وہ درست نہیں تھی۔“

۷۰۔ بحوالہ ثریا ڈار، حوالہ مذکورہ، ص ۱۲۹، ص ۱۲۹۔ سیٹن کے ۱۰ جولائی ۱۸۰۷ء کے تحریر کردہ سفارشی نوٹ کے الفاظ کا ترجمہ مندرجہ ذیل ہے:

”ریزیڈنٹ دہلی کی جانب سے علاقہ جات معینہ کے سپرنٹنڈنٹ کا خط مع نقل لف ہے، سفارش کی جاتی ہے کہ حویلی پالم کا قطعہ زمین جو سابقاً مولوی عبدالعزیز کی ملکیت تھا، اسے واگزار کیا جائے۔“ ریزیڈنٹ سیٹن کا عہدہ ۱۸۰۶-۱۸۱۱ء ہے۔

۷۱۔ شاہ عبدالعزیز، فتاویٰ عزیزی، حوالہ مذکورہ، ص ۳۲۲۔

۷۲۔ ثریا ڈار، حوالہ مذکورہ، ص ۱۷۸۔

۷۳۔ ایضاً، صفحہ ۳۰۹۔

۷۴۔ شاہ عبدالعزیز، فتاویٰ عزیزی، حوالہ مذکورہ، ص ۲۳۹۔

قدیم دہلی کالج کے قیام سے متعلق

ایک معاصر رپورٹ

مرتبہ

ڈاکٹر محمد اکرام چغتائی

ماخوذ از

(رسالہ) بنیاد (ج ۷، ۲۰۱۶ء)

شعبہ اردو، لمز (LUMS)

۱۸۴۹
 Aloys Sprenger Esq. M. A.
 President

Delhi

I have the honor to acknowledge the receipt of
 your letter of the 6th instant, & of a parcel mentioned
 therein containing the under-mentioned books forwarded
 by you for the use of the Delhi College Library.
 I have the honor to be

Yours most-obedient

F. Taylor.

Secretary

Delhi College
 10 April
 1849

صنعتی کبری شہزادہ میراب غوجی دارسائنس خدو حساب کرکے عرفان دران یار علی رسالہ علم غنائیہ جمعہ ۱۰
 منب بنگالی کلمہ سن واقع الاعداد محروم نام من سائل اربع سنس ابی دادود رسالہ رسالہ صمدہ چین سنس ۱۹
 نفید اللہ جام بیدت السنو ترکیب کوی مفتاح الاسرار مؤمن التواتر رسالہ عقیدہ لور احکام حرم سنس بنگالیہ حال اول ۲۹
 سوچ پورا ساگر خیرتر سنیاساگر رسالہ رسالہ شری درمہ سنس محروم و وقت کل ۳۴ بید بھیندنا سنس ۲۰

Letter of F. Taylor, officiating Secretary, Local Committee,
 Delhi, written to Aloys Sprenger, about the receipt of thirty-four
 books, dated 10 April, 1849.

(Preserved in: Staatsbibliothek...Berlin, "Nachlass Sprenger")

Siddiqui, Z. "Shah Abdul Aziz and Contemporary British Authorities of Medieval India". in *Western Colonial Policy: A Study on the Impact on Indian Society*. Ed. N. R. Roy. Vol. 1, Calcutta, 1981: pp. 341-349.
Temple, Sir Richard. *James Thomason*. Oxford, 1893.

JOURNALS

Journal of the Royal Asiatic Society, London (1852).
Numismatic Chronicle (1842/43).
Revue orientale (Paris) 6(1861).
The Annual Register (1860).

اردو کتب

دکتر، گارسیا۔ خطبات گارسیا دتاسی۔ اورنگ آباد، ۱۹۳۵ء۔
حسین، ثریا۔ گارسیا دتاسی: اردو خدمات، علمی کارنامے۔ لکھنؤ، ۱۹۸۶ء۔
چغتائی، محمد اکرام۔ قدیم دہلی کالج۔ لاہور، ۲۰۱۲ء۔

and writer, he exercised a considerable influence on the religious thought of his time. He favoured the newly-introduced educational system for the English East India Company and advised the Indian Muslims to follow it.

See Sayyid A. A. Rizvi, *Shah 'Abd al-'Aziz. Puritanism, Sectarian Polemics and Jihād* (Canberra, 1982); Mushīr al-Haq, *Shah 'Abd al-'Aziz, His Life and Time: a Study of Indian Muslims' attitude to the British in the early nineteenth century*, (Lahore, 1995); Z. Siddiqui, "Shah 'Abd al-'Aziz and contemporary British authorities of medieval India", in *Western Colonial Policy (A Study on its Impact on Indian Society)*, Ed. N. R. Roy. Vol. 1, (Calcutta, 1981), pp. 341-349; Muhammad Khālid Mas'ūd, "The World of Shah 'Abd al-'Aziz ...", in *Perspectives of Mutual Encounters in South Asian History, 1760-1860*, Ed. Jamal Malik (Leiden, 2000), pp. 298-314.

Maulāna Rashīd al-Dīn Khan, a pupil of Shah 'Abd al-'Aziz and a scholar of mathematics and astronomy as well as of the religious sciences; taught Arabic at the Delhi College until his death in 1833. His pupil, Maulāna Mamlūk al-'Ali Nānautavi also a member of Shah 'Abd al-'Aziz's circle and a leading religious scholar of Madrasa Raḥīmiyya, succeeded him as head of the Arabic Department from the 1840s until his death in 1851.

(cf. *Qadīm Delhi College*, op. cit.).

⁵ Edward Thomas (31.12.1813–10.2.1886), a renowned numismatist and Indian antiquary; came to India (1832); retired (1857); authored *Chronicles of the Pathān Kings of Delhi* (1847); his was a "name recognized over Europe as a prince in Oriental numismatics" (cf. *DNB*, vol. Lvi, p 178; Buckland, op. cit., p 420).

With this Report, J. H. Taylor annexed a list of few *madrāsas* of Delhi (dated 8 January, 1824). The following three *madrāsas* are worth a mention:

- i) Madrasa Shah 'Abd al-'Aziz. Number of students, ten.
This is an academy of science and literature, the most celebrated in Delhi and conducted by the learned character whose name it bears. Nothing is allowed from any quarter for the encouragement of the academy.
- ii) Madrasa Rashīd al-Dīn Khan, fifteen students, Maulvi Rashīd al-Dīn Khan and Maulvi Raḥmatullah (teachers).
An Academy of similar nature with the above and in equal celebrity with it; speculative philosophy, criticism and the Mahomadan law and theology from the subjects of study and enquiry here. Nothing allowed from any quarter.
- iii) Madrasa Navāb Ghāzi- al-Dīn Khan, nine students, Maulvi 'Abdullah (teacher).

Though the institutioun (a noble edifice) is under the Local Agents. The teacher is paid 33 Rs. per mensem by Navab Amir Khan and without his patronage the College would have gone to ruin.

SOURCES

- Board's Collections. Vol. 909 (1826-27). No. F/4/909.
(in Oriental and India Office Collections, British Library (formerly India Office Library, London).
- Buckland, C.E. *Dictionary of Indian Biography*. Lahore, 1975 (London, 1906).
- Dictionary of National Biography*. Concise London 1903.
- Encyclopaedia Britannica* (1911).
- Garcin de Tassy. *La langue et littérature hindoustanies de 1850 à 1869*. 2nd ed., Paris 1974 (Discours de Garcin de Tassy, 10 Dec. 1857).
- Kerr, J. *A Review of Public Instruction in the Bengal Presidency, from 1835 to 1851*. London, 1853.
- Masud, M. Khalid. "The World of Shah 'Abdul 'Aziz". in *Perspectives of Mutual Encounters in South Asian History, 1760-1860*. Ed. Jamal Malik. Leiden, 2000: pp. 298-314.
- Muir, Sir William (ed.). *James Thomason. Despatches. Selections from the Records of Government, NWP*. 2 vols., regarding 1844 to 1853. Clacutta, 1856, 1858.
- _____. *The Hounourable James Thomason. Lieutenant-Governor, N. W. P., India, 1843 to 1853*. Edinburgh, 1897.
- Mushirul Haq. *Shah Abdul Aziz, His Life and Time: a Study of Indian Muslims' attitude to the British in the early nineteenth century*. Lahore, 1995.
- Penner, Peter. *The Patronage Bureaucracy in North India: The Report of M. Bird and James Thomason School, 1820-1870*. Delhi: Chanakya, 1986.
- Percival, Janet (comp.). *The Society for the Diffusion of Useful Knowledge, 1826-1848. A Handlist of the Society's Correspondence and Papers*. London, 1978.
- Pernau, Margrit (ed.). *The Delhi College, Traditional Elite, the Colonial State, and Education before 1857*. New Delhi: OUP, 2006.
- Powell, Avil Ann. *Muslims and Missionaries in Pre-Mutiny India*. U. K.: Curzon Press, 1993.
- Riddick, John F. *Who was who in British India*. Westfort, Conn. 1998.
- Rizvi, Sayyid A. A. *Shah 'Abd al-'Aziz. Puritanism, Sectarian Polemics and Jihād*. Canberra, 1982.

W. W. Wilson (26.9.1786, London–8.5.1860, London) was the greatest Sanskritist, combining a variety of attainments as general linguist, historian, chemist, accountant, numismatist, actor and musician. He became assistant-surgeon (Bengal) to East India Company (1818); assay-master at Calcutta mint (1816); secretary to Asiatic Society of Bengal (1811-1833, with short intervals); professor of Sanskrit at Oxford (1832)—a post which he held until his death, librarian to East India Company (1836) and director of Royal Asiatic Society, London (1837-1840).

In Garcin de Tassy's obituary notice, he observed that though Wilson gained fame as a reputed Sanskritist, he was also thoroughly conversant with Urdu language and took keen interest in its development.

(cf. *Revue orientale à americaine*, vol. 6 (1861), pp. 154-156); also his 10th lecture, dated 7 February 1861, in *Khutbāt*, op. cit., pp. 288-289).

For the translation of this obit, see Dr. Surayya Husain, *Garcin de Tassy: Urdu Khidmāt, 'Ilmi Kārnamē* (Lucknow, 1986), p. 337.

Despite his numerous Sanskrit studies, books as well as articles, the following two articles are worth to refer here:

"Lecture on the present state of the cultivation of oriental literature", in *JRAS*. 13 (1852): pp. 191-215 and "Note on a medal of the king of Oudh", in *Numismatic Chronicle*. 5 (1842/43): pp. 129-133.

For his biography and writings, see

Dictionary of National Biography, Vol. Lxii, p. 99 (=DNB) and concise vol. Ed. by Sir Sidney Lee, (London, 1903), p. 1419; C. E. Buckland, *Dictionary of Indian Biography*, (London, 1906) Repr. Lahore, 1975, p.455; *The Annual Register*, 1860; *Encyclopaedia Britannica*, 1911; John F. Riddick, *Who was who in British India* (Westport, Conn. 1998).

² The term 'useful knowledge' was very popular in those days and the Vernacular Translation Society under the auspices of Delhi College (from 1841 onwards) and then Sir Sayyid Ahmad Khan's Scientific Society included it among their basic objectives.

About the origin of this term, it is said that at the initiative of Henry Brougham (1778-1868) the Society for the Diffusion of Useful Knowledge (London) was founded in 1826, aimed at 'the imparting of useful information to all classes of the community, particularly to such as are unable to avail themselves of experienced teachers, or may prefer learning by themselves.'

(See for detail, Janet Percival (compiler), *The Society for the Diffusion of Useful Knowledge, 1826-1848. A Handlist of the Society's Correspondence and Papers* (London, 1978).

³ Shah 'Abd al-'Aziz al-Dihlavi (1150-1239/1746-1824), the eldest son of Shah Waliullah (d. 1176/1762), a noted Indian theologian; head of Madrasa Raḥīmiyya, founded by his grandfather; as a teacher, preacher

of F. Taylor's death, his widow was young, having only a small kid, whereas J. H. Taylor seems to be an old person, probably more than sixty years of age.

Furthermore, in 1849 F. Taylor was the officiating Secretary of the Local Committee, Delhi, and also looking after the Delhi College in the absence of A. Sprenger, (see the attached copy of his letter).

Here, another pertinent question arises that what was the relation, if any, between these two Taylors?

For J. H. Taylor, see Avril Ann Powell, *Muslims and Missionaries in Pre-Mutiny India* (U. K.: Curzon Press, 1993).

She writes:

J. H. Taylor, the longest-serving member of staff [of Delhi College], had been secretary of the local education committee when the College was established in 1825, was headmaster for many years, and finally took over the principalship in the 1850s. Taylor exerted a consistent Christian influence, albeit in a very unobtrusive manner, and without any attempt at direct proselytism among his pupils. Over the course of thirty years the respect he won as a teacher partly reflected his simple life-style and a quiet determination to witness to his Christian faith.

(p. 203)

See also M. Ikram Chaghatai, "Dr. Aloys Sprenger and the Delhi College", in Margrit Pernau (ed.), *The Delhi College: Traditional Elites, the Colonial State, and Education before 1857* (New Delhi: OUP, 2006), pp. 106-126, esp. 106-107.

(In her introduction, the editor mentions G. H. Taylor instead of J. H. Taylor, p. 11) and M. Ikram Chaghatai, *Qadim Delhi College* (Urdu) (Lahore, 2012).

As Visitor to the Delhi and Agra College, James Thomason (3.5.1804 – 29.9.1853), removed J. H. Taylor and appointed the first principal of the Delhi College, see for detail: Peter Penner, "James Thomason's Role in Vernacular Education", *The Patronage Bureaucracy in North India: The Robert M. Bird and James Thomason School, 1820-1870* (Delhi: Chanakya, 1986), pp. 141-169, esp. 147-148; Sir Richard Temple, *James Thomason* (Oxford, 1893); Sir William Muir (ed.), *James Thomason. Despatches. Selections from the Records of Government, NWP. 2 vols., regarding 1844 to 1853* (Calcutta, 1856, 1858); Ibid., *The Honourable James Thomason. Lieutenant-Governor, N. W. P., India, 1843 to 1853* (Edinburgh, 1897).

A brief biographical sketch of Horace Hayman Wilson, the Secretary of the Committee of Public Instruction (Calcutta), is as follows:

اردو ترجمہ:

[1857 کے] ان متولین کے انہوہ میں جو لوگ خصوصیت کے ساتھ قابل ذکر ہیں، ان میں میرا ایک دوست مسٹر فرانسس ٹیلر ہے۔ میں نے اپنے گذشتہ سال کے خطبے میں اس کا تذکرہ کرتے ہوئے کہا تھا کہ انہوں نے میرے لیے جدید اردو کی تازہ ترین مطبوعات کی فہرست فراہم کر کے بھیجی تھی۔ مسٹر فرانسس ٹیلر دیسیوں کے کالج کا پرنسپل تھا جو اس بد نصیب دارالحکومت دہلی میں واقع تھا۔ اس کالج میں تین سو طلبا تھے۔ ان طلبا کو ریاضی، ایٹ، یورپی اصول پر پڑھائے جاتے تھے اور مشرقی علوم الہ کی تعلیم ایشیائی اصول پر دی جاتی تھی۔ اضلاع شمالی و مغربی کی علمی و ادبی ترقی کی تمام اطلاعات مجھے مسٹر ٹیلر کی عنایت سے ہوئی تھیں۔ حقیقت میں یہ شخص بڑے لطف و کرم اور تندہی سے مجھ سے خط و کتابت کا سلسلہ جاری رکھتا تھا اور چونکہ ہندوستانی زبان کا وہ بڑا ماہر تھا اور اہل علم ہندوستانیوں کے پاس اس کی آمد و رفت تھی کہ جن سے وہ اردو میں بلا تکلف بات چیت کر سکتا تھا، اس لیے اب تم خود اندازہ کر سکتے ہو کہ میرے لیے اس کا وجود ہندوستان کی علمی اور ادبی ترقیات کے متعلق کس قدر کارآمد اور فائدہ رساں تھا۔

دیسیوں سے اس کا میل جول کچھ کام نہ آیا اور دہلی کے قتل عام میں ۱۰ مئی کو نشانہ اجل ہو گیا اور جوان بیوہ اور خورد سال بچی چھوڑ کر اس کی موت ہندوستانی ادبیات کے حق میں ایک حادثہ ہے۔ ادب اردو سے اس کو عشق تھا اور اس نے اس کی بڑی خدمات انجام دیں۔ اول تو یہی خدمات کچھ کم نہ تھیں کہ دہلی کالج کے صدر کی حیثیت سے یوٹرو اور اشریٹر جیسے لائق اساتذہ کے کام کو جاری اور برقرار رکھا اور ان کی جانشینی کے حق کو خوبی سے ادا کیا۔ اردو اور ہندی میں تصنیف و طباعت کے کاموں میں ہمت افزائی کر کے لوگوں کی مدد کی۔ اسی طرح عربی، فارسی، انگریزی اور سنسکرت کے ترجموں کی بھی سرپرستی کی۔

(خطبات گلار مسان دتھاسی، (اورنگ آباد، ۱۹۳۵ء، ص ۲۳۰-۲۳۱۔)

اس سے ایک سال قبل کے خطبے میں ٹیلر کا ان الفاظ میں ذکر کیا ہے:

چند ہفتے ہوئے، مسٹر فرانسس ٹیلر (Francis Taylor) نے جو دہلی کے ایک دیسی کالج کے پرنسپل ہیں، مجھے ان ہندوستانی تصانیف کی ایک فہرست بھیجی ہے جو حال میں سلطنت مغلیہ کی راجدھانی (دہلی) میں شائع ہوئی ہیں۔ اس فہرست میں چند ایسی کتابوں کا بھی ذکر ہے، جو میں نے اب تک آپ حضرات کو نہیں بتائی ہیں۔ یہ کتابیں اردو ادب کے لیے ایک قابل قدر اضافے کا حکم رکھتی ہیں۔

(ایضاً، ساتواں خطبہ، ۶ دسمبر ۱۸۵۶ء، ص ۲۰۲-۲۰۳۔)

In an Urdu letter of 1848 (copy attached), the name of the 'officiating principal' is not mentioned but obviously he was John Henry Taylor with whom Maulvi Muhammad Baqir (d. 1857), the father of Muhammad Hussain Azad (d. 1910), had cordial relations. As narrated by Azad, Taylor was killed by the rioters in 1857 when he was coming out of his father's house. As mentioned above by Garcin de Tassy, the Principal of the Delhi College, 1857 was Francis Taylor and not J. H. Taylor. In this perspective, Azad's story must be re-examined. Furthermore, at the time

[(a) Thomason's Minute on Agra and Delhi Oriental Colleges, in J. Kerr, *A Review of Public Instruction in the Bengal Presidency, from 1835 to 1851*. Pt. II, (London, 1853), Appendix V.

(b) See the letter of Khuda Bakhsh, a student of the College, written to A. Sprenger (dated 26 Sept. 1848) that clearly shows his close association with Maulvi Muhammad Baqir, the father of Muhammad Hussain Azad (copy attached).]

During the riots of 1857, Taylor was holding the principalship of the College and was murdered by the native warriors, but he was not J. H. Taylor but Francis Taylor, who was one of the informants and close friends of Garcin de Tassy (d. 1878), a renowned orientalist and a historian of Urdu literature. In one of his annual lectures (1857) he writes:

Parmi ceux qui méritent d'être distingués de la foule, je dois citer mon ami M. Francis Taylor, que j'ai mentionné dans mon allocution de l'an passé, comme celui à qui je devais la liste des ouvrages hindoustanis récemment publiés à Delhi. M. F. Taylor était le principal du collège des natifs de la malheureuse capitale de l'Inde, de ce collège qui comptait trois cents élèves, auxquels on enseignait les mathématiques et l'astronomie d'après les principes, mais les langues et les sciences de l'Orient d'après les principes asiatiques. C'est sur M. Taylor que je comptais principalement pour me tenir au courant du mouvement littéraire des provinces nord-ouest. En effet, il était mon correspondant le plus assidu et le plus obligeant, et comme il avait une connaissance parfaite de l'hindoustani, qu'il fréquentait les Indiens lettrés, avec lesquels il pouvait s'entretenir facilement, on sent combien il devait m'être utile pour les renseignements littéraires dont j'avais besoin. Son amitié pour les natifs ne l'a pas sauvé du massacre générale de Delhi, et il a été tué le 10 mai, laissant une jeune veuve et des enfants en bas âge. C'est une perte réelle pour la littérature hindoustanie qu'il affectionnait et à laquelle il rendait de grands services; car, continuant l'œuvre des hommes de mérite que l'avaient précédés dans l'administration du collège de Delhi, M. M. Boutros et Sprenger, il a encouragé la composition d'ouvrages hindoustanis (urdu et hindi) tant originaux que traduits du persan et l'arabe, du sanscrit et de l'anglais.

(Discours de M. Garcin de Tassy, 10 Dec. 1857, p. 11; also in *La langue et littérature hindoustanie de 1850 à 1869*. 2nd ed., (Paris, 1974).

India Office Library, London). No. F/4/909. Document No. 25694).

NOTES

* Researcher and historian, Lahore.

¹ Here, it seems rather relevant to know briefly about the biographical sketches of J. H. Taylor, the author of this Report and H. H. Wilson, to whom it was sent.

Though J. H. Taylor was the Secretary of the Local Agency (Delhi) in 1824, but very scanty information is available about his life. On the basis of contemporary record, still preserved in the British Library, he was born in India of a native woman and for this reason he called himself an 'East Indian'. He served in the Marhata army but was pensioned off. Then, he was employed as an assistant collector of land revenue (Delhi Division) and, on promotion, as Deputy Collector of the Delhi district. In this capacity, he had long been engaged in the settlement of lands and investigation of the rent-free tenure. Therefore, he had an extensive information of the localities and communities of Delhi.

As a consequence of this Report, after a year (1825) the Delhi College was founded and the Reporter was appointed the Secretary of this institute, as recommended by the 'Local Agents' (see clause 30). After three years an English class was added (1828), called Delhi Institute, and Taylor generally headed the College as well as the Institute as a superintendent. In 1840 questions were raised about the functioning of the Delhi College. In 1841, James Thomason (1804-1853), Lieutenant-Governor of the North-Western Provinces, visited the College to assess the standard of the teachers and students and made drastic changes in the administrative and academic set up of the College.^a Taylor was transferred to the commissioner's office, Delhi, as an uncovenanted assistant and a new person was named principal and not called superintendent and head-master. After a few years when the second principal of the College, Dr. Aloys Sprenger (from 1845-1847), was posted as temporary extra-assistant to the Resident at Lucknow and assigned to compile a catalogue of the Libraries of the Kings of Oudh, Taylor again took charge of the College as an officiating principal.^b

mental improvement of a people, and secure to Delhi her portion of the boon set aside by the beneficence of the Government.

I have the honour to be."

POSTSCRIPT

"I beg leave to add the following remarks (in which Mr. Thomas,⁵ the city magistrate fully concurs) that in so large populous and ancient city as Delhi, the number is very considerable, of those families which have been reduced by sudden and violent changes of fortune, from a condition of ease and affluence to comparative penury and want, and the members of which prefer a precarious miserable existence, to embracing any of the meaner avocations in life, in violence to their early habits and prepossessions. Thus constituting a class of people, who are often by their peculiar circumstances and necessity, urged to the commission of crimes, and misdemeanors. To rescue in time such unfortunate beings, from the paths of vice or the allurements of guilt, no sanctuary could be more appropriate than the projected institution. Indeed although to the superficial observer, the ostensible object of the institution, may simply seem the communication of useful knowledge, yet its essential ends the gradual reformation of life and manners and the inclination of sound principles of virtue and morality amongst the natives (of however slow imperceptible or remote accomplishment) are consequently certain and infallible as they are subservient to the happiness of the people. Among the variety of important advantages, therefore to be expected from the establishment of the kind now proposed perhaps there is none to be placed in competition with the decrease of vice, profligacy and crime, which may be anticipated as the certain result of its influence and operation on the minds of those admitted to the participation of its benefits."⁶

(In: Board's Collections. 25694-25696 (1826-1827). Vol. 909. Oriental and India Office Collections, British Library (formerly

30. "That Mr. Taylor, Secretary to the Local Agency in the Delhi territory, be appointed Secretary to the Delhi College also."

31. With respect to the funds at the disposal of the Agency which can be devoted to the revival of the Mudursa [Madrassa] of the Cashmere Musjid, they direct me to state that at present they amount to only about 3000 or 3500 Rupees per annum, chiefly realized from the rents of escheat and Lawaries property. The enquiries were led to make, however, in conformity with the 19 Regulation of 1810 under which they act, hold out every prospect of a very considerable accession, being soon made to the funds above noticed.

32. Considering therefore their own present means and prospects and relying with confidence on the hopes held out by the resolutions of Government, passed on the 17th July last [1823], for the appropriation of one Lac of Rupees to the purposes of public education, the Local Agents feel satisfied that your Committee will contribute its willing aid towards the accomplishment of the arrangement suggested in the present communication.

33. When the members of your Committee recall the prosperous eras of her past history, to their recollection and recognize "Delhi as the once splendid metropolis of this vast empire", celebrated as the chief patroness of the arts and sciences, throughout the eastern quarter of the Globe, crowded by the youth of her flourishing dominions, resorting to her as the nursery of Oriental literature and sending forth from the classic soil, their poets and philosophers noticed in the margin who to this day adorn the pages of her annals and place before their imagination, the wreck of the many academic institutions, enumerated in the statement most assuredly those remains of the princely munificence bestowed on the cultivation of letters, all desolate and in ruins, those venerable monuments of the learning of an age gone by now mouldering into decay, will awaken the sympathy of your Committee, the appointed guardians of the

the highest estimation not only in this city of his birth, and all over India, from the most distant parts of which scientific men resort to his school of philosophy to complete their researches and to satisfy their doubts, nothing would have been more desirable than to place at the head of the suggested institution, so eminent a character, his reiterated refusals, however, to exchange the independence of literary retirement, for the cares of a public life, forbid the repetition of further overtures accordingly Moulvee Rusheedod Deen Khan Sahib,⁴ the most distinguished pupil of Shah Abdool Uzzeez, and certainly at present reputed next in degree to his master in Oriental lore, and also like him the head of an academy of speculative philosophy, criticism and theology, would appear the fittest person for the chief professorship in the College. This native gentleman is allowed 500 Rupees per mensem by Government in compensation for a Jaghire [Jāgīr] of 2400 Rupees settled on his ancestors, during a former administration, for their learning and virtue. The appearance of such a man at the head of the establishment, would not only dissipate all that alarm, which the very name of an *English School* would undoubtedly create but would conciliate all ranks of the inhabitants of the new institution.

M. Ikram Chaghatai | 14

27. "That the number of scholars to be admitted to the benefits of the College before the present limited to 300.

"That the salaries of the twelve teachers be, for the present, fixed at 400 Rupees per mensem.

28. "That out of 300 students one hundred for the present be maintained at the public expense, at the rate of 3 Rs. each 300 rupees per mensem.

29. "That as the cultivation of the European arts and sciences, should be introduced as early as practicable, your Committee be solicited to obtain from the Calcutta School Book Society, for the use of College, an adequate supply of approved translations of elementary and such other suitable works as may be deemed requisite and proper.

Government may establish. It is *here* that the necessity of making it the interest of individuals, to adopt our system in preference to the erroneous, defective, desultory and almost worse, than useless one, they at present follow, appears most urgent and conspicuous.

22. Next to the expediency of rendering the acquirement of knowledge in the Government institutions, by some arrangement the certain means of livelihood and advancement in the service of the state, the Agents would suggest, the maintenance at the *public* expense of such as are poor and indecent, both in conformity with a usage of very general prevalence in the country, and in view to extend the benefits of education, to the offspring of that class of the people, whose subsistence chiefly depends on personal industry.

23. In order to carry into operation the plan of establishing a public institution for instruction at Delhi, in pursuance of the humane views of the Government, the Local Agents desire me to submit with the foregoing observations, the following suggestions for the approbation and sanction of the Government, through the favourable recommendation of your Committee.

24. "That the ancient Mudursa [Madrasa] of the Cashmere Musjid [Kashmir Masjid] being the best suited to the purpose of any other place, under the control of the Agency, and consisting of 84 apartments with Verandas, for the accommodation of students and professors, be put in the state of complete repair, and to be denominated "The Delhi Government College".

25. "That out of the number of teachers and professors of learning in this city, but particularly from those mentioned in the statement (as their past laudable services, appear fully to entitle them to a participation in the benefits of the projected arrangements) twelve persons be selected after the due enquiry into their qualifications, for the purpose of giving instructions in the College."

26. "The erudition of Moulvee Shah Abdool Uzzeez Sahib,³ as a doctor of Mohamedan law and theology and his reputation for sanctity of life and love of literature, being held in

[Sadar Amins], Moonsiffs [Munsifs], Monshees [Munshis], Tuhseeldars [Tahsildars], Shirishtadars [Sarishtadars], Wakeels [Vakils] etc. etc. seems at present to depend on the interest or the fortuitous good luck, of the candidates, rather than to be guided by any regard to their moral and intellectual attainments.

18. In the military branch of the service too, although in European Corps literary acquirements, regulated in some degree the preferment of the private men, in the native regiments, no such notice is taken in the vast majority of promotions, of totally ignorant and unlettered individuals to the responsible grade of warrant or non-commissioned officers.

19. Whilst, then, such little attention is shown, and such small value placed a mental or moral accomplishment, while these, in fact, are notoriously understood to yield no peculiar right to the favours, to the honours, to the privileges or to places of emolument, which the Government of the country might bestow, as the encouraging need of literary excellency, the faint success of endeavours to enlighten a demi-barbarous people, like that of British India, cannot excite much surprize.

20. An advertence too, to the causes which have contributed to the stability and success of the generality of the public academical institutions of our own country, well illustrates the fact, that the measure of their prosperity and the scope of their national utility, have ever been commensurate with the extent of certain peculiar rights, privileges and immunities guaranteed to them by the law of the land.

21. If no specific ulterior advantages are to accrue to those, who study in a public seminary, beyond the mere acquirement of knowledge, no doubt such as study solely with that view, may resort to it, but how exceedingly limited their number must be, the Committee will observe by a reference to the public institutions, noticed in the statement, and by considering how few will be found, willing to enter upon a course of education, so opposite to their prejudices, and so much at variance with their preconceived notions, as that which to be productive of any adequate benefit, must be pursued in any institution, the

measure be ascribed the failures which have so uniformly attended almost every philanthropic scheme hitherto undertaken for the dissemination of useful information amongst them.

14. The numerous translations into the Oriental tongues of works of science from the English language and the various benevolent labours of the different societies established for the spread of knowledge among our Eastern fellow subjects, appear to the Agency, as far as their observation goes, to have met with a success so slow, so discouraging and so disproportionately inadequate, to the furtherance of the views contemplated as to point out to every reflecting mind, the existence of some great and radical defect in the plans hitherto adopted, or of some fatal obstacles that yet remain to be discovered.

15. What these may be, the more ample means of establishing enquiry possessed by your Committee, must qualify it in a permanent degree, to detect and remove. The Local Agents, however, cannot resist the price of the impression on their minds that much of the failure and disappointment hitherto experienced in this field of benevolence, are mainly imputable to the cause they have been noticing.

16. Accordingly among the expedients that might be suggested in view to overcome the utter indifference and apathy of the natives to the cultivation and acquirement of knowledge (an indifference which experience has shown the greatest facilities can be offered to them, are incapable of obtaining). The members of the Agency feel persuaded, none would prove more effectual than enactment of some regulation by the legislature, which would render such natives alone eligible to participate offices, in the various departments, under the Government, as after having studied and undergone a course of public instruction in some of the collegiate establishments under the immediate auspices of the Government shall have attained testimonials of proficiency, in some of the essential branches of the European arts and sciences.

17. The election, for instance, in the civil department of the service of native officers of the description of Sudder Ameen

literature, will not probably prove useless and abortive, so long as its advantages are not rendered in a very sensible and obvious manner, the *interest* of the natives.

10. The incentive to the acquisition of knowledge, as far as it proceeds from a desire and thirst for moral and intellectual improvement alone, they are clearly of opinion, can hardly be supposed capable of itself, to actuate a people so deplorably sunk in ignorance and darkness as those whom it is the humane wish of the Government to enlighten.

11. The Agents can neither collect from their own experience, such enquiries and discussions, as they have been led to make, nor offer it as the result of their acquaintance with the history of the country, that in India knowledge was ever sought after, with the primary view of attaining its intrinsic qualities, the amelioration and elevation of the human character; but on the contrary that the patronage and countenance of the great, the encouragement of the state afforded in the shape of donations and charity, for the maintenance of students and public seminaries, and perhaps a stronger and more powerful stimulus than either of these, the throwing open some field of livelihood, as the ulterior reward of successful application and excellence in any of the branches of useful knowledge,² appear generally to have operated as the influencing natives with the natives, for the cultivation of such of the arts and sciences as have best flourished amongst them.

12. The Agency are not aware of any such inducement having been held out by the Government or the Committee of Instruction, superior literary attainments create for the natives, at this day no specific claims to the favour or consideration, or protection of the Government. Proficiency in their own sciences and literature, is not by any recognized rule of the Government, made to them the means of access to any honours and privileges, or distinction or what would speak home to every man's bosom to any of the professions in life.

13. To the want of some such motive to impel a half-civilized people, like the natives of India, must in a great

revolutions of Government, been seized, and appropriated by the cupidity of individuals or by the arbitrary rules of different periods, beyond the powers at present of recovery or redemption and the instruction still given in some of these neglected places not in a state of absolute dilapidation, is confined to a very limited number of usually grown-up persons, who resort to them as interest or inclination leads them, seldom residing in the foundations or adhering to any regular plan, either in their attendance or studies.

7. The melancholy state of ruin and decay into which these once important and celebrated seats of learning have fallen, must be attributed to the distracted state of public affairs and the frequent political vicissitudes which have agitated these regions, as well as the total absence of encouragement or support on the part of the administration of the country. Commerce seems to absorb the faculties and to engross the attention of the Hindu portion of the inhabitants, and the few who still cultivate the sciences, are to be found among these Moslem families who have survived the wreck of fortunes, or the spoliation of former tyrannic governments. Thus learning reduced to her lowest ebb, had perished in the city, but for the disinterested labours of these few praise-worthy, the obscure individuals noticed in the statement, who without the support of the rich or the countenance of the great, have by their almost unaccountable devotion to her cause, still watched over her welfare, under every depressing circumstance of indigence and wretchedness.

8. The enquiries set on foot in consequence of your Committee's letter, I need hardly add, have revived the sinking hopes of these unfortunate votaries of the sciences and I proceed with pleasure to state the sentiments of the Local Agents. The means best calculated to carry the beneficent views of the Government into effect and to submit their suggestions on the occasion for the approval and sanction of the Government, through the kind medium of your Committee.

9. The Local Agents are of opinion that any attempt at the introduction of an acquaintance with the European's science and

4. The aggregate number of those who resort to the private schools is extremely limited for the population of this city. The pupils are seldom or never permanent residents under the roof of their masters. Their attendance and application are guided by the mutual inclination and convenience of both parties, neither of whom are placed under any system or particular rule of conduct. The success and progress of the scholar depend entirely on his own assiduity, the least dispute or disagreement, which must often occur, puts an end to studies, that perhaps uninterrupted has soon been crowned with success, no check being imposed on either party and no tie subsisting between them, beyond that of casual reciprocal advantages, which a thousand accidents of frequent recurrence are ready to weaken or dissolve, causes which not only render a proper estimate of the benefits of such a desultory and capricious mode of education, a matter of difficulty, but point out the necessity of rendering the professors of learning as well as the pupils to a certain degree responsible of some controlling authority.

5. The objects of study in these private schools comprise the knowledge of the Persian and Arabic languages, the perusal, understanding, and committing to memory of their sacred volume the Kuran [Qur'ān], its doctrines, and the traditions of Mahomet [Muhammad], the Mohamedan law and the Oriental classics generally, such a proficiency in the Persian tongue as may enable the students to earn a livelihood appears, however, to form his chief aim.

6. With reference to the institutions of a public nature such as the College of Gazuoddeen Khan [Ghāzi al-Dīn], the Cashmere Musjid [Kashmīr Masjid] College, the Musjid of Nawab Roushunod Doula [Navāb Raushan al-Daula], the Mudursa [Madrassa] of Iradutmund [Irādatmand] Khan, and others of less note, the whole of these are in a state of deplorable neglect, and some in complete ruins, none possesses at present any source of revenue for their maintenance and support, the endowments originally assigned for this purpose by charitable persons, for almost every one of them having, during the various

Now, the text of the above-mentioned Report with annotations is as under:

From J. H. Taylor, Secretary to the Local Agency, to H. H. Wilson, Secretary and Junior Member of Committee of Public Instruction, Fort William, Calcutta. Dated, Delhi Local Agency Office, the 17 January, 1824.¹

Sir,

The delay which has occurred in replying to your printed circular, dated the 12 September last, to the address of the Agents at Delhi, has been principally occasioned by the difficulty of collecting the different heads of information, called for by the Committee of Public Instruction which required both time and consideration before they could be procured and arranged in a useful and satisfactory form. I have now the honour under the direction of the Local Agents for this Division, to submit the following report as the result of their enquiries and deliberations.

2. The annexed statement exhibits in one view the number of places of instruction, both public and private, subsisting at present in this city, the number of the teachers and the scholars, the books on sciences, which form the object of study and the means by which these various seminaries and teachers are supported.

3. By far the greater portion are private scholars, begun and conducted by individuals of studious habits, who have made the cultivation of letters, the chief occupation of their lives, and by whom the profession of learning is less followed as a means of livelihood than undertaken as a meritorious work, productive of moral and religious benefits to themselves and their fellow creatives. Few accordingly give instruction on any stipulated remuneration of a pecuniary nature and what they may receive is both tendered and accepted, in the light of an interchange of kindness and civility, between the master and his disciple.

- i) It covers almost all the centres of Islamic learning, both public and private, the number of their teachers, students, teaching methods, administrative measures, the text books and their decaying circumstances.
- ii) It proposes, for the first time, to introduce initially European science and literature along with the centuries-old traditional subjects of Islamic learning. In this perspective, the Report tries to synthesize the Western and Eastern educational systems for the ultimate benefit of the rulers and the ruled.
- iii) This Report strongly emphasizes the dissemination of 'useful knowledge' among the natives—a term used in England during the 1820s and widely adopted in most of our educational institutions from Delhi College to Sir Sayyid Ahmad Khan's Scientific Society.
- iv) It proposes accelerating the process of translating the scientific works of English into Oriental languages.
- v) It also recommends to establish an institute on the site of the old *madrassa* near Kashmiri Gate named "The Delhi Government College", commonly known as Delhi College, with the facility of accommodation of teachers and students.
- vi) For the headship of the department of Islamic studies of this proposed college, the name of Shāh 'Abd al-'Azīz, the eldest son of Shāh Walīullah, was nominated but on his refusal, his most promising pupil was selected.
- vii) The Report also recommends the monthly salaries and stipends of all teachers and students of the Delhi College respectively.

* * *

M. Ikram Chaghatai *

Beginning of Oriental Learning in British India (According to the Report, 17th January 1824)

In the beginning of the nineteenth century, Lord Lake (d. 1808) captured Delhi (1803), the metropolis of the Mughal Empire. Soon the English East India Company established its hegemony and a policy of indirect rule was followed under the guise of the Resident. The British authoritative persons made no drastic changes in the prevalent circumstances but very slowly and cautiously moved ahead. Apart from the other spheres of life, they decided to continue with the previous system of education but within a decade or so their policy gradually changed. For adopting the new educational policy, they first established a General Committee of Public Instruction (Calcutta) and Local Agency offices, functioning under this newly-constituted Committee, in the big cities of UP like Delhi, Agra, Benares etc. About 1820, it was decided to have an extensive survey of the existing situation of the centres of Islamic learning in Delhi, so that in the light of recommendations, a new or revised educational policy could be adopted. For this purpose, the Secretary, General Committee of Public Instruction, issued a printed circular (12 September 1823) for getting information about the educational institutions situated in the big cities of northern India. For Delhi, the Secretary, Local Agency, was deputed to submit a detailed report relating to his city. In the following pages, this very significant and still unpublished report about the history of oriental education in India has been reproduced.

Some salient aspects of this Report are as follows:

احوال و آثار

عبداللہ خویں کی قصوی

یعنی

عہد شاہجہانی و عالمگیری کے ایک کثیر التصانیف عالم، شاعر، مؤرخ اور تذکرہ نویس کے حالات زندگی اور علمی کمالات کا مفصل جائزہ

تالیف محمد اقبال مجددی

معاصر علماء کے حالات پر ایک نادر تذکرہ کی اولین تحقیقی اشاعت

تذکرہ علمائے حال

تالیف

مولانا محمد ادریس نگرانی

(۱۲۷۵-۱۳۳۱ھ / ۱۸۵۸-۱۹۱۲ھ)

تحقیق و تعلیق

محمد اقبال مجددی

یوسف مارکیٹ، غزنی سٹریٹ
اردو بازار، لاہور
فون 042-37124354 فیکس 042-37352795

پروگریسو بکس

شاہ عبدالعزیز محدث دہلوی کے حالات پر ایک قدیم کتاب کی اولین تحقیقی اشاعت

مقالاتِ طریقت

احوال و تعلیمات حضرت شاہ عبدالعزیز محدث دہلویؒ
(۱۱۵۹-۱۲۳۹ھ / ۱۷۲۶-۱۸۲۳ء)

تالیف

عبدالرحیم ضیاء

تحقیق و تعلق

محمد اقبال مجردی

پروگریسو بکس
یوسف مارکیٹ، غزنی سٹریٹ
اردو بازار، لاہور
فون 042-37124354 فیکس 042-37352795

مقاماتِ منظری

احوال و ملفوظات و مکتوبات
حضرت میرزا منظر جانِ جانان شہید

۱۱۹۵ھ / ۱۷۸۱ء
۱۱۱۱ھ / ۱۷۰۰ء

تالیف:

حضرت شاہ غلام علی دہلویؒ

تحقیق و تعلق و ترجمہ

محمد اقبال مجددی

یوسف مارکیٹ غزنی سٹریٹ
اردو بازار لاہور ☎ 37352795

پروگریسو بکس

شاہ عبدالعزیز رحمدلوی

۱۱۵۹ - ۱۲۳۹ھ / ۱۷۲۶ - ۱۸۲۲ء

انوارِ مفروضات، مکتوبات، نوادرات

جمع و تدوین

مخالف الہدی

پروکینو بکس